

M. DOMACHOWSKI
GRUDZIĄDZ WYBICKIEGO 17

**Bławaty
Konfekcja
Bielizna**

Granit.

właściciel: Jan Bielawski

Grudziądz
ulica Dworcowa

Biurowo: ulica Radzyńska 25

**Zakład
kamieniarsko-
rzeźbiarski**

KAŻDA

większą i mniejszą ilość

żelaza każd. rodz.,
jako i szyny, żelazo
lane i kute,
metale szmaty,
i szkło

Kupuje

i płaci najwyższe ceny

Kabatek, Grudziądz
Plac 23 Stycznia

Hurtownia

Spółek Spożywców T. Poznań

Oddział w Grudziądzu

ulica Mickiewicza 16a • Telefon 741

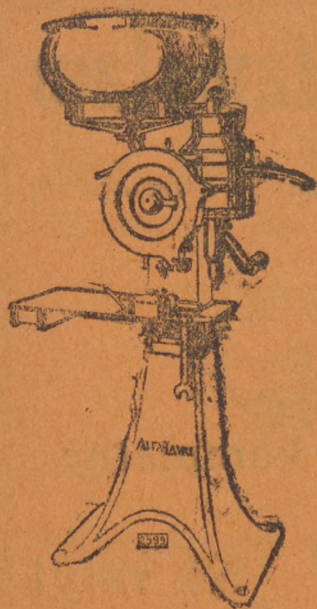


Ządajcie wszędzie artykułów

HA - ES - ES



Kawę słodową • Herbatę w opako-
waniu • Płyn do czyszczenia metali
Pastę do obuwia • Ultramarynę
do prania



JAN NAJDROWSKI

Toruńska 21 **GRUDZIĄDZ** Telefon 157
Najstarsze przedsiębiorstwo fachowe na miejscu

Poważny dochód przyniesie
znana wirówka (centryfuga)

ALFA - LAVAL

Alfa-Laval daje gwarancję fabryczną na
30 lat, do każdej kupionej maszyny.

Alfa-Laval zapłaci za siebie po kilku
miesiącach.

Alfa-Laval jest zrobiona z najlepszego
materiału.

Dogodne warunki spłaty od 10—12 mies.

Stale na składzie części zapasowe,
oleje i wszelkie inne przybory

Wszelkie oryginalne części ALFA-LAVAL dla
maszyn mleczarskich stale na składzie.

Kompl. urządz. mleczarskie do 8000 ltr. spraw-
ności na godzinę.
Specjalny warsztat reparacyjny. Monter na ządanie.

GAZOWNIA MIEJSKA

W GRUDZIĄDZU

UL. MICKIEWICZA 11/12

TELEFON NR. 887

poleca hurtownie i detalicznie

BENZOL MOTOROWY

Posiada stale na składzie wszelkie urza-
dzenia i przybory do używania gazu.
Wykonuje wszelkie instalacje gazowe

PROSIMY ZWIEDZIĆ NASZĄ SKŁADNICĘ
PRZY UL. MICKIEWICZA NR. 12

Reszkowski Stanisław

mistrz stolarski

Grudziądz, Mickiewicza 19 (pryw. mieszk. Kwiatowa 28)

Jadalnie

Sypialnie

Pokoje męskie

Zegary stojące

Kuchnie kompletne

po cenach najniższych.

Na raty!

Na raty!

Lisiński Juljan

Grudziądz, Plac 23 Stycznia 7

(prywatne mieszkanie: Plac 23 Stycznia nr. 13)

Oddział I. Pokoje męskie, jadalnie, sypialnie, kompl. kuchnie, urządzenia biurowe. — Magazyn trumien. —

Oddział II. Wszelkie prace stolarsko-budowlane.

Solidne wykonanie.

Ceny umiarkowane.

C. M. Powalowski

(właśc. Joanna Powalowska)

GRUDZIĄDZ

Toruńska 4 - Telefon 191

Artykuły męskie

Bielizna damska

Bielizna męska

Galanteria  

SPECJALNOŚĆ:

Kapelusze

Krawaty

Czapki

 Koszule wierzchnie. 



F. ROSANOWSKI

Młyn pod Orłem (Adlermühle)

Telefon 23 - Grudziądz (Pomorze) Telefon 23

Zakup

pszenicy i żyta po
najwyższych
cenach dziennych



Sprzedaż

najprzedniejszych
gatunków mąki
i wytworów
pastewnych



CZĘŚĆ I.

Spis ulic i domów miasta Grudziądza

z podaniem numerów porządkowych,
właścicieli domów i mieszkańców.

U w a g i:

wł. d. == właściciel domu.

rob. == robotnik.

urzęd. == urzędnik.

O ile właściciel domu zamieszkuje w innej miejscowości
wzgl. innym domu, podano miejsce zamiesz. w nawiasach ()
Sklepy otwarte oznaczono jako takie w nawiasach: (sklep).
Spis Małego Tarpna i fortu Mestwina patrz na końcu.

Biskupia.

| | | |
|---|--|---|
| 1/3 Państwo Polskie wł. d. Kremer W., produkty rol- ne, sieczkarnia motorowa skład materiałów opał- owych. | Willmann Rom., tech- nik. | Gławe Wili, pisarz. Grzemski Aleks., rob. |
| 2 Staruszkiewicz Fel., wł. d. Dejewski Franciszek, Koło- dziej. Hansel Franc., kolejarz. Kozłowski Tom., rob. Migawa Wawrzyniec, pie- karz. Pfaff Ant., szklarz. Rogowski Franc., rzeź- nik. Swięgot Franc., palacz. | 4 Staruszkiewicz (Bisku- pia 2) wł. d. Ansel Franc., rol. Bączyk Stanisł., stenoty- pistka. Groszewski Leon, tram- wajarz. Mueller Herm., szewc. Mosakowski Jakób, ko- lejarz. Olszewski Jan, rzeźnik. Sardacki Jan, palacz. Tomczak Jan, porucz- nik. Wiliński Franc, stolarz. Wawrzyniak Julian, kole- jarz. Wege Bodo, rolnik. | Hermański Bern., rob. Kułakowski Józef, mu- zyk. Krawczyk J., wdowa. Malinowski Jan, rob. Michalski Józ., rob. Swierzyński Bern., rob. Schultz Aug., wdowa. 7/9/11 Zabudowania woj- skowe. |
| 2 a Staruszkiewicz (Bisku- pia 2) wł. d. Listewnik Jan, kowal. Nowiński Franciszek, ślu- sarz. | 5 Lawicz W., pułkownik. Pek Jan, oficer. | 8 Bełcik Jan, wł. d. Behrent W., szewc. Domblewski Stan., rob. Groszewski Jan, rob. Góralski Jan, ceglarz. Jankowski St., ogrodnicy. Kostkowski Wacł., urzęd. Laskowska Anna, wdowa. Michalska Helena. Macierzyński Fr., rob. Murawski Konrad, kowal. Makowski Fr., szewc. |
| | 6 Bełcik Jan, wł. d., sklep kolonialny. | |

Kawy palone Marchlewskiego i Zawackiego zawsze najlepsze!

- Osińska Leok., rob.
 Polakowski Jan, rob.
 Robaszewski W., maszynista.
 Szerbowski Marjan, rob.
 Trynkowski St., stolarz.
- 10 Belcik J., (Biskupia 8).
- 12 Spozdział Walerja, wł. d.
 Hermer L., stolarz.
- 13 Florczak Stanisł., wł. d.
 Baron A., piekarz.
 Domagała Jan, rob.
 Kamiński Bol., palacz.
 Kaszubowski G., rzeźnik (sklep)
 Kowalski Jan, ogrodowy.
 Rzewnicki M., kołodziej.
 Wyręblewska Agn., wdowa.
- 14 Jaworska Joanna, wł. d.
 Balicki W., rob.
 Chyliński Teodor, rob.
 Cetkowski Feliks, kolejarz.
 Garczyński Jan, ślusarz.
 Hinc Stanisława.
 Kowalska Anna, wdowa.
 Lipiński Jan, rob.
 Paluskiewicz L., kowal.
 Rochmowski Fr., piekarz.
 Sionkowski Jan, rob.
 Szukalska Anast., wdowa.
 Winiarski And., rob.
 Wyrzykowska Marj., wdowa.
 Zakrzewski Józef, stolarz.
- 15 Strzelecki Fran., wł. d.
 Jabłoński Jan, rob.
 Kowalski G., kolejarz.
 Kampe Szymon, rob.
 Kłosinski W., rob.
 Łukaszevska K., wdowa.
 Matecka Anna, wdowa.
 Reise M., wdowa.
 Szymkowski Jan, kolejarz.
 Wilczyński Ant., kupiec.
- 16 Wojciechowski Józef, wł. d. (sklep kolonjalny)
 Fenska Em., wdowa.
 Kreja Konstanty, konduktor.
 Lidziński Leon, kowal.
 Ratajska Kat., wdowa.
 Sobierajski W., rzeźnik.
 Szczupliński Ign., rob.
 Wojciechowski Leon, rzeźnik.
- 17 Chmielewski (Warszawa), wł. d.
 Lirski Ryszard, rzeźnik.
 Bieńkowski Józ., rob.
 Bieńkowski W., zegarmistrz.
 Górski Józ., rzeźnik.
 Kopczyński Wład., rob.
 Klas Józ., rob.
 Nowacki Stan., rob.
 Spaltakow Jan, kowal.
- 18 Zawistowski Stanisł., wł. d.
 Dąbrowski Wojc., rob.
 Nowiński Bern., rob.
 Nowiński Ksawery, rob.
 Paga Anna, wdowa.
 Sosnowski Józ., rob.
 Tesz Józef.
- 19 Paech August, wł. d.
 Borkowski Ant., rob.
 Domachowski B., rob.
 Dzierżanowski Wl., kolejarz.
 Dolina Piotr, rob.
 Jankiewicz Piotr., rob.
 Paech Gust., urząd.
 Schroeder Fr., rob.
 Sieracki Jan, rob.
 Wilschütz Karol, monter.
- 20 Borkowski Rob., mistrz piekarski, wł. d. (sklep)
 Budzińska, wdowa.
 Chojnacka Ant., wdowa.
 Chojnacki Józef, rob.
 Jabłoński Józ., rob.
 Janicki Robert.
 Kilanowski Br., formiarz.
 Kozłowski Piotr, rob.
 Kuffel Teof., kolejarz.
 Konarski Bernard.
 Marcinkowski Fr. rob.
 Martyński Józef, kowal.
 Martyński Piotr, mistrz kowalski.
 Nahs Emil, zwrotniczy.
 Nastróżny Jan, rob.
 Nowacki Fr., rob.
 Nowicki Bolesław.
 Osińska, wdowa.
 Oszwałdowski Fr., rob.
 Pączek Franc., rob.
 Patocki Piotr, rob.
 Reich Jan, kolejarz.
 Rampalski J., ogrodowy.
 Sikorski Brunon, piekarz.
- Trzyński Franc. rob.
 Urbański Fel., kolejarz.
 Wieczorek B., rob.
 Wiliński Fr., stolarz.
 Wyłubski Kaz., rob.
- 21 Wielobicki Zygm., wł. d.
 Fisch Fryd., rob.
 Górski Jan, rob.
- 22 Borkowski Rob., wł. d.
- 23 Wielobicki Zygm., wł. d. (sklep kolonjalny).
 Brózkowska K., wdowa.
 Górski Stan., rob.
 Gościny F., kowal.
 Hermański Jan, kolejarz.
 Holatz Karol, kolejarz.
 Kluczkowska, wdowa.
 Lietz Maks, kolejarz.
 Matysiak Helena.
 Stor Piotr, szewc.
- 24 Jasiński Z., (Włocławek) wł. d.
 Bartel Wilh., właściciel.
 Bielewski Jan, rob.
 Bielicki Franc., rob.
 Budziński Julj, kowal.
 Dąbrowski Konrad, ślusarz.
 Figurski Tom., kowal.
 Garbacki Franc., kowal.
 Gehrig, wdowa.
 Głowczewski Alojzy, posterunkowy.
 Gomowski M., kolejarz.
 Grzęca Stanisław.
 Jarczyński Marcin, kuchenia, restauracja.
 Marks Ant., rob.
 Marks Franc., konduktor.
 Olszewski Jan, rob.
 Ołosiński Franc., rzeźnik.
 Rutecki Alojzy, kowal.
 Sander Jan, kolejarz.
 Schola Franc., rob.
 Schulz Karol, rob.
 Słomiński Wiktor, rob.
 Smoczyński Łucjan, stolarz.
 Stendel Emil, kowal.
 Strehlke Adolf, rzeźnik.
 Uszler Konst., krawiec.
 Wyrębalski Jan, urząd.
 Zawacki Leon, kołodziej.
- 25 Niezabudowane.
- 26 Romatowski Franc., wł. d.

- Błaszkiwicz Stef., rob.
 Gąsiorowski Ant., urzęd.
 Gendeka Kaz., (sklep kolonialny.)
 Jordan Józef, rob.
 Zieliński Stanisł., rob.
 27|29|31 Magistrat, niezabudowane.
 28|30 Kamiński Wład., wł. d.
 Marks Józef, szewc.
 Orlikowska Zofja.
 32 Lewandowski Franc., wł. d.
 Daroszewski Stan., rob.
 Jachowski Marjan, rob.
 Macidowski Brunon, rob.
 Szymura Tom., rolnik.
 Wiśniewski Fel. rob.
 33|35|37|39|41|43|45|47 Koszary wojskowe.
 34 Niezabudowane.
 36|38 Mocek Stanisł., wł. d.
 Czerwiński Jan, kołodziej.
 Dolski Ignacy, kowal.
 Gościnnny Jan, rob.
 Marchlewicz Jan, rob.
 Miżelewski Stan., rob.
 Waszkowski Emil, rzeźnik.
 Wiśniewska Józefa, wdowa.
 40 Stobbe (właśc.) niezabudowane.
 42 Smoliński Eug., wł. d. (sklep spożywczy.)
 Bansen Fel., krawiec.
 Barbarewicz Jan, rob.
 Barbarski Kaz., szewc.
 Bolson Aniela, wdowa.
 Cwilichowska Kaz., krawcowa.
 Domachowski Klem., kowal.
 Gotthardt Ant., kolejarz.
 Kaligowski Al., garncarz.
 Kaszewski Ant, rob.
 Kawecki Mikołaj, kołodziej.
 Koszela Ignacy, rob.
 Ławrukiewicz Walerja.
 Malinowski Franc., ślusarz.
 Młodziński Winc., urzęd.
 Nadaszyński Ign., kolejarz.
- Nowak Stan., wojskowy.
 Niemiński Edmund.
 Olesiński Piotr, rzeźnik.
 Osiński Franc., ślusarz.
 Otolski Józef, górnik.
 Pisarski Jan, ślusarz.
 Podajski Józef, kowal.
 Rolkowska Walerja, wdowa.
 Rybarczyk Wacł., rob.
 Wend Józef, inspektor.
 Wodziński Franc., kolejarz.
 Zabłoński Wiktor, kowal.
 Zalewski Rud., plutonowy.
 Zawadzki Wład., szewc.
 44 Roman Ant., wł. d.
 Czarnecki Bern., rob.
 Dąbrowski Jan, rob.
 Dąbrowski Franc., rob.
 Kaniecki Rob., palacz.
 Łasińska Katarzyna.
 Zieliński Stan., inwalida.
 46 Kaszewski Marjan, wł. d.
 Richert Gustaw, rob.
 Sulecki Konrad., rob.
 Andrzykowski St., kuźnicz.
- Bracka.**
- 1|3 Dumont Paul, wł. d. (Sklep kolonialny i destylacja.) cfr. Toruńska 34
 2 Kaczmarek (Wyszaków) wł. d.
 Degman Hugon, kupiec.
 Engel Marta, wdowa.
 Finndorf Paulina, akuszerka.
 Klein Jan, szewc.
 Prusakowski Teofil, kolejarz.
 Szczepański M., kolejarz.
 Wysocki, kapitan W. P.
 4 Kaczmarek (Wyszaków) wł. d.
 Chrustowska Ag., urzędniczka.
 Dybowska Aug., wdowa.
 Hoyer Paweł, formiarz.
 Kurkiewicz Szymon, rob.
 Schrobkowa, wdowa.
 Taczyński Jan, rob.
 Zieliński Mich., rob.
 Zielińska Marja, wdowa.
 Zużak Roz., urzęd.
- 5 Polakowska (3 maja 5) wł. d.
 Chojnacki St., rob.
 Depka Aleks, kolejarz.
 Dombrowski, rob.
 Duszyński Aug., rob.
 Goździkowski F., dekarz.
 Górski Bol., rob.
 Jabłoński Tomasz, rob.
 Jakubowski Jan, urzędnik.
 Karkau Ant., rob.
 Kozłowski M., rob.
 Kukliński St., rob.
 Kraiński Aleks., kolejarz.
 Lentz Pelagja, wdowa.
 Lipowski Aust., rob.
 Najdrowski Jan, rob.
 Pawłowski Bol., rob.
 Różyński M., kolejarz.
 Sondowski A., urzęd. egzekucyjny.
 Stachowska, wdowa.
 Ziółkowski Julj., konduktor.
 6|8 Ewangelicki zakład fundacji braci biednych.
 7 Gahr Jadwiga, wł. d.
 Borzykowski Zygm., tancerz.
 Chylmański Bronisław, rob.
 Draszanowski A., kupiec (sklep kolonialny.)
 Grabowski Franciszek, urzędnik.
 Grabowska, wdowa.
 Justus Ant., rob.
 Kaczmarek And., handlarz.
 Klichówna Ewa, księżkowa.
 Klucznik Piotr, rob.
 Krajewski, stołowy.
 Laskowski Alojzy, handlarz.
 Maliszewski Józef, rob.
 Piergalski Jan, malarz.
 Waszyński Dawid, kołodziej.
 Zakrzewski Ant., kowal.
 Zimmermann, inżynier.
 9 Hausmann (Mława) wł. d.
 Boettcher Anna, wdowa.
 Czyzierski Franc., rob.

Kawy palone Marchlewskiego i Zawackiego zawsze jeszcze najlepsze!

- Cwikliński Franc., inwalida.
 Czaplewski Józef, kolejarz.
 Cisierski Franc., rob. Czaplewski, rob.
 Grünfeld Leon, kupiec.
 Grejkowski Bernard wóźnica.
 Heller Franc., kowal.
 Hildebrandt, wdowa.
 Kon, porucznik W. P.
 Kowalkowski Bernard.
 Kijora Józef, rob.
 Lewandowski And. rob.,
 Malinowski Stanisław, rob.
 Piekarski Leon, mleczarz.
 Sałatowski Wojciech, siodlarz.
 Schmidt Anast., wdowa.
 Szupryciński Jan, rob.
 Wojtaszewska, wdowa.
 Woźny Anast., rob.
- 10 Szkoła Ludowa, im. Marcinkowskiego.
 Dombrowski Franciszek, dozorca.
- 11 Nidzikowski Józef wł. d.
 Benedykt, urzędnik pocztowy.
 Bystrzanowski Bronisław kolejarz.
 Gładysiewicz Ant., wojskowy.
 Jwański Jan, rob.
 Krajewska Anna, wdowa.
 Kreft Bernard, kupiec. (sklep kolonialny).
 Matuszewski Józef, kowal.
 Szczepański Władysław, szewc.
 Witkowski Brunon, robotnik.
 Zdzięborski Wacław, urzędn.
- 12|14 Centrala Skór, Tow. Akc. w Poznaniu, filja w Grudziądzu.
 Margowski Czesław, kierownik.
 Pawlak Franciszek, handlowiec.
 Zurawski Władysł., rob.
- 13 Palka Adam, wł. d.
 Balicki Leon, rob.
 Bogun Eustazy, ślusarz.
 Borowski Franc., monter.
- Billert Oton, stolarz.
 Bittner Józef, urzęd.
 Krzyżanowski Jan, konduktor.
 Ornas Leon, rob.
 Pietruszewski Teodor, rob.
 Retz Julj., ślusarz.
 Schukat Adolf, ślusarz.,
 Szumska Zofja wdowa.,
 Sokołowski Jan, rob.
 Wodke Aug., wdowa.
 Wopp Oton, stolarz.
- 15 Zakrzewski Franc., wł. d.
- 16 Heinzl Karol, wł. d. i mistrz piekarski.
 Brandt Jan, rob.
 Grabowska Anna, kucharka.
 Jarzembowski Antoni, kowal.
 Loeffelbein B., rob.
 Michałowski Jan, rob.
 Napierski Bern., rob.
 Nitż Wojc., maszynista.
 Pierzewski Jan, rob.
 Rafalski Bernard, maszynista.
 Skapińska Anna, wdowa.
 Strzelski, mleczarz.
 Słagowski Jan, rob.
 Sosnowski Jan, malarz.
 Trzcńska, wdowa.
 Wiśniewski Bol., rob.
- 18 Niezabudowane.
- 19 Hanczewski (Toruńska 10) wł. d.
 Eckert Adam, rob.
 Górny Maksym, fryzjer.
 Walerych Wład., rob.
 Wiergowski Józef, urzędnik.
- 21 Hanczewski (Toruńska 10) wł. d.
 Głomski Józef, cieśla.
- 23 Błaszowski (w Niemczech) wł. d.
 Kotowska Kazimiera.
- Brzeźna.**
- 1 Piekarski St., wł. d.
 Goldyn Jan, ślusarz.
 Jastak Fr., kolejarz.
 Przedwojewski P., szewc.
 Piór Jan, rob.
- 3|5|7 Fabryka Cygar Adama.
- Henschke O., werkmistrz.)
 2,4,6 Niezabudowane.
 8 Bodtke Wilh., (Sopoty wł. d.
 (Spis mieszkańców cfr, ul. Laskowicka 9.)
 9 Szamborski J., wł. d.
 Kamiński P., kowal.
 Kruszona J., urzędnik.
 Mueller P., konduktor.
 Wiśniewski W., szewc.
 10 Damitz R., wł. d.
 Dykiert U., kupiec.
 Gemińska A.
 Korthals W., wdowa.
 Kostulski, kolejarz.
 Leśniak J. rob.
 Lewandowski J., rob.
 Witkowski Fr. rob.
 Paczkowski I., rob.
 Parszau A., kowal.
 Piotrowski F., rob.
 Roszczyniański Jan.
 „ „ B., fryzjer.
 Rynkowski J.
 Rodowicz L., urzęd.
 Stankowski Z., rob.
 Turkiewicz K., stolarz.
 Urbański B., stolarz.
 „ „ Fr., maszynista.
 Wiśniewski Fr., rob.
 Zielaskowski J., rob.
 Zawacki Fr., urzęd.
- 11 Platz Adam, wł. d.
- 12 Dzięgielewski M., wł. d. (sklep rzeźnicki).
 Blank J., rob.
 Borucki B., malarz.
 Buzowski B., rob.
 Cebulski W., kolejarz.
 Cywiński A., rob.
 Gierczyński A., rob.
 Gończa J., rob.
 Górski Józef, rob.
 Grzybowski J., rob.
 Jankowska R.
 Jasiński Leon., ślusarz.
 Korthals H., kupiec, (sklep kolonialny.)
 Krzyżykowski Fr., rob.
 Klawon M., rob.
 Langowski M., rob.
 Macierzyński St., konduktor.
 Morawski Jan, kupiec.
 Młodziński Fr., kowal.
 Ostrowska A., wdowa.
 Plewakowa J., wdowa.
 Papke J., rob.
 Rosenau E., wdowa.

Schmidt, urzęd.
 Stawowy M., ślusarz.
 Szolkowska M., wdowa.
 Więcki F., kowal.
 Welke K., kowal.
 Wiśniewski A., rob.
 13 Dunajski Fr., wł. d.
 (sklep kolonjalny.)
 Aleksandrowicz J., rob.
 Bruzda E., kierownik biura.
 Dąbrowski J., rob.
 Kaliszewski Fr., rob.
 „ „ J., ślusarz.
 Kościński B., ślusarz.
 Potorski W., rob.
 Tuszyński Fr., rob.
 Uganowski A., dekarz.
 Went P., piekarz.
 14 Chudyszewicz I., kowal.
 Domachowski L., murarz.
 Dziarnowska M., wdowa.
 Kłoska P., urzęd.
 Kisielewski K., rob.
 Kociemski K.
 Murawski J., konduktor.
 Luczaj P., kolejarz.
 Nehring W., konduktor.
 Piątkowski J., rob.
 Pokorski A., wł. d.
 Raniszewski A., rob.
 15 Brzech (Warszawa)
 wł. d.
 Gław Ant., kolejarz.
 „ Aug., rob.
 Jabłoński A., kowal.
 Klinkusz A.
 Kasprzycki Br., rob.
 Macierzyszyński J., rob.
 Osowiecki F., stolarz.
 Pawłowski P., rob.
 Pokora J., (sklep kolonjalny).
 Pisarski J., rob.
 Radzikowski B., rob.
 Schwalm A., rob.
 Zgoda B., rob.
 16 Bork Konst. (Chełm 71)
 wł. d.
 Bartkowski W., ślusarz
 „ J., rob.
 Błaszczak Fr., rob.
 Górski P., rob.
 Hinz Herm., rob.
 Krzyżanowski M., kowal.
 Macierzyszyński Fr., rob.
 „ Jan, konduktor.
 Majewski St., ślusarz.
 Malinowski J., palacz.

Nadworny Fr., rob.
 „ J., rob.
 Pawłowski Aug.
 Schroeder Fr., rob.
 Ziółkowski B., rob.
 18 Bayger J., (Chełmińska 56) wł. d.
 Badźmirski Fr., rob.
 Błażejewicz J., murarz.
 Błaszyński J., maszynista.
 Cieszyński J., kolejarz.
 Cichocki Fr., rob.
 Doboszewski Jan, rob.
 Engiel Rob., rob.
 Grzebiński J., rob.
 Jurkiewicz E., nauczyciel
 Jachowski Leon, kowal,
 Kościński B., ślusarz.
 Kołodzicki J., rob.
 Kościński H., kolejarz.
 Kowalski Fr., rob.
 Listewnik M., murarz.
 Laskowski B., palacz.
 Leśniak Jan, pisarz.
 Meller, kolejarz.
 Macierzyszyński J., rob.
 Mechowski W. rob.
 Stachowski W., rob.
 Wysogrocki Jan, rob.
 Zieliński Fr. rob.
 17/19 Właściciel Państwowego Zarząd rzeki Wisły.
 Haning Herm., technik.
 20 Baranowski J., wł. d.
 i mistrz piekarski.
 Baranowski A., (sklep kolonjalny.)
 Cizewski A., formiarz.
 Dwojacki B., rob.
 Kociniewski A., rob.
 Kochański A., rob.
 Lewandowski J., rob.
 Ostrowski Fr., kolejarz.
 Piotrowski J., rob.
 Sadowski St., rob.
 Sawicki L., rob.
 Wyciński Fr., rob.
 Zimmermann Fr., ślusarz.
 Zawadzki Teodor, kowal.
Budkiewicza ks.
 1 Patrz ul. Wybickiego 32.
 2/4/6 właśc.: Fabryka mebli.
 „Strug“ T.A. (Fabryka).
 Tomaszewski W., stróż.
 3 Krokowski Bolesł., wł. d.
 Anczykowski W., urzęd. skarb.
 Burski Fr., artysta.
 Bilczyński K., porucznik.

Estkowski St., praktykant poczt.
 Kowalska K., wdowa.
 Kilmann P., wdowa.
 Krawczyk St., kupiec.
 Trus Jan, dentysta.
 Zajączkowski J., mistrz piekarski (sklep).
 5 Paradowska A., wł. d.
 Bieszke Aug., piwowar.
 Koper E., właśc.: kwia-ciarni.
 Plona Wład., urzęd.
 Strehlau Bern., ślusarz.
 Tomaszewski St., pracownik graficzny.
 7 Pełka Stanisł., wł. d.
 Listewnik Fr., rzemieśnik (sklep).
 Pełka Ant., szewc.
 Pełka Jadwiga wd.
 8 właściciel: Powiat Grudziądz.
 Cichocki Paweł, monter.
 Kopicki Mich., dozorca.
 Kotowski Mich., szewc.
 Krause Fr. rob.
 Powiatowy Urząd Budowlany.
 Powiatowa Centr. Elektryczna.
 Srecki Ruf., kierownik.
 9 Jaworski P., dyrektor.
 „Vita“ „Polonia“ Towarzystwo Akcyjne Ubezpieczeń, wł. d.
 10 Dr. Spitzer Jul., adwokat i notariusz wł. d.
 Billert W., gospodyni.
 11 Krause Henr., wł. d.
 Borowski Czesł., lekarz dentysta.
 Deuser Marja, wdowa.
 Gackowski B., wachmistrz pol.
 Haupt Marta, kapitalistka.
 Moskowityn M., porucznik.
 Merzowiczowa J., wdowa.
 Merzowicz Rom., urzęd.
 Rabe, O., szofer.
 Sztelcer W., pom., kupiecki.
 12 Sygnarski Henryk, emeryt. major W. P.
 13/15/17 właśc.: Państwo Polskie (więzienie.)
 Młodzik A., woźny.
 Strosiński W., inspektor więzienia.

14 Długoński M., malarz.
Schmekel Em., wdowa.
16 Wojcicki Ign., wł. d.
(cfr. nr. 18.)
Brandt J., piekarz.
Bartkowska M., wdowa.
Bohn, wdowa.
Froehlich Leon, dyrektor
banku.
Kościański J., chorąży.
Klafke Hugo, kapitalista.
Markiewicz Kaz., urzęd.
Patermann H., wł. fir-
my H. Patermann i S-ka,
Mickiewiczza nr. 2.
Skopek Jan, chorąży.
Szczygiel J., rendant miej-
skiej kasy.
18 Wojcicki Ignacy, wł. d.
Białkowski J., urzęd.
Federski M., technik.
Grajkowski Fr., rob.
Kalmukow E., kapitali-
sta.
Kłyś Leon, st. sekretarz.
Krużycki Teofil, kapita-
lista.
Nadolny, urzęd. pocztowy.
Sołtysiak Fr., krawiec.
Weiss B., urzęd. pry-
watny.
Wiśniewski K., posterun-
kowy.
19|21|23 Sąd Okręgowy i
Sąd Powiatowy.
Dercingowski M., ka-
szatelan.
20 Wojcicki (cfr. nr. 18)
wł. d.
22 Waldheim Ed., wł. d.
Babski Bogdan, profesor.
Erdmański J., kupiec.
Kamiński St., kupiec.
24 Mehsner K., kupiec
i wł. d.
Zarzycki Jan., stróż.
25 Gierycz Zenon, wł. d.
Kłopotowski Jan, rolnik.
Smeja Józ., szofer.
Wikliński J., mechanik.
26 wł. Magistrat Grdz.
Zakład dla niemowląt.
Skonieczna E., siostra.
Fischer Em., kapitali-
sta.
27 Madeła i Lamparski,
Tartak Parowy.
28 wł. Magistrat Grdz.,
(Plac sprzedaży torfu).

29 Szmyciński H., (War-
szawa) wł. d.
Brochoński Fr., kapita-
lista.
Bielski Ludw., krawiec.
Balzer Helena, wdowa.
Frankiewicz Br., urzęd.
telegraf.
Górecki Edm., urzęd.
Górny P., mistrz szewski.
Gusmann A., kierown.
parowozu.
Janaszek Leon, technik.
Kraiński Fel., woźny.
Lamkowski Fr., sierżant.
Lewandowski F., krawiec.
Manikowski Ign., urzęd.
Preuh Franc., kolejarz.,
Sikorski Leon, handlo-
wiec.
Stawicki Wal., woźny.
Ziltz Rob., kapitalista.
Zieliński P., urzędnik
skarbowy.
30 Magistrat Grudziądz.
wł. d.
Hincke Teod., palacz.
Szymborski Stan., rob.
31 Kühn Elfryda (Ośnisz-
czewo), wł. d.
Drwal Teof., urzęd.
Farchmin E., budowni-
czy.
Küncel Fr., urzęd. pry-
watny.
Łachecki M., dyrektor
sądu
Nagórski Br., piwowar.
Szpyszczak A., wdowa.
Walter Jan, kupiec
32 wł. Magistrat Grdz.
Madeła i Lamparski, Tar-
tak Parowy.
33 Browar Kuntersztyn,
T. A., wł. d.
Modrzewski E., mistrz
browarski.
Polska Amanda, wdowa
34 wł. Magistrat Grdz
Chyła Szymon, palacz.
Freiberg A., dzierżawca.
Zakład kąpielowy.
35 Browar Kuntersztyn,
Tow. Akc, (wł. d)
Aleksandrowicz Fr.,
piwowar
Szczuka B., kołodziej.
Schulz J., woźnica.
Timpnagel W., dyr.

Bydgoska

1|379. Niezabudowane
własność miejska.
4 Bogdański M. (wł. d.)
Dunajski Jan, murarz.
Jerzykowski Ant., rob.
Lewandowska, wdowa.
Malinowski Fr., rob.
Plechowski Bern., rob.
Radzikowski Bern., rob.
Swierczyński Piotr, rob.
Szczepański Fr., telegra-
fista.
Schlagowski J., rob.
Uciechowski Jan, górnik.
Weiss Rob., szewc.
5 Dom Sierót, wł. miasta
Grudziądz.
Nagórski St., ksiądz.
6 Cieszyński (Sarniak)
wł. domu.
Ambroziak Fr., wdowa.
Borowski Szym., rob.
Chomse Józef, rob.
Dunajski Fr., cieśla.
Eidanowski Wawrzyn
rob.
Grzona Jan, urzęd.
Jankowski Fel., rob.
Lonsner Franc., rob.
Maus Franc., rob.
Melkowski St., kowal.
Pietruszyńska L., wd.
Radzikowska Józ., wd.
Rafiński Józef, rob.
Rafiński Konst., szofer.
Sulerzycki Franc., rob.
Szwatkowski Ant., rob.
Urbański Ign., kowal.
Wesołowska Ant., wd.
7 Niezabudowane.
8 Kawecki Andrzej, wł.
d. i mistrz piekarski,
(sklep).
Borucki Fr., rob.
Buchalik J., rob.
Baranowski, rob.
Chrobak Jan, ślusarz.
Kwiatkowski Br., rob.
Nowakowski Alojzy, rob.
Nowakowski Wojc., rob.
Olszewska Jadw., wd.
Smoczewski St.
Zygnerski Adam, rob.
Witkowski Franc., rob.
Jezierski Edm., rob.
Kawecka Walerja, wd.
Fryder J., wdowa.

- 9 Niezabudowane.
 10 Cendrowski Fr., wł. d.
 Cieszyński Józ., ślusarz.
 Cube Franc., rob.
 Damm Edw., kolejarz.
 Filipiak Ant., kolejarz.
 Marchlewski Jan, rob.
 Nieczyński Alojzy,
 konduktor.
 Stekler Karol, rob.
 Tirre Feliks, listonosz.
 Kancelarja Parafjalna.

Cegielniana.

- 1 Niezabudowane, wł. Magistat.
 2 Niezabudowane, wł. Magistat.
 3 Fitzerman Franc. wł. d.
 Bonus Klemens, rob.
 Czarnecka Wer, rob.
 4 Latek Antoni, wł. d.
 Adamowicz Józef, ślusarz.
 Krause E., wdowa.
 Liebthal Mieczysł. kowal.
 Promiński J., biurowy.
 Tischler Paweł., wojskowy.
 Włodarczyk Marja, rob.
 5 Latek (cfr. nr. 4), wł. d.
 Dąbelska Jul., wdowa.
 Bębicki Jan., piekarz.
 Kowalski Leon, litograf.
 Lewandowski Jan, urzędnik.
 Sosnowski Fr., formiarz,
 6 Mostowski Andrzej, wł. d.
 Kupkowski Bol.
 Krajewski Ant. rob.
 Kornacki Anast., rob.
 Kolbe Jan.
 Kawski Marjan, rob.
 Malinowski Franc., palacz.
 Nowacki Wład., rob.
 Szarwicki Al., rob.
 Wasielewski Br. kolejarz.
 Widomski Fr. rob.
 Wilczewski A., maszynista.
 6b Ogrodnictwo Miejskie.
 Kowalski Jan, ogrodowy.
 7 Ziętarski Anast., wł. d.
 Banacki Anast., kolejarz.
 Drozdowski St., rob.
 Klimek Franc., kolejarz.
 Lenc Herm., rob.
 Lewicki Andrzej, gospodarz.

Murawska Cecylja, wdowa.

7a Rudowska A., (Sobieskiego 7) wł. d.

Balicki Stan., rob.

Hollweg, wdowa.

Iwańska, wdowa.

Kapczyński Teof., rob.

Kozłowski Bol., rob.

Kaligowski Józ., rob.

Manikowski Julj. kolejarz.

Meyerowski Fr., wermistrz.

Mokski Adam, rob.

Monarcha Katarzyna.

Urbarth Ernst, rob.

Warzyński Józ., rob.

Wesołowski Franc., rob.

Zajączkowski J., rob.

8 Rudowska A., (Sobieskiego 7) wł. d.

Kempiński K., kowal.

Kaczorowski Wł., szewc.

Meller Karol, kolejarz.

Szydłowski H., monter.

Swierczyński L., urzęd.

Teikowski Bern., maszynista.

Ziółkowski Bern., rolnik.

8a Piskorski Fr., wł. d.

Czerwiński Bern., kowal.

Cwikliński M., palacz.

Guenther, wdowa.

Grabowski Jan, urzęd.

Ignerska, wdowa

Jordan Jan, kowal.

Kruszewski Leon, biurowy.

Krüger Emil, rob.

Lipiński, kolejarz.

Michalski Jan, rob.

Maliszewski Fr. kolejarz.

Paluchowska, wdowa.

Struczyński Franc. kolejarz.

Sierocki Jan, rob.

Widomski Bern., ślusarz.

9|10 Grams Oton, wł. d.

Moskwa Fr., kolejarz.

Pogorzelski Lech, oficer

W. P.

10|12a Makowski Leonard,

wł. domu i właściciel

ogrodnictwa.

Chełmińska

- 1 Zagórny (Warszawa),
 wł. d.

Cerafiński J., kupiec.

Goebels M., kupiec.

Górecki Wł., maszynista.

Jordan Edm., kupiec,

sklep cygar i papierosów

Jędrzejewski St., wach-

mistrz.

Kromka J., przemysłow-

wiec.

Kozłowski T., rob.

Loerke A., wdowa.

Mileński J., kowal.

Najdrowski J., mistrz

ślusarski, sklep i war-

sztat reparacyjny.

Przybyłowicz J., deko-

ратор.

Rogowski A., kolejarz.

Sikorski A., rob.

Trepnau Fr., bankowiec

Zieliński J., kupiec.

Ziętak Bracia, fabryka

cukierków, (sklep.)

2|12 Mueller K., fabrykant

maszyn.

3 Kulpiński P., wł. d.

mistrz piekarski, (sklep)

i własna piekarnia.

Cichoracki J., kotlarz.

Cyrniecki Fr., rob.,

Eich L., ślusarz.

Froncek R., rob.

Dobruszewska J., wd.

Dyzyng M., wdowa.

Hellwig Rudolf.

Iżycki L., piekarz.

Kopaszewski J., rob.

Kawczyński F., rob.

Kamm M., wdowa.

Kucharski Feliks.

Lamparski K., stolarz.

Maczugowski A., rob.

Napierski B., rob.

Napierski J., rob.

Romanowski J., stołowy

Sobiechowska, wdowa.

Strzyżewski J., kowal.

Studziński B., dozorca.

Teszner T., wdowa.

Waszyk St., szewc.

Warczyńska Franc.

Zwoliński Fr., formiarz.

5 Wodzak Berta, wł. d.

Arentowicz St., kolejarz.

Barknowicz E., mistrz.

szewski.

Bartoszewski J., ślusarz

Braun K., ślusarz.

- Dąbrowska W., wdowa
 Engelberg A., rob.
 Gotiska Z., wdowa.
 Grelewicz F., dorożkarz.
 Jabłoński A., rob.
 Karbowski A., (sklep
 spożywczy.)
 Kowalewski J., ślusarz.
 Klassen J., brukarz.
 Krzyżykowski M., mur-
 tarz.
 Kempniński J., mistrz
 stolarski.
 Martyński L., kolejarz.
 Michalak Ign., ślusarz.
 Pietruszewski J., kowal.
 Papelbaum Michał.
 Thiele H., formiarz.
 Wiśniewski J., rob.
 Wodzak P., zegarmistrz
 Zurawski H., ślusarz.
 Załciński M., kolejarz.
- 7 Dr. Levi (Jędrzejew),
 wł. d.
 Aron Fr., dentysta.
 Behn H., wdowa.
 Czerwińska E., wdowa.
 Dorau St., kier. paro-
 wozu.
 Gordonówna Wanda,
 (sklep spożywczy.)
 Gordonówna Zofja,
 urzędniczka.
 Goldian Fr., formiarz.
 Jordan J., rzeźnik.
 Kamiński P., rob.
 Kwiatkowski St., asy-
 stent.
 Kowalkowski A., kapi-
 talista.
 Lewandowski M., sier-
 żant.
 Murawska St., wdowa.
 Milczyński B., urzędnik.
 Olszewski W., kapita-
 lista.
 Polley W., sklep kolon.
 cfr. Pl. 23 Stycznia 28.
 Pister O., wdowa.
 Rafalski Fr., kolejarz.
 Terbort A., kapitalistka.
 Wacławski A., stolarz.
 Wiśniewski F., sierżant
 Zakrzewski J. rob.
 9, 11, 13, 15 17, 19,
 A. Ventzki, fabryka.
 14, 16, 18. Schuiz R., wła-
 ściiciel cegielni.
 Gotart J., zawiadowca.
- Wierzcholski O., werk-
 mistrz.
 20 Strysik Fr., wł. domu
 i restauracji „Pod Bia-
 łym Orłem“.
 21 Bronaj J., (Warszawa)
 wł. domu.
 Fischer G., urzędn.
 Frankowski J., rob.
 Jodzuweit J., szewc.
 Kostka A., rob.
 22 Niezabudowane.
 23 Rostan Kaz., wł. d.
 Rostan K., szewc.
 24 Niezabudowane.
 25 Szaldynajtys E., wł. d.
 Górt Józef, kupiec.
 Maszke Al., sierżant,
 26 Czaplicki Ant., wł. d.
 (Restauracja).
 Baumert A., formiarz.
 Bischof Fr., sekretarz.
 Boniewicz Fr., st. po-
 sterunkowy.
 Czaplicki Jan, kupiec.
 Czaplicka L., wdowa.
 Chyła Fr., kupiec.
 Cywiński T., urzędn.
 Degórski F., aptekarz.
 wł. apteki „Pod Złotą
 Gwiazdą“.
 Jeszke L., drogerzysta.
 Jasieńska J., wdowa.
 Lewandowski B., ślu-
 sarz.
 Liczmański A., meta-
 lowiec.
 Pająkowski Wł., rob.
 Rysiewski Edm., bu-
 downiczy, przedsiębior-
 stwo inżyn.-budowl.
 Sadowski Fr., kolejarz.
 Schmidt Fr., rob.
 Specht A., urzędn.
 Stachowski W., poste-
 runkowy.
 Szokowska M., wdowa.
 Weinberg Br., urzędn.
 Żalikowski J., chorąży.
 27 Krauz Jan, wł. d.
 Strauss A., kołodziej.
 28 Urbańska Z., (Włocła-
 wek) wł. d.
 Cywiński Bol., drukarz.
 Dombrowski M., kole-
 jarz.
 Dornonowski F., kier.
 parowozu.
 Dramiński J., piekarz.
- Frost K., kowal.
 Haak W., sekr. zawo-
 dowego związku.
 Jankowski P., mistrz
 ceglarski.
 Konowalski L., kowal.
 Knitter Jan, sierżant.
 Laskowski M., kowal.
 Makowski B., kolejarz.
 Mielniński E., ślusarz.
 Plaskiewicz J., kier.
 parowozu.
 Powosiński W., kole-
 jarz.
 Wróblewski St., urzędn.
- 29 Gutowski Wł., wł. d.
 Kawski Fr., kolejarz.
 Kurzawiński A., szewc.
 30 Melzer Paweł, wł. d.
 Adamczak A., mistrz
 rzeźnicki, sklep.
 Dudziak J., urzędn.
 Grubalski J., kolejarz.
 Igielski L., palacz.
 Krzywiński Fr., rob.
 Kozłowski M., kołodz.
 Lipiński Fr., kupiec.
 Pańska W., mistrz kra-
 wiecki.
 Rajm Jan, rob.
 Romański Wł., ślusarz.
 Rulowski W., kolejarz.
 Sobieralski T., rob.
 Tietz J., dyrekt. szkoły.
 Waga J., kontr. kolej.
 31 Wiśniewski Wł., wł. d.
 Tońska A., wdowa.
 32 34 Domański Ferd., wł.
 domu, sklepu kolonjal-
 nego i restauracji.
 Konkół T., inspektor
 kolejowy.
 33 Noetzelmann J., wł. d.
 Fritz Am., wdowa.
 Wawrzyniak M., rob.
 35 Grabowski Al., wł. d.
 Zelmański Wł., krawiec
 36 Bet (Warszawa) wł. d.
 Drewnik Bened.
 Grelewicz St., kondu-
 ktor.
 Lindeman R., wdowa.
 Mueller R., kowal.
 Markiewicz Fr., mistrz
 fryzjerski, sklep.
 Piekarski St., rob.
 Piór Jan, kolejarz.
 Pierzewski Fr., rob.
 Szymborski St., urzędn.

- Szczepańska M. wdowa,
Wiśniewski Br., rob.
- 37 Kosek Teofil, wł. d.
Grabowski Wacł., ma-
larz.
- 38 Heyer Alb. wł. d. mistrz
stolarski, magazyn tru-
mien i stolarnia.
Boethke P., placmistrz.
Dreczewski M., banko-
wicz.
Kwieciński K., urzędn.
kolej.
Kusienowicz M., pro-
fesor.
Nowak Fel., dozorca.
Rulman E., kupiec.
- 39 Niezabudowane.
- 40 Sochacki F., wł. d.
Brzeska Aniela, skład
wędlin.
Dietrich Jak., palacz.
Deska Jan, ślusarz.
Józefowicz Józ., górnik.
Makowiec Ant., kupiec,
skład cygar i papiero-
sów.
Malinowski K., kolejarz.
Miloch J., kowal.
Popielski J., rzeźnik.
Rzeminiewski M. mistrz
szewski.
Sarnowski Wacł., dru-
karz.
Schipper J., woźny.
Schiffner M., wdowa.
Stengel Jan, kapitan.
Wiśniewski St., urzędn.
- 41 Niezabudowane.
- 42/44 Domke Adolf, wł. d.
Fabryka obuwia
Reich Marta, wdowa.
Reichel Gertruda.
- 45 Niezabudowane.
- 46 Schitkowski Jan, wł. d.
Dekański P., rob.
Grabowski B., ogro-
dowy.
Jabłoński Wł., wach-
mistrz policji.
Jarnuszewski B., ko-
lejarz.
Kamiński L., kolejarz.
Małgosiewicz J., ślusarz.
Schitkowska A., rob.
Zielińska Marja, wdowa.
- 47/49/51/53/55 Niezabudowane.
- 48 Tymiński Leon, wł. d.
Brzeski Tom., rob.
- Ewert Fr., mistrz fry-
zerski, sklep.
Frank Franc., rob.
Goesch St., rob.
Jankiewicz F., cieśla.
Kościński Fr., szofer.
Kochalska M., wdowa,
skład towarów krótkich.
Mentz H., kupiec, restau-
racja.
Michalski T., rob.
Mroczkowski M., rolnik.
Raniszewski B., ślusarz.
Smagliński J., konduktor.
Tymiński St., kupiec,
sklep spożywczy.
Waschke R., rob.
Winter Jan, rob.
- 50 Jankowski Fr., wł. d.
centralna rzeźnia koni
(sklep.)
Jankowski M., mistrz pie-
karski.
Jankowska Teresa.
- 52 Murawski Józef, wł. d.
Baron Jan, rzeźnik.
Behrend J., krawiec.
Bohsardt F., rob.
Jędryszka Jan, rob.
Kruczkowski W., rob.
Unrau Wojc., rob.
Wesołowski Fr., rob.
- 54 Rzezucki Jan, wł. d.
Baron Otto.
Goerke Augusta.
Gortatowski Marian.
Hennig J., kowal.
Kuczmarski J., rob.
Kuszyński Fr., restaura-
tor, Restauracja „Pod
Polską Gwiazdą”.
Kozłowski Wł., ślusarz.
Michalski Z., oficer WP.
Pawłowski A., ślusarz.
Piotrowski F., rob.
Rogowski Julian, rob.
Szymański J., warsztat
reparacyjny.
Sznajder Jan.
Wroński J., formiarz.
Zakrzewski Wojciech.
- 56 Bajer Jadwiga, wł. d.
Brandt St., maszynista.
Chylewski F., poste-
runkowy.
Jabłoński L., monter.
Janusz Fr., rob.
Krakowski Szym., kowal.
- Lange Józef, wł. drogerji
„Universal”.
Murawska M., wdowa.
Ossowski Bol., kowal.
Piasecki Wł., rob.
Reszke Fr., doz. przew.
Stoba Fr., mistrz kra-
wiecki.
Strehlau Fr. młynarz.
Szynwałd T., kolejarz.
Wierzbowski Wład., ślu-
sarz.
- 57 Wirth W., mistrz rzeź-
nicki, wł. d.
Bastian Fr. asesor.
Erhardt St., aptekarz.
Góral Adam, poruczn.
Gracz Afons. poruczn.
Klunder Jan, ksiądz.
Muehlbradt R., rolnik.
Wirth P., mistrz rzeźni-
cki.
- 58 Ossowska A., wł. d.
sklep spożywczy.
Bredau H., szewc.
Brzozowski A., posterun-
kowny.
Dembowski Fr., ślusarz.
Feldmann A., ślusarz.
Gołębiowski A., stolarz.
Jabłoński A., rob.
Lange Fr., stolarz.
Niemenkowski R., major.
Ryczewski O., murarz.
Schule W., rob.
Wenckowski B., kole-
jarz.
- 59 Składnica hurtowni.
A. Dutkiewicz, cfr. Ma-
lomłyńska 35.
- 60 Niezabudowane.
- 61 Wirth Walter, wł. d.
Bellwon Wł., kołodziej.
Głowacki A., posterun-
kowy.
Góral Józef, porucznik.
Jabłoński Br., rob.
Malinowski J., wach-
mistrz policji.
Schwartz M., maszyni-
sta.
Schmudlach F., wdowa.
Tessmer A., rzeźnik.
Wesołowska, wdowa.
Zelewski M., budowni-
czy.
- 62 Niezabudowane.
- 63 Unrau Wojciech, wł. d.
mistrz rzeźnicki.

- Grajkowski M., szewc
Krahn H., gospodyni.
Rzepakowski Wł., rob.
Szwanke E., kapitalistka.
Szwanke F., kapitalistka.
- 64 Niezabudowane.
- 65 Wrocławski Jan, wł. d.
Bielicki Teofil, kolejarz
Dembek P., wdowa.
Jastak Wład., kolejarz.
Łużyński B., kupiec,
sklep towarów krótkich.
Leśniewski Jan, rob.
Majewski B., restaurator,
(restauracja).
Wilczarska M., wdowa
Ziółkowski Jan, rob.
- 66 Gibbe Emil, wł. d.
Bock G., rob.
Kowalska W., wdowa.
Rake Emil., rzeźnik.
- 67 Janz Gustaw, wł. d.
Drobczyńska Anna, wdowa.
Flamholz H., krawiec.
Gwiżdż Wikt., rob.
Knoff Paweł, konduktor.
Piotrowski W., kupiec.
Pyka Bron., kołodziej.
Tomaszewski A., kolejarz.
Trzybiński Jan, rob.
Wiśniewski J., kupiec,
sklep kolonialny.
Wojak J., ekspedjent.
Zerdziński Jan, rob.
Ziółkowski M., rob.
- 68 Gibbe E., (Chełm. 66),
wł. d.
Balbusa Jan, kowal.
Lewandowski J., handlarz.
Lipowski M., rob.
Makowski Ign., urzęd.
Palkowski St., kowal.
Tonn H., mistrz rzeźniczy.
Wałazefek J., rob.
- 69 Pomorskie Tow. Przemysłu Chemicznego, „Pomerania”, wł. Kazimierz Wolski i Syn (ul. Sobieskiego 4).
Chmielewski Ł., szewc.
Dratwa Chajm, handlarz
Guttman J., handlarz.
- Łapiński F., mistrz mydlarski.
Szwę Józef., chemik.
Zakrzewski Fr., portjer,
70 Ostrowski Stefan, wł. d.
Fulara Jan, kapitan.
Grudziądzka Fabryka Chleba.
Koehn, wdowa.
Kłosowski M., urzęd.
Kowalski Ant., kowal.
Tadajewski J., skład artykuł. piśm.
Zasadowski Fr., mechanik.
- 71 Borko Konst., wł. d.
Bandkowski F., kupiec.
Buczkowski J., rob.
Doblert A., blacharz.
Groszewski Fr., rob.
Lamparski Fr., rob.
Maćkowski Fel., rob.
Reszuta Konst.
Sarczyński S., organista
Zdrowowicz Brunon.
- 72 74 Głowacz Józ., wł. d. i restauracji.
Lenzer J., koszykarz. (sklep.)
- 73 Proehl Paweł, wł. d.
Borucki Jan, rob.
Fisch Gust., rob.
Giszewski M., kołodziej
Gorlik L., urzęd. poczt.
Górski Ant., rob.
Iwankowski J., rob.
Jaworski Fr., sklep spożywczy.
Kamiński J., kolejarz.
Kamfer Karol, szewc
Kierski Jan, rob.
Kociemski J., kowal.
Kotowska E., ksiązkowa
Różanowski P., rob.
Runkowski Ad., rob.
Stoppel Kat., wdowa.
Schulz Fr., kolejarz.
Skierni Jan, rob.
Zelmański Br., krawiec.
Złotowski J., piekarz.
Zieliński Alf., rob.
Zieliński J., kapitalista.
- 75 Zgromadzenie Sióstr Zmartw., wł. d.
Brause P., rob.
Gomas M., zakonnica.
Jaworski J., kowal.
Lewandowski Władys., szewc.
- Moździński M., rob.
Paturalski Fr., ślusarz
Tomaszewski J., rob.
Tomaszewski Fr., rob.
Wiśniewski Ign., rob.
Zieliński J., konduktor.
- 76 Zieliński J., (Warszawa), wł. d.
Grzybowski T., sklep spożywczy.
Hölzel Fr., rob.
Jarmundowicz J. ślusarz
Lehmann Fr., rob.
Malinowski Jan, rob.
Piotrowski Jan, rob.
Pyrzewski Fr., rob.
Rechenberg Jan, rob.
Waśkowski W., mistrz piekarski, sklep.
Wiśniewski R., kołodziej.
- 77 Zgromadzenie Sióstr Zmartw., wł. d.
Łużyński Jan, stolarz.
- 78 Kędzierski Fr., wł. d.
Chylarzewski J., szewc.
Frochlich H., rob.
Jachowski E., rob.
Kawczyński M., rolnik.
Marjanowicz P., rolnik.
Suchewicz Ant., rzeźnik.
- 79 Radomska Wal., wł. d.
Balewski Fr., dekarz.
Hantyn Fr., rob.
Kirchstein, wdowa.
Korzeniewska, wdowa.
Kwiatkowski Bol., rob.
Lewandowski J., szewc.
Rzeczkowski Fr., rob.
Szczepańska J., krawcowa.
Ugowski J., rob.
- 80 Babiński R., wł. d. i restauracji, sklep.
- 81 Radomska Wal., wł. d.
Behrendt Jan, rob.
Behrendt, wdowa.
Dąbrowski Bol., rob.
Fris Marja, wdowa.
Gołębiowski Fr., piekarz.
Jankowski Winc., rob.
Jankowski St., ogrodnik.
Knopp Józef, konduktor.
Kaszowski J., kier. kol.

- Lewandowski J., tramwajarz.
 Malinowski P., rob.
 Pakulski K., rob.
 Pluskowski Jan, rob.
 Smigiel Jan, rob.
 Szlauer Józef, szofer.
 Wujcikowska A., rob.
 Zduński Teodor, rob.
 82 Chrecyj (??), wł. d.
 Brzezewski Józef, rob.
 Busch M., rob.
 Fandrey L., wdowa.
 Froeschke Fr., rob.
 Gładysz Stan., rob.
 Konkul P., wdowa.
 Zwoliński Stan., rob.
 83 Schreiber (??), wł. d.
 Bieńkowska M., wdowa
 Dobracki Ant., kolejarz.
 Dzik Stan., rob.
 Gehfeld Stan., rob.
 Gogolin, rob.
 Hincmann Z., rob.
 Jezyński Ant., leśny.
 Modrzyński Fr., rob.
 Orzechowski J., kupiec,
 sklep kolonialny.
 Ostrowski, rob.
 Sokołowski Br., kolejarz.
 Skucińska Leokadja.
 Stępin A., wdowa.
 Uczyński J., rzeźnik.
 Uczyński Jan, rob.
 Wanjek Elżb., wdowa.
 Wysogrocki Jan, rob.
 Zuchowski Stef., rob.
 84 Nicolaus Paulina, wł. d.
 Badiąg Leon, strażak.
 Brzozowski Bol., kowal.
 Cywiński B., biurowy.
 Ciesielski Leon, rob.
 Jankowski Jan, biurowy.
 Kucharski Maks., kolejarz.
 Lewandowski Józ., rob.
 Petzke O., mistrz rzeźnicki.
 Raflewska G., gospodyni.
 Zakrzewski J., kolejarz
 85 Schreiber, wł. d.
 Dragacz G., szewc.
 Kopczyński St., rob.
 Radzi S., rob.
 Schulfert J., wdowa.
 86 Krajewski F., kupiec
 i wł. d., skład cygar
 i papierosów.
 Betliński K., szewc.
 Damps L., przedsiębiorca.
 Damps Kl., handlarz.
 Góralski Fr., stolarz.
 Jankus Ant., rob.
 Krajewski M., emeryt.
 urząd.
 Kaliszewski Jan, rob.
 Małkowski J., kolejarz.
 Osmołowska H., wdowa
 Ott Teofil, rob.
 Ozdobiński R., kupiec.
 Paruszewski J., kowal.
 Poldecki Szczep., rob.
 Pyrzewski Jan, rob.
 Radzikowski J., urząd.
 Reder Fr., tramwajarz.
 Schroeder M., wdowa.
 Szamota Winc., szewc.
 Szymankowska Elżbieta.
 Trepkowski Fr., rob.
 87 Wielądek Jan, wł. d.
 Baranowska J., wdowa.
 Bońkowski J., szewc.
 Czarnecki Jan, rob.
 Janz A., mistrz rzeź-
 nicki, [sklep.]
 Kamiński F., kolejarz.
 Kwiecińska M., wdowa.
 Kołtacki Br., formiarz.
 Kwiatkowski Fr., ele-
 ktromonter.
 Leński M., kolejarz.
 Motkowski K., brukarz.
 Plutowski J., rob.
 Roślowski Fr., ślusarz.
 Rumocki J., rob.
 Sroczyński J., rob.
 Zakrzewska J., wdowa.
 Znaniecki Wł., kołodziej.
 88 Niezamieszkały, wł. d.
 Jacobsohn, Grobłowa 31.
 89 Wolny Franc., wł. d.
 Barański K., kołodziej.
 Błażejowski Wł., rob.
 Boehnke K., szewc.
 Bocian P., handlarz.
 Bilicki Fr., rob.
 Hegenbert P., rob.
 Jaroszewski St., mistrz
 piekarski, sklep.
 Kamiński A., mistrz fry-
 zjerski, [sklep.]
 Kownacki A., malarz.
 Kopoła J., górnik.
 Lewandowska, wdowa.
 Maćkowski J., rob.
 Nowicki J., rob.
 Oheim, wdowa.
 Rakowski K., właściciel.
 Stępkowski Fr., agent.
 Szarzyński St., słu-
 sarz.
 Szczepankowski F.,
 piekarz.
 Walczak Fr., rob.
 Wirosławski J., rob.
 Wiśniewski Ant.
 Zacharska Bronisł.
 90 Magistrat Grdz., wł. d.
 Grzędzicki J., rob.
 Knapieńska J., wdowa.
 Nowicki Wł., kolejarz.
 Olkosińska A., wdowa.
 Słowiński A., rob.
 Szamota A., wdowa.
 Trzykowska P., wdowa.
 Trzykowski Jan, rob.
 Trzykowski Józ., rob.
 Watkowski J., rob.
 Wude, Frd., rolnik.
 91 Hartwig K., wł. d.
 Czajkowski T., tramwa-
 jarz.
 Chojnicki Fr., rob.
 Dułowski J., rob.
 Groszewski J., urząd.
 Grodecki K., rob.
 Hinz Frd., rob.
 Hinz Karol, rob.
 Jonatowski St., rob.
 Kozłowski J., rob.
 Kwiatkowski J., rob.
 Kroszel R., rob.
 Melkan A., wdowa.
 Neski K., rzeźnik.
 Redis Jan, rob.
 92 Unrau Adolf, wł. d.
 Petzki O., (cfr. Chelm.,
 84) sklep mięsa i wę-
 dlin.
 Piwkowska Pel., wdowa.
 Walczakówna, Stefania.
 93 Kozubski Jan, wł. d.
 94 Jacobsohn D., (Gro-
 błowa 31) wł. d.
 Jędra Marjanna.
 Jakubowska Anna.
 Klawon W., rob.
 Klawon Julj., kołodziej.
 Neumann K., szewc.
 Fröder A., wdowa.
 94a Klawon Julj., kołodziej.
 93a Kościół sw. Krzyża.
 95 115 Koszary wojskowe.
 96 102 Koszary wojskowe.

Kawy palone Marchlewskiego i Zawachiego zawsze jeszcze najlepsze!

- 104|120 Niezabudowane.
(wł. Schulz Chełm. 14|18.)
117|119 Lewandowski Fr.,
wł. d.
Lewandowski Br., rob.
121|125 Niezabudowane.
122 Zjednoczone Cegielnie
Grdz.
124 Niezabudowane.
126|132 Niezabudowane.
127|171 Niezabudowane.
134|156 Niezabudowane.
158|162 Jakubowski M.,
wł. d.
Pustelnik Al., rob.
Rak Stan., rob.
Skanierski W., rob.
Zawacki Bogd., rob.
164|166 Voelkner Hel.,
wł. d.
168|196 Niezabudowane.
173 Malinowski Kurt, rząd-
ca.
Skibicki Em., wdowa.
Schulz O., rzeźnik koń-
ski.
175|183 Niezabudowane.
185|197 Niezabudowane.

Cmentarz katolicki.

Smukała Jan, zawi-
adowca.

Cmentarz ewangelicki.

Radtke Bruno, zawi-
adowca.

Cmentarz żydowski.

Stekler Fryd., zawi-
adowca.

Czerw. Dworna.

- 1 Niezabudowane.
2 Niezabudowane wł.
Wirth, Chełm. 61.
35 Niezabudowane.
4 Niezabudowane, wł.
Wirth, Chełm. 61.
6 Niezabudowane,
7 Hofmann Jakob, wł. d.
Czyżnowski Józ., maszy-
nista.
Demange Jan, kolejarz.
Dirschau Emil, rolnik.
Gołeck Bron., rob.,

- Jabczyński Leon, kowal.
Kaźmierski Jan, rob.
Mueller Wilh. mechanik.
Pokorski Franc. rob.
Pawłowski Leop., rob.
Penke Gust., palacz.
„ Otton, maszynista.
Röffel Rud., rob.
Sliwowska Anna, rob.
Szarafiński Bern., rolnik.
Szamotulski Jan, rob.
8 Kaszyński (Wolyń) wł.
domu.
Antkiewicz Józ. rob.
Dłużynski Bern., rob.
Jankowska Julia wdowa.
Dr. Kilariski Albin.
Lewandowski Wład., rob.
Maniszewski, kolejarz.
Strohschein Michał, rob.
Suchocki Piotr, piekarz.
Suwalski Wal., murarz.
Zakiewski Jan, rob.
9|10|11 Niezabudowane wł.
„Pomerania“ Chełmiń-
ska 69.
12 Bujakiewicz K., wł. d.
Borowski Jan, urzęd.
Borowska Anna, wdowa.
Górecki Wal., rob.
Gołeczka Kat., wdowa.
Kwiatkowski, kolejarz
Kraśniński Jan, rob.
Lange Jan, rob.
Maćkowski Fr., rob.
Majewski Jan, palacz.
Miłosiewska M., wdo-
wa.
Murawski Ant., górnik.
Raczkowski Fr. rob.
Bogulski Ign., rob.
Smolewski M., szofer
Stempski Fr., urzęd.
Treichel Fr., wdowa.
Zagórski Wład., rob.
Zawadzki Wład., kowal.
13 Górska Kunigunda,
wł. d.
Baumert, wdowa.
Bossardt Franc., mistrz
kowlaski.
Dąbrowski Fel., rob.
Groszkowski, rob.
Janiszewski Bern., rob.
Kaczyński Jan, instal-
ator.
Kapitulski Wład., han-
dlarz.
Kowal Franc., kucharz.

- Lewandowski Jan, rob.
Łubkowska Rozalja, wdo-
wa.
Otolski Jan, rob.
Pohowski Józef, sekre-
taryz.
Pokorski Marjam, stan-
gret.
Rygalski And., rob.
Schmidt Fr., formiarz.
Schreiber Edw., rob.
14 Kisielowa (Warszawa)
wł. d.
Chojnicki Jan, rob.
Jakubowski Leon, ma-
larz.
Kozłowski Julian.
Kakowski Franc., rob.
Kłosowski Antoni.
Murawski Jan, kolejarz.
Sprawski Ant., rob.
Wikarski Wład., rob.
Zaraziński Józef, rob.
15 Palka A., (Bracka 13)
wł. d.
Janiszewski Julj., rob.
Kasprzewski Szczepan,
rob.
Mowiński Leon, rob.
Morański J., rob.
Romowski Gustaw, mistrz
stolarski.
Zakrzewski Wład., kon-
duktor.
Zieliński Fr., górnik.
16 Makowska (ul. Mickie-
wicza 18) wł. d.
Kilanowski K., rob.
Łysakowska Marta, rob.
Nowaczyk Jan, rob.
Stefański Bern., rob.
17 Orylska Rozalja, wł. d.
Antkiewicz Jan, rob.
Cichoracki Fr., rob.
Krauze Konrad, ślusarz
Lewandowski Fr., rob.
Lipski Fr., rob.
Orylski Bern., rob.
„ Kaz., kier. po-
ciagu.
Pawłowski Fr., rob.
Pyrzewski Adam ślu-
sarz.
Różańska Ewa, wdowa.
Rychlicki Ign., ślusarz.
Szarafiński Józ., rob.
Szymański Jan, urzęd.
Tomczyński St., rob.
Tyniecki Jan, kołodziej.

Wolff Aug., rob.
 Zemke Dawid, rob.
 Zaklikowski Jan, kon-
 duktor.
 Zaworski Jan, rob.
 18 Kochański A., (sklep
 kolonialny) wł. d.
 Grudziński St., rob.
 Jankiewicz Franc., cieśla.
 Jaworski Leon, kowal!
 Mielewczyk Franc., ko-
 wal.
 Schoeneich W., cukier-
 nik.
 Schroeder Jan, kolejarz
 Swistak An., konduktor.
 Szenkiewicz Fr. rob.
 19 Roeper Wł., mistrz
 piekarski i wł. d. (sklep).
 Arentewicz Sz., technik.
 Arentewicz L., kowal.
 Dutkowski Fr., rob.
 Hinz Filip., kowal.
 Janowski Fabjan, kole-
 jarz.
 Kaliszewski Szym., rob.
 Leński Brunon, rob.
 Ogłęski Wład, rob.
 Sokołowski Al., rob.
 Wilmański Jan, rob.
 Zabłoński H., maszyni-
 sta.
 Zieliński Bol., kowal.
 Zasacki Jan, kowal.
 20 Holiński J., (Warsza-
 wa Piękna 16) wł. d.
 Budziński Fr., rob.
 „ Jan, rob.
 Czerwiński Fr., rob.
 Dadański Fr., rob.
 Dehmel Ferd., szewc.
 Dondelska Marja, wdowa.
 Gajewski Stanisł., rob.
 Gałaszyński Jan, górnik.
 Gęsikowski Wład. kon-
 duktor.
 Gurski Marjan, rob.
 Hoffmann Al., kowal.
 Hinz Matilda, wdowa.
 Januszewski Fr., rob.
 Jarzębowski Fr., sklep ko-
 lonjalny.
 Kąkowski And., rob.
 Kulwicki Fr., rob.
 Katarzyńska, wdowa.
 Lewandowski Bol., rob.
 Lewandowski Fr., ma-
 szynista.
 Lewandowski Piotr, rob.

Lewandowski St., urząd.
 kolejowy.
 Lonser, wdowa.
 Majewski J., woźnica.
 Malinowski Jan., rob.
 Podlewski Wład., inka-
 sent.
 Sikorski Józef, rob.
 Skodowski M., rob.
 Stawicki Józef, rob.
 Tomaszewski St., ślu-
 sarz.
 Trentkiewicz J., rob.
 Wilczyński M., rob.
 Zywiecki Fr., rob.
 Zierott Leop., rzeźnik.
 21 Chmielewski W., (Li-
 narczyk) wł. d.
 Atmański Bol., szewc.
 Gruziński Jan., rob.
 Czarnecki Ant., rob.
 Liski Fr., rob.
 Schulz Ferd., rob.
 Radzikowska Br., wdo-
 wa.
 Uszler Stef., rob.
 Wolkman, wdowa.
 Ziółkowski Wł., rob.

Czerwony Dwór.

Kulczyński Mich., rob.
 Kozera Władysł., wdowa.
 Gockowski Jan, dzier-
 żawca Czerwonego Dwor-
 u.

Czerw. Dwór— Leśniczówka.

Katafilasz Franc., rządcą
 Katafilasz Mieczysł., biu-
 rowy.

Długa

1 Conrad Leopold, nast.
 wł. d.
 Biura Insp. Pracy 60 ob-
 wodu.
 Horowicz i Rojzman;
 (skład bławatów i kon-
 fekcji damskiej).
 Rojzmann G., kupiec.
 Mądrzejewski J., inży-
 nier.
 2 Łabędzki J., wł. domu
 i mistrz rzeźniczy (sklep).
 3 Briggmann E., wł. d.,
 sklep kolonialny i deli-
 katesów.
 Fabisch Reketa, wdowa!

Górski J., kowal.
 Grzemski Fel., stolarz.
 Ojdowski Wł., malarz.
 Walentowski K., stolarz.
 4 Reif Br., wł. d. i mistrz
 piekarski (sklep).
 Müller E., zegarmistrz.
 Polkowski L., tokarz.
 Rutkowski E., urzęd-
 celný.
 5 Zilz J., mistrz rzeźniczy
 i wł. d. Fabryka wyro-
 bów mięsnych.
 6 Erdmann J. (Koszaro-
 wa 6), wł. d.
 Bieliński L., kupiec.
 Domagalski Wł., pom.
 handl.
 „Femina“ sklep kapelu-
 szy damskich.
 Sliwiński J., pomocnik
 handlowy.
 Wendt Ida, wdowa.
 7 Vetter Alb., wł. domu
 i kupiec (sklep instru-
 mentów muzycznych).
 Dam Fr., rob.
 Kirsz Fr., konduktor.
 Szumiłowski, handlarz.
 Wiśniewska L., wdowa!
 8 Małuziński W. (War-
 szawa, ul. Wspólna 52),
 wł. d.
 Kakowska Czesł., książko-
 wa.
 Sobczykowa J., modystka.
 9 Pałubicki (Mickiewicza)
 wł. d.
 Chądzyńska Janina.
 Dąbrowska Marja, wd.
 Elmanowski Wł., kole-
 jarz.
 Hennig P., rzeźnik.
 Kurecki L., kupiec.
 Plebański J., inżynier
 10 Bohm (Piła), wł. d.
 Horowicz Z., kupiec.
 Hoppe, wdowa.
 Polaczek Klara, wdowa.
 11 12 13 Danziger Privat-
 Akt. Ges., wł. d.
 Błażewska.
 Chrostowski K., woźny.
 Kiepora M., elektromon-
 ter.
 de la Grange.
 14 Domke A. (Chełmińska
 42), wł. d.
 Górny, wdowa.

Kawy palone Marchlewskiego i Zawackiego zawsze jeszcze najlepsze!

Mielke, wdowa.
 Putius A., malarz.
 Schikanowski Albert,
 mistrz fryzjerski (sklep).
 15 Sikorski Alojzy, wł. d.
 (sklep żywnościowy).
 Heinrich P., wdowa.
 Wiśniewski St., stolarz.
 16 Zieliński Wład., wł. d.
 (Restauracja).
 17 Łada Marja, wł. d.
 Gabor Jan, szwajcer.
 Jaworski Wł., szewc.
 Milke, wdowa.
 Pilecki Ant., urzęd.
 18 Zieliński Ant., wł. d.
 i mistrz stolarski (fabryka
 kacja mebli).
 Schmul Maks., mistrz
 blacharski.
 19|20 Osiński, [Michałki
 pow. Grdz. wł. d.]
 Czaplewski J., kondu-
 ktor.
 Konieczka Bol., monter.
 Izbrandt Fr., handlarz.
 Narodowe Zjednoczenie
 Mieszkańskie. [Biuro]
 Orlikowski J., kołodziej.
 Witucka M., wdowa.
 Zieliński Józ., rob.
 20a Maciejewski Wł.,
 (Bydgoszcz) wł. d.
 Hartman Bronisława,
 sklep czekolady i cu-
 kierków.
 21|22 Domke A., jun. (Cheł-
 mińska 42), wł. d. (sklep
 skór).
 Domke Adolf, sen. ka-
 pitałista.
 Kłobucki M., krawiec.
 Suchomska M., sklep
 bławatów.
 23 Stenzel Jan, [Rynek 20]
 wł. d.
 Martin Artur, kupiec.
 sklep żelaza i sprzętów
 kuchennych.
 24 Mieczkowski Aleks.,
 wł. d.
 Ambrożewicz St. inżynier.
 Grabczyński Florjan, ka-
 pitał.
 Karau M., szofer.
 Neumann T. z. o. p.,
 [skład gorzetów].
 Moczarski Jan, stróż.

Sochaczewski H., mistrz
 fryzjerski (sklep).
 Dr. Szymański Wiktor.

Dworcowa.

1|3 Wł. Marchlewski i Za-
 wacki (Niezabudowane)
 2|4|6 Kolej Państwowa.
 5 Luedeke A. (Sądowa
 1|2 wł. d.
 Sprawski Jan, rob.
 7 „Saturu“, sklep materji
 opałowych.
 8 Kolej Państwowa, wł. d.
 Falkowski Fr., urzędnik.
 Wiśniewski Wł., naczelnik
 ruchu.
 Wiśniewski Aleks., ślus.
 9|11 Centrala Skór. Tow.
 Akc. wł. d.
 Pokorski Fr., rob.
 10 Kolej Państwowa, wł.
 domu
 Gaca Konrad, urzędnik.
 Domachowski A., rob.
 Kuczyński J. sekretarz
 kolej.
 12 Kolej Państwowa, wł. d.
 Cichocki Jan, urzęd.
 14|16|18|20|22|24|26|28| Ko-
 lej Państwowa.
 15 Miejski Tartak Parowy.
 13|19 Niezabudowane.
 Spickier Bern., dozorca
 21|25 Niezabudowane wł.
 miejska.
 27|29 Warownia firmy
 Schimmelfennig, Plac 23
 Stycznia 4—5
 30|32|34 Kolej Państwowa.
 31|32 Felgenbauer Oskar,
 wł. d. i budowniczy.
 Blasner H., książkowy
 kierownik zakładu,
 Bożyszkowski A., dyre-
 ktor
 Fiebig Julj., oberżysta
 Gruenke R., lakiernik.
 Schoneich M., rolnik
 33 Wal. Jurkowski, [Mo-
 niuszki 6] i S-ka, skład
 maszyn rolniczych.
 35 Składnica maszyn rol-
 niczych firmy Hodam &
 Ressler.
 36 Kolej Państwowa.
 37 Rubinstein J. (Biało-
 stok) wł. d.

Dom Handlowy „Praca“
 biura.
 Ernisch Fryd., handlarz.
 Gibermann Z., podróży-
 jacy.
 Herman J., kolejarz.
 Kalitowski Br., mistrz
 fryzjerski (sklep).
 Kulwicki Andrzej, kole-
 jarz.
 Kiewitt, wdowa.
 Stanisławski J., kiero-
 wnik młyna.
 Zwoliński Apolinary.
 38-40 Kolej Państwowa
 wł. d.
 Kubert Leon, naczelnik
 stacji.
 Sikorski Leon, dzierża-
 wca restauracji dwor-
 cowej, radca miejski.
 39|41 Semrau Fr., wł. d., re-
 stauracja i Hotel Dwor-
 cowy.
 42|44 Kolej Państw., wł. d.
 Kowalski M., starszy na-
 czelnik stacji.
 Skodowska Walerja, wdo-
 wa.
 43|45 Niezabudowane, wł
 Szulz Chełmińska 3—4.
 46 Kolejowy Urząd Pocz-
 towy.
 47 Elektrownia Miejska,
 wł. d.
 Chmielewski Ign., nad-
 konduktor.
 Lewandowski Fr., werk-
 mistrz.
 Wozownia Elektrowni
 Miejskiej.
 48, 50, 52, 54, 56, 58, Ko-
 lej Państwowa.
 49 Młyny Grudziądzkie
 „Cerealia“ Spółka Akc.
 51 Patrz Tusz. Grobla 54
 53 Niezabudowane włas-
 ność miejska.
 55 Patrz Tusz. Grobla 56|58
 57 Spichrz „Groshandels-
 gesellschaft“.
 59 Spichrz zbożowy A.
 Kowalski ul. Toruńska.
 60|62 Ekspedycja Towaro-
 wa Polskiej Kolei Pań-
 stwowej.

Filar Mostowy.

XII Dąbrowski A., ślusarz.
Lutobarski Jan, rob.
Wyczyński Fr., kolejarz.

Forteczna.

- 1 Kutzner M. (Lipowa 19)
wł. d.
Jeziorski K. mistrz rzeź-
nicki, sklep.
Murawski Jak., restau-
racja.
Nawrocka Marja, kapi-
talistka.
Szczygiel Józ, rzeźnik.
Sikorski Wład., kowal,
2 Engel J., (Lipowa 21/23)
niezabudowane.
3 Zwrotny Wł., (Mława)
wł. d.
Borosławski Adam, kra-
wiec.
Jankowski Daw., zawiad-
owca dom.
Kling Aleks., handlarz
(sklep kapeluszy).
Lipecki Jan, kupiec.
Richter Aug., kapita-
lista.
Wieczorek Jan, kupiec.
4 Engel J., (Lipowa 21/23)
niezabudowane.
5 Schmeichel Otton, wł.
domu.
Bastek Fryd., kapita-
lista.
Borkowski Maks., mon-
ter.
Borkowska Natalja, sklep
kapeluszy.
Danziger Rozalja, wdo-
wa.
Hupke Karol, inwalida.
Kalinowski Jan, ko-
lejarz.
Kijewski Feliks, sier-
żant.
Lies, zawiad., domu.
Małachowski A., szewc.
Mudler Stan., radca.
Staśkiewicz Wal., nau-
czyciel.
Zożuliński Kaz., major.
5a Schmeichel Oto, wł. d.
Kuziński Kon., handlo-
wiec.
Kowalewski St., urząd.
Łodyga Wawrzyn.

Podwojski M., szewc.
Rynkowski Jan, rob.
Stange Willi, aptekarz.
6 Olszewski Fr., wł. d.
Jabłoński Jakob, kapi-
talista.
Klauss Jan, urzędnik
skarbowy.
Lange Olga, urząd.
Makowski Br., fryzjer.
Paczkowski Kaz., in-
spektor.
Szułkowska Aut, ka-
pitalistka.
Starostecki L., poruczn.
Zielazny Józ, kupiec.
7 Spychała B., mistrz.
piekarski, wł. d. (sklep).
Borkowski Gust, rob.
Marański Jgn. rob.
Piątek Ant, murarz.
Reiwer Stan, rob.
Strzyżewski Jan, rob.
8 Szwabe Wilhelm. wł. d.
Becker Karol, rob.
Gebhardt Franc., nau-
czyciel.
Majewska Konrada.
Mrozik Gliszczyński J,
nauczyciel seminarjum.
Perciewicz Anna, aku-
szerka.
Reiwer Ant., gospodarz.
Reinhold Herm włā-
ściciel.
Rudka Jan, urząd. emeryt.
Radoskiewicz J., woź-
nica.
8a Szwabe W. (cfr. 8),
wł. d.
Essig wdowa.
Jankowski Józef,
Jaszka Jan, klucznik.
Kobielański, porucznik
Knuth Ferd., dorożkarz.
Leliwa Jan przykra-
wacz.
Rzędkowska Aug., wdo-
wa.
Smużyński Fr. biurowy.
8b Winkler Karol, wł. d.
Karpiński An. rzeźnik
Majewski Fel., drukarz.
Napierki Bron. urząd.
Nowak Franc., rob.
Stawski Fel., ślusarz.
Szczygiel Ber., wojsko-
wy.
Wedel Henryk, kupiec.

Wiszczał Fr., urząd.
Wiśniewski W., stolarz.
Wiśniewski L., kapraj.
Wollert Gustaw, wł. d.
(sklep kolonialny i re-
stauracja).
Janz Julian, dekarz.
Lachotta Mich., komi-
sarz ziemski
Majenka H. mistrz szew.
Marks Amalja, wdowa.
Schmadalla Jadw.
Stryjewski Ant, urząd
10 Osiński [Kwidzyn] wł. d.
Drechsel Maksym., rob.
11 Krajewski J., [Amery-
ka] wł. d.
Cała Stan., ślusarz.
Domniak Tom., urzędnik
celny,
Luedtke Marja, wdowa,
Majka Mich., fryzjer
[sklep]
Maślanowski Feliks.
Nellen Ida, wdowa.
Strzembski Fr., skład
cygar i papierosów.
12 Spadkobiorcy Kubiaka
Kl., wł.
Elisat Wili, dyrektor
muzyki.
Heyka Józ., rob.
Hołowina Mich., apte-
karz.
Peszyński Antoni.
Stankowski - Wadnicz
Stan. oficer.
Wojciechowski Wład.,
restauracja.
12 Łączewski wł. d,
12a Naganowski Stefan,
wł. d.
Dominikowski Franc., rob.
Kolanowski Franc., ko-
wal.
Kozłinka Ksawery, sier-
żant.
Kowalski Julj., cieśla.
Łazowski Jan, kupiec.
Lewandowski T., szewc.
Rydzkowski Jan, rob.
Malicki Franc., rob.
Schiporowski Jan, ma-
larz.
13 Sosin Br., (Warszawa)
wł. d.
Kurzawski Edm., urząd.
Lis Józef, pisarz.

Kawy palone Marchlewskiego i Zawackiego zawsze jeszcze najlepsze!

- Pawłowski Edw., profesor.
 Radziszewski Wład, kapitalista
 14 Weiss Jan, wł. d.
 Frąckowiak Stef., urzędnik.
 Gohr Franc, rob.
 Lisiewski Feliks.
 Spychalski Bern.
 Traczyk Jan reaktor.
 15 Donatz Dawid. (sklep rzeźniczy) wł. d.
 Assmann Edw, rzeźnik.
 Bartknecht J, mistrz rzeźniczy
 Dreher Herm, rob.
 Jabłoński W, nauczyciel.
 Jureczko Stan, urząd.
 16 Muller Krystyn wł. d.
 Ahl Adam, miernik.
 Bąk Mikoł., rob.
 Busch Oskar, kapitalista
 Janz Arnold, kapitalista.
 Modrzyński Teofil, włodarz.
 Neumanowa Julj, wdowa
 Różycki Wł.
 Szczepanowski Edmund.
 17 Dierarz Antoni, (sklep kolonjalny) wł. d.
 Ewert Aug., woźny.
 Gajdorówna H., asyentka.
 Klawonn Marta, wdowa.
 Krzyżanowski Józef, re-wizor młynów.
 Kuhn Maksym kupiec.
 Miszliński Józ, siodlarz.
 Rybicki Miecz, kupiec.
 18 Feldt A., (cfr. 24) wł. d.
 Dąbkowski Konst., redaktor.
 Dobrowolski Zygmunt, pułkownik.
 Garba Jan, mistrz krawiecki.
 Madeja Jak., kupiec.
 Sudarski Wład., ślusarz
 Szytniewski Br., przedsiębiorca.
 18a Feldt A., (cfr. 24) wł. d.
 Fischer Klara, wdowa.
 Hinz Karol, rob.
 Senkbeil, rob.
 Feldt Alberta, wdowa.
 Kukielski Jan, handlarz.
 Szytmowska M., wdowa
 Werner Mich., wdowa.
 19 Dessarz Ant, wł. d.
 Borowiec Br., urzęł.
 Braun Marja, wdowa.
 Gołuński Ig., biurowy.
 Jaworska L., bez zawodu.
 Krause Anna.
 Kasprzycki Stan., rob.
 Kr. kowski Wł. plutonowy.
 Orzechowski Franciszek, mistrz stolarski.
 Seweryński Winc., rob.
 Zaremba Stan., rob.
 20 Feldt A., (cfr. 24) wł. d.
 Filipowski, sędzia obwodowy.
 Szumański, kapitan W. P.
 20a Feldt A., (cfr. 24) wł. d.
 Brodecka, wdowa.
 Damrau, kapitalista.
 Fischer, kapitalista.
 Górski Alojzy, murarz.
 Manuszewski Ant., kołodziej.
 Sinell Fryda, wdowa.
 21 Grymaszewski Kornel, kupiec i wł. d.
 Bączyk Franc. górnik.
 Bożewicz Stan. rob.
 Florjański Stan., kowal.
 Grohs Jan, rob.
 Grzebmacher Abr. handlarz.
 Gajdus Jan, kolejarz.
 Kikulski Józ. górnik.
 Koza Józ., wermistrz.
 Kotowski Konrad, szewc.
 Laskowski Andrzej, rob.
 Laskowski Jan, krawiec.
 Matuszewski Franc., rob.
 Mittelstaedt K., kupiec.
 Małecki Stan., urząd
 Malinowski Gust., szewc.
 Pirog Karol, sekretarz sądu.
 Rynkowski Józ. stolarz.
 Skonieczka Jak. posterunkowy.
 Slanina Alfred, podpułkownik
 Schankel Oton, stolarz.
 Witkowski Franc, handlarz.
 22 Hastermann J., wł. d.
 Gebler Ben., kupiec.
 Holleng Elza, wdowa
 Feldt E., wdowa.
 23 Zyborski J., dyrektor sądu okręgowego [wł. d.]
 Rygielski Jan, kowal.
 Zioteński Józef.
 24 Feldt Artur wł. d.
 Feldt Karol, kapitalista.
 Leder Ema, wdowa.
 25 wł. miejska, niezab.
 26 Duday Jerzy fabrykant.
 27 wł. miejska niezab.
 28 Smidt Julj., wł. d.
 Kuzna Ludw., szewc.
 Schachtsdmeier Ed., piekacz.
 Ligoeka Marja, wdowa.
 29 Szkoła Ludowa imi. Kościuszki.
 Zieliński Marcin, woźny

Gielbudzka.

- 1 Niezabudowane, własność miejska.
 1 - 2
 3 Niezabudowane, własność miejska.
 3 - 4
 5 Zabłocki Juljusz, wł. d.
 Ewert Karol, rob.
 Finkowski J., kołodziej.
 Hirsch Fel., kupiec (sklep kolonjalny).
 Likierski Ant., rob.
 Nawrocka E., wdowa.
 6 Niezabudowane, własność miejska.
 7 Filcek Leon, wł. d.
 Czenkusz Fr., rob.
 Fenski Fryd., rob.
 Fingajski Paweł, kolejarz.
 Filcek Leon, rob.
 Krajnik, wdowa.
 Kujawski Ksawery, rob.
 Kornowski Wł., rob.
 Lewandowski Ant., rob.
 Liedtke Ant., rob.
 Merten Franc., rob.
 Muslin K., wdowa.
 Nowakowski Ant., rob.
 Paczkowski Ferd., rob.
 Paczkowski Fr., rob.
 Pryba Wacław, ślusarz.
 Rafalski St., rob.
 Turczy Jan, kolejarz.
 Wierzbicka, wdowa.
 Zigtarski Fr., rob.
 8 Niezabudowane, własność miejska.

- 9 Neske Fryd., wł. d.
Granica Fr., rob.
Glaeske Berta, wdowa.
Grade Karol, rob.
Jaruszewska Fr., wdowa.
Kamiński Jan, maszynista.
Kamińska Helena, rob.
Krüger P., rob.
Kubitz J., kolejarz.
Makowski Kon., rob.
Otolski Stanisł., rob.
Perżyna Marja, wdowa.
Przybułowska, wdowa.
Stein Jan, młynarz.
Podlaszyńska J., wdowa
Wyszałko Jan, kolejarz.
Quandt Paweł, rob.
Zielaskowski J., rob.
- 10 12 Szkoła powszechna.
Czerwiński Ant., woźny.
Zawadzka R., nauczycielka.

- 11 Kołakowski (Mława),
wł. d.
Dombrowski Fr., rob.
Gros Dorota, wdowa.
Haftorski M., rob.
Konicki Franc., rob.
Kroll Minna, rob.
Olszewski Stanisław., urzędnik.
Raczyński Józef, rob.
Sliwiński Wojc., rob.
Sliwiński Jan, kowal.
Sobczak Rob., emeryt.
Szymański L., kolejarz.
Tomaszewski Winc., rob.

- 13 Piórkowski Jul., wł. d.
(sklep rzeźnicki).

Głowackiego- Bartosza.

- 13 Nasierowski (Groblowa
4) wł. d.
Borkowski J., tramwajarz.
Gasowska, urzędniczka.
Huss Feliks., urząd.
Jankowski Fr., urząd.
Konarski Aleks., urząd.
Loerka Julia, wdowa.
Raipold Zym., urząd.
Januszkiewicz L., urząd.

Groblowa.

- 1 Gronek J., wł. d. imistrz
piekarski.
Gronek Teof., kapitalista.
Lewandowski M., mistrz
piekarski (sklep).
Regent Aleks., krawiec.
2 Patrz Wybickiego nr. 24.
3 Nasierowski (Rogóźno)
wł. d.
Dementiew Mich., szofer.
Libiszewska C., wdowa.
Jarmark Chrześcijański,
(sklep).
Skopiński Wł., zakład
krawiecki (cfr. nr. 6).
4 Lukau E., (Lidzbark)
wł. d.
Buerschel J., kupiec [sklep
kolonialny].
Damrath Fr., Restauracja
„Monopol“.
Kozielski Br., kupiec.
Konkolewski Jul., szewc.
Koliwer Fr., kupiec.
Luedeke H., gospodyni.
Szgat Rysz. sierżant.
5 Block Fr., (Ogrodowa 8)
Barknowicz M., kołodziej.
Domscheid M., wdowa.
Kotrus G., cukiernik.
Struczyński, [tylko sklep
kolonialny].
Wikliński Antoni, rob.
6 Poschadel Aug., wł. d.
[sklepowarów i maszyn].
Hurtownia wódek i likierów
Różeński (sklep).
Kucharski W., kupiec.
Leraczyk Leon, kupiec.
Muell Karol, kowal.
Pecche Tad., kupiec.
Skopiński Wł., mistrz krawiecki
(cfr. nr. 3).
Staecker R., adwokat i notariusz.
7 P. K. K. właśc. Państwa
Polskie [biura].
Michejda Alfr., wicedyrektor
P. K. K. P.
Ruciński Jan, dyrektor
P. K. K. P.
Schrull Ant., woźny.
8 Skibiński St. (Tusz. Grobla
2) wł. d.
Pomorska Hurtownia materiałów
elektrycznych (sklep).
Grzebiński Ant., rob.

- 9 Gruendler E., (Trynkowa
14) wł. d.
Jarzewski Konst., stolarz.
Kwiatkowski Jan, stolarz
(warsztat stolarski).
„Tuszewskie Zakł. Przemysłu
Drzewnego, Sp. A.
Warsztat elektromechaniczny
inżynier J., Kopernik
(Mickiewicza 5).
Zawadzki G., maszynista.
10 12 Plac opałów firmy
Lipowskiego.
11 Suszkiewicz Sz. (Łódź)
wł. d.
Banasz Jul., mechanik.
Filipkowski Jan, (hala licytacyjna).
Krayer Piotr, inżynier.
Marchlewicz E., szwaczka.
Piotrowski C., sekr. poczt.
Ruciński J., fabryk. (fabr.
pilników iszlifarnia).
Wójcik J., kupiec (sklep
starzyni).
Ziętarski T., dekorator.
Zułchowski Leon, major.
13 Masella Paweł, wł. d.
i właśc. fabryki mebli.
Barygła Karol, urzędnik
magistratu.
Gorewicz Jan, cieśla.
Krawcowicz Edw., urząd.
Kwiatkowski M., szlifiarz.
Lipowski Andrzej.
Pulkowski J., kapitalista.
Święcicki W., inżynier.
Unger Ida, krawcowa.
„Mat., wdowa.
14 16 Ruprecht Leon, kupiec
wł. d.
Sarnowski Ant., kupiec.
„Limona“ T. z. o. p., fabryka
wód mineralnych.
15 Niezabudowane.
17 Ruchniewicz A., wł. d.
(spiechlerz) biuro Pańska
23).
18 Grabowski (Warszawa)
wł. d.
Kubiak M., kom. ziemski.
Nowakowska M., wdowa.
Szyczewski St., ksiązk.
Zaremba Fr., cieśla.
19 Stasiowski i Szumski,
wł. d.
Pomorska Cent. Opałowa
i budowlana.

- Eichy Walenty, kasjer.
 Berger Oskar, kupiec.
 Gely kapitan, W. P.
 Kujawski Fr., dentysta.
 Stasiowski Leon, kupiec.
 Szamski Stan., urząd.
 Schmidt Zygm. inżynier.
 Smigocki P., lakiernik.
- 20 Głuchowski (Siedlce)
 wł. d.
 Ruczkowski B., kupiec.
 Ruczkowski W., dorozk.
 Minikowski M., kupiec.
 Ożga Bronisł., kupiec.
 „Patria“ [sklep fabryczny
 papierosów.]
 Sokołowski P., stołowy.
- 21|21a Gerike Karl, ku-
 piec wł. d. Hurtowy han-
 del piwa.
 Gwike Anna, wdowa.
- 22|24 Święcicki W. (cfr. 13)
 wł. d.
 Barra Piotr, rob.
 Lipajdo K., kapitalista.
 Malewski Wł., urzędnik.
 Pisarski Jan, właściciel.
 Szeifer L., kupiec.
 Uzdowska T., wdowa.
 Wardacki St., kierownik
 biura.
- 23|25 Gmina żydowska,
 wł. d.
 Baumstein D.
 Lion Moritz woźny.
- 22|24 Dr. Górski C., lekarz.
 Sredzki Izidor, redaktor.
 Wilke Gotł., handlarz.
- 26 Wojcik J., (na Wołyniu)
 wł. d.
 Dankwarth Fryd., szewc.
 Gburczyk Leon, malarz.
 Kowalski Jan, rob.
 „Malarnia Zdobnicza“.
 Oczkowski Jan, szewc.
- 27|29 „Drukarnia Pomor-
 ska“, T. A., wł. d.
 Wydawnictwo, Weichsel-
 post*.
 Wydawnictwo „Głosu Po-
 morskiego“.
 Denkowska M., wdowa.
 Matczak Ant., dozorca.
 Poszwiński Ad., dyrektor
 wydawnictwa.
- 28 Wojcik J., (na Woły-
 niu) wł. d.
 Oczkowska Elen., wdowa.
 Peka Fr., wdowa.
- Tyliński Kaz., formiarz.
 Ziesemann Herm., rob. 5
- 30|32 Synagoga żydowska.
- 31 Jacobsohn Dawid, wł. d.
 Joppek Ant., maszynista.
 Malewska Julj., wdowa.
 Maciejewski J., kupiec.
 handel mebli, (sklep.)
 Ostrowski M., prezes są-
 du okręgowego.
 Sujak, dyrektor.
 Wenscher, modniarka.
 Waligórski W., wicedy-
 rektor.
- 33 Goszczycki St., (Mła-
 wa) wł. d.
 Bararnowski.
 Josel Józef, mistrz rzeź-
 nicki (sklep).
 Karpiński Wł., rob.
 Kamiński Wł., ogrodowy.
 Malinowska, prasow.
 Nowak Jan, sekr. związ-
 kowy.
 Norek Jakob, urzędnik.
 Putzkowski Jan, murarz.
 Strehlau Edw., kupiec.
 Stopikowski Jan, pluto-
 nowy.
 Zawacki Franc., szewc.
 „ „ kołodziej.
 Zauder Teodor, kupiec
 [sklep kolonjalny].
- 34 Cfr. Mickiewicza 4.
- 35 Szmalc Henryk, wł. d.
 Szulc Leopold, stołowy.
- 36|38 Floreczak Stanisław,
 restaurator Restauracja
 „Nowy Swiat“.
 Kamiński Julj., handlarz.
- 37|39|41 Szmalc Henryk,
 wł. d. i kupiec (handel
 mebli i sklep).
- 40 Wardoliński J., (Wał-
 dowo Szlacheckie) wł. d.
 Czyżewski Robert, mistrz
 rzeźnicki [sklep].
- 42 Maciejewski Fr., wł. d.
 mistrz stolarski [sklep
 mebli i trumnien].
- 43 Fandrey Julj., zegar-
 mistrz wł. d.
 Fandrey W., akuszerka.
 Wojnowski A., posterun-
 kowy.
- 44|46 Czarkowski A.,
 (Szkolna 1). wł. d.
 Chudziński K., kupiec.
 Kleina Bron., rob.
- Kochański Br., ślusarz.
 Maxelon Fr., wdowa.
 Szymałkowski H., siodlarz.
 Zboralski Stan., kupiec.
 (sklep), handel [mebli.]
- 45 Moczydłowski Jan, wł.
 d. sklep (spożywczy.)
- 47 Rowicki [Wołowin]
 wł. d.
 Rzeszotarski Szczepaa.
 48 Prolewicz [Warszawa]
 wł. d.
 Domachowski J., rolnik.
 Joop Anna, zakład foto-
 graficzny [sklep].
 Spiewak St., przemyślo-
 wiec [sklep] instrumen-
 tów mierniczych.
 Sklep obuwia Szczepkow-
 ski.
- 49 Spółka Spożywców
 „Zgoda“, T.z.o.o. [sklep].
- 50 Dawidowski M., wł. d.
 Krzywiński L., poseł na
 Sejm.
 Piwowski J., mistrz
 krawiecki.
- 51 Deręgowski Fr., ku-
 piec i wł. d. [sklep spo-
 żywczy.]
- 52 Roehr Ernst, wł. d.,
 mistrz siodlarski (sklep).
 Brucki Tom., asyent.
 Balcer Leonard, kapital.
 Gruczyński T., mistrz
 piekarski.
 Jaskowski B., kolejarz.
 Markowicz A., mistrz
 szewski [sklep].
 Rosenfeldt, wdowa.
 Roehr Kurt, mistrz sto-
 larski.
- 53 Hempler J., wł. d. zeg-
 armistrz [sklep].
- 54 Szostek [Pańska 1] wł. d.
 Czyżewska Marja, wdowa
 Gruziński Ant., rob.
 Kauffmann Jul., kupiec,
 sklep papieru i przybo-
 rów piśmiennych.
 Kerber Otto, kapitalista.
- 55 Państwowe Gimnazjum
 Żeńskie.
- 56|58 Patrz 3 Maja nr. 34.
 Pinowski H., [tylko sklep]
 broni miśliwskiej.
- 57|59 Patrz 3 Maja nr. 33.
 Hoffmann L., [tylko za-
 kład szewski.]

61 Zalewski [3 Maja 33] wł. d.
Wendt Józef, [tylko] sklep starzynny.

Herzfelda.

1|3 Państw. Szkoła Budowy Maszyn.
Maćkowski Józef, wóznym.

3|5 Niezabudowane, własność miejska.

4 Hinkelmann Gust., wł. d.
Czaplińska Stef., wdowa.

Hinz Juljusz.
Meller Michał, rob.
Messler Mich., urząd.
Reh Emil, wermistrz.
Szumski Alfons, oficer gospodarczy.
Wallner Alfred, major.
Ziętkowski Sylw., kucpic.

6 Machwicka J., (Warszawa) wł. d.
Bilawski Franc., rzeźbiarz.

Cywiński Jan, inwalida.
Dłużynski Bron., kolejarz.

Gierzkowski R., podpułkownik.

Goertz Jakob, kapitałista.

Groszewski Fr., kowal
Hoffmann Józ., nauczyciel.

Preihs Jan, podsekretarz.
Przedzimirski E., pułkownik.

Skrzypczak, kapitan.

Zółtowska, wdowa.

Kalinkowa.

1 Patrz Brzeźna nr. 13.

2|4 Pilitowski W., (Szewska 2) wł. d.

Biegaj Z., robotnica.

Florkiewicz H., wdowa.

„ Fr., blacharz

Jaworski Wł., szewc.

Krzemińska M., krawczka.

Leszczyński Jan, rob.

Numeracka, wdowa.

Oblej Wincenty, rob.

Radomski Aleks., rob.

Szwajkowska J., robotn.

Zsulc Antoni, kachlarz.
Trawicki Wiktor, palacz.

Wniklewski Bern., kowal.
Zalewski Ant., rob.

3 Kownacki Wacł., wł. d.

Budziński Jan, rob.

Józefowicz K., kowal.

Łaszewski, ślusarz.

Pop Jan, rob.

Trytek, sierżant.

Tomczyński M., rob.

Wesołowski Józef, rob.

Wojnowski Al., malarz.

5 Lambrecht Hans, wł. d.

i mistrz piekarski (sklep)

Buczyński Ant., maszynista.

Baehr Karol, kowal.

Gorzyński Fr., rob.

Jankowski W., palacz.

Kammerdulla M., wdowa.

Liedtke Marja, wdowa.

Natopolski Fr., rob.

Piotrowski Julj., rob.

6 Niezabudowane.

7 Mianowicz L., mistrz

dekarSKI, wł. d.

Betyna L., kolejarz.

Dorau, wdowa.

Kalinowski W., urząd

Kumowski Fr., urząd

pocztowy.

Kowalski Jul., rob.

Kowalski Bern., rob.

Łotkowski B., urząd

pocztowy.

Nawrocki Fr., palacz.

Nawrocki Wawrzyn, urz.

Pazda K., urząd poczt.

Schiller, Fr., listonosz.

Susmałski Jan, rob.

Sawicki Leon, kolejarz.

Szablona, inwalida.

Wirt Maksym., rzeźnik.

Zakrzewski Fel., handlarz

8|10 Niezabudowane.

9 Frost Ludwik, wł. d.

Czajkowski Wł., rob.

Konkolewski St., kolejarz

Lewandowski Fr., kierownik

parowozu.

Polakiewicz J., kierownik

parowozu.

Rymacki Józef, rob.

Sokołowski Fr., rob.

Samrowski M., rob.

Stolp Marja, wdowa.

Łaszewski Wiktor, kowal.

11 Błądowski (Wocławek) wł. d.

Borowski J., kołodziej.

Cybulski St., rob.

Głogowski J., rob.

Grzelak Fr., rob.

Jaworski Fr., rob.

Kozłowski L., młynarz.

Kozłowski Bolesł., rob.

Łaszewski Andrzej, kolejarz.

Lutowski Andrzej, kolejarz.

Olstowski Jan, rob.

Osińska Walerja, wdowa.

Wyrzykowski Jan, rob.

Zawadzka J., wdowa.

12 Gojdz Anna, wł. d.

Geruzel Fr., rob.

Kwiatkowski St., rob.

Krause Tel., kowal.

Kogaczewski E., malarz.

Kisielewski Am., piekarz.

Malinowska Anna, rob.

Pawłowski Fr., rob.

Sliwińska Zofja, rob.

Soliński A., rob.

Szeffler, wdowa.

Tittmann Fr., kolejarz.

Scheer Aug., formiarz.

Wiśniewski Ant., rob.

Wolnikowski Fr., rob.

Wysogrocki Fr., rob.

13 Dynowski Józef, wł. d.

Dymowski Wład., kowal.

Dziekan Stef., rob.

Geruzel Fr., rob.

Gorgas Karol, kowal.

Jabłoński Br., kolejarz.

Kulwicki J., tramwajarz.

Lewandowski J., ślusarz.

Mytrowski Fr., kolejarz.

Martyński Wł., kowal

Milewski K., ślusarz.

Płachecki Jan, kowal.

Sliwiński J., rob.

Wawrzyniak M., wdowa.

Wojciechowski J., ślusarz.

Wodecki Józef, szofer

14 Gojdz, A, (cfr. 12) wł.

Niezabudowane.

15 Schubert Berta, (Pańska 19) wł. d.

Cierniakowski Fr., ślusarz

Dembowski T., lakiernik.

Dembowski K., rob.

Kleina Antoni, kowal.

Krzywdziński P., stolarz.

Kulwicki B., kolejarz.

Kawy palone Marchlewskiego i Zawackiego zawsze jeszcze najlepsze!

- Kaliszewska A., wdowa.
 Mikulski Konst., rob.
 Mikulski Józef, rob.
 Piechowski Ksaw., rob.
 Sliwińska E., wdowa.
 Ziółkowska Petronela,
 wdowa.
 Zieliński Jan, rob.
- 16 Niezabudowane. wł.
 Godz. A. (cfr. 12)
- 17 Niemierca M., (Dąbro-
 wa Górnicza) wł. d.
 Grus Jan, ślusarz.
 Czajkowski Br., kolejarz.
 Dąbrowski Jul., kowal.
 Dąbrowski Dom., rob.
 Fabieński Fel., rob.
 Groszewski Piotr, rob.
 Górski Jan, rob.
 Grabowski Wł., stolarz.
 Groszewska M., wdowa.
 Gross Józef, rob.
 Gross Piotr, rob.
 Grzywacki Bol., rob.
 Kaperowicz Dom., rob.
 Królikowski Fr., rob.
 Mańkowski J., rob.
 Kalkowski Leon, rob.
 Pelz Aleksander, rob.
 Perzewski St., rob.
 Rumiński Fr., kołodziej.
 Skorzybut M., hutnik.
 Szałkowski Leon, rob.
 Szuwałkowski Ant., ślusarz.
 Wichrowski Jan, rob.
 Wiśniewska L., wdowa.
 Zakrzewska M., biura-
 listka.
 Zakrzewski Mich., kole-
 jarz.
- 18 Kwiatkowski St., wł. d.
 Burkiewicz Teod., pie-
 karz.
 Burkiewicz Wład., kupiec.
 Giszyci Bruno, rob.
 Gott Jan, rob.
 Pozorski P., kolejarz.
 Wawrzyniak M., rob.
 Wojciechowski Fr., rob.
- 19 Jabłonowski Mat., wł. d.
 Bublitz Bruno, kupiec
 (sklep kolonialny i re-
 stauracja.)
 Kwiatkowski K., urząd:
 Głowacka Eleonora.
 Kowalski T., ślusarz.
 Lewandowski Wł., rob.
 Murawski W., stangret.
 Olszewski Jan, rob.
- Pikiewicz M., rob.
 Piątkowski Br., rob.
 Prygan Aug., rob.
 Sionkowski Leon, rob.
 Soszyński A., rob.
 Stawicki Leon, rob.
 Stempki B., kowal.
 Staniszevska L., wdowa
 Ukropczyk Wł., ślusarz.
 Wiśniewska Franciszka.
 Wiśniewski Ant., rob.
- 20 Niezabudowane.
 Patrz nr. 18.
- 21 Giese Aug., wł. d.
- 22 Niezabudowane, własn.
 Ewangiel. Gmina Koś-
 cielna.
- 23|29 Cmentarz (Chole-
 ryczny).
- 24|28 Ewangelicka Gmina
 Kościelna wł. d.
 Dziegielewski Ant., rob.
 Kuszewski H., rob.
 Robelski Leon, rob.
 Schroeder Rud., malarz.
 Schleck Józef, rob.
 Stange Karol, rob.
 Preuss Aug., wdowa.
- 30 Zembrucki St., wł. d.
- 31|39 Niezabudowane, wł.
 miejska.
- 32 Witkowski Jan, kapita-
 lista wł. d.
 Witkowski Oto, werk-
 Hennig Anna wdowa.
- 34|36 Szczepański Oskar,
 wł. d.
 Lewandowski Fr., rob.
 Lewandowski Józef, rob.
 Malinowska Anna, rob.
 Nitzler Jan, rob.
 Resmer Marja, rob.
 Schulz Edw., inwalida.
 Szydlik Anna, wdowa.
 Szczepański R., rob.
- 38 Piekarski (Ogrodowa 3)
 wł. d.
 Górecki Ant., rob.
 Hass Gust., inwalida.
 Kordalska Józefa.
 Neumann Fryd., rob.
 Radziszewski K. rzeźnik.
 Rutkowska Roz., wdowa.
- 40 Słupski Franc., wł. d.
 Czechanowski Jakob, rob.
 Dirks Aug., dozorca.
 Maślewski Fr., formiarz.
 Maciejewski Bron., rob.
- Murszewski J., rzeźnik
 (sklep.)
 Nożyński Wład., rob.
 Pyszkowski St., maszy-
 nista.
 Walent Stan., rob.
 Zakrosiński Ant., kolejarz
- 41 Dąbrowski Władysław
 wł. d.
 Bryl Teofil, szewc.
 Chojnowski Jan, rob.
 Ceglewska Marja, wdowa
 Woźniak Józef, rob.
- 42 Cebracki Ign., wł. d.
 Czabowska, wdowa.
 Fenske Em., wdowa.
 Poleński Tomasz, rob.
- 43|45 Giese Gust., muzyk.
 wł. d.
- 44 Młodziński Józ., wł. d.
 Kuchta Bern., rob.
 Zawacki Ant., rob.
- 46 Salewski Rudolf, wł. d.
 Dąbrowski Jan, rob.
 Gładkowski Leon, rob.
 Lewandowski J., kasjer.
 Lipiński Konrad, rob.
 Wolter Marja, rob.
- 47 Lenz Augusta, wł. d.
 „ Karol, ślusarz.
 Komrowski Rob., rob.
 Riewe Reinh., ogrodowy.
 Teschke Gust., rob.,
 Wojnicki Otto, ślusarz.
- 48 Niezabudowane.
- 49 Szybalski Ign., wł. d.
 Kozłowski Wł., górnik.
 Trzczińska Wer., wdowa.
- 50 Niezabudowane.
- 51|53 Zalecki Szymon (Ber-
 lin) wł. d.
 Dankwart W., rob.
 Drzymalska J., wdowa.
 Hinz Elżbieta, wdowa.
 Ratajski Fr., rob.
 Rumiński Fr., rob.
 Pyrzewski Tomasz, rob.
 Schuster, wdowa.
 Zelecka Franciszka.
- 52 Łaszkiwicz St., wł. d.
 Kałamarski Bron., rob.
 Łaszkiwicz Fr., ogrod-
 nik.
- 54|56 Zelecka Bronisława,
 wł. d.
 Głowacki Antoni, rob.
 Makselon Fr., wdowa.

- 55|57 Skonieczny Ignacy, wł. d., warsztat budowy mebli.
Chyliński Antoni, rob.
Kempa Michał, formiarz.
Kopaczewska J., wdowa.
Liebenau Aug., panna.
Meyer Bolesław, rob.
Zając Rud., rob.
- 58|60 Niezabudowane, wł. Jacobsohn.
- 59 Radzewski, chr. 61, wł. domu.
Chyliński Józef, rob.
Schmidt Jadwiga, rob.
- 61 Radzewski Jan, wł. d.
Abramski Piotr, szewc.
Klawon Paweł, rob.
Kofakowski Adam, rob.
Wesołek Florjan, rob.
- 61a Borowski Fr., wł. d.
Borowski St., rob.
Nadolny Maks., rob.
Olszewski Jan, rob.
Sieg Teodor, muzyk.
Sieg Bronisław, rob.
Wesołowski K., rob.
Witczak Ant., rzeźnik.
- 62 Bogdański Fr., (Dubielno), wł. d.
Dudek Franc., rob.
Garczyński Br., szofer.
Gensmeyer M., wdowa.
Kaczyński Jan, rob.
Karwaszewski Jan, rob.
Jeschke Fr., rob.
Lewandowski M., rob.
Lipiński Jan, rob.
Nadolny Bernard, rob.
Schulz Fr., rob.
Schulz Jan, rob.
Wiśniewski Dom., szewc.
Ziętarski Wład., rob.
- 63 Deptuła Zygryd, wł. d.
Gorczyca Fr., rob.
Daniszewski Fr., rob.
- 64 Krzywosiński Wł., wł. d.
Lepkowski Roman, rob.
Wojciechowski J., stolarz.
- 65 Cichacz Antoni, wł. d.
Zerdziński A., rob.
Zimmer Rob., maszynista.
- 65a Brączkowski Paweł, wł. d.
Daniszewski Fr., rob.
- 66 Niezabudowane.
- 67 Gobrozielski Konstanty, wł. d.
Dobrozielski Antoni, rob.

- 68|70|72 Niezabudowane.
- 69 Bogdański (Bydgoszcz) wł. d.
Mundt Edward.
- 71 Jozak Wład., wł. d.
Mazur Stanisław, rob.
Mania Franciszka, wdowa.
Mrozek Jan, rob.
Rzeczkowski St., palacz.
Smyk Stanisław, krawiec.
Sujka Wawrzyn, woźny.
Tottleben Tekla, wdowa.
Wasała Karol, szewc.
Zeziński Rud., rob.
- 73 Zmijewski W., (Ziemia Płocka), wł. d.
Anzel Jan, rob.
Balcerzak Aleks., szewc.
Bonna Franc., rob.
Chmielewski A., cieśla.
Górecki Ludwik, szewc.
Jasińska wdowa.
Jopczyński Józef, rob.
Król Franc. rymarz.
Marchlewska J., rob.
Niemczyk Józ., rob.
Nowicki Józ., rob.
Obrzd Stan., formiarz.
Ostrowski Józ., rob.
Olszewski Marjan, rob.
Olszonowicz M., kowal.
Plieth Feliks, rob.
Rywalski Jan, rob.
Simon Jan, rymarz.
Szymkowiak J., maszyn.
Szymański Ant., cieśla.
- 74-78 własność miejska.
Arendarska, wdowa.
Buza Wład., stolarz.
Kapała Jan., rob.
Kowalski Fr., rob.
Knitsch Fr., blacharz.
Niewiadomski Józ., rob.
Pokora Ant., rob.
Schoenfeld Jan, rob.
- 75-91 Cegielnia M., Schulz.
Bohm M., mistrz ceglarski.
Fenski Henryk, rob.
- 80-90 Koszary
- 92 Schroeder E., wdowa wł. domu.
Ubowski Bol., rob.
- 93-100 Niezabudowane.
- Kepowa.**
- 1 Patrz Kalinkowa 19.
2 Patrz Kalinkowa 17.
3 Gogolewski (Ciechanow) wł. d.

- Cybulski Stan., rob.
Demski Teod., rob.
Dąbrowski Teod., rob.
Falkowski Tom., rob.
Gruenke Józ., rob.
Janiszewski Józ., rob.
Kowalski Józ., ślusarz.
Maniszewska, wdowa.
Pryliński Bern., kolejarz.
Redlarski Dom., urzęd.
Smelu Mikołaj.
Tarczyński Stan., rob.
Tarczyński Ant., kowal.
Wesołowski Jan, rob.
- 5 Kobylińska (Odwłock) wł. d.
Bonik Fr., rob.
Barłog, urzędnik.
Dwojacki Julj., rob.
Doering Wal., kolejarz.
Miotka M., wdowa.
Reinecke Berta.
Schmelka Sylw., urzęd.
Schlaak Anna, wdowa.
Topoliński Fr., rob.
Wiśniewski J., kolejarz.
Wilamowski Fr., kowal.

Klasztorna.

- 1 Kościół Św. Ducha.
2 Kat. Seminarjum Nauczycielskie.
Czachorowska M., wdowa.
Ks. Nabakowski E., nadrektor.
Szelongowski J., woźny.
- 3 Appellius (Freiberg) wł. d.
Adamczak J., kupiec.
Brejska J., wdowa.
Chojnowski Leon, rob.
Donnise P., rzeźnik.
Grycz Stan., ślusarz.
Kowalski Jan, rob.
Kręcki J., kupiec - Grdz.
Centrala Instalacyjna (sklep).
Szyplińska K., gospod.
Wojak i S-ka dom handlowy (sklep).
- 4 Jaeschke O., kupiec wł. d. (sklep G. Breuning, farby i tapety).
- 5 Własność miejska.
Szkoła Jachowicza.
Państw. Urząd Pośrednictwa Pracy.
Lampkowski J., woźny.
- 6 Bank Leon, kupiec i wł. d. (sklep warzywa.)

Kawy palone Marchlewskiego i Zawachiego zawsze jeszcze najlepsze!

- Zunker E., handlarka.
 7|8 Rudowski (Sobieskiego 16) wł. d.
 Czerwińska M., sklep warzywa.
 Drapiewski M., rymarz.
 Goerke K., budowniczy.
 Janicki J., posterunkowy.
 Janicka Marj., akuszerka.
 Kerber E., wdowa.
 Machowski E., urzędnik.
 Murszewski J., mistrz kowalski.
 Wiśniewski Wł., mistrz piekarski (sklep).
 9 Penner A., kupiec wł. d. (sklep obuwia).
 Krueger A., kapitalistka.
 Penner H., kupiec.
 Panknin H., szewc.
 10 Humiński B., wł. d. (sklep bławatów).
 Gosiniecki Fr., malarz.
 Zabłocki Ad., mistrz krawiecki.
 Zelazny, urzędnik.

Kilińskiego.

- 1 Chachulski (Lubawa) wł. d.
 Dirks Leonard.
 Jankiewicz Wal., kolejarz.
 Kempa Stan., inżynier.
 Krela Fr., chorąży W. P.
 Maćkowski Jan, woźny.
 Reszczyński A., posternikowy.
 Tomaszewski Paw., rob.
 2 Niezabudowane.
 Kopezyński, Lipowa 35.
 3 Tow. Urzędników budowy domów mieszkalnych, wł. d.
 Bass Otto, szewc.
 Janoszek Wład., dozorca.
 Racki Franc., sekr. sądu.
 Sławiński Konr., nauczyciel.
 Szczepański Bernard.
 Wandtke Aug., konduktor.
 Wojtacki Stan. urzędnik.
 4 Chojnowski Fel., kapitan.
 Kornicki M., sędzia wojskowy.
 Pawłowski Zd., dyrektor banku.
 Rychert Jan, urzęd.

- Welke Marja, bez zawodu.
 Zwierkowski Anast., drogomistrz.
 5 Usielski B., (Łódź) wł. d.
 Jagodziński Zbigniew, dyrektor.
 Margull Brunon.
 Mazanowski Stan., kapitan.
 Przybysz Leon, rob.
 Zielewski Marjan, kapitan.
 6 Ciesielska Irena, urzędniczka.
 Haar Wilhelm.
 Kalinowski Jan, rolnik.
 Kotłowicz Henryk, inżynier.
 Rozborski Henryk., radca skarbu.
 Solmann Wiktor, prezydent Izby Skarbowej.
 Szymański Wład. wachmistrz.
 7 Neubert G., (Mićkiewicza) wł. d.
 Bart Adam, urzędnik.
 Boesler Maks, kupiec.
 Czarnowski Wład, urzędnik.
 Czyż Wład.
 Hoffmann Karol.
 Menke Gustaw, nauczyciel.
 Menke Edw., ksiązkowy.
 Pankau Edw., kołodziej.
 Szrubka Marja, wdowa.
 8 Borzewski Teofil, wł. d.
 Borkowski Wład., urzędnik.
 Goetz Helmut, kupiec.
 Goertz Anna, wdowa.
 Kornowski Bol., urzęd.
 Lerch Berta, wdowa.
 Makowska Wanda, krawczka.
 Sommerfeld Ewald, stolarz.
 9 Kobylński Jan, wł. d.
 Dewiński Henryk, urzędnik.
 Fuhr Helena, nauczycielka.
 Królikiewicz Stan., rob.
 Komorowa Wanda.
 Pokorski Fr., właściciel.
 Ponszewicz Mar., wdowa.
 Przystap Stefanja, rob.

- Schmidt Berta, wdowa.
 Woch Józef, ksiązkowy.

Kościuszki.

- 1|3 Patrz Solna 6/12
 2 Merten Aug., wł. d.
 Jeżewski L., mistrz szewski.
 Jaszczyński A., wachmistrz.
 Kruszewska St., wdowa.
 Kurzyński B., zecer.
 Kaus A., komisarz państw.
 Lesiński F., mistrz malarzski.
 Majkowski M., krawiec.
 Nowakowski Fr., piekarz.
 Schmidt J., kupiec.
 Straszkievicz W., wdowa
 4 Porządkowska M., (Liziekąty) wł. d.
 Bojanowski B., rob.
 Bonin Ign., krawiec.
 Boninowa W., wdowa.
 Buchholz Fr., klucznik.
 Chmielewski B., redaktor.
 Górski Józ., rob.
 Herzberg J., rob.,
 Jankowska Adela, wdowa
 Littwitz M., wdowa.
 Łożyńska A., kupiec.
 Podoba Jan, profesor.
 Pokorowski Wł., porucz.
 Poznański A., posterunk.
 Szczepański Fr., urzęd.
 Sliwiński St., (tylko piekarnia).
 Wiśniewski R., buchalter.
 Wisakolska M., wdowa.
 Wolff Ida.
 Zeliński Wł., piekarz.
 5 Pańniewski J., wł. d.
 Aniołowski St., rob.
 Diksa Józef, rob.
 Diksa Jan, rob.
 Huterowiczowa M. urzęd.
 Dymny Anast., ślusarz.
 Frysówna Hel., biuralist.
 Gańcza Józ., urzędnik emeryt.
 Januszewski St., prof.
 Klimek Jul., rob.
 Kuczora L., porucznik.
 Manteufel B., rob.
 Manteufel Fr., rob.
 Modrzyński St., rob.
 Murawski Fr., rob.

Oleś A., kier. tramwaju.
Pawłowski K., kupiec.
Przybylak Ign., górnik.
Reimas J., cieśla.
Szałecki J., rob.
Sliwa P., kapitalista.
Stasiunas J. urzędniczka.
Szachmitowski J., kra-
wiec.

68|10 Spichrz firmy Kli-
mek.

7 Kurlenda Maks. wł. d.
Machalski M. referent.
Piszkański Br., dyrektor.
Pilzek Fr., urzędnik.
Stanisławski J., posterun-
kowy.
Swiniański Fr., urzęd. n.
Treder Br., krawiec.
Wiśniewski Br., ksiązk.
Zyur Marja, wdowa.

7a Miszkowska C., wł. d.
Banach Ign., kupiec (sklep
towarów krótkich.)
Jaranowski J., komornik.
Kandyba Ant., urzędnik.
Kwaterski Józ., urzęd.
Nalewajko Bol., kupiec,
sklep kolonialny.
Nalewajko Józ., rob.
Nahser Hugo, kupiec.
Tobolewska L., wdowa.

9 Kwiatkowska W., wł. d.
Dietrich Marcin, krawiec.
Fierke Leon., rob.
Goerke Gust., rob.
Herberger Wilh., krawiec.
Jankowski Michał, rob.
Krzemińska R., wdowa
Kwiatkowski Jan, rob.
Lontkowska, wdowa.
Majewski Rom., bufetowy
Murawski Józ., rob.
Napolski W., handlarz.
Pawski Sylwester, stolarz
Siemieniecki J., rob.
Stachowski J., domowy
Tobolewski J., monter.
Wikiński Bern., rob.
Wróblewski Fr., murarz.
Wilksch Wilh., rob.
Wenckowski B., rob.
Zieliński A., kolejarz.
Ziętarski, robotnik.
Zdrojewski, kowal.

11 Jankowski (Warszawa)
wł. d.,
Artysiewicz, ksiązkowy.
Czerwiński J., konduktor.

Leiske Artur, kupiec.
Mueller K., posterunk.
Mueller Natal., akuszerka.
Przybyszewski P., budo-
wniczy.
Rohde Marta, wdowa.
Schwarz Izidor, inkasent
Szczeniowski J., inspek-
tor pocztowy.

12 Korcińska M., (Amery-
ka) wł. d.
Cannon Fritz., mistrz ma-
larski.
Fritz W., ślusarz
Galdyge J., krawiec.
Krakowiak B., rewizor.
Manikowska M., wdowa.
Nikiel Lud., masarz.
Piotrowski J., mistrz ko-
walski.
Szymańska H., wdowa.
Witkowski Fr., biuro po-
średnictwa.

13 Ehrlich M., kupiec i wł.
domu. (sklep kolonialny
i restauracja).
Badziąg Jan, urzęd.
Ciesielski Jan, rob.
Gawroński J., biurowy.
Gehrke, murarz.
Lenz Marja, wdowa.
Lenz Hans, ksiązkowy.
Lipiński Ludw. urzęd.
Roesler J., aptekarz.
Smagała Ad., urzęd.

14 Zbikowski Fr., wł. d.
Cholewicz Paweł, zecer.
Kabat Ant., mistrz kra-
wiecki.
Kołodziewski F., banko-
wiec.
Kulczyk Józ., kupiec.
Oszwałdowski Jan, kapi-
talista.
Pazda Ant., urzęd.
Perkowski Piotr.
Piątkowski Cz., referent.
Schwarz Teresa.
Tomaszewski W., gosp.

15 Mutmann, wł. d.
Brocki Franc., urzęd.
Fularzyk Anast., urzęd.
Krup Mat., wdowa.
Małecki Karol, urzęd.
Narloch Apolinary urzęd.
Schmodde Marta, gospo-
dyni.
Szczeniowska M., wdowa.

Szuster Bol., naczelnik
biura.
Szałecki Ant., kupiec.
Stanach J., kierownik
propagandy prasowej.
Trawke Fr., mistrz kra-
wiecki.

16 Niezabudowane.

17 Łotysz J., (Sobieskie-
go 11) wł. d.
Szlifiarnia szkła i fabry-
ka luster.
Bąkowski Ign., kowal.
Bojanowski B., ślusarz.
Bunn Rud., stołowy.
Kalinowski.
Łydko Ludw. redaktor.
Łukaszewicz B., ksiązk.
Lipowski Leon, woźny.
Majewski Bron., urzęd.
Matuła Tad., kupiec.
Olszewski K., stolarz.
Skodowski Fr., malarz.
Stawicki T., urzęd.
Szamborski J., posterun-
kowy.
Schulz Artur, krawiec.

18 Niezabudowane.

19 Osemkowski (Błędowo)
wł. domu
Adolff Edw., rzeźnik.
Bendyk Izidor sierżant.
Hippel Karol, kapitalista.
Jakubowski Wład.
Kochstaedter M., wdowa.
Kopitecki K., kołodziej.
Krzymiński J., monter.
Meier Rudolf, mistrz kra-
wiecki.
Meissner Wiktor.
Miśliński A., konduktor.
Plieth Aleks., monter.
Ponitzki Fr., kowal.
Rostkowski P., komornik
sądowy.
Wesołowski Jan, rob.,

20 Niezabudowane.

21|23|25|27 Niezabudowane
wł. Goetze, Koszaro-
wa 17.

22 Paulukajtyś R., wł. d.
i mistrz krawiecki.
Martewicz Fr. urzęd.
Małecki Zygm., ksiązk.
Nowak Leon, inspektor.
Steinkeller K., porucznik.
Thom Aug., kapitalista.
Zadrożyński Jan, sierżant
Zembowski St. inżynier.

Kawy palone Marchlewskiego i Zawackiego zawsze jeszcze najłepsze!

- 24 Kowalski Br. (Warszawa) wł. d.
Berg Karol, podpor.
Giese Fryd., kapitalista.
Roeder Hel. wdowa.
Rogowski A., urzędnik emeryt.
Smolicz Józ., profesor.
Szczytkowski Br., rob.
Zacharkiewicz K., malarz artysta.
Zalewski W., dozorca.
- 26 Brauning P., blachmistrz, wł. d.
Burowska Anna, wdowa.
Magdziarz Andr., ślusarz.
Pruski Teodor, plutonowy.
Szubrych L., urzęd. magistratu.
Truszyńska, nauczycielka.
Zawacki Paweł, kupiec.
- 28 Jankowski Fr., kupiec wł. domu (Restauracja i próbiernia).
Bilecki, kapitan.
Gawroński Jan, kupiec (cfr. Koszarowa 13.)
Hinz Marja, wdowa.
Karpiński Jan, rob.
Kreminowa M., wdowa.
Stiller Alfons, stołowy.
Werle Willi, bufetowy.
Welke Ant., stolarz.
- 29|31|33 Niezabudowane wł. Gwarzewski Gerw. mieszka Żarośla pow. Grudziądzki.
- 30 Patrz Koszarowa N. 14
- 32 niezabudowane Patrz Koszarowa 14.
- 34 Lübner Rom., kupiec, Hurtownia kolonialna wł. d.
Baranowska J., wdowa.
Jaźwińska Leonia.
Kozłiński Alojzy, krawiec.
Książek Stan., redaktor.
Komnik Gotl., wdowa.
Skowroński Fr., urzęd.
Raczyniewski A., kierownik biura.
- 35 Tow. Urzędników Budowy Domów, wł. d.
Borowski Józ., kolejarz.
Chmielewski M., urzęd.
Domachowski St., urzęd. sądowy.
Kasprzycki K., wicedyrektor poczty.
- Skoniecka Józ., urzęd.
Talaska Józ., urzędnik.
Wojtkowski J., nauczyciel.
- 36 Peterek (Warszawa) wł. d.
Adamkiewicz, urzędnik wojskowy.
Block, wdowa.
Donder A., urzęd. skarbowy.
Kaube J., dyrektor.
Mazak W., urzęd. wojsk.
Piwowarczyk, profesor.
Reichert Jakob, wł. kina.
Wojtaszewska, wdowa.
- 37 Tow. Urzęd. Budowy Domów, wł. d.
Bieliński Gr., nauczyciel.
Deja Izidor, sekretarz poczty.
Dominikowski A., rektor.
Grochowska El., wdowa.
Kujawski Emil, skarbnik.
Lemański A., emeryt. radca.
Wieczeryzcyk Wi., naczelnym sekretarzem prokuratorji.
- 38 Lubner (cfr. 34) wł. d.
Bendig J., mistrz blacharski (warsztat).
Burchy B., profesor.
Depke Ernst, kapitalista.
Freiheit A., kapitalista.
Niedzielski B., urzędnik.
Rydel Juliusz, prokurent P. K. K. P.
Sosiński K., major W. P.
Wiśniewska, Helena.
- 39 Gawrysiak St., wł. d.
Grzela Anast. ślusarz.
Hildebrandt H., kapitalistka.
Lukrawski Br., kancelista.
Olszewski K., mistrz krawiecki.
Remborczów, kapitan żandarmerji.
Rychlicki, mistrz stolarski.
Zakrzewski Zygm., kapelmistrz.
- 40|42 Majewski J., wł. d.
Dziarnowska Bronisława.
Dunka Ludwik, kupiec.
Gołoch Ant., asystent.
Gawroński Rom., inżynier.
- Krajowy Inspektor Budownictwa (biura).
Konop Jan, rob.
Kowalski Eug., wojskowy.
Nowak Stan., kupiec.
Niemiec E., porucznik.
Rosiński J., kapitan W. P.
Schmanz H., ksiązkowy.
Wódkowski K., urzęd.
Wdzięczkowski K., organista.
Zdziński Kazim., urzęd.
- 41 Zaleski i Dr. Josse (Poznań) wł. d.
Boberski Zygm. inżynier.
Jastrzębski K., rotmistrz rezerwy.
Melewski Jan, kowal.
Petrażycki J., kapitalista.
Segers Wali, nauczyc.
Wichowski M., urzęd.
- 43 Krajewski (w Ameryce) wł. domu.
Brzeziński Fr., inspektor koszarów.
Lubomski, urzędnik.
Sołobodowski J., rob.
- 44 Wolert Gustaw. wł. d.
Hoch Karol, rzeźnik.
Jans Karolina, wdowa.
Niziołek C., urzędnik.
- 45|47|49|51 Patrz Forteczna 10.
- 46|48|50 Patrz Forteczna 8.
- 52|54 Patrz Forteczna No. 8 b.
- 53 Niezabudowane.
- 55|56|57|58 Niezabudowane.
- 59|61|62 Sommerfeld Ewald, (Kilińskiego No 8) wł. domu.
Grudziądzka Wytwórnia Mebli.
Karczewski Rud., rob.
Styczyński A., wermistrz.
Schulz R., mistrz stolarski.
Wieczorek Wład., stolarz.
- 60 Kobyliński (Mława) wł. d.
Brzuszkiewicz St., młynarz.
Granicki Adam, urzęd.
Lamczyk M., tapicer.
Maćkowiak T., wachmistrz żandarm.
- 63 Niezabudowane własność Merten Aug. Kościuszki Nr. 2.
- 64 Gross Julian, wł. d.
Barwиковski Fr., rob.

- Bieluszewski Jul., rob.
 Cichocki Fr., malarz.
 Derda Edmund.
 Deluga W., p. porucznik
 Domachowski J., plutonowy.
 Dukát Fr., mistrz krawiecki.
 Florkowski M., urząd. poczt.
 Herzke Julja, wdowa.
 Kłosowski Tom., rob.
 „ Ant., górnik.
 Krajewski Jan, rob.
 Kowalski Tom., rob.
 Lietz Jan, kołodziej.
 Makowski Ant., urząd.
 Olszewski A., listonosz
 Piotrowski A., handlarz
 Słowatecki St., rob.
 Tolkmít K., mistrz. kowalski.

65 — 70 Niezabudowane.

Kościelna.

- 13 Katolicki kościół parafj
 Kancelarja parafjalna.
 Ks. Dembek Bern., proboszcz.
 Ks. Kurlandt Franciszek.
 Ks. Brejski Jan.
 Ks. Stawicki Ignacy:
 Sosnowski Fr., kościelny.
 2,4,6 W. Korzeniewski, T. A., (patrz Rynek 22/24), wł. d.
 5 Własność miejska.
 Łożewski Aleks., handlarz, (sklep spożywczy)
 Grabowski Fr., zegarmistrz, (tylko sklep).
 Tornow R., fryzjer, (tylko sklep).
 7 Müller, wdowa, wł. d.
 Zieliński Franciszek, zakład krawiecki oraz sklep sukna i kortów (tylko sklep).
 8 Neumann Lina, wł. d.
 Milczewska Marta.
 Stippel B., (sklep delikatesów).
 9|11 Katolicki kościół Seminaryjny.
 10 Ruciński M., wł. d. i fabryki mebli.
 12 Friese Jul., kupiec, (sklep skór i obuwia) wł. d.

- Deszczyński B., kamasznik.
 13 Ratusz I.
 14 Kuhn G., (patrz Stara Rynkowa 1), wł. d.
 Metz Franciszka, nauczycielka.
 Ediger Adela, wdowa.
 15 Komenda Policji Państwowej na miasto Grudziądz.
 Cichowski Ant., rob.
 16 Kuhn E., (Toruń) wł. d.
 Boetcher Bruno, stolarz.
 Okupniak W., mechanik, (warsztat elektro-mechaniczny).
 17 Własność miejska.
 Schulz J., dozorca więzienia.
 18 Spichrz, wł. d. Bohm A. (Berlin).
 19 Smigocki Jan, wł. d.
 Block Paweł, formiarz.
 Kampiński Wł., kowal.
 Preuss Józef, murarz.
 20 Fruengel, wł. d., cfr. ul. Stara 3.
 21 Wicińska Kat., akuszerka i wł. d.
 Karczewska A., wdowa.
 Kluczyński, wojskowy.
 Nowak Stan., rob.
 22 Zemke Georg, wł. d.
 Wiśniewski J., urząd.
 23 Szczypiński Tomasz, wł. d.
 Buzanowski P., handlowiec, (sklep spożywczy).
 Heimann Fryd., brukarz.
 Kościwski Teodor, rob.
 Lewandowska A., wdowa.
 Nehring Jak., rob.
 Wilewski Fr., murarz.
 24 Stuhldreer A., (Sobieskiego 6), wł. d.
 Beyer Elżbieta, wdowa.
 25 Pacanowska Walerja, wł. d.
 Bożejko Karol, zecer.
 Chylmański St., maszynista.
 Mucharska M., rob.
 26 Groenke A., wł. d., mistrz szewski (sklep obuwia).
 Kramp Berta, kapitalistka

- 27|29 Moeglin Fryd., wł. d. i mistrz ślusarski.
 Barczyński Ant., fryzjer.
 Fiałkowski Alf., zakład złotniczy.
 Omieczynski, kolejarz.
 Wiśniewski J., urząd.
 Zasadowski J., kolejarz.
 28 Krzywiński B., wł. d. (Stara 11).
 Jakubowski Fr., malarz
 Karwowski M., piekarz.
 Lindemann K., wdowa.
 30 Ritter W., (Stara 13), wł. d.
 Piasecki, rob.
 Reise Bronisław, rob.
 31 Karnat A., (Wybickiego), wł. d. i fabryki papierosów „Smyrna“.
 Hallmann M., wdowa.
 Leśniewska M., wdowa.
 Lewandowski Fr., rob.
 Reiss Jul., szewc.
 Scheirich Fr., maszynista.
 32 Fruengel Roza, (Stara 15).
 33 Rutkowski St., wł. d.
 Bedczak Józef.
 Mros Stan., rob.
 Madziński Bernard, rob.
 Mazik Fr., formiarz.
 Nadrowska A., wdowa.
 Wasilewski Jan, rob.

Koszarowa.

- 1 Tański W. (Jezierce) wł. d.
 Groenke karol, zegarmistrz.
 Grudzińska W., akuszerka.
 Iwański Fr. rob.
 Koszada Walt., kupiec.
 Radziwiłski Cz., ksiązkowy.
 Sommer M., wdowa.
 Sołtysiak Jan rob.
 Wower Ant., rob.
 2 Sikorski, (Warszawa,) wł. d.
 Karton Ad., wł. zakładów krawieckich.
 Neske Mat. krawczka.
 „ Gertr.
 3 wł. d.: Gmina Baptystów.
 Guenter R., wdowa.
 Rosenfeld Ida, wdowa.
 4 Erdmann J., wł. domu.
 Beer Hugo, kapitalista.

Kawy palone Marchlewskiego i Zawackiego zawsze jeszcze najlepsze!

- Blum Art., litograf.
 Dittmann E., rob.
 Hinz, stołowy.
 Klecha St., urzęd. skarbowy.
 Olszewska W., krawczka
 Rauchfleisch Al., litograf.
 Spółdzielnia Urzędnicza (sklep.)
- 5)7)9 Tow. Handlowo-Przemysłowe „Hutnik” (składnica opału).
- 6 Erdmann J., wł. d.
 Burkhard Ant. kupiec.
 Chojecki, Franc., dozorca wzięcienia.
 Cieszyński Bern. rob.
 Grocz Jan. urzęd.
 Lewandowski, Bron., kolejarz.
 Nowakowski J. kandyd. wic.
 Olszewski Woj. urzęd.
 Zajączkowski J., mistrz piekarski (sklep).
- 8 Gramberg R., wł. d.
 Bachmann M., płatniczy.
 Gibas W. sekretarz powiat.
 Łaszewski Fel., konduktor.
 Lepek Jan., kowal.
 Mowczanowski St., pisarz.
 Nadrowski Fr., nauczyciel.
 Torbicki Jan, urzęd.
 Wesołowski J., urzęd.
 Wohlfeil Z., wdowa.
 Ququerez Fryd. major.
- 8a Gramberg R. mistrz ślusarski (warsztat) i wł. d.
 Kępiński Łucj., kapitan.
- 10 Gruss J., mistrz kowalski wł. d. (warsztat kowalski)
 Albrecht M., wdowa.
 Antkowski Tom., rob.
 Bogdan Franc., szewc.
 Brendel Wł., kupiec.
 Elwertowski An., rolnik.
 Gruhs P., mistrz kowalski.
 Jackstein W., siodlarz.
 Lipke A., wdowa.
 Mejerowski rob.
 Radzikowski J., rob.
 Stanek H., wdowa,
 Tietz Konst., koszykarz.
 Wojnowski Wład., konduktor.
- 1 Płofski Wład., wł. d.
- Brzeziński Br. rob.
 Garczyńska Bron. krawcowa.
 Garczykowska M. wdowa.
 Heier Fr., kupiec.
 Kaczmarkowa W., męzka.
 Majrowski Iygn., rob.
 Majrowski Wł., rob.
 Milewski Aleks., kupiec.
 Neumanowa M., wdowa.
 Nocon Józ., kolejarz.
 Piórkowski Edm, młynarz.
 Ponicki, warsztat instalatorski.
 Romanowski L., urzęd.
 Smukała W., organista.
 Staroniewicz J., urzęd.
 Szelczyński Fr., mistrz fryzjerski (sklep.)
 Szulzowa, krawcowa.
 Tadzak Tad., szewc.
- 12 Karwowski Tad., wł. d.
 Behrendt M. wdowa.
 Brozowska M., wdowa.
 Centek Jan, ślusarz.
 Dal Ferd. szewc
 Domagalski Fr., rob.
 Domagalski St., ślusarz.
 Michaelis I, wdowa.
 Podlecki Józef, rob.
 Rocławski B. szewc.
 Swituński St., szewc.
 Szmagałski Józef, rob.
 Tkaczyk M., piekarz.
- 13 Jankowski (Kościuszki 28) wł. d.
 Arndt Józef, chorąży.
 Damrath H., instalator.
 Gawrowski J., (sklep delikatesów.)
 Keidrowska M., wdowa
- 14 Preuhs Karol, wł. d. mistrz rzeźnicki (sklep).
 Jankowski J., rob.
- 15 Niezabudowane, wł. Goetze cfr. 17.
- 16 Głazewski-Zarośle, wł. d.
 Kitowski D., wachm. pol.
 Kościński Fr., listonosz.
 Kitowski Józef kierownik.
 Kotz Aleks., asyst. poczt.
 Młynek W., piekarz.
 Pokorski T., sierżant zaw.
 Słwińska M. wdowa.
 Stankowski M. urzęd.
 Szymański W. rolnik.
- Umiński, B., rob.
 17 Goetze J., wł. d.
 Barwiński Ant., kowal.
 Gędziński P., rob.
 Fr., rob.
 Kamrowski Fr., rob.
 Kozłowska K., wdowa.
 Kawczyński Wład., dozorca.
 Freiwald G., gospodyni.
 Lewandowski A., krawiec,
 Lodochowski W., kapral.
 Nowiński, J. rob.
 Olszewski A., krawiec.
 Orlikowski L., sekretarz.
 Poesing St., stołowy.
 Tykociński J., praktykant poczt.
- 18 Ostrowicki Paweł, wł. d.
 Brzozowski M., rob.
 Domeracki Al. krawiec.
 Dymart L., monter.
 Jaster Fr., młynarz.
 Lak Wolf, szklarz.
 Majrowski J., rob.
 Mazikowski Teof., rob.
 Nowak Fr., rob.
 Rudowska P., wdowa.
 Sielaff O., murarz.
 Wiśniewska A., wdowa.
 Wysocki Fr., kasjer.
- 19 Chojnowski (Warszawa) wł. d.
 Bedrowski Fr., zawiadowca.
 Bana P., piekarz.
 Bedrowski Fr. kancelista.
 Bąk Alf. kołodziej.
 Czerwiński Jak., rob.
 Chojnowska An., męzka.
 Dybowski J., murarz.
 Dębiński Ant., rob.
 Dąbrowski Paweł rob.
 Dutkowski Teodor, krawiec.
 Garynowa Konst., wdowa.
 Gehrke K. kołodziej.
 Grygorczyk Jan, rob.
 Grudziński Bern., rob.
 Jarzyński Tom., kowal.
 Józefowicz Wład., krawiec.
 Joachymek Jan, rob.
 Kapajewska A., wdowa,
 Kat Gertr., męzka.
 Kubicka Anna, wdowa.
 Kotlewski Fran. rob.

- Kotlewski M., fryzjer.
 Lewandowski, T., rob.
 Muszyńska M. krawcowa.
 Nadolny Józef, ślusarz.
 Nowakowska M., wdowa.
 Pauseler Franc., rob.
 Poroczyńska M., wdowa.
 Płokarz Franc., malarz.
 Radziwińska A. wdowa.
 Rutkowski, rob.
 Ryk Paweł, rob.
 Rast Artur, kapitalista.
 Studziński Tom. rob.
 Schmola M. bez zawodu.
 Szubring Bern., murarz.
 Szulc, robotnik.
 Szymborski Józef, tramwajarz.
 Urlikowski Franc., rob.
 Wikliński Bern., rob.
 Wikliński Al., rob.
 Walczak Józef, biurowy.
 Zwoliński Jan, rob.
- 20** Hofmann, dyr. banku, (Warszawa), wł. d.
 Bunk Paweł, ślusarz.
 Baumann Adam, rob.
 Drogoszewski Bronisł., kupiec.
 Kraśnicka Ant., wdowa.
 Kulesza, inżynier.
 Kowalski Wł., urzędn. skarbowy.
 Kowalski Mich., młynarz.
 Lesicki Franc., stolarz.
 Łysakowski Franc., rob.
 Paprocki Ign., rob.
 Radomski Wł., rob.
 Radziszewski J., rob.
 Szczepański Ant., urzędn.
 Smoczyński A., szewc.
 Stobkowa E., wdowa.
 Wróblowa M., wdowa.
 Zakrzewski Franc., rob.
- 21** Schoenrock Ferdynand, wł. d.
 Cinsporn Anast., kowal.
 Fettke Bol., rob.
 Flor Jan, rob.
 Giszycy Józ., rob.
 Hermanowski Fr., choraży.
 Kuźmiński Józ., szewc.
 Kotz Józef, szewc.
 Łazarski Józef, rob.
 Lenc Juli., rob.
 Openkowski Ant., rob.
 Ronkowski J., cieśla.
- Strzyżewski Jak., rob.
 Witkowski Szczep., kłodziej.
- 22** Rotsch Franc., mistrz dekarSKI i wł. d.
 Carska, wdowa.
 Ciślewicz Wal., szofer.
 Dłużewski Ferdynand, monter.
 Gliniecki Bol., wojskowy.
 Groszewski Wład., stołowy.
 Groszewski Franc., kłodziej.
 Groszewski Jan, stołowy.
 Hofmann Aleks., urzędn.
 Kowalkowska Walerja, wdowa.
 Kiesing Em., wdowa,
 Krueger Emilja, wdowa
 Lenzner J., wdowa.
 Macikowski, stołowy.
 Nass Herm., wdowa.
 Pick Fryd., kapitalista.
 Riedel Aug., wdowa.
 Rubach Leop., monter.
 Rubach Stef., rysownik.
 Rathke Elfr., wdowa.
 Rathke, jadłodajnia.
 Steinert Marta, bez zawodu.
 Steinert Em., bez zawodu.
- 23** Czyżewska Antonina, wł. d.
 Błaszowska H., wdowa
 Czyżewski Antoni, kolejarz.
 Ciglicki Józ., krawiec.
 Jankiewicz Fel., rob.
 Kosowa Kat. wdowa.
 Kowalski Rom., garncarz.
 Kaniecki Aleks., rob.
 Kuberski Jan, rob.
 Łuczkowski Fr., piekarz.
 Maciejewski St., dozorca.
 Mańkowska Br., mężatka.
 Strzyżewski W., kolejarz.
 Swierczyński Bol., rob.
 Teszka Helena, wdowa.
 Werner August, mistrz szewski.
 Wardaliński M., rob.
- 24** Bojanowski Fr., wł. d. (restauracja).
 Brodowski, urzędn. poczt.
 Gruźlewski Julj., rob.
 Jędrzejewski K., monter.
 Liczmański Fr., stolarz.
- Meggier J., urzędn.
 Pokorski, malarz.
 Swierkowski, urzędnik poczt.
 Wałkowski K., rob.
25 Gierzyński, wł. d.
 Iwański Wiktor, rob.
 Osiński Jan, rob.
 Sieg Henr., wdowa.
- 26** Krokowski St., wł. d.
 Boek Teodor, rob.
 Chmielewski W., rob.
 Galla Anast., wdowa.
 Gliniecki Wł., kolejarz.
 Głowiński Alojzy, rob.
 Gmiński Franc., rob.
 Hoppe Wład., plutonowy.
 Huzarski Franc., rob.
 Jordan Stanis., kupiec.
 Kepke, wdowa.
 Kowalski Rob., wachmistrz pol.
 Kowalski Herm., kowal.
 Kowalski Franc., krawiec.
 Ljetz Rom., ślusarz.
 Mazurowski Jan, ślusarz.
 Pollum L., wachmistrz pol.
 Steltner Woj., krawiec.
 Urbach J., kierownik.
 Wesółowska J., bez zaw.
 Wiśniewski Jan, rob.
- 28** Szybalski (Kalinkowa 48), wł. d.
 Gerhardt Fr., bez zaw.
 Klimek Jan, stołowy.
 Koźlikowski Stef., rob.
 Łazarski Bol., rob.
 Leśniak Ant., rob.
 Łazarski Franc., kowal.
 Mroziak Edw., cukiernik.
 Preiss Aug., rob.
 Pawski Jan, urzędn.
 Świątkowski Bolesław woźny.
 Wardaliński P., kolejarz.
 Weigel Antoni, górnik.
- 29** Gorzeński J., kowal.
 Kożuchowski Wł., urzędn.
 Lamkowski Bol., kupiec.
 Reise, tramwajarz.
- 30** Anders, wł. d. (Toruńska 22).
 Datkiewicz K., urzędn.
 Maruszewski Aug., rob.
 Maruszewski Jan, rob.
 Piotrowski J., tramwajarz.
 Porczyńska W., wdowa.
 Skrzyńiecki K., rzeźnik.
 Schiller O., robotnik.

Kawy palone Marchlewskiego i Zawackiego zawsze jeszcze najlepsze

Kopernika.

- 5 Nasierowski (Groblowa 4), wł. d.
 Baumgart Kurt, cieśla.
 Domachowski J., urzęd.
 Michalik Stan., urzęd.
 Prześlakowski L., urzęd.
 Suchcic Ludwig, urzęd.
 Szulc Wacław, mistrz ślusarski.
 Tomaszewski T., urzęd.
 Topla Kazimierz, urzęd.

Książęca

- 1 Flis St., (Młyńska 4) wł. d.
 Borczewski Bol., malarz.
 Daga Jan, ślusarz.
 Kwiatkowski T., konduktor.
 Lewandowski Fr., wachmistrz policyjny.
 Nowakowski Br., kowal.
 Surma T., ślusarz.
 Zieliński L., konduktor.

2 Niezabudowane.

- 3 Głazewski Stan., wł. d.
 Adrian Adolf, kolejarz.
 Borucki Wład., malarz.
 Gardzielewski Wł., szofer.
 Kowalski Wł., kołodziej.
 Konkel Piotr, rob.
 Leszczyński St., urzęd.
 Nehring Fr., kolejarz.
 Rittmeyer J., urzęd.
 Stateczny St., maszynista.
 Stempski Fr., kupiec.
 Wyczyński Fr., urzęd.

4 Niezabudowane.

- 5 Suszczewicz J., (Mława) wł. d.
 Bandurski Ed., cukiernik.
 Bendig A., zwrotniczy.
 Jankowski A., urzęd.
 Jaskal Tom., kolejarz.
 Jedryczka Jan, konduktor.
 Łukasik J., wachmistrz policyjny.
 Martewicz Ed. urzęd.
 Orzechowski Fr., mistrz szklarski.
 Polakowski J., kolejarz.
 Schlicht P., werkmistrz.
 Zawacki W., werkmistrz.
 Zarska J., robotnica.

6 Niezabudowane.

- 7 Wackermann Karol, wł. domu.

- Böhmfeld Ed., kapitalista.
 Boehrig Jadw., nauczycielka.
 Buchholz J., bankowiec.
 Busch T., wdowa.
 Chmielewski J., bankowiec.
 Eckhardt A., nauczycielka muzyki.
 Goerke K., krawiec.
 Michalski St., dyrektor.
 Ryczek Konrad, krawiec.
 Sieg Wład., drukarz.
 Wielicki Wład., młynarz.
 Woyke Fritz, inżynier.

Kunterstyńska

- 1 Ładoś, generał-porucznik i dowódca dywizji.
 2 Więzienie wojskowe.
 3/4 Pralnia wojskowa.
 Więcek Ant., sierżant.
 5 Własność Państwa Polskiego.
 Kruszelnicki Ant., p. pułkownik.
 Ika Józef, urzęd.
 Przychodny Fr., urzęd.

Kunterstyn - mały dwór

(Własność miejska)

- Blumberg Jan, rob.
 Borowski Fr., kołodziej.
 Bli Mieczysław, referent.
 Flisikowski, kowal.
 Gośławski Antoni, starszy radca.
 Hawranke Rom., kapitan.
 Jankowski szwajcer.
 Kopel Henryk, nadradca.
 Rokoszewski St., ślusarz.
 Rokoszewski T., elektrotechnik.
 Parpart, wdowa.
 Rau, rob.
 Suchorzebrski Julj., kierownik.
 Theiss Fr., rob.
 Wolski, rob.

Kwiatowa

- 1 Patrz Toruńska 17/19.
 2 Podorf E., wdowa, wł. d.
 Bartkowski, kapitalista.
 Bank Berta, pracza.
 Dekarska Zofja, wdowa.
 Jeliński Franc., kupiec.

- Jurek Wład., dyrektor i radca miejski.
 Kamiński Łucjan, urzęd.
 Konieczna P., wdowa.
 Podorf Emma, wdowa.
 Straszkievicz Fr., kupiec.
 Wiśniewski Leon, szofer.
 Wojak Franc., kupiec.

- 3 Krock i S-ka, T. z o. p., wł. d.
 Derewiecki O., technik.
 Estrop Franc., rob.
 Krock Emil, kupiec.
 Lniski Klemens, kupiec.
 Mrohs Franc., mistrz kowalski.

- Trzczyńska Anna, wdowa.
 Wiesze Em., prokurystka.

- 4 Heyme Louis, kupiec i wł. d.
 Erdmann Eryka.
 Meissner, krawczyka.
 Proell F., kapitalista.

- 5 Adloff Herman, kapitalista i wł. d.
 Duhm Adolf, rob.
 Fedajko Wład., dyrektor.
 Jeziurska, wdowa.
 Kempijski Jan, rob.
 Reganziorowska Augustyna, wdowa.
 Ruks Maksym., szewc.

- 6 Wł. d.: Państwo Polskie, (P. K. U.)
 Kępiński Jan, podoficer zawod.

- Grajewski, podof. zawod.
 7 Zegelin Teodor, kupiec i wł. d.

- Boehning Stan., profesor.
 Essig, bez zawodu.
 Essig Elza, bez zawodu.
 Ewert Piotr, kapitalista.
 Goertz Marja, wdowa.
 Grauer, wdowa.

- Kamińska Marja, wdowa.
 Krause Leok., kasjerka.

- 8 Baranowski E., aptekarz i wł. d. (Laboratorium chem. farmaceutyczne.)
 Brzeżycki Franc., malarz.

- Kulaszewski Wł., urzęd.
 Kuratowicz Józ., kolejarz.

- Szczepański Bern., rob.

- 9 Miller Fryderyk, kupiec i wł. d.
 Brzozowski Ant., dozorca.
 Cybula Ant., szewc.

- Dybowski Marjan, komornik sądowy.
 Dziamski Ant., wachm. policyjny.
 Fritz Reinh., rob.
 Nowak Ant., rob.
 Rutkowski J., kapitalista.
 Roszycki Franc., rob.
 Sempiański Tad., podpor.
 Thom Gustaw, urzęd.
 Zamkowski Fr., kapitan.
- 10 Ziętarski, wł. d.
 Dzikowski Franc., rob.
 Hermann Leon, biurowy.
 Krzesak St., kancelista.
 Kostrzecki H., młynarz.
 Kozłowski Bernard, rob.
 Marszewska Fr., wdowa.
 Siuda Anastazy.
 Sędzicka Joanna, rob.
 Wilczewska F., wdowa.
- 11 Ziętarski, wł. d.
 Chojnacki Walenty, rob.
 Kicza Maksymilian, rob.
 Mikołajczyk Jan, rob.
 Przystąpa Zofja, wdowa.
- 12 Gorkow Olaf, [restauracja i hotel], wł. d.
- 13 Chełchowski J., [Warszawa], wł. d.
 Knodel Adolf, agent.
 Deuter Antoni, rob.
 Hoffmann Ewald, rolnik.
 Raczyniewski J., palacz.
- 14 Patrz Strzelecka nr. 2.
- 15 Taukert Emil, obwodowy mistrz komin. i wł. d.
 Czepkowski Józef, kowal.
 Dorlof Paweł, kupiec.
 Eggert Klara wdowa.
 Gronowska W., bez zawodu.
 Kloska Fr., kierownik parowozu.
 Klein Aleks., kupiec.
 Kozłowski Dz., malarz.
 Lupa Jan, murarz.
 Pluskowski Józ., strażnik.
 Sanewski Fr., ślusarz.
 Witkowski Bernard, konduktor.
- 16 Taukert E., [cfr. 14], wł. d.
 Dorloff Paweł, kupiec.
 Heinrich Leopold, zecer.
 Klabuhn Wł., kolejarz.
 Szołtycki Jan, kolejarz.
 Wesołowski Fr., mistrz szewski.
- 17 Markiewicz, wł. d.
 Hermański Jan, rolnik.
 Ikszak Stan., kapitalista.
 Katarzyński Fr., garncarz.
 Lewandowski St., mechanik.
 Łojewski Feliks, stolarz.
 Rezman Fr., kapitalista.
 Schulz Emil, rob.
- 18 Zieliński Jan, wł. d.
 Borkowska Agnieszka.
 Bratsch, wdowa.
 Daniszewski Mik., palacz.
 Kuczowicz Anna, krawcowa.
 Kupniewski Józ., kolejarz.
 Majewski Fryderyk, budowniczny.
 Malinowski Józ., rob.
 Posłuszny Wład., stolarz.
 Przerwanowski O., rob.
 Przepat Augusta, panna.
 Schoenborski Jan, rob.
 Susmarski St., dozorca.
 Smigielski Teof., kolejarz.
 Targowska Anna, gospodyni.
 Wiśniewski Fr., kolejarz.
- 19 Zieliński Jan, wł. d.
 Balcerzak Bol., kapral.
 Dombrowski Leon, rob.
 Fabiński Stef., kuchmistrz.
 Karczewski Ad., kolejarz.
 Perek Stanisław, rob.
 Przekopowicz Jan, dekarz.
 Szczepański Piotr, rob.
 Szczesna Wer., wdowa.
- 20 Zieliński Jan, wł. d.
 Cieszyński Antoni, rob.
 Daniszewski Mikołaj, rob.
 Kłosowski Jan, górnik.
 Orłowski Franciszek, rob.
 Rafiński Ant., kolejarz.
 Szwanke Fryd., rob.
 Wiśniewski Stan., rob.
 Zając Józef, rob.
- 21 Ballnuhs Oton, wł. d.
 Bartel E., bez zawodu.
 Bieksza Józ., szewc.
 Baumert Aleks., rob.
 Cichiński Józ., rob.
 Cichińska Marja, wdowa.
 Chojnacka W., wdowa.
 Kalinowski Br., kupiec.
 „ M., rolnik.
 Krajniewski Jan., rob.
 Modziński Fr., rob.
 Posłuszny.
- Wespa Michał, rob.
 Wierzchowski Józ., rob.
- 22 Matthies Berta, wł. d.
 Mathies Emilja, wł. d.
 Czerwiński Bol., monter.
 Czapiewski Józ., młynarz.
 Cyzman Jan, rob.
 Fryc Klemens, nauczyciel.
 Guenter Em., krawcowa.
 Gościnnny Tomasz, rob.
 Górski Maksym., inwalida.
 Gumowska Marja, wdowa.
 Jabłoński Al., ślusarz.
 Klinger Jan, urzęd. poczt.
 Radacka A., kapitalistka.
 Sieg Klara, wdowa.
 Schimmelfennig Józef, rob.
 Szarnecka Szarl., wdowa.
 Topoczyński St., sekr. poczt.
 Werner Franciszek, rob.
 Winter Marjan, rob.
 Wiśniewski St., urzęd.
- 23 Mathies cfr. 22 wł. d.
 Pawski Bern., buchalter.
 Petri Emilio, sztukator.
 Schmitzker Herman, kapitalista.
 Włosowski Bernard, rob.
 Ornas Leon, architekt.
- 24 Block Fryd., kapitalista.
 Hinz Konrad, rob.
 Mowińska, prokurystka.
 Ostrowicka Marja, wdowa.
 Schwarz Aug., rob.
 Tomaszewski Stan., kolejarz.
- 25|26 Krock i S-ka T. z o.p. wł. d., Kwiatowa 3.
- 27|28 Paweł Witkowski, fa. Schimmelfennig.
 Kurzawa Ernst, kierownik.
 Masłowski Stef., dyrektor.
 Reszkowski Stan., stolarz.
- 29 Stahl Arnold, wł. d.
 Buhse Augusta, bez zawodu.
 Degórska Marja, wdowa.
 Konieczka Jan, krawiec.
 Richard Edward, kapitalista.
 Wunsch Jan, kupiec.

Łakowa.

- 1 Rasmus Franc. wł. d.
 Badźmirowski Fr., rob.
 Czarnowski J., ślusarz.
 Fiałkowski W., kolejarz.
 Górny Br., kupiec.
 Jamuszewski Fr. kowal.

Kawy palone Marchlewskiego i Zawackiego zawsze jeszcze najlepsze!

- Latoszewski Franc.
 Nastrózny A., palacz.
 Plieth Stan., kołodziej.
 Polakowski M., kierownik pociągu.
 Reif, handlarz.
 Szwanke E., młynarz.
 Waszewski Tom., ślusarz
- 2 Goetzke O., kowal wł. domu
 Kalies Edw., asyst. kolej.
 Klimkiewicz J., kołodz.
 Maciejewski Maksym.
 Szymunt Fr., kolejarz.
 Świątkowski J., rob.
 Wagner Jan, kolejarz.
- 3 Meissner Karol, wł. d.
 Bocian Fr., rob.
 Czernecki Fr., rob.
 Dondalewski J., kolejarz.
 Kaiser Br., kolejarz.
 Kamiński Fr., formiarz
 Kopkowski St., maszyn
 Kowalski Jan, kowal.
 Lipski Karol.
 Motulski J., kierownik parowozu.
 Podolski W., rob.
 Rapiński Fr., kierownik parowozu.
 Szowatkowski Wł, rob.
 Szydlik Aug. rob.
 Talpa Szym konduktor.
 Wasielewski Fr., rob.
 Wiśniewski J., ślusarz.
 Zakrzewski J., posterunk.
- 4 Polska Kol. Państw. wł. domu.
 Jarzyński J., ślusarz.
 Lipiński Jan, rob.
 Pawłowski L., kowal.
 Pokorski Ant., kowal.
 Rumiński T., ślusarz.
 Zimmer P., kolejarz.
- 5 Polska Kol. Państw. wł. domu.
 Janiszewski K., rob.
 Kotłowski Aug., ślusarz.
 Melzer A., ślusarz.
 Rumiński Wł., rob.
 Zebrowski J., blacharz.
 Zawadzki Fr., stolarz.
- 6 Polska Kol. Państw. wł. domu
 Cichocki J., kowal.
 Frankiewicz J., kolejarz.
 Hanowicz St., biuralista.
 Ostrowski R., przodownik.
 Sieracki M., monter.
- Tutlewski P., kowal
- 7 Polska Kol. Państw. wł. domu.
 8 Polska Kol. Państw. wł. domu.
 Mund Reinh., rzeźnik.
 Zatrzevska Jul., kasjerka
- 9|10 Mołzski Ant., wł. d.
 Bilecki Wł., telegrafista.
 Grygier Stan., zecer.
 Guske Emil., kupiec.
 Kowalski M., kolejarz.
 Klemański P., ślusarz.
 Lewandowski Fr., podróżujący.
 Lorek M., maszynista.
 Malinowski J., kolejarz.
 Szczesiński J., kasjer.
 Wasielewski J., kolejarz.
- 11 Tartak Alf., Modellsee.
- 12 Lewandowski J., wł. d.
 Aniszewski Wł., rob.
 Cegłowski Ign., rob.
 Kostkowski Fr., rob.
 Lewandowski Fr., kolejarz.
 Lewandowski T., rob.
 Mosiński A., młynarz.
 Spichalski A., konduktor.
 Tomaszewski Fr., kolejarz.
 Zych Fr., kupiec
- 13 Gołębiewski Józ., wł. d.
 Brozdowski M., palacz.
 Malinowski Fr., kolejarz.
 Ulmann L., urzędnik.
 Rogowski Fr., kolejarz.
 Szymański Wł., stolarz.
- 14 Niezabudowane.
- 15 Weisgerber Emil., wł. domu.
- 16|17 Niezabudowane.
- 18 Socha J., (cfr. 19) wł. domu.
 Braun B., ślusarz.
 Domagalski J., rob.
 Mianowski A., kowal.
 Schlicht Aug., kolejarz.
- 19 Socha Jakob, wł. d.
 Volkmann A., młynarz.
- 20 Karber Karol, wł. d.
 21 Korona Fr., (Śłupie pow. grudz.) wł. d.
 Brzeziński Teofil, rob.
 Neumann W., monter.
 Zalewski Fr., rob.
- 22 Niezabudowane.
- 23 Szczepkowski W., wł. domu.
 Keuschel Anna.
 Mellér Julj., rob.
- 24-28 Dobecki Cyryl, ogrodowy i wł. d.
 29 Niezabudowane.
- 30 Piotrowski F., murarz wł. domu.
 Raflewski Fr., kolejarz.
- 31-38 Niezabudowane.
- 39 Boeck Fryd., wł. d.
 40 Preuss Adam, wł. d.
 Ernst, kolejarz.
 Kozłowski J., kolejarz.
 Mleczek Józ., rob.
- 41 Kamizelski Bol., wł. d.
 Jaworski Wł., kolejarz.
 Kopierzyński L., urzęd.
- 42|43 Zabłoński Jan, wł. d.
 44|45 Niezabudowane.
- 46 Polska Kol., Państw. wł. domu.
 Głowiński A. rob.
 Hinc Aniela, wdowa
 Kaszubowski K., przedsiębiorca.
 Kiepké Aug. wdowa.
 Kowalski Ign., kowal.
- 46 b Slotke H. (cfr. 46 a) wł. domu.
 Drzymalska, wdowa.
 Janz Wilhelmina, wdowa.
 Szymański A., kowal.
- 46 a Slotke Henryk, wł. d.
 Abraham J., kapitalista.
 Bahr Maks. kolejarz.
 Bahr Karolina.
 Pawłowski Fr., rob.
- 47-49 Niezabudowane.
- 50 Baliński Jak., wł. d.
 Borczowski Jan, rob.
 Kawiński M., maszynista.
 Leszczyński K., ślusarz.
 Nowak Ant., rob.
- 51 a Roth Jan, wł. d.
 Trzeciński J., zwrotniczy
- 52|53|54 Niezabudowane.
- 55-57 Borowski T., ogrodowy, wł. domu.
 Kipkowski Jan, rob.
 Neumann F., brukarz.
 Tabaka A., wdowa.
- 58|61 Kulerski W., (Owczarki) wł. d.
 Młynarski Fr., książk-
- 62 Niezabudowane.
- 63 Stucki Bronisł., wł. d.
 Stucki Artur, kowal.
- 64 Bilicki F., kierownik parowozu i wł. d.
- 65|66 Zuchowski J., wł. d.
 Bilicki Józ., kolejarz.

Puchowski B., ślusarz.
 Puchowski J., stolarz.
 Swierczyński Z., wojsk.
 Strocki B., rymarz.
 67-74 Niezabudowane.
 75/76 Mechliński Jan wł.
 domu.
 77-100 Niezabudowane.

Laskowicka

9 Bodtke W., (Sopety) wł. d.
 Adloff H., mistrz, rze-
 źniki.
 Knopkiewicz J., wachm.
 policji.
 Koepke Jan, urzęd.
 Lonczyński L., urzędnik.
 Naks Minna, wdowa.
 Olszewski B., listonosz.
 Wienf Aug., wdowa.
 Szumska, wdowa.
 10 Matuszewski W., (Li-
 powa 45) wł. d.
 Czajka Izidor, ślusarz.
 Cybulski W., rob.
 Gruszczyński J., rob.
 Helt Leon, urzędnik.
 Jabłoński W., telefonista.
 Kuberski J., kolejarz.
 Kwiatkowski B., rob.
 Liedtke Elenora, wdowa.
 Lange Konst., rzeźnik.
 Marczacek M., wdowa.
 Pająkowski Fr., kolejarz.
 Pyszewski St., kołodziej.
 Smigielski Jan, kolejarz.
 Sołobodowski W., kowal.
 Skolmowski Br., kolejarz.
 Strzelecki St., kowal.
 Schmurkowski Wal., rob.
 Szczepański Stan., rob.
 Teichert Aug., wdowa.
 Tychnowski J., kolejarz.
 Turzyński J., kowal.
 Weiss Brunon, muzyk.
 Ziółkowska, wdowa.

Lipowa

1 Welke Franciszek, wł. d.
 Bażański Wład., kupiec.
 Bażański Marjan, kupiec.
 Bracia Bażańscy, księ-
 garnia.
 Kunert Jan, budowniczy.
 Dr. Maj Kazimierz, lekarz.
 Ruszkowski Wł., porucz-
 nik.
 Senkbeil O., mistrz sto-
 larski.

Sielski Franc., referent.
 Dr. Wetzel W., lekarz.
 Włodarski J., chorąży.
 2]12 Seminarjum Nauczycielskie.
 Jaworski M., nauczyciel.
 Łojewski Roman, woźny.
 Ks. Pełka Leon, dyrektor sem.
 Pełkowa A., gospodyni sem.
 3 Wojcicki [Pr. Budkiewicza 18], wł. d.
 Barczyński Józef, kupiec i wł. kawiarni „Wanda”.
 Ks. Czablewski Paweł.
 Grzęczkowiak L., drogerzysta.
 Kaczmarek Michał, [sklep cygar i papierosów].
 Kriegel Edm., przemysłowiec.
 Kubicki Stan., mistrz fryzjerski [sklep].
 Strzyżewicz Bern., kupiec
 Urbańska J., bez zawodu.
 Wegner Marja, wdowa.
 5 Tański W., [Jeziorce, pow. Starogard], wł. d.
 Groenke K., zegarmistrz.
 Grudzińska W., akuszerka
 Junosza Gzowski Tadeusz
 Koszade Waldemar, kupiec, [sklep kolonialny].
 Kowarz Jak., urzęd.
 Sołtysiak Jan, rob.
 Troszczyński W., referent
 Turzyński Walenty, kupiec i wł. drogerji „Bałtyk”.
 Wower Antoni, rob.
 7 Kowalczyk [Pl. 32 Stycznia], wł. d.
 Antkowiak Aleks., kupiec [sklep towarów piśmiennych].
 Ciechanowski Fryderyk, siodlarz.
 Gobien Ernst, czapnik, [sklep czapek].
 Karton, krawiec.
 Mendrycka Aug., wdowa.
 Mendrycka Greta.
 Neske, krawcowa.
 Peto Feliks, kupiec, [sklep cygar i papierosów].
 Polakiewicz Fr., sędzia.
 Sikorska M., zawiadowczyni.

Ubrig, wdowa.
 Zieliński Fr., krawiec.
 9 Zbyszynski Winc., wł. d.
 Buksz Adolf, urzęd.
 Fabiński Fr., kapitalista.
 Grochowski Ant., dozorca
 Huziński J., rob.
 Napierski Michał, rob.
 Włodarczyk St., koszykarz.
 11 Sikora Mikołaj, wł. d.
 Bielaszewski J., handlarz.
 Drzewuszewski M., kierownik dorożkarstwa.
 Dzierżęcka K., krawcowa.
 Jędrzejewski Józef, rob.
 Kowalkowski Jan, ślusarz.
 Linowiecki A., [sklep spożywczy].
 Rogulski Marjan, szewc.
 Szon Wilh., szewc.
 Szczodrowski Alojzy, rob.
 Tczykodajew Józef, rob.
 Wiśniewska A., wdowa.
 Zawacka, wdowa.
 11a Sikora Mikołaj, wł. d.
 Czerwińska Lud., wdowa.
 Leliwa Jan, piekarz.
 Łupkowska Kat., wdowa.
 Olszewska M., kapitalistka
 Skodowski L., ślusarz.
 Skodowski Józef, rob.
 Sikora Piotr, piekarz.
 Sieracki Fr., szofer.
 Werner Julj., handlarz, [sklep warzywa].
 Zakrzewska Anna, wdowa
 Zieliński Bron., rob.
 Zukowska H., krawcowa.
 13 Hastermann [Warszawa], wł. d.
 Bendahack Wilh., wł. fabryki.
 Chudziński, kolejarz.
 Grünenberg E., kapitalista.
 Hoffmann, wdowa.
 Kociuba G., p. pułkownik.
 Lipowski Anast., kupiec.
 Markiewicz H., porucznik.
 Niemiec Wł., praktykant.
 Polakiewicz Wł., kapitalista.
 Skrzypiński Władysław.
 Zieliński Bogum., kupiec.
 14]22 Koszary generała Hallera.
 Szczupryczewski Teodor, koszarowy.

Kawy palone Marchlewskiego i Zawackiego zawsze jeszcze najlepsze

- 15 Beyer Michał, wł. d.
Adamski M., plutonowy.
Chachulski Jan, krawiec.
Kosnowski Jan, rob.
Kowalski Paweł, rob.
Koerber Ida, wdowa.
Kalinowska H., krawcowa
Lemański T., kołodziej.
Festka Fr., klucznik.
Puchow Konst., kupiec,
[sklep spożywczy].
Ponicki Jan, instalator.
Roszczynialski W., apli-
kant.
Silba Paweł, inżynier.
Tyllia Jan, kupiec, [sklep
skór].
Zurawski J., mistrz ślu-
sarski.
- 17 Rindt G., mistrz pie-
karski, wł. d.
Nogowski Wł., mistrz
piekarski, [sklep].
Pakowski Józef, introli-
gator.
Piekarz Michał, urzęd.
Pannes J., handlarka.
Szczerowski St., zakład
krawiecki.
Szczerpiński Jan, kowal.
Schamott Br., krawiec.
Wojtaszewski Fr., urzęd.
Werner Brunon, stolarz.
Dr. Westphal P., profesor.
- 19 Kutzner Małg., wł. d.
Arendt Fr., kupiec.
Bausermer A., kupiec.
Binerowska A., wdowa,
[sklep przyborów woj-
skowych].
Dobrzyński Al., sekretarz.
Fisch Klara, kapitalistka.
Jerka Ksawery, handl.,
[sklep spożywczy].
Mikołajew W., inżynier.
Panes J., [cfr. 17], [sklep
cygar i papierosów].
- 21|23 Engel Jan, wł. re-
stauracji „Tirol”.
- 24|26 cfr. Kunterszyńska
nr. 1.
- 25 Urząd Skarbowy, biura.
- 27 Państw. Izba Skarbowa.
Kranciszewski J., woźny.
Obrzud St., dyrektor Izby
Skarbowej.
- 28 Muzeum, wł. miejska.
Saniewski Jan, woźny.
- 29 Pawłowski St., wł. d.
Eisele Jak., kupiec, [sklep
kolonialny].
Groriszewski St., rolnik.
Głózewski St., zakład
fryzjerski [tylko sklep]
Jachowski R., stołowy.
Jordan Stan., [cfr. Ko-
szarowa 26], [sklep ga-
lanterji i materiałów piś-
miennych].
Koszykowski A., rzeźnik.
Lemke L., sędzia śled-
czy.
Łożyński L., nauczyciel.
Maniecki K., agent.
Maniecka Br., akuszerka.
Peckbolz Aug., rob.
Schmidt Wilh., wł. d.
Stołowski St., budowni-
czy magistratu.
Wiśniewski Fr., stolarz.
Wiśniewska W., wdowa.
Zieliński Edm., monter
Zgoda, stolarz.
- 30 Naehring M., inżynier
i wł. d.
Glaesner A., fotograf.
Kowalewski W., szofer.
Wirwicki F., ogrodowy.
- 31 Kołakowski W., wł. d.
Albrecht H., rob.
Baranowska Ł., wdowa.
Bliźniakowska E., nau-
czycielka.
Bardel A., nauczyciel
sem.
Depke Aleksander.
Dennel St., inżynier.
Izba Przemysłowo -Han-
dlowa.
Korytowski J. urzęd.
Meszke M., muzyk.
Polska „Wolta”, Tow.
Elektr. z. o. o.
Pełkowski Fr., murarz.
Plieth Rud., rob.
Terpiłowska A., biura-
listka.
Winiarska M., nauczy-
cielka.
Zabłocki A., urzęd.
- 32 wł. d.
Bar Gabrjela, wdowa.
Brzozowski Leonard.
Bartel M., nauczyciel mu-
zyki.
Krakowski Józef, rob.
Łabuda Wł., urzęd.
- Niemiec J., profesor gi
mnazjum.
Polkówna Marja, ekspe-
dientka.
Pokorski J., kowal.
Piotrowski J., woźny.
Pyszora A., rob.
Rychlewski, urzęd. wojsk.
Sokołowski Fr., urzęd.
Szczeblewski W., priesor
i malarz-artysta.
Torbicki Jan, rob.
- 33 Joppe E., [Rathenau],
wł. d.
Brzozka Piotr, dyrektor
banku.
Chyła Fr., rob.
Dietz Jadwiga, wł. ka-
wiarni.
Ganske Edw., handlarz,
[sklep spożywczy].
Kapka A., przodownik
P. P.
Kiliński Fr., rob.
Kalaska Jan, dekarz.
Martyński Fr., wojskowy.
Mieki Fr., krawiec.
Nessler Albin, urzęd.
Skibicki Br., rolnik.
Wojnowski Wł., mistrz
krawiecki.
Wrzesińska Monika.
- 34 Cafft Aug., wł. d.
Brucki K., wachmistrz
zawodowy.
Borzyszkowski J., sier-
żant.
Borzyszkowska M., sklep
kolonialny.
Chełstowski Fr., kolejarz
Cieńska D., nauczycielka.
Falacińska St.
Górecka Anna wdowa,
Grosse Marta.
Huzarska W., urzęd.
Lerch Berta, wdowa.
Langowski K., rol.
Maj Wład mistrz kra-
wiecki.
Pełowski E. porucznik.
Popiel Winc. krawiec.
Pejkiert A., handlowiec.
Rosicki Fr. szewc.
Rasmus J., rzeźnik.
Schachmitowski Wł., rob.
Spedowska Fr., handlar-
ka, sklep spożywczy.
Szukała M., kolejarz.
Szwoch B., nauczyciel.

- Schwebs B., inwalida.
Trott R. mechanik.
Wyspiański J., oficer.
Wejlandt K., urzęd.
- 35 Kopczyński O., kupiec wł., d., sklep kolonjalny i restauracja.
Bonn Gust., kapitalista.
Kniffke P., kupiec.
Dr. Kisielewski Tadeusz.
Peisert Fr., porucznik.
Szczepańska M. urzęd.
Szandrach Izidor, urzęd.
- 36 Niezabudowane.
- 37 Pozorski Ign. wł. d.
Jabłoński St., rzeźnik.
Luboński Andrzej.
Miedzianowski Fr. rob.
Zalewska, wdowa.
Pocztą Państwową.
Wilczewska R. wdowa.
Wolnowski Ant., rolnik.
- 38 Nawrocki Paweł, wł. d.
Dąbrowski W., kupiec.
- 39 Gierzyński Fel. wł. d.
Dobrzyniewski J., monter
Goniszewski Br., mistrz rzeźnicki, sklep.
Kowalkowski Jan.
Kościelniakówna W., biuralistka.
Leczowska B., wdowa.
Lewy W., wdowa.
Nowicki Piotr, rob.
Pancerzyński St., rob.
Pinkowski J., asystent.
Szydłowski B., rzeźnik.
Schrull Jan., rob.
Smeja J., klucznik.
Sonnak Fr., rob.
Styburski M., szewc.
- 40 Krause Herm., wł. d.
- 41 Nasierowski J. [Rogóżno] wł., d.,
Bieliński Fr., mistrz stolarski.
Brömmer A., gospodini.
Czechowicz Wł., pułkownik.
Liszka Anna, wdowa.
Liszka Irena.
Pahlke Jan, stolarz.
Schaar, wdowa,
Schaar Kl, biuralistka.
Schurogast, wdowa.
Thimm Oton, tapicer.
- 42 Krause H., wł. d.
Mylo Hulda.
- Norczek Marja.
Pryba W., praczka.
- 43 Sawicki Fr., [Bydgoszcz] wł. d.
Freitag J., rob.
Matulewski W., kowal.
Pankau G., rob.
Rosicki Fr., szewc.
Winter B., rob.
- 44 Redmann Herm. wł. d.
Glogier B., sędzia.
Jakubowska Z., wdowa.
Jarzyński J., przedsiębiorca.
Dr. Kalicki Wacław, lek.
Kalinowski Br., rendant.
Kwaśniewski J., dyrek.
Kądzierska, wdowa.
Loeffelbein S., wdowa.
Pieczyński J., kupiec.
Wendt Oton, mistrz krawiecki.
- 45 Matuszewski Wł., wł. d. [sklep kolonjalny i papieru.]
Januszewski M., nauczyciel.
Jacka Fr., kupiec.
Klich Wł., sierżant.
Kubera Jak., rob.
Lentzki Klara, gospodini.
Mroczkowski P. student.
Mosiński Wł., kupiec [sklep cygar i pap.]
Pilarski M., nauczyciel
Pieńkowski, sierżant.
Smykowski, urzędnik.
Torbiński W., sierżant.
Ziemiańska, robotnica.
Wyryna W., kupiec.
- 46 50 Koszary Piłsudskiego.
Komenda miasta.
Socha Fr, dozorca koszar.
- 47 Schwarz Maks. wł. d. i mistrz stolarstwa.
Balewska A., wdowa.
Rehbein Edw., stolarz.
- 49 Chełmiński wł. d.
Duliński St., kom. celny.
Ludwinowski M., szofer.
Marciniak Fr., urzędnik.
Piasek Fr., rolnik.
Stiefel, stolarz
Schreyer K. aptekarz.
- 49a Bosard wdowa
Lewandowska Fr. wdowa.
Lisiewski P., urzęd.
- Studziński R., mistrz kowalski.
Szymkowski J., monter.
51 Just Edward, wł. d.
Baumann Albin., rob.
Dobrowolski St., podpułkownik.
Janowski M., porucznik.
Lenert Aniela, wdowa.
Lipkowski Jan, krawiec.
Miedzianowski B., rob.
Olszewski A., restaurator [sklep kolonjalny i restauracja.]
Pawlikowski K., urzęd.
Szembek Anna, wdowa.
Szałbka St., urzędnik.
Wolf Ferdyn., urzęd.
- 53 Łaszewski Z., [Poznań] wł. d.
Baranowski J., rob.
Krueger Karol, architekt.
Kozibowa J., wdowa.
Mankowska Tekla.
Matyniak Jan, mistrz fryzjerski [sklep].
Nowek Wład., mistrz krawiecki.
Peikert A., mistrz piekarski [sklep].
Schlagowski Piotr, rob.
Wawrzynkowski L., urzęd.
Ziembowicz, porucznik.
Zemke Fryda, wdowa.
- 52 56 Koszary Tad. Kościuszki.
Bąkowski Józef, muzyk.
Dudziak Jan, muzyk.,
Karpiński Wł., muzyk.
Kasztelan W., muzyk.
Kruszczyński Fr., koszarowy.
Matuszak L., muzyk.
St., muzyk.
Pajączkowski J., muzyk.
Pawłowicz Zofja, wdowa.
Senkowski Fr., dozorca koszar.
Wawrzyniak J., muzyk.
- 55 Wł. d. miasto Grudzi.
Grubecka Hel., wdowa.
Kalitowski Jan, krawiec.
Reikowski A., płatniczy.
Wrzeszczyński J., woźny.
- 57 Szpital Rejonowy [Państwa P.] wł. d.
Brosowna M., siostra.
Bystrzycka J., siostra.
Gawroński K., urzęd.

Kawy palone Marchlewskiego i Zawackiego zawsze jeszcze najlepsze!

- Jochelson A., lekarz.
Krieger Józ., urzęd.
Preus J., plutonowy.
Stelmaszyk T., siostra.
Twarowska, siostra.
Wojciechowski F., por.
58|66 Koszary Tad, Kościszki,
[Patrz Lipowa 52-56]
59 Główka Wład., wł. d.
Bansen Jul., szewc.
Feigel Artur, urzęd.
Gracz Jul., wojskowy.
Kuczna B., urzęd.
Kotecki Jan, kupiec [restarucja].
Osmoła M., kapitan.
Zalewski Józ., rob.
61 Gutowska A., [Łomża] wł. d.
Beeher P., szklarz.
Bucznykowski F., rob.
Bryłowski, sierżant.
Frost, chorąży.
Jaszka Ign., plutonowy.
Jędrzejewski F., woźny.
Majewski Jul., rob.
Mueller Rob., kupiec (sklep kolonialny)
Scherberth J., roł.
Struk J., (sklep cygar).
63 Klep Józef, wł. d.
Belke Kaz., inżynier.
Busse P., restaurator.
Nowicka Józefa, wdowa.
Tomiak St., kupiec.
65|67 Ołubczyński H., wł. d.
„Bessarabia“, fabryka papierosów.
68 Buttke Karol, wł. d.
Chrzanowski B., sierżant.
Dobryk P., wdowa.
Dreszhoł E., gospodyni.
Fritz F., sekretarz teleg.
Michalski Feliks.
Mistelski Jan, urzęd.
Nieciecki R., inżynier.
Oddey P., mech. (warsztat.)
Pankowski Tad., urzęd.
Skierski St., oficer.
Szymański Wik., lekarz.
Szymańska E., wdowa
70|72 Buttke Karol, wł. d.
Czarnecki L., wojskowy.
Ekert H., właśc. garbarni [Garbarnia Pom. wł. Ekert]
Jędrzejewski Fr. kupiec.
Mazur J., rolnik.
Nestrowicz Paulina.
Templin Helena.
Templin Zelma.
69,71|73 Plac wojskowy.
74|84 French właśc. ogrodnictwa.
75,77,79,81,83,85, Plac wojskowy
86 Komierska H. (Zgierz), wł. d.
Chabowski, kapitan.
Eksner M., wdowa.
Hernik Erna, bez zawodu.
Kubiński A., kapitalista
Mroczyński B., kupiec
Dr. Skiciński L., sędzia śledczy.
Szmagałski J., rob.
Winkler L., wdowa.
87,89,91,93,95,97, Plac wojskowy.
88 Komierska H. [Zgierz] wł. d.
Ciachorowski J., kupiec.
Lamparski J., kupiec.
Matuszewski L., urzęd.
Staszak J., urzęd.
Stock A., kupiec.
Winkler G., ksiązkowa.
90 Makowska Mar., wł. d.
Bobka St., sierżant.
Czarnecki Br., chorąży.
Farusel Fr., kapitan.
Kitowski B., restaurator. [Restauracja].
Laskowska E., wdowa.
Marszałek W., rob.
Nadersohn L., handlarz.
Nadolski M., aptekarz.
Przybyszewski St., radca.
Rink Fr., kupiec.
92 Herink, [Warszawa] wł. d.
Bogdanowicz J., wdowa.
Gorczyński E., krawiec.
Groh Karolina, wdowa.
Klucznik J., rob.
Kryże Tomasz, podpor.
Kołodziej M., inżynier.
Liedtke Berta, akuszerka.
Lewiński St., urzęd.
Lehrke J., kapitalista.
Skowroński St., rolnik.
Tarkowski Fr., cieśla.
Wendorski Wł., ślusarz.
94 Niezabudowane
96 Koeppl Oton, wł. d.
French Fr., wł. ogrodnictwa.
Kołomejczyk W., porucznik
Krakowski J., kolejarz.
Małkowska F., urzęd.
Rożycki, kapitan.
Richter E., inżynier.
Sychmüller J., podpor.
98 Hinz Ida, wł. d.
Ediger, Anna.
Gonczlewicz Z. porucz.
Jaeger G., kapitan.
Kiezan E., urzęd.
Kühnast G., wdowa.
Tucholski K., ślusarz.
Wilhelm R., kapitalista
Wilczek Brunon.
99,101,103, Plac wojskowy
100 Czerniecki J, wł. d.
Adamski J., handlowiec.
Adamowicz J., wojskowy.
Blank Józ, urzęd.
Gajzler A., urzęd.
Kiełbasa K. mistrz piekarski [sklep].
Kasztelański M., urzęd.
Ploetz Karol, rob.
Rzeszycki St., urzęd.
Tomaszewski T., urzęd.
102 Grabowski M., rob.
Koniecki (Poniatowski-go2) sklep cygar i papierosów.
Lewandowski P., nadzorca.
Loewenau Jan, fryzjer (sklep).
Loeffel T., stolarz.
Olszewski J., stolarz.
Szymkowiak T., krawiec.
Tucholski August.
104 Nowakowski Ludwik, wł. d. (Restauracja).
Antel Tomasz, rob.
Dudziński, sekretarz sądu okręg.
Maługina R., wdowa.
Rejewski T., sierżant.
Stępnik St., drukarz.
Treichel A., rob.
Walkowiak W., posterunkowy.
Wesołowska Anna.
Wilman Mieczysław.
Zawadzki Fr., muzyk.W.P.
Mało - Groblowa.
1 Niezabudowane.
2|4 Kaube Franc. wł. d.
Teatr świetlny „Apollo“, wł. Kaube.

Kwaśniewski St. technik.
 3|5 Niezamieszkały.
 6|8 Patrz Mickiewicza 33.
 7 Patrz Mickiewicza 32.
 Kędra K., elektromonter.
 10|12 Płotast Adam, wł. d.
 mistrz piekarski (sklep).
 Dąbrowski K., redaktor.
 „ Leon, kupiec.
 Dudzik Ant., profesor.
 Dutkowski T., kierownik.
 Fitzek Fr., rob.
 Seidler Frd., elektro-
 technik.
 Saskowski Ign., kupiec.
 (sklep szczołek).
 11 Nehring (Włocławek),
 wł. d.
 Ehrenreich T., wdowa.
 Grygliewicz R., inżynier.
 Nizejewski B., cukiernik.
 Szczuka Franc., stolarz.

Małomłyńska.

1,3,5 Dutkiewicz A., na-
 stępca, materiały opa-
 łowe i budowlane wł. d.
 2 Kuberska (Skurwje)
 wł. d.
 4 Nitschmann F., mistrz
 stolarski i wł. d.
 Błażejczyk Wł. piekarz.
 Kaczorowa, wdowa.
 Kühn J., cukiernik.
 Lewandowski Fr., rob.
 Miszewski J., urząd.
 Steyke Ign., urząd.
 Schwarz A., inżynier.
 Wiśniewski A., urząd.
 6 Dybek Andrzej, wł. d.
 Białoobrzycki L., kowal.
 Czechowski J., kołodziej.
 Fandrej J., urząd.
 Nork Wilh., pastor.
 Pokorny Fr., starszy se-
 kretarz.
 Rosiński M., kowal.
 Stoba A., ślusarz.
 Sulecki Roch., urząd.
 Zimbühl A., tokarz.
 7 Czarnecki A., (cfr. 7a)
 wł. d.
 Kończykowski E., zecer.
 Kutowski Leon, rob.
 Lewandowski Wł., koń-
 duktor.
 Makowski Fr., kolejarz.
 Sondowski M., urząd.
 Wiśniewski R., woźny.

Żaborowski Z., ślusarz.
 7a Czarnecki Alf., wł. d.
 Brzycki Jan, kolejarz.
 Drewns Ant., piwowar.
 Krzemniecki St., urząd.
 Wiśniewski Ant., rob.
 Wiśniewski Br., urząd.
 Wichert E., gospodyni.
 Wichert L., gospodyni.
 8|10 Niezabudowane, wł.:
 Mueller & Kowalski, Plac
 23 Stycznia.
 9 Pardon & Kurzawa,
 wł. d.
 Chojnowski Br., siodlarz.
 Mościcka, wdowa.
 Mazurek Stanisław.
 Skibicki Jan, rob.
 Szymański Jan, rob.
 Tuptanowski M., urząd.
 Vergin August.
 Zuchowski J., rolnik.
 9a Pardon & Kurzawa wł.d.
 Breda Teod., ślusarz.
 Chojnowski Leon, rob.
 Fiałkowski Fr., rob.
 Jarzębowski Jul., rob.
 Kostulski J., urząd.
 Nehring Jan, rob.
 Osmański J., posterun-
 kowy.
 Pruchniewski A., szofer.
 11 Marquardt E., Plac 23
 Stycznia 20) wł. d.
 Schroeder K., kupiec.
 Taust Fr., rob.
 12 Jaskulski Fr., wł. d.
 Brzózkiwicz Wł., rob.
 Balcerowicz A., wdowa.
 Chudacz P., murarz.
 Chudziński M., młynarz.
 Jurkiewicz Br., urząd.
 Krzemiński A., rob.
 Krzemiński Fr., rob.
 Konwalski W., rob.
 Kuczyński Fr., kowal.
 Lisiński J., stolarz.
 Maryniak Wojciech.
 Murawski L., kowal.
 Ożegowski W., introliga-
 tor.
 Scheffler M., rob.
 Wiśniewski Br., introli-
 gator.
 Ziółkowski A., rob.
 Zarębski Józ., rob.
 13 Niezabudowane.
 14 Niezabudowane.
 15 Baumann Wilh. wł. d.

Buczkowski Fr., rob.
 Benkmann K., szewc.
 Kowalewski Jan., urząd.
 Osiński L., kier. paro-
 wozu.
 Schulz Fryd., młynarz.

Matejki.

1,3,5,7,9 Niezabudowane.
 2 Graw Wal., wł. d. kowal.
 Krupiński L., kolejarz.
 Konkolewski Wal., kowal.
 Sikorski Al., konduktor.
 Zawalski Józ., murarz.
 4 Kokoszyński (Michało-
 wo p. Świecie) wł. d.
 Adamczak Fr., kolejarz.
 Barańczak K., sekretarz
 związkowy.
 Blank Franciszek rob.
 Błaszkiwicz Wł., kie-
 rownik parowozu.
 Cybulski Ludw., kolejarz.
 Fenske Franc., kolejarz.
 Gajewski Al., kolejarz.
 Górka J., wdowa.
 Kisielowski Lud., kowal.
 Kilanowska W., wdowa.
 Norkowski L., kierownik
 roty.
 Orzymkowski Józ., urząd.
 Reich Bol., kierownik pa-
 rowozu.
 Zieliński Jan, rob.
 6 Bader Jan, wł. d.
 Bauer Jan, kołodziej.
 Buchholz Jan ślusarz.
 Czajkowski K., blacharz.
 Czerwiński J., konduktor.
 Frost Franc., kowal.
 Janowski Fr., kolejarz.
 Oszałdowski J., kolejarz.
 Paczkowski Jan, rob.
 Reich Wł., kierow. pa-
 rowozu.
 Stopikowski M., kowal.
 Szydzikowska Cecylja.
 Tietz Piotr, rolnik.
 Wiesner J., urząd. kolej.
 Zatroński Ant., kolejarz.
 8 Hoppe (Starogard) wł.d.
 Barbarewicz Bron., rob.
 Buszkowski Józ., rolnik.
 Dreszler Piotr, biurowy.
 Dubielski Łucjan kolej.
 Erdmann Herm., kolejarz.
 Krajewska K., wdowa.
 Krajewski Fr., rob.
 Krupiński Fr., kolejarz.

Ka wy palone Marchlewskiego i Zawackiego zawsze jeszcze najlepsze

Łaszewski J., restaurator.
 Lange Alb., kolejarz.
 Makowski Fr., urząd.
 Miłek Alojzy, kolejarz.
 Nowiński Ant., rob.
 Orzepowski Jan,
 Plieth Fr., rob.
 Rafałski A., konduktor.
 Słoma Marja.
 Szepański Fr., rob.
 Toszkowski Ant., rob.
 Zyczyński W., kolejarz.
 Zieliński, kolejarz.

Mickiewicza

- 12 Szychowski Julj., wł. d., notariusz i senator.
 Felske E., (tylko sklep kolonialny).
 Kalinowski A., kupiec, (sklep bławatów).
 Kalinowski E., nauczyciel
 Kowalski Edw., kupiec.
 Riemke Paula, robotki ręczne, (sklep).
 Patermann i S-ka, (sklep).
 3 Kriedte Arnold, wł. d., (księgarnia i materiały piśmienne).
 Mager Berta, wdowa.
 Mager Hildegard.
 Murawska Ludwika.
 Murawski Wiktor, dentysta.
 4 Doberstajn (Łódź), wł. d.
 Banaszek W., kupiec.
 Calbecki St., kupiec.
 Maciejewski B., urząd.
 Polskie Tow. Elektryczne T. A., biuro, (sklep).
 Straszkiwicz Anna, ręczne robotki, (tylko sklep).
 „Venetia“ sklep czekolady i cuk.
 5 Seeliger H., wł. d.
 Balzer D., kupiec.
 Elze Paweł, kupiec.
 Kopernik J., inż.
 Kawałkowski J., rob.
 Lange Wilh., rob.
 Neubert G., sklep spożywczy.
 Prangel B., kupiec.
 Szupryciński J., doróżkarz.
 Wagner A., mechanik.
 Wierzbowski Wł., rob.
 6 Karlguth Gust., wł. d.
 Balcerowicz Z., kupiec.

Buczkowski A., doróżkarz.
 Cegliński Fr., rob.
 Chętnicki J., krawiec.
 Czerwiński J., kolejarz.
 Gierszewska H., wdowa.
 Jarzyński Fr., elektromonter.
 Kunda Jan, rob.
 Kawałkowski J., rob.
 Kutowski J., rob.
 Kutowski St., urząd.
 Lontkowski A., szewc.
 Lontkowski Fr., rob.
 Marchlewska, wdowa.
 Mańkiewicz J., rob.
 Mendel Izyd., kupiec.
 Nowak Fryd., palacz.
 Piotrowski J., inwalida.
 Raflewski Fr., rob.
 Rogasz Oton, emerytowany urząd.
 Rogaszówna R., pianistka.
 Rhode K., krawiec.
 Rohde T., sprzedawczka.
 Ruczyński A., maszynista.
 Rybacki J., kierownik fabryki.
 Rybacka Kazimiera (sklep obrazów).
 Sadłowski St., mistrz piekarski (sklep).
 Scherr Jan, szklarz.
 Tomaszewski H., rolnik.
 Wieczorek M., rob.
 Wacławek J., rob.
 Ziółkowski L., szewc.
 Żubertowski Wł., szewc.
 7 Pickard Franc., wł. d.
 Buch Franciszek, kupiec, handel win i likierów, próbiernia (sklep).
 Hinz R., elektromonter.
 Jasiński Br., zegarmistrz (sklep).
 Still J., wdowa.
 Wacławski Fr., ślusarz.
 Wysocki J., mistrz rzeźniczy (sklep).
 8 Jakubowski [Raciaż] wł. d.
 Bank Mieszczanstwa Polskiego.
 Balcerowicz Edw., kupiec.
 Kerber E., mistrz ślusarski, [ślusarnia].
 Czerniak Henryk, kupiec.
 Dr. Marziniak K., lekarz.
 Szmelter M., maszynista.
 Schoenfeld Augusta.

Steffen (Chełmno Rynek 21) farbiarnia, [sklep].
 Winkowski J., posterunk.
 9 Polski Bank Handlowy wł. d.
 Białecki Rom, wicedyrektor banku.
 Binerowski Fr., towary krótkie, [sklep].
 Draszyński J., urząd.
 Draszyński M., inżynier.
 Dr. Dziegielewski-Gubin, lekarz dentysta.
 Januszewska Fr., wdowa.
 Komnik Berta, sklep spożywczy.
 Talpa Fr., kolejarz.
 „Zgoda“ Spółdzielnia Spożywców.
 10 Własność Miejska
 Ratusz II.
 Karpińska M., wdowa.
 Jabłoński Bron., rob.
 Wojda Fr., woźny.
 Schwalm M., wdowa.
 Witkowski L., rob.
 11 Własność Miejska.
 Gazownia Miejska.
 Dąbrowski Fr., gasmistrz.
 Graeber Jerzy, ślusarz.
 12 Własność miejska.
 Biura Gazowni Miejskiej.
 Bartsch St., dyr. gazowni
 Sadowski Wł., mistrz instalacyjny.
 13 Zakrzewski Józ., wł. d.
 Eckert Paweł, śpiewak.
 Sarbiewski T., właściciel firmy „Etykieta“.
 Skworz M., nauczycielka.
 Wodziński St., szewc.
 Werner B., inżynier.
 14 wł., ewang. gminy kośc.
 Kościół Ewangelicki.
 Guttzeit W., monter.
 Stagnet Ant., woźny.
 Thiel K., kościelny.
 15 wł. d. (cfr. nr. 14.
 Henning H., portjer.
 Niem. Związek Samodzielnych Kupców, biuro.
 Niem. Związek Szkolny.
 Niem. Pryw. Szkoła Wstępna.
 16 Hurtownia Spótek Spożywców, T. A., wł. d.
 Drouet M., urzędnik
 Sterz Zofja, wdowa.
 Preiss K., kupiec.

- 16a Hurtownia Spótek Spożywców, T. A., biura.
 17 Kabiłińska (Sopoty) wł. d.
 Sobczak St., urzęd. celny
 Sowiński St., murarz.
 Stachów E., st. sekretarz.
 Wittig Emilja.
 Wilangowski Jan, rob.
 Zacerkowny G., referent.
 18 Makowski Wacł., wł. d.
 Fischer Julj., pułkownik.
 Pruszyński, emeryt. generał.
 19 Nadersohn A., wł. d.
 (Sprzedaż i zakup starego żelaza i metalu.)
 Badźmirowski F., górnik.
 Brodzki Fryd., szewc.
 Kanka Jan, (autogen. spajarnia metali.)
 Krumm A., mistrz kowalski.
 Krygier Henr., kupiec.
 Moeller Jan, szewc.
 Sandach Jan, rob.
 20 Poczta Państwowa.
 Kroll L., dyrektor poczty.
 21 Szymański (Wyszków) wł. d.
 Bergfels Jan, kupiec.
 Brzeziński M., asp. sądowy
 Reiman K., reprezentant.
 Tow. Ubezpieczeń „Wisła“.
 Szulz A., gospodyni.
 Tkaczyk Fr., handel papieru (tylko sklep).
 Wyczyńska K., wdowa.
 Ziółkowski Bern., (restauracja).
 22 Steiner Marja, wł. d.
 Grubiński M., mistrz malarski.
 Konkol Juljan, szewc.
 Dr. Tietz Aug., lekarz.
 23 Balon Feliks, wł. d., skład mebli.
 Buch Helena, wdowa.
 Giese Gust., szewc.
 Kamiński St., rob.
 Kopicki Jan, stolarz.
 Kuszwański Józ., rob.
 Lewandowski Wład., stolarz.
 Pokojski Ant., krawiec.
 Wieczorkowski Bron., nauczyciel.

- 24 Kotliński Hipolit, kupiec i wł. d. skład żelaza, sprzęt kuchenne.
 25 Czerniak H., cfr. nr. 8. wł. d.
 Bukowski Konr., malarz.
 Kozłowski Leon, woźny.
 Karpiński Jan, rob.
 Meier Marcin, kupiec.
 Signerski Fryd., rob.
 Walentowicz Fr., doróżkarz.
 Woelke Ant., doróżkarz.
 Zieliński Jan, rob.
 26 Egler Aleks., (cfr. nr. 27) wł. d.
 Berendt Teofil, sklep cygar i papierosów.
 Balewski Józef, kupiec.
 Herder Albert, mistrz malarski.
 Hess Kurt, handel koni.
 Komossa, kupiec.
 Osiński Fr., miejska sprzedaż mleka (tylko sklep).
 Ruciński Fr., fabryka likierów i wódek.
 Schulz Karol, handel drzewa.
 Steinborn P., handel mebli.
 27 Egler Aleks., hotelista; hotel „Pod Poczta“.
 28 Marx Willi, kupiec, sklep delikatesów, handel win i likierów.
 Dr. Meyer Piotr, lekarz.
 Partykiel Fr., adwokat.
 29 Synagoga żydowska.
 30 Goliński P., wł. d. (sklep masła i sera.)
 Benebek J., formiarz.
 Conrad Henryk, muzyk.
 Klejnowska M., wdowa.
 31 Borlik Wojc., wł. d., hotel i restauracja „Dwór Artusa“.
 Sommerfeldt A., zakład fryzjerski (tylko sklep).
 32 Zalewski, (Pańska 7), wł. d.
 „Piast“, Tow. Ubezpieczeń, oddział w Grudziądzu.
 Chlebanowski J., dyrektor „Piasta“.
 Peche, (Grobłowa 6) sklep towarów krótkich.
 33 Tessonek P., wł. d.

- Bahl Ida, gospodyni.
 Roehl M., nauczycielka.
 Schmodde Anna, kierown. sklepu spożywczego Towarzystwa „Ziemiaków“.
 Schmidt Otto, kupiec.
 Tetzlaff Elżbieta.
 Tyliński Jan, (sklep obuwia).
 34 Herzke (w Niemczech) wł. d.
 Brodka Franc., restaurator (restauracja).
 Maciejewski Józef, („Pomorski zakład instalacyjny“).
 „Towarzystwo Strzeżenia (biuro.)“

Miłońska.

- 1 Niezabudowane.
 23 Puchowski Józ., wł. d. restaurator.
 4 Matthies Emilja, wł. d. Emil, rolnik.
 „Herm., „
 5 Matthies Eduard, wł. d.
 6 Cieszyński Jan, rolnik.
 Cieszyński B., krawiec.
 7 Matthies, patrz nr. 5 wł. d.
 Tiede Fryd., dozorca dróg
 8 Matthies Gust., wł. d.
 9 Schoen Otto, rolnik.
 10 Własność miejska.
 Wiśniewskij, dzierżawca
 11 12 Furtak Stanisł., wł. d.
 13 14 Niezabudowane.

Myśliwska.

- 1 3 Stobbe Piotr, wł. d.
 5 7 Ejzenhard Wład., wł. d.
 Awtowski W., inwalida.
 Bendych L., robotnica.
 Cheba Jan, kowal.
 Krasieński Paweł, rob.
 Narloch Franc., rob.
 Raczkowski Jan, rob.
 Stachowski Bern., tramwajarz.
 Wiliński Wojc., rob.
 Włodarczyk Jan, rob.
 Zaklikowski M., kolejarz.
 Zielińska Wal., wdowa.
 Zulecki Wojc., rob.

Młyńska.

- 1 Górny Młyn, wł. Alfred Moddelsee.
 2 Chelmicki wł. d.
 Baliński Wład., inżynier.

Hawy palone Marchlewskiego i Zawackiego zawsze jeszcze najlepsze

- 3 Niezabudowane. wł. Chełmicki.
- 4 Flis Stanisław, wł. d. Aleksandrowicz M., technik. Bogaj Gust., rob. Borzowski Kl., kondukt. Brzuszewicz Zym., tokarz. Bossler, wdowa Draeger Fryd., rob. Gadomski Ant., urząd. Gutman Zym., ślusarz. Kaziród Wład., rzeźbiarz. Lewandowski Ant. fabrykant. Miedzianowski A., urząd. Pokorski Wł., wermistrz Szałczewski Zygr. biur.
- 5 Szymański Leon, wł. d. Bielikowska Hel. kraw. Chylke Adolf, technik. Dorn A., wdowa. Fabiński P., rob. Grzybiński Br., rob. Hausmann A., nauczyciel. Kaczmarek J., rachunkowy. Kłoniecki R., konduktor. Liczmański J., urząd. Linkowski J., rob. Maniszewski J., rob. Munschowski M., inwalida. Osiński St., rob. Chlewiński W., krawiec. Stawski Fr., rob. Szczepański Fr., rob., Tkaczyk Julj., rob., Treichel., Fr., rob., Westfal Rom., szewc.
- 6 Jahnke P., wł. d. Altrok Jan., szewc. Baumann Fr., rob. Borcon Fr., szofer. Burghardt Ant., rob. Fujarski E., rob. Fujarski Mich., rob. Gadziszki J., kapitalista. Grabowski Br., rob. Helak Fr., rob., Holc Piotr, doróżkarz. Jahnke A., dekorator. Jędrzejewska, wdowa. Lewandowski J., konduktor. Lewandowski P., malarz. Makowska P., wdowa. Mundt, W., mechanik. Neumann K., szewc.,

- Reimuss Jan, malarz. Soszyński J., woźnica. Sokołowski Wł., rob. Soszyński J., rob., Wdzięczkowska A., wdowa. Zeblin Herm., restaurator. Zientarski Bol., rob. Zawacka, wdowa.
- 7 Zurawski And., wł. d. Bergins Antoni. Górny Jul., ślusarz. Jankiewicz A., rob. Kwiatkowski A., wachm. policji. Kutowski Fr., murarz. Licznarski Tom. rob. Olszewski Marjan. rob. Orzechowski Br., telegrafista. Urbąński Jan, rob.
- 8 Hermann Emilja, wł. d. Białyan Mich., rob. Czerwiński M., Dekarz. Krzyżwiński A., kupiec. Schreiber Fr., stolarz. Słomski L., kołodziej. Talpe P., kołodziej.
- 9 Romanowska Marja, wł. d. (Restanracja. Kwiatkowski B., urząd. Lewandowski Jan, rob. Ruciński A., wermistrz.
- 10 Kulerska M., (Skurjew) wł. domu. Glinke Bern., rob. Guzowski Fr., rob. Klonowski Fr., elektromonter. Kowalski Bern., rob. Karpiński St., rob. Ligmann Józ., garnarcz. Malinowski Wacł., ślusarz. Rosińska Zofja wdowa. Rybicki Paweł, rob. Szydowski Tom., rob. Wolff Julj., wdowa. Chmielecki K., palacz. Gregorczyk Jan., rob. Kupiatowicz P., muzyk. Nowak Feliks, rob. Rezmer Józef, rob. Sobociak Andrzej. Signerski Fr., rob. Zagórska Weronika, wdowa.
- 10 a Moddelsee Alfred, wł. domu, fabrykant.

- 10 b Porembski Aug., dy rektor banku.
- 11 Doberski Kaz., wł. d. Jordan Kazimierz, porucznik. Patett Anna, emeryt. Schulz Paweł, rzadca. Wyrowicz Jan, obrońca wojskowy.
- 12|13 „Borrmann Zakład“ dla ewang. sierot. Rafalska Olga, nauczycielka. Rafalska Klara, nauczycielka.
- 14|15 Kotowski (ul. Ogrodowa) wł. domu. Kotowski J., inwalida: Komnik Herm., rob. Tuchenhagen Kat., wdowa.
- 16 Własno é miejska. Górski Bron., rob. Kaniecki Józ., rob. Karaszewski Jan, rob. Karaszewski Fr., rob. Żysakowski Herm., kołodziej. Mucharski Aug., rob. Swiniarska P., wdowa.
- 17a Stowarzyszenie Urzędników wł. domu. Konkolewski Fr., urząd. Karski Mich., urząd. Piórkowski Stan., urząd. Marszewski Wojc., Urząd. Strogulski J., urząd. Schmelter A., konduktor. Tysarczyk Jan, listonosz.
- 17 b Stowarzyszenie Urzędników wł. domu. Czechowski B. sekretarz. Gracikowski A., urząd. Jachowski J., listowy. Kukawka Fr., urzędnik pocztowy. Wesołowski J., koduktor. Welke Leon, ślusarz. Ziętarski Piotr, inwalida.
- 19a Stowarzyszenie Urzędników, wł. domu. Franke Stef., urząd. Gusman Marcin, listonosz. Krause J., kier. pociągu. Kazikowski Ludw., sekretarz. Kruczkowski J., urząd. Landsberg J. sekretarz. Reimus Br., urzędnik.

- Weimar K., naczelnik skarbu.
 18 b Benedeit Fr., asyst. pocztowy.
 Derek J., radca rachunkowy.
 Hallmann K., radca rachunkowy.
 Manthey Rob., nauczyc.
 Mueller P., kapitalista.
 Przystupa, wdowa.
 Schiller M., listonosz.
 Wojanowska A., wdowa
 Wojanowski K., nauczyc.
 Wojanowski L., nauczyc.
 19 Pom. Fabryka Mebli Czarnowski i Ska wł. d. i Fabryki.
 Kwiatek Jan., stróż.
 Okoniewski K., dyrektor banku.
 Powiatowy Urząd Ziemiński.
 Rombusch Hans, profesor.
 Powiatowa Kasa Chorych Sokolnicki Tad., prawnik.
 20|21 Powiat Grudziądz. wł. domu.
 Bank Powiatowy.
 Kleinschmidt M., szofer.
 Osowski Leon, starosta.
 Starostwo na pow. Grudziądz.
 Wróblewski Ant., służący
 22 Własność Miejska.
 Chyliński Bart., rob.
 Klabun Fr., dekarz.
 Rassard Fryd., formiarz.
 Schulc Fryc, rob.
 22 a Własność miejska.
 Kowalski Ignacy, rob.
 Lewandowska W. wdowa
 Majewski Józ., rob.
 Rujner J., kołodziej.
 Stemplin Ant., rob.
 23,24,25 Niezabudowane. wł. miejska.
 26|27 Dr. Josse Jan, lekarz powiatowy wł. domu.
 Fabryka Kilimów.
 28 Państwo Polskie wł. d. Sąd Wojskowy.
 Szukdlarek Szczepan, sierżant.
 29-37 Niezabudowane, wł. miejska.
 38 Makowski Bern., ogrodowy. wł. domu.

- 39 Wojciechowski Józef, kierownik Banku Powiatowego, wł. d.
 Kuczkowska M., wdowa.
 40 Dom Gminny (Teatr niemiecki.)
 Karthaus, Bronisł., restaurator.

Moniuszki.

- 1 Patrz Tusz. Grobla 22.
 2 Patrz Tusz. Grobla 20.
 3 Warsztat mebli i trumień wł.: Witte i Meyer.
 4 Schiller Winc., wł. d.
 Chwiańkowski Fr., referent.
 Gliniecki Aug., urzędnik.
 Kaper Karol, urzędnik.
 Lindner W., miernik.
 Mielke Gust., nauczyciel.
 Poziewski Jan, urzędnik.
 Szczepański J., wojskowy
 5 Nass Gust., wł. d.
 Balcerzak Wł., asp. kolejowy.
 Baumann J., rob.
 Błaszyk Stan., rob.
 Czczelowa Józ., wdowa.
 Fritz Beno, nauczyciel.
 Gehrman L., tapicer.
 Garbaszewska M., wdowa.
 Jankus Marcin, stróż.
 Kalinowski, tapicer
 Metzger Franc., sekretarz.
 „ Ad. urzędnik.
 6 Bajer (Łódź) wł. d.
 Derdowski Franc., kupiec.
 Dąbrowski Fryd., budowniczy,
 Jurkowski Wal., kupiec.
 Powalski Wojc., rektor.
 Penner, wdowa.
 Steinzal Jan, kupiec.
 6a Bajer (Łódź) wł. d.
 Bigalski A., nauczyciel.
 Gwiazdowska Anastazja.
 Gansert Gertr., wdowa.
 Kuszajewski Fr., mechanik.
 Lewandowski M., technik.
 Listewnik Franc., urzędnik.
 Sobisch J., urzędnik.
 Stawowy Walenty, urzędnik.
 Zieliński J., rob.

- 6b Bajer (Łódź) wł. d.
 Gomowski Ant., rob.
 Herzberg P., stolarz.
 Kościński J., kontroler.
 Kiprowski A., kier. pociągu.
 Ligmann Ksaw., woźny.
 Prabucki Fr., asystent.
 Sierocki Aleks., urzędnik.
 Sliwowski P., kowal.
 Szubrych A., urzędnik.
 Sliwowski Ant., ślusarz.
 7 Głazeński H., (Zarośle) pow. Grudziądz wł. d.
 Baumann Teof., rob.
 Cabecka Roz., wdowa.
 Konkel Wład., st. przodownik.
 Lamkowski J., ślusarz.
 Pulkowski Józef.
 Strawiński Rom., kupiec.
 Sułkowski W., sekretarz.
 Zuchowski Józ., kupiec.
 8 „Bazar“, wł.: S-ka Budowlana.
 Szczodrowski Br., dzierżawca restaur. „Bazar“.
 Plichciński B., kupiec.

Murowa.

- 1 Katarzyński Stan., (ul. Szkolna wł. domu.
 Cwilich Stanisław, handlarz.
 Kwandt Ant.
 Nejmman Ludw., ślusarz.
 Radziwiński Szym., siodlarz.
 2|4 Irzykowski Wład., wł. domu.
 Beller Paweł, kowal.
 Garski J., asyst., kolej.
 Gradowski P., rzeźnik.
 Łaszewski Fr., kupiec.
 Murawski Paweł, murarz.
 3 Bartosiński Stanisł., wł. domu.
 Dondelowski A., ślusarz.
 Gojtowski Aug.
 5 Pięrgalski (Szewska 12) wł. domu.
 6 Zboralski (Szewska 2) wł. domu.
 Faust Brunon, stolarz.
 7 Patrz Szewska 13.
 8 Spichlerz, wł., Ruchniewicz. (ul. Pańska 23).
 9 Grand Rudolf., wł. d.
 10|11 Dąbrowski (Szewska 15) wł.

Kawy palone Marchlewskiego i Zawackiego zawsze jeszcze najlepsze!

- 12 Murawska (cfr. nr. 14) wł.
 13 Spichlerz wł. Seick.
 14 Murawska Teresa, wł. domu.
 Kórzyński Fr., stróż.
 Motyczyński W., rob.
 Motyczyński B., rob.
 16 Murawska T., wł. d.
 Cichocki L., mistrz szewski.
 Jaworski Jan, rob.
 15|17 Hertel, (Szewska 18) wł. domu
 Gołębiewski Gust., rob.
 Witkowski Julj., maszynista.
 18 Murawska (cfr. 16) wł. domu.
 Balicki Franc., krawiec.
 Gomse Józ., tapicer.
 Rzytelewski Ant., rob.
 19 Hoffmann (Szewska 19) wł. domu.
 Brzyska Bog., wdowa.
 Glinowicki P., handlarz.
 20|22 Patrz Mickiewicza 1.
 21 cfr., Szewska 20.
 23 Schulenburg Heinr., wł. domu.
 24 Herzke (Berlin) wł. d.
 25 Niezabudowane.
 26 Herzke (Berlin) wł. d.
 Andrewska Marj., wdowa.
 Burkowski Julj., rob.
 Derdulski Józ., górnik.
 Karwaszewski J., szewc.
 Ochendal A., malarz.
 Reszkowski Franc., rob.
 Urtnowski Franc., rob.
 27 Patrz Rynek nr. 12.
 28 Herzke (Berlin) wł. d.
 Grzebińska Aug., wdowa.
 Herc R., krawcowa.
 Krajewski Józ., górnik.
 29 Talarczyk Stef., dyrektor banku.
 30 Gburek Jan, wł. d.
 Fikus Alojzy, stolarz.
 Fabryka Cukierków (Kotruse-Groblowa 5.)
 Kaniecka Aleksandra.
 Kosidowski Maś, rob.
 Pustelnikówna Anna.
 Swół Mich., sierżant.
 Wilamowicz A., kolejarz.
 31 Sikorski Leon, wł. d.
 i dzierżawca restauracji dworcowej, radcamiejski.
 Kowalski Wiktor, urzęd.
- Stetkiewicz Łucjan właściciel fabryki pończoch.
 Schule Ida
 32 Gburek (cfr. 30) wł. d.
 33 Patrz Rynek nr. 15.
 34 Patrz Długa 4.
 35 Patrz Rynek nr. 16.
 37 Patrz Rynek 17.
 36|38 Remiza, wł. mistrz rzeźnicki Zilz.
 39 Patrz Długa 1
 40 Lech Tomasz., wł.
 Braun Leon, krawiec.
 Brzozowska A., robotnica
 Gonkowski Franc., rob.
 Lewandowski Br., rob.
 Lewandowski Wład., słusarz.
 Szumiłowska Kat., wdowa.
 Zawacki A., kolejarz.
 Zawacki Franc., rob.
 41 Patrz ul. Długa 2.
 42|44 Patrz Stara-Rynkowa 3a.
 43 Patrz ul. Długa 3.
 45 Patrz Długa nr. 4.
 46 Nowińska Florent., wł.
 Brocki Jan mistrz krawiecki.
 Cała Leopold, formiarz.
 Pawłowski Fr., fryzjer.
 Radtke Jan, rob.
 Sendal R., formiarz.
 Schule Jan, rob.
 Schule Wład., rob.
 Ziesemann Emil, rob.
 47 Patrz ul. Długa 5.
 48|50 Nowińska Florentyna, [patrz 46] wł. d.
 Bigińska Marja.
 Figurski Jan, rob.
 Jędrak Piotr, rob.
 Krawczyk St., formiarz.
 Łokciewska J., wdowa.
 Meller Fr., rob.
 Miedzianowska, wdowa.
 Tokarski Wawrzyn, rob.
 Tokarska Anna, wdowa.
 49 Erdmann (Koszarowa), wł. d.
 51 Patrz Długa nr. 7.
 52,54|56,58 Lipowski, składowca opału.
 55 Patrz ul. Długa nr. 9.
 59 Danziger Privat Akc. Bank.
- 60|62 Niezabudowane.
 61 Danziger Privat Akc. Bank, wł. d.
 Chróstowski Kaz., woźny.
 Klucznik Jan, rob.
 Kipura Mich., technik.
 Wróblewski E., stolarz.
 63 Patrz ul. Długa 14.
 64 Rybaczewski Aleks., warsztat obuwia, wł. d.
 Gruening Agn. wdowa.
 65 Sikorski (Długa 15.) wł. d.
 Derda Jan, inwalida.
 Karkau Jan, kołodziej.
 Kruczkowski Jan, rob.
 66 Patrz Stara 18.
 67 Patrz ul. Długa 16.
 69 Patrz ul. Długa 17.
 71 Zieliński A., (Długa 18) wł. d.
 Duszyńska Klara, wdowa.
 Krzyżanowski J., rob.
 Mayer Roza.
 Polakiewicz Marja.
 Wiśniewski Józ., rob.
 73 Osiński (Dragasz pow. Grdz.) wł. d.
 Chylmański J., kolejarz.
 Chyliński J., rob.
 Falkowska Kat., wdowa.
 Gościny Wład., kolejarz.
 Grzybowski Bernard.
 Kruczkowski Jul., rob.
 Konicki Eug., krawiec.
 Mueller Jan, rob.
 Soszyński Fr., rob.
 Wulf, wdowa.
 75 Richter L., (Stara 16) wł. d.
 Piórkowski Fr., rob.
 Rychter Monika, wdowa.
 Teszner Marja, praczka

Nadgórna.

- 1 Niezabudowane, wł. Kamiński, Solna 18.
 2 Dittmann Józefa, wł. d.
 Block Franc., wdowa.
 Brzozowski Walenty, rzeźnik.
 Dworaczyk Wład., urzęd.
 Janz Bern., rob.
 Janz Jan, ogrodnik.
 Karasiewicz Bron., urzęd.
 Kuhn Franc., brukarz.
 Komiński Teofil, rent.
 Kalinowski Józef.

- Kruczkowski Franc., ceglarz.
 Łaszewski Wład., urząd.
 Orłowski Franc., wojskowy.
 Orzechowski Bol., konduktor.
 Nowiński Teofil, rob.
 Piotrowski Piotr, urząd.
 Sadłowski Andrzej, rob.
 Swierczyński Fr., urząd.
 Wiliński Ant., stolarz.
 2 Czos E., (Szwajcarja) wł. d.
 Janiszewski Jan, urząd.
 Janke Fr., rob.
 Matelski Jan, rob.
 Raczkowska J., wdowa.
 Sintkowski Bron., kolejarz.
 Sprenglewski Józ., rob.
 4 Pieniążek Leon, mistrz piekarski, wł. d. (Piekarnia).
 Jankowski, ślusarz.
 Kuczora Franc., maszynista.
 Kortas Wład., rob.
 Lutowski, ślusarz.
 Tatuliński Mich., mistrz krawiecki.
 Tatuliński Aleks., urząd.
 Zalewska Fr., wdowa.
 Zieliński Ant., mistrz krawiecki.
 Życzkowski Witold górnik.
 5 Waśniewski Jan, wł. d.
 Bardos Rud., ślusarz.
 Diksa Jan, rob.
 Gardzielewski Ant., rob.
 Jagodziński Ant., rob.
 Klatt Oton, rob.
 Najewski, rob.
 Modlewska, wdowa.
 Ostrowski Jan, rob.
 Starczewski Józ., ślusarz.
 Swierkowski M., rob.
 Szmand Leon, rob.
 Szukalski Winc., rolnik
 Wesołowski Franc., rob
 Zionkowski Wł., rob.
 6 Gołębiowski Konst. wł. d.
 Baranowski Ant., mistrz piekarski.
 Baranowski Kaz., ślusarz.
 Bolesławski H., szewc.
 Budziński Józ., rob.
 „ A. urząd.
- Czarnecki Franc., rob.
 Dłużyńska Julja, wdowa.
 Gołęcki Franc., murarz.
 Hankiewicz Józ., rob.
 Kaźmiński, rob.
 Kasprzycka, wdowa.
 Markowski Aleks., rob
 Nitsch Fryd., drukarz.
 Olszewski Jan, agent.
 Skonieczny Szczep., fotograf.
 Steffer Ludwik, rob.
 Tomczak Józ., sierzant.
 Zieliński Feliks, rob.
 78 Oszurek Adam, wł. d.
 Bartkowski Konst., szewc.
 Kurkiewicz Wład., rob.
 9 Smoliński (Forteczna) wł. d.
 Konys Michał, rob.
 Kuberski Bol., rob.
 Wasielewski Jan, kowal.
 Wojnowski Jan, murarz.
 10 Derygnowski (Lubawa) wł. d.
 Broza Kaz., listonosz.
 Cianiecki Wład., urząd.
 Klammer Franc., dozorca więzienia.
 Kosnowski Michał, rob.
 Łasowy Franc., kowal.
 Meister Jan, szewc.
 Rokowski J., mistrz rzeźniczy (ślad mięsa i kieszek).
 Runowska Agn., wdowa.
 Szulc Ludwik, kowal.
 11 Szybowicz J. (Pietruszkowa 7) wł. d.
 Blanza Bern., rob.
 Bzowski Wawrzyn., rob.
 Flader Karol, rob.
 Jankowski Oton, stolarz.
 Justusowa, wdowa.
 Karczewski Fr., kowal.
 Pedziwiecz L., urząd.
 Sobotkiewicz M., wdowa.
 Zawacki Alojzy, dozorca.
 Tadajewski Bern., kowal
 Wróblewski Teofil, rob.
 12 Czaplicki (Warszawa) wł. d.
 Goliński Fel., kasztelan.
 Gwiazdowski Fr., kupiec.
 Klucznik Fr., wermistrz.
 Pawłowski Jak., fryzjer.
 13 Łotysz (Sobieskiego 17) wł. d.
- Frei Anna, kapitalistka.
 Lange Aug., kapitalistka.
 Linkohr Fr., muzyk.
 Nowaczyk Klemens, urz.
 Nowińska Marta, wdowa.
 Ryjewska W., buhalterka.
 Szfelbein H., zawiadowczyni.
 14 Niezabudowane.
 15 „Deutscher Frauen Verein“ wł. d.
 Bożejewicz Ed., kupiec.
 Ochronka dla dzieci.
 Gimnazjum niemieckie.
 Stalmke Anna, siostra przełożona.
 Tonndorf, wdowa.
 16 Hanutsch (cfr. 16a) wł. d.
 Kłosowski Franc., kolej.
 Kucowa, Marja, wdowa.
 Koepke Aug., rob.
 Mantau Wilh., bez zawodu.
 Ofoś Piotr, rob.
 Piórkowski Franc., rob.
 16a Hanutsch Gust., wł. d.
 imistrz piekarski (sklep)
 Majrowski Józ., rob.
 Schlaak Fr., kapitalista.
 Schutz Aug., rob.
 17 Wettien [Kódź] wł. d.
 Brzozowski Leon, rob.
 Górski Jan, rob.
 Janke Florian, krawiec.
 Kutszewski J., mistrz stolarski.
 Lisakowski Ewald, rob.
 Loepeke Oskar, drukarz.
 Nowak Ant., kapral.
 Sielska Marja, wdowa.
 Sielski Bron., rob.
 Schwarz Jan, rob.
 Wiśniewska Stan., krawcowa.
 17a Junakowska W. [Warszawa] wł. d.
 Bielawska wdowa.
 Dolla Paweł, fryzjer.
 Karpus Rob., piekarz.
 Karpus Franc., rob.
 Krzemiński Stan., szewc.
 Zgoda Leon, ślusarz.
 Zgoda Franc., cieśla.
 18 Kulpiński (Plac 23 Stycznia) wł. d.
 18 Głowczewski Stef.,
 Matulewicz Konst., szewc.
 Reiniger Oton, stolarz.
 Urbański M., kapral.

Kawy palone Marchlewskiego i Zawackiego zawsze jeszcze najlepsze!

- Wilczewski Franc., piekarz.
 Ziolkowski Anast., rządcą
 19 Reschke Jan, wł. d.
 Fandrejewski Wł., rob.
 Krause Gust., właśc. browaru.
 Kaszuda St., bez zawodu.
 Sugajska, bez zawodu.
 19a Gierzyński Franc., wł. d.
 Dombrowski Wacław, stolarz.
 Kuleczka Ant., posterunkowy.
 Kaszewska, sklep kolonialny.
 Koszela Piotr, szofer.
 Kaliński Bron., urząd.
 Ruszkiewicz J., urząd.
 Sosyńczyńska A., buhalterka.
 Wilamowski Bern., rob.
 20 Chulecki Leon, sierżant
 Otello Bern., inspektor.
 Skrzyński K., mistrz rzeźniczy (sklep).
 21 Podsiad A., (Ameryka).
 Dygowski Wł., stolarz.
 Gołębiowski Maksym., biurowy.
 Kruk Jan, rob.
 Klietz Julj., rob.
 Korzep Ant., rolnik.
 Kaniecki Leon, stróż.
 Małowicz Wł., skład wazrywa.
 Osiński Jan, rob.
 Sanczewiczowa M. wdowa.
 Tadaiewska Ł., wdowa.
 Zielaskowska R., wdowa.
 22 Gazda Bronisl., wł. d.
 Błachino Wład., maszynista.
 Borucki Franc., rob.
 Cicherski Bron., szewc.
 Garstecki Kaz., rob.
 Grohs Anast., rob.
 Kulwicki Józ., rob.
 Neumann Fryd., kupiec.
 Piotrowski Jan, rob.
 Wetzel Aug., wdowa.
 23 Maaun Fryc, wł. d.
 Politowski Kazimierz, urzędnik.
 Domachowski Fr., drogiarz.
 Guzowska, wdowa.
 Jentzkowski Oton, fryzjer
- Kowacka, wdowa.
 Komoszyński Bern., rob.
 Lipińska krawcowa.
 Piątkowski Leon, kolejarz
 Rutkowski Józ., ślusarz.
 Wiśniewski Bern., stolarz.
 24 Niezabudowane.
 25 Nasierowski (Grobłowa 4) wł. d.
 25a Antoniewicz Fr., kupiec.
 Knop Karol, woźny.
 Meyrowska R., wdowa.
 Rafałski Wład., urząd.
 Poniecki Henryk, kupiec.
 Pulkowski Wł., urząd.
 Tyniecki Wojc., rolnik.
 Krystynus, pułk. 64 p. p.
 26 Nasierowski (Grobłowa 4) wł. d.
 Czerwińska H., bez zaw.
 Garczyńska Wal., wdowa.
 Holc Jan, kolejarz.
 Krause Leon, posterunkowy.
 Markowski Leon, rob.
 Schön Jan, rob.
 Turczyński L., biurowy.
 Wojak Wal., zegarmistrz.
 Zacharowski Kaz., urząd.
 26a Pilarz Jan, major.
 27 Szkoła Ludowa imienia Kościuszki.
 Zieliński Marcin, woźny.
 28 Schmidt Julj., wł. d.
 Ciszewski Józef, restaurator.
 Gaworzycki Ant., krawiec
 Langwiński Fr., stolarz.
 Nawracki Anstazy.
 Perk Franciszek.
 28a Schmidt (cfr. 28) wł. d.
 Abraham, wdowa.
 Gruzlewski Jan, stolarz.
 Jastrzębski Bol., telefonista.
 Lau Zygm., urzędn.
 28b Schmidt J. (cfr. 28) wł. d.
 Pałaszewski Fr., rob.
 Richter Adolf, kołodziej.
 Tucholski Adolf, ślusarz.
 29|30 Ogrodnictwo wł. m.
 Riedel Maks.
 31 Dr. K. Jalkowski (Gdańsk) wł. d.
 Kulkowski Jan, górnik.
 Kettner Ludw., masz.
 Piotrowski Józ., kołodziej.
- Urbański Fr., rob.
 Smigielska M.
 Sypucińska Marta.
 32 Urbański Czesław.
 Herold Jan rob.
 Sierocki A., szewc.
 33|35 Dr. K. Jalkowski (Gdańsk) wł. d.
 Antkowiak Br., rendant.
 Jalkowska Klara.
 Vogel Alfred, major.
 36 Zmura Katarz., wł. d.
 Kosubska Marja, wdowa,
 Kunat Paweł, szewc.
 Piotrowski Jan, kowal.
 Steckowski Bern., kupiec,
 Zmurowna Jadw., nauczycielka.
 Zudrak Mikoł., urząd.
 37 Bernau Teresa, wł. d.
 Drajak Walter, kupiec.
 Gadomska E., wdowa.
 Pietruszewicz Gzesław litograf.
 Rauchfleisch Fr., listonosz
 „ Marta, wdowa.
 Reszka Józef, kupiec.
 Schulz Adolf, malarz.
 38 Weiss J. (Forteczna 14) wł. d.
 Bonkowski M., wojskowy.
 Fornella Józ., dozorca.
 Kowalski Feliks, ślusarz.
 Kilanowski M., rob.
 „ Bol., rob.
 Kasperowa, wdowa.
 Lewandowski Fr., urząd.
 Pastwikowski Fr., urząd.
 Przybyszewski J., oberż.
 Rutkowski St., stolarz.
 39 Niezabudowane.
 40 Oloff Walter, wł. d.
 Bunk Franc., wermistrz.
 Binder, porucznik.
 Jurjewicz Jan, urząd.
 Neumann Adolf, kierownik biura.
 Olszt Jan, stróż.
 Wollert Bruno, rob.
 Wiese Wili, rob.
 41|42 Wahl Erich, budowniczy wł. d.
 43 Deffke Oton, wł. d.
 Borowski Teodor, rob.
 Dembek M., kapitalista.
 Grochowski Wal., wojsk.
 Kulwicki M., rob.
 Myszk, kolejarz.
 Manuszewski Fr., urząd.

- Mikosz Stan., inżynier.
Paetsch Marta, wdowa.
Pankowiak Marcin urzęd.
Pernal Jan, urzęd.
Raichwald M., wojskowy,
Scharmach Ant., fotograf.
Stebart Stan., szewc.
Troszczyński A., ślusarz.
Wajer Fr., elektrotechnik
Widomski Jan, kupiec.
- 44 Klep J., (Lipowa) wł. d.
Białosik, dozorca domu
karnego.
Feidling Adam.
Gongielewicz M., handl.
Hasenbuch Eugen.
Herek Leon, urzęd.
Kurkiewicz Jan, rob.
Kalinowski Bron., rob.
Mański Reinh., siodlarz.
Muzalewski P., młynarz.
Muszyński Adam, rob.
Narojek Wiktor, krawiec.
Rach Karol, rob.
Rejewski L., malarz.
Strzałkowski H., porucz.
Wysocki Bron., palacz.
Weylan M., wdowa.
- 45 Górska Małg., wł. d.
Benwig Konrad, rob.
Chrzan Alfr., kapitalista.
Pazda Ant., stróż.
Marmull Franc., rob.
- 46 Laskowski Ant., wł. d.
Brucki Fel., stolarz.
Buchholz J., urzęd.
Diksa Ant., rob.
Kukulla Bron., rob.
Laskowski Fr., rob.
Norczyńska, robotnica.
Szymański Leon, rob.
Wawrocki Jan, rob.
- 47 Niezabudowane.
- 48 Scheiding M. [Łowicz]
wł. d.
Barański Piotr, kapral.
Cichocki B., murarz.
Cisarski Fil., kupiec.
Jaśniewska Walerja, wdo-
wa.
Jabłoński Wład., urzęd.
Kotewicz Adam, rob.
Kortala Bronisława, rob.
Nowaczyk Br., urzęd.
Pietrzak St., rob.
Piątkowski Rob., urzęd.
Sturmowski M., urzęd.
Szukalski St., stolarz.
Szypa Walenty, rob.
- 48a Piwkowski Adam, wł.
domu.
Adamski Aleks., kowal.
Binkowski F., gospodarz.
Bruchwalski Fr., rob.
Bosiacki Franc., urzęd.
Czajkowski, plutonowy.
Centek Fr., stolarz.
Domachowski Ant., kluc-
nik Griesa Fr., rob.
Klein Bern., handlowiec.
Leszczyński Jan, rob.
Lubiński Józ., urzęd.
Majewski Józ., rob.
Majrowski Franc., rob.
Orlikowski J., rob.
Osuchoowski J., urzęd.
Pawłowski Wojc., urzęd.
Perschke Józ., rob.
Szynert Jan., rob.
Sumiński Ant., rob.
Tiede Pelagja, wdowa.
Wieczorkowski Fr., rob.
Wieczorkowski Szymon,
robotnik.
Wiśniewski L., kupiec.
Zawitowski, kolejarz.
Zieliński Wł., porucznik.
- 49 Kminikowski Piotr, wł.
domu.
Mroczyński Br., listonosz.
- 50 Gembski Karol, wł. d.
Winkler Aug., rob.
- 51 Gembski Karol, wł. d.
Fałkowski Fryd, rob.
Krampitz Jadwiga.
Krampitz Anna, krawco-
wa.
Markowska Helena, rob.
Skibicka Marja, wdowa.
- 52|53 Konwald Wład., wł.
domu.
Barcz, szewc.
Czworowski, rob.
Chróstowski J., piekarz.
Chmielewski L., kapitali-
sta.
Czapłowa, wdowa.
Depmar Wilh., rob.
Falkiewicz Alojzy, rob.
Herzberg, wdowa.
Jamroży Wojc., woźny.
Karkan Karol, szewc.
Kaszubowski Aloj., rob.
Kozłowski M., rob.
Kamińska, wdowa.
Lunkert, korkarz.
Nadolski Józ., rob.
Oleś Franc., rob.
- Piórkowski Tomasz, rob.
Ratke Jan, rob.
„ Józef, malarz.
Sierosławska A., wdowa.
Sworowski Anton, rob.
Wrońska Julja, wdowa.
- 52a 53 Kulesa J., (Okonin)
wł. d.
Badalewski Ant., rob.
Czubek Ignacy, piekarz.
Falkowski Franc., ślusarz.
Skomski Fr., rob.
- 54 Koppe Wilhelm wł. d.
Bartkowski A., urzęd.
Czechowska H., urzęd.
Dulińska C., wdowa.
Jęgariski Stan., ślusarz.
Kalwa Leon, wojskowy.
Kembrowski H., urzęd.
Nowak Kazim., profesor.
Rosin Reinh. ślusarz.
Stawowy Tom., urzęd.
Ziemiński Florjan, urzęd.
- 55 Chmielewski A., wł. d.
- 56 Scisłowski Piotr, wł. d.
Diksa Bern., rob.
Górska Marja, wdowa.
Kamrowski Jan, szewc.
Lewandowski Jan, rob.
Sickau Gust., rob.
- 57 Przeździecki (Mława)
wł. d.
Burczyński W., piekarz.
Preuss Teod., rob.
Ruczyński Ant., rzeźnik.
Szczepański Józ., insta-
lator.
Szczepański P., instalator
Zgoda Gustaw, murarz.
- 58 Kałusny Józef, wł. d.
Ambrozjus Jan, rob.
Grajkowski Wład., rob.
Jankowski B., portjer.
Krzemiński Ant., rob.
Markowska Emma, rob.
- 59 Kobyliński (Lidzbark)
wł. d.
Aniołowski Jan, rob.
Beer Paweł, rob.
Dreszler Stan., rolnik.
Olejniczek Józef szewc.
Wichert Jul., wdowa.
- 59a Kreowski Emil, wł. d.
Kutnik Anna, wdowa.
Kruczyński Paweł, kowal.
Pomplun Aug., wdowa.
Sołeska Marja, wdowa.
„ Wal., krawcowa.

Kawy palone Marchlewskiego i Zawackiego zawsze jeszcze najlepsze!

- 60 Długokęski Jan, wł. d.
Borowski Ant., rob.
Schönwald Mich., rob.
- 61 Niezabudowane.
- 62|63 Sławski Józ., wł. d.
Dombrowski Fr., rob.
Doman Jan, cieśla.
Dąbrowska Julj., wdowa
Domke Franc., rob.
Karbowski Józef, muzyk.
Kruszyński Fel., siodlarz.
Olszewski Fr., ślusarz.
Partyka Fr., wojskowy.
Przybyszewski H., for-
miarz.
Żywiecki Franc., rob.
- 64 Kluge R., (cfr. 65) wł. d.
sklep kolonialny.
Dąbrowski Jan, (sklep
kolonialny.)
Dąbrowski W., kupiec.
Dzikowski Jan, monter.
Gabryczewski B., rob.
Godlewski Józ., urząd.
Gabryczewski K., rob.
Kowalski Jan, rob.
Kozłowski Fr., woźny.
Morawski Kaz., rob.
Piątkowski L., urząd.
Ronowski Leon, wach-
mistrz.
Schroeder A., rob.
Szulcowa, wdowa.
Wojtaszewski P. krawiec.
Zalewska Salomea, bez
zawodu.
- 65 Kluge Ryszard, kupiec,
wł. d.
Bogdanowicz A., wdowa.
Chojnacka H., wdowa.
Kucharski T., urząd.
Lunczkowski Aug., rob.
Mueller Fr., kolejarz.
Olszewski Fr., rob.
Piotrowski Jan, rob.
Plieth Wład., rob.
Rosiński Wojc., rob.
Rosiński Fr., rob.
Rogdanowiczowa Fr.,
pracznica.
Skoczek Maks., rob.
Wiśniewski A., urząd.
- 66 Kluge R., (cfr. 65)
wł. d.
Berger Karol, rob.
Dzikowski Jan, monter.
Hübner Otylja, bezzawo-
du.
Wiśniewski A., urząd.
- 67 Thielmann Emil, wł. d.
Bak Bron., kierownik
pociągu.
Klucznik Wikt., ślusarz.
Ożegowski Józ., urząd.
Peglan Wład., kapral.
Piotrkowski P., dozorca.
Raflewski J., garncarz.
Schwertfeger Jan, wach-
mistrz.
Spleht Jan, kupiec.
Stoyke Brunon, zwrot-
niczy.
Tysar Bol., stolarz.
Waszkowska sprzedaw.
Winter Jak., ślusarz.
Winter Jan, rob.
Wunderlich H., malarz.
- 67a Krause Karol, wł. d.
Antkiewicz B., cieśla.
Baranowska M., gosp.
Dereszewski Julj., rob.
Faliński Ludwik, szewc.
Gilginas A., bez zawodu.
Iwański Teofil, szewc.
Klugiewicz Józ., rob.
Kowalewski Wł., ślusarz.
Kulerski Mich., rob.
Malinowski M., rob.
Ożegowski Fel., garncarz.
Szykowska A., wdowa.
Skierski Wiktor, rob.
Witkowska, wdowa.
Zawacki M., krawiec.
- 68 Kęcik And., wł. d.
Albert Henryk, rolnik.
Bagniewski J., rob.
Barwik Leon, ślusarz.
Bogański Ad., rob.
Bogański Konst., rob.
Diksa Ant., rob.
Elward Bern., cieśla.
Grajewski Fr., piekarz.
Ignarska Julj., wdowa.
Kożakowski W., krawiec.
Koftacki Ant., rob.
Koftacki Bern., rob.
Lipińska H., sklep ko-
lonialny.
Malinowski Ign., rob.
Nimmert Fryd., mistrz
szewski.
Popiela L., ekspedient
ppor. rez.
Ruth Br., malarz.
Rzytelewski Józ., rob.
Skibicki Bol., rob.
Skolmowski W., szewc.
Widomski W., urząd.
- 69 Lewandowski W. wł. d.
Kosmowski Fr., rob.
Laskowska M., wdowa.
Lewandowski W., urząd.
Preihs Ant., urząd.
Przyborski W., mleczarz
(sklep kolonialny).
Rygielski A., asystent.
Stankiewicz Fr., kowal.
Wojnowski Winc., kowal.
Zieliński Bern.
- 70 Rylski St., (Warszawa)
wł. d.
Bartkowski Jan, stolarz.
Drabik Kaz., drukarz.
Kaźmierczak J., rob.
Różyński Ant., krawiec.
- 71 Jendrzejewski L., wł. d.
Burnicki Julian.
Kłobucki Andrzej, rob.
- 72 Konitzer Fr., wł. d.
profesor, malarz - ar-
tysta.

Ogrodowa.

- 1 Patrz Wybickiego 2|4.
- 2 Groniek (Groblowa 1)
wł. d.
Kiljan Jozef, restaurator.
Sterna Wład., krawiec.
- 3 Piekarski An., wł. d.
Bürschel J., (sklep kolo-
nialny).
Domkowski Jan, rob.
Kork Wilh., kowal.
Orlikowski Wojc., mistrz
fryzjerski, (sklep).
Rengent A., (tylko) sklep
krawiecki.
Sasnowski Teod., rob.
- 4|6 Liedke Paweł, drukarz.
Kulecki A., fab. powozów.
- 5 Kotliński (Mickiewicza)
wł. d.
Bazera Stef., warsztat
stolarski.
Birkner K., kupiec.
Damrat Marja, wdowa.
Eppa M., kapitalistka.
Elbaum H., podaptekarz.
Laumhard Fr., profesor.
Kolleng; sklep rowerów.
Mueller E., kapitalistka.
Nowak Wawrzyn muzyk.
Schmidt Olga, wdowa.
- 7 Woźniak Paweł, wł. d.
Czerwiński Piotr, rob.
Czerwiński St., piekarz.
Ciechanowski F., chorąży.
Dapiński J., porucznik.

- Frobenius B., kapitalistka
 Herne Samuel, kupiec.
 Mania K., dozorca.
 Rożański W., kolejarz.
 Spaenke Edward.
 Wesołowski A., rob.
 Ziełński Ant., stolarz.
 Zurawski J., asystent.
8 Block Franciszek wł.d.
 Gumowski Ant. rob.
 Kamiński J., st. posterunkowy.
 Kotłowski, robotnik.
 Kwiatkowski Fr., urzęd.
 Rutkowski Aleks. maszynista.
 Truskowa, kapelmistrz.
 Tylicki Piotr, rob.
9 Tow. Budowl. Sp.z.o.o. wł.d.
 Otto Herm., misjonarz ewangel.
 Czajkowski J., dozorca.
 Kornblum M., wdowa.
 Dr. Pollak Alfred lekarz weterynarz,
 Zimmerman Agu., wdowa.
10, 12, 14, 16, Polska Krajowa Kasa Pożyczkowa, biura.
13 Wasielewski (Warszawa) wł.d.
 Braniecki J., wachmistrz.
 Bieske W., nauczycielka.
 Dr. Eichhorn Fryd. sędzia.
 Gałczewska H., urzęd.
 Kamrowski A., mistrz malarski.
 Podchorski J., rotmistrz.
 Radziwiński T., stołowy.
 Szutkowski B., stołowy.
15 Kotliński [Mickiewicza] wł.d.
 Andel Teof., urzęd.
 Bittner R., inżynier.
 Ks. Jęranowski, Stanisł.
 Jakubowski J., litograf.
 Kurowski Jul., urzęd.
 Dr. Mardziński Rud., lekarz.
 Prinz A., nauczyc. muzyki.
 Nowacki H., kupiec.
 Nowacki Cz., kupiec.
16 Wroński Józef, wł.d.
 Dolecki Konst., urzęd.
 Rulewski Józ., konduktor.
 Schruhl Gust., szewc.
 Słupski Wł., szofer.
 Senkpiel R. kapitalista.
16a Wroński [patrz 16] wł.d.
 Borowicz J., kowal.
 Chyłkowska St., krawcowa.
 Korzeniewski W., piekarz.
 Mallon Rud., rob.
 Scheierke P. tramwajarz.
 Wesołowski St., tramwaj.
17 Wolniewicz Tom., rob.
18 Ziełński [Tarpno] wł.d.
 Budziński A., urzęd.
 Ekardt G., nauczycielka.
 Felska J., nauczyc. muzyki.
 Kujawa J., kupiec.
 Kułerska A., urzędniczka.
 Krynicki Tad., st. refent.
 Orłowski Zym., kupiec.
 Rożański Wł., rob.
 Szatkowski P., malarz.
 Szatkowska K., akuszerka.
 Ziołkowski T., nacz. sekret.
19 Dr. Klein Kurt, lekarz, wł.d. prywatna klinika dla kobiet.
 Martyński J., kowal.
 Rost Erw., urzęd. przyw.
20-24 Stary cmentarz kat.
21 Dr. Jurach, spadkobiercy, wł.d.
 Godaut L., wdowa.
 Ligmanowski Br. murarz.
 Łazarewicz A., biuro procesowe.
 Madejska Fr., wdowa.
 Szwarz Ferdyn.
 Wojciechowska Marja.
23 wł.d.
 Bieler Hel., wdowa.
 Kustowski W., mistrz dekarSKI.
 Dr. Pehr O., asesor sądu.
 Wolfram.
25 Jakubowski [Warszawa] wł.d.
 Birkner fotograf.
 Bold Marja, kapital.
 Brzeziński Edm., stołowy.
 Glaubitz F., em. urzęd.
 Kamiński St., urzęd. kol.
 Kriesel J., em. nauczyciel.
 Łukaszewski St. przodownik.
 Lastig Jul., kapitalista.
 Pawlikowski Jan, urzęd.
 Pietrzak Jan, urzęd.
 Szekliński Ksaw., rob.
 Sobisch J., modysta.
 Szabłowska, urzęd.
 Schmidt em. nauczycielka.
 Zubrzycki A., zawiadowca domu.
26, 28 Niezabudowane.
27 Smulski [Ameryka] wł. domu.
 Brzoska Ant., krawiec.
 Dawidziński R. drukarz.
 Estrop Jan, listonosz.
 Genermann Erna wdowa.
 Humski P., zawiad. domu.
 Knopp Karol, rob.
 Krzyżyński Kaz. rob.
 Kowalski A. urzęd., kolej.
 Lewandowski Sz. zecer.
 Lewandowski Bol., urzęd.
 Liedtke Agn., wdowa.
 Michalski Wojc., urzęd.
 Riehs A., dozorca dworca.
 Stefaniak J., dozorca celnicy.
29 Zawadzka B., wdowa, wł.d.
 Dobrig Małgorzata.
 Franz Anna, wdowa.
 Franz Anna, nauczycielka.
 Gradecki A., maszynista.
 Kwiatkowski F., kupiec.
 Mianowiczówna Joanna.
 Mianowiczówna Julanna.
 Napierski Dom., stolarz.
 Precel Wł., ksiązkowy.
 Richert Jan, rob.
 Sowiński Aniela.
 Schoen Teodor, rob.
 Schule Felicja, wdowa.
 Schamascher Ernst, rob.
30 Państwowe Gimnazjum Klasyczne.
 Sierosławski Józef, woźny.
 Augustyński Jan, dyrektor Ginn. Klasycznego.
31 Kasa Chorych miasta Grudziądz.
 Okręgowy Urząd Ziemski [biura].
32 Szkoła Powszechna.
33 Hofman (Poznań) wł.d.
 Brzózkowski A., kolejarz.
 Handke Bron., kupiec.
 Kuczoński Rob., kolejarz.
 Krupicka, urzęd.
 Kozdron Edw., urzęd.
 Olechowski R., urzęd. skarbowy.
 Skodowski St., domowy.
 Talpa Teofil, urzęd.
34/38 Szkoła Powszechna.

Kawy palone M archlewskiego i Zawackiego zawsze jeszcze najlepsze!

- 35 Krobski Roman, wiceprezydent, wł. d.
Ks. Federowicz Adolf, kapelan wojskowy.
Dr. Welter Julj., profesor.
Dr. Zelewski St., lekarz-pułkownik.
Binnek J., nauczyciel.
Czaniński J., sekretarz.
Galewski W., dyrektor.
Goertz Elźb., wdowa.
„Kojos“, T. z o. o., oddział w Grudziądzu, sprzedaje materiałów opałowanych i budowlanych.
Krüger Karol, rektor.
Kraemer H., fryzjer.
Mierzejewska L., nauczycielka.
Mierzejewska W., nauczycielka.
Kientop Gust., rolnik.
Kientop K., kapitalista.
Nehring, nauczycielka.
Ossowski St., inspektor szkolny.
Schroeder G., kapitalista.
Słupski A., krawiec.
Springer A., kapitalista.
Schulz Wojc., ksiązkowy.
Szakodowski A., aptekarz.
Szkodkowski, nauczyciel.
Werner H., kapitalista.
- 39 Niezabudowane.
- 41 Państwo Polskie, wł. d.
Osiński M., dozorca.
- 40|42 Ewang. Gmina Kościelna, wł.
Kościół Ewangelicki.
Dieball Reinh., pastor.
- 43 Państwo Polskie, wł. d.
Kotowski Franc., urząd.
Neumann Wl., dozorca.
- Pańska**
- 1 Luedeke [Sądowa 1|2], wł. d.
Buchmann Karol, urząd.
Majenka H., [Forteczna 9] [sklep obuwia].
Szostek St., mistrz krawiecki.
- 2 Maschke Ernst, kupiec, wł. firmy Moritz Maszki, [sklep materiałów piśmiennych i drukarnia].
Rosner Samuel, kupiec.
- 4 Rost Stan., mistrz krawiecki, [zakład krawiecki].

- Rostowa Magdal., [sklep artykułów piśmiennych].
- 3 Jeschke Julj, kupiec, wł. d. i firmy L. Glinert, sprzęty kuchenne, [sklep].
Juździński K., portjer.
- 5|6 Orłowski Jan, kupiec, wł. d., [sklep kolonialny win i wódek].
Borowiak F., urząd.
Nowak K., malarz.
Seidler Józef, krawiec.
Smigocki Jan, szewc.
Wiśniewski Bron., [sklep wyrobów koszykarskich i szczonek].
- 7 Zalewski Stan., restaurator, wł. d., [restauracja].
- 8 Granke S., kupiec, wł. d., [sklep porcelany, fajansów i lamp].
Beutler W., handlowiec.
Berg Jan, kołodziej.
- 9 Ertelt Paweł, kupiec, wł. d. i firmy Gaebelsynów, [sklep kolonja lny delikatesów i wina].
- 10 Neumann Ant., kupiec, wł. d. i firmy Kalcher i Guenter, [sklep bławatów].
- 11 Przeperski Feliks, kupiec, wł. d., [sklep kolonialny].
Konarkowski M., szewc.
Templin R., handlarz.
- 12 „Alimentarja“ [3 Maja 8] wł. d.
Górecki Aleks., urząd.
Lewandowski Wawrz., rob.
Pelpliński W., rob.
Szczański Jan, rob.
Wollert O., cieśla.
Zacharek Jan, kupiec, (sklep kolonialny.)
- 13 Dulski Jan, mistrz szewski, wł. d., [sklep obuwia].
- 14 Jakubowski Jakób, kupiec, wł. d., [sklep bławatów].
- 15 Holm Helena, wł. d.
Holm Julj., radca miejski, kupiec, [Biuro ubezpieczeń].

- Pawłowski Teofil, kupiec, [sklep bławatów].
- 16 Krajnik Bron., mistrz piekarski, [sklep].
- 17 Dumont Małgorzata, wł. d., [sklep kolonialny].
Pufahl Art., kupiec.
- 18 Wałęsa Jan, kupiec, wł. d., [sklep konfekcji i bławatów].
- 19 Chomse [Peterhof], wł. d., [patrz także Szkolna 19].
Chomse Emma, wdowa.
Kulerski Wład., księgarnia, drukarnia i fabryka pieczętek].
- 20 Boetcher A., wdowa, wł. d.
Brychówna Agn., ksiązkowa.
Gajewski Józef, stołowy.
Romanówna H., biuralistka.
Urtnowska Helena, [restauracja].
Wypych Fr., mistrz krawiecki.
Zippel O., kapelmistrz.
- 21 Nowakowski Jan, wł. domu, mistrz rzeźnicki, [sklep].
Fude Oskar, mistrz rzeźnicki.
- 22 Szczerbicki Alojzy, wł. d., aptekarz, (apteka „Pod Lwem“ i laboratorjum.
Szpychowska Konstancy-na, wdowa.
- 23 Ruchniewicz Alojzy, fabrykant [Fabryka wódek i likierów A. Ruchniewicz].
- 24 Mazur Józef, kupiec, fabryka octu, dawniej A. Kyser.
- 25 Nawrocki, [Lipowa 18] wł. d.
Bieliński Bol., szewc.
Borkowski J., dekarz.
Cukrowska J., biurowa.
Cichoński L., drukarz.
Danilewicz Fr., urząd.
Krupiński W., mistrz stolarski.
„Heimchen“ wysyłkowy dom mydła, wł. Mallon Otton.

Olszewski Wojciech, rob.
 Plieth Konrad, rob
 Trochowski Fr., ślusarz.
 Wiśniewski Br., krawiec.
 Wiśniewski Fr., stolarz.
 26 Gussmann Jan, kupiec,
 wł. d., [sklep bławatów].
 Wąsowicz Władysław.
 27 Czepeczyński Ignacy,
 wł. d., [piekarnia-sklep].
 Maier W., rob.
 Rudziński Zyg., szewc.
 Ziółkowski Feliks, rob.
 28 Cieślak Jan, kupiec,
 wł. d., [sklep skór i przy-
 borów szewskich].
 29 Schmitzker Alfr. ze-
 garmistrz, (sklep).
 30 Łaszewski (Rzezalnia-
 na), wł. d.
 Gross Stanisław, kupiec,
 [sklep konfekcji dam-
 skiej i męskiej].
 Kalinowski M., kolejarz.
 Osiński Fr., mleczarz.

Pietruszkowa

1 Własność powiatu Gru-
 dziądz.
 Kotryba León, profesor
 gimn.
 Klingenberg P., urzęd.
 Dr. Mroczyński Wacław.
 Stellmacher Wład, rob.
 2 Dąbrowski (Wybickiego
 41), wł. d.
 3 Szyszkiewicz (Warsza-
 wa) wł. d.
 Bojanowski J., stołowy.
 Figurski Brunon, cieśla.
 Jankiewicz W., stręczar-
 ka.
 König Kowal, handlarz
 ryb.
 Kiżelewski Stan., ślusarz.
 Luedtke Rysz., krawiec.
 Ratajczek St., porucznik.
 Skibowski Ant., krawiec.
 Wojke Joanna, kapital-
 stka.
 4 Schulc Walenty, wł. d.
 Buszycki Wojc., krawiec.
 Chyliński Piotr, szwajcer.
 Chmurzyński Ksawery,
 woźnica.
 Hermann Wilh., szewc.
 Krajewski Leon, rob.
 Luczkowski Jan, dekarz.
 Lewandowski Bern., rob.
 Netke Wilhelm.

Preuhs Mich., rob.
 Rychterowa, wdowa.
 Szulc Wilh., wdowa.
 Wilamowska Józefa, wdo-
 wa.
 Winiarski Franc., lakier-
 nik.
 5 Szypowicz (patrz nr. 7)
 wł. d.
 Goy Jan, rob.
 Schleer Wojciech.
 6 Runow Honorata, wł. d.
 wdowa.
 Hedeke Paweł, ogrodowy.
 Kłosowski Jan, murarz.
 Swoiński Józef, handlo-
 wic.
 Topolewski Fel., kupiec.
 Weicher Józef, młynarz.
 Wiśniewski Bernard, do-
 zorca.
 7 Szypowicz Jan, wł. d.
 Borucki Franc., tapicer
 Broeder Gust., rob.
 Brzeska Amalja, wdowa.
 Brzeska Anna, rob.
 Brzeska Zofja, rob.
 Krzemiński Jan, rob.
 Kulawiak Jak., formiarz.
 Kulwicki Ant., rob.
 Lamkowski Jan, rob.
 Olszewski J., parasolnik.
 8 Poznański Jan, wł. d.
 Andruszkiewicz Adam,
 urzęd.
 Daniel Józef, rob.
 Jeziorski Jan, kolejarz.
 Kowalkowska Marjanna,
 biuralistka.
 Kołczyk Józef, rob.
 Lemański Ant. piwovar.
 Schmelter Jan, rob.
 Wochanka Wład., kapi-
 tan.
 Woynar Zyg., pom. re-
 ferent.
 9 Filarski (Warszawa),
 wł. d.
 Chojnowski Franc., sto-
 larz.
 Filkowski Bern., rob.
 Gąsiorowski Józ., urzęd.
 Jabłońska Ant. wdowa.
 Jaworski Franc., palacz.
 Mischki Maks., rob.
 Orzechowski Aug., rob.
 Skowroński Andrzej, ślu-
 sarz.
 Wilke Ernst, rob.

Więcki Mikołaj, rob.
 Wikliński Franc., rob.
 Zboralski Marceli, kow. =
 10|12 Ks. Pieślak (Wołyń),
 wł. d.
 Czerwiński Franc., rob.
 11 Podbielski (Ameryka).
 wł. d.
 Borowski Stan., rob.
 Czarnecki Bol., rob.
 Fenski Józef, rob.
 Holtz Franc., rob.
 Kruszewski Jan, krawiec.
 Konicki Anast., rob.
 Kołodziejski Jozef, rob.
 Lewandowski Paweł, ka-
 pral.
 Oleś Bern., rob.
 Sentkowski Franc., pi-
 wovar.
 Stachowski Franc., rob.
 Szeklicki Jan, górnik.
 Toews Ant., rob.
 Walter Franc., ślusarz.
 13 Patrz Kościuszki 12.
 14 Patrz Kościuszki 14.
 15 Jankowski (Warszawa)
 wł. d.
 Bendig Bern., piekarz.
 Bendig Kat., wdowa.
 Jurkiewicz Paweł, ślusarz.
 Krużyński Wilh., brukarz
 16 Ehrlich Maks., wł. d.,
 restauracja i sklep ko-
 lonialny.
 Brzozowski Ignacy, kra-
 wiec.
 Domke, blacharz.
 Karpiński Ant., krawiec.
 Leinberger O., panna.
 Tablewski, szewc.
 Tomaszewski Fr., dozor-
 ca więzienny.
 Wiśniewska Marja, wdow
 17 Podbielski (Ameryka)
 wł. d.
 Karpiński Jan, rob.
 Kudlewski Ant., rob.
 Lewandowski St., wojsk-
 Mordziński Wład., ślusarz.
 Mroczyński Wiktor, urzęd.
 Paczkowski Br., ślusarz.
 Romanowska L., wdowa.
 Starzewski Stan., kapral.
 17a Podbielski (Ameryka)
 wł. d.
 Konarski Piotr, rymarz.
 Zytelewski Fr., kowal.
 18 Unrau (patrz 20) wł. d.

Kawy palone Marchlewskiego i Zawackiego zawsze jeszcze najlepsze!

Werner Luise, wdowa.
 19 Link Otton, szewc. wł. d.
 Sokolowska R., wdowa.
 20 Unrau Herm., wł. d.
 Borkowska W., wdowa.
 Holke Bron., dozorca.
 Kres Albin, inwalida.
 Marcińska Berta, wdowa.
 Reiwer Wł., handlarz.
 Pawlikowski J., piekarz.
 Paluciński W., wojskowy.
 Weigel Wład., ślusarz.
 21 Weiss Elżbieta, wł. d.
 Dahm Ferd., szewc.
 Goerke Oton, handlarz.
 Gehbauer Jan, koszykarz.
 Janke Franciszek.
 Karpiński Bern., rob.
 Kumkowski Jan, rob.
 Krzemińska A., wdowa.
 Koseda Jadwiga, panna.
 Mokwiński Kaz., rob.
 Paczkowski Franc., rob.
 Prochowski Gustaw.
 Urbański Bol., rob.
 22 Unrau (patrz 20) wł. d.
 Balcerzak Józ., rob.
 Baranowski K., woźny.
 Dolecki Józ., rob.
 Igielska Leok., gospodyni.
 Kochański Karol, rob.
 Komińska M., krawcowa.
 23 Duklanowska P., wł. d.
 Falkowski Franc., rob.
 Jędrzejewska Aniela bez zawodu.
 Kalfinowski Brun. górnik.
 Kamiński Bronisł., rob.
 Maciejewski Franc., rob.
 Majewski Franc., rob.
 Pawłowska Józ., wdowa.
 Tollk Mina, panna.
 Tadajewski Jan, malarz.
 Jan, rob.
 24 Zabłocki (patrz 26) wł. d.
 Grymska, wdowa.
 Koesling Karol, rob.
 Preuss Karol, murarz.
 Schmidtkowa Ela, rob.
 Ulenberg Franc., kupiec.
 25 Agor Marjan, rob.
 Gruenke W., wdowa.
 Kankowski Leon, rob.
 Kraśniewski Feliks, konduktor.
 Marchlewicz Marjanna.
 Marcinkowski Leon, rob.
 Pawska Jul., wdowa.
 Połakiewicz Jan, szewc.
 Reimer R., kapitalista.

Robalewski Franc., rob.
 Robalewski Józef, rob.
 Straszewska P., wdowa.
 Szwecko A., brukarz.
 26 Zabłocki Serewyn, wł. domu.
 Abrahamsohn Ida, handlarka.
 Kruk Ferdyn., rob.
 Nadersohn Salli, handlarz.
 Niedzielski Bern., stolarz.
 27 Putens (Michałowo) wł. domu.
 Borucki Alojzy, listonosz.
 Hein Rudolf, rob.
 Hildebrandt Jan, urzęd.
 Kuszajewski Jan, rob.
 Reichenbach J., asystent.
 Rueckert Gust., rob.
 Urtnowski F., rzeźnik.
 Wierczykowski Piotr, górnik.
 Wolter Paweł, mechanik.
 Oton, zecer.
 Żdzienicki K., inżynier.
 28 Majewski (Mława) wł. d.
 29 Leśniczówna (Gruta) wł. domu.
 Bartkowiak Andrzej, rob.
 Gruzca Ludwik, urzęd.
 Holstein Henr., wdowa.
 Przybylski K., sierżant.
 Sobociński Leon, dziennikarz publicysta.
 Schmidt J., kolejarz (sklep kolonjalny).
 Sirocki Józ., stołowy.
 Wojcich Marja, wdowa.
 Zagner H., ksiązkowy.
 Zrogowski, Bronisław.

Plac Kapielowy

1 Własność miejska.
 Fabryka pończoch, Stętkiewicz Łucjan.

Plac Pramowy

1 Rozanowski, (3 Maja 1), wł. d.
 Wricz Emil, restaurator, [restauracja].
 2 Mania Julj., wł. d., [restauracja].
 3 Bronikowski Bernard, wł. d., [restauracja].
 Biuro Inwalidzkiej Wytworni Wyrobów Powroźniczych.

45 Niezabudowane, wł. Rozanowski [3 Maja 1].
 6 Własność miejska, niezabudowane.
 7 Własność miejska.
 Zieliński Fr., dozorca kąpielowy.

Plac 23 Stycznia.

1 Szydzik Franciszek, hotelista, wł. d. (Winiarnia, kawiarnia, restauracja; hotel Fr. Szydzik Buchholz W., kupiec.
 Küssner K., handlarz.
 Radomski M., kupiec.
 Rudowski St., sekretarz.
 Pastwowska I., wdowa.
 2 Kulerski (Owczarki) wł. d.
 Adam Edm., ksiązkowy.
 Centrala Samochodów wł. inżynier Nehring (sklep).
 3 Kulerski (Owczarki) wł. d.
 Chojnicki Ant., rob.
 Głonek J., rzeźbiarz.
 Szczepański A., handlowiec.
 4 Witkowski P., wł. d.
 R. Schimmelfennig, nast. wł. P. Witkowski — Urzędowa Sped. kolejowa.
 Fercher Fr., rob.
 Greifenhagen E., wdowa.
 Jakubowski Piotr., przedsiębiorca budowlany.
 Luley J., inżynier właśc. Cen. Gum (patrz nr. 22).
 Mansfeld Fr., budowniczy.
 Neumann A., technik.
 6 Lange Norb., hotelista.
 Lange Edm., hotelista.
 „Hotel-Centralny“ wł. bracia Lange.
 7 Kowalski (Ruda) wł. d.
 Dziarnowski J., rzeźbiarz.
 Glasberg S., kapitalista.
 Hapke Br., fabrykant (fabryka mebli-sklep).
 Misiewicz M., nadsekr.
 Rutkowski R., prokurent.
 Rohde E., kapitalistka.
 Sałatowski (tylko sklep-rymarski).
 Szczepański, porucznik.
 8 Hapke Emilja wł. d.

- Abryszewski W., szewc.
 Brzycki Fr., malarz.
 Borkenhagen Fr. szewc.
 Dembiński L., kupiec
 (sklep kolonialny).
 Derkowski P., kierownik.
 Dondelowski Fr. stolarz.
 Franc Herm, mistrz rzeź-
 nicki (sklep).
 Gorgul Ludw., kołodziej.
 Janicki Wł., pośrednik
 (biuro).
 Kuhn J., kapitalistka.
 Laskowski G., kapitalista.
 Natopolski Artur, rob.
 Recki Jan, kowal.
 Sawiński Fr., stolarz.
 Sawiński Marjan rob.
 Schroeder H, formiarz.
 Schütz A. wdowa.
 Szański Ant., rob.
 Zacharek Zofja
 Zieliński Fr., ślusarz.
 Zielińska A., wdowa.
- 9** Powołowski Wł., wł.d.
 (sklep kolonialny).
 Grochalski A., mistrz
 malarski.
 Komenda Pow. Policji
 Państwowej.
 Krainik Bol., rob.
 Mania Jan, urzęd.
 Regent H., urzęd. poli-
 cyjny.
 Sommerfeld P., wdowa.
 Wichert Jak., rob.
 Witkowski P., szewc.
 Wunsch M., wdowa.
- 10** „Vesta“ Tow. Wzajem-
 nych Ubezpieczeń od o-
 gnia i gradobicia w Po-
 znaniu, oddział w Gru-
 dziądzu, wł. d.
 Androt Kazimierz, dy-
 rektor „Vesty“.
 Lenda Piotr, rob.
 Piotrowska, wdowa.
 Tokarski Winć., szewc.
 Wyszewska J., wdowa.
 Wygoda M., wdowa.
 Wygoda Jan, mleczarz.
- 11** Nasierowski (Groblo-
 wa 3), wł. d.
 Ciesielski Adam, rob.
 Gmiński Jul., rob.
 Jaskulski P., kupiec.
 Kesler Helena.
 Miszkowski P., kupiec.
 Szczepański Wik., rob.
- Topolski M., naczelnik O.
 U. Z.
 Dr. Urbański Jerzy, lekarz.
 Wolter Paweł, dentysta
 (zakład).
 Wysocki Al., rolnik.
 Wolterówna Łucja, den-
 tystka.
 „Zywnopol“, Pomorska
 Centrala opałowa i ży-
 wnościowa.
- 12** Nasierowski, (Groblo-
 wa 3) wł. d.
 Gąsiorowski L., kondu-
 ktor.
 Grün Roza, panna.
 Hempelmann Henryk.
 Kalicki J., mistrz kra-
 wiecki.
 Karczyński Jan, rob.
 Maziak J., mistrz fry-
 zjerski.
 Materne M., wdowa.
 Prelewiczowa J., wdowa.
 Prelewicz Jan, kupiec.
 Siebert Fryd., kolejarz.
 Szczuka Leon, rob.
 Sowińska W., wdowa.
 Schultze W., inżynier.
 Wendt Fryd., rob.
 Zelma Bol., nauczycielka.
- 13** Bełłowski Łucjan, wł.
 domu.
 Bien P., wdowa.
 Drzewuszewski Br., rob.
 Groszewski Wł., rob.
 Grynda J., rolnik.
 Gutkowski St., ślusarz.
 Janke Fryd., rob.
 Kasyna I. G., dyrektor.
 Inż. I. G. Kasyna, Spół-
 ka Techniczna Tow. z o.
 o. (biura).
 Koiszewski M., pułkownik
 Krakowskie Towarzyst-
 wo Ubezpieczeń od o-
 gnia (biura).
 Makowski Jan, urzęd.
 Nass M., kupiec.
 Prüts A., posterunkowy.
 Pokorski W., portier.
 Reder Ignacy, poseł do
 Sejmu.
 Roehl E., kapitalistka.
 Ronczkowski M., rob.
 Sarnecki K., rob.
 Taube Oskar, rob.
 Wiśniewski A., rob.
 Wojciechowska Marja.
- Wiśniewski Fr., rob.
14 Kobiella Julusz, wł. d.
 (biuro techniczne).
 Łukowicz Bol., ekspedjent
 Skrzyniacki Wł., rolnik.
- 15** Hein M., wł. d., mistrz
 stolarski (sklep).
 Chomse A., portjerka.
 Chojnowski A., ślusarz.
 Dittwe Ida, wdowa.
 Hein H., kapitalista.
 Pituła W., kupiec (sklep
 warzywa).
 Zielazny J., kapitalista.
- 16** Radtke Ernst, wł. d.,
 mistrz rzeźnicki (sklep).
 Bagniewska A., nauczy-
 cielka.
 Lange Jan, dyrektor te-
 atru miejskiego.
 Markwicz Aleksander, re-
 daktor.
 Markward Fr., gospodyni.
 Pardon & Kurzawa (fa-
 zbożowa) biura.
 Schroeder G., wdowa.
 Wierczoch Maks., mistrz
 piekarski (sklep).
 Zebrowska A., wdowa.
- 17** Malanowski i Urbański
 wł. domu.
 Kuca marja, wdowa.
 Malanowski W., kupiec.
 „Rekort“ warsztat napra-
 wy maszyn do pisania
 (sklep).
 Plana E., kupiec.
 Sprengiewska J., wdowa.
 Tuszyński Fr., rob.
 Urbański Tom., mistrz
 rzeźniki. (sklep)
- 18** Marschler Paweł, wł.
 domu mistrz malarski.
 Danziger Simensgesell-
 schaft m. b H. (biuro).
 Pardon Sylwester, kupiec
 właśc. firmy Pardon &
 Kurzawa.
 Rzepka R., inżynier.
- 18a** Szychowski (Mickie-
 wicza 1) wł. d.
 Boelke E., wdowa
 Pruszczyński A., major.
 Reymann N., urzędnik
 emeryt.
 Rolbiecka M., wdowa.
 Plikał K., kupiec (sklep
 kolonialny).

Kawy palone Marchlewskiego i Zawackiego zawsze jeszcze najlepsze!

- Steinig Ag., filja pralni chemicznej (sklep).
Wolszlegier Rom., porucznik.
- 19 Marquart (Mało Młyńska) wł. d.
Buch Ernst, rob.
Büttner J., mistrz blacharski.
Grzeszkowski J., właśc. winiarni i kawiarnisklep.
Krzyżanowski M., mistrz rzeźniczy (sklep).
Nowakowska, wdowa.
- 20 Marquart (patrz 19 wł. d. Koń Mich., rob.
Kaszewski Wł., drukarz.
Kwiatkowski B., urzęd.
Płoszyński Wł., biuro pośrednicze.
Thom Laura, wdowa.
- 20 a Marquart (patrz 19) wł. domu.
Beyer Aug., inwalida
Beyer Maks., malarz.
Beyer Wł., mistrz krawiecki.
Kraska Paweł
Kraska Wilhelmina, akuszerka.
Majewicz Fl., stolarz.
Rynkowski Jan, kierownik parowozu.
- 21 Pardon (Patrz 18) wł. domu.
Bachmann Klara, bona.
Dr. Jakob Jakob, lekarz radca sanitarny.
Geissel Jul. redaktor.
Kościemska A., wdowa.
Lewandowski B., ekspedjent.
Kościemski Fel., kupiec hurt. sprzedaje materiałów opałowych i budowlanych.
Szczeblewski Fr., inspektor.
Woźniak P., porucznik.
- 22 Bielska Julja wł. d.
Bielski Ad., kupiec.
„Centrala Gum“, właśc. inżynier Jerzy Luley (patrz nr. 4/5)
Wasiakowski Al., kupiec.
- 23 Niemałowski (Włocławek) wł. domu,
Danziger Neueste Nachrichten, filja w Gudziądzu (sklep).
Danziger Raiffeisenbank filja w Grudziądzu.
Filarski T., profesor gimnazjum.
Grodzka H., wdowa.
Jacobson I., dentysta.
Jurkowska Wanda.
Kwiatkowski Fr., przedstawiciel Danz. Neueste Nachrichten.
Oniskiewicz J., kapitalista.
Dr. Oszałdowski A., lekarz.
Zakład Fryzjerski Maziańska.
- 24 Lottig Otton, wł. d.
Gackowski Stefan, wł. „Mazurki“.
Dr. Jakob G., profesor.
Kowalczyk St., wł. „Wielkopolanki“.
Kulpiński J., wł. „Wielkołolanki“.
„Mazurka“ winiarnia-kabaret.
Umiński K., wł. „Mazurki“
„Wielkopolanka“ kawiarnia.
- 25]26 Bona Stanisław wł. domu.
Bona Antonina [sklep cukierków].
Heldt Br. jubiler, złotnik (sklep).
Komossa i S-ka hurtownia wyrobów tytoniowych (sklep).
Jerzwitz, zakład fryzjerski, [tylko splep].
Dr. Zieliński Feliks, lekarz.
- 27 Rieboldt Eryk, wł. d. [sklep lamp elektr., warsztat repar.]
Jeliński Fr., kupiec [sklep obuwia].
Rutkowski, [Sienkiewicza 8] sklep mydła.
Zwoliński [tylko] sklep skór.
- 28 Polley Walter, wł. d. kupiec (restauracja-sklep olonjalny).
- 29 Wawrzyniak Stefan, kupiec, wł. d., sklep wyrobów tytoniowych.
- Boehle J., kupiec.
Kreff Leon urzędnik.
Makowski [Cegielniana 12a] kwaciarnia, sklep.
Widomski [Nadgórna 43. sklep obuwia].
- 30 Kowalski Zymg., kupiec wł. d. [Müller&Kowalski — skład żelaza].
Becker W., [Sienkiewicza 9] drogerja.
Dr. Lenck, sędzia.
Makowska M., wdowa.
Pawłowski J., mistrz krawiecki.
Skalski K., tokarz.
Steczniowski J., prokurent.
- 31 Krzyżanowski Bern. wł. domu [sklep mąki].
Buchholz [patrz nr. 1] sklep delikatesów.
Kudliński Jan rob.

Podgórna

- 1]2 Menke [Kilińskiego 7], wł. d.
Kozuchowski Ant., rob.
Kuffel Teofil, krawiec.
Rybarczyk Wł., szwajcer.
Sawa Ant., ślusarz.
- 3 Kuhn [Toruń], wł. d.
Nahser Hugon, kupiec. sklep szkła i sprzętów domowych.
- 4 Rudowski (Sobieskiego 14) wł. d.
Blank Bron., kupiec.
Chmielewski J., konduktor.
Gączarzewicz K., kapitalista.
Hage Wł., rob.
Heese Wład., urzęd.
Lewandowski W., zawiadowca domu.
Lipowski, urzędnik.
Makowski J., palacz.
Młodzieniewski J., rob.
Michalak Wal., kowal.
Polenz Leon, tramwajarz.
Pruss M., wdowa.
Senger Marja, wdowa.
Szulerecki Fr., górnik.
Study Marta.
Szwebs J., kolejarz.
Szwebs Franc., rob.
Wi niarski Teofil, rob.
Zawadziński Fr., rob.

- Zuckermann J., mistrz wodociągów.
 5 Gączarzewicz [patrz 4], wł. d.
 Falkowski Józef, rob.
 Ziółkowski W., rob.
 6 Gączarzewicz [patrz 4], wł. d.
 Drażek Konst., mistrz stolarski.
 Derengowski Józef, rob.
 Kęsicki J., cukiernik.
 Strzelecki Franc., rob.
 7)9) Niezabudowane.
 11)12) Własność miejska.
 13) Kaliski [Ameryka], wł. domu.
 Loeffler P., wdowa.

Poniatowskiego

- 1) Nowakowski Ludwik, wł. d.
 Knop Emil, kupiec.
 Lubiszewski Br., ślusarz.
 Marszałkowski J., wojskowy.
 Wielkopolan St., porticzn.
 Szymański Ign., urząd.
 2) Ciszewski, (Warszawa) wł. d.
 Amann Norb., szwajcer.
 Koralewski Fr., posterunkowy.
 Kaźmierczak H., posterunkowy.
 Loewenau P., rzeźnik.
 Olszewski Fr., maszynista.
 Podliński Wład., stolarz.
 Rekowski And., rob.
 Weiss Jan, zecer.
 3) Katzner Adolf, wł. d.
 Adamkiewicz Fr., klucznik.
 Chyliński Bronisł., rob.
 Dylewski Bern., rob.
 Dąbrowski Ant., rob.
 Flader Franc., ślusarz.
 Katzner Oskar, rob.
 Lempka Józ., młynarz.
 Maśliński Fr., szewc.
 Pochylski J., szwajcer.
 Porowski Stef., rob.
 Sieracki Stan., rob.
 Wicczorek Apol., rob.
 4) Jasiński Aleks., wł. d.
 Beifus H., siodlarz.
 Izdebski Wal., kasjer.
 Kulig G., sierżant zawod.
 Kulwicki Teodor, rob.

- Kruck Jan, rob.
 Kotowski Jan, rob.
 Krupiński Wład., rob.
 Kadlec Fr., urząd.
 Orlikowska Aug., gospodyni.
 Piątkowski Józ., kapral.
 Piłat Bol., wojskowy.
 Dr. Reyman Cz., lek.
 Stachniewiczowa Paulina.
 5) Michałowska Konstancy wł. d.
 Block Wojc., kapitalista.
 Grabowski Fr., listonosz.
 Liehr Herm., stolarz.
 Michałowski Leon, major.
 Mhrós Aug., inwalida.
 Makowski P., malarz-artyista.
 Modrzyński J., sierżant.
 Murawski Fel., urząd.
 Pazda Bol., murarz.
 Pyżykowski Wł., architekt.
 Swaczyński F., komisarz urzędu skarb.
 Sulim Jan, urząd.
 6) Heinitz St., kupiec, wł. d.
 Dzięwoński M., urząd
 Engelbrecht Alb., budowniczy.
 Heinitz W., koszykarz.
 Kokoszyński Edm., kupiec
 Łękowski Tad., urząd.
 Łękowski Ign., urząd.
 Rakowski M., urząd.
 Tomaszewski K., kupiec.
 7) Zaborowski (Płock) wł. domu.
 Bielawski B., rob.
 Damrat Bern., malarz.
 Kaźmierski T., urząd.
 Pawlewicz J., wojskowy.
 Petrykowski J., posterunkowy.
 Polakowski W., kowal.
 Redmann Jan, rob.
 Szydzikowa J., wdowa.
 Urbanowski M., rob.
 Wronkowski Br., rob.
 Wielgosz Sylw., wojskowy.
 Zieliński P., wojskowy.
 8)10)12) Niezabudowane.
 9)11) Ewang. Gmina Kośc. wł. d.

- Jakob Oton, pastor ewangelicki.
 Tomaszewski Ign., profesor.

Portowa.

- 1) Schulz R., (Chełmińska 14/18) wł. d.
 Kornacki Tom., maszynista.
 Malinowski P., stróż.
 Schmidt L., maszynista.
 2) Niezabudowane.
 3) Ostrowicka Marja, wł. d.
 Gdaniec St., urząd.
 Jonczyński St., posterunkowy.
 Ostrowicki P., rob.
 Porowski A., kupiec.
 Rumocki Lud., rob.
 Szymychowska H., krawcowa.
 Wiśniewski J., żeglarz.
 Zabrocki Józef, rob.
 4) Schulz R., (cfr. nr. 1.) wł. d.
 Bałewski Emil, kierownik pociągu.
 5) Schulz R., niezabudowane.
 6)7) Gabriel Aug., wł. d.
 Klawonn B., wdowa.
 Olszewski P., kołodziej.
 Steffen Aug., wdowa.
 Woertelówna A., nauczycielka.

Radzyńska.

- 1) Towarzystwo domów ojczyстых wł. d.
 Breder K., zawiad. domu.
 Barański A., wachmistrz.
 Bona Fr. posterunkowy
 Bożuchowski Ad., malarz-artyista.
 „Gospoda Ojczysta“.
 Marchlewski Fr., posterunkowy.
 Rycharski J., gamasznik.
 3) Tow. domów ojczyстых wł. d.
 Migodziński Wł., hotelista (Restauracja i winiarnia).
 Pokora Fr., rob.
 Kowalski Fr., urząd.
 2, 4, 6, 8, 10, 12 Zakłady fabryczne A. Ventzke.

- 5 Wasielewski (Lidzbark) wł. d.
 Damiec J., kier. pociągu.
 Kreis J., kierown. pociągu.
 Karkut R., kolejarz.
 Maliszewski Bern., malarz.
 Pasiński Edm., kowal.
 Versech Fr. rektor.
 Przeworska L., biuralista.
 Szkodowski Alojzy, ap-
 tekarz.
 Zwoliński Wł., kupiec.
- 7 Krakowskie Tow. Wza-
 jemnych Ubezpieczeń
 oddział w Grudziądzu.
 wł. d.
 Aleksandrowicz Bol., urz.
 Guzowska, wdowa.
 Kaszewski Bern., zecer.
 Kolczyk Fr., urzęd.
 Olszewski Br., kapel-
 mistrz.
 Hrabia Rzewuski Adam.
 Strehlke G., mistrz kra-
 wiecki.
 Skotnicki St., pułkownik.
 Tempinowa A., wdowa.
 Wittkova L., robotnica.
- 9 Chabowski Ant., wł. d.
 przedsiębiorstwo prze-
 zowowe (spedycja).
 Czarnecki E., sekretarz.
 Kalwara Br., refer. skarb.
 Orzechowski J., kolejarz.
 Olszewska, wdowa.
 Sliwa Fr., zegarmistrz.
- 11 Niezabudowane.
- 13, 15 Polsk. Kolej Państw.
 wł.
 Dyakiewicz A., dyplom.
 inżynier, naczelnik Urzę-
 du Ruchu.
 Szepetys Marja, wdowa.
 Szepetys Stan., dyplom.
 inżynier, naczelnik Urzę-
 du Maszyn.
- 14 Gassowski M., pułkown-
 ik wł. d.
- 16 Jankowski And., „Hot-
 el Pod Zagłobą“ hote-
 lista, wł. d.
 Gmys Wład., rzeźnik.
 Kołodziejczyk J., handlo-
 wiec.
 Lampisz Ad., stolarz.
 Sobczyński J., bufetowy.
 Współdzielnia pracowni-
 ków kolejowych T.z.o.o.
- Wielewiński Franciszek.
 17|19 Polsk. kol. Państw.
 wł. d.
 Urząd Kolejowy (biura).
 Brzeski M., woźny.
- 18 Schmidt Fr., kupiec
 wł. d.
 Frackowski J., kolejarz.
 Hynz Ant., rob.
 Krause E., wdowa.
 Murawski J., mistrz rzeź-
 nicki.
 Thiele Fr., dekarz.
 Rohde Jan, asystent.
- 18a Schmidt (cfr. 18) wł. d.
 Boettcher E., kolejarz.
 Józefowicz Fr., rob.
 Józefowicz Józef.
 Korzeniewski Fr. monter
 Mellerowa, wdowa.
 Meller Jan, rob.
 Lniszki Marjan, kupiec
 (sklep cygar papierosów
 i tytoniu).
 Rumiński P., mistrz kra-
 wiecki.
- 20 Louchair Ernst., wł. d.
 Felske K., kapitalista.
 Kowalski L., mistrz pie-
 karski [sklep].
 Kwiatkowski J., kolejarz.
 Paluba Wł., stolarz.
 Szczepański Józ., rob.
 Tessmer P., mistrz fryz-
 zerski [sklep].
 Zaborowski T., kierow-
 nik parowozu.
- 22 Bronikowski Stan., fa-
 brykant (fabryka wód-
 dek i likierów).
 Bonkowski W., urzęd.
 Bronikowska Marja.
 Biały Leon, handlowiec.
 Gackowski W., destyla-
 tor.
 Grzybowski L., rob.
 Jankowski Wal., rob.
 Kaszewski B., [sklep ma-
 terj. piśmiennych].
 Kowalski Józ., rob.
 Partyka W., inżynier.
 Rożycki Jan, rob.
 Szumiłowski P., rob.
 Topol Teodor, restaura-
 tor [sklep].
 Zakrzewski M., rob.
- 21|23 Niezabudowane.
- 24 Korzeniewski W., ku-
 piec, wł. domu.
- Freise A., lekarz wetery-
 narz.
 Jarzębowski W., woźny.
 Włodek Józef, prezydent
 miasta Grudziądza.
- 25 Miłukowski Leop., wł.
 domu.
 Felske M., panna.
 Knellsówna Marja
 Kampmann Jadwiga,
 wdowa.
 Krużyński Er., urzęd.
 Kulczyk A., sekretarz
 magistr.
- Szymański J., urzęd.
 Trzeciakowa M., wdowa.
 Wirtel Teli's, rob.
 Zelewski M., kierownik.
- 26 Państw. Zarząd Rze-
 ki Wisły, biura.
 Fojut Fr., radca budo-
 wlany.
 Heinzel O., naczelnik Za-
 rządu Rzeki Wisły.
 Lang E., biuralistka.
- 27 Sokołowski A., dyrek-
 tor, wł. domu.
 Hedtkowa, wdowa.
 Sokołowski Fr., urzęd.
 Zdenka M. kapit.
- 28, 29 Niezabudowane.
- 30 Panczyk Józ., wł. d.
 Markowicz Wł., inżynier
 Pamczyk Marcin, rob.
 Riedel Jadw., kawiarnia
 [sklep].
- 31|32 Państwowa Szkoła
 Budowy Maszyn.
 Maćkowski J., woźny.
 Hertsberg Edw., dyrek-
 tor.
- 33-46 Niezabudowane.
- 47 Koszary Czarneckiego.
 Chmielewski J., koszarow-
 wy.
 Marciniak, koszarowy.
 Osiański B., koszarowy.
 Szuder M., koszarowy.
- 48|51 Koszary ks. Józefa
 Poniatowskiego.
 Jałowicki St., major.
 Kulczycki Józ., major.
 Dr. Markiewicz Dowbór
 Mieczysław, major.
 Proń Paweł, krawiec.
- 52-62 Niezabudowane.
- 63 Wodociągi Miejskie.

Czerniecki A., maszyn.
Gołdecki Wł., palacz.
Klimkiewicz J., kowal.
Linke Jan rob.
Orłowski J., mistrz masz.

Rejtana.

1-6 Niezabudowane.
6 Venzke J., fabrykant, wł.d

Rudnik.

Hoheisel, nadleśniczymiejski.
Restauracja Rudnik, własność miejska.

Rybacka.

- 1 Kotowski [Mało Młyńska 7] wł. d.
Dörr, wdowa.
Fritsche R., krawiec.
Goertz Karol rob.
Stabl Bern., rob.
- 2 Przystalski Franc., wł.d.
Herder Jan, szewc.
Orylski Fr., rob.
Pirzewski Szym., rob.
Szafranski K., kapitalista.
- 3 Ostrowski (patrz nr. 49) wł. d.
Brzoskowski Wład., rob.
Chrzanowski Br., rob.
Gołębiewski Jan, szewc.
Helak Kaz., rob.
Jeliniewski B., szewc.
Kowalski Jan, szewc.
Kozłowski Wł., formiarz.
Konwencki G., rob.
Leonhardt, wdowa.
Leonhardt, M. szwaczka.
Marcinkowski Bern. rob.
Pająkowski Br., kolejarz.
Rutkowski Ant., rob.
Szlagowska, wdowa.
Zieliński Fr., ślusarz.
Zieliński Józ., rob.
Zawacki Szym., kołodziej.
- 4 Ostrowski [patrz 49] wł. d.
Jórk, wdowa.
Kęszycka, wdowa.
Malinowski, kapitalista.
Pszeny Rob., handlarz.
Rzymkowski Stan., rob.
Sobiński J., maszynista.
Wawrzyński St., rob.
Zurawska wdowa.
- 6 Ostrowski [patrz 49] wł.d.
Dąbski Józ., kolejarz.
- 7-10 Niezabudowane.
- 11 Cholewcyński St., kolejarz.

Kiza Fr., konduktor.
Opelewski Leon, rob.
Pappelbaum J., wdowa.
Steyer Jul, kupiec.
Vencki Mat., rob.

12-16 Niezabudowane.

17|18 Koseda, [patrz 19] wł. d.

Nagórski Fr., rob.
19 Koseda Wł., listonosz. wł. d.

20 Eschmanowa M., wł. d.
Anusiak Julian.
Busse Marja, wdowa.
Barański, robotnik.
Chmarzyński St., rob.
Duhalski J., kupiec.
Frisch J., wdowa.
Heinrich Ewa wdowa.
Kwiatkowski Tad. rob.
Kwiatkowski J, rob.
Łukowski F., szewc.
Lutobarski Fr, kolejarz.
Listewnikówna Monika.
Lande Fr., szewc.
Mantau A, wdowa.
Malinowski Br., stolarz.
Mulewski Jan, rob.
Midanowska Fr., wdowa.
Nogalska A., robotnica.
Pappelbaum J, rob.
Partyka Wł., rob.
Początek Fr., stołowy.
Ritz Adam, krawiec.
Sickau Herm., rob.
Siebmann W., ślusarz.
Sierosiński J, rob.
Snielewski A. rob.
Skodowska M., wdowa.
Snielewski K., rob.
Smielewski L., rob.
Tiebe E., ślusarz.
Trzos B., handlarz.
Trzyński L., kolejarz.
Wilczerski J., rob.
Zülke E., malarz.
Zwoliński Fr., rob.

21 Eschmannowa, [patrz 20] wł. d.

Schuhmann A, wdowa.

22-25 Niezabudowane.

26 Iwański Walenty wł. d.
Busz Al., lakiernik.
Golanowska, wdowa.
Kalkowski Wł., rob.
Krajewski F, rob.
Paradowski Jul.
Pusz Julj., rolnik.
Piasecka, wdowa.

Rudnicki Franciszek.
Schielke Ant., rob.
Wilubska J., wdowa.
Wróblewski Fr., rob.
Wojtaszewska M., wdowa.

27 Łukaszewski Wł., malarz.

Nawrot Wilh., stolarz.

28 Gumowski Jan, wł. d.
Bilecka, krawcowa.
Bliszka B., wdowa.
Bochrne A., instalator.
Chojnowski J., rob.
Garczyński J., koszykarz.
Groszewski St., ślusarz.
Heinrich R., kupiec.
Janowicz Fr., kowal.
Jelińska Ad. wdowa.
Jaszczerski St. rob.
Lewandowski A., rob.
Lewandowski J., rob.
Nawakowska A. wdowa.
Rolkowska Kl., wdowa.
Salomon Ant., rob.
Wysocki Wł., rob.

29|30 Gronke [ul. Koszarowa.] wł.d.

Chyliński L., rob.
Janz Stan., rob.
Jeziernski Fr., szewc.
Klamandt, wdowa.
Kowalski W., rob.
Lidtko Leok., wdowa.
Mehrholtz Fr., rob.
Piotrowski P., rob.
Ryszkowski L., siodlarz.
Linionkowski J., rob.
Waliński J., rob.
Zuchowski Kon. rob.
Zoszke Rud., rob.
Szydłowska Aug, wdowa.

31 Erbstein (Berlin) wł.d.
Adamski Józ., górnik.
Aleksandrowicz T., rob.
Ułański Nikod., rob.
Wysocki Jan, rob.

32 Neumann K., wł. d.
Bąkowski A., maszynista.
Belkowska W., kapital.
Eisfeld Wł., kolejarz.
Gilginas Fr., piekarz.
Grabowska M., wdowa.
Hobmann Fr., wdowa.
Kowalska Br., wdowa.
Kozłowska M., krawcowa.
Koseda Ludw., urząd.
Pawlewicz Fr., kołodziej.

Kawy palone Marchlewskiego i Zawackiego zawsze jeszcze najlepsze!

Reiwerówna M., krawcowa.
 Röder Fr. maszynista.
 Schöpf K., wdowa.
 Trzcński Fr., rob.
 Ungerówna B., księżkowa.
 Zacharek Ign., kolejarz.
 Zurański Fr., rob.
 33 — 37 Niezabudowane.
 38 Neumann K., (patrz nr. 32) wł. d.
 Ostrowski, robotnik.
 39 Kirsz Antoni, wł. d.
 Felski Herm., rob.
 Karau Herm., rob.
 Karau Fr., rob.
 Kwiatkowski L., rob.
 Lewandowski Fr., rob.
 Mejirowski Bol., rob.
 Nalazek M., kupiec.
 Renkel Ant., rob.
 Rumiński Jan, rob.
 Wiśniewski J., rob.
 40|42 Herzfeld & Victorius, wł. d.
 Loboda Kaz., rob.
 Winicki B., wermistrz.
 43 Klinkowska, wdowa wł. d.
 Klinikowski Jan, spedytor.
 44 Własność miejska.
 Dom Sierot.
 Karczyńska Felicja.
 Skibińska W., siostra.
 Skonieczna Władysława.
 Tomczak B., siostra.
 45 Niezabudowane.
 46|47 Kajnat (Łódź) wł. d.
 Brzeziński Józ., rob.
 Brzeziński Jan, rob.
 Czerwińska, wdowa.
 Dziarnowski P., cieśla.
 Grabowski Franc., zegarmistrz.
 Helak Jan, rob.
 Jakubowska Leok., rob.
 Krzyżanowski A., mechanik.
 Kowalski J., zawiadowca domu.
 Marchlewicz J., urząd.
 Piątkowska M., wdowa.
 Ström, wdowa.
 48 Dr Spitzer [Budkiewicza 10] wł. d.
 Anders M., wdowa.
 Badalewski J., szwajcer.

Brzoskiewicz T., murarz.
 Cichocki Jan.
 Dąbrowska, wdowa.
 Dybowski Ant., rob.
 Górny Jan, rob.
 Granica Jan, rob.
 Janowski Jan, rob.
 Kwiatkowski Fr., rob.
 Krzyżanowski Franciszek.
 Krajewski Bern., rob.
 Kruszewicz J., rob.
 Krzyżkowski A., rob.
 Krause Jan, rob.
 Klose Fryd., formiarz.
 Kowalewski Józ., rob.
 Malniewski i Leon, rob.
 Maruszewski Jan, rob.
 Miller Jan, rob.
 Netrowski Fr., inwalida.
 Nowakowski Wład., rob.
 Otolski Jan, zawiadowca domu.
 Pietruszewski M., rob.
 Preuss Br., rob.
 Prietz Paweł, rob.
 Radziejewska, wdowa.
 Rombalski Franciszek.
 Strehlan B., wdowa.
 Zielińska T., wdowa.
 49 Hoffmannowa Gert., wł. d.
 Górny M., mistrz krawiecki.
 Goertz Jan, rolnik.
 Goertz Fr., kapitalista.
 Gebel Rob., inwalida.
 Ostrowski Fr., stolarz.
 Wojciechowski Wł., mistrz ślusarski.

Rynek.

12 Wajmann i Szydłowski wł. d.
 Bracia Jakoby, sklep bławatów.
 Aschenhof A., kupiec.
 Kankowski Mat. kolejarz.
 Kaboth P., prokurent.
 Kujawski Jan, dentysta.
 Kujawska A., wdowa.
 Steinig Agaton, kupiec.
 Szydłowski Jak., kupiec.
 34 Matutt Eugen, hotelista.
 „Królewski Dwór“ hotel, kawiarnia i restauracja wł. E. Matutt.
 5 Mey Ludw., kupiec, wł. d.

Wiesjahn Erw., restau-
 rator (restauracja)
 6 Gołębiowski i Bialik wł. d.
 Bialik Franciszek, kupiec sklep bławatów.
 Gołębiowski L., fabrykant fabryka konfekcji, wł. Gołębiowski
 7 Chomse (Peterhof) wł. d.
 Hildebrandt Helena, wdowa.
 Krueger Aug., kupiec.
 Tiburtius i Szałecki sklep likierów i wódek.
 Wozatka Jan.
 8 Jacobsohn M., kupiec, wł. d. (sklep żelazny).
 9 Sadowski (Łasin) wł. d.
 Brendel [Koszarowa 10] sklep delikatesów.
 Kleeberg Jul., podpułk.
 Krause Artur, jubiler [sklep]
 10 Meissner K. [ks. Budkiewicza 24] wł. d.
 Fa. P. Meissner, sklep tow. krótkich.
 Jamroży Fel., rob.
 „Reklema Pomorska“ [biura].
 Wojtera M., posterunkowy.
 11 Hein Richard kupiec, wł. d. [sklep bielizny]
 Kühn H., dyrektor banku.
 Liebert Beno, kupiec.
 Vetter Georg, kupiec.
 Prinz Moritz, kapitalista.
 Zegelin Klara, wdowa.
 12 Hastermann Forteczna 22 wł. d.
 Drogerja Kyser Fr., wł. J. Hastermann.
 Schulz Walter, drogie-
 rzysta.
 13 Bank Dyskontowy, wł. d.
 Puffke Kazim., dyrektor banku.
 Semanczykówna Wanda [buhalterka]
 14 Sikorski L., [Murowa 31] wł. d.
 Blok [Toruńska 6] magazyn obuwia.
 15 Breitzke [patrz 16] wł. d.
 Sklep cygar Breitzke.

- Marszałkowska T., stręczarka.
 Generalny Sekretarjat Chrz. Demokracji [biura]
 Stow. Chrześc. Narodow. Nauczycielstwa Szkół Powszechnych w Polsce [biura].
- 16 Breitzke Herm., wł. d. Breitzke H., [Restauracja]
 Breitzke Marta, wdowa.
 17 Grüning Eug., wł. d. [Restauracja]
 Jachowska A., krawcowa
 Richner E., handlarz.
 Stefański L., mistrz krawiecki.
- 18 19 Mieczkowski [Długa 24] wł. d.
 „Dom Konfekcyjny“ Tow. Akc. w Poznaniu, oddział w Grdz. [Magazyn].
 Głazikówna St., główna księżkowa.
 Czerwiński Jan, kierownik.
 Lewandowicz M., kierownik.
- 20 Stenzel Jan, aptekarz wł. domu.
 „Apteka pod Łabędziem“ wł. Stenzel.
 Głogowiecki Br., aptekarz.
- 21 Grabowski (Toruńska 11) wł. domu.
 Czarnecki Stefan, adwokat.
 Gwizdowska Marja.
 Jankowski St., szewc.
 Kejrat Fr., rob.
 Kraiński Wł., malarz.
 Lubomski Br., (sklep kapeluszy damskich)
 Poznański Ludw., zakład fotograficzny.
 Szczeblewski Fr., rob.
 Winter Franciszek, rob.
- 22-24 W. Korzeniewski, Tow., Akc. (Magazyn konfekcyjny).
- Rzezalniana.**
- 1|3 Państwowa Szkoła Budowy Maszyn.
 Makowski Józef, woźny.
 2 Pańczyc J., wł. d. [sklep kolonialny].
 Bobowski K., poseł do Sejmu.
- Gutowski J., prokurent.
 Markowicz Wł., inżynier.
 Riedel M., ogrodowy.
 Zborowski J., rotmistrz.
 4 Jorziak Piotr wł. d.
 Barwikowski K., kowal.
 Kamiński Fr., urząd.
 Murawski Fr., rob.
 Preuss Fr., dozorca dworca.
 Przyborowski Fr., rob.
 Sulicki Piotr, chorąży.
 Tuszyński E. podporucznik
- 5 7 Niezabudowane.
- 6 Jakubowski Br., wł. d.
 Chojnacki Jan, rob.
 Grudziński Fr., rob.
 Grycela M., kolejarz.
 Paluchowski M., urząd.
 Redmann P., kapitalista.
 Raflewski Jerzy.
 Rutkowski Wł., rob.
 Sieburg E., rolnik.
 Zieliński J., rob.
- 8 Kamizelski (Łąków 41) wł. domu.
 Bielitz Karol, mistrz piekarski (sklep).
 Borkowski Jan, rob.
 Grabisz K., rob.
 Jędrzejewski A., urząd.
 Kozłowski Anast, rob.
 Kischstein Fr., rob
 Mazurski Em., inżynier.
 Puchowski Jan, rob.
 Reich wdowa.
 Schwanke J., formiarz.
 Wiśniewski Szym, rob.
 Wojciechowski St., palacz.
- 9 Stryjewski [Ciechanów] wł. domu.
 Cichaczewski A., chorąży
 Kremer W., kupiec.
 Ledwochowska K., wdowa.
 Ledwochowski Bol., kierownik parowozu.
 Ledwochowski Wł., urzędnik.
 Pankowski M., dzierżawca.
 Ziółkowski J., rektor.
- 10 Holtfreter (patrz 12) wł. domu.
 Brzeziński K., konduktor.
 Brzozowski A., kolejarz.
 Grudziński Julj, rob.
- Kasyna Jan, fryzjer.
 Krąjewski A., palacz.
 Kozłowski Jan, rob.
 Marciszewski L., szewc.
 Malinowski Wal, rob.
 Magrian Fr., kolejarz.
 Murawski Fr., kowal.
 Siemiński Fr., rob.
 Tomska P., wdowa.
- 11 Urban Stanisł., wł. d.
 Skrzyński M., p. porucznik.
 Wojewoda P., urząd.
 Wodarczyk Jan, rob.
 Zuławski Ign., kontroler.
 Zakrzewski Kazimierz.
 Hoffmann, wdowa.
 Kociorski Wł., kolejarz.
 Kwiatek Fr., urząd.
- 12 Holtfreter Augusta, wł. domu.
 Buczkowski Bernard.
 Dekart N., wdowa.
 Domachowski K., kolej.
 Domoracki, major W. P.
 Dybowski Bronisław
 Hass Otton, formiarz.
 C. Holtfreter Bracia, kanalizacja, wodociągi — pumpy.
 Holtfreter Karol.
 Holtfreter Alfred.
 Holtfreter Zygfr.
 Holtfreter Cecylja.
 Justus Fr., rob.
 Kwiatkowski Jan., kowal.
 Kaszyński Jan, palacz.
 Radzikowski I., rob.
 Szopiński Ign., maszynista.
 Wiśniewski A., stolarz.
 Wiśniewski Fr., rob.,
 Zuchowski Br. rob.
- 13 Bielawski Jan., (patrz nr. 15) fabryka nagrobków.
- 14 Fisch Karol, wł. d. [sklep kolonialny].
 Kasyna [tylko] zakład fryzjerski.
 Sawitowski Fr., kowal.
 Sitzler Hermann.
 Stanisławski Wł., kowal.
 Wicki Paweł, rzeźnik.
- 15 Bielawski Jan, wł. d. [patrz nr., 13].
 Dembowski M., tapicer.
 Koseda Fr., rob.
 Olkowski Br., ogrodowy.

- Pliszka Kl., st. sekretarz
Pietraszewski F., mecha-
nik.
Renkiewicz J., rob.
Rydzkowski A., urząd.
Straszewski J., kolejarz.
Teucher W., kolejarz.
- 16** Święcicki (Groblowa 13)
wł. domu.
Armknech J., kolejarz.
Dumin Józef.
Drajer Juli., właściciel.
Kowalewski F., handlarz.
Kozłowski Wł. urząd.
Kamiński Wł., kowal.
Kudliński T., rob.
Otręba Ant., kowal.
Polaszek A., portier.
Szczepański L., stolarz.
Wessel Ant., kolejarz.
Wycichowski L., kolejarz
- 17** Reckert Aug., wł. d.
Besel Marta, wdowa.
Brzeziński N., kolejarz.
Buch Jan, rob.
Dunajski L., stolarz.
Felczek Fr., kowal.
Glanert A., mistrz [rzeź-
nicki [sklep].
Hinz Fr., wdowa.
Kilichowski J., kolejarz.
Kubera A., kołodziej.
Koszucki M., kolejarz.
Ossowski Br., mistrz pie-
karski [sklep].
Rauchfleisch Z., stolarz.
Sz zepański P., rob.
Schönwald Fr., kolejarz.
Ziółkowski Ant., rob.
- 18** Pflaum (w Niemczech),
wł. d.
Krzemiecki Fr., [resta-
racja].
Thiede Jul, rob.
- 19** Igliński Stan., wł. d.
[sklep spożywczy].
Balewska Em., wdowa.
Chyła Ant., formiarz.
Dębicka Z., nauczycielka.
Goździkowski J., rob.
Goździkowski K., rob
Kuszel Fr., formiarz.
Kurzyńska M., biuralistka
Kwiatkowski J., wioślarz.
Łaszewski Ad., kowal.
Majewski B., kowal.
Mallon M., wdowa.
Melkowski Fr., rzeźnik.
Nikel Ant, rob.
- Puchowski Fr., rob.
Wąsowski J., mistrz
mistrz szewski.
- 20** Pflaum [w Niemczech]
wł. d.
Arczyńska, wdowa.
Górny Jan, kupiec, [sklep
kolonialny].
Malinowski Fr., kowal
Miedziński Fr., rob.
- 21** Gawroński Wł., wł. d.
[sklep papierosów].
Grabowski Józef, rob.
Kalicki Herm., murarz.
Kucharski B., ślusarz.
Kromer B., wdowa
Krzywdziński A., rob.
Krzyżanowski Fr., kowal.
Lewandowski J., rob.
Lutkowski A., rob.
Maciejewski L., kowal.
Ostrowski J., formiarz.
Podlasiński M., konduk-
tor.
Raniszewski M., rob
Rybiński W., kolejarz,
Spręglewski Fr., rob.
Swierczyńska A. wdowa.
Wardowski J., ślusarz.
Wąsowski Jan, rob.
Wesołowski Wł., rob.
Wisła Jan, urząd.
Wojciechowski F., [sklep
spożywczy].
- 22** Porządkowska, [War-
szawa], wł. d.
Cernecki L., kowal.
Drwęski A., urząd.
Dwojacksi J., kolejarz.
Gierszewski M., rob.
Gothardt P., rob.
Górski L., rzeźnik.
Kurkiewicz A., palacz.
Kurkiewicz B., palacz.
Kwiatkowski M., kolejarz.
Karczewski J., kowal.
Laskiewicz Fr., malarz.
Leśniak J., rob.
Mendrzycki A., kołodziej.
Mowiński F., rob.
Miłoszewski Maksym.
Olszewski St., rob.
Ponicki Fr., wdowa.
Pokora Bol., rob.
Płuszewski Brunon.
Rapecki Fr., rob.
Richter Jan, rob.
Rychezyk Br., urząd.
Rymacki Leon, rob.
- Sakierski Br., rob.
Sierocki Jan, rob.
Szrul Winc., kolejarz.
Trzeźński Jan, rob.
Trejnis Adolf, kowal.
Ulatowski Jul., rob.
Walichnowski K., urząd.
Wiśniewski Ant., rob.
Zalas Jan, szewc.
- 23/25** Szkoła Król. Jadwigi.
Modrzejewski Fr., dozor-
ca.
- 24** Urban [Ameryka], wł.
domu.
Czernecki Jan, kowal.or.
Demski A., introligat
Jakubowski T., rob.
Lewandowski Teod., rob
Pełkowski Szym., kolej
Piątkowski E., urząd.
Piotrowski J., kolejarz.
Poniatowski W., koło-
dziej.
Ruchs Ida, wdowa.
Rygielska Br. wdowa.
Słupska, wdowa.
Sontowski Fr., kupiec,
[sklep kolonialny].
Topoliński Jan, urząd.
Woyda T., ogrodnicy.
- 26/28** Rzezalnia miejska.
Łaszewski Jan, kupiec,
[restauracja].
Grajewski Fr., lekarz
weteryn.
Jastrzemski M., monter.
Laskie Stan., obserwator.
Komisarjat III. Policji
Państwowej.
- 27** Zabudowanie wojsko-
we.
Sieczkarnia motorowa
Kremera.

Sądowa.

- 1/2** Uzdowski Jan, wł. d.
Prokuratura przy Sądzie
Okręgowym (biura).
Czerski Adam, urzędnik.
Ferens Ern., sędzia okrę-
gowy.
Jastrzębski Wład. porucz.
Luedeke Albrecht, ku-
piec.
Rogowski Konst., woźny.
Siatecki Włodzimierz,
prokurator.
Wirski Ludwik, proku-
rator.

3-6 Szpital Miejski.
Cichorz G., siostra elźbie-
tanka.
Erdmańczyk Franciszka,
szwaczka.
Gwizdała E., siostra.
Gierszewska Leonia sio-
stra.
Jankowska Zofja, szwacz-
ka.
Kapczyńska Julja, pielę-
gnarka.
Lemańska Helena, pielę-
gnarka.
Kuznierek Paweł, domo-
wy.
Komorski, Andrzej do-
mowy.
Karczewski Jan, pielę-
gniarz.
Kubiak Jan., ogrodowy.
Makowska Władysł., go-
spodyni.
Nowak Kinga, siostra prze-
łożona.
Olszewski Jan, pielęgniarz.
Pestka Redempta, siostra.
Slusarski Teodor, domo-
wy.
Skibińska Herenita, sio-
stra.
Wirkus Róża, siostra.

Sienkiewicza

- 1 Patrz Plac 23 Stycznia nr. 31.
- 2 Thomaschewski (3 Maja 23/24) wł. d.
Wendler Emil, pośrednik.
- 3 5 Dymantman i Wolf, (Warszawa) wł. d. (Patrz Trynkowa 11).
Burggraf J., kapitalista.
Kasprowicz J., kolejarz.
Kensik L., posterunkowy.
Kwiatkowski Miecz., rol-
nik.
Kwiakowska W., lekarz-
dentysta.
Michałkiewicz Szczepan,
prokurent.
Szydłowski P., skład ro-
werów.
Zalewska, robotnica.
- 4 Muller Augusta, wł. d.
Gruszczyński, [piekarnia]
Pinno Alfred, mistrz fry-
zjerski, (klinika lalek).
- 6 Müller Augusta, wł. d. (Patrz Trynkowa 12).

Dejewski Jan, (Dom Ko-
misowy).
Gackowska J., wdowa.
Hernus Józef.
Moldenhauer E., (sklep
warzywa).
Paczkowski Fel., monter.
Rzepka W., plutonowy.
Steinborn E., bez zawo-
du.

- 7 Sielski J., kupiec, wł. d.
Birkner Karol, wł. za-
kładu fotograficznego.
Dr. Frendl Adolf, lekarz.
Płatek Adam, kapitan.
Rutkowski E., (sklep in-
strumentów muzyczn.)
Zieliński A., urząd.
- 8 Kruszczyński Leon, wł.
d., (sklep kolonjalny).
Eksner Hans, dyrektor
szkoły.
Hellwig Fr., (sklep arty-
kułów piśmiennych).
Kuszajewski Fr., zakład
ortopetyczny).
Laumbardt Fr., profesor
gimnazjum.
„Nasz Sklep“ Tow. Akc.
(sklep materiałów piś-
miennych).
Rogowski Franc., stróż.
Rutkowski Ign., kupiec.
Sikorski Franc., kupiec.
Tomaszewski Fr., górnik.
- 9 Pniewski Adam, wł. d.
Becker Willi, wł. dro-
gerji.
Borakowski Wł., rot-
mistrz.
Ejchler Stefan, porucz-
nik.
Empel L., nauczyciel.
Michalski L., rotmistrz.
Stomczewski A., banko-
wiec.
- 10 Schroeder Marja, wł.
domu.
- 11 17 Magistrat, patrz Mic-
kiewicza 10.
- 12 Makowska Joanna, wł.
domu.
Urząd Skarkowy podat-
ków bezpośrednich i o-
płat skarbowych.
- 14 Dr. Grygier Zygmunt,
lekarz, wł. d.
Prywatna klinika chirur-
giczna, wł. Dr. Grygier.

Biuro Tow. Lekarzy.
Pisarek Józef.
Pruszyński hrabia Józef.
Zaremba Leon, (sklep
porcelany).

- 16 Kahrau Otto, wł. d.
Kahrau Erich, fabryka
mebli.
Sklep cukierków, wł. Mil-
lerówna, Tusz. Grobla 16.
- 18 Polski Bank Handlowy
Tow. A., Oddział w Gru-
dziadzu [wł.]
- 19 Poczta Państwowa.
- 20 Patrz Mickiewicza 21.
- 21 Gimnazjum Matema-
tyczno-Przyrodnicze.
Landowski Józef, woźny.
Napierski Wł., woźny.
- 22 Marcinkowski [War-
szawa], wł. d.
Dombrowski Wł., mistrz
piekarski (sklep).
Klatn Paulina, kapitali-
stka.
Karkosiak E., major.
Sadłowski St., mistrz pie-
karski.
Toczłowski Fr., mistrz
malarski (zakład).
- 23 Własność miejska.
Ewang. Szkoła Ludowa.
- 24 Własność Państ. Polsk.
Gimnazjum klasyczne.
- 25 Hoffmann, (Poznań),
wł. d.
Bojanowski J., kupiec.
Dembski H., kolejarz.
Górski Kazimierz, (sklep
kolonjalny.)
Michalczewski M., kupiec.
Stachnik J., porucznik.
Straus A., gospodyni.
Zaszowski Adam, dyrek-
tor gimnazjum żeńskiego
- 26 French Maks., ogrodo-
wy, wł. d.
Dadek Tom., woźny.
Franz Marja, kap.
Krudysz Jan, prezes O-
kręgow. Urzędu Ziem-
skiego.
Rachau Erika.
- 27 Hoffmann, (Poznań)
wł. d.
Czarnowski T., właścici-
ciel.
Kubrakiewicz St., urząd.
Lotzin A., kupiec.

Kawy palone Marchlewskiego i Zawackiego zawsze jeszcze najlepsze!

Mallon K., wdowa.
 Mazurkiewicz T., major.
 Piotrowski Wł., restaurator.
 Wilangowski Jan, rob.
 28 Ruciński Fr., fabrykant wł. d.
 Karpiak A., referent I. S.
 Orzechowski T., mistrz szklarski.
 Ks. Pączek M., katecheta.
 Ks. Rozkwitalski J., katecheta.
 Szubarga Cz., kupiec.
 29-38 Własność Państwa Polskiego.
 Ogród domu karnego.
 39 Gąsiorowski H., major, wł. d.
 Dutkiewicz T., prokurator.
 Dr. Flach K., sędzia Sądu Okręgowego.
 Michałowski J., rolnik.
 Preuss Wł., stróż.
 Pisarzewska St., nauczycielka gimnazjum.
 Sokołowski T., profesor gimnazjum.
 Schmidler Br., urzędnik skarbowy.
 Wroniecki A., adwokat.
 39a|40|41 Patrz Budkiewiczza 26.
 42 Patrz Budkiewiczza 24.
Słowackiego
 1|3|5 Izba Skarbowa biura.
 2 Wiśniewska M. L., [Warszawa], wł. d.
 Dr. Bernecki Edm., radca.
 Czarnecki St., porucznik.
 Gustowski Mich., agronom.
 Ks. Łęga, dyrektor Seminarjum.
 Niedzielski J., budowniczy.
 Rohsmann H., wdowa.
 Schönebeck, architekt.
 Schulz Emma.
 4 Sielski (Warszawa), wł. domu.
 Marchlewicz Wł., sekretarz.
 Tarka Czesław, budowniczy miasta Grudziądza.
 5 Niezabudowane.
 6 Niezabudowane.
 7 Nawaliński (Ameryka), wł. d.

Goertz Emilja.
 Kamiński Rom., kapitan.
 Nawaliński Ant., ślusarz.
 Rajkowski St., oficer za wodowy.
 Tapper Karol, kapitalista.
 Wyrąbkiewicz Edw., podporucznik.
 Wiśniewski Marjan, porucznik.
 Zakrocka Berta, panna.
 8-10 Niezabudowane.
 11-13 Niezabudowane.
 14 Baraki wojskowe, wł. państwowa.
 16-18-20-22-24-26-28 własność państwowa.
 15 Keller Alfred, wł. d.
 Czarnowski H., kolejarz.
 Chyla Maksym., szofer.
 Felchner Leon, wojskowy.
 Jabłoński J., posterunkowy.
 Stempnał Antoni.
 Zaremba Franciszek.
 15a Rutkowska Marja, wł. domu.
 Kaczmarek Wacł., urząd.
 Krajewski P., koszarowy.
 Pacewicz J., kancelista.
 Pacewicz Anna, wdowa.
 17 Feldt i Hastermann (Forteczna 24) wł. d.
 Ejzenberg Szyja, rymarz.
 Kulaszewski Br., kowal.
 Lindemann A., wdowa.
 Makowski Wł., rob.
 Prietz Jan, kapitalista.
 17a Feldt i Hastermann, (Forteczna 24), wł. d.
 Galikowski Jan, rob.
 Groszewski Ant., rob.
 Pliech Zygm., instalator.
 Schoenborn Eryk, urząd.
 Pietrykowski Józef.
 17b Feldt i Hastermann, (Forteczna 24), wł. d.
 Schulz Jak., stolarz.
 Zarzycki Al., cukiernik.
 19 Feldt i Hastermann, [Forteczna 24], wł. d.
 Fekser Piotr, palacz.
 Glitz, wdowa.
 Hillar Nikodem, szewc.
 Stenger Rozalja, praczka.
 Śtanina A., emerytow. wojsk.
 Uganowski Jan, rob.
 21 Niezabudowane.

Sobieskiego.

1 Schulz (cfr. 13) wł. d.
 Engler, wdowa.
 Kociniewski Hub., urząd.
 Kurek, wdowe.
Komisariat II, Policji Państw. (biura).
 Schulz Karol, kapitalista.
 Tomaszewski, chorąży.
 2 Niezabudowane.
 45 Niezabudowane.
 4 Wolski Kazim., fabrykant, wł. d.
 6 Stuhlreher Alojzy, jubiler, wł. d.
 Fiedler L., wdowa.
 Ks. Rogalski, Jan.
 Trzcńska, wdowa.
 7 Wolibner Aleks., Ponieny ziemia Płocka wł. d.
 Czaplński Roman, urząd.
 Chodowski Wawrzyn, koszarowy.
 Pruski Bol., kapitalista.
 Słowikowski Ign. urząd.
 8 Niezabudowane.
 9 Wolibner (cfr. 7) wł. d.
 Dusza Józef, rob.
 Łoś, hrabia.
 Schleritt, stolarz.
 Westfal, nauczyciel.
 10 Kołodzki Łucjan, dyrektor fabryki „Herzfeld & Wiktorius”.
 11 Wolibner cfr. 7) wł. d.
 Arentówna urzędniczka.
 Czoapanowski Aleks., urz.
 Dettlaff Fryd., rolnik.
 Grajczewski B., stróż.
 Kamiński Ant. agent.
 Krajewski Jan, rob.
 Łotyż Józef inżynier.
 Nadersohn Felicja.
 Rakiety Mich. urząd.
 12 Niezabudowane.
 13 Schulz Henryk wł. d.
 Grzybowski Wład., stolarz.
 Kołpacki Fr., maszynista.
 Karska Ewa, wdowa.
 Kierst, kapitalista.
 Różanowski, porucznik.
 Ruhnke Franc., chorąży.
 Rom Stan, porucznik.
 Wirth Karol, sędzia wojsk.
 14 Rudowski Jakob, wł. d.
 Bocheńska P., wdowa.
 Chojnacki Franc.,
 Ciesielski Edw., urząd.

Faliński E., biuralista.
 Grudziecki St., rob.
 Kolankowski porucznik
 Mally, oficer rezerwy.
 Rochalska Melanja, sekretarka
 Rochalska A., urz. banku
 Szczygielski Bol., urzęd.
 Wesolek Florjan, urzęd.
 15 Föge Alf. (Chodzież) wł. d.
 Hardtke W., malarz.
 Krickhalm C. wdowa.
 Osiński Br., lekarz weteryn.
 Podorf W., mistrz kominjarski.
 Strassburger Erna.
 Sprawski Jan, rob.
 16 Rudowski Jakob wł. d.
 Mieczynska, wdowa.
 Naganowski A., kapitan.
 Roeder Wilh, kupiec.
 17 Klimek Damazy, wł. d.
 Jeschke Hel., wdowa.
 Kotecki Wład., porucz.
 Matysiek Tad., kapitan
 Nowicki Albin, poseł do Sejmu.
 Paradowski Jan, urzęd.
 Topolski L. kapitan.
 18 Wysoki Kaz., adwokat i notariusz, wł. d.
 19 Feldt i Hastrmann (Forteczna 24) wł. d.
 Hernes Fabian, kupiec.
 Kruczyński Józ., wojskowy.
 Luetz Wilh., kapitalista.
 Nowicki Jan, rob.
 Rude Hel., kapitalistka.
 Ruda Herta, kapitalistka.
 Szomszor Jan, posterunkowy.
 Tomaszewski J., malarz.
 Wiatr Wojc., stolarz.
 Zgoda Aug., urzęd.
 20 Niezabudowane.
 21 25 Pawłowski St., wł. d.
 Saxle Fr., pułkownik.
 Magnacki, pułkownik.
 22 26 Cybulski Aleks., kupiec wł. d.
 27 Sliwicki (Warszawa) wł. d.
 Jaeger Wilh., agent.
 Kwella Roman.
 Szczepański Józ., urzęd.

Solna.

1 1/2 Lange Bolesł., wł. d.
 (zakład fotograficzny.)
 Bukowiecki Wincenty,
 urzęd. panstw.
 Szymanowski Edm., inspektor.
 Warlewska Kl., akuszerka.
 3 Dunajski F., Kupiec, wł. domu.
 Cieślakowa M., krawcowa.
 Guttman J., młynarz.
 Jochim A., nauczycielka.
 Ojdowski Ant., murarz.
 Scheffler L., em. nauczycielka.
 Tulichowska Anna.
 4 1/5 Merten (Kościuszki 2) wł. domu.
 Aniołowski, urzęd.
 Burakowski W., mistrz szewski (sklep obuwia).
 Fagiewicz B., prokurent.
 Fagiewiczowa T., wdowa.
 Gładkowska J., telefonistka.
 Klimek Wł., telefonista.
 Łazarski Bol., kowal.
 Molcentin Wł. siodlarz.
 Michalski Ant., księzkowy.
 Olszewski Hans.
 Pawski A., budowniczy.
 Pawska Katarz. (sklep warzywa-
 Poliński Bronisław urzędnik.
 Radziwiński Celest., rob.
 Sławek Józ., sędzia.
 Szczeblewski Wł., nauczyciel.
 Wrzesiński F., wojskowy.
 Związek Obrony Kresów Zachodnich (biura).
 6 1/2 Szpital Ewangelicki (wł.)
 Henrize M., gospodyni.
 13 Urlicki Bronisł., wł. d.
 Gronau P., gospodyni.
 Kunicki Jan, rob.
 Łazarski Jan szewc.
 Urlicka Franciszka, wdowa.
 14 Kamiński Jan wł. d.
 Czerski Erazm, urzęd.
 Dłużewski Fr., rob.

Fankidelski Bol., stolarz.
 Lutter, wdowa.
 Zebrowski St., korektor.
 Zebrowska J., bez zawodu.
 Zieliński Fr., kolejarz.
 15 Grudziądzkie warsztaty aut motorowych wł. Mroczyński B.
 16 Kasa Skarbowa wł. Państwowa (biura).

Spichrzowa.

1-6 Spichrze.
 7 Reksyn Emil, wł. d.
 Gajewski Eug., technik.
 Knapp Emma, wdowa.
 Litzan Erna, wdowa.
 Radtke Bruno, inwalida.
 8 Szczepkowski Ant., wł. d.
 Hass Adolf, muzyk.
 Szczepkowski Jan, szewc.
 Szczepkowski Piotr, szewc.
 Talaga Józef, technik.
 9-15 Spichrze.
 16 Pomorskie Zakłady Elektryczne, biura i warsztaty.
 17 Skalski Wład. [Nowawieś] wł. d.
 Angowski Jan, rzeźnik.
 Kerber Józef, brukarz.
 Kordalski Wład., rob.
 Nowakowski Alojzy, murarz.
 Zieliński Franc., liston.
 Zieliński Jan, rob.
 Meller Franc., rob.
 Piechowski Stanisł., wyrobnik.
 18 19 Patrz Rynek 3/4
 20 Neumann Franc., wł. d.
 Brzeski Józ., rob.
 Polenz Marja, wdowa.
 Szmidewski Wilh., rob.
 Wacławski Wład., rob.
 Wantowski Bol., szewc.
 21 Reinhard [Mława] wł. d.
 Kamiński Franc., tramwajarz.
 Majewski Mich., inkasent.
 Nass Amalja, gospodyni.
 Prekańska P., wdowa.
 Sawicki Miecz., posterunkowy.
 Zieliński Franc., rob.
 Ziółkowski Bron., rob.

- 22 Śpichrz.
 23 Karczyński Piotr, wł. d.
 Brunke Franciszek.
 Rudolf Wojciech, rob.
 24²⁵ Schulz [Nadgórną]
 wł. d.
 Ahlmann Edw., kowal.
 Bartel Fryd., ślusarz.
 Chmurzyński Ant., rob.
 Krause Leon, stolarz.
 Krzywieński Franc., fryzjer.
 Malinowska Helena.
 „ Karol krawiec.
 Molkentin Franc., rymarz.
 Przyjemski Jan, stolarz.
 Wojciechowski M., dozorca.
 26 Dietrych Adolf, wł. d.
 Trenchel Fryd., rządca.
 „Englisch Brumen“, filja.
 27-31 Śpichrze.
 32 Własność Miejska wł. d.
 Cinicki Tomasz, rob.
 Kamiński Ant., rob.
 Kolski Bern., mechanik.
 33³⁴ Śpichrz.

Stara

- 1 Bohm (Piła) wł. d.
 Murawski Jan, rob.
 Państwowy Urząd Budownictwa Nadziemnego (biura).
 Unrau Otto, dentysta.
 2 Patrz Stara Rynkowa 4.
 Liebert, magazyn kapeluszy damskich.
 3 Fruengel Fr., kupiec, wł. d. (sklep towarów krótkich).
 4⁶ Koliwer i Rosenbaum wł. d., [skład konfekcji, dawniej Kiewe].
 5 Zemke Georg, wł. d., (sklep zabawek).
 7 Stuhldreer [Sobieskiego 6], wł. d. [sklep jubilerski i złotniczy].
 Cichocka Anna, wdowa.
 Bielicki Wład., urząd.
 Karczewski Józef, urząd.
 Zielińska M., wdowa.
 8 Hinz E., mistrz rzeźniczy, [sklep], wł. d.
 Karczyński J., kupiec.
 Smigocki Fr., mistrz szewski.
 Smigocka Elżb., modystka.

- 9 Groenke Andrzej, wł. d., [sklep obuwia].
 10 Pacoszyński [Wybickiego], wł. d.
 Dąbrowski L., mistrz rzeźniczy.
 Litwiński N., urząd.
 Radański Wł., rolnik.
 11 Krzywiński B., kupiec, wł. d.
 Kalina Elżbieta, wł. cukierni i kawiarni, [sklep]
 12 Chyliński Alfons, kupiec, wł. d., [sklep perfumerji].
 13 Ritter Walter, wł. d.] (sklep artykułów optycznych.)
 14 Świętochowski Cz., kupiec, wł. d., [Centralny dom obuwia.]
 15 Fruengel Roza, wł. d.
 Wiśniewski A., kupiec, [sklep delikates. i kolon.]
 16 Richter Leon, wł. d. [drogerja „Pod Gwiazdą“].
 Richter Monika, wdowa.
 Hildebrandt K., inwalida.
 Piórkowski Fr., górnik.
 Sternicki Fr., krawiec.
 Tomaszewska G., biuralistka.
 Tomaszewska Marja.
 17¹⁹ Hoffmann [Lipowa 13. wł. d.]
 Makowski Wł., murarz.
 Neumann krawiec.
 Walter Otto, jubiler, złotnik [sklep].
 Kucharski [Groblowa 6] sklep porcelany i sprzętów kuchennych.]
 Schreier [patrz 22] sklep wyrobów tytoniowych.
 18 Szymczak Piotr, kupiec wł. d. (sklep wyrobów tytoniowych.)
 20 Bank Kredytowy T. A., oddział w Grudziądzu, (wł. d.)
 Gołębiowski, choraży.
 Jakubowska J., wdowa.
 Mordrewski I., bednarz.
 Prahł Jan, rob.
 Reiss Walter, kupiec.
 Redmer, wdowa.
 Zillmann Ad., kupiec. (sklep obuwia.)

- 21 Kordys Stanisława, wł. d.
 Czajka J., kierown. taboru.
 Maliszewski Fr., kapital.
 Maliszewski Jan, piekarz.
 Matusiewicz P., szewc.
 Otto Wład. muzyk.
 Pajerowski Teod., stolarz.
 Suchodolski Ant., szewc.
 Trętański Fr., rob.
 Wiśniewska M., wdowa.
 Wittniz M., wdowa.
 22 Schneider Erich, kupiec, wł. d. [księgarnia C. G. Röthe].
 Kłosowska, wdowa.
 Schneider Em., wdowa.
 Schreier Adolf, kupiec.
 23 Bittner J., kupiec, wł. d.
 Chuda Stanisława, [sklep artykułów męskich].
 Klinger Emil, kupiec, [sklep konfitur].
 Schulz Herm., muzyk.
 24 Osńska Elżbieta, wł. d. „Bazar“ wł. Hernes [Sobieskiego 19].
 Górska Fr., krawcowa.
 Gwizdalski Al., kołodziej
 Jurkiewicz R., [sklep kapeluszy damskich].
 Dr. Kilkowski Robert, lekarz, radca sanitarny.
 Michałowski Fr., urząd.
 „Tęga“ [filja] sklepkawy
 Dr. Zambrzycki Jan, lekarz

Stara Rynkowa

- 1 Kuhn Gustaw, kupiec, wł. d., [sklep porcelany i sprzętów kuchennych].
 2 Berger [Łódź], wł. d.
 Batesch Rob., kapitalista.
 Neumener Frd., nauczyciel.
 Pawłowski Fr., mistrz fryzjerski [zakład fryzjerski].
 Wiśniewska Fr., wdowa.
 Grdz. Wytwornia Mebli [sklep], wł. Sommerfeld [Kilińskiego 8].
 3 Patrz Długa 20a.
 3a Spoździał Walerja, wł. domu.
 Grabowska, wdowa.
 Lipski Franc., [sklep kolonialny]

- Martin Art., kupiec.
 4 Liebert Jakob, kupiec wł. d., (magazyn kape-luszy damskich).
 Ewert Fr., garbarz.
 Paluszkiewicz Jan, kupiec (zakład krawiecki i sklep konfekcyjny).
 Selin P., wdowa.
 Kopp W., (Bydgoszcz), Farbiarnia i chem. pral-nia (sklep.)
 5/6 Kuhn (Toruń) wł. d. Inwalidzka Spółdzielnie Spożywcza S. z. o. o. [sklep.]
 Masella P. [Grobłowa 13.] skład mebli.
 Kaczmarek J., kier. ruchu.
 Szews Józ., kapitalista.
 Szews Jan, handlowiec.

Starościńska.

Dom Gminny (niemiecki teatr).
 Karthaus Br., restaurator.

Staszycza.

- 1 Witt L., (cfr. nr. 3) wł. d. Adamowicz, pułkownik.
 Fensel Fr., wdowa.
 Kasprzycki Stef., gene-ral broni.
 Kuchenbecker H., nau-czycielka.
 Ullmann Kurt.
 Wojtas Franc., urzęd.
 2 Wasielewski (Lidzbarg) wł. d.
 Borkowski Jan, urzęd.
 Malicka Br., biuralistka.
 Nogaszewski C., bez za-wodu.
 Zakrzewski Wiktor.
 3 Witt Luise, wł. d.
 Baranowski Edm., apte-karz.
 Bartel Erich, kupiec.
 Dąbrowski M., prof. mu-zyki.
 Grabowski B., inżynier.
 Gulkowski, major.
 Grünwald H., inżynier.
 Kirstein Jan, rob.
 Kowalski Edm., kupiec.
 Kowalski A., kupiec.
 Polakowski K., kupiec.
 Witt Marcin, radca bu-dowlany.

- 4 Bertram Alfred, wł. d. i mistrz ślusarski (war-sztat).
 „Landwirtschaftliche Grosshandels-gesellsch.“ sp. z o. odp.
 Rotgaenger W., kupiec.
 Richert Jak., kapitalista.
 Ratomska, nauczycielka pryw.
 Statkiewicz St., sekretarz.
 Jensen A., dypl. inżynier.
 Zawacki Br., kupiec.
 5 „Herbergs-Verein“ wł. d. Reckert Artur, kupiec.
 6 Landwirtsch. Grosshan-dels-ges., wł. (warsztat reparacyjny).
 7 Olkowski Michał, wł. d. Berger Stan., rachunko-wy.
 Bederski P., asystent.
 Dziamiński Wikt., urzęd.
 Małkowski J., asystent.
 Rozanowska, wdowa.
 Renk P., naucz. semin.
 Renk Anna, wdowa.
 Stateczny W., konduktor.

Strzelecka.

- 1 Chenicki [Radom] wł. d. Krasniewska [tylko] sklep spożywczy.
 Nowicki Mieczysław, inżynier.
 Paczkowski Wład., ronlik.
 Rzewuski Adam, podpor.
 Schimmeck Wilh., han-dlarz koni.
 Sujkowski Bron., kupiec (sklep kolonialny).
 1a Bienkowski Bol., wł. d. [sklep wyrobów tytu-niowych].
 Braskowski E., fryzjer.
 Buciewicz Edw., urzęd.
 Jaroszewicz, rotmistrz.
 Krusze Artur, kapitalista.
 Krasniewski Jan, rob.
 Mania Artur, kapitalista.
 Nowakowski Jan, mistrz fryzjerski (sklep).
 Owskiński Franc., rob.
 Paradowski A., urzęd. kolejowy.
 Woysbund Edw., porucz-nik.
 Przeciak St., [sklep bła-watów].
 Werner Marja, wdowa.
 2 Balcerowicz Kaz., wł. d. i fabryki cygar.
 3 Chachowo [Pułtusk] wł. domu.
 Baczyńska wdowa.
 Guenter Ant., kupiec.
 Kiemann Marc., młynarz.
 Lewandowski Fr., in-spektor.
 Szatkowski A., plutu-nowy.
 Słomczewska A., wdowa.
 Schimmeck B., handlarz koni.
 Zero Julja, krawcowa.
 4 Patrz kwiatowa 12.
 5 Hevelke [cfr. 6] wł. d. Herfort Helena, wdowa.
 Kerber Henryk.
 Kurek Jan, biuralista.
 Stobbe, bez zawodu.
 Müller Ludwik, zakład malarski.
 6 Hevelke Aleks, profes-or wł. d.
 Bartel Will.
 Bartel, wdowa.
 Goritz, wdowa.
 Hoffmann wdowa.
 Sosna Marja, salon mód garderoby damskiej.
 Sosna Aleks, publicysta.
 7 Domke [patrz 9a].
 Bączyński Leonard agent.
 Arndt A., kupiec.
 Bischoff B., profesor gimn.
 Ewert Alma, wdowa.
 Jagielski K., ekspedjent.
 Kamiński Fr., kupiec.
 Mau Fryd., kapitalista.
 Prabucka K., wdowa.
 8 Domke K., (patrz 9a) wł. d.
 Klim Konst., inżynier.
 Lotkowski Bern., kowal.
 wł. d.
 9
 Beil Ida, wdowa.
 Breza St., pułkownik.
 Dührberg Anna, wdowa.
 Hasenklewer, kapitalista.
 Jeszwitz, mistrz fryzjer-ski.
 Kossak Jan, major.
 Lübner Bol., nauczyciel.
 Müthmann Arn., kupiec.
 Suchożebrski Kl., inspek-tor pracy.
 9a Domke Karol, fabrykant [fabryka karuserji].

Kawy palone Marchlewskiego i Zawackiego zawsze jeszcze najlepsze!

Domke Rud., fabrykant,
Spica And., nauczyciel.
10[11 wł. d. Magistrat Grudziądzki.

Teatr Miejski.

Restauracja Strzelnicza.
Antkowski Stan., dzierżawca.

11a Hekele i S-ka - sklep grobowców.

12 Klose Paweł, wł. d. (fabrykamaszynilejarnie).

13 Cybula Ant., mistrz szewski (sklep).

14 Klose Paw., fabrykant wł. d.

Cieszynski B., posterunkowy.

Grunkow Jad., wdowa

Kortas Jan, kolejarz.

Rosenfeld J., kapitalista.

Urząd katastralny

15[16 Reddmann O., wł. d. Dominikowski Franc. restorator (restoracja).

Piwowarski Franc., woźnica.

17[18 Browar Wilh., Sommer & Co właściciel Ottokar Redmann.

19 Pegen Wilh. wdowa.

„Marta, bez zawodu.

„Pokona“, Pom-Konsum

Naitowy.

Fiszal Ludw. modniarka.

Majewski Jerzy, inspektor.

Michalska W., wdowa.

Michalski Leon, urząd.

20 Pegen (patrz 19) wł. d.

Isendyk, wdowa.

Kamiński M., porucznik.

Pegen Wilh., mistrz piekarski [skled].

Strzemięcín.

1[3 Własność miejska.

Spychowicz Wład., dzierżawca.

Jaruszewicz Cz., rządcą.

Chyczewski St., kowal.

Cieszynska K., rob.

Górski Ad., ogrodnicy.

Hartmann H., szwajcer.

Gotowicki Józ., rob.

Liberacki Szcz., rob.

Matusiak Tom rob.

Plichta Tom., stangret.

4 Własność miejska.

Malinowski Fr. restaurator, dzierżawca restauracji „Nadwiślanka“.

Szevska

1 Patrz Rynek nr. 11.

Kaisera skład kawy Tow. Akc.

2 Bochnia Jan. mistrz szklarski wł. d. (sklep).

Diermeier Edw., urząd.

Fiałkowski St., kolejarz.

Pilitowski Wacł., kupiec.

3 Wollert Emil, wł. domu (sklep instalacyjny).

Dengiel Emma, wdowa.

Thiecke Marja, wdowa.

4 Kocik Józef, wł. d.

Barczyński Ant., mistrz fryzjerski (tylko sklep)

Jonahs Marta, wdowa.

Zboralski A., mechanik.

5 Nawrocki Franc., (Lipowa 38), wł. d.

Pawłowski Jan, szewc.

Schulenburg T., mistrz szklarski.

Ziółkowski J., inwalida.

Ziółkowski Jan, mistrz krawiecki.

6 Gottfeld S., (sklep starzynny), wł. d.

Alter Arón, kupiec.

Dereziński Bol., przysięgły rewizór ksiąg i rzeczoznawca sądowy.

Gottfeld Salomon, kupiec.

Halberstadt Lajb, kupiec.

Kurzewiak M., rob.

Lewandowski, urząd.

Sompoliński S., kupiec.

Sommerfeld A., fryzjer.

Steinig M., krawcowa.

Szklar Izak, krawiec.

7-8-9 Patrz ul. Pańska.

10 Bartoszyński Stanisław [sklep skór] wł. d.

Bartoszyński Zygm., kupiec, [sklep spożywczy].

Pokorski J., listonosz.

Romowska J., wdowa.

Szydłowska, wdowa.

Tschner szewc.

Zielińska, wdowa.

11 Bartoszyński Stefan, [Szkoła 5] wł. d.

Hardtkowa, wdowa.

Zboralski Andrzej [sklep maszyn do pisania i szycia].

12 Piergalski A., [sklep spożywczy], wł. d.

Kociemska A., handlarka

13 Piergalski A., [cfr. 12] wł. d.

Kant Fryderyk.

Piergalski Paweł, [sklep maki].

Płock, handlarz.

Płomik Izrael, handl.

14 Graul Rudolf, wł. d. [sklep koszykarski].

Kaczyński Br., handlowiec.

15 Dąbrowski Ant., wł. d.

Strawiński Roman, [sklep spożywczy].

16 Seick, wdowa, wł. d.

Breitzke Helm., kupiec.

Franz Henryk, kupiec.

Goga Józef, kapitan rez.

Kulerski Wład., kupiec.

17 Misiek Franc., wł. d.

Brandt Tomasz, szewc.

Kłoskowa, wdowa.

Lasz Bolesław, mistrz rzeźniczy [sklep].

Porzych B., posterunkowy.

Sikorski Wł., krawiec.

Vetter, wdowa.

18 Hertel Herm., wł. d., [sklep czapek].

Gofembiewski G., rob.

Machulski L., żandarm.

Witkowski J., ślusarz.

19 Hoffmann Jan, wł. d.

Brzeska Bog., wdowa.

Glinowicki Paweł.

Kukła Ant., kupiec, [sklep galanterji].

Ziółkowski W., rob.

20 Kuźnik Marja, wł. d., [Hotel Grudziądzki].

21 Schulenburg Henryk, wł. d. [szklarnia].

Brókat Emma.

22 Mączewski Wacław, wł. d. [sklep konfitur].

Duwke M. krawcowa.

Schreiber A., wdowa.

23 Własność miejska.

Lemański Ign., kupiec.

Szubarga Czesł., kupiec.

Szkolna.

1 Czarkowski Artur, wł. domu.

Bincz Fryd., maszynista.

- Gadziewski Paweł, malarz.
 Mallon R., stołowy.
 Rosenfeld Alfred, właściciel.
 Różyńska A., nauczycielka tańca.
 Szczechowski Bol., [sklep mebli].
 2 Patrz Grobłowa 48.
 3 Patrz Murowa nr. 2.
 4 Łaszewski M., [sklep starzyzny].
 5 Bartoszyński St., wł. d. Hardtkowa, wdowa.
 Pokorski J., listonosz.
 Rumowska Jadw., wdowa.
 Szydłowska, wdowa.
 Teszmer Rob., szewc.
 Warsztat mechaniczny, [wł. Zboralski, Szewska nr. 11].
 46 Kościół Gminy Apostolskiej,
 Wroś Antoni, zawiadowca.
 6a Kozak Edm., składowczy.
 6b Penner Artur, wł. d. Podwójski Franc., inwalida.
 6c Rudowski [Sobieskiego 16] wł. d.
 Jarkowski M., urzędnik wojskowy.
 Kruszyński Aug., stolarz.
 Szczepańska J., wdowa.
 Ryglewicz A., ślusarz.
 Ziółkowski St., rob.
 6 Gottfeld S., wł. d. [sklep starzyzny].
 8 Gruner Stef., [Łuck na Wołyniu], wł. d.
 Barczyński St., zegarmistrz [sklep].
 Hejna Franc., organista.
 Radtke Ida, wdowa.
 Strahl J., restaurator, [restauracja].
 Weigandt F., krawczyca.
 9 Brzuch [Ulanowo Gali-cja] wł. d.
 Cieślak Ant., handlarz, [sklep bławatów].
 Karczyński Paweł, krawiec.
 Pahlke Joanna, wdowa.
 Rekowe Zofia, wdowa.
 Wojdysławski M., handlowiec.
- Wojdysławski T., [sklep bławatów].
 Sawicki M., urzędnik policji.
 Miedzianowski Jan, kupiec.
 Bieliński Franc., urzęd. poczt.
 10 Patrz Klasztorna nr. 2.
 11 Patrz Pańska nr. 19.
 Heininger Ferd., mistrz fryzjerski [sklep].
- ### Toruńska
- 13 Szydlik (Patrz Plac 23 Stycznia 1).
 2 Huth K., kupiec (restauracja i sklep kolonialny)
 4 Vohs Wilhelm, wł. d. Kowalski A., (Staszycza 3) hurtowy handel zboża i ziemiopłodów (biura).
 Kowalski Marjan, rob.
 Mielke K., właściciel.
 Powalowski C. M., kupiec, magazyn galanterji męskiej.
 Romanowski Mich., rob.
 Szuta Józef, urzęd.
 „Tenga”, sklep kawy.
 Trocha St., kupiec, sklep bławatów.
 Winiarski St., sklep tytoniu.
 Weidkuhn H., biuralistka.
 Zeiher M., (pensjonat).
 5 Jakubczyk, (Toruń) wł. domu.
 Gończ Fr., kupiec.
 Koczorowski W., fotograf.
 Lewandowski J., ślusarz.
 Schlutt Herm., sklep spożywczy.
 Dr. Ulatowski J., chemik.
 Wilewski (patrz 7), zakład fryzjerski.
 Wodzak P., (Chełmińska 5), sklep jubilersko-złotniczy.
 Zalewski J., kowal.
 6 Kulinna A., kupiec, wł. domu.
 Block Pelagja, (sklep obuwia).
 Borkowska Fryd., gospodyni.
 Gończ (patrz 7) sklep szkła i porcelany).
- Kunisch Adolf, instalacja, przybory elektr. (sklep).
 Panten A., adwokat i notariusz.
 Radziszewski Jul., rob.
 Wilman Zyg., fabrykant.
 Wolski H. W., przemysłowiec
 Żmijewski (cfr. 7), sklep galanterji męskiej).
 Żychowicz R., fotograf. (zakład).
 7 Schulz W., kupiec, wł. domu, (sklep bławatów i konfekcji).
 Gończ Stefan, kupiec.
 Konopka A., książkowy.
 Piwowski A., rob.
 Thomalla, (Herzfelda), (sklep kolonialny).
 Wilewski J., mistrz fryzjerski.
 Żmijewski Ign., kupiec.
 8 Schmidt Ant., wł. d.
 Czerniak H., kupiec.
 Czerniak St., kupiec.
 Czapczyk St., zakład pu-szkarski.
 Hodkowski St., kapital.
 Heisraht Aug., wdowa.
 Rzczycki A., inspektor Izby Skarbowej.
 Sporny (Mickiewicza 4) sklep bławatów.
 Taukert Aug., (Pom.Dom. obuwia, sklep).
 9 Słomkowski T., wł. d.
 Burnicki Bron., malarz.
 Bigalka, Hulda.
 Goertz D., mistrz krawiecki.
 Helwig W., wdowa.
 Kamiński Fr., kapital.
 Krakau Fr., rob.
 Romey (patrz 16) sklep papieru.
 Suchomska (Długa 21/22) sklep towarów krótkich
 Schwebbs Franc., rob.
 10 Hanczewski L. E., wł. d. (Pomorski Dom Handlowy L. E. Hanczewski i drogerja „Pod Orłem”).
 Belke Arnold, urzęd.
 Cymbrowska T., nauczycielka.
 Malawski M. e merytow urzęd.
 Szymański B., rolnik.

- Talarczyk J., urzęd. magistratu.
- 11 Grabowski R., wł. d. mistrz rzeźnicki.
- Arkuszevska J., [sklep wyrobów tytoniowych].
- Górski Józ., ślusarz.
- Leszczyński A., krawiec.
- Schulz R., mistrz krawiecki.
- Szymelfenig Br., urzęd.
- 12 Schulz K., wł. d. [sklep bławatów].
- Altmann J. Ch., kupiec.
- Balcerowicz K., kupiec.
- Izba Rzemieślnicza, biura.
- Loewenhaupt A., drukarz.
- Szafryk R., kupiec [sklep cukierków].
- Trocha St., [patrz 4], sklep bławatów i konfekcji.
- Witte Herm., mistrz stolarski.
- Witte & G. Meyer [fabryka mebli.]
- 13 Abromeit Oskar, wł. d. (drogerja).
- Albrecht Hugo, korektor.
- Klingenberg Fr., inwalida.
- 14 Pisarski (Janowo) wł. d.
- Bratsch Otto, siodlarz.
- Derfler L., krawiec.
- Furmański Ant., rob.
- Grzesik A., plutonowy.
- Kijewski Winc., szewc.
- Niklas Jan, piekarz.
- Rezmer Monika, [magazyn kapeluszy damskich]
- Schroeder M., konduktor.
- Sliwiński Fr., kupiec, [sklep wyrobów tytoniowych].
- Wiśniewska P., kierown. szkoły.
- 15 Lutobarski Wł., kupiec, wł. d. [skład żelaza i sprzętów dom.]
- 16 Romey Emil, kupiec, wł. d.
- Ewert H., kapitalistka.
- Steinig [tylko sklep bławatów].
- Łojewski M., [sklep kolonjalny].
- 17|19 Girard L., kupiec, wł. domu [restauracja i sklep kolonjalny].
- Głowacki J., kupiec.
- Łykowska M., wdowa.
- Schmigel Zygfir., kupiec.
- Skowrońska M. biurowa.
- Skowrońska Anna.
- Zadach H., mistrz krawiecki.
- 18 Rzoska L., restaurator [sklep], wł. d.
- „Bonboniera“, kawiarnia i winiarnia.
- Cińska, wł. kawiarni.
- Podgórska, wł. kawiarni.
- Kuzimski T., stołowy.
- Łagoda, mistrz garnc.
- Stencel, plutonowy.
- Wacławski J., ślusarz.
- 20 Baranowski W., wł. d. [sprzedaż chleba, sklep]
- Dobochowski Józ., mistrz fryzjerski [sklep].
- Baranowski [sklep mebli]
- Lupa J., kołodziej.
- Liedtke Jul., wdowa.
- Wiśniewski, mistrz cegarski.
- 21 Cichowski Mik., wł. d.
- Bartel H., mistrz szewski.
- Borowik St., kancelista.
- Chmielecki B., kupiec.
- Braun [Chełmińska 5], warsztat mechaniczny.
- Felske Ferd., rolnik.
- Felske Fr., mistrz siodlarski [sklep].
- Iżyniec R., mistrz szewski.
- Iżyniecowa J., akuszerka.
- Kirski A., restaurator. [sklep].
- Lewandowski A., kancelista.
- Lischitzki H., [sklep wazrywał].
- Radziszewski L., kolejarz.
- Sadzikowski Fr., palacz.
- Staniewski M., kowal.
- Szczepański J., kowal.
- Włosowski B., rob.
- Wopp Aug., mistrz dekarcki.
- Walentowicz A., stolarz.
- Włodarczyk Stan., urzęd.
- 22 Anders Józef, wł. d.
- Brzozowski J., blachmistrz.
- Bączkowski Ign., kupiec.
- Felske Fr., mistrz siodlarski.
- Groszewski Wł., przodownik.
- Handtke & Wieczorkiewicz [sklep art. kuch.]
- Kuczyński M., kupiec.
- Kruszona Fr., kupiec, [sklep wyrobów tytoniowych].
- Kotlinga St., rob.
- Kozłowski Jan, szewc.
- Matuszewski Br. porucznik.
- Murawska K., wdowa.
- Ostrowski Wł., tramwajarz.
- Piotrowski And., kierownik parowozu.
- Schulenburg P., mistrz krawiecki.
- Wiśniewski Br., strażnik.
- Wieczorkiewicz.
- Zaczkiewiczówna A., sprzedawczka.
- 23|25 Israel [Berlin] wł. domu.
- Butlewski Fr., kupiec.
- Błaszowski L., mistrz bednarski.
- Czarnecki Jak., rob.
- Katarzyński Fr., garniarz.
- Kruszewicz Wł., rob.
- Mroz Fr., mistrz kowalski.
- Nitschmann Fryd., mistrz stolarski.
- Olszewski Fryd., młynarz.
- Rzemieniewski M., mistrz szewski, warsztat.
- Wiśniewska M., wdowa.
- Wardaliński Józef, rob.
- Zaremba, bednarz.
- Zacharko W., [sklep obuwia].
- 24 Wasielewski Jan, wł. domu.
- Chlebowski Br., kupiec.
- Górski Wł., kołodziej.
- Szymański Fr., rob.
- Wetzel.
- Wasielewski G., kupiec, [sklep kapeluszy damskich i pracownia kapeluszy].
- 26 Gosiniecki Jan, wł. d. mistrz rzeźnicki [sklep].
- Brzoska Józ., pośrednik.
- Dombrowski L., rob.
- Hinz Jan, rob.
- Janczkowski St., rob.
- Łachut J., restaurator, (restauracja.)
- Majewski Bol., urzęd.
- Piątkowski Wł., urzęd.

Radzikowska, wdowa.
 Rończkowski B., inkasent.
 Sandach J., konduktor.
 Suwińska T., wdowa.
 Sikora (Lipowa 11b), księ-
 garnia.
 27/29 Joachimczyk T., wł.
 d. (hurtownia farb i ar-
 tykułów chemicznych.)
 Baumgart K., (zakład fry-
 zjerski.)
 Groszewski P., tramwa-
 jarz.
 Józefowicz Ign., mistrz
 piekarski (sklep).
 Jabłoński Wł., woźnica.
 Kiewitt J., mistrz szewski
 (sklep obuwia.)
 Lubańska, Z wdowa.
 Majewski Wł., kupiec.
 Nowacki (Ogrodowa 15)
 sklep artykułów mę-
 skich).
 Sandach Gr., rzeźnik.
 Stanek.
 28/30 Karolewicz F., wł.d.
 Karolewicz L., kupiec.
 Karolewicz Fr., kupiec.
 Hotel Karolewicza.
 Kaliszewski Dawid, rob.
 Kater Fr., wdowa.
 Musielak Fr., urząd.
 Podwojski Kaz., kupiec
 (sklep tow. kolonialnych.
 Paszota Marjan, urząd.
 Tomaszewski J., mistrz
 rzeźnicki (sklep.)
 31 Niezabudowane.
 32 Kaczmarek (Wyszków)
 wł. d.
 Degusan H., kupiec. (sklep
 kolonialny i delikates.)
 33 Bieńkowski Fr., wł. d.
 mistrz rzeźnicki (sklep).
 Bundt A., (sklep spo-
 żywczy.
 Bukowski A., murarz.
 Faust Edw., rob.
 Froncek Fryd., rob.
 Jakubowski A., krawiec.
 Kamiński Jan, rob.
 Karkau Fr., rob.
 Kankowski Mat., rob.
 Leszkiewicz Wł., stolarz.
 Lewandowski M., tokarz.
 Palczyk Z., ślusarz.
 Raczkowski Józ., rob.
 Sielski Fr., rob.
 Skurzyński K., bednarz
 Tomczak W., urząd.

Tomczak Ant., wdowa.
 Witkowski Józ., rob.
 Will Fr., praczka.
 Wiśniewski Ant., rob.
 34 Dumont P., kupiec wł. d.
 (sklep kolonialny deli-
 katesów, win.)
 Bączyński B., kupiec
 sklep papieru.
 Kleszczyński Fr., stolarz
 Mokera Juljanna.
 Osiński J., stolarz.
 Sienawa W., biurowy.
 Sieniawski A., ślusarz.
 Zuchomska K., akuszerka
 35 Kilichowski [Toruń]
 wł. d.
 Baranowski Fr., rob.
 Bogaj Fryd., wdowa.
 Falacińska A., wdowa.
 Frank Fr., wł. Kina
 „Korso“.
 Groszewski P., rob.
 John Joanna, wdowa.
 Knoll Karol, kowal.
 Litauer St. (sklep ga-
 lanterji).
 Lubiszewska W., kapita-
 listka.
 Mertins E., inwalida.
 Matulewska Z., eksped-
 djentka.
 Persicki Paweł, (sklep
 mebli)
 Paetsch Hugo, rob.
 Richert Fel, rob.
 Szarafin J., domowy.
 Szałucki St., rob.
 Schulz J., mistrz szew-
 ski.
 Trzoska Fr., handlarka.
 36 Chądzyński (Strzego-
 wo) wł. d.
 Baier J., wdowa.
 Czarnecki B., biurowy.
 Kamiński Wł., kolejarz.
 Karasiewiczowa E., wdo-
 wa.
 Prehała A., stołowy.
 Wilczewski R., kupiec
 (sklep bławatów.)
 Wiśniewska A., (sklep
 towarów krótkich).
 37 Weiss Franc., wł. d.
 Ewert G., rolnik.
 Kulecki A., fabrykant.
 Koseda Bol., listonosz.
 Strukowski B., poruczn.
 Sienieniawski M., kierow.
 parowozu.

Wiński Fr., ślusarz.
 37a Weiss (patrz 37) wł. d.
 Lunczkowski Fr., rob.
 37b Weiss [patrz 37] wł. d.
 Baranowski G., werk-
 mistrz.
 Chojnacki K., rob.
 Lewandowska E., rob.
 Lepka Wł., kolejarz.
 Reclaff P., wdowa.
 Starczewski St., rob.
 Schwertz Fr., mistrz ko-
 lodziejski.
 Wilczyński Aleks., rob.
 37c Weiss [37] wł. d.
 Dilengowski K., rob.
 Poth Fryd., malarz.
 Herrmann A., administr.
 Leibrandt E., kapitalista.
 Michaeli Z., krawcowa.
 Mikołajczyk Ign., rob.
 Mikołajczyk Wal., rob.
 Nowacki Al., rob.
 Przybylski J., zeter.
 Piechocki Ant., mistrz
 stolarski.
 Zabrocki Jan rob.
 37d Weiss (37) wł. d.
 Mokwa Leon, rob.
 Rydziński Jan, rob.
 Szarański L., ślusarz.
 Widomski Fr., ślusarz.
 Zwoliński B., kował.
 38 Nowakowski Wł., ku-
 piec, wł. d. radca miej-
 ski (fabryka wódek, hur-
 townia tow. kolonialnych
 — sklep.)
 Nowakowski T., kapital.
 Kamiński (Tusz. Grob. 18)
 restauracja.

Trynkowa.

1 Bredau Fr., wł. d. (za-
 kład malarski).
 Breiterman J., zegar-
 mistrz (sklep).
 Buczkowski J., piekarz.
 Buchholz Józ., rob.
 Cyglewska, rob.
 Góralski Ant., szewc.
 Hinz Janina, wdowa.
 Kalinowski J., piekarz.
 Krzywieńska, krawcowa
 Łysakowski W., stolarz.
 Labuda Jan, drukarz.
 Lesiński Józ., rob.
 Loeffelbein Aug., rob.

Kawy palone Marchlewskiego i Zawackiego zawsze jeszcze najlepsze!

- Loeffelbein Bern., rob.
 Nowakowski J., młynarz.
 Piszora, robotnik.
 Pająkowski Ign., rob.
 Troszczyński St., rob.
 Turski Jan, stolarz.
 Zawacka Zof., wdowa.
- 2** Bredau, patrz nr. 1 wł. d.
 Falcńczyk St., rob.
 Jenna Em., wdowa.
 Karska, wdowa.
 Rydel Adam, szewc.
 Strażewski Maks, rob.
- 3** Rosiński Stan., kupiec.
 Bracia Rosińscy, Dom
 handlowy - węgiel, drze-
 wo).
 Witt Gustaw, posterun-
 kowy.
- 3a** Rosiński cfr. 3, wł. d.
 Majewska M., wdowa.
 Omański Piotr, rob.
 Rosiński St., kupiec.
 Theil Stan., mechanik.
- 3b** Rosiński cfr. 3, wł. d.
 Beer Emma, emeryt.
 Gost Herm., wdowa.
 Rosenfeld Ewa, wdowa.
 Tkaczyk Anast., ślusarz.
- 4** Własność miejska.
 Gimiński M., szwajcer.
 Kalinowska, wdowa.
 Kruszka Aug., wdowa.
- 5** Własność miejska.
 Jarzembowski St., rob.
 Kurkierewicz J., rob.
 Lewandowski L., rob.
 Löbnau Franc., wdowa.
 Sámrowski A., krawiec.
 Will Aug., murarz.
- 6/7** Własność miejska.
 Biura Elektrowni Miej-
 skiej.
 Dolatowski A., dyrektor
 Knop Franciszek, elek-
 tro-technik.
 Lech Wład inżynier.
 Okupniak Fr., elektro-
 technik.
- 8** Własność miejska.
 Brzozowska, wdowa.
- 9** Własność miejska.
 Straż Pożarna m. Gru-
 dziądza.
- 10** Własność miejska.
 Kaszewski L., komendant,
 straży pożarnej i inspe-
 ktor Zw. Str. Poż. Wo-
 jewództwa Pomorskiego.
- 11** Czarny D. (Warszawa)
 wł. d.
 (Patrz Sienkiewicza 3,5)
 Dr. Hoffmann E., lekarz.
 Studziński Fr., kolejarz.
 Schmidt K., kapitalista.
- 12** Müller A., (Sienkiewi-
 cza 6) wł. d. (Patrz
 Sienkiewicza 6)
 Dobroliński M., rob.
 Kulaszewicz Wal., kon-
 duktor.
 Kliewer L., kapitalista.
 Kosidowski J., kolejarz.
 Szczepański B., urząd.
 Urbańska M., akuszerka.
 Urbański Józ., dozorca.
 Wichert M., wdowa.
- 13** Szymański L., (Młyn-
 ska 5 wł. d.
 Bąk Rozalja, wdowa.
 Bendich P., mechanik.
 Bielawska Fr., wdowa.
 Kaszubowski Gr., urząd.
 Kowalski M., formiarz.
 Widomska M., wdowa.
- 14** Gründer Ewald, wł. d.
 Gruendler P., wdowa.
 Gogolewski B., wojsko-
 wy.
 Kosnowski Jak., drogo-
 mistrz.
 Sielski A., rzeźnik.
 Sylwester Wł., urząd.
- 15** Penke Wilh., wł. d.
 Bartel, wdowa.
 Górný Br., rob.
 Gutfeld Wł., inwalida.
 Herbst Ernst, rob.
 Hennig Fr., inwalida.
 Kamiński Wład., rob.
 Kurkiewicz Wł., rymarz.
 Kirsz Ant., kowal.
 Krasieński Józ., rob.
 Lemke Herm., rob.
 Lewandowski J., rob.
 Liganowska Fr., wdowa
 Napierski Jan., rob.
 Niklewicz Fr., wdowa.
 Zawacki B., stolarz.
- 16** Pickardt Fr., (Mickie-
 wicza 7) wł. d.
 Aszmutat A., kupiec.
 Brzozowski J., kolejarz
 Borucki Fr., szewc.
 Chrzanowski Fr., ślusarz.
 Dondalewski D., rob.
 Fajarski Br., rob
 Kasyna Leon, agent.
 Krause Fr., szewc.
- Kamiński Waw., rob.
 Kujawski Jan, rob.
 Krasieński Br., rob.
 Nowakowski, stolarz.
 Rajewski P., rob.
 Reis Ant., stolarz.
 Schulz G., bez zawodu.
 Sarnowski Jan, cieśla.
- 17/18** Służyn (Warszawa.
 Smolna 32) wł. d.
 Adamski J., radca skar-
 bu.
 Bork Fr., kapitalista.
 Chmielewski Fr., lakier-
 nik.
 Daum O., zegarmistrz.
 Dostatny P., urząd.
 Dauss, krawcowa.
 Faliński Ant., kolejarz.
 Grygolejt H., urząd. celny.
 Januszewski A., kolejarz.
 Iwanowski, major.
 Kawski Józ., woźnica.
 Kotlega Ant., kupiec.
 Łęga, kapitalista.
 Lencner, krawcowa.
 Łukaszewski, mechanik.
 Lipowski Aloj., urząd.
 Malinowski Fr., urząd.
 Miszkowski O., kapita-
 lista.
 Maćkowski A., urząd.
 Pietrasieński, kolejarz.
 Reimann, wdowa.
 Rosiński J., biurowy.
 Sontowski J., krawiec.
 Ulatowski J., szewc.
 Vohs Karol, właściciel.
 Westfalewicz A., kie-
 rownik.
 Wiśniewski Br., (Dom
 komisowy - sklep.)
 Wafaszkowski, inspektor.
19/20 wł. d.: Magistrat
 Grudz.
 Trzybiński Ant., woźny.
Szkoła Wydziałowa.

Trzeciego Maja.

- 1** Rosanowski Helmut, wł.
 d. (właściciel młynu).
 Baumann And., szewc.
 Fisch O., wermistrz.
 Flemming R., wdowa.
 Gilginas Teof., rob.
 Grzebieńewski Fr., rob.
 Meyer Oskar, prokurent.
 Maciejewski B., sternik.
 Schiling Fryd., restaura-
 tor (restauracja).

- 2 Dąbrowski Klem' wł. d.
Dziarnowski Fr., rob.
Frydrych Aug., inwalida.
Grabarek Fr., wł tokarni
Kiszkowski St., rob.
Lewandowska, wdowa.
Moczarski Jan, woźny.
Nawrocki, Aug., stolarz
Płoskowski Wł., rob.
Sojkowski St., przedsię-
biorca.
Wesner Franc., rob
Wolski Aleks, krawiec.
- 3 Lippmann A. wł.d. (sklep
rzeźnicki).
Górecki Zygm., rzeźnik.
Glanert W., mistrz ma-
larski.
- 4 Rucki L., kupiec, wł. d.
(sklep kapeluszy dam-
skich)
Chmielewska, robotnica.
Wickiewiczówna W., mo-
dystka.
- 5 Jankowski Aug., wł. d.
Fuchs Teresa (kwiaćciar-
nia sklep).
Fuchs Elżbieta.
Gall Herm., ogrodnicy.
Kaszubowski P., urząd.
Kiprowska M., kucharka.
Malinowski M., kolejarz.
Sielska, wdowa.
Wantowski Ign., urząd.
- 7 Jabłoński Tomasz, wł. d.
(sklep kolonialny i re-
stauracja).
Cierpicki, rotmistrz.
Feller Wilh., kupiec.
Krzywdzińska W., wdowa
Sikorski Franc., kupiec.
(Hurtownia wyrobów
włóknistych Sikorski &
Bieliński — sklep.)
Warkus, wdowa.
Welke Willi, kupiec.
- 8 „Alimentaria“ T. z o. p.
wł. d.
Kołodziejczak Florjan.
- 9 Herzfeld & Viktorius T.
A. (biura).
- 10 11 Poznański Bank U-
bezpieczeń T. A., oddział
w Grudziądzu (biura).
Dziekowski F., Dom Kom-
isowy „Zbyszko“ -sklep
Floch M., nauczycielka.
Chrześć. Narod. Str. Rol-
nicze (biura).
- Kunc Stan, gen. sekre-
tarz Ch. N. Str. R.
„Głos Rolnika“ Filja
w Grudziądzu.
Komorski Franc, wice-
dyrektor.
Gańcza Wacław, literat.
Pomorska Centrala, Fil-
mowa.
Heinke Wacław, dyrekt.
Samoliński Wł. dyrektor
Pozn. Banku Ubezp.
Scharmach Ant., fotografi
(zakład fotograficzny —
sklep).
Sklep spożywczy H. Ra-
thenau.
Samorowski Fr., woźny.
Orzechowski (sklep de-
wocjonalji.)
- 12 14 Herzfeld & Victorius
T. A., fabryka maszyn.
Habicht F., wermistrz.
Jahn A., prokurysta.
Łoboda P., portjer.
Pason Karol, kupiec.
Kolbicz J., wermistrz.
- 15 Cmentarz ewang. (stary)
- 16 17 Kull Adolf, hotelista
wł. d.
Hotel „Złoty Lew“
Nawrocki K., zegarmistrz
i jubiler (sklep).
Monka Franc., (sklep o-
buwia)
- 18 Wojdak (Moniuszki)
wł. d.
Biernat Jan, mistrz pie-
karski (sklep)
Gwiazdowska A., (sklep
spożywczy).
Sielska M., wdowa.
Sołobadowski A., krawiec
Zedler Karol, inwalida.
- 19 Köhler Marja, wł. d.
Lenk M., artysta
Szmelterówna Br. (sklep
artykuł. krótkich).
- 20 Lippke Willi, wł. d.
Dom Komisowy —sklep.
- 21 22 Lemke Artur, wł. d.
(skład masz rolniczych)
- 23 24 Thomaschewski Rob.
kupiec, wł. d. (sklep kol-
onialny, delikatesów)
Gołbiewski (Rynek 16)
sklep bławatów.
- 25 Chylewski K., wł. d.
i Apteki „Pod Orłem“.
Olszewski R., aptekarz.
- Goga Leon, kupiec (sklep
kolonialny)
- 26 27 Bernstein Szymon,
wł. d.
Czerwiński Jan, szewc.
Chyla Bol., stolarz.
Goldfarb G. rymarz.
Kliwer Fr., młynarz.
Liwerant Szyłka, wdowa
(sklep bławatów).
Moszkowicz M., kupiec,
sklep bławatów.
Reinboldt Br., lekarz —
dentysta.
Rosenbaum N., kupiec.
Sikorski Jan, urząd.
Hernes M. S., kapitalista
Floegel Asta, wdowa.
Kowalski B., kupiec.
Okuniewski, kolejarz.
Rybczyński urząd.
Urliczy Piotr, kowal.
- 27 a Bernstein (patrz 26/27)
wł. d.
Arendt Fryd., rob.
Bojanowski Fr., stolarz.
Buczkowski Zydz., rob.
Chmielewska M., wdowa
Kaniecki Wład., rob.
Kozłowski Wojc., dekarz
Otolski Ant, rob.
Pappelbaum Marjan, rob.
Radzikowska, wdowa.
Wacławski Konst., stolarz
Weisse, elektromonter.
- 28 29 Polakowska (patrz 32)
wł. d.
Fabryka mebli F., Pola-
kowski.
- 30 Rudat Kryształ, kupiec
wł. d.
Droszkowska R., mody-
stka.
Opała Leokadja.
Płachta Abel, kupiec,
(sklep bławatów).
Żlobin Curyl, (wł. cukier-
ni „Pomorzanek“).
- 30 a Hertzger Agate wł. d.
Hertzger K., zegarmistrz
[sklep].
Hertzger W., nauczycielka.
Wolgram St., ślusarz.
- 31 Schulz Bern., kupiec,
wł. d. [sklep sprzętów
domowych].
Koszyńska Fr., wdowa.
Kujawski Piotr monter.
Langowski Fr., kowal,
Ornas Leon, dentysta.

- Radtke Ant., rob.
 Richter Herm., kłodziej.
 Thiele Emma, biuralistka
 Tomaszewska J., prasowaczka.
 32 Kożuszman Abraham, wł. d., [sklep bławatów]
 Kirsz Józef, rob.
 Litthauer B., kupiec.
 Niewiakowski, kapitan.
 Giese Fr., rolnik.
 Polakowska Fr., wdowa.
 33 Zalewski Leonard, wł. d.
 Amsel Ferd., krawiec.
 Budzikowski Bol., mistrz. rzeźnicki [sklep].
 Sikorski Fr., (Sienkiewicza 8) księgarnia.
 Giese Aug., ogrodowy.
 Goertz K., przedsiębiorca
 Hofman Leon, szewc.
 34 Stein Wilh. wł. d.
 Dypczyński J., formiarsz.
 Osowicki Jan.
 Płachta Henryk [sklep konfekcyjmskiej], kupiec
 Omnitz G., [sklep tow. krótkich].
 Szostak K., krawiec.
 Witte i Meyer [Fabryka mebli] sklep.
 35 Przytułek starców.
 36 Pawłowski Jan, wł. d.
 Derysz Ant., rymarz.
 Dybowski Ant., kłodziej
 Neumann P., mistrz fryzjerski [sklep].
 Prostowicz Bern., kupiec (sklep kolonialny).
 Rathenau H., wdowa.
 Winiarski St., kupiec.
 37 Bączkowski (Mawa) wł. d.
 Arczyński St., kowal.
 Sarnecka K., krawcowa.
 38 Budziński [Warszawa] wł. d.
 Czenkusz Ida, ekonomistka.
 Dr. Kalicki Stefan, lekarz
 Łoża „Guttempler“
 Strassburger E., [Sobieskiego 15] sklep towarów krótkich.]
 39 40 Goertz [Patrz 41] wł. d.
 Burza Wilh., malarz.
 Behrendt M., agent.
 Czarnowski A., kapitalista
 Górski Br., ślusarz.

- Krajewski Fr., mistrz krawiecki.
 Meyke Jan, urząd.
 Pelpliński Ignacy.
 Penner i Miedzianowski sklep obuwia.
 Szubert St., kupiec.
 Szubert P. wdowa.
 Steyer Julj., kupiec (sklep spożywczy).
 41 Goertz Jakob, wł. d.
 Bzura Jakob, kupiec (sklep bławatów).
 Fandrejewski A., listonosz
 Gierszewski W., podpor.
 Goertz Jadwiga
 Hinz K., handlarz.
 Pellowski Fel. kupiec (sklep tytoniu).
 Pellowska B., wdowa.
 Welke W., (tylko) sklep sprzętów domowych.
 Sassa Marja, wdowa.
 Szobowska Marja.
 42 Rosanowski F. [patrz nr. 1)
 „Młyn pod Orłem“.

Tuszeńska Grobla.

- 1 Kabatek P., wł. d., zakup starego żelaza [składnica].
 2 Pegen (Strzelecka 19), wł. d.
 Eckert M., krawcowa.
 Kozłowski Franc., rob.
 Kowalewski J., kupiec.
 Skibiński Stan., kupiec.
 Steniborn P., kupiec.
 Zagórski, inżynier.
 3, 5, 7 L. E. Hanczewski [składnica].
 Brzeziński Br., woźnica.
 4/6 Patrz Strzelecka 17/18
 8/10 Centralna Mleczarnia
 Grudziądz—Marusza.
 Drażek Fr., maszynista
 Doboczyński K., kupiec.
 Jaeger H., pośrednik.
 Kutscher R., kapitalista.
 Nass R., kapitalista.
 9, 11, 13 Niezabudowane.
 12 Rosen Bruno, wł. d., mistrz budowy wag.
 14 Niezabudowane.
 15/19 Niezabudowane.
 16 Miller Alfred, urząd. wł. d.

- Czarnecki W., pośrednik
 Grill, wdowa.
 Kamrowski Aleks., rolnik
 Piątkowski Z., inżynier.
 Reiske P., kapitalista.
 Scisłowski St., inżynier,
 Sroczyński Wacł., urząd.
 Stowarzyszenie Dozoru kotłowy Oddział w Grudziądz (biuro).
 Schulz L., inżynier.
 Urbańska Br., wdowa.
 Urbański Józef, rob.
 Woźniak Konst., introli-gator.
 Zieliński Bol., rob.
 18 Szałceki Kajetan, wł. d.
 Borejko nauczycielka.
 Dobrzański T. rotmistrz
 Jewasiński K., kupiec.
 Jeuthe Feliks, redaktor,
 Wydawnictwo Księgi Adresowej.
 Kujawa J., starszy sekretarz.
 Kamiński Fr., kowal.
 Kosmowski Ad. rob.
 Lotarski Szczepan, rob
 Skibiński T., górnik.
 Sniechowska Józefa, kapitalistka.
 Sniechowska Z., wdowa.
 20 Janke Herm., wł. d.
 Budnik Ant., kapitalista.
 Doleżyeh E., st., referent.
 Golska O., biuralistka.
 Januszewski T., profesor
 Neigebauer Irena.
 Plucińska St., wdowa.
 Rozeński St., nauczyciel
 Spychalski St., handlowiec.
 Zakrzewski O., nauczyc.
 Zakrzewski O., kupiec.
 Zakrzewska A., nauczyc.
 22 Meyer Gust., architekt wł. d.
 Buch Paweł, inwalida.
 Kustusz Ant., naczelnik ekspedycji.
 Kamrowski Alojzy, rewizor ksiąg handlowych.
 Moritz K., kapitalista.
 Nadwocka Helena profesorka.
 Reislser Fred., kapitalista
 Urbaniak.
 Woźny Zygir., murarz.
 21-27 Niezabudowane.

- 24 Gawroński Stanisł. wł.d.
 Brzeziński Fr., st. sekret.
 Droszyński Aug., rob.
 Grocholewski Ign., rob.
 Gacka A., nauczycielka.
 Hertzberg Gertruda.
 Kotwicka J. nauczycielka
 Nowicki Stanisł., urzęd.
 Dr. Rutkowski St., dyrektor kasy chorych.
 Słowińska A., gospodyni
 Tynecki J., kupiec.
 Wielgosz Szczep., urzęd.
 Ziętak Stef., kupiec.
 Zschabran H., inżynier.
- 26 Niezabudowane.
 28 Niezabudowane.
 29 Niezabudowane.
 30 Ciskowa M., nauczycielka, wł. d.
 Cisek M. dyrektor szkoły
 Grabski Józef rob.
 Jabłoński Tad., urzęd. kolejowy.
 Kawałkowski J., kolej.
 Nowak Zofia, wdowa.
 Peikert R., budowniczy.
 Raflewska Marja, wdowa
 Radacki W., cieśla.
 Spółka Osadnicza S. z o.
 Stoiński St., mistrz fryzjer.
 Wasilowicz Adam, monter
- 30a Cisek (patrz 30) wł. d.
 Chmielewski Ant., rob.
 Goetze Winc., konduktor
 Kunkel Fr., kolejarz.
 Klawon J., kolejarz.
 Piskorski Wł., kierownik parowozu.
 Tutlewski Al., konduktor
 Tutlewski K., kowal.
 Urbański J., tokarz.
- 30b Cisek (patrz 30) wł. d.
 Brzeski Fel., telegrafista
 Goetze Jan, kolejarz.
 Leisner Mat., wdowa.
 Majrowski Leon, rob.
 Olszewski Fr., introgator
 Wilczarski Wład., rolnik.
 Wisniewski Fr., kolejarz
- 31/33 Niezabudowane.
 32 Niezabudowane.
 34/36 Wittig Antoni, wł.d.
 Gerlich Hans, kierownik
 35/37 Niezabudowane.
 38 Niezabudowane.
 39/55 Niezabudowane.
 40 Grabowski [patrz 42] wł. d.
- Franek Mich., kolejarz.
 Franek Jadwiga, sklep kolonialny.
 Golebski A., sekr. poczt.
 Kraus K., pułkownik.
 Mitter H., podpułkownik.
 Prusiński A., urzęd.,
 42 Grabowski Feliks, wł.d.
 Kraśniewski Wł., kolej.
 Mejer T. kolejarz.
 Partyka Fr., listonosz.
 Szklarski Wład., urzęd.
 Szyszko R., porucznik.
 Smolińska W., wdowa.
 Smoliński i Otto [slep wag].
 Winogrocki W., inspektor szkolny.
- 44 Urzęd Spółka Budowlana wł. d.
 Banaszewski St., kasztelan.
 Geśikowski Br., kolejarz
 Jeliniewski Piotr., rob.
 Niemczyk Fr., nauczyc.
 Schutkowski Jan, rob.
 Tischer Jan, budowniczy telegrafu.
 Wieczorek A., drukarz.
 Wenzel Fr., wermistrz.
- 44a Urzęd. Sp. Budowl. wł. d.
 Leitholz K., urzęd.
 Romanowski J., urzęd.
 Radtkowski A., kier. pociągu.
 Seidler L., listonosz.
 Umerski R., konduktor.
 Zofnowski A., ślusarz.
- 44b Urzęd. Sp. Budowl. wł. d.
 Grzybowski Cz., ślusarz
 Kubiak Walenty, urzęd.
 Szukalski Fr. urzęd.
- 44c Urzęd. Sp. Budowl. wł. d.
 Krasziński Fr., konduktor.
 Krasziński Fr., kolejarz.
 Oleś Jan, rob.
 Michalski Piotr, rob
 Ronowski J., konduktor.
 Szukaj Ant., kołodziej.
- 44d Urzęd. Sp. Budowl. wł. d.
 Dondlewski Wład., rob.
 Jeleniewski Jan, urzęd.
 Megger W., chorąży.
 Stoppel St., kierownik jazdy.
 Stosik Józef, urzęd.
- Wodwud St., inspektor ogrodów miejskich.
 46 Urzęd. Sp. Budowl. wł.d.
 Domański K., inspektor celny.
 Grzonka J., asystent kolej.
 Jankowski M., wermistrz
 Jendrażek Wł., inspektor
 Kransewicz B., asystent poczt.
 Łaszewski L., urzęd.
 Spiżak Franc., urzęd.
 Skowroński Br., profesor.
- 46a Urzęd. Sp. Budowl. wł. d.
 Buchholz Br., asystent.
 Górywoda St. urzęd.
 Londkowski L., kondukt.
 Nagórski M., sekr. skarb.
 Palicki Fr., przetakowy.
 Szczuka L., portjer.
 Zalewski A., asystent.
- 46b Urzęd. Sp., Budowl. wł. d.
 Graczykowski L., kier. parowozu.
 Dubiel St., asyst. poczt.
 Masa R., kier. parowozu
 Wenzel J., kier. parowozu.
 Wenzel Jan, asyst.
 Szymańska A, wdowa.
- 46c Urzęd. Sp. Budowl. wł. d.
 Kontny Leon, kolejarz.
 Michaelis H. konduktor.
 Marciniak St., kolejarz.
 Schmelter Józ., urzęd.
- 48 Niezabudowane.
 50 52 „Metalporcelana“ T. A. fabryka.
 54 Gede i Nikitin. wł. d.
 Bogusz Olga, Wdowa
 Dzikowski B. kolejarz.
 „Edelweis“ pralnia [zakłady]
 Gede G., przemysłowiec wł. d.
 Nikitin Bazyli wł. d.
 Norgal A., wdowa.
 Olszewska Konstancja.
 Olszewski Jan, rob.
 Rühle Rob., ślusarz.
 Szulczyński H., drogie-rzysta.
 Sieger Jan, rob.
 Talaga Jan, sekretarz Centr. Związku Pracodawców.
 Zalewski Fr., ślusarz.
 Ziętarski Tom., rob.

- Zalewski Fr., szewc.
 56 Państwo Polskie wł. d.
 Państwowy Urząd Wzoro-
 rowniczy (biura).
 Dolacki W., st. legalizator
 57 65 Pomorskie Zakłady
 Ceramiczne [dawniej M.
 Falck & Co], zabudowa-
 nia fabryczne.
 Gierczyński Jan, rob.
 Kopczyński Fr., rob.
 Lieltaender F., mistrz.
 ceglarski.
 Narzyński J., mistrz cegl.
 Słowiński A., macyznista
 Tuczowski A., woźnica.
 58 60 Pom Zakłady Cera-
 miczne wł. d.
 Stanek Zyg., dyrektor.
 Zakrzewski Napoleon dy-
 rektor.
 62 Landwirtsch Grosshan-
 delsges. wł. d. [składnica]
 64 A. Kowalski [Toruńska]
 śpichrz.
 66 68 „Pokona“, Pom. Kon-
 sum Naftowy (składy).
 67 69 Venzke & Duday, fa-
 bryka papy.
 Taszyński J., woźnica.
 70 Pardon & Kurzawa [Plac
 23 stycznia] śpichrz.
 Napieraj Tom., stróż.
 72 74 Niezabudowane.
 Fabryka Gum, T. A.

Ventzkiego

- 1-6 „Unia“ dawn. A. Ven-
 tzki, Tow. Akc.; fabry-
 ka maszyn, zakłady fa-
 bryczne.
 7 „Unia“ Tow. Akc., wł.
 domu.
 Chyliński W., mistrz le-
 jarski.
 Jahn Gustaw, urzęd.
 Kozikowski R., urzęd.
 Nowak Jan, wermistrz.
 Neumann J., mistrz.
 Rauchfleisch T., maga-
 zynier.
 8 „Unia“ Tow. Akc., wł.
 Felski Jan, szofer.
 Kozłowski J., portjer.
 9 „Unia“ Tow. Akc., wł.
 Lasocki K., dyrektor.
 Nowak Fr., wermistrz.
 Owczarczak Tom., pro-
 kurysta.

- Pacholska Melanja.
 10-15 „Unia“ Tow. Akc.
 wł. d.
 Czarliński J., dyrektor.
 Janz Jan, ogrodowy.
 Wikart H., inżynier.
 16 Balcerowicz K., [Strze-
 lecka 2], wł. d.
 Brabac H., podpułkow-
 nik.
 Brozińska Jadwiga.
 Dycher Emil, kupiec.
 Grüning H., wdowa.
 Kerner Fr., nauczyciel.
 Kuszejewski Jan.
 Meissner Oskar, wł. ce-
 gielni.
 17-19 Niezabudowane.
 20 Kaiser Franc., wł. d.
 Jastak Józef, kolejarz.
 Jastak Leon, ślusarz.
 Jonas Stefan, porucznik.
 Mews Ant., rob.
 Plieth Bron., palacz
 Połoński Ant., pułkow-
 nik.
 Raczkowski D., naczelny
 sekretarz magistratu.
 Rożankowski M., telefo-
 nista.
 Terlikowski W., kierow-
 nik.
 Troicka Jadw., wdowa.
 21 Neubauer Jul., wł. d.
 Borowski Wład., rob.
 Burnicki Fr., rzeźnik.
 Goetze Wł., kolejarz.
 Kowalkowski W., rob.
 Kosznicki Al., kupiec.
 Kirstein Jan, asystent.
 Kieper Reinh., rolnik.
 Luptowski T., urzęd.
 Opalewski Bern., stolarz.
 Scheuer Emil, rob.
 Umińska Br., sprzeda-
 waczka.
 Wiśniewski Wład.
 Zalewski J., listonosz.

Victoriusa.

- 1-6 Niezabudowane.
 7 Stawicki Bol., rob.
 Wolf Adolf, rob.
 8-11 Niezabudowane.
 12 Zakład Petersona.
 Konert G., zawiadowca.
 13 14 Własność miejska.
 Kandziara Aug., zawi-
 dowczyni.

Wiślana.

- 1 12 Niezabudowane.
 3 Wł. d. Zgromadzenie
 Braci Bosych Misjona-
 rzy III Reguły Św. O. Fr.
 w Dubnie.
 Bona Ignacy, woźny.
 Bruchwalski J. rob.
 Cieszyński Mich., rob.
 „ „ Jan, ślusarz.
 Huth Fryd., rob.
 Jabłoński Br. szewc.
 „ „ Jan urzęd.
 Ignerski Ant., rob.
 Kowalkowski W., rob.
 Kaczyński Al., rob.
 Käpernik H., murarz.
 Kirszkowski Fr. zawi-
 dowca domu.
 Lettke G., kowal
 Liedtke Anast., kowal.
 Majewska J, wdowa.
 „ „ Z., kucharka.
 Nejas P. sierżant.
 Rogucki Jak., rob.
 Słupski Ign., kolejarz.
 Smoliński D., rolnik.
 Smolińska Julja.
 Wojtynowski Florjan.
 Wesołowski Jan, rob.
 Wiśniewski Al., kowal.
 4 Niezabudowane.
 5 Państwo Polskie, wł. d.
 Ciurowski B., kierownik
 parowozu.
 Langfort Jan, technik.
 6 Podowski Fr. (Płock)
 i Rogustawski A., (Ja-
 mielnik) wł. d.
 Betker Jan.
 Derębecki Fr., kowal.
 Falkowski Wł., rob.
 Fenski Tom., rob.
 Jętkowski Fr., kowal.
 Kruszyński Fr., rob.
 Koseda Jan rob.
 Kruszyński Bol., rob.
 Kosiński Fr., rob.
 „ „ Bern., rob.
 Leszczyński Stef., szewc.
 Lietz Wojc., kolejarz.
 Lis Ant. szewc.
 Najgebauer M., fryzjer.
 Palmowski Józ., murarz.
 Piątkowski Br., rob.
 „ „ Fr., rob.
 Podowski Łucj., urzędnik.
 Ranatowski Fr., organista.
 Słośarski W., szewc.

- Sprawka Ant., stolarz.
 Szempliński Ł., rolnik.
 Trykowski J., rob.
 Wilmański Br., rob.
 Westfal Em., dorozkarz.
 Ziolkowska Marja wdowa.
- 7 Kowalczyk (Plac 23 Stycznia wł. d.
 Aleksandrowicz W., rob.
 Borzowski Edm., rob.
 Butlewski Br., rob.
 Gajewski J., rob.
 Grudzin Ant., dozorca.
 Karaszewski J., kołodziej.
 Luszyński St., rob.
 Müller F., rob.
 Makowska J., wdowa
 Mańkowski Fr., rob.
 Paszkowski Wł., rob.
 „ Franc., rob.
 Pukownik Wład., rob.
 Rochon Józ., rob.
 Rogalski Ant., górnik.
 Sobczyński P., rob.
 Schneider Jan, rob.
 Schwarz Fr. rob.
 Schneider Anast., wdowa.
- Szczuplińska K., robotnica.
 Szumotałski Jan.
 Uganowski Fr., dekarz.
 Wieczorek Walerja, wdowa.
 Wacławski Paweł, rob.
 Ziółkowski J., rob.
- 8 Dawidowski (Groblowa 50) wł. d
 Banaszewski Ant., rob
 Beyer Ferd., rob.
 Chyliński Franc., krawiec.
 Falkiewicz Br., rob.
 Groszewski Teof., rob.
 Hübner Szymon, rob.
 Kudliński Bol., rob.
 Kukliński Wład., organista.
 Knosowski Józ., rob.
 Kozłowski Jan, kołodziej.
 Lemanowicz Fr., kowal.
 Mrowiński J., rob.
 Piechocki Adam., rob.
 Piotrowski Fr., rob.
 Rekowski Bol., rob.
 Schönwald L., rob.
 Soliński Jan, rob
 Tołdziejcki Ant., rob.
- Trykowski P. rob.
 Tyburski Jan ślusarz.
 Weiland W., rob.
- 9 Fott Aleks (Bratwy pow. Swiecki) wł. d.
 Arendt Antoni, szewc.
 Bigus Teof., rob.
 Brzozowski Jan, kołodziej.
 Budny J., kowal.
 Dolecki Leon, dekarz.
 Dondelowska R., wdowa.
 Pehlau Fr., rob.
 Gall Jul., rob.
 Gołęcki Aleks, rob.
 Górny Bern., rzeźnik.
 Jankiewicz Wal., rob.
 Jaworski Wład., rob.
 Karczewski Ludw., konduktor.
 Łangowski R., rob.
 Łazarczyk Józ., rob.
 Patelczyk F., konduktor.
 Rozenke Rud., rob.
 Reinert Jan rob.
 Rosicki Mich., gospodarz.
 Rynkowski Franc., krawiec.
 Trzybiński Jan, rob.
 Wiśniewski Fr., rob.
 Wogental K., ślusarz.
 Wojtowicz W., ślusarz.
 Zielniewski Wł., kolejarz.
- 10[11 Niezabudowane.
- 12 Kobylińska (Odwłock) wł. d.
 Bryl Henryk szewc.
 Domkowski St., rob.
 Frankiewicz M., urząd
 Górecka Marja, wdowa.
 Gradowska M. bez za-
 wodu.
 Kornaciewicz P., plutonowy.
 Kryzan Feliks, motorowy.
 Maliszewski L., rob.
 Nelkowski J., siodlarz.
 Skoniecki A., urząd.
 Szamlewski Andrzej, kolejarz.
 Wiśniewski P., rob.
- Wybickiego**
- 1 Mentz i Neubauer, wł. d. [specjalny sklep kawy Mentz i Neubauer].
 Mentz Herm., kupiec.
 Otlewski L., mistrz krawiecki.
- Reis i Kujawa, [sklep obuwiaw].
 Schlitzguss Anast., urząd.
 24 Szmichel i Rozner, dom konfekcyjny i towarowy wł. d.
 Jakubowski M., kupiec.
 Schulz Ad., kasjer.
 Uhlich H., kierownik.
 Zworowski A., domowy.
- 3 Kruszewski Wiktor, zegarmistrz, wł. d. [sklep wyrobów złotniczych].
 5 Hering Anna, wł. d. [zakład litograf. Hering. „The Gentleman“ [wł. Cz. i H. Nowaccy, Ogrodowa 15] sklep artykułów i galanterji męsk.]
 6[8 Starzyński [Toruń] wł. domu.
 Israełowicz Jul., kupiec, sklep porcelany i szkła.
 Brandes Alb., zakład dentystyczny.
 Dr. Chełmicki, lekarz wojskowy.
 Gulkowski A., kupiec.
 Kruszewski i Guss [zakład zegarmistrzowsko-jubilerski].
 Kruszewski Wal., zegarmistrz.
 Guss J., zegarmistrz.
 Hernes [Sobieskiego 19] sklep obuwiaw].
 Rogowicz Jan, urząd.
 Macak Miecz., dyrektor.
 Tanemann H., zecer.
 Offermann J., krawiec.
 Romanowski W., asystent
- 7 Hering A. [patrz 5] wł. d.
 Hering H., kupiec.
 Kotliński [Mickiewiczza 24] skład żelaza i sprzętów kuchennych.
 9 Dessonek J., zakład fotograficzny, wł. d.
 Dymakowski Fr., rob.
 „Gazeta Grudziądzka“, ekspozytura.
 Gerlach E., garbarz.
 Górski Ant., agent.
- 10[22 Zakład karny [własność Państwa Polskiego] Książd Borowski.
 Maciejewski J., dyrektor więzienia.
- 11[13 Bank Związku Spółek Zarobkowych, T. A

- oddział w Grudziądzu, wł. d.
 Andrzejewski W., dyrektor banku.
 Donarski J., woźny.
 15 Staruszkiewicz J., wł. d., mistrz rzeźniczy, [sklep].
 Hofsäbs O., zecer.
 Miklikowski W., piekarz.
 Szymański W., kupiec, [sklep galanterji].
 Torlop Aug., wdowa.
 17 Busch E., wł. d., kupiec, [sklep konfitur].
 Domachowski M., kupiec, [sklep bławatów i konfekcji damskiej].
 Goździkowski Br., rob.
 Grossmann Zygfr., mistrz szklarski.
 Jędrzejewski Józ., urzęd.
 Kuczkowski L., kupiec.
 Kuszajewski Stan., rob.
 Rybarczyk P., rob.
 Niemiec Janina.
 19 Reichert [Kościszki 36] wł. d. „Orzeł“ teatr świetlny.
 21 Loeffelbein [Lipowa 44] wł. d.
 Bank Ludowy T. z. n. o.
 Bojanowska R., wdowa.
 Bojanowski J., kupiec, [sklep kolonialny i delik.]
 Koper [Budkiewicza 5] kwiaciarnia [sklep].
 Kozielski [Groblowa 4] sklep artykułów męskich.
 „Hotel Warszawski“ i cukiernia „Ziemiańska“.
 Lisiewicz St., wł. hotelu i cukierni.
 Lasecki K., poruczn.
 Roeder [Kościszki 24] sklep papieru.
 Zychlińska A., wdowa.
 23 Loeffelbein [Lipowa 44] wł. d.
 Górski Konst., szewc.
 Dobrzyński W., kupiec [sklep wyrob. tyton.]
 Mroczyński [Lipowa 86] auta i motorowe warsztaty [sklep].
 Paszkowska E., akusz.
 24 26 Murawski Br., kupiec [sklep kolonialny i restauracja.]
 Kroll Fran., handlowiec.
 25 Poznański Bank Ziemian Sp. A. oddział rolniczo-handl. wł. d. biur a Bojanowski Fr., kupiec [sklep kolonialny.]
 Derda Franc., urzęd.
 Erdmański (Budkiewicza 22) sklep kapeluszy damskich.
 Górski Ad., kołodziej.
 Herczyński M., dyrektor banku.
 Lipiński Aleksander.
 Schlack P., szofer.
 Witt Agn., krawcowa.
 Wutkowski J., ślusarz.
 Zapart Jan, dyrekt. banku.
 27 Adloff Jerzy, wł. d. mistrz rzeźniczy (sklep).
 Fiedler Fr., podprokur.
 Laskowski J., mistrz krawiecki.
 Krause (Budkiewicza 11) sklep tow. krótkich.
 Stranz J., mistrz krawiecki.
 Sobczyk T., urzędnik.
 28 Karpiński Edm., wł. d. mistrz rzeźniczy (sklep).
 Maciejewski K., handlowiec.
 Maciejewski L., handlowiec.
 Pierkowski Jan, (hurtownia perfumer.-kosmetyczna).
 Rozeński St., kupiec.
 Schulz W., mistrz malarzski (sklep tapet i farb).
 Saabel [sklep wyrobów tytoniowych.]
 29 Marchlewski Tadeusz, wł. d. i firmy Marchlewski & Zawacki.
 Marchlewski & Zawacki hurtownia kolonialna.
 „Oleum“ Sp. z o. o.
 Marchlewski L., kapitalista.
 Zawacki J., kapitalista.
 30 Przemysł drzewny „Strug“ Sp. Akc. [skład i fabryka].
 Tomaszewski T., portjer.
 31 Klimek, [patrz 33], wł. d., „Alchemia“ drogerja i laboratorium, wł. D. Klimek.]
 Becker Fr., rob.
 Jan Küchler, kupiec.
 Pacoszyński M., redaktor.
 Dr. Sujkowski J., lekarz-akusz.
 Sowiński F., stróż.
 Wagner, wdowa.
 Wysocki, notariusz [tylko kancelarja].
 Związek Tow. Kupieckich na Pomorze [biura].
 Redakcja „Przeglądu Kupieckiego“
 32 36 Radzicka Anna, wł. domu.
 Radzicki Wilh., restaurator [restauracja].
 Radzicki, fabr. likierów.
 Klingenberg Fr., [sklep kolonialny].
 Roemer Ferd., kupiec.
 Teske Franc., zakład fryzjerski
 33 Hapke (patrz 37) wł. d. Hanusz Fl., wdowa.
 Klimek D., rad. miejski.
 Korzeniewski A., kupiec.
 Kaisera sklep kawy.
 Marcinkowska M., wdowa
 Szymanderski R., inż.
 „Wiedza“ księgarnia (sklep).
 Zimmermann Z., kierw.
 35 Rezmer Paw., wł. d. (sklep spożywczy)
 Muszyński M., pośredn.
 37 Hapke Fr., mistrz rzeźniczy (sklep).
 Hedeke (Pietruszkowa 6) kwiaciarnia (sklep).
 38 40 Łoża „Victoria“ wł. d. Flaszka W., nadkom. P. P.
 39 Bank Powiatowy wł. d. Apteka „Pod Koroną“.
 Auring K., wł. apteki.
 Kohlhof W., inżynier.
 Dr. Mroczyński lekarz.
 Okoniewski, dyr. banku.
 Rybak Jan aptekarz.
 Tiburtius O., kupiec.
 Teatr świetlny „Corso“
 41 Dąbrowski Wł., mistrz piekarski (sklep).
 Lipiński St., stolarz.

- Heier (Koszarowa 11) sklep wyrobów tytoniowych.
Sawicz porucznik.
- 42 Kellas Jan, hotelista. (hotelirestauracja) wł.d.
- 43 Szymonowicz J., wł.d. (zakład fotograficzny).
Kwella Fryd., chorąży.
Krüger W., nauczycielka
- 44 Kahlau J., wł. d.
Czense J., sklep konfitr.
Makowski (Forteczna 6) zakład fryzjerski.
Poznański A., mistrz rzeźnicki (sklep).
Rink Bern., kupiec.
Wyrzykowska Pelagja.
- 45 „Rolnik Spółdzielnia Rolniczo-Handlowa wł.d
Bienek E., dentysta.
Orlowius, wdowa.
Walter K., ksiązkowy.
Zeblin (Młyńska 6) restauracja.
- 46 Grządzielska J., wł. d. [sklep tow. krótkich].
Baranowski L., kupiec, [sklep sprzętów kuchennych].
Gnuschke E., kapitalista
Mączewski W., kupiec.
Szydowski Fel., (sklep rowerów).
- 47 Grabowska (Chełmża) wł. d.
Hinz Em., wdowa.
Janz J., kupiec [sklep artykułów piśmiennych]
Krause Fel., kupiec
Lewandowski, malarz.
Pickardt E., nauczycielka.
Schirmacher E., (drogerja).
Schlack A., nauczycielka
Zakrzewski Aleks.
- Zamkowa.**
- 1 Tarczykowski Antoni, wł. d.
Dobroliński Leon, rob.
Grabowski Franc., rob.
Milewski Franc., kolejarz
Sünda Franc., wdowa.
- 2 Plomanowa J., wł. d.
Bojanowski Stanisł., rob.
Czaster Florjan, biuralista
Ebel Jan, technik.
- Plohm J., piwowar.
Seweryński Bron., rob.
- 3 Skajewski (patrz4) wł. d.
Behnke, wdowa.
Gruba Feliks, rob.
Kagan Abrah., krawiec.
Górecki Jan, rob.
- 4 Skajewski Mikoł., wł. d.
Hochenk Józef, piekarz.
Sakowska Franc., wdowa
- 5 Skajewski (patrz 4) wł. d.
Grudziński Andrzej, rob.
Jarzębski Franc., rob.
Gładziwska Marja, rob.
Gruźlewski Józef, rob.
Leonhardt Elżb., rob.
Paluchowski Franc., ślusarz.
Szymański Ant., rob.
Samorowski Wład., rob.
Tajska Anna, rob.
Włodarczyk Ign., rob.
- 6 Salatowska [Wrocław] wł. d.
Bronczkowski Paweł, piekarz.
Czołba Wilh., wdowa.
Lewandowski Stan., rob.
Mazurowski Fran., piekarz.
Nowakowska M., wdowa.
Sonntag Karol, bednarz.
Samter Aug., rob.
Wilczewski Fryd., rob.
- 7 Salatowska [Wrocław] wł. d.
Kusowski Franc., kowal.
Wodkowska Anast., wdowa.
- 8 Heymann (patrz 11) wł. d.
Bendig Ferd., rob.
Dettmann Ludw., rob.
Grabowski Julian, rob.
Kaczorowski Walenty, rob.
Sotzka Marta, rob.
Salewska L., wdowa.
- 10 [Niezamieszkały]
- 11 Heymann Wilh., wł. d.
Michaelis Marja, rob.
Zawacki Oskar, malarz.
- 12 Czyż Józef wł. d.
Borowicki Jan, kucharz.
Domański Edw., ślusarz
Gabryszewski Jan, rob.
Kielich Józef, ślusarz.
Warczeński Józef, szewc.
- 13 Kujas Otton, wł. d.
Drażek Konst., garncarz.
Drażkowski Stef., kowal.
- Kruszawski Jan, szewc.
Zielke Joanna, wdowa.
- 14 Krysiński Jan, wł. d.
- 15 Niezamieszkały.
- 16 17 Buzanowski [Kościelna] wł. d.
Zawacki Józef, rob.
Klinczuk Paweł, urząd:
Sadowska Mich., rob.
- 18 Buzanowski [patrz 17] wł. d.
Gojewski Aug., szewc.
Gruda Stan., kapitalista.
Haraff Franc., rob.
Szerzyński Mik., szewc.
- 19 Purwinowa Roz., wdowa wł. d.
- 20 Błaszkowski Marcin, urzędnik.
Jędrzejewski Paweł, kołodziej.
Szubert Marja, wdowa wł. d.
- 21 Szubert [patrz 20] wł. domu.
Pawłowska Małgorzata, wdowa.
- 22 Szubert [patrz 20] wł. d.
Klann Eryk, rob.
- 23 Niezabudowane.
- 24 Cichoracki Aleks, wł. d.
- 25 Własność miejska.
Goerc Pauliha.
- 26 27 Niezabudowane.
- 28 Własność miejska.
Bednarski Józ., monter.
Gotowicki Mich., rob.
Frixem Fryd., rob.
Kochański Józ., dzierżawca.
Schreiber Franc., rob.
- 29 Niezabudowane.
- 30 Rudziński Jan, rob.
Guttman Roz., wdowa.
Kantoch Ant., wdowa.
Hoffmann, wdowa.
Lanc, wdowa.
Neumann Józef.
Wordel Jan, rob.
Zebrowski Stanisł.
- 31 Własność miejska.
Wolfram Rysz., rzeźnik.
- 32 Gall Maks., ogrodnik.
- 33 Niezabudowane.
- 34 35 Własność miejska.
Bublitz Waldemer, restaurator [restauracja].
- 36 Ulatowski Teof., wł. d.
Ciechowski Jan, kołodziej.

Kawy palone Marchlewskiego i Zawackiego zawsze jeszcze najlepsze!

Dobroliński Jan, registrar.
Hermann Leon, urzędnik.
Kowalkowski Franc., posterunkowy.
Latour Józef.

Michalak Tomasz, urzęd.
Rautenberg, Fryd., kra-
wiec.

37 Penke Aug., wł. d.
Burakowski Jan, szewc.

Krause Karol, kapitalista.
Schuhmann H., nauczy-
ciel.
Szecht Józef rybak.
Wantowski Fr., major

Spis ulic miasta Grudziądza.

| L. bież. | Nazwa ulicy | | Stro- na |
|-------------|---------------------------|------------------------|-------------|
| | połska | niemiecka | |
| 1 | Biskupia | Bischoffstrasse | 1 |
| 2 | Bracka | Brüderstrasse | 3 |
| 3 | Brzeźna | Uferstrasse | 4 |
| 4 | Budkiewicza Ks. | Amtstrasse | 5 |
| 5 | Bydgoska | Brombergerstrasse | 6 |
| 6 | Cegielniana | Ziegeleistrasse | 7 |
| 7 | Chełmińska | Kulmerstrasse | 7 |
| 8 | Cmentarz katolicki | Katholischer Friedhof | 12 |
| 9 | Cmentarz ewangelicki | Evangelischer Friedhof | 12 |
| 10 | Cmentarz żydowski | Jüdischer Friedhof | 12 |
| 11 | Czerw. Dworna | Rothöferstrasse | 12 |
| 12 | Czerwony Dwór | Rothof Vorwerk | 13 |
| 13 | Czerw. Dwór - Leśniczówka | Rothof Forsthaus | 13 |
| 14 | Długa | Langestrasse | 13 |
| 15 | Dworcowa | Bahnhofstrasse | 14 |
| 16 | Filar Mośtowy | Brückenpfeiler | 15 |
| 17 | Forteczna | Festungstrasse | 15 |
| 18 | Gielbudzka | Gehlbuderstrasse | 16 |
| 19 | Głowackiego Bartosza | Bülowstrasse | 17 |
| 20 | Groblowa | Grabenstrasse | 17 |
| 21 | Herzfelda | Herzfeldstrasse | 19 |
| 22 | Kalinkowa | Kalinkerstrasse | 19 |
| 23 | Kępowa | Kämpenstrasse | 21 |
| 24 | Klasztorna | Nonnenstrasse | 21 |
| 25 | Kilińskiego | Blücherstrasse | 22 |
| 26 | Kościuszki | Courbierestrasse | 22 |
| 27 | Kościelna | Kirchenstrasse | 25 |
| 28 | Koszarowa | Kasernenstrasse | 25 |

| L. bież. | Nazwa ulicy | | Stro- na |
|-------------|-------------------------|-----------------------------|-------------|
| | polska | niemiecka | |
| 29 | Kopernika | Gneisenaustrasse | 28 |
| 30 | Książęca | Prinzenstrasse | 28 |
| 31 | Kuntersztyńska | Kuntersteinerstrasse | 28 |
| 32 | Kuntersztyn - Mały dwór | Kunterstein - Klein Vorwerk | 28 |
| 33 | Kwiatowa | Blumenstrasse | 28 |
| 34 | Łakowa | Wiesenweg | 29 |
| 35 | Laskowicka | Laskowitzerstrasse | 31 |
| 36 | Lipowa | Lindenstrasse | 31 |
| 37 | Mało - Grobłowa | Kleine Grabenstrasse | 34 |
| 38 | Małomłyńska | Kleine Mühlenstrasse | 35 |
| 39 | Matejki | Schleiffstrasse | 35 |
| 40 | Mickiewicza | Pohlmannstrasse | 36 |
| 41 | Miłoleśna | Liebenwalderstrasse | 37 |
| 42 | Myśliwska | Jägerstrasse | 37 |
| 43 | Młyńska | Mühlenstrasse | 37 |
| 44 | Moniuszki | Friedrichstrasse | 39 |
| 45 | Murowa | Mauerstrasse | 39 |
| 46 | Nadgórna | Obere Bergstrasse | 40 |
| 47 | Orodowa | Gartenstrasse | 44 |
| 48 | Pańska | Herrenstrasse | 46 |
| 49 | Pietruszkowa | Petersilienstrasse | 47 |
| 50 | Plac Kąpielowy | Badeplatz | 48 |
| 51 | Plac Pramowy | Fährplatz | 48 |
| 52 | Plac 23 Stycznia | Getreidemarkt | 48 |
| 53 | Podgórna | Untere Bergstrasse | 50 |
| 54 | Poniatowskiego | Scharnhorststrasse | 51 |
| 55 | Portowa | Hafenstrasse | 51 |
| 56 | Radzyńska | Rehdenerstrasse | 51 |
| 57 | Rejtana | Hornstrasse | 53 |
| 58 | Rudnik | Rudnik | 53 |
| 59 | Rybacka | Fischerstrasse | 53 |
| 60 | Rynek | Marktplatz | 54 |
| 61 | Rzezalniana | Schlachthofstrasse | 55 |
| 62 | Sądowa | Gerichtstrasse | 56 |
| 63 | Sienkiewicza | Börgenstrasse | 57 |
| 64 | Słowackiego | Reuterstrasse | 58 |
| 65 | Sobieskiego | Schwerinstrasse | 58 |

| L. bież. | Nazwa ulicy | | Stro- na |
|-------------|-------------------|-----------------------|-------------|
| | polska | niemiecka | |
| 66 | Solna | Salzstrasse | 59 |
| 67 | Śpichrzowa | Speicherstrasse | 59 |
| 68 | Stara | Altstrasse | 60 |
| 69 | Stara Rynkowa | Altmarktstrasse | 60 |
| 70 | Starościńska | Bismarkstrasse | 61 |
| 71 | Staszycza | Gosslerstrasse | 61 |
| 72 | Strzelecka | Schützenstrasse | 61 |
| 73 | Strzemięcin | Böslershöhe | 62 |
| 74 | Szewska | Schuhmacherstrasse | 62 |
| 75 | Szkolna | Schulstrasse | 62 |
| 76 | Toruńska | Untere Thornerstrasse | 63 |
| 77 | Trynkowa | Trinkestrasse | 65 |
| 78 | Trzeciego Maja | Obere Thornerstrasse | 66 |
| 79 | Tuszeńska Grobla | Tucherdamm | 68 |
| 80 | Ventzkiego | Ventzkistrasse | 70 |
| 81 | Victoriusa | Victoriusstrasse | 70 |
| 82 | Wiślana | Weichselstrasse | 70 |
| 83 | Wybickiego Józefa | Marienwerderstrasse | 71 |
| 84 | Zamkowa | Schlossbergstrasse | 73 |

| L. bież. | Nazwa ulicy | | Stro- na |
|-------------|-----------------|-----------------|-------------|
| | niemiecka | polska | |
| 1 | Altstrasse | Stara | 60 |
| 2 | Altmarktstrasse | Stara Rynkowa | 60 |
| 3 | Amtstrasse | Budkiewicza Ks. | 5 |
| 4 | Badeplatz | Plac Kapielowy | 48 |
| 5 | Bahnhofstrasse | Dworcowa | 14 |
| 6 | Bischoffstrasse | Biskupia | 1 |
| 7 | Bismarkstrasse | Starościńska | 61 |
| 8 | Blücherstrasse | Kilińskiego | 22 |

| L. bież. | Nazwa ulicy | | Strona |
|----------|-----------------------------|-------------------------|--------|
| | niemiecka | polska | |
| 9 | Blumenstrasse | Kwiatowa | 28 |
| 10 | Börgerstrasse | Sienkiewicza | 57 |
| 11 | Böslershöhe | Strzemiecin | 62 |
| 12 | Brombergerstrasse | Bydgoska | 6 |
| 13 | Brückenpfeiler | Filar Mostowy | 15 |
| 14 | Brüderstrasse | Bracka | 3 |
| 15 | Bülowstrasse | Głowackiego Bartosza | 17 |
| 16 | Courbierestrasse | Kościuszki | 22 |
| 17 | Evangelischer Friedhof | Cmentarz ewangelicki | 12 |
| 18 | Fährplatz | Plac Pramowy | 48 |
| 19 | Festungstrasse | Forteczna | 15 |
| 20 | Fischerstrasse | Rybacka | 53 |
| 21 | Friedrichstrasse | Moniuszki | 39 |
| 22 | Gartenstrasse | Ogrodowa | 44 |
| 23 | Gehlbyderstrasse | Gielbudzka | 16 |
| 24 | Gerichtstrasse | Sądowa | 56 |
| 25 | Getreidemarkt | Plac 23 Stycznia | 48 |
| 26 | Gneisenaustrasse | Kopernika | 28 |
| 27 | Gosslerstrasse | Staszycza | 61 |
| 28 | Grabenstrasse | Groblowa | 17 |
| 29 | Hafenstrasse | Portowa | 51 |
| 30 | Herrenstrasse | Pańska | 46 |
| 31 | Herzfeldstrasse | Herzfelda | 19 |
| 32 | Hornstrasse | Rejtana | 53 |
| 33 | Jägerstrasse | Myśliwska | 37 |
| 34 | Jüdischer Friedhof | Cmentarz żydowski | 12 |
| 35 | Kalinkerstrasse | Kalinkowa | 19 |
| 36 | Kämpenstrasse | Kempowa | 21 |
| 37 | Kasernenstrasse | Koszarowa | 25 |
| 38 | Katholischer Friedhof | Cmentarz katolicki | 12 |
| 39 | Kirchenstrasse | Kościelna | 25 |
| 40 | Kleine Grabenstrasse | Mało-Groblowa | 34 |
| 41 | Kulmerstrasse | Chełmińska | 7 |
| 42 | Kunterstein - Klein Vorwerk | Kuntersztyn - Mały dwór | 28 |
| 43 | Kuntersteinerstrasse | Kuntersztyńska | 28 |
| 44 | Langestrasse | Długa | 13 |
| 45 | Laskowitzerstrasse | Laskowicka | 31 |

| L. bież. | Nazwa ulicy | | Stro- na |
|-------------|-----------------------|---------------------------|-------------|
| | niemiecka | polska | |
| 46 | Liebenwalderstrasse | Miłoleśna | 37 |
| 47 | Lindenstrasse | Lipowa | 31 |
| 48 | Marienwerderstrasse | Wybickiego Józefa | 71 |
| 49 | Marktplatz | Rynek | 54 |
| 50 | Mauerstrasse | Murowa | 39 |
| 51 | Mühlenstrasse | Młyńska | 37 |
| 52 | Mühlenstrasse Kleine | Małomłyńska | 35 |
| 53 | Nonnenstrasse | Klasztorna | 21 |
| 54 | Obere Bergstrasse | Nadgórna | 40 |
| 55 | Obere Thornerstrasse | Trzeciego Maja | 66 |
| 56 | Petersilienstrasse | Pietruszkowa | 47 |
| 57 | Pohlmannstrasse | Mickiewicza | 36 |
| 58 | Prinzenstrasse | Książęca | 28 |
| 59 | Rehdenerstrasse | Radzyńska | 51 |
| 60 | Reuterstrasse | Słowackiego | 58 |
| 61 | Röthof, Vorwerk | Czerwony Dwór | 13 |
| 62 | Rothof, Forsthaus | Czerw. Dwór - Leśniczówka | 13 |
| 63 | Rothöferstrasse | Czerw. Dworna | 12 |
| 64 | Rudnik | Rudnik | 53 |
| 65 | Salzstrasse | Solna | 59 |
| 66 | Scharnhorststrasse | Poniatowskiego | 51 |
| 67 | Schlachthofstrasse | Rzeźalniana | 55 |
| 68 | Schleiffstrasse | Matejki | 35 |
| 69 | Schlossbergstrasse | Zamkowa | 73 |
| 70 | Schuhmacherstrasse | Szewska | 62 |
| 71 | Schulstrasse | Szkolna | 62 |
| 72 | Schützenstrasse | Strzelecka | 61 |
| 73 | Schwerinstrasse | Sobieskiego | 58 |
| 74 | Speicherstrasse | Śpichrzowa | 59 |
| 75 | Trinkestrasse | Trynkowa | 65 |
| 76 | Tuscher Damm | Tuszevska Grobla | 68 |
| 77 | Uferstrasse | Brzeźna | 4 |
| 78 | Untere Bergstrasse | Podgórna | 50 |
| 79 | Untere Thornerstrasse | Toruńska | 63 |
| 80 | Ventzkistrasse | Ventzkiego | 70 |
| 81 | Victoriusstrasse | Victoriusa | 70 |
| 82 | Weichselstrasse | Wiślańska | 70 |
| 83 | Wiesenweg | Łukowa | 29 |
| 84 | Ziegeleistrasse | Cegielniana | 7 |

Bank Związku Towarzystw Kupieckich na Pomorzu

Spól. kred. odp. udział.

Stara nr. 10.

Grudziądz

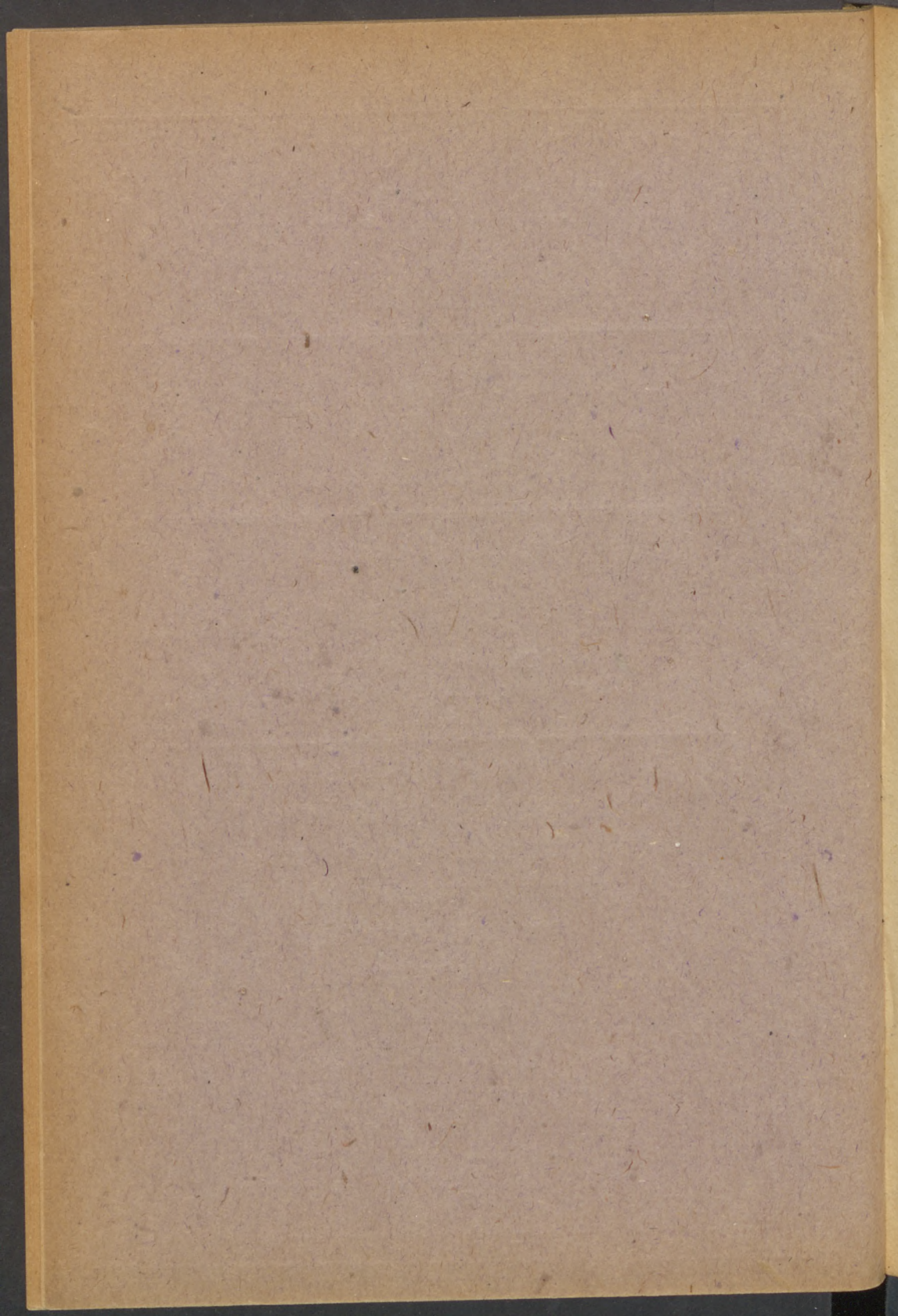
Telef. nr. 162.

Adres dla depesz: „BANKUP”.

Konto czek.: P. K. O. Poznań 206086.

Załatwia wszelkie transakcje
bankowe. Udziela kredyt
na dogodnych warun-
kach. Korespondenci
we wszystkich
większych
miastach
Polski.





CZĘŚĆ II.

Urzędy i Instytucje Państwowe, Samorządowe, Wojskowe, Władze Duchowne. Dział oświatowy, sanitarny, towarz. itd.

A) Senatorowie i posłowie.

Senator: Jul. Szychowski, adwokat i notariusz, ulica Mickiewicza 1/3.

Posłowie: Bobowski Kazimierz, dyrektor, ulica Radzyńska 30.
Krzywiński, kupiec, ulica Grobłowa 50.

Albin Nowicki, nauczyciel, ulica Sobieskiego 17.

Ignacy Reder, urzędnik, Plac 23 Stycznia nr. 13.

B) Władze.

I. Urzędy i Instytucje Państwowe.

1) Okręgowy Urząd Ziemski w Grudziądzu

mieści się w gmachu przy ulicy Ogrodowej nr. 31. Telefon nr. 378.

Godziny urzędowania od 8—14^{1/2}

Strony przyjmuje się od 12—14.

Prezes przyjmuje we wtorki,
środy i piątki.

Prezes: Ludwik Wyrzykowski.

Wydział Administracyjny.

Kierownik: Aleksandrowicz.

Delegat Głównego Urzędu Ziemskiego i p. o. Kierownik Referatu Finansowego: Jan Gabrynowicz.

Referent: Politowski.

Sekretarz: Bronisław Ludkiewicz

Wydział Urządzeń Rolnych.

Kierownik: Topolski.

Referent: Kaz. Chojecki.

Referat pierwszy: Świniarski.

Referent: Jan Kłopotowski.

Sekretarz: Jakob Norek.

Wydział Techniczny.

Kierownik: inż. Ryszard Bittner.

Rewident pomiarowy: inż. W. Kohlhoff.

Starszy pomocnik geometry: Jan Weinar.

Biuro Okręg. Kom. Ziemskiej.

Kierownik: Bolesław Połomski.

Referent: Edmund Kurzawski.

Sekretarz: Kazimierz Politowski.

Okręgowemu Urzędowi Ziemskiemu podlega 6 Powiatowych Urzędów Ziemskich, a mianowicie:

1. Powiatowy Urząd Ziemski, Grudziądz, Młyńska 19, telefon 751. Kierownik Komisarjatu: Komisarz Ziemski Lachotta.

2. Powiatowy Urząd Ziemiński, Toruń, Sienkiewicza 29, telefon 116. Kierownik Komisarjatu: Komisarz Ziemiński Soczkiewicz.
3. Powiatowy Urząd Ziemiński, Brodnica, Kościuszki 13, telefon 28. Kierownik Komisarjatu: Komisarz Ziemiński Wyrzykowski.
4. Powiatowy Urząd Ziemiński, Starogard, Starostwo, telefon nr. 215. Kierownik Komisarjatu: Komisarz Ziemiński Stoklasa.
5. Powiatowy Urząd Ziemiński, Chojnice, Dworcowa 11, telefon 236. Kierownik Komisarjatu: p. o. Komisarz Ziemiński Alfons Szymański.
6. Powiatowy Urząd Ziemiński, Wejherowo, ul. Preparandów Gmach Sem. Naucz., telefon nr. 20. Kierownik Komisarjatu: p. o. Komisarz Ziemiński Antoni Jasmont.

**2) Pomorska Izba Skarbowa
w Grudziądzu
ul. Lipowa 25—27.**

Urząd otwarty od 8 i pół — 15.
Strony przyjmuje się od 11—13.
Stanisław Obrzud, dyrektor Izby
Skarb. Nr. telefonu 202
Wiktor Solman, Kierow. Izby
Skarb. Nr. telefonu 202.

Wydział I. (sprawy ogólne)

ul. Lipowa 27. Nr. telefonu 356—357.
Franciszek Dyl str. radca skarbu i kierow. Wydziału.
Juljan Adamski rad. skarbu.
Marjan Machalski referent.
Słowikowski Ign. kier. kancelarji.
Suchcitz Ludwik kierownik Oddziału Rachunkowego.
Stryjewski Antoni referent.

Kalwara Bronisław kierownik Oddziału Gospodarczego.
Kiczun Eljasz kierownik Oddz. Emerytalnego.
Zmudziński Jan str. sekretarz referendarski.
Dewiński Henryk str. sekretarz referendarski.
Leon Kowalski str. komisarz.
Kazimierz Tolpa str. sekretarz referendarski.
Józef Pohowski str. sekretarz referendarski.
Aleksander Komorski str. sekretarz kancel.
Mateusz Kasztelański rachmistrz.
Edmund Stołowski rachmistrz.
Alojzy Kordas str. sekretarz referendarski.

Wydział II.

(podatki bezpośrednie)

ul. Lipowa 25. Nr. telefonu 356—357.

Feier Jan Naczelnik Wydziału.
Syrek Franciszek radca skarbu.
Chwiańkowski Franciszek str. referent.
Krynicky Tadeusz str. referent.
Warchałowski Aug. str. referent.
Schäffer Jerzy referent.
Karpiak Aleksander referent.
Kozdroń Edward referent.
Pruszyński Aureli referent.
Groc Jan str. rachmistrz.
Siekierzyński Ferd. referent.
Stachor-Eustachy str. sekretarz referend.
Blij Mieczysław str. sekretarz referend.
Prześlakowski Ludwik str. sekretarz referendarski.
Szulc Stanisław str. sekretarz referend.
Trybon Antoni str. sekretarz referend.
Gierszewski Walerjan, str. sekretarz referend.

Paluszkiewicz ul. St. Rynkowa 4 tel. 707. Pracownia garderoby.

Wydział III.

(rachunkowo - kasowy)

ul. Lipowa 25. Nr. telefonu 356—357.

Berger Stanisław Naczelnik Wydziału.

Pijanowski Czesław str. referent rachuby.

Tomaszewski Teofil referent rachuby.

Jankowski Franciszek rachmistrz.

Konarski Aleksander rachmistrz.

Sienkiewicz Adam rachmistrz.

Metzger Adolf rachmistrz.

Zabłocki Antoni rachmistrz.

Klaus Jan rachmistrz.

Kłapa Feliks rachmistrz.

Wydział IV. podatki pośrednie

(sprawy akcyzowo-monopolowe)

ul. Lipowa 25. Nr. telefonu 356—357.

Koppel Henryk star. radca Skarbu i kierow. Wydziału.

Goślawski Antoni star. radca Skarbu.

Müller Stan. radca Skarbu.

Inżynier Rzeczycki Antoni inspektor technicznej kontr. skarb.

Inżynier Daniłowicz Włodzimierz str. kontr. technicznej kontr. skarb. (czasową siedzibą Starogard).

Rodowicz Leonard główny ksiązkowy.

Kowalski Władysław str. referent.

Drouett Marjan referent.

Czapliński Roman str. sekretarz referendarski.

Kadlec Fran. str. sekretarz referendarski.

Pierzchała Bronisław str. sekretarz referendarski.

Rakietty Michał str. sekretarz referendarski.

Lang Zygmunt str. sekretarz referendarski.

Sokołów Włodzimierz str. sekretarz referendarski.

Wydział V.

(sprawy stemplowe i spadkowe)

ul. Lipowa 25 nr. telefonu 356—357.

Łachecki Wiktor radca skarbu Kierownik Wydziału.

Zacerkowny Grzegorz star. referent.

Czernecki Emanuel referent.

Kreft Leon str. sekretarz.

Chmielewski M. str. sekretarz.

Ancykowski W. str. sekretarz.

3) Urząd Skarb. Pod. i Oplat Skarbowych Grudziądz,

Ul. Sienkiewicza 12. Nr. telef. 100.

Rozborski Henryk Naczelnik Urzędu.

Szczepański Józef referent.

Rudowski Stanisław str. sekretarz referendarski.

Andrusikiewicz Kazimierz, str. ksiązkowy.

Topolski Leon, star. sekretarz referend.

Skonieczka Józef, sekretarz.

Olechowski Roman sekretarz.

Szmyt Antoni, sekretarz.

Mackowiak Ign., egzekutor.

Klatt Franciszek, egzekutor.

4) Kasa Skarbowa Grudziądz,

Ul. Solna 16. Nr. telefonu 478.

Schindler Bronisław, skarbnik.

Ciesielski Ed., str. rachmistrz.

Kujawski Emil, kasjer.

Pilcek Franciszek, kasjer.

Like Antoni, rachmistrz.

Michałowski Franc., rachmistrz.

Borowik Faust, rachmistrz.

5) Urząd Skarb. Akcyz. i Monop. Grudziądz,

Ul. Sobieskiego 9. Nr. telefonu 204.

Dr. Bóbr Adam, Naczelnik Urzędu.

Czopanowski Karol, str. sekretarz referend.

Grieger Karol, str. sekretarz referend.

Nagórski Mieczysław, sekretarz.

Krogulski Wiktor, sekretarz.

Malawski Marjan, sekretarz.

6) Inspektorat Skarbowy Grudziądz,

Ul. Sobieskiego 9. Nr. telefonu 204.

Kubrakiewicz Stan., Inspektor.

7) Kontrola Skarbowa Grudziądz.

Trzeciak Józef, str. komisarz.
Swaczyński Feliks, star. komisarz.

Kozikowski Franciszek kontroler.
Sulim Jan, kontroler.

Ratajski Mieczysław, kontroler.

Dominiak Tomasz, kontroler.

Klimczuk Mikołaj, kontroler.

Narloch Edmund, kontroler.

Stokowski Stefan, kontroler.

Malawski Józef, kontroler.

Pretowski Kazimierz, kontroler.

8) Polska Krajowa Kasa Pożyczkowa. (P. K. K. P.) Oddział w Grudziądzu.

Ul. Grobłowa 7. Nr. telefonu 127.

Godziny kasowe : od 8 — 12,

w sobotę od 8 — 11.

Godziny urzędowe : od 8 — 15,

w sobotę od 8 — 14.

Dyrektor : Jan Ruciński.

Zastępca dyrektora : Alfred Michajda.

Firmanci : Juliusz Rydeł, Władysław Czyż i Walerjan Izdebski.

P. K. K. P. oddział w Grudziądzu, podlega Naczelnej Dyrekcji Polskiej Krajowej Kasy Pożyczkowej w Warszawie.

9) Kolejowy Urząd Obrotu Handlowego.

Ulica Radzyńska nr. 17/19 parter.

Nr. telefonu 851 i 852.

Godziny urzędowe: od 8 — 13
i od 15 — 18.

Przestrzeń przynależna: Grudziądz — Howo, Grudziądz — Łasin i Grudziądz — Jeżewo.

Naczelnik Urzędu: Jan Cichocki.

Zast. naczelnika: Michał Messler.

Asystent: Paweł Karkut.

10) Urząd Ruchu.

Ulica Radzyńska 17/19 I piętro.

nr. telefonu: 851, 852.

Godziny urzędowe: 8—13 i 15—18.

Naczelnik U. R.: inżynier Alb.

Dijkiewicz.

Zastępca techniczny: inżynier Adolf Lamla.

Zast. ruch.: st. sekretarz Jan Kuczyński.

Woźny: Marcin Brzeski.

Szlak: Laskowice — Grudziądz,

Jabłonowo — Brodnica — Howo,

Zawda — Jabłonowo, Rakowiec

— Howo, Lubawa — Zajaczkowo,

Zajaczkowo — Nowemiasto,

Radomno — Brodnica, Łasin —

Gardeja, Gardėja — Grudziądz,

Łysomice — Grudziądz wyłącznie

Chelmska.

11) Urząd Maszynowy.

Radzyńska 17/19. Nr. telefonu 851/2.

Godziny urzędowe: 8—13 i 15—18.

Naczelnik: Stanisław Szepetys.

Zast. naczeln.: inżynier Konstanty Klin.

Referent spraw personalnych: Władysław Sułkowski.

Referent techniczny: Bronisław Bystrzanowski.

Referent spraw gospodarczych: Feliks Wiertel.

Asystent: Jan Rohde.
Przestrzeń przynależna: Laskowice — Grudziądz — Iłowo — Grudziądz — Kornatowo.

12) Nadzory toru.

1. Wiśniewski Władysław, nadzorca toru I kl.
2. Gatza Konrad, nadzorca toru I klasy.
3. Talkowski Jan, nadzorca toru.

13) Stacja Grudziądz.

Dworzec I klasy. Nr. telefonu 851 i 852.

Godziny urzędowe: 8—13, 15—18.
Naczelnik stacji: Riess Antoni.
Zastępca naczeln.: Leon Kubert.
Asystenci: August Bendig, Jan Goetze, Jan Sander, Franciszek Palicki.

14) Kasa stacyjna, kasa osobowa i ekspedycja bagażu.

Naczelnik kasy stacyjnej: Józef Krause.
Kand. na asyst.: Wł. Balcerzak, Paweł Kopecki.
Kierownik kasy osobowej: Leon Wyciechowski.

Kasjer biletowy: Jan Starzewski,
" " M. Różankowski,
" " Ks. Pawlikowski,
" " Fr. Kamiński,
" " Józef Grzela,
" " Józ. Pawłowski,
" " K. Wiśniewska,
" " Jul. Zakrzewska,
" " Marta Małgorzewicz.

Ekspedycja bagażu, kasjer: St. Wiśniewski.

Kasa stacyjna otwarta dla publiczności od 9—12 i 15—17.

Sprzedaż biletów $\frac{1}{2}$ —1 godzinę przed odejściem każdego pociągu.

15) Ekspedycja towarowa, pospieszna i Ajencja celna.

Nr. telefonu 920, 918 i 919.

Godziny służbowe: od 8 — 12 i 14 — 18.

Przyjmowanie towarów: od 8—12 i 14—17.

Wydanie towarów: od 8 — 12 i 14—18.

W soboty i dni przedświąteczne skracają się czas służby o 2 godziny.

W niedziele i dni świąteczne jest ekspedycja otwarta tylko do wydawania posyłek łatwo się psujących i to tylko od 9—12.
Kierownik: naczelnik Ant. Kustusz.

Zastępca: asystent Jan Grzonka.
Główny kasjer: asystent Jan Krause.

Kasjer: asystent Edward Kalis, Jan Kirstein.

Kierownik eksped. posp.: Antoni Radtke.

Kasjer: Franciszek Moskal.

Kierownik ajencji celnej: Szymon Sinicki.

pomocnik: Karol Siark.

16) Państwowy Urząd Budownictwa Nadziemnego na powiat grudziądzki.

Biura: Ul. Stara 1. Telefon 143.

Godziny urzędowe od 8 — 15.

Kierownik: inż. Józef Puckowski
Sekretarz: Jan Ebel.

17) Państwowy zarząd rzeki Wisły.

Ul. Radzyńska 26.

Godziny urzędowe od 9 — 15.

Naczelnik: Heinsel.

Sekretarz: Gajewski.

Rachunkowy: Lang.

18) Urząd Katastralny.

Ul. Strzelecka 14 I piętro.

Godziny urzędowe od 8 — 15.

19) Zakład Karny.

Józefa Wybickiego 10—22. Tel. 321.

Godziny biurowe od 8-13 i 16-18.

Dyrektor: Jul. Maciejewski.

Zast. dyrektora: starszy insp.

Józef Zahorski.

Kapelan: Ks. Borowski.

20) Sąd Okręgowy

ul. Ks. Budkiewicza 19|23. Telefon 133.

Godziny urzędowe od 8 $\frac{1}{2}$ —15.

Prezes Sądu Okręg.: Ostrowski.

Przyjmuje od 11—13.

Dyrektor Sądu Okręg.: Żyboriski.

Łachecki.

Sędziowie: Ferens, Dr. Bernecki,

Dr. Eichhorn, Dr. Flach,

Woźniak.

Sędzia śledczy przy Sądzie Okręgowym: (pokój nr. 40).

Naczelnny sekretarz: radca rachunkowości Derek.

Starsi sekretarze: Metzger i Pliszka.

Sekretarz: Szczepański.

Registrator: Hermann i Rygielski.

Naczelnny woźny: Lewandowski.

Kasztelan: Deręgowski.

Notariusze.

Adwokat Szychowski, adwokat Wysocki, adwokat Dr. Spitzer, adwokat Panten, adwokat Staecker.

Adwokaci: Dr. Czarnecki, Lenik, Marszałek, Dr. Pehr, Wroński.

21) Więzienie Sądowe

ul. ks. Budkiewicza 13|17. Telefon 103.

Dyrektor: Prokurator Wirski.

Inspektor więzienia: Stroński.

22) Sąd Powiatowy

ulica Ks. Budkiewicza 19|23.

Nr. Telefonu 133

Godziny służbowe od 8 $\frac{1}{2}$ —15.
Kasa Sądowa czynna od 9—13.
Kierownik: Stanisław Filipowski, naczelnik Sądu; godziny przyjęć od 11—13.

Decernent w sprawach niespornych pojedynczych, egzekucyjnych, upadłościowych: naczelnik Sądu St. Filipowski, (pokój 3).

Decernent w cywilnych sprawach spornych: Sędzia Kazimierz Chmielewski, (pokój 2).

Decernent w sprawach hipotecznych: sędzia kom. Grudzień-Grudzieński, (pokój 20a).

Decernent w sprawach opiekuńczych, spadkowych, testamentowych: asesor Franciszek Sielski, (pokój 8).

Naczelnny sekretarz: Alojzy Dobrzyński, (pokój 21).

Kasa Sądowa: Jan Landsberg, (pokój 9).

Oddział hipoteczny, pokój 18: st. sekretarz Władysław Gburkowski.

Sekretarz: Racki Franciszek.

Komornicy: Obwód II: Paweł Rostkowski, ul. Kościuszki 19; Obwód I: Jan Jarański, ulica Kościuszki 7 a.

Podział

obwodów komorniczych:

Obwód I.

a) Miasto Grudziądz,

Ul.: Ks. Budkiewicza, Długa, Forteczna, Kilińskiego, Kościelna, Kościuszki, Koszarowa, Kunter-

szyńska, Lipowa, Mickiewicza, Nadgórna, Ogrodowa, Pańska, Pietruszkowa, Podgórna, Prowiantowa, Rynek, Sądowa, Sienkiewicza, Sobieskiego, Solna, Stara, Stara Rynkowa, Szewska, Wybickiego, Zamkowa.

b) Powiat Grudziądz.

Białachowo, Bożepole, Budy, Biały, Bogdanki, stare Błonowo, Błonowo nowe, Bukuwiec, Buczek, Dąbrówka, Dusocin, Fort Mestwina, Grabowiec, Gubiny, Gordonowo, Jamy, Jankowice, Jakobkowo, Kalmuzy, Karolewo, Kłódka, Kozłowo, Kuntersztyn, Łasin, Leśniewo, Lipowiec, Lisiekaty, Ludwichowo, Łysakowo, Mokre, Nogat, Nowe Mosty, Nowawieś, Nowe Jankowice, Ossa Karczma, Owczarki, Parsk, Plesewo, Przesławice, Rogóźno wieś, Rogóźno zamek, Rogóźno folwark, Sarnówko, Smolne Budy, Skugwy, Sobota, Sobótka, Świerkocin, Szczepanki, Szembruk, Szembruczek, Szonowo, Szynwałd, Tymawa W., Tarpno, Tuszewo, Wełcz Wielki i Mały, Wróblewo, Wałdowo, Wydrzno, Wygoda, Wyszczekanki, Zakuszewo, Żalasek, Zarośle.

Obwód II.

a) Miasto Grudziądz.

Ul.: Biskupia, Bracka, Brzeźna, Chełmińska, Czerwono-Dworna, Dworcowa, Filar Mostowy, Grobłowa, Kempowa, Klasztorna, Książęca, Kwiatowa, Laskowicka, Matejki, Miłoleśna, Myśliwska, Młyńska, Moniuszki, Murowa, Plac 23 Stycznia, Portowa, Radzyńska, Rybacka, Rzeźalniana, Spichrzowa, Staszycza, Strzelecka, Szkolna, Toruńska, Trynkowa,

Trzeciego Maja, Tuszewska Grobła, Ventzkiego, Wiślana, Zamkowa.

b) Powiat Grudziądz.

Babki, Białobłoty, Białybór, Białydwór, Blizno, Blizinko, Boguszewo, Bukwałd, Bursztynowo, Bogacz, Borowo, Ciemiak, Cieciorki, Dembieniec, Donowo, Gać, Gruta, Gruta folwark, Goczałki, Gołębiewo, Hanowo, Hansfeld, Hansgut, Jałowa Buda, Kitnowo, Kitnówko, Kobylanka Panieńska, Kowalek, Linowo, Linowo Królewskie i szlacheckie, Liebenwalde, Linarczyk, Lniska Małe i Wielkie, Mełno, Mazanki, Marusza, Mniszek, Nicpole, Nicwałd, Nowymłyn, Nowy folwark, Nowy Dwór, Ossa, Ostrowo, Okonin, Orle, Ossówko, Pokrzywno, Pokrzywińskie Pole, Powiatok, Pastwisko, Piaski, Plemięta, Proch, Pięty Szlacheckie, Ramutki, Rychnowo, Rywałd Szlachecki i Królewski, Radzyn, Radzyn wieś i folwark, Rządź, Rożental, Rudnik, Salno, Sadowo, Sarno, Szumiłowo, Sedorf, Świecie wieś i folwark, Stanisławowo, Seelenfelde, Słupwieś, Zelnowo, Szywalizna, Skarszewy, Alteroda, Stary Folwark, Strzemięcín, Szczuplinki, Turznice, Węgrowo Polskie i Niemieckie, Wiewiórki, Wymysłowo, Zielona Góra, Zakrzewo.

23) Prokuratura przy Sądzie Powiatowym

ul. Ks. Budkiewicza 19/23. Telef. 138.
Godziny urzędowania od 8½—15.
Podprokurator: Fiedler.

24) Prokuratura przy Sądzie Okręgowym.

ul. Sądowa 1/2. Telefon nr. 659.
Godziny urzędowania od 8½—15.

Prokurator: Wirski.
 Podprokurator: Przesławski.
 Dutkiewicz.
 Dr. Mayzel.
 pomocniczy:
 Siatecki.
 Nacz. sekretarz: Wieczerzycki.
 St. sekretarz: Czarniecki.
 Podsekretarz: Kazikowski.
 St. woźny i kasztelan: Rogowski.

25) Urząd Pocztowy Grudziądz.

Ul. Mickiewicza 20, narożnik ul.
 Sienkiewicza.

Godziny urzęd. przy okienkach:
 w dni powszednie od 8-12 i 15-18.
 w niedziele i święta. od 9 — 11.
 Kancelarja urzęd. od 8-13 i 16-19.
 Przyjmowanie telegramów w dni
 powszednie, niedziele i święta
 od 7 — 21.

W porze nocnej od godz. 21-24
 nadaje się telegramy za pomo-
 cą dzwonka nocnego, znajdu-
 jącego się przy bocznem wej-
 ściu z ul. Mickiewicza. Tym
 samym dzwonkiem, należy się
 posługiwać przy nadawaniu li-
 stów poleconych za osobną o-
 płatą poza godzinami urzędo-
 wemi, to jest od 21 — 24.

Publiczna rozmównica znajdu-
 je się oprócz w głównym U-
 rzędnictwie pocztowym, w pocze-
 kalni filji Grudziądz 2 (dworzec)
 i filji Grudziądz 4 ul. Lipowa 37.

Filja Grudziądz 2 (dworzec).

Godziny urzędowe:

w dni powszednie od 8-12 i 16-19
 w niedziele i święta od 8 — 9.

Filja Grudziądz 4.

Ul. Lipowa nr. 37.

Godziny urzędowe:

w dni powszednie od 8-12 i 15-18.
 w niedziele i święta zamknięte.

Personel:

Dyrektor poczty Kroll.
 st. nacz. Kasprzycki.
 st. insp. poczt. Wojtas.
 Insp. " Kłyś.
 " " Benedeit
 St. sekr. " Kalfowski
 " " Golebski.
 Sekr. " Sokołowski.
 " " Estkowski.
 " " Topczyński.
 " " Piorkowski.
 " " Malinowski.
 " " Krausiewicz.
 " " Czechowski.
 " " Dubiela.
 " " Jachowski.
 " " Karski.
 " " Strogulski.
 " " Swierkowska.
 " " Szmelter Anast.
 " " Szmelter Józef.
 Asyst. poczt. Zdrenczanka.
 " " Gierszewska.
 " " Przychodna.
 " " Gajdówna.
 " " Galczewska.
 " " Chętnicka.
 " " Piwowarska.
 " " Talaśka.
 Prakt. " Kowalska.
 " " Kamperówna.
 " " Tykociński.
 " " Szymańska.
 " " Poltyniakówna.

26) Urząd telegraficzny.

Wejście z ulicy Sienkiewicza
 podwórze I. piętro.

Przyjmowanie telegramów patrz
 Urząd pocztowy.

Publiczna rozmównica wej-
 ście z ulicy Sienkiewicza pod-
 wórze I. piętro.

Godz. urzędowe: od 8-13 i 16-19.

27) Urząd radjotelegraficzny.

Wejście z ul. Sienkiewicza.

Kierownik urzędu: E. Jurkiewicz
nr. tel.: 335.

Zastępca A. Smagała.

Godz. urzędowe kancelarii
od 8 — 13 i od 16 — 19.

z wyjątkiem niedziel i świąt
urzędowych.

Nr. Telef. 122: kancelaria.

Urząd dzieli się na 2 działy:
nadawczy nr. telef. 772. (Nowa wieś) i odbiorczo-manipul. w gmachu urzędu pocztowego w Grudziądzu nr. tel. 586

Telegramy do wszystkich państw europejskich jak i pozaeuropejskich przyjmują urzędy pocztowe.

28) Komenda Pol. Państwowej na powiat Grudziądz.

Plac 23 Stycznia 9. Telefon 4.

Godziny urzędowe od 8 — 15.

Komendant: Podkom. Frąckowiak

29) Komenda Pol. Państwowej na miasto Grudziądz.

Ul. Kościelna 15. Telefon 993

Godziny urzędowe od 8 — 15.

Komendant P. P. na miasto Grudziądz: Nadkomisarz Wilhelm Haar.

Komenda podzielona jest na 3 komisarzy i Ekspozyturę śledczą.

Zameldowania przyjmują Komisarzy i Ekspozytura urzędu śledczego przez cały dzień i całą noc.

Stałe dyżury we wszystkich komisariatach bez przerwy.

I Komisariat

mieści się przy ul. Kościelnej w gmachu Magistratu. Telefon 993.

Kierownik Komisariatu: Aspirant Dobrochłop Józef.

Do Komisariatu I należą następujące ulice:

Kościelna, Pańska, Stara Rynekowa, Stara, Józefa Wybickiego do 24, Długa, Szewska, Klasztorna, Szkolna, Trzeciego Maja, Rybacka, Bracka, Toruńska, Kwiatowa, Strzelecka, Tusz. Grobla, do nr. 16, Starościńska, Mł. Młyńska do nr. 19, Książęca, Młyńska, Trynkowa, Mickiewicza, Ogrodowa, Sienkiewicza, Grobłowa, Mała Grobłowa, Spichrzowa, Zamkowa, Podgórna, Murowa, Pl. 23-go Stycznia, Plac Pramowy, Rynek stary, Rynek rybny.

II Komisariat

mieści się przy ul. Sobieskiego nr. 1. Telefon 176.

Kierownik Komisariatu: Starszy przodow. Bolesław Ostrowski.

Do Komisariatu II-go należą następujące ulice:

Józefa Wybickiego od nr. 25 — 48. Lipowa od 1 — 104, Solna od 1 — 14, Pietruszkowa od 1 — 29, Koszarowa od 1 — 30, Nadgórna od 1 — 72, Fiwara Koszary saperów od 1 — 6, Forteczna od 1 — 28, Słowackiego od 1 — 19, Kilińskiego od 1 — 9, Kościuszki od 1 — 64, Prowiantowa, Rejonowy Wojsk. Zakł. Gospodarczy, Droga do Nowejwi koło Elizjum po drugiej stronie ul. Lipowej, Poniatowskiego od 1 — 11, Bartosza Głowackiego od 1 — 13, Kopernika od 1 — 5, Krótka, Sobieskiego od 1 — 27, Kunterszyńska od 1 — 5, Ks. Budkiewicza od 1 — 35. Sa-

dowa od 1—6, Młyńska od 25 do końca.

III. Komisarjat

mieści się przy ul. Rzezalnianej 26|28.
Telefon 163.

Kierownik Komisarjatu: starszy przodownik Władysław Konkeli

Do III. Komisarjatu należą następujące ulice:

Chełmińska, Laskowicka, Portowa, Brzeźna, Filar Mostowy, Wiślana, Kempowa, Kalinkowa, Petersona, Bydgoska, Gelbudzka, Myśliwska, Biskupia, Czerwonodworna, Rzezalniana, Matejki, Herzfelda, Radzyńska, Rejtana, Ventzkiego, Staszycy, Tusz. Grobla od nr. 13 do końca, Moniuszki, Królewska, Dworcowa, Droga Łakowa, Cegielniana Victoriusa, Miłoleśna, Stacja Lotnicza, Rudnik, Czerwony Dwór, Waldhof, Althof, Strzemięcín Osada, Strzemięcín restauracja.

30) Ekspozytura Urzędu Śledczego

ul. Kościelna 15. Telefon 909.

Kierownik Ekspozytury Śledczej: podkomisarz Otton Sparka.

31) Powiatowy Urząd Ziemski

ul. Młyńska 19. Telefon 751.

Urząd otwarty dla publiczności w środy i soboty od 9—13.

Kierownik: Komisarz ziemski Lachotta.

32) Inspektorat Szkolny na miasto Grudziądz

ul. Ogrodowa 37. Telefon 21.

Inspektor: Konstanty Ossowski.

33) Izba

Przemysłowo-Handlowa

Grudziądzko-Starogardzka

z siedzibą w Grudziądzu, ul. Lipowa 31 parter. Telefon 9.

Urząd otwarty dla stron od 8^{1/2}—15
Prezes: Dyrektor Janusz Czarliński.

Zastępca: Tadeusz Marlewski.
Sekretarjat: Syndyk — posada wakuje.

Ustawowem przeznaczeniem Izby przemysłowo-handlowej jest zastępstwo ogólnych interesów przemysłu wraz z górnictwem, handlu oraz żeglugi w jej obwodzie.

34) Starostwo

powiatu Grudziądzkiego

ul. Młyńska 20|21. Telefon 980—983.

Godziny urzędowe od 8^{1/2}—15.

Godziny przyjęć: od 10—12.

Starosta: Leon Ossowski (pokój 17)
Naczelný sekretarz pow.: Tadeusz Ziółkowski (pokój 2).

Sekretarz powiatowy: W. Gibas (pokój 3).

Asystenci powiatowi: Matuszewski i Lewandowski.

Oficer ewidencyjny: por. Mazak (pokój 23).

Kancelarja Starostwa pokój 4.

Registratura Starostwa pokój 5.

Biuro paszportowe pokój 6.

35) Inspektorat Pracy

60 obwodu w Grudziądzu

ul. Strzelecka 20. Telefon 201.

Godziny urzędowe od 8^{1/2}—15.

Do Inspektoratu w Grudziądzu należą następujące powiaty:

Grudziądz miasto i wieś, Lubawa, Chełmno, Świecie i Tuchola.

Paluszkiewicz ul. St. Rynkowa 4 tel. 707. Pracownia garderoby.

Inspektor Pracy: inż. Mieczysław Nowicki.

Podinspektor: Klemens Suchożebrski.

Sekretarz: Bol. Mileczyński.

36) Urząd Stanu Cywilnego

ul. Mickiewicza 10.

Godziny urzędowe od 8 — 15.

Urząd otwarty dla stron od 10 — 13.

Kierownik: Izidor Szandrach.

Zastępca: Franc. Kwiatkowski.

37) Krajowa Inspekcja

Budownictwa

ul. Kościuszki 42.

Godziny urzędowe 8 — 15

Strony przyjmuje się od 11—13.

Kierownik: inżynier Gawroński.

38) Państwowy Urząd

Pośrednictwa Pracy

ul. Klasztorna 5.

Godziny urzędowe od 8—15.

Kierownik: Jan Borowiński.

Sekretarz: Żużiakowski.

39) Izba Rzemieślnicza

obejmuje: obręb Woj. Pomorskiego i ma swoją siedzibę w Grudziądzu przy ulicy Toruńskiej 12. Telefon nr. 807.

Przewodniczący Izby: Dyrektor Wład. Grobelny, Grudziądz-Tuszewo, Telefon 812.

Sydyk Izby: Fr. Biszoff, Chełmińska 26, Telefon 807.

Kasjer Izby: Stuhldreer Al. Stara 7.

Skład zarządu i obwody:

Członek zarządu i komisarz obwodu I. Toruń, Fr. Konkolewski, Toruń.

Zastępca przewodniczącego i komisarz obwodu II. Grudziądz, Stanisław Rost, Grudziądz, Pańska 4, Telefon 571.

Członek zarządu i komisarz obwodu III. Chojnice, Landowski, Chojnice.

Członek zarządu i komisarz obwodu IV. Brodnica, Tomasz Niklewski, Brodnica.

Członek zarządu i komisarz obwodu V. Starogard, Jan Pillar, Starogard, Telefon 102.

Członek zarządu i komisarz obwodu VI. Wejherowo, Scheiba, Wejherowo, Telefon 263.

II. Instytucje i Urzędy Samorządowe

a) Miejskie.

Prezydent miasta Józef Włodek (mieszkanie prywatne ul. Radzyńska 24).

Wiceprezydent miasta Roman Krobski (mieszkanie prywatne ul. Ogrodowa 35.).

Magistrat.

Prezydent Włodek Józef, przewodniczący.

Wiceprezydent Krobski Roman, zast. przewodniczącego.

Radca Lipowski A., (etatowy radca miejski.)

Członkowie honorowi:

radca Andrzejewski Wacław,

„ Butlewski,

„ Holm Juljusz,

„ Klimek Damazy,

„ Nowakowski Władysław,

„ Ruchniewicz Alojzy,

„ Sikorski Leon,

„ Dr. Sujkowski Jan.

„ Wojanowski Leon,

Rada Miejska.

Przewodniczący mecenas ino-
tarjusz, senator Jul. Szychow-
ski (mieszkanie prywatne ul.
Mickiewicza nr. 1|3.)

Radni: Antkowski, Koszarowa 10,
Barańczak, Matejki 4,
Bederski, Staszycza 7,

Chmielewski, Podgórna 4,
Deja, Kościuszki 37,
Ks. Proboszcz Dembek, Kościel-
na 1|3,

Duday, Forteczna 26,
Farchmin, Budkiewicza 31,

Goetze, Koszarowa 17,
Hanowicz, Łąkowa 6,
Dr. Hoffmann, Trynkowa 11,

Jakob, Poniatowskiego 11,
Jakubowski, Plac 23 Stycznia 4|5,

Janibzowski, Łąkowa 5,
Kamiński, Trynkowa 16,
Kitowski, Koszarowa 16,

Klecha, Koszarowa 4,
Kowalski, Kalinkowa 19,

Łaszewski Kalinkowa 9,
Luedecke, Sądowa 1|2,

Meyer, 3-go Maja nr. 1,
Nowak, Grobłowa 33,

Partikel, Mickiewicza 28,
Płona, Budkiewicza 5,

Polenz, Podgórna 4,
Poszwiński, Grobłowa 29,
Reder, Plac 23-go Stycznia 13,

Redmann, Strzelecka 18,
Rosanowski, 3-go Maja 1,
Samoliński, 3-go Maja 10|11,

Sikorski, 3-go Maja 33,
Sporny, Toruńska 8,

Stuhldreer, Stara 7,
Suchożebrski, Strzelecka 9,

Szumski, Młyńska 17,
Thomaschewski, 3-go Maja 23|24,

Tutlewski, Tusz. Grobła 30a,
Wahl, Nadgórna 4|42,

Wałęsa, Pańska 18,
Witkowski, Kalinkowa 32,

Wysocki, Wybickiego 31.

Prezydjum Rady Miejskiej.

1 Senator Szychowski, przewodn.

2 Jakubowski, zast. „

3 Wałęsa, sekretarz.

4 Bederski, zast. sekr.

Komisje.**I. Komisja Finansowo-gospoaaarza.**

Radca Lipowski, przewodniczą-
cy, radca Ruchniewicz, radca
Dr. Sujkowski, radca Wojanow-
ski, radni Suchożebrski, Kitow-
ski, Bederski, Hanowicz, Wy-
socki, Samoliński, Sporny, Posz-
wiński, Wahl, Meyer, Duday,
Stuhldreer.

II. Komisja Łazni miejskich.

Radca Butlewski, przewodn.,
radca Dr. Sujkowski, dr. Hoff-
mann, Rosanowski, Nowak,
Wałęsa, Statkiewicz.

III. Komisja Straży Ogniowej.

Prezydent Włodek, przew., rad-
ca Sikorski, radca Holm, Sa-
moliński, Wałęsa, Glaubitz,
Kaszewski, Rosanowski, Klecha

IV. Komisja Leśna.

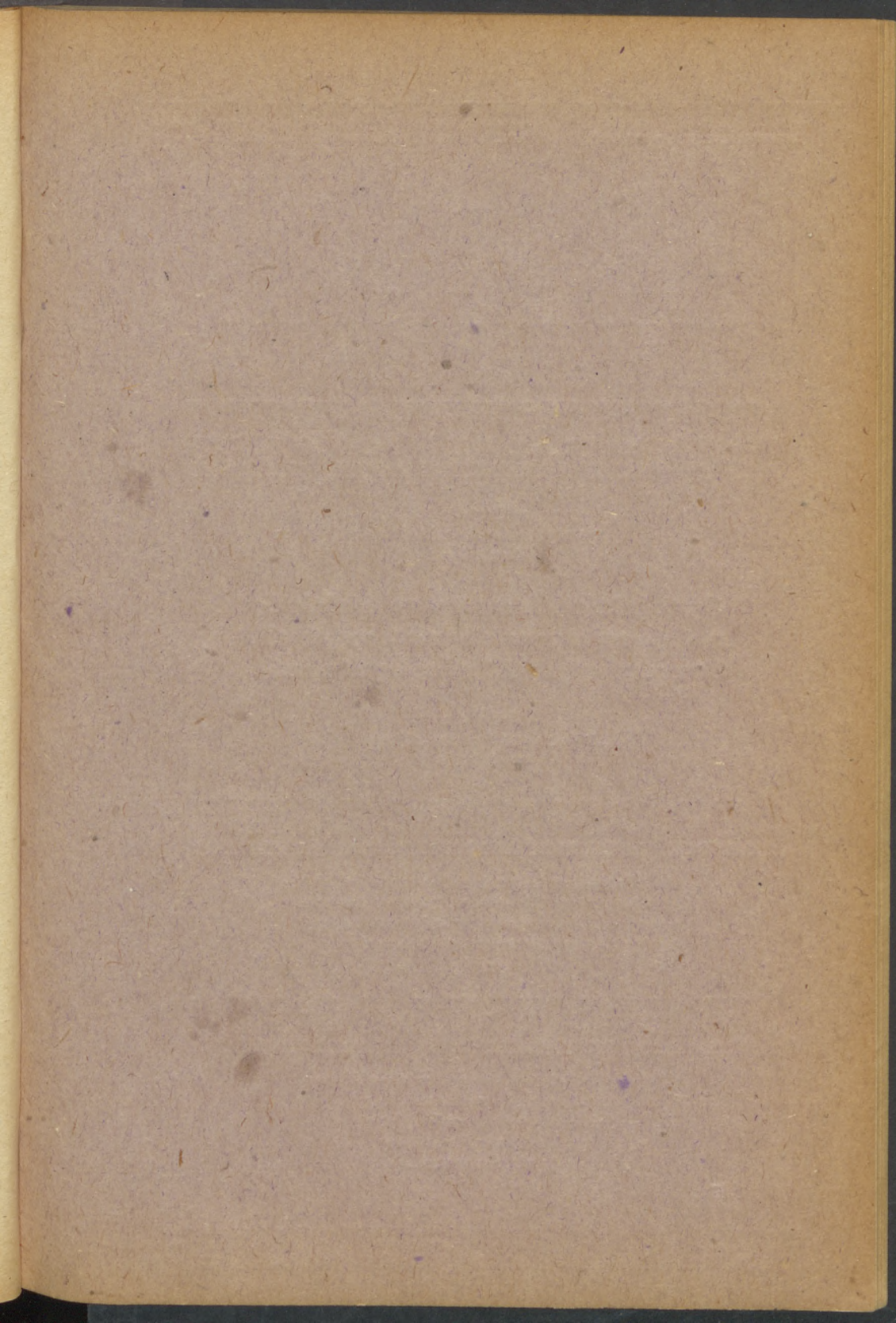
Wiceprezydent Krobski, prze-
wodn., radca Klimek, radca Li-
powski, bud. Stołowski. radni:
Chmielewski, Kitowski, Ant-
kowski, Janiszewski, Bederski,
Duday, Hanowicz, Lamkowski.

V. Komisja Parkowa.

Wiceprezydent Krobski, przew.,
radca Klimek, bud. Stołowski,
radni: Barańczak, Duday, Ro-
sanowski, Deja, pp. Stankow-
ski, Makowski, French, Hudy-
szewicz.

**VI. Wydział Miejskiej Kasy
Oszczędności.**

Radca Ruchniewicz, przewodn.,
radni: Samoliński, Suchożebr-
ski, Redmann.





DRUKARNIA POMORSKA T. A.

W GRUDZIADZU (POMORZE)

poleca się
do wykonywania wszelkich
druków

**Specjalność: masowe nakłady
na 4 maszynach rotacyjnych.
Stereotypja. ✦ Introligatornia.**

Nakładem
„Drukarni Pomorskiej“
wychodzą:

„GŁOS POMORSKI”

jedyné pismo codzienne, redagowane w duchu
Chrześcijańskiej Demokracji, cieszące się wielką
poczytnością i dlatego niezawodną skutecznością
ogłoszeń na całym Pomorzu
oraz

„WEICHSELPOST”

pismo codzienne w języku niemieckim
dawniej „Der Gesellige“
najstarsze pismo na Pomorzu
z dobrze zaprowadzonym
działem ogłoszeń.

VII. Komisja dla Zakładu Starców i Kalek.

Dr. Sujkowski przew., radca Sikorski, radca Butlewski. Ks. Proboszcz Dembek, Pastor Jacob, Dr. Hoffmann, Kitowski, Reder, Nowak, p. Kubiak, Gonczewicz, Dr. Zambrzycki, Kościński.

VIII. Komisja Taborowa.

Radca Klimek przew., Wiceprezydent Krobski, radca Lipowski, radni: Nowak, Stuhldreer, Kitowski, O. Meyer, Wąłęsa, pp. Statkiewicz, Miaczyński, Rost, Jurkiewicz, Ruciński.

IX. Komisja budownictwa podziemnego (nadziemnego).

Bud. Stołowski przew., radca Holm, radca Nowakowski, radca Sikorski, radni: Nowak, Jakubowski, Duday, Wahl, Goetze, Bederski, Farchmin, pp. Moddelsee, Olkowski, Jarzyński, Peickert, Bączyński, Gonczewicz.

X. Komisja dla spraw elektrowni.

Prezydent Włodek, przewodniczący, radni: Reder, Kitowski, Chmielewski, Janiszewski, Sporny, Stuhldreer, Duday, Jakubowski, Sikorski, Poszwiński, pp. Gonczewicz, Maciejewski, Dylatowski.

XI. Komisja dla zakładu niemowląt.

Dr. Sujkowski przew., Dr. Meyer, radca Ruchniewicz, Ks. Proboszcz Dembek, radny Wysoczek, p. Kruszonowa, p. Rederowa, radca Sikorski, Dr. Gryger, radny Suchożebrski, Dr. Hoffmann.

XII. Komisja sanitarna.

Dr. Sujkowski przewodniczący, Dr. Grygier, Dr. Zambrzycki, Dr. May, Dr. Oszwałdowski, radca Klimek, radca Woja-

nowski, radny Poszwiński, radny Wąłęsa, radny Wysocki, pastor Jacob, radny Reder, p. Szczerbicki, p. Ritter, Wolowski, Dr. Ulatowski, Dr. Josse, Dr. Grajewski, Chmielewski, Baranowski, Lange (drogerysta).

XIII. Komisja szkolna.

Prezydent Włodek przewodniczący, radca Ruchniewicz, Klimek, Wojanowski, radni Poszwiński, Samoliński, Wąłęsa, Wahl, Suchożebrski, p. Fritz, pastor Jacob, Niemczyk, Ks. Proboszcz Dembek, Insp. Szkolny Ossowski.

XIV. Komisja dla spraw gazowni.

Wiceprezydent Krobski, radni: Chmielewski, Janiszewski, Sporny, Jakubowski, Stuhldreer.

XV. Kuratorzy ubogich.

Okręg I Olszewski, Okręg II poseł Krzywiński, okręg III Szymonowicz, okręg IV Rychert Jan, okręg V Dybowski Marjan, okręg Va Wodwud, okręg V Inie zajęty, okręg VII Spica (nauczyciel), okręg VIII Rzoska, okręg IX Wielgosz, okręg X Kulczyk Kazimierz, okręg XI Schülke, okręg XII Barańczak, okręg XIII Kaszewski, okręg XIV nie zajęty, okręg XV Kaszewski.

XVI. Komisja dla torfiarni.

Wiceprezydent Krobski przewodniczący, radca Lipowski, radca Butlewski, radny Witkowski, radny Kowalski.

XVII. Komisja dla rewizji kas.

Radca Lipowski przewodniczący, radca Sikorski, radni: Duday, Kitowski, Samoliński, Sikorski, Hanowicz.

XVIII. Komlsja szpitalna.

Radca Sikorski przewodniczący, radca Dr. Sujkowski, radca Klimek, radca Nowakowski, radni: Poszwiński, Sporny, Antkowski, Suchożebrski, Meyer, Dr. May, Ks. Proboszcz Dembek, Dr. Grygier, Dr. Zambrzycki, radny Barańczak.

XIX. Komisja dla spraw rewizji rachunkowości.

Radca Lipowski przewodniczący, radca Sikorski, radny Klecha, Meyer, poseł Reder, radny Rosanowski, Farchmin, Deja, Luedecke, p. Pakalski.

XX. Kuchnia Ludowa.

Wiceprezydent Krobowski przewodniczący, radny Jakubowski, Suchożebrski, Nowak, Poszwiński, Smoliński, Duday.

XXI. Komisja rzezalniana.

Radca Nowakowski przewodniczący, radca Dr. Sujkowski, radca Wojanowski, radni: Antkowski, Bederski, Chmielewski, Nowak, Kitowski, Tutlewski, Redmann, Luedecke, poseł Reder, dyr. Grajewski, p. Gosieniecki, p. Lewandowski, cechmistrz Zwoliński.

XXII. Komisja teatralna.

Prezydent Włodek przewodniczący, radca Dr. Sujkowski, radca Wojanowski, radca Andrzejewski, radni: Poszwiński, Samoliński, Kitowski, Antkowski, Sporny, Szychowski, Dudaj, delegat Rządu Starosta Ossowski.

XXIII. Komisja dla spraw nieruchomości miejskich.

Radca Wojanowski przewodniczący, radca Nowakowski, radca Dr. Sujkowski, radca Holm, radni; Samoliński, Spor-

ny, Wahl, Szumski, Jakubowski, Partikel, p. Murawski, p. Wawrzyniak.

**Czynności służbowe Magistratu
m. Grudziądz.****Ratusz I.**

Ul. Kościelna nr. 13.

Telefon nr. 990, 991, 997.

Prezydjum pokój nr. 22 i 24. Decernent prezyd. miasta Włodek, tel. 996, przyjmuje od 11^{1/2} — 13 Kierownik: naczelny sekretarz miejski Raszkowski. Sprawy: osobowe urzędników, polityczne, paszportowe, wjazdu i wyjazdu, emigracyjne, pozwoleń na pobyt obcokrajowców, zamówienia i kontrola materiałów piśmiennych, jakoteż wszelkie inne sprawy, które nie wchodzą w kompetencje innych Wydziałów Magistratu.

Wydział I. pokój 30. Decernent, prezydent miasta Włodek. Dla spraw Teatru Miejskiego radca Andrzejewski, dla spraw Rzeźni miejskiej, radca Nowakowski, dla Wydziału miejskiego radca Rychniewicz. Kierownik st. sekretarz miejski Sliwa. Sprawy: Szkolne, przewłaszczenia, teatru miejskiego, wydziału miejskiego, rzeźni miejskiej, rady miejskiej, fundacje, statystyki, asygnaty wszelkich rachunków i pensji urzędnic., emerytury urzędników Magistratu i wdów po tychże, ograniczenia wyszynków.

Wydział XV. pokój 26 i 27. Miejski Urząd Policyjny. Decernent prezydent miasta Włodek, kierownik st. sekretarz pól. Kujawa.

Sprawy: Administracja policyjna, zezwolenia na jazdę rowe-

rami, dobro publiczne, patenta, szynkarstwo, policja budowlana, kanalizacja, sprawy ogniowe, drogowe, znalezionych przedmiotów, meldunkowe, zmiana nazwisk, wystawienie książek i kart roboczych, dozór nad niemowlętami oddanemi na wychowanie, policja zdrowia publicznego, policja wodna ubezpieczenie prywatne, sprawy zarazy na bydło, policja leśna, polna, łowiecka i rybołówstwa, loterie, kolekty, kary policyjne. Urząd zgłoszeń mieszkańców pokój 10 i 12: świadectwa moralności, ewidencja, reklamacje poborowych i wykazy osobiste.

Wydział V. pokój 32. Urząd budowlany. Decernent prezydent miasta Włodek. Kierownik budowniczy miejski Stołowski. Sprawy: Budowle nadziemne, podziemne, pomiarowe, policja budowl., (zaopinowania), przydział opału.

Wydział Va. pokój 31. Urząd mieszkaniowy. Decernent radca Butlewski.

Wydział XII. pokój 8 i 9. Główna Kasa Miejska. Decernent radca Lipowski, kierownik rendant Antkowiak. Sprawy: Wpłaty i wypłaty, ewidencja złożonych kaucji i papierów wartościowych.

Wydział XIV. pokój 15. Miejska Kasa Oszczędności. Decernent radca Ruchniewicz, kierownik rendant Wojewoda. Sprawy: Oszczędnościowe, obrót czekowy i żyrowy.

Wydział XI. pokój 16. Urząd Rachunkowy, decernent prezydent miasta Włodek, kierownik rewizor Krakowiak. Sprawy: Kontrola wszelkich

asygnat i rachunków, budżetów miesięcznych i rocznych, rewizja Kas i podkładek kasowych.

Ratusz II.

ulica Mickiewicza.

Wydział II. I piętro. Decernent radca Lipowski, kierownik referent podatkowy Talarczyk. Sprawy: Administracja skarbowa i wszelkie podatki, podatki bezpośrednie od zabaw, od psów, od obrotu i przyrostu majątku, obliczenie pośrednich i bezpośrednich podatków, sprawy podatkowo egzekucyjne

Wydział XIV. pokój 37. Miejska Kasa Podatkowa, Decernent radca Lipowski, kasjer podatkowy rendant Szczygieł. Sprawy: Sciąganie podatków.

Wydział III. pokój 6. Decernent dla spraw lasów, parków, kuchni ludowej i torfiarni wiceprezydent Krobski, dla Straży Pożarnej prezydent miasta Włodek, dla łaźni i brzegowego radca Butlewski.

Sprawy: Parkowe, leśnictwa, kwaterunkowe, egzekuc., straży ogniowej, budżetowe, kąpielowe (łaźnia, wanny, kąpiele na Wiśle) kuchnia ludowa, torfiarnia miejska.

Wydział IV. pokój 9. Urząd Ubogich, Decernent wiceprezydent Krobski, kierownik Baryła. Sprawy: Ubogich i sierot, zarządu domu starców i kalek, zarządu zakładu niemowląt, zarządu kuchni mlecznej, kosztu kuracji w szpitalu miejskim, opiekuństwa gminne i zbiorowe, wszelkie zapomogi wojenne, oraz dla rodzin szeregowych wojsk Polskich.

Wydział VI. pokój 5. Decernent dla nieruchomości miejskich radca Wojanowski, dla spraw majątku Wielkie Tarpno radca Andrzejewski. Kierownik: sekretarz magistratu Skowroński.

Sprawy: Administracja długów i majątków miasta, nieruchomości miejskie, majątek Wielkie Tarpno.

Wydział VII. pokój 2. Urząd Ubezpieczeń, decernent Wiceprezydent Krobski, kierownik st. sekretarz Kulczyk.

Sprawy: Ubezpieczenia społeczne, sąd kupiecki i procederowy, urząd Rozjemczy dla spraw najmu, sąd rozjemczy cechów, karty kwitowe inwalidzkie.

Wydział XX. pokój 10. Urząd Stanu Cywilnego, decernent prezydent miasta Włodek. Urzędnik stanu cywilnego Szan-drach.

Sprawy: urodzeń, śmierci, związków małżeńskie.

Zakłady Miejskie.

1) **Gazownia miejska**
przy ul. Mickiewicza 12. Telef. 237.

Decernent (wakuje), kierownik dyr. gazowni Barcz. Oświetlenia, obliczania gazu, fabrykacja gazu świetlnego, koksu, smoły, amoniaku, instalacja dla

oświetlenia gazowego, fabrykacja benzolu.

2) **Elektrownia Miejska Wodociągi i Tramwaje**
przy ul. Trynkowej 6—7. Telef. 999.

Decernent (wakuje), kierownik dyr. Elektrowni Dołatowski. Sprawy: Oświetlenia, tramwaje i wodociągi.

3) Rzeźnia miejska

ul. Rzezalniana 23. Telef. 69.

Decernent radca Nowakowski, kierownik dyr. rzeźni Grajewski. Sprawy: Bicie bydła, lodownia, badanie mięsa, trychinoskopia, sprawy chłodzenia mięsa. —

4) Tabory miejskie i administracja majątku Kuntersztyn

Kuntersztyn telef. 638.

Decernent radca Klimek, kierownik administrator Suchożebrski.

Sprawy: Tabor miejski, czyszczenie ulic, zwózka śmieci, administracja majątku i tabo-ru w Kuntersztynie. Wypłaty robotników miejskich, miesięczne wypłaty deputatów kuntersztynskich.

5) Szpital miejski

ul. Sądowa telef. 71.

Decernent radca Sikorski Leon

b) Powiat Grudziądz-wieś

ulica Młyńska 20/21 (Dom Powiatowy).

Godziny urzędowe od 8¹/₂ — 15. Godziny przyjęć od 10 — 12.

1) **Wydział Powiatowy.**
Przewodniczący Starosta Os-sowski.

Członkowie:

1. Władysław Chełmicki — Szonowo dom.

2. Stef. Tomczyński — Łasin
3. Ant. Mossakowski — „
4. Bron. Rutkowski, — „
5. Jan Toppmajer — M. Tarpno.
6. Wł. Krzyżanowski — Rogóżno wieś.

Paluszkiewicz ul. St. Rynkowa 4 tel. 707. Pracownia garderoby.

Urzędnicy:

1. Star. referent: Doleżych.
2. Sekretarz: Brzeziński.
3. Asystenci Gburek, Kotz, Listownik.
3. Registrar: Smurzyński.
5. Kasztelan: Krauze.

**2. Powiatowa Kasa
Oszczędności.**

Młyńska nr. 20/21, pokój 10.

a) Zarząd:

Starosta Ossowski, Donimirski,
Grobelny, Zakowski.

b) Urzędnicy:

1. Dyrektor: Okoniewski.
2. Kasjer: Kalinkowski.
3. Przeciwnościowy: Gadomski.
4. Przeciwnościowy — Radziwiłski.

Godziny urzędowe od 10 — 12.

**3.) Powiatowa Kasa
Komunalna.**

Młyńska nr. 20/21 pokój 10.

Przełożona Władza: Wydział
Pow. Grudziądz.

Przewodniczący: Starosta Os-
sowski.

Dyrektor: — Okoniewski.

Kasjer: — Wojtacki.

**4.) Pow. Urząd Budowlany
i Administracja dróg pow.**

Biuro Grudziądz ul. ks. Budkiew-
icza nr. 8.

Urzędowanie od 8 i pół — 15.

5. Bank Powiatowy

ul. Młyńska 21 (Starostwo) Telef. 981

Przewodniczący: Starosta Ossow-
ski.

Dyrektor: Okoniewski.

Zast. dyr.: Wojciechowski.

6.) Deputowani Powiatowi.

Wł. Chełmicki dzierz. dom. —
Szonowo.

Winc. Staškiewicz dzierz. dom.
— Zawda.

**7.) Członkowie Sejmiku
Powiatowego.**

1. Stef. Tomczyński burm., Łasin.

2. Stan. Górny, mistrz kom., Łasin.

3. Kirstein burm. — Radzyn.

4. Wł. Lipski pos. — Okonin.

5. Rzepkowski roln. — „

6. Mich. Andrzejewski rob., Salno

7. Ant. Strzelecki rob., Kitnowo.

8. Sz. Pełkowski, — Rudnik.

9. Kaz. Rozwadowski, Czeczewo.

10. St. Nica rob., — Gruta.

11. Józ. Radziszewski, — Linówko

12. Dymiński, rol., Bursztynowo.

13. Winc. Ziętarski rob., — Bur-
sztynowo.

14. Jan Ziętarski pos. — Słup.

15. Wład. Zimny podw., — Ka-
rolewo.

16. Bern. Bełwon murarz, — Ko-
złowo.

17. Ant. Figurski rob., — Zaw-
dzka - Wola.

18. Józ. Grodziński rob., — Zawda

19. Wł. Krzyżanowski pos., —
Rogóźno wieś.

20. Piotr Kurzyński pos. — Bu-
kowiec.

21. Michał Goryński kowal, —
Dąbrówka Kr.

22. Wł. Rabanowski rob. —
Szembruk.

23. Ferd. Łazarski rob., — Ro-
góźno zam.

24. Franc. Kulerski, dz. dom. —
Skurgwy.

25. Jan Bona sołtys, M. Tarpno.

26. J. Jarzębski urząd. Nowawieś.

27. Wład. Grobelny Dyrektor, —
Tuszewo.

28. Stan. Jarzębski prob. Mokre.

8.) Komisje Powiatowe.

Komisja wymiarowa pod. do-
chodowego.

a) Członkowie:

1. Wł. Lipski pos. — Okonin.
2. Wł. Krzyżanowski pos. — Rogóźno wieś.
3. B. Zakowski pos., Zielona-Góra
4. Kaz. Szłowski kupiec, Łasin.
5. R. Paul, właś. dóbr, Mędrzyce.
6. Wł. Grobelny, Dyr., Tuszewo.
7. Winc. Staśkiewicz dz. dom., — Zawda.
8. St. Bracha rol., Mały Rudnik.

b) Zastępcy członków:

1. Fr. Kulerski dzierż. dom., — Skurgwy.
2. Franc. Rozwadowski rol., — Mazanki.
3. Edw. Bartel kupiec, — Łasin
4. Hincler, właś. dóbr, Nowawieś.
5. Aleksander Górny, — Słup.
6. Gralla rolnik — Partęciny.
7. Zieliński rol., — Szembruk.
8. Wł. Mossakowski rot. — Łasin.

Wydział Sądowy.

W. Staśkiewicz, dz. dom., Zawda.
K. Rozwadowski dzierż. dom. — Czczewo.

K. Tomczyński rob., — Sadowo.
Perski — Małe Tarpno.

**Komisja oględzinowa kanału
Trynki.**

Jerzak admin. — W. Tarpno.
Jan Toppmajer, kowal, M. Tarpno.

Zastępcy:

Jan Bona sołtys, — M. Tarpno.

**Komisja poboru koni
wojskowych.**

Lista a) Członkowie:

Jan Jordan pos. — Radzyn.
K. Rozwadowski dz. dom., — Czczewo.
Wł. Lipski pos. — Okonin.

Zastępcy:

Łaś pos. — Radzyn wybud.
Rzepakowski rolnik, — Okonin.
Ziętarski, — Słup.

Lista b) Członkowie:

Lubomski — Rywałd.
Szpitter — Łasin.
Krzyżanowski pos. Rogóźno wieś.

Zastępcy:

Piotr Kurzyński pos. Bukowiec.
Ant. Mossakowski — Łasin.
Wł. Mossakowski — Łasin.

Komisja podatku budynkowego

Członkowie:

Piotr Kurzyński, pos., Bukowiec.
St. Górny, mistrz kom. — Łasin.

Zastępcy:

Jan Ziętarski, pos. — Słup.
Jan Toppmajer kowal — M. Tarpno

**Komisja oględzinowa ścieków
wodnych II i III kl.**

Członkowie:

Piotr Kurzyński, pos., Bukowiec.
Szymański, — Szonowo.
Fr. Kulerski dz. dom. — Skurgwy

Zastępcy:

Jacuński dz. dom. — Gordonowo.
Jan Toppmajer, kowal, M. Tarpno
Małgorzewicz rybak — Radzyn.

Komisja poborowa (wojskowa).

Członkowie.

Ber. Zakowski pos., Zielona-Góra.
Grobelny Dyr. — Tuszewo.
Tomczyński pos. — Rudnik.
Ferdynand Łazarski rob. — Ro-
góźno zam.

Zastępcy:

Paczkowski pos. — Gardeja.
Rejewski — Szonowo szl.
Sommerfeld rob. — Łasin.
Hennig rob. — Rudnik.

Komisja dla spraw podatku przemysłowego.

Członkowie:

Zbigniew Jagodziński, dyrektor, Grudziądz.

Kazimierz Szlosowski, kupiec, Łasin.

Zastępcy:

Władysław Grobelny, dyrektor, Tuszewo.

Damazy Jurkiewicz, aptekarz, Radzyn.

Rzeczoznawcy

dla oszacowania szkód polnych.

Wł. Krzyżanowski pos. — Rogóźno wieś.

Wł. Chełmicki, dz. dom. — Szonowo.

Wł. Lipski, pos. — Okonin.

W. Czipicki, dz. dom. — Przęsławice.

Bol. Donimirski, pos. — Dembiniec

Jacuński, pos. — Gordonowo.

Bogdan Lewicki, dz. pl. — Sadowo.

Józef Paszotta, pos. — Plemięta.

Rzepakowski, rob. — Okonin.

Br. Rutkowski, ogrod. — Swiecie folw.

Zalewski, młynarz — Okonin. —

K. Rozwadowski, dz. dom. Cieczewo.

Powiatowa

Komisja Przewłaszczeniowa.

Leon Ossowski, Starosta — Grudziądz.

Stefan Tomczyński, burmistrz — Łasin.

Jan Toppmajer, kowal — Małe Tarpno.

Powiatowa Rada Szkolna.

1. Ks. prob. Felski — Szywnawałd.

2. Mossakowski — Łasin.

3. Wiktor Kulerski — Owczarki.

4. Ferdynand Łazarski — Rogóźno zam.

Zastępcy:

1. Ks. prob. Mańkowski, Radzyn

2. Ks. prob. Czupek, Święte.

3. Jan Toppmajer, Małe Tarpno.

4. Stanisław Górny, Łasin.

5. Wład. Grobelny, Tuszewo.

Członkowie Komisji Rozjemczej

1. Jacuński dz. dom., Gordonowo.

2. Kazimierz Rozwadowski, dz dom., Cieczewo.

3. Stanisław Latoś, pos., Radzyn

4. Aleks Szpitter, pos., Łasin.

Członkowie Komisji do walki z alkoholizmem.

1. Jan Bona, wójt, Małe Tarpno.

2. Władysław Grobelny, dyrektor, Tuszewo.

Członkowie Izby Rolniczej.

Roman Krobski, wiceprezydent — Grudziądz.

Ks. prob. Jarzębski — Mokre.

Jan Jordan, posiedziciel — Radzyn.

Kazim. Rozwadowski, dz. dom. — Cieczewo.

C. Instytucje wojskowe.

- | | |
|--|--|
| <p>1) Komenda Garnizonu, ul. Kuntersztyńska 1. Komendant garnizonu: generał brygady Kazimierz Ładoś.</p> <p>2) Komenda Placu mieści się w koszarach Piłsudskiego przy ul. Lipowej. Oficer placu: Kapitan Juskiewicz.</p> <p>3) Pluton Żandarmerji Wojsk. mieści się w koszarach Jagiellończyka przy ul. Saperskiej.</p> | <p>4) Wojskowy Sąd Rejonowy mieści się przy ul. Młyńskiej 28.</p> <p>5) Wojskowy Sąd Okręgowy mieści się przy ul. Młyńskiej 28.</p> <p>6) Szpital Wojskowy mieści się przy ul. Lipowej 57.</p> <p>Połączenie telefoniczne do wszystkich instytucji wojskowych przez centralę forteczną.</p> |
|--|--|

D. Cechy rzemieślnicze.**a) Związki**

- | | |
|---|---|
| <p>1) Związek polskich cechów piekarskich na Pomorze z siedzibą w Grudziądzu. Przewodniczący B. Spychała Grudziądz, Eorteczna telefon 77. Sekretarz A. Józefowicz, Toruńska. Skarbnik Wł. Zieliński Długa 16.</p> <p>2) Związek polskich cechów fryzjerskich na Pomorze z siedzibą w Grudziądzu. Przewodniczący B. Makowski, Grudziądz Józefa Wybickiego 44. Sekretarz A. Pinno, Sienkiewicza. Skarbnik A. Barczyński, Szewska.</p> | <p>3) Związek polskich cechów rzeźniczych na Pomorze z siedzibą w Grudziądzu. Przewodniczący Wł. Zwoliński, Pl. 23 Stycznia 25 telefon 25.</p> <p>4) Towarzystwo samodzielnych rzemieślników. Przewodniczący dyrektor Wł. Grobelny Grudziądz-Tuszewo tel. 812, F. Lesiński sekretarz, Kościuszki nr. 3. Szczodrowski skarbnik Lipowa. Kierownictwo sekretariatu Wacław Jędrasiak Grudziądz-Tuszewo.</p> |
|---|---|

b) Cechy i komisje egzaminacyjne dla czeladników.

- | | |
|---|--|
| <p>1. Cech szewski przymusowy cechmistrz Cybulla Ant. Kwiatowa 9. Komisja przy cechu: Przewodniczący Cybulla Ant., zast. Malinowski.</p> <p>2. Cech damsko-męsko fryzjerski pp. wolny cechm. B. Makowski. Komisja przy cechu: Przew. B. Makowski ul. Józefa Wybickiego 44, zast. Jerzykiewicz Plac 23 Stycznia.</p> | <p>3. Cech piekarski wolny cechm. Zajączkowski, Ks. Budkiewicza. Komisja przy cechu: Przew. B. Spychała, Forteczna zast. I. Gronek, Grobłowa.</p> <p>4. Cech stolarski wolny cechm. Fr. Maciejewski, Grobłowa. Komisja przy cechu: Przew. Fr. Maciejewski, Grobłowa, zast. Ant. Zieliński Długa.</p> |
|---|--|

5. Cech **ślusarski** pp. wolny cechmistrz R. Gramberg, Koszarowa 8. Komisja przy cechu: Przew. Wacław Szulc Kopernika 5, zast. Wasilewski Toruńska.
6. Cech **męsko-krawiecki** wolny cechm. St. Rost Pańska 4. Komisja przy cechu: Przew. St. Rost.
7. Cech **malarski** wolny cechm. A. Puttińś Długa 14. Komisja przy cechu: Przew. Fel. Lesiński Kościuszki 3, zast. A. Puttińś.
8. Cech **budowlany** wolny cechm. O. Felgenhauer, Dworcowa. Komisja przy cechu: Przew. E. Wahl Nadgórna, zast. M. Olkowski, Staszycza.
9. Cech **dekarcki** wolny cechm. J. Perszka Chełmno. Komisja przy cechu; Przew. L. Gackowski Tuszewo, zast. Kopkowski Gruczno.
10. Cech **rzeźbiarski** wolny cechm. Wł. Zwoliński Radzyńska. Komisja przy cechu: Przew. Wł. Zwoliński, zast. R. Grabowski Toruńska 10.
11. Cech **cukierniczy** przymusowy cechm. Wł. Frackowski Chełmno. Komisja przy cechu: Przew. Wł. Frackowski, zast. Sł. Lisiewicz, Grudziądz.
12. Cech **damsko-krawiecki** przym. cechm. Fr. Krajewski 3 maja 39 40. Komisja przy cechu: Przew. Fr. Krajewski, zast. Łaskowski, Józ. Wybickiego.
13. Cech **kowalsko-kołodziejski** wolny cechm. Fr. Mróz, Kwiatowa 3. Komisja przy Izbie: Przew. Fr. Mróz, zast. Julian Piotrowski, Józefa Wybickiego 44.
14. Cech **siodlarsko-tapicerski** wolny cechm. R. Hein, Plac 23 Stycznia. Komisja przy cechu: Przew. Maks. Ruciński Kościelna, zast. Teofil Ziętarski, Grudziądz.
15. Cech **szklarski** wolny cechmistrz w zast. Schulenburg Szewska. Komisja przy cechu: Przew. Orzechowski jun. Książęca 5, zast. Schulenburg.
16. Cech **garncarski** wolny cechmistrz J. Targański Świecie. Komisja przy cechu: Przew. J. Targański Świecie, zast. Fandrey Grudziądz.
17. Cech **brukarski** wolny cechmistrz W. Olszewski, Toruń. Komisja przy cechu: Przew. W. Olszewski, zast. Zawacki Chełmno.

e) Komisje przy Izbie zawodów, w których cechy nie istnieją.

1. Dla **zegarmistrzów**: Przew. A. Stuhldreer, Stara 7, zast. W. Kruszewski Józefa Wybickiego.
2. Dla **modniarek**: Przew. Fr. Krajewski, zast. Łaskowski.
3. Dla **drukarstwa**: Przew. Wł. Grobelny Grudziądz-Tuszewo, zast. Wł. Kulerski Pańska.
4. Dla **Elektro - instalatorstwa**: Przew. Inżynier Wł. Lech, Grudziądz, zast. Inżynier Dolatowski, Grudziądz.
5. Dla **introligatorstwa**: Przew. Wł. Grobelny Grudziądz-Tuszewo, zast. Fr. Więcek, Toruń.
6. Dla **młynarstwa**: Przew. Fr. Biszoff Syndyk Izby, zast. Stanisławski Grudziądz.

d) Komisje egzaminacyjne dla mistrzów.

1. W **siodlarstwie**: Przew. Maks Ruciński Grobłowa 37, ławnicy: Felski, Hein, Röhr.
2. W **tapicerstwie**: Przew. Maks Ruciński, ławnicy: Ziętarski, Persike.
3. W **rzeźnictwie**: Przew. Wł. Zwoliński, Pl. 23 Stycznia 25 zast. R. Grabowski Toruńska 11, ławnicy: Gosiniecki, Ostrowicki, Krzyżanowski.
4. W **piekarstwie**: Przew. B. Spychała, ul. Forteczna, zast. Zieliński Kościuszki, ławnicy: Gronek, Zieliński, Stanke, Lamprecht.
5. W **krawiectwie**: Przew. Ant. Zieliński, Nadgórna, zast. St. Rost, Pańska 4, ławnicy Pawłowski Przystalski.
6. W **damsko-krawiectwie**: Przew. Rost Stanisław, Pańska 4, ławnicy: Daus, Laskowski, Krajewski.
7. W **szewstwie**: Przew. Cybulla Kwiatowa 9, zast. Izynienc, Toruńska 21, ławnicy: Jędrzejewski, Dulski, Malinowski.
8. W **zegarmistrzowstwie**: Przew. Alojzy Stuhldreer, Stara 7, zast. Wiktor Kruszewski, J. Wybickiego, ławnicy: Grabowski, Krauze, Guss.
9. W **dekarstwie**: Przew. Gaczkowski, Grudziądz-Tuszewo, zast. Kopkowski, Gruczno powiat Grudziądz, ławnicy: Kufowski, Wopp.
10. W **fryzjerstwie**: Przew. Bron. Makowski, J. Wybickiego 44, zast. Jerzykiewicz Pl. 23 Stycznia, ławnicy: Jenckowski, Dobruchowski, Szewczyński.
11. W **drukarstwie**: Przew. Wł. Grobelny, Grudziądz-Tuszewo, zast. Wł. Kulerski, Pańska, ławnicy: Waligórski, Szczuka, Szutkowski.
12. W **mularstwie**: Przew. Jan Pillar, Starogard, zast. Julian Wykrzykowski, Toruń, ławnicy: Scheiba, Mansfeld.
13. W **ślusarstwie**: Przew. E. Herzberg, Dyrektor Szkoły bud. maszyn, Grudziądz, ławnicy: Bertram, Szulc, Gramberg, Wasilewski.
14. W **cukiernictwie**: Przew. Frackowski, Chełmno, zast. Lisiewski, ul. J. Wybickiego ławnicy: Matut, Dembowski.
15. W **szklarstwie**: Przew. Fr. Biszoff Syndyk Izby, ławnicy: Orzechowski Wąbrzeźno, Orzechowski Łasin, Szulenburg.
16. W **ciesielstwie**: Przew. Stanisław Stołowski, zast. Jan Pillar Starogard, ławnicy: Schneider, Wykrzykowski.
17. W **młynarstwie**: Przew. Fr. Biszoff, Syndyk Izby, ławnicy: Wiclicki, Stanisławski.
18. W **fotografji**: Przew. Szymanowicz, J. Wybybickiego, zast. Lemański Toruń, ławnik: Gerdon Toruń.
19. W **elektrotechnictwie**: Przedniczący A. Hoffman inż. Toruń, zast. Dolatowski Dyrektor Grudziądz, ławnik: Kopernik Grudziądz Grobłowa.

E) Zakłady dobroczynne.

- 1) Dom starców i kalek
Solna 6 — 12.
Przewodniczący: Dr. Sujkowski.
- 2) Fundacja Perterson'a dla
chłopców ewangelickich-
ulica Victoriusa.
Przewodn.: Superintendent Jacob.
- 3) Fundacja Borrmann'a dla
dziewcząt ewangelickich.
ul. Młyńska 12.13.
Przewodn.: Superintend. Jacob.
- 4) Gospoda Ojczysta.
ul. Radzyńska 1.
Zawiadowca: Breder.
- 5) Katolicki zakład sierot dla
chłopców.
ulica Bydgoska.
Przewodn.: Ks. Dziekan Dembek.
- 5) Katolicki zakład sierot dla
dziewcząt.
ulica Rybacka.
Przewodn.: Ks. Dziekan Dembek.
Szpital ewangelicki.
ul. Solna.
Przewodn.: radca miejski Holm.
- 6) Przytułek dla starców
ul. 3 Maja 35.
- 7) Ochronki.
- a) Przy ul. Trynkowej 20/24, opie-
kun: p. Gańczowa.
- b) W klasztorze przy ul. Rybac-
kiej, obiekun: X. dziekan Dem-
bek.
- c) Przy ul. Gielbudzkiej 10, opie-
kun: X. kurat. Klunder.
- d) W szkole Ludowej Małego
Tarpna, opiekun: X. kuratos
Bleriq.
- 7) Zakład dla niemowląt.
ul. ks. Budkiewicza 26.

F) Wiadze duchowne.**Kościół Rzymsko-Katolicki.**

Przełożona władza: Konsystorz Biskupi w Pelplinie.

Dekanat.

Dziekan: Ks. dziekan Dembek, przyjmuje od 9 — 13; biuro: ul. Kościelna 1/3, telefon 318.

Parafje.**Św. Michała**

(fara) Kościelna 1/3.

Ks. Dembek, dziekan i proboszcz.

Wikarzy: Ks. Kurland, Ks. Brej-
ski, Ks. Stawicki.

Kancelarja parafjalna otwarta
od 10 — 12 i od 3 — 4, tel. 318.

Św. Krzyża

ul. Chełmińska 93 a.

Ks. Kuratus Klunder.

Wikary: Ks. Nagórski.

Kancelarja otwarta od 5 — 6, te-
lefon 281.

Serce Jezusa

Małe Tarpno. Telefon 337.

Ks. Kuratus van Bleriq.

Kościoly.

Kościół parafjalny Św. Mikołaja.
Kościół Św. Ducha (przy ul. Klasz-
tornej).

Kościół Seminaryjny ul. Kościelna.
Kaplica do Wszystkich Świętych,
(przy ul. Rybackiej).
Kościół św. Krzyża, (Dom Karny).

Paluszkiewicz, ul. St. Rynkowa 4, tel. 767. Pracownia garderoby.

Kościół Sw. Krzyża, (przy ulicy Chełmińskiej).

Kościół Serca Jezusa, (Małe Tarpno).

Cmentarze rzymsko-katolickie.

Nowy cmentarz (Park miejski.) Zarząd: ks. dziekan Dembek zawiadowca Smukała.

Stary cmentarz przy ulicy Ogrodowej (zamknięty.)

Dozór kościelny.

Przewodn.: ks. dziekan Dembek.
Członkowie: Bona — Małe Tarpno, Bońkowski — Radzyńska 22, Barańczak — Matejki 4, Chudysiewicz — Brzeźna 14, Goncerzewicz — Podgórną 4, Jabłoński — Tusz, Grobla 30,

Korzeniewski W. — Radzyńska 24, Lange — Chełmińska 56, Rost — Pańska 4, Ruchniewicz — Pańska 23, Tutlewski Paweł.

Kościół Garnizonowy (Forteca.)
(Kościół św. Stanisława.)

Starszy kapelan wojsk. ks. Łęga.

Kościół ewangelicki.

Mickiewicza 15.

Superintendent: Jacob. Pastor: Dieball.

Kancelarja mieści się przy ul. Mickiewicza 15, otwarta od 9—1 i 3—5.

Zarząd kościoła ewangelickiego

Przewodniczący: Superintendent Jacob.

Członkowie: Pastor Dieball, Daminitz — Brzeźna 10, R. Domke — Strzelecka 9, Holm — Pańska 15, Hintzler — Nowawieś,

Kauffmann — Groblowa, Mey — Rynek, Margull — Kilińskiego 5, Partikel — Mickiewicza 28, C. Schmidt — Trynkowa 11, Schnitzker — Kwiatowa 23, O. Redmann — Strzelecka 17, Thomaschewski — 3 Maja 23.

Cmentarze ewangelickie.

Nowy cmentarz (Park miejski.) Stary cmentarz (3 Maja 15 (zamknięty) zawiadowca: Granz.

Stary cmentarz przy ulicy Kalinkowej, zamknięty.

Gmina izraelska.

Bóżnica: róg ul. Mickiewicza i Groblowej. Kancelarja ul. Groblowa 30/32, Przewodniczący: Kantor Graustein. Cmentarz: Park miejski.

Sekty wolne.

Gmina Apostolska.

przy ulicy Szkolnej 4/6.

Przew.: Zadach, Toruńska 17/19.

Gmina Baptystów

przy ulicy Koszarowej 3.

Gmina Metodystów

przy ulicy Ogrodowej 21.

Gmina

stanowczego chrześcijaństwa.

przy ulicy Ogrodowej 21.

Przewodniczący: Schmidt-

Alfons Ghyliński, ul. Stara 12. Tel. 10. Perfumerja.

G) Dział oświatowy.**a) Szkoły państwowe.**

- | | |
|---|---|
| <p>1) Gimnazjum Klasyczne, ul. Sienkiewicz 24, dyrektor: Augustyński.</p> <p>2) Gimnazjum matematyczno-przyrodnicze, ul. Sienkiewicza 21, dyrektor: Exner.</p> <p>3) Gimnazjum żeńskie, ul. Grobłowa - Trynkowa, dyrektor: Zassowski.</p> | <p>4) Seminarjum nauczycielskie z językiem wykł. polskim, ul. Lipowa 2 12, dyrektor: Ks. Pełka.</p> <p>5) Seminarjum nauczycielskie z językiem wykł. niemieckim, ul. Klasztorna 2, dyrektor: Ks. Nabakowski.</p> <p>6) Państwowa Szkoła Budowy Maszyn, ul. Radzyńska, dyrektor: Herzberg.</p> |
|---|---|

b) Szkoły miejskie.

- | | |
|---|---|
| <p>1) Miejska szkoła przemysłowo-gospodarcza, ul. Trynkowa 19, kierowniczką: p. Westfalewiczówna.</p> | <p>2) Szkoła Wydziałowa, ul. Trynkowa 19, kierownik: rektor Dominikowski.</p> |
|---|---|

c) Szkoły powszechne.

- | | |
|--|--|
| <p>1) Henryka Sienkiewicza, ul. Sienkiewicza 23, kierownik: rektor Niemczyk.</p> <p>2) Szkoła ewangelicka, ul. Sienkiewicza 23, kierownik: rektor Verseck.</p> <p>3) Tad. Kościuszki, ul. Nadgórna 26 27 kierownik: rektor Tkaczyk</p> | <p>3) Marcinkowskiego, ul. Bracka, kierownik: rektor Powalski i rektor Słowiński.</p> <p>5) Królowej Jadwigi, ul. Rzeźalniana 23 25 kierownik: rektor Ziółkowski i rektor Śpica.</p> |
|--|--|

d) Szkoły zawodowe.

- | | |
|---|--|
| <p>Kupiecka i rzemieślnicza szkoła doksztalająca, ul. Mickiewi-</p> | <p>cza 23, kierownik: rektor Dominikowski.</p> |
|---|--|

e) Szkoły prywatne.

- | | |
|--|--|
| <p>1) Prywatna szkoła powszechna ul. Klasztorna 5, kier. i właśc.: Korwin-Piotrowska.</p> <p>2) Niemiecka prywatna szkoła wstępna, Mickiewicza 15, kier.: prof Rombusch.</p> | <p>3) Niem. gimnazjum prywatne, Nadgórna 15, kierownik prof.: Rombusch.</p> <p>4) Pomorska Szkoła Sztuk Pięknych, ul. Lipowa 28, kierow.: profesor Szczeblewski.</p> |
|--|--|

Kasa Chorych miasta Grudziądza

ul. Ogrodowa 31. Telefon 225.

Godziny urzędowania dla publiczności od 9—12 i od 15—18.

Kasa otwarta od 9—12.

Dyrektor: Dr. Rudkowski.

Przewodniczący: Nowak.

Uwaga: Członkom Kasy Chorych wolno szukać pomocy lekarskiej tylko u niżej wymienionych lekarzy, lekarzy-dentystów i techników dentystycznych. Za konsultację innych lekarzy i t. p. niżej nie wymienionych, kasa kosztów nie ponosi; ponoszą je członkowie sami.

Lekarze praktyczni:

Dr. Chełmicki, ul. Wybickiego 68
R. zdr. Dr. Jacob, Plac 23 Stycznia 21.

R. zdr. Dr. Kilkowski, ul. Stara nr. 21.

Dr. May, ul. Lipowa 1.

Dr. Oszwałdowski, Plac 23 Stycznia 23.

Dr. Sujkowski, ul. J. Wybickiego 31.

Dr. Tietz, ul. Mickiewicza 22.

Dr. Urbański, Plac 23 Stycznia nr. 11 I.

Dr. Wetzel, ul. Lipowa 1.

Dr. Zieliński, Plac 23 Stycznia nr. 25/26.

Lekarze specjaliści:

Dla chorób ócz:

Dr. Mardziński, ul. Ogrodowa 15.

Dla chirurgji i ortopedji:

Dr. Grygier, ul. Sienkiewicza 14,
(Szpital Miejski).

Dla chorób kobiecych i porodów:

R. zdr. v. Klein, ul. Ogrodowa 19.

Dla chorób naskórnych, wenerycznych i dróg moczowych:

Dr. Frendl, ul. Sienkiewicza 7.

Dr. Szymański, ul. Długa 24.

Dla chorób nerwowych i mózgu:

Dr. Hoffman, Trynkowa 11.

Dla chorób wewnętrznych i płucnych:

Dr. Górski, ul. Grobłowa 22 I.

Dla chorób wewnętrznych, nerwowych i pęcherza:

Dr. Zambrzycki, ul. Stara 24 II.

Dla chorób uszu, nosa i gardła:

Dr. Piotr Meyer, Mickiewicza 28.

Lekarze-dentyści:

Gubin-Dzięgielewski, ul. Mickiewicza 9.

Reinboldt, 3 Maja 23.

Borowski, Budkiewicza Ks.

Kwiatkowska, Sienkiewicza 3/5.

Technicy dentystyczni:

Bienek, Józefa Wybickiego 45 II.

Murawski, ul. Mickiewicza 3.

Ornas, 3 Maja 31.

Unrau, ul. Stara 1.

Truś, J. Wybickiego 68.

Wolterowie, Pl. 23 Stycznia 11.

Powiatowa Kasa Chorych

na powiat Grudziądza

ul. Młyńska 19. Telefon 799.

Godziny urzędowania od 8^{1/2}—15.

Kasa czynna od 9—13.

Dyrektor: Miedzianowski.

Przewodniczący: Barańczak.

Lekarze w Grudziądzu.

Dr. Chełmicki, ul. J. Wybickiego 68. R. zdr. Dr. Jacob, Plac 23 Stycznia 2. R. zdr. Dr. Kilkowski, ul. Stara 24 I. Dr. May, ul. Lipowa 1. Dr. Oszwałdowski, Plac 23 Stycznia 23. Dr. Sujkowski, ul. J. Wybickiego 31.

Dr. Tietz, ul. Mickiewicza 22.

Dr. Urbański, Plac 23 Stycznia

Alfons Chyliński, ul. Stara 12. telef. 10. Perfumerja.

nr. 11 I. Dr. Wetzel, ul. Lipowa 1. Dr. Zieliński, Plac 23 Stycznia 25/26.

Lekarze specjaliści:

Dla chorób oczu: Dr. Mardziński, ul. Ogrodowa 15. Dr. Żelewski, ul. Ogrodowa 35.

Dla chirurgji i ortopedji: Dr. Grygier, ul. Sienkiewicza 14, (Szpital Miejski).

Dla chorób kobiecych i porodów: R. zdr. v. Klein, ul. Ogrodowa 19.

Dla chorób naskórnych, wenerycznych i dróg moczowych: Dr. Frendl, ul. Sienkiewicza 7. Dr. Szymański, Rynek - Długa 24.

Dla chorób nerwowych i mózgu: Dr. Hoffmann, ul. Trynkowa 11.

Dla chorób wewnętrznych, nerwowych i pęcherza: Dr. Zambrzycki, ul. Stara 24 II.

Dla chorób wewnętrznych i płucnych: Dr. Górski, ul. Grobłowa 22
Dla chorób uszu, nosa i gardła
Dr. Piotr Meyer, Mickiewicza 28

Lekarze-dentyści:

Gubin-Dzięgielewski, ul. Mickiewicza 9.

Lekarze w Łasinie:

Dr. Bednarek. Dr. Frost-Bednarkowa.

Technicy dentyści w Łasinie:

L. Sochaczewski. Fr. Komiszke.

Lekarze w Radzynie:

Dr. Hoffmann. Dr. Lachowski.

Lekarze w Jabłonie:

Dr. Braunert. Dr. Przygode.

H) Dział sanitarny.

a) Szpitale i kliniki.

1) Szpital miejski,

ul. Sądowa 3/5, telefon 71.

Lekarz zarządzający: Dr. Grygier, ul. Sienkiewicza 14, telefon 885.

2) Pryw. klinika chirurgiczna,

Dr. Grygier, ul. Sienkiewicza 14, telefon 885.

3) Prywatna klinika dla kobiet i położnic.

Dr. von Klein, ul. Ogrodowa 19, telefon 135.

b) Spis lekarzy.

(Patrz Część II. str. 26/27 „Kasa Chorych miasta Grudziądza“.)

I) Spis związków, towarzystw i klubów istniejących w Grudziądzu.

| L. b. | Nazwa | Lokale zebrań |
|-------|---------------------------------------|--------------------------------------|
| 1 | Tow. „Melodia“ | Hotel pod „Złotym Lwem“, ul. 3 Maja. |
| 2 | Związek Właścicieli Domów | „ |
| 3 | Landwirtschaftl.-Verein „Eichenkranz“ | „ |
| 4 | Tow. „Wilka“ | „ |
| 5 | „Naturheilverein“ | „ |

Paluszkiewicz, ul. St. Rynkowa 4. Tel. 767. Pracownia garderoby.

| L. b. | Nazwa | Lokale zebrań |
|-------|---|-------------------------------------|
| 6 | Związek stolarski | Hotel pod „Złotym Lwem“, ul. 3 Maja |
| 7 | Związek Krawców | „ |
| 8 | Związek rzeźnicki | „ |
| 9 | Cech piekarski | „ |
| 10 | Cech fryzjerski | „ |
| 11 | Związek pomocników gastronomicznych | „ |
| 12 | Związek restauratorów | „ |
| 13 | Katholischer Gesellenverein | „ |
| 14 | Związek nauczycielski | „ |
| 15 | Wohlfahrtsverein | „ |
| 16 | Związek lekarski | „ |
| 17 | Verein für Leibesübungen | „ |
| 18 | Związek Drogerzystów | „ |
| 19 | Schutzverband selbstständiger Kaufleute | „ |
| 20 | Związek samodzielnych kupców | „ |
| 21 | Związek Mleczarzy | „ |
| 22 | Związek Urzędników Komunalnych | „ |
| 23 | Centralmolkerei Genossenschaft | „ |
| 24 | Związek Handlowców | „Bazar“, ul. Moniuszki. |
| 25 | Towarzystwo Młodzieży | „ |
| 26 | Towarzystwo Śpiewu Moniuszko | „ |
| 27 | Związek Drukarzy | „ |
| 28 | Towarzystwo Ubezpieczeń | „ |
| 29 | Czytelnia Kobiet | „ |
| 30 | Związek Kolejarzy | „ |
| 31 | P. Z. Konduktorskie (Kolejarzy) | „ |
| 32 | Z. Z. P. Kolejarzy | „ |
| 33 | Towarzystwo Przemysłowców | „ |
| 34 | Ch. Zw. Zaw. | „ |
| 35 | Związek Inwalidów Wojennych | „ |
| 36 | Z. Z. P. (Robotnicy) | „ |
| 37 | Tow. Kolejarzy pod opieką św. Józefa | „ |
| 38 | Związek Tramwajarzy | „ |
| 39 | Towarzystwo Dzierż. Domu | „ |
| 40 | Werkmeisterverein, oddział polski i niem. | Ogród Pałacowy ul. Strzelecka |
| 41 | Towarzystwo Głuchoniemych | „ |
| 42 | Towarzystwo Czeladzi Kat. | „ |
| 43 | Towarzystwo Sokołów | „ |
| 44 | Towarzystwo pomocników fryzjerskich | „ |
| 45 | Klub Obywatelski | „Wielkopolanka“ Plac 23 Stycznia. |
| 46 | Klub Myśliwski | „Królewski Dwór“ Rynek. |
| 47 | Schachklub | Hotel Kellas ulica Wybickiego. |
| 48 | Narodowa Organizacja Kobiet | „ |

| L. b. | Nazwa | Lokale zebrań |
|-------|--|------------------|
| 49 | Loża Ostheim | Hotel Kellas, |
| 50 | Tow. Rzemieślników Samodzielnych | ulica Wybickiego |
| 51 | Związek zawodowych akuszerok | " |
| 52 | Związek woźnych Państw. | " |
| 53 | Tow. Czeladzi Cechu Rzeźnickiego | " |
| 54 | Związek Zawod. Osadników Rolnych na Kresy Zachodnie | " |
| 55 | Stow. miłośników gołębi pocztowych | " |
| 56 | Klub zapaśniczy Grudziądz | " |
| 57 | Klub szoferski (Pomorze) | " |
| 58 | Tow. Czeladników Katolickich | " |
| 59 | „Rozwój“ Tow. R. Z. Narod. w Polsce | " |
| 60 | Cech piekarski | " |
| 61 | Związek Sybiraków w Grudziądzu | " |
| 62 | Klub Urzęd. Skarbowych w Grudziądzu | " |

Organizacje polityczne.

1. Chrześc. Narodowe Stronnictwo Pracy, biuro: Rynek.
2. Deutscher Schulverein.
3. Deutsche Vereinigung.
4. Narodowa Partja Robotnicza.
5. Ostheim Loge.
6. Partja Mieszczanstwa Polskiego
7. Polska Partja Socjalistyczna.
8. Soc. Demokratische Wahlverein.
9. Związek Ludowo Narodowy, biuro: Groblowa.
10. Związek Obrony Kresów Zachodnich, biuro: ul. Solna.

Towarzystwa kościelne.

Towarzystwo Katolick. Czeladzi, prez. Ks. Brejski, salka parafjalna, Kościelna 13.

Kat. Tow. Robotników, prez. Ks. Kurland, lokal, Kościelna 13.

Tow. Kolejarzy pod opieką św. Józefa, patron Ks. Kurland, lokal salka paraf., Kościelna 13.

Stow. Kat. Młodzieży Zeńskiej. (sodalicja dziewcząt,) lok. Szkoła Wydziałowa, ul. Trynkowa, patron Ks. Brejski, przewodn. M. Lesińska.

Stow. Katol. Młodzieży Polskiej, patron Ks. Stawicki, lok. Szkoła Bracka.

Dzieło Dzieciństwa P. Jezusa, dyr. Ks. Brejski, lokal salka parafjalna, Kościelna 13.

Polski Chór Kościelny, prezes Ks. Stawicki, lokal salka parafjalna, ul. Kościelna 13.

J) Różne.

1) Alarmy pożarne.

Na ulicach miasta, do szybszego alarmowania straży w razie pożaru, znajdują się 26 sygnalizatorów automatycznych, które ustawione są przy następujących ulicach i budynkach:

1. Dworzec towarowy,
2. " główny,
3. ulica Radzyńska,
4. " Kalinkowa róg Kępowa,
5. " Chełmińska,
6. " Toruńska róg Bracka.
7. " 3 Maja róg Rybacka,

Paluszkiewicz ul. St. Rynkowa 4. Tel. 707. Pracownia garderoby

8. Plac 33 Stycznia,
9. Tuszewska Grobla (Pom. Zakłady Ceramiczne).
10. Odwach Komisariatu P. P. III.
11. ulica Czerwono-Dworna,
12. Droga Łakowa,
13. ulica Kalinkowa,
14. „ Wybickiego róg Solna,
15. „ Nadgórna róg Pietruszkowa,
16. „ Forteczna,
17. „ Lipowa róg Sobieskiego,
18. „ Lipowa (Seminarjum)
19. „ Budkiewicza róg Sądowa,
20. „ Sądowa, szpital miejski,
21. Odwach II Komisariatu P. P.
22. ulica Sienkiewicza róg Ogrodowa,
23. ul. Mickiewicza,
24. Rynek,
25. ulica Lipowa nr. 88.

26. Fabryka „Unia“ ulica Kwiatowa.

2) Biblioteka miejska

ul. Lipowa.

Otwarta codziennie od 8—12 i od 17—20.

Kierownik: Książd prof. Jaranowski.

3) Muzeum

ul. Lipowa.

Otwarte w środę, sobotę i niedzielę od 11—15.

Kierownik: Ks. prof. Jaranowski.

4) Teatry.

a) Teatr Miejski, telefon 756, obecnie mieści się w „Tivoli“, przy ul. Lipowej.

b) Deutsche Bühne przy ul. Młynskiej, w „Domu Gminnym“.

5) Kino-teatry.

„Apollo“ ul. Groblowa,

„Orzeł“ ul. Wybickiego.

Towarzystwo „Oleum“ Ska z ogr. odp. Warszawa

Oddział w Grudziądzu

Biura: ul. Wybickiego 29.

Telefon: 104 i 404.

Zbiorniki z bocznica kolejową: Tuszewo.

Organizacja krajowej sprzedaży Produktów Naftowych
Koncernu „PREMIER“

Rafinerjo: „Trzebinia“ — „Dros“ — „Poczenizyn“.

Polecamy po cenach oryginalnych rafinerji:

Benzynę do samochodów i dla rolnictwa

Naftę rafinowaną Ia.

Oleje motorowe, maszyn., cylindr. itd.

Tłuszcze techniczne (Towotto)

Smar na osie

Świece i parafinę

Asfalt i wszelk. przetwory

naftowe

Bank Związku Spółek Zarobkowych

Oddział Grudziądzki

Tel. 329 1362. Józefa Wybickiego 11/13 Tel. 329 1362.

Centrala: Poznań, Plac Wolności 15.

Oddziały miejscowe:

- | | |
|------------------------------|-----------------------------------|
| 1) Plac Wolności 2-3; | 4) Jeżyce, ul. Dąbrowskiego 49; |
| 2) Aleje Marcinkowskiego 26; | 5. Św. Łazarz, ulica Głowska 100. |
| 3) Ulica Gwarna 19; | |

A) W kraju:

- | | |
|--|--|
| 1) Warszawa, ul. Jasna 8; | 9) Kielce, ul. Kolejowa 54; |
| 2) Łódź, ul. Piotrkowska 72; | 10) Grudziądz, ulica Józefa Wybickiego 11/13; |
| 3) Toruń, ul. Szeroka 14; | 11) Zbąszyn, Marszałkowska 43; |
| 4) Kraków, Rynek Główny 19; | 12) Katowice, Krakowska 7; |
| 5) Bydgoszcz, Plac Teatralny 4; | 13) Sosnowiec, 3 Maja 9; |
| 6) Lublin, Krakowskie Przedmieście 45; | 14) Lwów, ulica Jagiellońska, gmachu Gal. Kasy Oszczędności. |
| 7) Radom, Plac 3 Maja; | |
| 8) Piotrków, Plac Kościuszki; | |

B) Wolne miasto Gdańsk:

Holzmarkt 18.

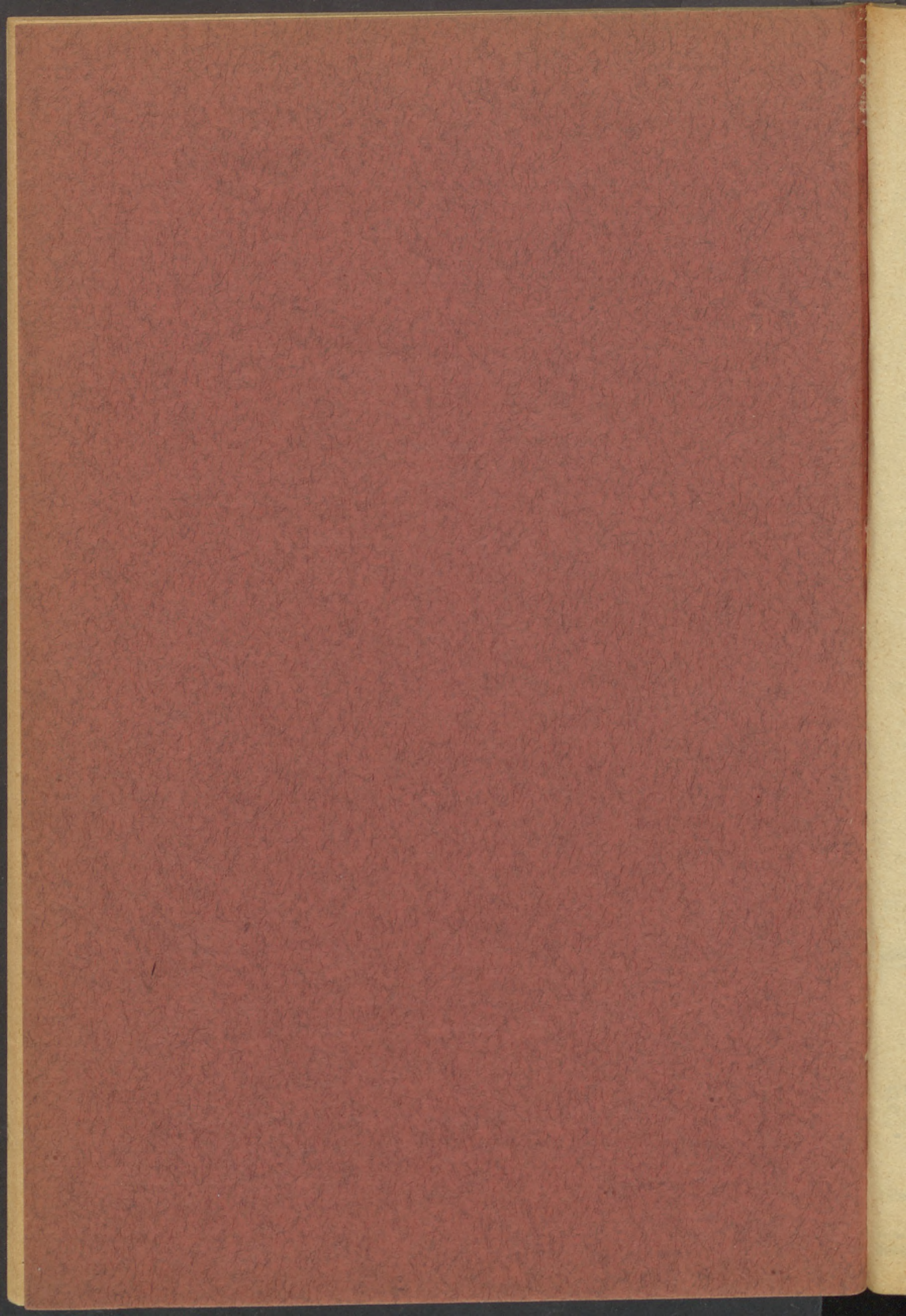
C) Za granicą:

- | | |
|---|---|
| 1) Nowy York, Union Bank of the Cooperative Societies New-York Agency, 953 Third Avenue New-York; | 2) Paryż, Banque de l'Union des Sociétés Cooperatives, Succursale de Paris, 82 rue Saint Lazare, Paris (9-e). |
|---|---|

**Załatwia wszelkie czynności
wchodzą w zakres bankowości**

Kapitał: zakładowy i rezerwowy przeszło miliard marek.

Ad. telegr. w kraju i New Yorku: „Zarobkowy”, w Paryżu „Bezetesteb“



CZĘŚĆ III.

Alfabetyczny spis mieszkańców.

Uwagi:

Chełm. = Chełmińska, M.-Młyńska = Mało-Młyńska, Cz.-Dworna =
Czerwono-Dworna, wł. = właściciel, rob. = robotnik, urzęd. =
urzędnik, wd. = wdowa.

A.

Abraham Jan, kapitalista, Łakowa 46a.
Abrahamsohn Ida, handlarzka, Pietrusz-
kowa 26.
Abramski Piotr, szewc, Kalinkowa 61.
Abromeit O., wł. drog., Toruńska 13, tel. 440
Abryszewski Wład., szewc, Pl. 23 Sty-
cznia 8.
Adam Edm., książkowy, Pl 23 Stycznia 2.
Adama fabr. cygar, Brzeźna 3/7., tel. 875.
Adamski Aleks., kowal, Nadgórna 48a.
— Józef, górnik, Rybacka 31.
— Józef, handlowiec, Lipowa 100.
— Julian, radca skarbu, Trynkowa 17.
— Marjan plutonowy Lipowa 15.
Adamczak And., mistrz rzeźn., Chełm. 30.

Andrzej Adamczak mistrz rzeźnicki — Chełmińska 30.

— Jan, kupiec, Klasztorna 3.
Adamczyk Franc., krawiec, Matejki 7.
Adamkiewicz Fr., klucznik, Poniatow-
skiego 3.
— urzędnik wojsk., Kościuszki 36.
Adamowicz Jan, urzęd., Lipowa 100.
— Józef, ślusarz, Cegielniana 4.
— pułkownik, Staszycy 1.
Adloff Edward, rzeźnik, Kościuszki 19.
— Herm., kapitalista, Kwiatowa 5.
— Herm., mistrz rzeźnicki, Laskowicka 9.
— Jerzy, mistrz rzeźn., Wybickiego 27.

Jerzy Adloff

mistrz rzeźnicki — Wybickiego 27.

Motorowa fabrykacja wy-
robów mięsnych i kiszek

Telefon 288.

Telefon 288.

Adrian Adolf, kolejarz, Książęca 3.
Adrowska Marja, wdowa, Murowa 26.
Agor Marjan, rob., Pietruszkowa 25.

Ahl Adam, miernik, Forteczna 16.
Ahlmann Edw., kowal, Spichrzowa 24/25.
Albert Henryk, rolnik, Nadgórna 68.
Albrecht Henryk, rob., Lipowa 31.
— Hugo, korektor, Toruńska 13.
— Marja, wdowa, Koszarowa 10.
„Alchemia“ drogierja i laboratorium,
wł. Damazy Klimek, Wybickiego 31.

Drogerja detal. i laboratorium

„ALCHEMIA”

Klimek i Spółka Grudziądz

Telefon 353 wł. D. Klimek Telefon 353

Oddaje hurtownie:

**Chemikalje,
Wegetabilje, Tynktury.**

Specjalność: zagraniczne i krajowe

Aleksandrowicz Bol., urzęd., Radzyńska 7.
— Franciszek, piwowar, Budkiewicza 35.
— Józef, robotnik, Brzeźna 13.
Aleksandrowicz Marjan, technik, Młyń-
ska 4.
— Teodor, robotnik, Rybacka 31.
— Władysław, rob., Wiślana 7.
„Alimentaria“ T. z o. p., ul. 3 Maja 8.
Alter Aron, kupiec Szewska 6.
Altmann I. Ch., kupiec, (hurtownia bła-
watów, Toruńska 12,
Altrok Jan szewc, Młyńska 6.
Amann Norbert, szwajcer, Poniatow-
skiego 2.
Ambrożewicz Stan., inżynier, Długa 24.
Ambroziak Franciszka, wd., Bydgoska 6.
Ambrozjus Jan, rob. Nadgórna 58.
Amsel Ferd., krawiec, 3 Maja 33.
Anczykowski Witold, kupiec, Budkie-
wicz 3.
Aniel Teofil, urzęd., Ogrodowa 15.
Anders Józef, wł. domu, Toruńska 22.

Anders Minna, wdowa, Rybacka 48.
 Andrót Kazimierz, dyrektor „Vesty”,
 Plac 23 Stycznia 10., tel. 83.
 Andruszkiewicz Adam, urzęd., Pietrusz-
 kowa 8.
 Andrzejewski Wacław, dyrektor Banku
 Zw. Spółek Zarobk., Wybickiego 11/13.
 Andrzykowski St., kuśnierz, Biskupia 46.
 Angowski Jan, rzeźnik, Spichrzowa 17.
 Aniołowski Jan, rob., Nadgórna 59.
 — Stanisł., rob., Kościuszki 5.
 — Stanisł., urzędn., Solna 46.
 Aniszewski Wacl., rob., Łakowa 12.
 Ankiewicz Bol., cieśla, Nadgórna 67a.
 Antel Tomasz, rob., Lipowa 104.
 Antkiewicz Jan, rob., Cz. Dworna 17.
 — Józef, rob., Cz. Dworna 8.
 Antkowiak Aleks., kupiec, (sklep ma-
 terjałów piśmiennych), Lipowa 7.
 — Bron., rendant Nadgórna 33/35.
 Antkowski Stan., restaurator, (dzier-
 żawca „Strzelnicy”), Strzelecka 10/11.
 — Tomasz, rob., Koszarowa 10.
 — Wojciech inwalida, Myśliwska 57.
 Antmański Bol., szewc, Cz. Dworna 21.
 Antoniewicz Franc., kupiec, Nadgórna 25.
 Anusiak Julian, Rybacka 20.
 Anzel Franc., kolejarz, Biskupia 4.
 — Jan, rob., Kalinkowa 73.
 — Stanisł., rob., Biskupia 2.
 Apollo, kino, Grobłowa 10, tel. 309.
 Apteka „Pod Koroną”, Wybickiego 39
 telefon 137.
 — „Pod Łabędziem”, Rynek 20, tel. 142.
 Apteka „Pod Lwem”, Pańska 22, tel. 40.
 — „Pod Orłem” 3 Maja 25, tel. 360.
 — „Pod Żłotą Gwiazdą”, Chełmińska 26,
 tel. 399.
 Arczyński Stan., kowal, 3 Maja 37.
 Arczyńska Pelagja wd., Rzeźalniana 20.
 Arendarska Stanisł., Kalinkowa 74.
 Arendt Antoni, szewc, Wiślana 9.
 — Franciszek, kupiec, Lipowa 19.
 — Fryderyk, rob., 3 Maja 27a.
 — Józef, chorąży, Koszarowa 13.
 — Wilhelm, muzyk, Zamkowa 16.
 — Zofja, kancelistka, Sobieskiego 11.
 Arentowicz Leon, kowal, Cz. Dworna 19.
 — Stefan, kolejarz, Chełmińska 5.
 — Szczepan, technik, Cz. Dworna 19.
 Arkuszewska Jadwiga, (sklep wyrobów
 tytoniowych), Toruńska 11.
 Armknecht Józef, kolejarz, Rzeźalniana 16.
 Arndt Adolf, kup., Strzelecka 7, tel. 367.
 Aron Franciszek, dentysta, Chełmińska 7.
 Artysiewicz, książkowy, Kościuszki 11.
 Aschenhof A., kupiec, Rynek 1/2.
 Assmann Edw., rzeźnik, Forteczna 15.
 Aszmutat Artur, kupiec, Trynkowa 16.
 Augustyński Jan, dyrektor gimn. klas.

B.

Babiński Roman, kupiec (restauracja),
 Chełmińska 80., tel. 134.
 Babski Bogdan, prof., Budkiewicza 22.
 Bachmann Maks. płatniczy, Koszarowa 8.
 — Klara, bona, Pl. 23 Stycznia 21.
 Bączkowski Ign., kupiec, Toruńska 22
 Bączyk, Franc., górnik, Forteczna 21.
 — Stan., stenotypistka, Biskupia 4
 Bączyński Bol., kupiec (sklep papieru),
 Toruńska 34.
 — Leonard, agentury, Strzelecka 7.
 Bączyńska Helena, wd., Strzelecka 3.
 — Wanda, nauczycielka, Strzelecka 7.
 Badalewski Ant., rob., Nadgórna 52a.
 — Jan, szwajcer, Rybacka 48.
 Bader Jan, wł. domu, Matejki 6.
 Badziąg Jan, urzęd., Kościuszki 13.
 — Leon, strażak, Chełmińska 84.
 Badzmirowski Franc., rob., Brzeźna 18.
 — Franc., górnik, Mickiewicza 19.
 — Franc., rob., Biskupia 26.
 Baehr Karol, kowal, Kalinkowa 5.
 Bagniewski Jan, rob., Nadgórna 68.
 — Anna, nauczycielka, Pl. 23 Stycznia 16.
 Bahl Ida, gospodyni, Mickiewicza 33.
 Bahr Karolina, Łakowa 46a.
 — Maksym., kolejarz, Łakowa 46a.
 Bajer Jadwiga, wł. domu, Chełmińska 56.
 — J., wdowa Toruńska 36.
 Bak Alfred, kołodziej, Koszarowa 19.
 Bak Bron., kier. pociągu, Nadgórna 67.
 — Mikolaj, rob., Forteczna 16.
 — Rozalja, wdowa, Trynkowa 13.
 Bąkowski Ant., maszynista, Rybacka 32
 — Ignacy, kowal, Kościuszki 17.
 — Józef, plutonowy, Lipowa 56.
 — Józef, szewc, Chełmińska 87.
 Balbuza Jan, kowal, Chełmińska 68.
 Balcer Leon, kapit., Grobłowa 52.
 Balcerowicz Ant., wdowa, M. Młyńska 12.
 — Edw., kupiec, Mickiewicza 8.

Hurtowy handel skór
 surowych i garbowanych

Edwin Balcerowicz i S-ka.

ulica Mickiewicza 25.

Telefon 658.

Telefon 658.

Balcerowicz Kazim., kupiec, Toruńska 12.
— Kaz., fabrykant (fabryka pudełek tekturowych), Strzelecka 2, tel. 119.

Kazim. Balcerowicz

dawniej P. Lehmann

Grudziądz

ul. Strzecka 2. ul. Kwiatowa 14.
Telefon 119. Adr. telegr.: „IMPORT“.

Fabryka pudełek tekturowych

Sprzedaż olei i smarów do maszyn, smarów do wozów, części do maszyn mleczarskich, oraz wszelkich artykułów dla mleczarń.

- Zygm., kupiec, Mickiewicza 6.
- Balcerzak Aleks., szewc, Kalinkowa 73.
- Bolesł., kapral, Kwiatowa 19.
- Józef, rob., Pietruszkowa 22.
- Wład. apl. kolejowy, Moniuszki 5.
- Balewska Augusta, wd., Lipowa 47.
- Emilja, wdowa, Rzezalniana 19.
- Balewski Emil, kier. pociągu, Portowa 4.
- Franc., dekarz, Chełmińska 79.
- Józef, kupiec, Mickiew. 26/27. tel. 739.
- Balicki Franc., krawiec, Murowa 18.
- Leon, rob., Bracka 13.
- Stanisł., rob., Cegielniana 7a.
- Wawrzyn, rob., Biskupia 14.
- Baliński Jakób, wł. domu, Łąkowa 50
- Wład., inżynier, Młyńska 2.
- Aug., wdowa, Lipowa 47.
- Ballnus Otto, wł. domu, Kwiatowa 21.
- Balon Félix, kupiec, (skład mebli), Mickiewicza 23.
- Balzer Dawid, kupiec, Mickiewicza 5.
- Helena, wd., Budkiewicza 29.
- Bana Paweł piekarz, Koszarowa 19.
- Banach Ign., kupiec, (sklep towarów krótkich), Kościuszki 7a.
- Banacki Anast., kolejarz, Cegielniana 7
- Banasz Jul., mechanik, Grobłowa 11.
- Banaszak Winc., kupiec, Mickiewicza 4
- Banaszewski Ant., rob., Wiślana 8.
- Banaszewski Stan., kasztelan, Tuszewska Grobla 44.
- Bandkowski Feliks, kupiec, Chełm 71.
- Bandurski Edward, Książęca 5.
- Bank Berta, praczka, Kwiatowa 2.
- Leon, kupiec (sklep warzywa), Klasztorna 6.
- Bank Dyskontowy, Rynek 13., tel. 29.

Bank Dyskontowy s.a.

(Bank Dewizowy)

(Bydgoszcz)

Oddział w Grudziądzu

Telefon 29.

Rynek 13.

Bank Kredytowy, Stara 20., tel. 754.
— Ludowy, Wybickiego 21., tel. 421.
— Mieszczanstwa Polsk., Mickiewicza 8.
— Powiatowy, Młyńska 20/21., tel. 981.
— Związku Spółek Zarobkowych, Wybickiego 11/13., tel. 329-362.

Bank Związku Spółek Zarobkowych

Oddział w Grudziądzu

ul. Wybickiego 11-13. — Tel. 329 i 362

Adres telegraficzny: „ZAROBKOWY“.

Bansemer Art., kupiec, Lipowa 19.
Bansen Fel., krawiec, Biskupia 42.
— Jul., szewc, Lipowa 59.
Bar Gabrjela, wd., Lipowa 32.
Barańczak Kasp., prez. Z.Z.P., Matejki 4.
Baranowski Ant., wł. sklepu, Brzeźna 20.
— Ant., mistrz piekarski, Nadgórna 6.
— Edmund, aptekarz, Staszycza 3., (E. Baranowski — Laboratorium chem. farmaceutyczne, Kwiatowa 8.), tel. 377

Baranowski Edmund

aptekarz

Laboratorium chemiczno-farmaceutyczne

Kwiatowa 8. — Telefon 377.

Bank Związku Tow. Kupieckich na Pomorzu, Sp. kred., Stara 10., tel. 162.

Bank Związku Towarzystwa Kupieckich na Pomorzu

Spół. kred. odp. udział.

Stara 10. Grudziądz Telef. nr. 162.

Adres dla depesz: „BANKUP“.

Konto czek.: P. K. O. Poznań 206086.

Zalätwia wszelkie transakcje bankowe. Udziela kredyt na dogodnych warunkach. Korespondenci we wszystkich większych miastach Polski. —:

Zarząd: Władysław Kulerski, Grudziądz, Walenty Kotliński, Grudziądz, Władysław Samoliński, Grudz., Alojzy Ruchniewicz, Grudziądz, M. Pacoszyński, dyrektor, Grudziądz.

Patron: Tadeusz Marchlewski.

Rada Nadzorcza: Przewodniczący poseł L. Krzywiński, członkowie: W. Schreiber, Chojnice, F. Miłowski, Toruń, Wł. Maciejewski, Tczew, St. Ody, Starogard, J. Chmurzyński, Chełmno, J. Sliwa, Świecie, Br. Michalski, Wejherowo, D. Klimek, Grudziądz, S. Pardon, Grudziądz, M. Domachowski, Grudziądz, A. Moddelsee, Grudziądz, K. Wysocki, Grudziądz.

Baranowski G., werkm., Toruńska 37b.

— Jan, mistrz piek., Brzeźna 20.

— Jul., rob., Lipowa 53.

— Kazimierz, ślusarz, Nadgórna 6.

— Konst., woźny, Pietruszkowa 22.

— Leon, kupiec, Wybickiego 46.

— Wincenty, właściciel (skład mebli), Toruńska 20.

— robotnik, Bydgoska 8.

— Groblowa 33.

Baranowska Joanna, wd., Kościuszki 34.

— Julja, wdowa, Chełmińska 87.

— Lucja, wdowa, Lipowa 31.

— Marja, gospodyni, Nadgórna 67a.

Barański Alojzy, wachm., Radzyńska 1.

— Konst., kołodziej, Chełmińska 89.

— Piotr, kapral, Nadgórna 48.

— robotnik, Rybacka 20.

Barbarewicz Brun., rob., Matejki 8.

— Jan, rob., Biskupia 42.

Barbarski Kazim., szewc, Biskupia 42.

Barcz, szewc, Nadgórna 52/53.

Barczyński A., (zakład fryzjerski, Szewska 4), Kościelna 27/29.

— Józef, kupiec, Lipowa 3, (kawiarnia „Wanda“).

— Stan., zegarmistrz (sklep), Szkolna 8.

Bardel Alfons, nauczyciel, Lipowa 31.

Bardon Rud. ślusarz, Nadgórna 5.

Barknowicz E., mistrz szewski, Chełm. 5.

— Maks., kołodziej, Groblowa 5.

Barłog, urzędnik, Kępowa 5.

Baron Aleks., piekarz, Biskupia 13.

Baron Jan, rzeźnik, Chełmińska 52.

— Otto, Chełmińska 54.

Barra Piotr, rob., Groblowa 22/24.

Bart Adam, urzęd., Kilińskiego 7.

Bartel Erich, kupiec, Staszycza 3.

— E., bież zawodu, Kwiatowa 21.

— Fryd., ślusarz, Spichrzowa 24/25.

— Henryk, mistrz szewski, Toruńska 21.

— Małgorzata, nauczycielka muzyki, Lipowa 32.

— Wilhelm, właśc., Biskupia 24.

— Willi, Strzelecka 6.

— wdowa, Strzelecka 6.

Bartknecht Jan, mistrz szewski, Forteczna 15.

Bartkowiak And., rob., Pietruszkowa 21.

Bartkowski Anast., urzęd., Nadgórna 54.

— Jan, stolarz, Nadgórna 70.

— Józef, rob., Brzeźna 16.

— Konst., szewc, Nadgórna 7.

— Wład, ślusarz, Brzeźna 16.

— kapitalista, Kwiatowa 2.

Bartoszewski Józ., ślusarz, Chełm. 5.

Bartoszyński Stan., wł., Szkolna 5.

— Stan., kupiec (skład skór), Szewska 10.

— Zyg., (sklep spożywczy), Szewska 10.

Bartsch Stefan, dyrektor gazowni miejskiej, Mickiewicza 12.

Barwicki Jan, kucharz, Zamkowa 12.

Barwik Leon, ślusarz, Nadgórna 68.

Barwиковski Fr., rob., Kościuszki 64.

— Konrad, kowal, Rzezalniana 4.

Barwiński Ant., kowal, Koszarowa 17.

Baryła Karol, urzędnik, Groblowa 13.

Bas Otto, szewc, Kilińskiego 3.

Bastek Fryd., kapitalista, Forteczna 5.

Bastian Franc., asesor, Chełmińska 57.

Battesch Rob., kapitalista, Stara Rynkowa 2.

Bauer Jan, kołodziej, Matejki 6.

Baumann Adam, rob., Koszarowa 20.

— Albin, rob., Lipowa 51.

— Andreas, szewc, 3 Maja 1.

— Franciszek, rob., Młyńska 6.

— Juljusz, rob., Moniuszki 5.

— Teofil, rob., Moniuszki 7.

— Willi, właśc., Małomłyńska 15.

Baumert Ant., formiarz, Chełm. 26.

— Aleks., rob., Kwiatowa 21.

Baumert wdowa, Czerw. Dworna 13.
Baumgart Karol (zakład fryzjerski), To-
ruńska 27/29.

— Kurt cieśla, Kopernika 5.
Baumstein D., rabin, Groblowa 23.
Bazański Kazim., kupiec Lipowa 1.
— Marjan, kupiec, Lipowa 1.
Bazańscy bracia, księgarnia, Lipowa 1.
„Bazar” restauracja, Moniuszki 8.
Bazera Stef., (warsztat stolarski), Ogro-
dowa 5.

BAZERA STEFAN

WARSZTAT STOLARSKI. — OGRODOWA 5
WYKONUJE WSZELKIE PRACE
W ZAKRESIE STOLARSTWA.

Becker Franc., rob., Wybickiego 31.
— Karol, rob., Forteczna 8.
— Willi, wł., aptekarz, Sienkiewicza 9
(Drogerja W. Becker-mieści się przy
Pl. 23 Stycznia 30), tel. 111.

Beclawski Lucj., rolnik, Pl. 23 Stycznia 13.
Bedczak Józef, Kościelna 33.
Bederski Potrykus, asyst., Staszycza 7.
Bednarski Józef, monter, Zamkowa 28.
Bedrowski Franc., kancelista, Koszar-
owa 19.

Beehr Paweł, szklarz, Lipowa 61.
Beer Emma, emeryt., Trynkowa 3b.
— Hugo, kapitalista, Koszarowa 4.
— Paweł, rob., Nadgórna 59.
Behn Hilda, wd., Chełmińska 7.
Behnke Karol, szewc, Chełmińska 89.
— wdowa, Zamkowa 3.

Behrendt Jan, krawiec, Chełmińska 52
— Jan, robotnik, Chełmińska 81.
— Maksymilian, dyrektor Tow. Ubez-
pieczeń „Mazowia” 3 Maja 39/40.
— Marja, wdowa, Koszarowa 12.
— wdowa, Chełmińska 81.
— Walerjan, szewc, Biskupia 8.

Beil Ida, wdowa, Strzelecka 9.
Beifus Henryk, siodlarz, Poniatowsk. 4.
Bejcik Jan, kupiec (sklep kolonialny),
Biskupia 6.

Belke Arnold, urząd., Toruńska 10.
Belke Kaz., inżynier, Lipowa 63.
Beller Paweł, kowal, Murowa 2.
Bellwon Wład., kołodziej, Chełm. 61
Belowska Wilh., kapitalistka, Rybacka 32.
Bendahack Wilh., fabrykant, Lipowa 13.
Bendig Aug., zwrotnicz, Książęca 5.
— Bern., piekarz, Pietruszkowa 15.
— Bernard, rob., Zamkowa 89.
— Józef, mistrz blacharski, Kościuski 38.

Józef Bendig

Tel. 784 mistrz blacharski Tel. 784

(warsztat instalacyjny ul. Lipowa 15.)
Pryw. mieszkanie ul. Kościuski 38.

Bendig Katarzyna, wd., Pietruszk. 15.
— Paweł, mechanik, Trynkowa 13.
— Leokadja, rob., Myśliwska 5/7.
Benebek Jan, formiarz, Mickiewicza 30.
Benedeit Franc., asystent, Młyńska 18b.
Benedykt Lzydor, sierżant, Kościuski 19.
— urząd. pocztowy, Bracka 11.
Benkmann Karol, szewc, M. Młyńska 15.
Beutel Walter, handlowiec, Pańska 8.
Beuwig Konrad, rob., Nadgórna 45.
Berendt Teofil, kupiec, (sklep wyrobów
tytoniowych) Mickiewicza 26.

Berg Jan, kołodziej, Pańska 8.
— Karol, podporucznik, Kościuski 24.
Berger Karol, rob., Nadgórna 66.
— Oskar, kupiec, Groblowa 19.
— Stanisł., rachunkowy, Staszycza 7.
Bergius Antoni, Młyńska 7.
Bergfels Jan, kupiec Mickiewicza 21.
Bernau Teresa, nauczycielka, Nadgórna 37
Dr. Bernecki Edm., radca, Słowackiego 2.
Bernstein Simon, właściciel, 3 Maja 26.
Bertram Alfred, mistrz ślusarski, Sta-
szycza 4. Pierwszorządna kuźnia, bu-
dowa konstrukcji żelaznej.

BERTRAM ALFRED

MISTRZ ŚLUSARSKI

Własny warsztat ślusarski. Pierwszorządna
— kuźnia, budowa konstrukcji żelaznej. —
STASZYCA 4. STASZYCA 4.

Besel Marta, wdowa, Rzezalniana 17.
„Bessarabia”, fabryka papircosów, (wł.
H. Olubczyński), Lipowa 65/67.

Betker Jan, Wiślana 6.
Betliński Kaz., szewc, Chełmińska 86.
Betyna Leon, kolejarz, Kalinkowa 7.
Beyer Aug., inwal., Pl. 23 Stycznia 20a.
— Elżbieta wdowa, Kościelna 24.
— Ferdynand, rob., Wiślana 8.
Maksym., malarz, Pl. 23 Stycznia 20a.
— Michał, właściciel, Lipowa 15.
— Władysław, mistrz krawiecki, Plac
23 Stycznia 20a.
Białecki Roman, wicedyrektor, Mie-
kiewicza 9.

Bialik Franc., kupiec, (sklep bławatów),
Rynek 6., tel. 218.

Białkowski Jan, urząd., Budkiewicza 18.

Białobrzycki L., kowal, M. Młyńska 6.
Białosik, dozorca, Nadgórna 44.

Biały Leon, handlowiec, Radzyńska 22.

Białyjan Michał, rob., Młyńska 8.

Biegaj Zofja, rob., Kalinkowa 24.

Bieksza Józef, szewc, Kwiatowa 21.

Bielaszewski Jan, handlarz, Lipowa 11.

Bielawski Bern., rob. Poniatowskiego 7.
— Jan, właśc. fabryki nagrobków, Rze-
zalniana 15.

BIELAWSKI JAN WARSZTAT NAGROBKÓW

RZEZALNIANA 15.

RZEZALNIANA 15.

Bielawska, wdowa, Nadgórna 17a.

— Franc., wdowa, Trynkowa 13.

Bieler Helena, wdowa, Ogrodowa 23.

Bielewski Jan, rob., Biskupia 24.

Bielicki Bol., szewc, Pańska 25

— Teofil, kolejarz, Chełmińska 65.

— Wład., urząd., Stara 7.

Bielikowska Helena, krawc., Młyńska 5.

Bieliński Gracj., nauczyc., Kościuszki 37.

— Franciszek, urząd., Szkolna 9.

— Franc., mistrz stolarski, Lipowa 41.

— Leonard, kupiec (hurtownia wyro-
bów włóknistych) 3 Maja 7., tel. 311.

Bieliński Leonard

kupiec

Hurtownia wyrob. włóknistych

Telefon 311

3 Maja 7.

Bielitz Karol, mistrz piek. (sklep), Rze-
zalniana 8.

Bielski Adam, kupiec, Pl. 23 Stycznia 22.

Bielska Julja, wł d., Pl. 23 Stycznia 22.

Bieluszewski Jul., rob., Kościuszki 64.

Bien Paula, wdowa, Pl. 23 Stycznia 13.

Bienek Ernst, dentysta, Wybickiego 45.

Bienkowski Bol., kupiec (sklep wyro-
bów tytoniowych), Strzelecka 1a.

— Franc., mistrz rzeźnicki (sklep), To-
ruńska 33.

— Franc., stróż, Mickiewicza 25.

— Józef, rob., Biskupia 17.

Bieńkowska Marja, wd., Chełm. 83.

Biernat Jan, mistrz piekarski (sklep)
3 Maja 18.

Bieszke Aug., piwowar, Budkiewicza 5.

Bigalke Aug., nauczyciel, Moniuszki 6a
— Hulda, Toruńska 9.

Bigińska Marja, Murowa 48 50.

Bigus Teofil, rob., Wiślana 9.

Bilawski Fr., rzeźbiarz, Herzfelda 6.

Bilczyński Konst., por., Budkiewicza 3.

Bilicki Filip, kier. parowozu, Łakowa 64.

— Franciszek, rob., Chełmińska 89.

— Franciszek, rob., Biskupia 24.

— Józef, kolejarz, Łakowa 65.

Bilecki, kapitan, Kościuszki 28.

— Wład., telegrafista, Łakowa 10.

Bilelecka, krawcowa, Rybacka 28.

Billert Weronika, gosp., Budkiewicza 10.

— Otto, malarz, Bracka 13.

Bilski Ludwik, krawiec, Budkiewicza 29.

Bińcz Fryd., maszynista, Szkolna 1.

Binder, por. Nadgórna 40.

Binerowski Fr., kupiec (sklep towarów
krótkich), Mickiewicza 9.

— a Anna, wdowa, (sklep przyborów
wojskowych,) Lipowa 19.

Bińkowski Feliks, właśc., Nadgórna 48a.

— Stanisł., urząd., Szkolna 9.

Binnek Jan, nauczyciel, Ogrodowa 37

Birkner Karl, kupiec, Ogrodowa 5.

— Karl, fotograf, Ogrodowa 25. (Zakład
fotograficzny mieści się przy ulicy
Sienkiewicza 7.)

BIRKNER KAROL

ZAKŁAD FOTOGRAFICZNY

WSZELKIE MAT. FOTOGR. STAŁE NA SKŁADZIE

SIENKIEWICZA 7. SIENKIEWICZA 7.

Dr. Bischoff Bern., prof., Strzelecka 7.

Bischoff Franc., sekr., Chełmińska 26.

Bittner Józef, kupiec, Stara 23.

— Józef, urzędnik, Bracka 13.

— Ryszard, inżynier, Ogrodowa 15.

Biurow Tow. Lekarzy, Sienkiewicza 14.

Błachnio Wład., maszyn., Nadgórna 22.

Blaesner Hugo, kier. Dworcowa 31.

Blank Bronisł., kupiec, Podgórna 4.

— Franciszek, rob., Matejki 4.

— Józef, urzędnik, Lipowa 100.

— Józef, rob., Brzeźna 12.

Blauza Bern., rob., Nadgórna 11.

Błaszczyk Franc., rob., Brzeźna 16.

Błaszek Stanisł., rob., Moniuszki 5.

Błaszkwicz Stef., rob., Biskupia 26.

— Wład., kier. pociągu, Matejki 4.

Błaszowska H., wdowa, Koszarowa 23

Błaszkowski Leon, mistrz blacharski
Toruńska 23/25.

Blaszkowski Marcin, urzęd., Zamk. 20.
 Błaszyński Józef, masz., Brzeźna 18.
 Błażejczyk Wład., piek., M. Młyńska 4.
 Błażejewicz Józef, murarz, Brzeźna 18.
 Błażejewski Wład., rob., Chełm. 89.
 Błażewska, Długa, 11|13.
 Błęka Marja, wd., Grobliowa 22.
 Bli Mieczysław, referent, Kuntersztyn, Mały Dwór.
 Blizka Berta, wdowa, Rybacka 28.
 Bliźniakowska Eug., naucz., Lipowa 31.
 Blok Franciszka, wd., Nadgórna 2.
 — Franc., właśc. domu, Ogrodowa 8.
 — Fryderyk, kapital., Kwiatowa 24.
 — Paweł, formiarz, Kościelna 19.
 — wdowa, Kościuszki 36.
 Block Pelagja, (sklep obuwia,) Toruńska 6, filja Rynek 14., tel. 275.
 — Wojciech, kapital., Poniatowskiego 5.
 Bluhm Artur, litogr., Koszarowa 4.
 Blumberg Jan, rob., Kuntersztyn Mały Dwór.
 Boberski Zyg., inżyn., Kościuszki 41.
 Bobka Stanisł., sierżant, Lipowa 90.
 Bobowski Kazimierz, poseł do Sejmu, Radzyńska 30.
 Dr. Bóbr Adam, radca, Sobieskiego 9.
 Bocheńska Pr., wdowa, Sobieskiego 14.
 Bochnia Jan, mistrz szklarski, (sklep) Szewska 2.
 Bochnig Stan., profesor, Kwiatowa 7.
 Bocian Franc., rob., Łakowa 3.
 — Piotr, handlarz, Chełmińska 89.
 Boeck Teodor, rob., Koszarowa 26.
 — Fryd., właśc., Łakowa 39.
 Boehlke Jan, kupiec, Pl. 23 Stycznia 29.
 — E., wdowa, Plac 23 Stycznia 18a.
 Boehnke Art., instalator, Rybacka 28.
 Boesig H., skład artykułów techniczn., Dworcowa 37, tel. 611.
 Boesler Maks, kupiec, Kilińskiego 7.
 Boettcher Anna, właśc., Toruńska 20.
 Boethke Paweł, placmistrz, Chełm. 38.
 Bogaj Fryderyka, rob., Toruńska 35.
 — Gustaw, rob., Młyńska 4.
 Bogatecki Adam, rob., Nadgórna 68.
 — Konst., rob., Nadgórna 68.
 Bogdan Franc., szewc, Koszarowa 10.
 Bogdanowicz A., wdowa, Nadgórna 65.
 — Jadwiga, wdowa, Lipowa 92.
 Bogdański Marcin, właśc., Bydgoska 4.
 Bogun Eustazy, ślusarz, Bracka 13.
 Bogusz Olga, wdowa, Tusz. Grobla 54.
 Bohn Maks, mistrz ceglarski, Kalink. 75.91.
 — wdowa, Budkiewicza 16.
 Böhmfeld Edw., kapital., Książęca 7.
 Böhrig Jadw., nauczycielka, Książęca 7.
 Bojanowski Bern., ślus., Kościuszki 17.
 — Bernard, rob., Kościuszki 4.
 — Franc., stolarz, 3 Maja 27a.

Bojanowski Franc., kupiec, (restauracja, Koszarowa 24.
 — Franc., kupiec, (sklep kolonialny) Wybickiego 25.

Bojanowski Franciszek

kupiec — ul. Wybickiego 25.

Skład kolonialny i delikatesów

Dziennie świeże masło śmietankowe.

Bojanowski Jan, kup., Sienkiewicza 25.
 — Jan, kupiec, (sklep kolonialny i delikatesów,) Wybickiego 21.
 — Józef, stołowy, Pietruszkowa 3.
 — Stanisław, rob., Zamkowa 2.
 — a Rozalja, wdowa, Wybickiego 21.
 Bok Gotfried, rob., Chełmińska 66.
 Boldt Marja, kapital., Ogrodowa 25.
 Bolesławski H., szewc, Nadgórna 6.
 Bolson Aniela, wdowa, Biskupia 42.
 Bona Antonina, (sklep cukierków,) Plac 23 Stycznia 25/26.
 — Franc., rob., Kalinkowa 73.
 — Franc., posterunkowy, Radzyńska 1.
 — Ignacy, woźny, Wiślana 3.
 — Stanisł., właśc., Pl. 23 Stycznia 25.26.
 Boniek Franc., rob., Kępowa 5.
 Boniewicz Franciszek, st. posterunkowy, Chełmińska 26.
 Bonin Ignacy, krawiec, Kościuszki 4.
 — Walerja, wdowa, Kościuszki 4.
 Bonkowski Marjan, wojsk., Nadgórna 38.
 — Wacław, urzędnik, Radzyńska 22.
 Bonn Gustaw, kapital., Lipowa 35.
 Bonus Klemens, rob., Cegielińska 3.
 Borakowski Wład., rotmistrz, Plac 23 Stycznia 20a.
 Borcon Franc., szofer, Młyńska 6.
 Borchsenius Werner, inż., Mickiewicza 13.
 Borczowski Bolesł., murarz, Książęca 1.
 — Jan, rob., Łakowa 50.
 Borejko, nauczycielka, Tusz. Grobla 18.
 Borkenhagen Frydr., szewc, Pl. 23 Stycznia 8.
 Bork Franc., kapital., Trynkowa 17|18.
 Borko Konst., właśc., Chełmińska 71.
 Borkowski Antoni, rob., Biskupia 19.
 — Gustaw, rob., Forteczna 7.
 — Jan, rob., Rzeźalniana 8.
 — Jan, dekarz, Pańska 25.
 — Jan, urzędnik, Staszycza 2.
 — Józef, tramwajarz, Głowackiego 13.
 — Maksym, formiarz, Forteczna 5.
 — Robert, mistrz piekarski (sklep,) Biskupia 20.
 — Władysł., urzęd., Kilińskiego 8.
 Borkowska Agnieszka, Kwiatowa 18.
 — Fryderyka, gosp., Toruńska 6.

Borkowska Natalja, skład kapeluszy.
Forteczna 5.

— Wiktorja, wd., Pietruszkowa 20.

Borlik Wojciech, restaurator (restauracja i hotel,) Mickiewicza 31.

Borlik Wojciech

restauracja „Dwór Artusa“

— Obiady, kolacje —

Mickiewicza 31.

Mickiewicza 31.

Bormann, Zakład dla ewang. sierot
Młyńska 12/13.

Borosławski Ad., krawiec, Forteczna 3.

Borowicz Józef, kowal, Ogrodowa 16a.

— Bronisł., urzęd., Forteczna 19.

Borowik F., urzędnik, Pańska 56.

— Stefan, kancelista, Toruńska 21.

Borowski Antoni, rob., Nadgórna 60.

— Czesław, lekarz - dentysta, Budkiewiczza 11.

Borowski Franc., właśc., Kalinkowa 61a.

— Franciszek, monter, Bracka 13.

— Franciszek, kołodziej, Kuntersztyn
Mały Dwór.

— Jakób, kołodziej, Kalinkowa 11.

— Jan urzęd., Czerw. Dwórna 12.

— Józef, kolejarz, Kościuszki 35.

— Stanisław, rob., Pietruszkowa 11.

— Szymon, rob., Bydgoska 6.

— Stanisław, rob., Kalinkowz 61a.

— Teodor, ogrodnik, Łąkowa 55.

— Władysław, rob., Ventzkiego 21.

— Książd, Wybickiego 10 22.

Borowska Anna, wd., Czerw. Dworna 12.

Borucki Alojzy, liston., Pietruszkowa 27.

— Boleśław, malarz, Brzeźna 12.

— Franciszek, rob., Bydgoska 8.

— Franciszek, rob., Nadgórna 22.

— Franciszek, szewc, Trynkowa 16.

— Franc. brukarz, Pietruszkowa 7.

— Jan, rob., Chełmińska 73.

— Teofil, właśc. domu, Kilińskiego 8.

— Władysław, malarz, Książęca 3.

Borzowski Edmund, rob., Wiślana 7.

— Klemens, konduktor, Młyńska 4.

Borzykowski Zygm., tapicer, Bracka 7.

Borzyszkowska M., (sklep kolonialny)

Lipowa 34.

Bossardt Fabjan, rob., Chełmińska 52
— Franc., mistrz kowalski, Czerwona
Dworna 13.

— wdowa, Lipowa 49a.

Bossler, wdowa, Młyńska 4.

Böttcher Anna, wdowa, Bracka 9.

— Bronisław, stolarz, Kościuszki 16.

— Fmil, kolejarz, Radzyńska 18a.

Bożejko Karl, zecer, Kościelna 23.

Bożejewicz Edward, kupiec, Nadgórna 15

— Stanisław, rob., Forteczna 21.

Bożereszkowski Jan, sierż., Lipowa 34.

Bożuchowski Adam, malarz - artysta,

Radzyńska 1.

Bożyszkowski Alojzy, dyrektor, Dwor-

cowa 31.

Brabec Hub., p pułkownik, Ventzkiego

Brączkowski Paweł, wł., Kalinkowa 65a.

Brandes Albert, zakład dentystyczny,

Wybickiego 68.

Brandt Józef, piekarz, Budkiewiczza 16.

— Jan, rob., Bracka 16.

— Stanisł., maszynista, Chełm. 56.

— Tomasz, szewc, Szewska 17.

Braniecki Jan, wachm. P. P., Ogrod. 13.

Braskowski Edm., fryzjer, Strzelecka 1a.

Bratkowski Marja, wd., Budkiewiczza 16.

Bratsch Otto, siodlarz, Toruńska 14.

— wdowa, Kwiatowa 18.

Braun Bernard, ślusarz Łąkowa 18

— Karol mechanik, Chełmińska 5, (war-

sztat mechaniczny Toruńska 21).

Braun Karol

warsztat mechaniczny. — Chełmińska 5.

— **Reparacje solidnie i tanio.** —

Braun Leon, krawiec, Murowa 40.

— Marja, wdowa, Forteczna 19.

Brauning Paweł, blachmistrz, Kościu-

szy 26.

Brause Paweł, rob., Chełmińska 75.

Breda Teodor, ślusarz, M. Młyńska 9.

Bredau Herm., szewc, Chełm. 58.

— Franciszek, malarz, (zakład malar-

ski), Trynkowa 1.

Breder Kasper, zawiad., Radzyńska 1|3.

Breitermann J., zegarmistrz, (sklep),

Trynkowa 1.

Breitzke Helmut, kupiec, (restauracja),

Szewska 16.

— Hermann kupiec, (restauracja), Ry-

nek 16, (sklep cygar Rynek 15.)

— Marta, wdowa, Rynek 16.

Brejski Jan, ksiądz, Kościelna (Plebanka).

Brejska Julja, wd., Klasztorna 3.

Brendel Wład., kupiec, Koszarowa 10,
(sklep kolonialny i delikatesów, Rynek 9.)

Breza Stanisł., pułkownik, Strzelecka 9.
Brieske Walerja, nauczycielka, (Ogro-
dowa 13.

Brigmann Emma, (sklep kolonialny i de-
likatesów), Długa 3.

Brigmann L. Robert

sklep kolonialny i delikatesów

Długa 3.

Długa 3.

Brodowski Franc., kapitalista, Budkie-
wicza 29.

Brocki Franc., urzęd., Kościuszki 15.

— Fryd., szewc, Mickiewicza 19.

— Jan, mistrz krawiecki, Murowa 46.

Brodecka, wdowa, Forteczna 20a.

Bröder Gustaw, rob., Pietruszkowa 7.

Brodka Franc., restaurator, Mickiew. 34.

Brodowski, urzędnik, Koszarowa 24.

Brokat Emma, Szewska 21.

Brömmer Aug., gospodyni, Lipowa 41.

Bronczowski Paweł, piek., Zamkowa 6.

Bronikowski Bernard, restaurator, Plac

Pramowy 3., tel. 831.

**Bronikowski Stanisław, kupiec, fabry-
ka wódek i likierów, Radzyńska 22.
telefon 230.**

Bronikowski Stanisław

Fabryka wódek i likierów

Radzyńska 22.

Telefon 230.

Telefon 230.

Bronikowska Marja, Radzyńska 22.

Brosówna Marja, siostra, Lipowa 57.

Browary Chełmińskie, Tow. Akc., Spi-
chrzowa 26., telef. 131.

Browary Chełmińskie T. Akc.

Śpichrzowa 26 Grudziądz Telef. 131.

Poleca znakomite piwa, pilzner
pomorski, eksport monachyjski,
porter: w beczkach i flaszках.

Browar Kuntersztyn, Tow. Akc., Bud-
kiewicza 33/35., tel. 38.

Browar Kuntersztyn

Tow. Akc.

ul. Budkiewicza 35. — Telefon 38.

Browar Wilh. Sommer & Co., właśc. O.
Redmann, ul. Strzelecka 17/18, tel. 90.

Browar Sommer & Co.

wł. O. Redmann

Strzelecka 18.

Telefon 90.

Browarek Marja, wł. d., Grobłowa 48.

Broza Kazim., kontroler, Nadgórną 10.

Brodowski Maks., pałacz, Łąkowa 13.

Brozińska Jadwiga, Ventzkiego 16.

Brozowska M., wdowa, Koszarowa 12.

Bruchwalski Franc., rob., Nadgórną 48a.

— Jan, rob., Wiślana 3.

Brucki Feliks, stolarz, Nadgórną 46.

— Kazimierz, wachmistrz, Lipowa 34.

Brucki Tomasz, asystent, Grobłowa 52.

Brus Jan, ślusarz, Kalinkowa 17.

Bruzda Edm., kier. biura, Brzeźna 13.

Brychcówna Agn., ksiązkowa, Pańska 20.

Bryl Henryk, szewc, Wiślana 12.

— Teofil, szewc, Kalinkowa 41.

Bryłowski, sierżant, Lipowa 61.

Brzeski Feliks, telegrafista, Tusz, Gro-
bła 30b.

— Józef, rob., Śpichrzowa 20.

— Marcin, woźny, Radzyńska 17/19.

— Tomasz, rob., Chełmińska 48.

Brzeska Amalja, wd., Pietruszkowa 7.

— Anna, rob., Pietruszkowa 7.

— Aniela, skład wędlin.

— Bogumiła, wd., Szewska 19.

— Zofja, rob., Pietruszkowa 7.

Brzezowski Józ., rob., Chełmińska 82.

Brzeziński Bronisl., rob., Koszarowa 11.

— Bronisl., woźnica, Tusz, Grobła 3.4.

— Edmund, stolarz, Ogrodowa 25.

— Franc., inspekt. kosz., Kościuszki 43.

— Franc., st. sekretarz, Tusz, Grobła 24.

— Jan, rob., Rybacka 46/47.

— Józef, rob., Rybacka 46/47.

— Konrad, konduktor, Rzezalniana 10.

— Maks., aspirant, Mickiewicza 21.

— Nikodem, kolejarz, Rzezalniana 17.

— Teofil, rob., Łąkowa 21.

Brzeżycki Franc., malarz, Kwiatowa 3.

Brzózka Ant., krawiec, Ogrodowa 27.

- Brzózka Józef, pośrednik, Toruńska 26.
 — Piotr, dyrektor banku, Lipowa 33.
 Brzozkiewicz Teofil, murarz, Rybacka 48.
 — Władysław, rob., M. Młyńska 12.
 Brzózkowski Anastazy, st. posterunkowy, Chełmińska 58.
 — Ant., dozorca, Kwiatowa 9.
 — Alojzy, kolejarz, Rzeźalniana 10.
 — Aleksander, kolejarz, Ogrodowa 33.
 — Bolesław, kowal, Chełmińska 81.
 — Ignacy, krawiec, Pietruszkowa 16.
 — Jan, kołodziej, Wiślana 9.
 — Jan, kolejarz, Trynkowa 16.
 — Jan blachmistrz, Toruńska 22.
 — Leon, rob., Nadgórna 17.
 — Leonard, rob., Lipowa 32.
 — Michał, rob., Koszarowa 18.
 — Walenty, rzeźnik, Nadgórna 2.
 — Władysław, rob., Rybacka 3.
 Brzózkowska Anna, rob., Murowa 40.
 — Katarzyna, wd., Biskupia 23.
 — wdowa, Trynkowa 8.
 Brzuskiewicz Stanisław, młynarz, Kościuszki 60.
 — Zygmunt, tokarz, Młyńska 4.
 Brzycki Franc., malarz, Pl. 23 Stycznia 8.
 — Jan, kołodziej, Mała Młyńska 7a.
 Brzycka Bogumiła, wd., Murowa 19.
 Bublitz Rom., kupiec (sklep kolonj. i restauracja), Kalinkowa 19., tel. 260.
 — Waldemar, (restauracja), Zamk. 34 35.

Bublitz Waldemar

Restauracja

Zamkowa 34 35. Telefon 338.

Buch Franc., kupiec (handel mąki), Mickiewicza 7.

Franciszek Buch

handel mąki

Mickiewicza 7. Mickiewicza 7.

- Buch Helena, wd., Mickiewicza 23.
 — Jan, rob., Rzeźalniana 17.
 — Paweł, inwalida, Tusz. Grobla 22.
 Buchalik Józef, rob., Bydgoska 8.
 Buchholz Bron., asyst., Tusz. Grobla 46a.
 — Franc., klucznik, Kościuszki 4.
 — Jan, urzędnik, Nadgórna 46.
 — Jan, ślusarz, Matejki 6.
 — Jakób, bankowiec, Książęca 7.

- Buchholz Józef, rob., Trynkowa 1.
 — Wiktor, kupiec, Plac 23 Stycznia 1. (sklep kolonialny i delikatesów, Plac 23 Stycznia 31.), tel. 303.
 Buchmann Karol, urzęd., Pańska 1.
 Buciewicz Edw., urzęd., Pl. 23 Stycznia
 Buczkowski Aleks., dorożkarz, Mickiewicza 6.
 — Bernard, Rzeźalniana 12.
 — Bronisł., kupiec, Groblowa 20.
 — Franc., rob., Mała Młyńska 15.
 — Izidor, rob., 3. Maja 27a.
 — Jakób, piekarz, Trynkowa 1.
 — Józef, rolnik, Matejki 8.
 — Józef, rob., Chełmińska 71.
 — Leonard, kucharz, Zamkowa 2.
 — Walerjan, dorożkarz, Groblowa 20.
 Buczyński Ant., maszynista, Kalinkowa 5.
 Budnik Ant., kapitalista, Tusz. Grobla 20.
 Budny Jul., kowal, Wiślana 9.
 Budziński A., urzęd., Ogrodowa 18.
 — Arkadiusz, urzęd., Nadgórna 6.
 — Franc., rob., Czerwono-Dworna 20.
 — Jan, rob., Czerwono-Dworna 20.
 — Jan, rob., Kalinkowa 3.
 — Józef, rob., Nadgórna 6.
 — Julian, kowal, Biskupia 24.
 Budzińska, wdowa, Biskupia 20.
 Budzikowski Bolesław, mistrz rzeźnicki (sklep), 3 Maja 33.

Budzikowski Bolesław

mistrz rzeźnicki

Pierwszorządne wędliny i kiszki

3 Maja 33. 3 Maja 33.

- Bukowiecki Winc., urzęd., Solna 12.
 Bukowski Ant., murarz, Toruńska 33.
 — Konrad, malarz, Mickiewicza 25.
 Buksch Adolf, Lipowa 9.
 Bujakiewicz K., właśc., Cz.-Dworna 12.
 Bundt Anna, (sklep spożywczy), Toruńska 33.
 Bunk Franc., werkmistrz, Nadgórna 40.
 — Paweł, ślusarz, Koszarowa 20.
 Bunn Rudolf, stołowy, Kościuszki 17.
 Burakowski Jan, mistrz szewski, Zamkowa 37.

Burakowski Waclaw

mistrz szewski — Solna 45.

Specjalna pracownia obuwia oficerskiego, i damskiego najmodniejszych fasonów.

Burakowski Wacław, mistrz szewski,
(sklep), Solna 45.

Burczyk Benig., profesor, Kościuszki 38.

Burczykowski Franc., rob., Lipowa 61.

Burczyński Wacł., piekarz, Nadgórna 57.

Burggraf Juljusz, kapitalista, Sienkiewiczicza 35.

Burghardt Ant., rob., Młyńska 6.

Burkhardt Ant., kupiec, Koszarowa 6.

Burkiewicz, Wład., kupiec, Kalinkowa 18.

— Teodor, piekarz, Kalinkowa 18.

Burkowski Jul., rob., Murowa 26.

Burnicki Bron., malarz, Toruńska 9.

Burnicki Bronisław

Warsztat malarski

Wykonywanie wszelkich prac malarskich.

Toruńska 9.

Toruńska 9.

Burnicki Franc., rzeźnik, Ventzkiego 21.

— Juljusz, Nadgórna 71.

Burowska Anna, kapital., Kościuszki 26.

Burski Franc., artysta, Budkiewiczicza 3.

Bürschel Józef, kupiec, (sklep kolonjalny.) Groblowa 4.

— Jan, kupiec, (sklep kolonjalny,) Ogrodowa 3.

BÜRSCHEL JAN, KUPIEC

Skład kolonjalny — Ogrodowa 3.

Burza Wilh., malarz, 3 Maja 39/40.

Busch Eugen, kupiec, (sklep konfitur,) Wybickiego 17.

— Ernst, rob., Pl. 23 Stycznia 19.

— Maksym, rob., Chełmińska 82.

— Oskar, kapital., Forteczna 16.

— Teresa, wdowa, Książęca 7.

Busowski Bolesł., rob., Brzeźna 12.

Busse Augusta, Kwiatowa 29.

— Marja, wdowa, Rybacka 30.

— Paweł, restaurator, Lipowa 63.

Busz Alojzy, lakiernik, Rybacka 26.

Buszycki Wojc., kraw., Pietruszkowa 4.

Butlewaki Franc., kupiec, Toruńska 23/25

— Bronisł., rob., Wiślana 7.

Buttke Karol, mistrz mur., Lipowa 72.

Buttner Julj., mistrz blacharski, Plac 23 Stycznia 19.

Buzanowski Piotr, (sklep spożywczy,) Kościelna 23.

Buza Wład., stolarz, Kalinkowa 74.

Bystrzanowski Bron., kolej., Bracka 11.

Bystrzycka Józefa, siostra, Lipowa 57.

Bzowski Wawrz., rob., Nadgórna 11.

Bzura Jakób, kupiec, (skład bławatów) 3 Maja 41.

C.

Cała Leopold, formiarz, Murowa 46.

— Stan., ślusarz, Forteczna 11.

Całbecki Franc., kupiec, Kościuszki 7.

— Stanisł., kupiec, Mickiewiczicza 4.

Całbecka Rozalja, wdowa, Moniuszki 7.

Calft Aug., właściciel, Lipowa 34.

Cannon Fritz, mistrz malarski, Kościuszki 12.

Carska, wdowa, Koszarowa 22.

Cebulski Wład., kolejarz, Brzeźna 12.

Cebracki Ign., właśc., Kalinkowa 42.

Ceglewska Marja, wd., Kalinkowa 41.

Cegliński Franc., rob., Mickiewiczicza 6.

Cegłowski Ign., rob., Łąkowa 12.

Cendrowski Franc., wł. d., Bydgoska 10.

Centek Franc., stolarz, Nadgórna 48a.

— Jan, ślusarz, Koszarowa 12.

Centrala Gum, właściciel inżynier Jerzy Luley, Pl. 23 Stycznia 22., tel. 662.

Centrala Instalacyjna, Klasztorna 3.

Centralna mleczarnia Grudziądz-Marusza, Tusz, Grobla 8/10., tel. 180.

Centrala Samochodów, właściciel inżynier Nehring, Pl. 23 Stycznia 2.

Centrala Skór, Tow. Akc. w Poznaniu, filja w Grudz., Bracka 12/14., tel. 743.

Centralny Związek Pracodawców, Radzyńska 30., tel. 235.

Centralny

Związek Pracodawców

ul. Radzyńska 30.

Telefon 235.

Telefon 235.

Ceraficki Józ., kupiec, Chełmińska 1.

Ceraficki i Najdrowski

Specjaln. skład maszyn i narzędzi mlec.
Warsztat mechaniczno-reparacyjny

Wielki wybór w centryfugach

w składzie przy ul. Chełmińskiej nr. 1.

Skład rowerów i oponów

— przy ulicy Chełmińskiej numer 3.

Telefon 254.

Telefon 254.

„Cerealia“ Sp. Akc., Młyny grudziądzkie, Dworcowa 49., tel. 86—89.

Cętkowski Feliks, kowal, Biskupia 14.

Cernecki Leon, kowal, Rzeźalniana 22.

Chabowski Ant., przedsiębiorstwo spedycyjne, Radzyńska 9., tel. 550.

Chabowski Antoni

-Przedsiębiorstwo spedytorskie-

Telefon 550.

Radzyńska 9.

- Chabowski, kapitan, Lipowa 86.
 Chachulski Jan, krawiec, Lipowa 15.
 Chadzyńska Janina, Długa 9.
 Chęba Jan, kowal, Myśliwska 57.
 Dr. Chełmicki Alfred, major, Wybickiego 68.
 Chełstowski Franc., kolejarz, Lipowa 34.
 Chętnicki Józ., krawiec, Mickiewicza 6.
 Chlebowski Bron., kupiec, Toruńska 24.
 Chmarzyński Stan., rob., Rybacka 20.
 Chmielecki Bern., kupiec, Toruńska 21.
 — Karol, palacz, Młyńska 10.
 Chmielewski Adam, wł. d., Nadgórna 55.
 — Antoni, rob., Tusz, Grobla 30a.
 — Aleks., cieśla, Kalinkowa 73.
 — Franc., lakiernik, Trynkowa 17/18.
 — Ignacy, nadkonduktor, Dworcowa 47.
 — Jan, konduktor, Podgórna 4.
 — Józef, koszarowy, Radzyńska 47.
 — Julian, bankowiec, Książęca 7.
 — Kazimierz, sędzia, Matejki 4.
 — Ludwik, kapitalista, Nadgórna 52/53.
 — Łukasz, szewc, Chełmińska 69.
 — Michał, urzęd., Kościuszki 35.
 — W., robotnik, Koszarowa 26.
 — Chmielewska Marja, wd., 3 Maja 27a.
 — robotnica, 3 Maja 4.
 Chmurzyński Ant., rob., Spichrzowa 24/25.
 — Ksawery, woźnica, Pietruszkowa 4.
 Chodowski Waw., koszarowy, Sobieskiego 6.
 Chojecki Franc., dozorca, Koszarowa 6.
 Chojnacki Franciszek, Sobieskiego 14.
 — Jan, rob., Rzezalniana 6.
 — Józef, rob., Biskupia 20.
 — Konstanty, rob., Toruńska 37b.
 — Stanisław, rob., Bracka 5.
 — Walenty, rob., Kwiatowa 11.
 Chojnacka Ant., wdowa, Biskupia 20.
 — Helena, wdowa, Nadgórna 65.
 — Marja, rob., Kwiatowa 21.
 Chojnicki Ant., rob., Pl. 23 Stycznia 3.
 — Franc., rob., Chełmińska 91.
 — Jan, rob., Czerw.-Dworna 14.
 Chojnowski Antoni, ślusarz, Pl. 23 Stycznia 15.
 — Bronisł., siodlarz, M. Młyńska 9.

- Chojnowski Fel., kapitał, Kilińskiego 4.
 — Franc. stolarz, Pietruszkowa 9.
 — Jan, rob., Kalinkowa 41.
 — Jakób, rob., Rybacka 28.
 — Leon, rob., Klasztorna 3.
 — Leon, rob., M. Młyńska 9a.
 Chojnowska Anna, Koszarowa 19.
 Cholewcyński St., kolejarz, Rybacka 11.
 Cholewicz Paweł, zecer, Kościuszki 14.
 Chomse Anna, Pl. 23 Stycznia 15.
 — Emma, wdowa, Pańska 19.
 — Józef, rob., Bydgoska 6.
 Chrobak Jan, ślusarz, Bydgoska 8.
 Chróstowski Józ., piek., Nadgórna 52/53.
 — Kazim., woźny, Długa 11/13.
 Chróstowska Agn., urzęd., Bracka 4.
 Chrzan Alfred, kapitan, Nadgórna 45.
 Chrzanowski Bron., rob., Rybacka 5.
 — Bron., sierżant, Lipowa 68.
 — Franc., ślusarz, Trynkowa 16.
 Chrześc. Narod. Stronnictwo Robotników, Rynek 15. (Chrześcijańska Demokracja.), tel. 713.
 Chrześcijańsk. Związki Zawodowe, (biuro), Rynek 15., tel. 713.
 Chrześc. Narodowe Stronnictwo Rolnicze (biuro), 3 Maja 10/11., tel. 324.

Chrześcijańsko-Narodowe Stronnictwo Rolnicze

ul. 3 Maja 10 Telefon 324.
 Prezes: Dr. Janta-Porczyński-Wysoka
 Kierownik: St. Kunz.

- Chuda Stanisł., kupiec, (skład artykułów męskich), Stara 23.
 Chudacz Paweł, murarz, M. Młyńska 12.
 Chudziński K., kupiec, Grobłowa 44.
 — kolejarz, Lipowa 13.
 — Michał, młynarz, M. Młyńska 12.
 Chudyszewicz Ign., kowal, Brzeźna 14.
 Chulecki Leon, sierżant, Nadgórna 20.
 Chwiałkowski Fr., referent, Moniuszki 4.
 Chyła Ant., formiarz, Rzezalniana 19.
 — Bolesł., stolarz, 3 Maja 26.
 — Franc., kupiec, Chełmińska 26.
 — Franc., rob., Lipowa 33.
 — Maks., szofer, Słowackiego 15.
 — Szymon, palacz, Budkiewicza 34.
 Chylarzewski Józ., szewc, Chełm. 78.
 Chylewski Franc., posterunkowy, Chełmińska 56.
 — Kazim., wł. d., 3 Maja 25.
 Chyliński Ant., rob., Kalinkowa 57.
 — Alfons, kupiec, (perfumerja — sklep), Stara 12.
 — Bronisł., rob., Poniatowskiego 3.
 — Bart., rob., Młyńska 22.
 — Franc., krawiec, Wiślana 8.

- Chyliński Józef, rob., Murowa 73.
 — Jzof, rob., Kalinkowa 59.
 — Leon, rob., Rybacka 29.
 — Piotr, szwajcer, Pietruszkowa 4.
 — Teodor, rob., Biskupia 14.
 — Wal., mistrz lejarski, Ventzkiego 7.
 Chyłkowska St., krawc., Ogrodowa 16a.
 Chylmański Bron., rob., Bracka 7.
 — Jan, kolejarz, Murowa 73.
 — Stef., maszynista, Kościelna 25.
 Ciachorowski Józ., kupiec, Lipowa 88.
 Cianiecki Wład., urzęd., Nadgórna 10.
 Cichacz Ant., właśc., Kalinkowa 65.
 Cichaczewski Adam, chorąży, Rzezalniana 9.
 Cicherski Bron., szewc, Nadgórna 22.
 Cichiński Józ., rob., Kwiatowa 21.
 Cichińska Marja, wdowa, Kwiatowa 21.
 Cichocki Bern., murarz, Nadgórna 48.
 — Franc., rob., Brzeźna 18.
 — Franc., malarz, Kościuszki 64.
 — Jan, Rybacka 48.
 — Jan, urzęd., Dworcowa 12.
 — Julj., kowal, Łąkowa 6.
 — Leon., drukarz, Pańska 25.
 — Ludwik, mistrz szewski, Murowa 16.
 — Stanisł., maszynista, Nadgórna 3.
 Cichočka Anna, wdowa, Stara 7.
 Cichocz G., siostra, Sądowa 3.
 Cichoracki Aleks., właśc., Zamkowa 24.
 — Franc., rob., Czerwono-Dworna 17.
 — Jan, kotlaarz, Chełmińska 3.
 Cichowski Mikołaj, wł. d., Toruńska 21.
 Ciechanowski Franc., chorąży, Ogrodowa 7.
 — Fryderyk, siodlarz, Lipowa 7.
 Ciechowski Jan, kołodziej, Zamkowa 36.
 Ciechocki Ant., rob., Kościelna 15.
 Cichy Wal., kasjer, Groblowa 19.
 Cieńska Dorota, nauczycielka, Lipowa 34.
 Cierniakowski Fr., ślusarz, Kalinkowa 15.
 Cierpicki, rotmistrz, 3 Maja 7.
 Ciesielski Adam, rob./Pl. 23 Stycznia II.
 — Edward, urzęd., Sobieskiego 14.
 — Jan, rob., Kościuszki 13.
 — Leon, rob., Chełmińska 84.
 Ciesielska Irena, urzęd., Kilińskiego 6.
 Cieślak Jan, kupiec (sklep skór i przyborów szewskich), Pańska 28.

CIEŚLAK JAN, kupiec

skład skór i przyborów szewskich, Pańska 28.

- Cieślak Marja, krawcowa, Solna 3.
 Cieślak Antoni, (sklep bławatów), ul. Szkolna 9.
 Cieszyński Ant., rob., Kwiatowa 20.
 — Bolesław, krawiec, Miłoleśna 6.
 — Bolesł., posterunkowy, Strzelecka 14.

- Cieszynski Bern., rob., Koszarowa 6.
 — Jan, ślusarz, Wiślana 3.
 — Jan, rolnik, Miłoleśna 6.
 — Józef, ślusarz, Bydgoska 10.
 — Józef, kolejarz, Brzeźna 18.
 — Michał, rob., Wiślana 3.
 Ciglicki Józef, knawiec, Koszarowa 23.
 Cinicki Tomasz, rob., Spichrzowa 32.
 Cińska, właścicielka Bombonieri, Toruńska 18.
 Cinrowski Br., kier. parowozu, Wiślana 5.
 Cisarski Filip, kupiec, Nadgórna 48.
 Cisek Marcell, dyrektor, Tusz. Grobla 30.
 Ciskowa Marja, nauczycielka, Tusz. Grobla 30.
 Ciślewicz Wal., szofer, Koszarowa 22.
 Ciszewski Józ., restaurator, Nadgórna 28.
 Ciżewski August, formiarz, Brzeźna 20.
 Conrad Herm., muzyk, Mickiewicza 30.
 — Leopold nast., wł. Horowicz i Rojzman (sklep bławatów i konfekcji damskiej), Długa 1., tel. 264.

Leopold Conrad nast.

ul. Długa 1.

Telefon 264.

Telefon 264.

- Cube Franc., rob., Bydgoska 10.
 Cukrowska Janina, Pańska 25.
 Cwlich Stan., handlarz, Murowa 1.
 Cwilichowska Kazim., krawcowa, Biskupia 42.
 Cwikliński Franc., inwalida, Bracka 9.
 — Maks., palacz, Cegielińska 8a.
 Cybula Ant., mistrz szewski, Strzelecka 13.

CYBULA ANTONI, m. szewski

warsztat szewski ul. Strzelecka 13.

- Cybula Antoni, szewc, Kwiatowa 9.
 Cybulski Aleks., Sobieskiego 22.
 — Ludwik, kierownik, Matejki 4.
 — Stanisław, rob., Kępowa 3.
 — Stan., Kalinkowa 11.
 — Wiktor, rob., Laskowicka 10.
 Cyglewska, robotnica, Trynkowa 1.
 Cylke Adolf, technik, Młyńska 5.
 Cymbrowska Teodora, nauczycielka, Toruńska 10.
 Cyrzniecki Franc., rob., Chełmińska 3.
 Cywiński Ant., rob., Brzeźna 12.
 — Bernard, biurowy, Chełmińska 84.
 — Bolesław, drukarz, Chełmińska 28.
 — Jan, inwalida, Herzfelda 6.
 — Teofil, urzędnik, Chełmińska 26.
 Czyzmann Jan, rob., Kwiatowa 22.
 Czablewski Paweł, ksiądz, Lipowa 3.

Czabowska, wdowa, Kalinkowa 42.
 Czachorowska M., wdowa, Klasztorna 2.
 Czajka Izidor, ślusarz, Laskowicka 10.
 — Jan, kierownik, Stara 21.
 Czajkowski Br., kolejarz Kalinkowa 17.
 — Jan dozorca Ogrodowa 11.
 — Konrad, blacharz, Matejki 6.
 — Teofil, tramwajarz, Chełmińska 91.
 — Władysław, rob Kalinkowa 9.
 — plutonowy, Nadgórna 48a.
 Czajkowska Helena, Strzelecka 7.
 Czaniecki Jan, sekretarz, Ogrodowa 37.
 Czapezyk Stanisław, mistrz puszkarski
 (zakład puszkarski), Toruńska 8.

Czapezyk St. zakład puszkarski

Toruńska 8.

Toruńska 8.

Czapiewski Józef, młynarz, Kwiatowa 22.
 Czapłowa, wdowa, Nadgórna 52/53.
 Czaplewski Józef, konduktor, Długa 19/20.
 — Józef, kolejarz, Bracka 9.
 — robotnik, Bracka 9.
 Czaplicki Antoni, kupiec, (restauracja),
 Chełmińska 26.

Czaplicki Antoni

kupiec

Restauracja - Etablissement

Chełmińska 26.

Chełmińska 26.

Czaplicki Jan, kupiec, Chełmińska 26.
 Czaplicka Leokadja, wd., Chełm. 26.
 Czapliński Roman, urzęd., Sobieskiego 7.
 Czaplińska Stefania, wd., Herzfelda 4.
 Czarkowski Art., wł. d., Szkolna 1.
 Czarliński Janusz, dyrektor fabryki
 „Unia”, prezes Izby Przemysłowo-
 Handlowej Grudziądzko-Starogardz-
 kiej ul. Ventzkiego 15.
 Czarnecki Ant., rob., Czerw.-Dworna 21.
 — Alfred, Mafo-Młyńska 7a.
 — Bernard, rob., Biskupia 44.
 — Bolesław, biurowy, Toruńska 36.
 — Bolesław, rob., Pietruszkowa 11.
 — Bronisław, choraży, Lipowa 90.
 — Emanuel, sekretarz, Radzyńska 9.
 — Franciszek, rob., Nadgórna 6.
 — Jan, rob., Chełmińska 87.
 — Jakob, rob., Toruńska 23/25.
 — Leon, wojskowy, Lipowa 70.
 — Stefan, adwokat, Rynek 21.
 — Walenty, pośrednik, Tusz. Grobla

Czarnecka Hel., ksiązkowa, Forteczna 19.
 — Weronika, wd., Cegielniana 3.
 Czarnowski i Ska, (Pomorska Fabryka
 Mebli), Młyńska 19.
 Czarnowski Ant., kapital., 3 Maja 39/40.
 — Józef, ślusarz, Łakowa 1.
 — Herm., kolejarz, Śłowackiego 15.
 — Teodor, właściciel, Sienkiewicza 27.
 — Wład., urzęd., Kilińskiego 7.
 Czaster Florjan, biuralista Zamkowa
 Czechanowski Jak., rob., Kalinkowa 40.
 Czechowicz Wład., pułkownik, Lipowa 41.
 Czechowski Bern., sekret., Młyńska 17b.
 — Jan, kołodziej, M.-Młyńska 6.
 Czechowska Hel., urzęd., Nadgórna 54.
 Czezelowa Józ., wdowa, Moniuszki 5.
 Czenkusz Franc., rob., Gielbudzka 7.
 — Ida, ekonomistka, 3 Maja 38
 Czense Jadwiga, (sklep konfitur), Wy-
 bickiego 44.

Czepczyński Ign., mistrz piekarski (sklep)
 Pańska 27.

Czepkowski Józ., kowal, Kwiatowa 15.
 Czernecki Franc., kowal, Łakowa 3.
 Czerniak Henryk, kupiec, Wybickiego 8.
 — Stanisław, kupiec, Toruńska 8.
 — Henryk, kupiec, Toruńska 8.

Grudziądzka

składnica skór

Henryk Czerniak

właśc.: Henryk i Stanisław Czerniak

ulica Mickiewicza 25.

Telefon 658.

Czerniecki Ant., maszyn., Radzyńska 63.
 — Jan, właśc. domu, Lipowa 100.
 — Jan, kowal, Rzezalniana 24.
 Czerski Adam, urzęd., Sadowa 1|2.
 — Erazm, urzęd., Solna 14.
 Czerwiński Ant., woźny, Gielbudzka 10|12.
 — Bolesław, monter, Kwiatowa 22.
 — Bern., kowal, Cegielniana 8a.
 — Franc., rob., Czerw.-Dworna 20.
 — Franc., rob., Pietruszkowa 12.
 — Jan, szewc, 3 Maja 26.
 — Jan, kołodziej, Biskupia 36.
 — Jan, konduktor, Kościuszki 11.
 — Jan, kierownik Domu Konfekcyjnego
 w Grudziądzu, Rynek 18/19.
 — Józef, kolejarz, Mickiewicza 6.
 — Józef, konduktor, Matejki 6.

- Czerwiński Jakób, rob., Koszarowa 19.
 — Maks., dekarz, Młyńska 8.
 — Piotr, rob., Ogrodowa 7.
 — Stanisław, piekarz, Ogrodowa 7.
 Czerwińska Elżbieta, wd., Chełm. 7.
 — Helena, Nadgórna 26.
 — Józefa, wdowa, Rybacka 46.
 — Ludwika, wdowa, Lipowa 11a.
 — Marta, sklep warzywa, Klasztorna 7 8.
 Czerwony Krzyż (biuro), Stara 1. tel. 705.
 Czołba Wilhelmina, wd., Zamkowa 6.
 Czopanowski Aleks., urzęd., Sobiesk. 11.
 Czubek Ign., piekarz, Nadgórna 52a.
 Czworowski, rob., Nadgórna 52/53.
 Czyż Józef, wł. d., Zamkowa 12.
 — Władysław, Kilińskiego 7.
 Czyżewski Ant., ślusarz, Koszarowa 23.
 — Robert, mistrz rzeźniczy, (sklep), Grobłowa 40.
 Czyżewska Marja, wdowa, Grobłowa 54.
 Czyżnowski Józ., maszynista, Czerw.-Dworna 7.

D.

- Dąbkowski Konstanty, redaktor, Forteczna 18.
 Dąbrowski Anast., ślusarz, Filar Mostowy XII.
 — Antoni, rob., Poniatowskiego 3.
 — Antoni, właściciel Szewska 15.
 — Bolesław, rob., Chełmińska 81.
 — Dominik, rob., Kalinkowa 17.
 — Feliks, rob., Czerw.-Dworna 13.
 — Franc., gasmistrz, Mickiewicza 12.
 — Franciszek, rob., Nadgórna 62/63.
 — Franc., rob., Biskupia 44.
 — Fryderyk, budowniczy, Moniuszki 6.
 — Jan, (sklep kolonialny), Nadgórna 64.
 — Jan, urzęd., Kalinkowa 46.
 — Jan, rob., Biskupia 44.
 — Józef, rob., Brzeźna 13.
 — Juljusz, kowal, Kalinkowa 17.
 — Kazimierz, redaktor, M. Grobłowa 1012.
 — Klemens, właśc., 3 Maja 2.
 — Konrad, ślusarz, Biskupia 24.
 — Konstanty, rob., Bracka 5.
 — Leon, rob., Toruńska 26.
 — Leon, kupiec, Mało-Grobłowa 10|12.
 — Leon, rob., Kwiatowa 19.
 — Leonard, mistrz rzeźniczy, Stara 10.
 — Maks., prof. muzyki, Staszycza 3.
 — Paweł, rob., Koszarowa 19.
 — Teodor, rob., Kępowa 3.
 — Wacław, stolarz, Nadgórna 19a.
 — Walerjan, kupiec, Nadgórna 64.

Dąbrowski Walerjan, kupiec

Skład kolonialny.

Nadgórna 64.

- Dąbrowski Wiktor, kupiec, Lipowa 30.
 — Władysław, mistrz piekarski, (sklep), Wybickiego 41.
 — Wład., rachmistrz, Kalinkowa 41.
 — Wojciech, rob., Biskupia 18.
 Dąbrowska Julja, wdowa, Nadgórna 62.
 — Marja, wdowa, Długa 9.
 — Walerja, wdowa, Chełmińska 5.
 — wdowa, Rybacka 48.
 Dąbski Józef, kolejarz, Rybacka 6.
 Dadański Franc., rob., Cz.-Dworna 20.
 Dądek Tomasz, woźny, Sienkiewicza 26.
 Dądelewska Jul., wd., Cegielniana 5.
 Daga Jan, ślusarz, Książęca 1.
 Dahm Ferd., szewc, Pietruszkowa 21.
 Dał Ferd., szewc, Koszarowa 12.
 Daliński Stan., kom. celny, Lipowa 49.
 Dam Franciszek, rob., Długa 7.
 Damitz Artur, kier. pociągu, Radzyńska 5.
 Damnitz Rud., właściciel, Brzeźna 10.
 Damps Leon, przedsiębiorca, Chełm. 86.
 — Klemens, handlarz, Chełmińska 86.
 Damrath Bern., malarz, Poniatowskiego 7.
 — Franciszek, restaurator (restauracja), Grobłowa 4.
 — H., instalator, Koszarowa 13.
 — Marja, wdowa Ogrodowa 5.
 Damrau, kapitalistka, Forteczna 20a.
 Daniel Józef, rob., Pietruszkowa 8.
 Danielewicz Franc., urzęd., Pańska 25.
 Daniszewski Franc., rob., Kalinkowa 63.
 — Franciszek, rob., Kalinkowa 65a.
 — Mikołaj, palacz, Kwiatowa 18.
 — Mikołaj, rob., Kwiatowa 20.
 Dankwarth Fryd., szewc, Grobłowa 26.
 — Willi, rob., Kalinkowa 51/53.
 Danziger Rozalja, wd., Forteczna 5.
 Danziger Neueste Nachrichten, filja w Grudziądzu, Plac 23 Stycznia 23.
-
- Danziger Neueste Nachrichten**
 Gospodarczo-polityczny dziennik wschodu.
 filja w Grudziądzu
 Plac 23 Stycznia 23. Tel. 789.
-
- Danziger Privat Aktien-Gesellschaft,
 Długa 11|13., tel. 120—420.
 Danziger Raiffeisenbank, filja w Grudziądzu, Plac 23 Stycznia 23., tel. 400.

Danziger Raiffeisenbank

e. G. m. b. H. Danzig

Gdański Bank Raiffeisena

Spółka z o. o. Gdańsk

Filja w Grudziądzu

Pl. 23 Stycznia 23. Telefon 400.

Danziger Siemensgesellschaft, m. b. H.
Plac 23 Stycznia 18., tel. 810.**Danziger - Siemens - Gesellschaft**

m. b. H.

Biuro budowlano-instalacyjne

Telef. 810. Grudziądz Telef. 810.

Plac 23 Stycznia 18.

Zakładanie elektr. siły i światła.

Dapiński Józ., porucznik, Ogrodowa 7.
 Daroszewski Stan., rob., Biskupia 32.
 Dawidowski Mieczysł., wł. d., Grobl. 50.
 Datkiewicz K., urzęd., Koszarowa 30.
 Daum Edward, kolejarz, Bydgoska 10.
 — Otto, zegarmistrz, Trynkowa 17/18.
 Daus, krawcowa, Trynkowa 17/18.
 Dawidowski Roch, drukarz, Ogrodowa 27.
 Dębicka Zofja, naucz., Rzeźalniana 19.
 Dębiński Ant., rob., Koszarowa 19.
 Dębski Hugo, kolejarz, Sienkiewicza 25.
 Deffke Otto, wł. d., Nadgórna 43.
 Degman Hugo, kupiec, Bracka 2.
 — Hugo, kupiec, Toruńska 32.
 Degórska Marja, wdowa, Kwiatowa 29.
 Degórski Tadeusz, aptekarz, (apteka „Pod Żłotą Gwiazdą”), Chełmińska 26.

Degusan H., kupiec (sklep kolonialny i delikatesów), Toruńska 32.
 Dehmel Ferd., szewc, Cz.-Dworna 20.
 Deja Izidor, sekr. poczty, Kościuszki 37.
 Dejewski Franc., kotodziej, Biskupia 2.
 — Jan, (Dom Komisowy), Sienkiewicza 6.
 Dekański Piotr, rob., Chełmińska 46.
 Dekarska Zofja, wd., Kwiatowa 2.
 Dekert. Nat., kapitalistka, Rzeźalniana 12.
 Deluga Waclaw, podpor., Kościuszki 64.
 Demange Jan, kolejarz, Cz.-Dworna 7.
 Dembek Bernard, ks. dziekan, plebani-
 ka, ul. Kościelna., tel. 318.
 — Narcyz, kapital., Nadgórna 43.
 — Pelagja, wd., Chełmińska 65.
 Dembiński Leon, kupiec, (sklep kolon-
 jalny), Pl. 23 Stycznia 8.
 Dembicki Jan, piekarz, Cegielniana 5.
 Dembowski Maks., tapicer, Rzeźalniana 15.
 — Franc., ślusarz, Chełmińska 58.
 — Karol, lakiernik, Kalinkowa 15.
 — Paweł, rob., Kalinkowa 15.
 Dementiew Mikołaj, szofer, Grobłowa 3.
 Demski Ant., introligator, Rzeźalniana 24.
 — Teodor, rob., Kępowa 3.
 Denel Stan., inżynier, Lipowa 31, tel. 13.
 Dengiel Emma, wd., Szewska 3.
 Denkowska Marja, wd., Grobłowa 27/29.
 Depke, Aleks., kolejarz, Bracka 5.
 — Aleksander, Lipowa 31.
 — Frnst, kapitalista, Kościuszki 38.
 Depner Wilhelm, rob., Nadgórna 53.
 Deptała Zygf., właśc., Kalinkowa 63.
 Deringowski M., kasztelan, Budkie-
 wicza 19/23.
 Derda Edmund, Kościuszki 64.
 — Franc., urzęd., Wybickiego 25.
 — Jan, inwalida, Murowa 65.
 Derdowski Franc., kupiec, Moniuszki 6.
 Derdulski Józ., górnik, Murowa 26.
 Derebecki Franc., kowal, Wiślana 6.
 Deregowski Franciszek, (sklep spożyw-
 czy), Grobłowa 51.
 — Józef, rob., Podgórna 6.
 Derek Juliusz, radca rachunkowy, Młyń-
 ska 18b.
 Derewiecki Otto, technik, Kwiatowa 3.
 Dereszewski Jul., rob., Nadgórna 67a.
 Dereziński Bolesław, przysięgły rewiz-
 or ksiąg handlowych i rewizor przy
 Pomorskiej Izbie Skarbowej, Szewska 6.
 Derfle Leon., krawiec, Toruńska 14.
 Derkowski Piotr, kierownik, Plac 23 Sty-
 cznia 8.
 Derysz Ant., rymarz, 3 Maja 36.
 Deske Jan, ślusarz, Chełmińska 40.
 Desonek Jan. (zakład fotograficzny),
 Wybickiego 9.
 Dessarz Ant., właściciel, Forteczna 19.

Deszczyński Bolesław, Kościelne 12.
 Dettlaff Fryd., rolnik, Sobieskiego 11.
 Dettmann Ludwik, rob., Zamkowa 89.
 Deuser Marja, wdowa, Budkiewicza 11.
 Deuter Ant, rob., Kwiatowa 13.
 Dewński Henryk, urząd., Kilińskiego 9.
 Dieball Reinh., pastor, Ogrodowa 42.
 Dietrich Adolf, przedsiębiorca, Spichrzowa 26.
 — Jakób, palacz, Chełmińska 40.
 — Marcin, krawiec, Kościuszki 9.
 Dietz Jadwiga, wł. kawiarni, Lipowa 33.
 Dieraz Ant., (sklep kolonialny), Forteczna 17.
 Diermeier Edward, urząd., Szewska 2.
 Dührberg Anna, wd., Strzelecka 9.
 Dijakowski Albert, naczelnik Urzędu Ruchu, Radzyńska 13/15.
 Diksa Ant., rob., Nadgórna 68.
 — Ant., rob., Nadgórna 46.
 — Bernard, rob., Nadgórna 56.
 — Jan, rob., Kościuszki 5.
 — Jan, rob., Nadgórna 5.
 — Józef, rob., Kościuszki 5.
 Dilengowski Karol, rob., Toruńska 37c.
 Dirks Leonard, Kilińskiego 1.
 — Aug., dozorca, Kalinkowa 40.
 Dirschau Emil, rolnik, Czerw.-Dworna 7.
 Dittmann Emil, rob., Koszarowa 4.
 — Józefa, wł. d., Nadgórna 2.
 Dittwe Ida, wd., Pl. 23 Stycznia 15.
 Długokęski Jan, właśc., Nadgórna 60.
 Długoński Maks., malarz, Budkiewicza 14.
 Dłużewski Ferd., monter, Koszarowa 22.
 — Franc., rob., Solna 14.
 Dłużyński Bern., rob., Cz.-Dworna 8.
 — Bronisł., kolejarz, Herzfelda 6.
 Dłużyńska Julj., wdowa, 6.
 Doblert Aug., blacharz, Chełmińska 71.
 Dobecki C., ogrodowy, Łąkowa 24.
 — Józef, rob., Pietruszkowa 22.
 Dobernowski Otto, rządca Sienkiewicza 1.
 Doberski Kazim., właśc., Młyńska 11.
 Doboczyński Karol, kupiec, Tusz. Grobla 10.
 Doboszewski Jan, rob., Brzeźna 18.
 Dobracki Ant., kolejarz, Chełmińska 84.
 Dobrig Małgorzata, Ogrodowa 29.
 Dobrochowski Józef, (zakład fryzjerski), Toruńska 20.
 Dobroliński Jan, registrator, Zamkowa 36.
 — Leon, rob., Zamkowa 1.
 — Maksym., rob., Trynkowa 12.
 Dobrosielski Ant., rob., Kalinkowa 67.
 Dobrowolski Stan., podpułk., Lipowa 51.
 — Zygm., pułkownik, Forteczna 18.
 Dobrozielski Konst., wł. d., Kalinkowa 67.
 Dobruszewska J., wdowa, Chełmińska 3.
 Dobryk Paulina, wd., Lipowa 68.
 Dobrzański Tom., rotmistrz, Tuszewska Grobla 18.

Dobrzyniewski Jan, elektromonter, Lipowa 39.
 Dobrzyński Ałozy, sekretarz Lipowa 19.
 — Walenty, kupiec, (sklep wyrobów tytoniowych), Wybickiego 23.

Dobrzyński Walenty, kupiec

dawniej Sommerfeld

Sklep wyrobów tytoniowych Wybickiego 23

Doering Wal., kolejarz, Kępowa 5.
 Dolacki Włodzim., st. legalizator, Tusz. Grobla 56.
 Dolatowski Aug., dyrektor elektrowni miejskiej, Trynkowa 67.
 Dolecki Leon, dekarz, Wiślana 9.
 — Konst., urząd., Ogrodowa 15.
 Doleżych Edmund, starszy referent Starostwa, Tusz. Grobla 20.
 Dolla Paweł, fryzjer, Nadgórna 17a.
 Dolina Piotr, rob., Biskupia 19.
 Domachowski Antoni, klucznik, Nadgórna 48a.
 — Andrzej, rob., Dworcowa 10.
 — Bernard, rob., Biskupia 19.
 — Franc., drogerzysta, Nadgórna 23.
 — J., urzędnik, Kopernika 5.
 — Jan, rolnik, Grobłowa 48.
 — Józef, ptunowy, Kościuszki 64.
 — Klemens, kowal, Biskupia 42.
 — Ksawery, kolejarz, Rzeźalniana 12.
 — Leon, murarz, Brzeźna 14.
 — Maksymilian, kupiec, (skład bławatów i konfekcji damskiej), Wybicki. 17.

M. Domachowski

Grudziąd

Józefa Wybickiego 17.

Telefon 105.

Magazyn bławatów
i konfekcji damskiej

Domachowski Stan., urząd., Kościuszki 35
 Domagała Jan, rob., Biskupia 13.
 Domagałski Franc., rob., Koszarowa 12.
 — Jan, rob., Łąkowa 13.
 — Stefan, ślusarz, Koszarowa 12.
 — Wład., kupiec, Długa 6.
 Domański Edw., ślusarz, Zamkowa 12.
 — Ferdynand, kupiec (sklep kolonialny i restauracja), Chełmińska 32/34.

Domański Ferdynand

Skład kolenjalny, delikatesów - Restauracja

Chełmińska 32/34.

- Domański Kazimierz, inspektor celny, Tusz. Grobla 46.
 Dombrowski Stan., rob., Biskupia 8.
 Dombrowski Franc., dozorca, Bracka 10.
 — Fryderyk, rob., Gielbudzka 11.
 — Michał, rob., Chełmińska 28.
 — Wład., mistrz piekarski (sklep), Sienkiewiczza 22.
 Domeracki Alojzy, krawiec, Koszarowa 18.
 Dom Gminny, (teatr niem.), Młyńska 40.
 Domian Jan, cieśla, Nadgórna 62.
 Dominikowski Al., rektor, Kościuszki 37.
 — Franciszek, restaurator (restauracja, winiarnia), Strzelecka 15.
 — Franc., rob., Forteczna 12a.
 Domke Adolf sen., fabrykant, Długa 21/22.
 — Adolf, kupiec, Chełmińska 42/44, skład skór przy ul. Długiej 21/22.
 — Franc., rob., Nadgórna 62/63.
 Karl, (fabryka karoserji), Strzelecka 9a.

Carl Domke, fabryka powozów i karoserji, ul. Strzelecka 7/9, tel. 22.

- Domke Rudolf, fabrykant, Strzelecka 9a.
 — blacharz, Pietruszkowa 16.
 Domkowski Jan, rob., Ogrodowa 3.
 — Stan., rob., Wiślana 12.
 Dom Konfekcyjny, T. A. w Poznaniu, oddział w Grudziądzu, Rynek 18/19.
 Domniak Tom., urzęd., Forteczna 11.

Dom Konfekcyjny T. A.

w Poznaniu

Oddział w Grudziądzu

Rynek 18/19.

Telefon 157.

- Domoracki, major, Rzezalniana 12.
 Domscheid Marta, wd., Groblowa 5.
 Donarski Jan, woźny, Wybickiego 11/13.
 Donatz Dawid, mistrz rzeźniczy (sklep.) Forteczna 15.
 Dondelewski Aleks., ślusarz, Murowa 3.
 — Dietrich, rob., Trynkowa 16.
 — Franc., stolarz, Pl. 23 Stycznia 8.
 — Jan, kolejarz, Łakowa 3.
 — Wład., rob., Tusz. Grobla 44d.
 Dondelewska Rozalja, wd., Wiślana 9.
 Dondelska Maria, wd., Czer.-Dworna 20.

- Donder Aleks., urzęd., Kościuszki 36.
 Domrjese Paweł, rzeźnik, Klasztorna 3.
 Dorau Stan., kierownik parowozu, Chełmińska 7.
 — wd., Kalnikowa 7.
 Dorloff Paweł, kupiec, Kwialowa 16.
 Dorn Aleks., wdowa Młyńska 5.
 Dornowski Franc., kierownik parowozu Chełmińska 28.
 Dörr, wdowa, Rybacka 1.
 Dostatuy Piotr, urzęd., Trynkowa 17.
 Drabik Kazim., drukarz, Nadgórna 70.
 Draeger Fryd., rob., Młyńska 4.
 Drasz Gust., szewc, Chełmińska 85.
 Drajak Walter, kupiec, Nadgórna 37.
 Drajser Jul., właśc., Rzezalniana 16.
 Dramiński Ign., piekarz, Chełmińska 28.
 Drapiewski Maks., rymarz, Klasztorna 7/8.
 Draszyński Jan, urzęd., Mickiewiczza 9.
 — Mieczysł., inżynier, Mickiewiczza 9.
 Dratwa Chajm, handlarz, Chełm. 69.
 Drażek Franc., rob., Tusz. Grobla 8.
 — Konst., mistrz stolarski, Podgórna 6

DRAŻEK KONSTANTY WAŹSZTATSTOLARSKI UL. PODGÓRNA 6.

- Drażek Konst., garncarz, Zamkowa 13.
 Drażkowski Stefan, kowal, Zamkowa 13.
 Drechsel Maks., rob., Forteczna 10.
 Dreczewski Marjan, bankowiec, Chełm.
 Dreher Herm., rob., Forteczna 15.
 Dreszhof Emilja, gospodyni, Lipowa 68.
 Dreszler Piotr, kupiec, Matejki 8.
 — Stanisław, rolnik, Nadgórna 58.
 Drewnik Benedykt, kamasznik, Chełmińska 36.
 Drews Antoni, piwowar, M. Młyńska 7a.
 Drobczyńska Anna, wdowa, Chełm. 67.
 Drogoszewski Br., kupiec, Koszarowa 20.
 Droszyński Aug., rob., Tusz. Grobla 24.
 Droszkowska Roz., modystka, 3 Maja 30.
 Drouet Marjan, urzęd., Mickiewiczza 16.
 Drozdowski Stan., rob., Cegielniana 7.

Drukarnia Pomorska, Tow. Akcyjne, (wydawnictwo „Głosu Pomorskiego“ i „Weichselpost“, ul. Groblowa 27/29.

- Drwał Teofil, urzęd., Budkiewiczza 31.
 Drwęski Adam, urzęd., Rzezalniana 22.
 Drzewiecki Otto, technik, Kwiatowa 3.
 Drzewuszewski Bronisław, rob., Plac 23 Stycznia 13.
 — Michał, kierownik, Lipowa 11.
 Drzymalska, wdowa, Łakowa 46b.
 — Julia, wd., Kalinkowa 51/53.
 Dubalski Jan, kupiec, Rybacka 20.

Dubielu Stan., asystent, Tusz. Grobla 46b.
 Dubielski Łucjan, kolejarz, Matejki 8.
 Duday Jerzy, wł. fabryki, Forteczna 26.

DUDAY JERZY

GRUDZIĄDZKA FABRYKA PAPY

TUSZEWSKA GROBLA.

Dudek Franc., rob., Kalinkowa 62.
 Dudziak Jan, muzyk, Lipowa 52/56.
 — Józef, urzęd., Chełmińska 30.
 Dudzik Ant., profesor, M. Grobłowa 10/12.
 Dudziński, sekretarz sądu, Lipowa 104.
 Duhm Adolf, rob., Kwiatowa, 5.
 Dukat Franc., mistrz krawiecki, Kościuszki 64.
 Duklanowska Pel., wł. d. Pietruszkowa 23
 Dulińska Cecylj., wd., Nadgórna 54.
 Dułowski Józ., rob., Chełmińska 91.
 Dułski Jan, mistrz szewski (sklep obu-
 wia), Pańska 13.
 Dumin Józef, Rzezalniana 16
 Dumont Małgorzata, wd., (sklep kolon-
 jalny i delikatesów), Pańska 17.
 — Paweł, kupiec (sklep kolonjalny i de-
 likatesów), Toruńska 34.
 Dunajski Franciszek, (sklep kolonjalny),
 Brzeźna 13.
 — Franc., cieśla, Bydgoska 6.
 — Feliks, kupiec, Solna 3.
 — Jan, murarz, Bydgoska 4.
 — Leon, stolarz, Rzezalniana 17.
 Dunker Ludwik, kupiec, (wł. firmy „Ży-
 wopol“), Kościuszki 40/42.
 Dusza Józef, rob., Sobieskiego 9.
 Duszyński Aug., rob., Bracka 5.
 Duszyńska Klara, wd., Murowa 71.
 Dutkiewicz A. następca, (materjały
 opałowe i budowlane), M-Młyńska 1/5.
 — Tadeusz, prokurator, Sienkiewicza 39.
 Dutkowski Franc., rob., Cz.-Dworna 19.
 — Teodor, krawiec, Koszarowa 19.
 — Teofil, kierownik, M.-Grobłowa 10/12.
 Dwuکه Marja, krawcowa, Szewska 22.
 Dwojacki Bern., rob., Brzeźna 20.
 — Jan, kolejarz, Rzezalniana 22
 — Julian, rob., Kępowa 5.
 Dworaczyk Wład., urzęd., Nadgórna 2.

Dynamo

Reperacje i nowonawijanie elektr.
 motorów, dynamo i transformatorów.
 Instalacja siły i światła.

Inż. I. Kopernik

Tel. 213. ul. Grobłowa 9. Tel. 213.

Dybek Andrzej, wł. d., M.-Młyńska 6.
 Dybowski Ant., kołodziej, 3 Maja 36
 — Ant., rob., Rybacka 48.
 — Bron., rob., Rzezalniana 12.
 — Józef, murarz, Koszarowa 19.
 — Marjan, Kwiatowa 9.
 Dybowska Aug., wd., Bracka 4.
 Dycher Emil, kupiec, Ventzkiego 16.
 Dygowski Wład., stolarz, Nadgórna 21.
 Dykiert U., kupiec, Brzeźna 10
 Dylewski Bern., rob., Poniatowskiego 3.
 Dymakowski Franc., rob., Wybickiego 9.
 Dymart Leon, monter, Koszarowa 18.
 Dymowski Wład., kowal, Kalinkowa 13.
 — Józef, właściciel, Kalinkowa 13.
 Dymny Anast., ślusarz, Kościuszki 5.
 Dypczyński Juljan, formiarz, 3 Maja 34.
 Dyzing Marja, wdowa, Chełmińska 3.
 Dziamski Ant., wachm. P. P. Kwiatowa 9.
 — Wiktor, urzędnik, Staszycza 7.
 Dziarnowski P., cieśla, Rybacka 46/47.
 — Franc., rob., 3 Maja 2.
 Dziarnowska Bronisława, Kościuszki 40.
 — Marja, wdowa, Brzeźna 14
 Dziegielewski Ant., rob., Kalinkowa 24.
 — Dr. Gubin, lek. dent., Mickiewicza 9.
 — Marjan, (sklep rzeźnicki) Brzeźna 12.
 Dziekan Stefan, rob., Kalinkowa 13.
 Dziewoński Miecz., urz., Poniatowsk. 6.
 Dzierzanowski Wład., urz., Biskupia 19.
 Dzierżęcka Konst., krawc., Lipowa 11
 Dziki Stanisław, rob., Chełmińska 83.
 Dzikowski Bern., kol. Tusz. Grobla 54
 — Feliks, kupiec, (Dom Komisowy)
 3 Maja 10.
 — Franc., rob. Kwiatowa 10.
 — Jan, rob., Nadgórna 66.

E.

Eckert Adam, rob., Bracka 19
 — Marta, krawcowa, Tusz. Grobla 2.
 — Paweł, śpiewak, Mickiewicza 13.
 Eckhardt Anna, nauczycielka muzyki,
 Książęca 7.
 — Gertrud, nauczyc. em., Ogródowa 18.
 Ediger Adela, wdowa, Kościelna 14.
 — Anna, Lipowa 98.
 Eggert Klara, wdowa, Kwiatowa 13.
 Egler Aleks., hotelista, (Hotel „Pod
 Pocztą“), Mickiewicza 26.
 Ehrenreich Teofila, wd., M Grobłowa 11.
 Ehrlich Maks, kupiec, telef. 806, Ko-
 ściuszki 13.

Ehrlich Max, kupiec

skład kolonjalny i delikatesów,
 restauracja.

TELEFON 806. KOŚCIUSZKI 13.

Edelweis

właśc. Gede i Nikitin

Tuszeńska Grobla 54.

Eich Leon, ślusarz, Chełmińska 3.
Eichhorn Dr. Ferd., sędzia, Ogrodowa 13.
Eidanowski Wawrzyn, rob., Bydgoska 6.
Einsporn Anast., kowal, Koszarowa 21.
Eisele Jakob, kupiec, (sklep kolonialny) Lipowa 29.
Eisfeld Wład., kolejarz, Rybacka 32.
Eizenberg Szyja, rymarz, Słowacki 17.
Eizenhard Wład., wł d. Myśliwska 5/7.
Ejchler Stefan, porucznik, Sienkiewicza 9.
Ekert Hugo, właśc. „Garbarni Pomorskiej”, Lipowa 70.

Ekert H.

właściciel Garbarni
Lipowa 70.

Eksner Hans, dyr. szkoły, Sienkiewicza 8.
— Marja, wdowa, Lipowa 86.
Ekspedycja Towarowa, P. K. P. Dworcowa 60/62. tel. 918-920.
Elbaum Hirszy, podaptekarz, Ogrodowa 5.
Elektrownia Miejska, Trynkowa 6/7. telefon 999.
Edel Jan, technik, Zamkowa 2.
Elisat Willi, dyr. muzyki, Forteczna 12.
Elmanowski Wład., kolejarz, Długa 9.
Elong Elżb., gospodyni, Grobłowa 18.
Elwart Bern. cieśla, Nadgórna 68.
Elwertowski Anast., roln., Koszarowa 10.
Elze Paweł, kupiec, Mickiewicza 5.
Empel Leonard, naucz., Sienkiewicza 9.
Engel Jan, restaurator, (wł. „Tiwoli”), Lipowa 21/23.
— Marta, wdowa, Bracka 2.
— Robert, robotnik, Brzeźna 18.
Engelberg Andrzej, rob., Chełmińska 5.
Engelbrecht Albert, budowniczy, Poniatowskiego 6.
Engler, wdowa, Sobieskiego 1.
Englisch Brunnen, Spichrzowa 26.
Eppa M., kapitalistka, Ogrodowa 5.
Erdman Herm., kolejarz, Matejki 8.
— Jan, właśc. domu, Koszarowa 6.
— Eryka, Kwiatowa 4.
Erdmańczyk Fr., szwaczka, Sądowa 5/6.
Erdmański Julj., kupiec, Budkiewicza 22 (sklep kapeluszy damskich: Wybickiego 20.)
Erhardt Stan., aptekarz, Chełmińska 57.

Ernisch Fryd., handlarz, Dworcowa 37 telefon 43.

Ernst, kolejarz, Łakowa 40.

Ertelt Paweł, kupiec. (sklep kolonij., delikatesów i win), Pańska 9, tel. 98.

Ertelt Paweł

kupiec

skład tow. kolonialnych,
: delikatesów i win. :

TELEFON 98.

PAŃSKA 9.

Eschmann Maks, właśc., Rybacka 20.
Essig Anna, wdowa, Kwiatowa 7.
— Eliza, Kwiatowa 7.
— wdowa, Forteczna 8a.
Estrop Franc., rob., Kwiatowa 3.
— Jan, listonosz, Ogrodowa 27.
Estkowski Stan., praktykant pocztowy, Budkiewicza 3.

„ETYKIETA“

Wytwórnia

etykieł i banderol

właściciel: **T. Sarbiewski,**
Mickiewicza 13

wykonuje :

Etykiety na butelki, opakowania na cukierki, lekarstwa, bilety tramwajowe, kolejowe itd. Bilety wizytowe na poczekaniu.

Własna artystyczna pracownia projektów i klisz.

Grudziądz

Ewang. Rada Wyznaniowa, Mickiewicza 19, tel. 56.

Ewert Alma, wdowa Strzelecka 7.

— Aug., woźny, Forteczna 17.

— Franc., garbarz Stara Rynkowa 4.

— Franciszek, (zakład fryzjerski) Chełmińska 48.

— Gerhard, rolnik, Toruńska 37.

— Hulda, kapitalistka, Toruńska 16.

— Karol, robotnik, Gielbudzka 5.

— Piotr, kapitalista, Kwiatowa 7.

F.

- Fabiński Feliks, rob. Kalinkowa 17.
 — Piotr, robotnik, Młyńska 5.
 — Stefan, kuchmistrz, Kwiatowa 19.
 Fabisch Reketa wdowa, Długa 3.
 Fafiński Ant., ślusarz, Trynkowa 17/18.
 Fagiewicz Bogdan, prokurent, Solna 4/5.
 — Teresa, wdowa, Solna 4/5
 Falacińska Stanisława, Lipowa 34.
 — Augusta, wdowa, Toruńska 35
 Falańczyk Stefan, rob. Trynkowa 2.
 Faliński Franc., kapitalista, Lipowa 9:
 — Ernst, biurolista, Sobieskiego 14
 — Ludwik, szewc, Nadgórea 67a.
 Falkiewicz Al., formiarz, Nadgórna 52/53.
 — Bronisław, rob., Wiślana 8.
 Falkowski Franc., urzęd. Dworcowa 8.
 — Franc., ślusarz, Nadgórna 52a.
 — Franc., rob., Pietruszkowa 23.
 — Fryderyk, rob., Nadgórna 51.
 — Tomasz, rob., Kępowa 3.
 — Władysław, rob., Wiślana 6.
 — (a) Katarzyna, wdowa, Murowa 73.
 Fandrejewski Ant., listonosz, 3 Maja 41.
 — Władysł., rob., Nadgórna 19.
 Fandrey Józef, urz. Mało Młyńska 6.
 — Julian, zegarmistrz, Grobłowa 43.
 — Walerja, akuszerka, Grobłowa 43.
 — Leonida, wdowa, Chełmińska 82.
 Fankidelski Bol., stolarz, Solna 14.
 Farchmin Ernst, budown., Budkiewicza 31

Farchmin Ernst

budowniczy

Ks. Budkiewicza 31.

- Faruzel Fryd., kapitan, Lipowa 90.
 Faust Bron., stolarz, Murowa 6.
 — Edward, robotnik, Toruńska 33.
 — Franc., rob., Mało Młyńska 11.
 Fedejko Władysław, dyr., Kwiatowa 5.
 Federowicz Adolf, kapelan wojskowy, Ogrodowa 35.
 Federski Marjan, rolnik, Budkiewicza 18
 Fehlau Franc., rob., Wiślana 9.
 Feigel Artur, urzędnik, Lipowa 59.
 Fekser Piotr, palacz, Słowackiego 19.
 Felchner Leon, wojsk., Słowackiego 15.
 Feldt Artur, wł. domu Forteczna 24.
 — Albert, wdowa Forteczna 18a.
 — Elze, wdowa, Forteczna 22.
 — Karol, kapitalista, Forteczna 24.
 Feldtmann Ant., ślusarz, Chełmińska 58.

Felgenhauer Oskar, budowniczy, Dworcowa 31, Tel. 302.

Felgenhauer Oskar

mistrz murarski
 skład węgla, drzewa i materiałów
 budowlanych
 ulica Dworcowa 31 tel. 302.

- Feller Willi, kupiec, 3 Maja 7 tel. 161.
 Felske Emil, kupiec, Szkolna 9.
 — E., sklep kolonialny, Mickiewicza 1/2.
 — Ferd., rolnik, Toruńska 21.
 — Fritz, mistrz siodl. (sklep), Toruńska 21.
 — Herman, rob., Rybacka 39.
 — Jan, sofer, Ventzkiego 8.
 — Jadwiga, naucz. muzyki, Ogrodowa 18.
 — Karol, Radzyńska 20.
 — Małgorzata, Radzyńska 25.
 Femina, sklep kapeluszy damskich
 Długa 6.
 Fensel Fr., wdowa, Staszycza 1.
 Fenski Emilja, wdowa, Biskupia 16
 — Em., wdowa, Kalinkowa 42.
 — Fryderyk, rob., Gielbudzka 7.
 — Franc., kolejarz, Matejki 4.
 — Henryk, rob., Kalinkowa 91.
 — Józef, rob., Pietruszkowa 11.
 — Tomasz, rob., Wiślana 6.
 Ferdow Fr., maszyn. Pl. 23 Stycznia 4/5.
 Ferens Ernst, sędzia okręg., Sądowa 1/2.
 Fettke Bolesł., rob., Koszarowa 21.
 Fiałkowski Alfons, złotnik, (sklep złotniczy) Kościelna 27/29.

Fiałkowski Alfons, zegarmistrz

zakład złotniczy

Kościelna 27/29.

- Franc., rob., Mało Młyńska 9a.
 — Wacław, kolejarz, Łąkowa 1,
 — Stanisł., kolejarz, Szewska 2.
 Fiebig Julian, oberżysta, Dworcowa 31,
 telefon 651.
 Fiedler Franc., podprok., Wybickiego 27.
 — L. wdowa, Sobieskiego 6.
 Fierke Leon, rob., Kościuszki 9.
 Figurski Bron., cieśla, Pietruszkowa 3.
 — Jan, rob., Murowa 48/50.
 — Tomasz, kowal, Biskupia 24.
 Fikus Alojzy, stolarz, Murowa 30.
 Filarski Teofil, prof. Pl. 23 Stycznia 23.
 Filcek Franc., rob., Mało Grobłowa 10/12.
 — Franc., kowal, Rzeźalniana 17.
 — Leon, wł. domu Gielbudzka 7.
 Filipiak Ant., kolejarz, Bydgoska 10.
 Filipkowski Jan, (hala licytacyjna)
 Grobłowa 11.
 Filipowski Stan., prezes Sądu Powiat,
 Forteczna 20.

Filkowski Bern., rob., Pietruszkowa 9.
 Findling Adam, dozorca, Nadgórna 44.
 Fingajski Paweł kolejarz, Gielbudzka 7.
 Finkowski Jerzy kołodz. Gielbudzka 5.
 Finndorf P. akuszerka, Bracka 2.
 Fisch Fryderyk, rob. Biskupia 21.
 — Gustaw, rob. Chełmińska 73.
 — Klara, kapitalistka Lipowa 19.
 — Karol kupiec (sklep kolonialny) Rzeźalniana 14, tel 781.
 — Otto, budowniczy 3 Maja 1.
 Fischel Ludw. modniarka, Strzelecka 19.
 Fischer Emil kapital., Budkiewicza 26.
 — Gustaw urzęd., Chełmińska 21.
 — Julian, pułkownik Mickiewicza 18.
 — Klara, wdowa Forteczna 18a.
 — kapitalistka Forteczna 20a.
 Fitzek Fr., rob., Mała Grobłowa 10/12.
 Fitzermann Franc., hurt wikliny, Cegielniana 3, tel. 729
 Dr. Flach Karol sędzia przy Sądzie Okręgowym, Sienkiewicza 39.
 Flader Franc., ślusarz, Poniatowskiego 3.
 — Karl robotnik, Nadgórna 11.
 Flamholz Herm., kraw., Chełmińska 67.
 Flaska Wilhelm, nadkomisarz, Wybickiego 38/40.
 Flemming Rozalja, wdowa, 3 Maja 1.
 Flis Stan. właściciel, Mińska 4.
 Flisikowski, kowal, Kuntersztyn, Mały Dwór.
 Floch Marja, nauczycielka, 3 Maja 10/11.
 Floegel Asta, wdowa, 3 Maja 26/27.
 Flor Jan, robotnik, Koszarowa 21.
 Florczak Stan., restaurator, (Restaur. „Nowy Świat”) Grobłowa 36 38.
 Florjański Stan., kowal, Forteczna 21.
 Florkiewicz Fr., blacharz, Kalinkowa 2 4.
 — Helena, wdowa, Kalinkowa 2 4.
 Florkowski Mat., urzęd., Kościuszki 64.
 Fojut Franc., radca bud., Radzyńska 26.
 Formella Józef, dozorca, Nadgórna 38.
 Foth Fryd., malarz, Toruńska 37 c.
 Frąckowiak Stefan, urzęd., Forteczna 14.
 Frąckowski Jan, kolejarz, Radzyńska 18.
 Franek Mich., kolej., Tusz. Grobła 40.
 — Jadwiga, sklep kolonialny, Tusz. Grobła 40.
 Frank Franc., rob., Chełmińska 48
 Franke Stef., urzęd., Mińska 18a.
 Frankiewicz Bern., urz., Budkiewicza 14.
 — Julian, kolejarz, Łakowa 6.
 — Maks, urzęd., Wiślana 12
 Frankowski Julian, rob., Chełmińska 21.
 Franz Anna, wdowa, Ogrodowa 21.
 — Anna, nauczycielka, Ogrodowa 29.
 — Franc., kupiec, Toruńska 35.
 — Henryk, kupiec, Szewska 16.
 — Hermann, mistrz rzeźnicki, (sklep), Plac 23 Stycznia 8,

— Marja, kapital., Sienkiewicza 26.
 Frei Anna, kapital., Nadgórna 13.
 Freiberg Aug., dzierz., Budkiewicza 34.

Freiberg August

zakład kąpielowy.

— Także kąpiele parowe —

KS. BUDKIEWICZA 34.

Freiheit Adolf, kapital., Kościuszki 38.
 Freise Artur, lekarz-weterynarz, Radzyńska 24, tel. 844.
 Freitag Jadwiga, rob., Lipowa 43.
 Freiwald Gertruda Koszarowa 17.
 French Franc., ogrodowy, Lipowa 96, telefon 170.
 — Maksym., ogrod., Sienkiewicza 26.
 Frenzel Adolf, dr. med., lekarz, Sienkiewicza 7, tel. 343.
 Frisch Janina, wdowa, Rybacka 10.
 Frieze Julian, kupiec, (sklep skór i obuwia), Kościelna 12.
 Fris Marja, wdowa, Chełmińska 81.
 Fritsche Reinh., krawiec Rybacka 1.
 Fritz Beno, nauczyciel, Moniuszki 5.
 — Feliks, sekretarz, Lipowa 68.
 — Reinhard, rob., Kwiatowa 9.
 — Wilhelm, ślusarz, Kościuszki 12.
 — Amanda, wdowa, Chełmińska 33.
 Frixem Fryd., rob., Zamkowa 28
 Früngel Fritz, kupiec, (sklep towarów krótkich), Stara 3, telefon 289.
 — Rosa, właścicielka domu, Stara 15.
 Frobenius Berta, Ogrodowa 7.
 Froeschke Franc., rob., Chełmińska 82.
 Fröhlich Herm., rob., Chełmińska 78.
 — Leon, dyr. banku, Budkiewicza 16.
 Froncek Fryd., rob., Toruńska 33.
 — Rudolf, robotnik, Chełmińska 3.
 Frost Konrad, kowal, Chełmińska 28.
 — Ludwik, kowal Kalinkowa 9.
 — Franc., kowal, Matejki 6.
 — chorąży, Lipowa 61.
 Fryc Klemens, nauczyciel, Kwiatowa 22.
 Fryder Joanna, wdowa, Bydgoska 8.
 Frydrych Aug., inwalida, 3 Maja 2.
 Frysówna Helena, Kościuszki 5.
 Fuchs Elżbieta, 3. Maja 5/6.
 — Teresa, 3 Maja 5/6.
 Fude Oskar, mistrz rzeźn., Pańska 21.
 Fuhr Helena, nauczyc., Kilińskiego 9.
 Fujarski Bron, rob., Trynkowa 16.
 — Emil, robotnik, Mińska 6.
 — Michał, rob., Mińska 6.
 Fulara Jan, kapitan, Chełmińska 70,

Fularzyk Andrzej, urzęd., Kościuszki 15.
 Furmański Ant., rob., Toruńska 14.
 Furtak Stan., rolnik, Miłoleśna 11.

G.

Gabor Jan, szwajcer, Długa 17.
 Gabriel Aug., właściciel, Portowa 6.
 Gabryszewski Bolesł., rob., Nadgórna 64.
 — Jan, rob., Zamkowa 12.
 Gaca Konrad, urzęd., Dworcowa 10.
 Gacka Aniela, nauczycielka, Tuszevska
 Grobla 24.
 Gackowski Bolesław, wachmistrz P. P.,
 Budkiewicza 11.
 — Stefan, kupiec, Plac 23 Stycznia 24.
 — Wład., destylator, Radzyńska 22.
 — (a) Just., wdowa, Sienkiewicza 6.
 Gaczarzewicz Kazimierz, kapitalista,
 Podgórna 4.
 Gadomski Ant., urzęd., Młyńska 4.
 Gadomska Eust., wdowa, Nadgórna 37.
 Gadziewski Paweł, malarz, Szkolna 1,
 telefon 625.
 Gadziszki Juljan, kapital., Młyńska 6.
 Gaebler Bern., kupiec, Forteczna 22.
 Gahr Jadwiga, właścicielka, Bracka 7.
 Gajderówna Hel., asyst., Forteczna 17.
 Gajdus Jan, kolejarz, Forteczna 21.
 Gajewski Aleks., kolejarz, Matejki 4.
 — Eug., technik, Spichrzowa 7.
 — Józef stołowy, Pańska 20.
 — Jan, robotnik, Wiślana 7
 — Stan., rob., Czerwonodworna 20.
 Gajzler Ant., urzędnik, Lipowa 109.
 Galaszyński Jan, górnik, Czerw. Dw. 20.
 Galczevska Hel., urzęd., Ogrodowa 13.
 Galdiga Jan, krawiec, Kościuszki 12.
 Galikowski Jan, rob., Słowackiego 17a.
 Gall Herm., ogrodnicy, 3 Maja 5/6,
 — Juljusz, robotnik, Wiślana 9.
 — Maks, ogrodnicy, Zamkowa 32.
 Galla Anast., wdowa, Koszarowa 26.
 Gańca Józef, em. urz., Kościuszki 5.
 — Wacław, literat, 3 Maja 11, tel. 752.
 Gansert Gertruda, wd., Moniuszki 6a.
 Ganske Edward, (sklep spożywczy)
 Lipowa 33.
 Garba Jan, mistrz kraw., Forteczna 18.
 Garbacki Franc., kowal, Biskupia 24.
 Garbaszewska Marja, wd., Moniuszki 5.
 Garczyński Bron., szofer, Kalinkowa 62.
 — Jan, koszykarz, Rybacka 28.
 — Jan, ślusarz, Biskupia 14.
 — (a) Bronisł., krawcowa, Koszarowa 11.
 Gardzielewski Ant., rob., Nadgórna 5.
 — Wład., szofer, Książęca 3.
 Garski Jan, asystent, Murowa 2.
 Garstecki Kazim., rob., Nadgórna 22.
 Garynowa Konst., wdowa, Koszarowa 19

Gąsiorowski Ant., urzęd., Biskupia 26.
 — Henryk, major, Sienkiewicza 39.
 — Józef, rob., Pietruszkowa 9.
 — Leon, konduktor, Pl. 23 Stycznia 12.
 Gąsowska, urzędniczka, Głowackiego 13
 Gąssowski Maurycy, pułkownik Ra-
 dzyńska 14.
 Gawroński Rom., inżyn. Kościuszki 40/42
 Gawroński Jan, kupiec, (sklep delika-
 tesów Koszarowa 13) mieszkanie pry-
 watne Kościuszki 28, tel., 102.

Gawroński Jan

kupiec
 handel win i delikatesów
 Koszarowa 13.

Gawroński Jan, biuralista, Kościuszki 13.
 Gawrowski Władysław, (sklep tytoniu)
 Rzeźalniana 21.
 Gawroński Kazim., urzęd., Lipowa 57.
 — Stan., ślusarz, Tusz., Grobla 24.
 Gawrzycki Ant., krawiec, Nadgórna 28
 Gawrysiak Stan., wł. d., Kościuszki 39.
 Gazda Bronisław, wł. d., Nadgórna 22.
 Gazeta Grudziądzka (ekspozytura) Wy-
 bickiego 9, tel. 147.
 Gburczyk Leon, malarz, Groblowa 26.
 Gazownia Miejska Mickiewicza 11/12,
 telefon 887.
 Gburek Jan, kapital., Murowa 30.
 Gdaniec Stanisł., urzęd., Portowa 3.
 Gebel Rob., inwalida, Rybacka 49.
 Gebhard Franc., nauczyc. Forteczna 8.
 Gede Gustaw, (Pralnia parowa), Tusz.
 Grobla 54, tel. 316.
 Gędziarski Piotr, rob., Koszarowa 17.
 — Franc., rob., Koszarowa 17.
 Gehbauer Jan, koszykarz, Pietruszko-
 wa 21.
 Gehfeld Stan., rob., Chełmińska 83.
 Gehrig, wdowa, Biskupia 24.
 Gehrke Konrad, kołodziej, Koszarowa 19
 — murarz, Kościuszki 13.
 Gehrman Leon, tapicer, Moniuszki 5.
 Geissel Julj., redaktor naczelny, Plac
 23 Stycznia 21.
 Gelg, kapitan W. P., Groblowa 19.
 Gemski Karol., wł. d., Nadgórna 51.
 Genderka Kazimierz, (sklep kolonial-
 ny), Biskupia 26.

Genderka Kazimierz
 sklep kolonialny Biskupia 26.

Generalny Sekretariat Chrześcijańskiej
 Demokracji, Rynek 15.
 Generalny Sekretariat Chrz. Narod. Str.
 Rolniczego, 3 Maja 10/11.

Genermann Erna, wdowa, Ogrodowa 27.
 Gensemeyer Marja, wd., Kalinkowa 62
 Gerhard Franc., Koszarowa 28.
 Gericke Anna, wd., Grobłowa 21
 — Karl, kupiec, (hurtownia piwa) Grobłowa 21., tel. 31.
 Gerlach Emil, garbarz, Wybickiego 9.
 Gerlich Jan, kierownik, Tusz. Grobła 36.
 Geruzel Franc., rob., Kalinkowa 12.
 Gęsikowski Bron., kolejarz Tusz. Grobła 44.
 — Wład., konduktor Czer. Dworna 20.
 Gibas Winc., sekretarz, Koszarowa 8.
 Gible Emil, wł. d., Chełmińska 66.
 Gibermann Zacharias, Dworcowa 37.
 Giemińska, Brzeźna 10.
 Gierczyński And., rob., Brzeźna 12.
 — Eelician, rzeźnik, Lipowa 39.
 — Franc., rolnik, Nadgórna 19a.
 — Jan, rob., Tusz. Grobła 57/65.
 Gierszewski Wład., rob., Rzeźalniana 22.
 — Walerjan, podpor., 3 Maja 41.
 — Gierszewska Honorata, wd., Mickiewicza 6.
 — Leona, siostra, Śądowa 3/6.
 Gierycz Zenon, wł. d., Budkiewicza 25.
 Gierzkowski Ryszard, podpułkownik, Herzfelda 6.
 Giese Aug., spedytor, Kalinkowa 21.
 — Aug., ogrodnicy, 3 Maja 33.
 — Fryd., kapitalista, Kościuszki 24.
 — Gustaw, szewc, Mickiewicza 23.
 — Gustaw, wł. d., Kalinkowa 43 45.
 — Fritz, rolnik, 3 Maja 32
 Gilginas Anna, Nadgórna 67a.
 — Franc., piekarz, Rybacka 32.
 — Teofil, rob., 3 Maja 1.
 Gimiński Mich., szwajcar, Trynkowa 4.
 Girard Leon, kupiec (sklep kolonialny i restauracja,) Toruńska 17/19, tel. 344.
 Giszewski Maks, kołodziej, Chełm. 73.
 Giszycki Bron., rob., Kalinkowa 18.
 — Józef, rob., Koszarowa 21.
 Gładkowski Leon, rob., Kalinkowa 46.
 Gładkowska Jadwiga, Solna 4/5.
 Gładysiewicz Antoni, Bracka 11.
 Gładysz Stan., rob., Chełmińska 82.
 Gładziejewska Marja, rob., Zamkowa 5.
 Glaeske Berta, wd., Gielbudzka 9.
 Glaesner Alfons, fotograf, Lipowa 30.
 Glanert Alfred, mistrz rzeźnicki, (sklep) Rzeźalniana 17.
 — Willi, mistrz malarski, 3 Maja 3.
 Glásberg Serwili, kapitalista, Plac 23 Stycznia 7, tel. 20.
 Glow Ant., kolejarz, Brzeźna 15.
 — August, rob., Brzeźna 15.
 Glawe Willi, biurowy, Biskupia 6.
 Glaubitz Ferd., em. urzęd., Ogrodowa 25.
 Głazewski Stan., wł. d., Książęca 3.

Głazikówna St., główna ksiązkowa, Rynek 18/19.
 Gliniecki Aug., urzęd., Moniuszki 4.
 — Bolesł., wojskowy, Koszarowa 22.
 — Władysł., kolejarz, Koszarowa 26.
 Glinke Bernard, rob., Młyńska 10.
 Glinowiecki Paweł, kupiec, Szewska 19.

Glinowiecki i Kukla

Skład galanterji

Szewska 19.

Szewska 19.

„Głos Rolnika“, filja, 3 Maja 10/11.

„Głos Rolnika“ Poznań

filja Grudziądz

3 Maja 10.

Telefon 324.

Organ rolniczy dla b. zaboru prusk.

Glogier Benno, sędzia, Lipowa 44.
 „Głos Pomorski“, redakcja i administracja, Grobłowa 27 29, tel. 50 i 51
 Głowiecki Bron., aptekarz, Rynek 20.
 Głogowski Józef, rob., Kalinkowa 11.
 Głomski Józef, cieśla, Bracka 21.
 Głonek Józef, rzeźbiarz, Pl. 23 Stycznia 3.
 Głowacki Ant., posterunkowy, Chełmińska 61.
 — Ant., rob., Kalnikowa 54/56.
 — Jerzy, kupiec, Toruńska 17/19.
 Głowacka Eleonora, Kalnikowa 19.
 Głowacz Józef (restauracja,) Chełmińska 72/74.
 Głowczewski Aloj., urzęd., Biskupia 24.
 — Stefan, Nadgórna 18.
 Głowiński Ant., rob., Łąkowa 46.
 Głowka Wład., wł. d., (restauracja,) Lipowa 59, tel. 306.

Głowka Władysław

Kupiec - handel ziemiołdów - Restauracja

Telefon 306.

Lipowa 59.

Głowiński Aloj., rob., Koszarowa 26.
 Głóżewski St., (zakład fryzjerski,) Lipowa 29.
 Gniński Franc., rob., Koszarowa 26.
 — Julj., rob., Pl. 23 Stycznia 11.
 Gnys Wład., rzeźnik, Radzyńska 16.
 Gobien Ernst (sklep czapek,) Lipowa 7.
 Gockowski Jan, dzierżawca, Czerwony Dwór.

Godlewski Józef, urzęd., Nadgórna 64.
 Godau L., wdowa, Ogrodowa 21.
 Goebels Maks, kupiec, Chełmińska 1.
 Goerke Augusta, Chełmińska 54.
 — Gustaw, rob., Kościuszki 9.
 — Karol, krawiec, Książęca 7.
 — Konrad, budowniczy, Klasztorna 78.
 — Otto, handlarz, Pietruszkowa 21.
 Goetz Anna, wdowa, Kilińskiego 8.
 — D., mistrz krawiecki, Toruńska 9.
 — Emilja, wdowa, Słowackiego 7
 — Elżbieta, wd., Ogrodowa 37.
 — Franc., kapitalista, Rybacka 49.
 — Helmut, kupiec, Kilińskiego 8.
 — Jan, rolnik, Rybacka, 49.
 — Jakób, wł. d., 3 Maja 41.
 — Jak., kapitalista, Herzfelda 6.
 — Jadwiga, 3 Maja 41.
 — Karol, rob., Rybacka 1.
 — Marja, wdowa, Kwiatowa 7.
 — Paulina, Zamkowa 25.
 Goesch Stan., rob., Chełmińska 48.
 Goetze Jan, kolejarz, Tusz. Grobla 30b.
 — Julj., mistrz brukarski, Koszarowa 17.
 — Wład., kolejarz, Ventzkiego 21.
 — Wincenty, konduktor, Tuszewska Gro-
 bla 30a.
 Goetzke Otto, kowal, Łakowa 2.
 Goga Józef, kapitan rez., Szewska 16.
 — Leon, kupiec, (sklep kolonj.) 3 Maja 25.
 Gogolewski Bern., wojskowy, Trynko-
 wa 14.
 Gogolin, rob., Chełmińska 83.
 Gohr Franciszek, rob., Forteczna 14.
 Gojdz Anna, wł. d., Kalnikowa 12.
 Gojtowski Aug., szewc, Zamkowa 18.
 — August, Murowa 3.
 Gołach Ant., asystent, Kościuszki 40/42.
 Golanowska, wdowa Rybacka 26.
 Goldian Franc., rob., Chełmińska 7.
 Goldfarb Gitela, rymarz, 3 Maja 26.
 Goldyn Jan, ślusarz, Brzeźna 1.
 Gołębiewski Alojzy, stolarz, Chełmiń-
 ska 58.
 — Franc., piekarz, Chełmińska 81.
 — Gustaw, rob., Murowa 17.
 — Gustaw, rob., Szewska 18.
 — Jan, szewc, Rybacka 3.
 — Józef, wł. d., Łakowa 13.
 — Konst., właśc. domu, Nadgórna 6.
 Gołębiewski M., biurowy, Nadgórna 21.
 — chorąży, Stara 20.
 Gołębski Alf., sekretarz, Tusz. Gro-
 bla 40.
 Gołeckie Aleksander, rob., Wiślana 9.
 — Bron., rob., Czerwono-Dworna 7.
 — Franc., murarz, Nadgórna 6.
 — Wład., palacz, Radzyńska 63.
 Gołeczka Kat., wdowa, Czerwono Dwor-
 na 12.

Gołębiewski Leon, fabrykant, (fabryka
 konfekcji), Rynek 6, tel. 270 — sklep
 bławatów: Rynek 6 i 3 Maja 23/24.

Gołębiewski Leon

kupiec

Wyroby konfekcji.

(Skład bławatów i konfekcji filja:
 3 Maja 24.)

Telefon 270 i 84.

Rynek 6.

Goliński Feliks, kasztelan, Nadgórna 12.
 — Paweł, kupiec, (sklep masła i sera)
 Mickiewicz 30.
 Golińska Zuzanna, wd., Chełmińska 5.
 Golska O., biuralistka, Tusz. Grobla 20.
 Goliński Ign., biurowy, Forteczna 19.
 Golz Anna, Rynek 16.
 — Emma, Rynek 16.
 Gonas Marja, Chełmińska 75.
 Gomowski Ant., rob., Moniuszki 6b.
 — Michał, kolejarz, Biskupia 24.
 Gomse Józef, tapicer, Murowa 18.
 Gończ Franc., kupiec, Toruńska 5.
 — Stefan, kupiec, Toruńska 7 (sklep
 szkła i porcelany: Toruńska 6).

Gończ Stefan

kupiec

Skład porcelany, fajansu
 i szkła. Wielki wybór w na-
 ::: czyniach kuchennych. :::

Toruńska 6.

Toruńska 6

Gończa Jan, robotnik, Brzeźna 12.
 Gonczewicz Zyg., por., Lipowa 98.
 Gongolewicz Maks., handl., Nadgórna 44.
 Goniszewski Bron., mistrz rzeźn. (sklep)
 Lipowa 39.

Goniszewski Bronisław

mistrz rzeźniczy.

Lipowa 39.

Gonkowski Franc., rob., Murowa 40.
 Góral Adam, poruczn., Chełmińska 57.
 — Józef, poruczn., Chełmińska 61.
 Góralski Ant., szewc, Trynkowa 1.
 — Franc., stolarz, Chełmińska 86.
 — Jan, ceglarz, Biskupia 8.
 Gorczyca Franc., rob., Kalinkowa 63.
 Gorczyński Edm., krawiec, Lipowa 92.
 Gordonówna Wanda, (sklep spożywczy),
 Chełmińska 7.

Gordonówna Wanda

skład spożywczy, Chełmińska 7.

— Zofja, urzęd., Chełmińska 7.
 Górecki Ant., rob., Kalinkowa 38.
 — Aleks., urzęd., Pańska 12.
 — Edmund, urzęd., Budkiewicza 29.
 — Jan, robotnik, Zamkowa 3.
 — Ludwik, szewc, Kalinkowa 73.
 — Wład., robotnik, Czerw. Dworna 12.
 — Wład., maszynista, Chełmińska 1.
 — Zyg., rzeźnik, 3 Maja 3.
 — (a) Anna, wdowa, Lipowa 34.
 — (a) Marja, wdowa, Wiślana 12.
 Gorgas Karol, kowal, Kalinkowa 13.
 Gorgul Ludw., kołodz., Pl. 23 Stycznia 8.
 Goritz, wdowa, Strzelecka 6.
 Gorkow Olaf, restaurator (restauracja
 i hotel) Kwiatowa 12.
 Gorlewicz Jan, cieśla, Grobłowa 13.
 Gorlik Leon, urzęd., Chełmińska 73.
 Górny Bernard, rzeźnik, Wiślana 9.
 — Bron., kolejarz, Trynkowa 15.
 — Bron, kupiec, Łąkowa 1.
 — Jan, kupiec, (sklep kolonialny) Rze-
 zalniana 20.

Górny Jan, kupiec

skład kolonialny, Rzeźalniana 20

— Jan, robotnik, Rybacka 48.
 — Julian, ślusarz, Młyńska 7.
 — Maksym., mistrz kraw., Rybacka 49.

Górny Maksymilian

mistrz krawiecki.

Pierwoszrębna pracownia garderoby męskiej i damskiej
 Rybacka 49.

— Maksym., fryzjer, Bracka 19.
 — Paweł, mistrz szewski, Budkiew. 29.
 Górna, wdowa, Długa 14.

Górny Młyn, (właściciel A. Moddelsee)
 Młyńska 1, tel. 75.

Górski Antoni, agent, Wybickiego 9.
 telefon 788.

— Antoni, robotnik, Chełmińska 73.
 — Alojzy, murarz, Forteczna 20a.
 — Adam, kołodziej, Wybickiego 25.
 — Ad., ogrodowy, Strześcińcin 1/3.
 — Bronisław, robotnik, Młyńska 16.
 — Bolesław, robotnik, Bracka 5.

Górski Dr., Czesław, lekarz, Grobłowa
 22/24, telefon 38.

— Jan, robotnik, Nadgórna 17.
 — Jan, rob., Kalinkowa 17.
 — Jan, rob., Biskupia 21.
 — Józef, ślusarz, Toruńska 11.
 — Józef, rob., Kościuszki 4.
 — Józef, robotnik, Brzeźna 12.
 — Józef, rzeźnik, Biskupia 17.
 — Józef, kowal, Długa 3.
 — Kazimierz, (sklep kolonialny) Sien-
 kiewicza 25.

— Konstanty, szewc, Wybickiego 23.
 — Leon, rzeźnik, Rzeźalniana 22.

— Maksym., inwalida, Kwiatowa 22.
 — Piotr, robotnik, Brzeźna 16.

— Stanisław, rob., Biskupia 23.
 — Władysław, kołodziej, Toruńska 24.

Górska Franciszka, krawcowa, Stara 24.
 — Joanna, wd., Matejki 4.

— Małgorzata, wł. d., Nadgórna 45.

Górska Kunigunda, wł., d. Czerwono-
 Dworna 13.

— Walerja, krawcowa, Nadgórna 56.
 Górt Józef, kupiec, Chełmińska 25.

Gortatowski Marjan, Chełmińska 54.

Górty Karol, przedsiębiorca, 3 Maja 33.

Gorywoda Stef., urzęd., Tusz. Grobla 46a.

Gorzeński Jan, kowal, Koszarowa 29.

Górzyński Franc., rob., Kalinkowa 5.

Gościnnny Feliks, kolejarz, Biskupia 23.

— Jan, rob., Biskupia 36/38.

— Tomasz, rob., Kwiatkowa 22.

— Wład., kolejarz, Murowa 73.

Gosiniecki Franc., malarz, Klasztorna 10.

— Jan, mistrz Rzeźnicki (sklep) To-
 ruńska 26.

Gosławski Ant., starszy radca, Kun-
 tersztyn, Mały Dwór.

Gospoda Ojczysta, Radzyńska 1.

Gost Hermine, wdowa, Trynkowa 3b.

Gotart Jan, zawiadowca, Chełmiń-
 ska 14/18.

Gotowicki Józef, rob., Strześcińcin.

— Michał, rob., Zamkowa 28.

Gött Jan, rob., Kalinkowa 18.

Gotthardt Piotr, rob., Rzeźalniana 22.

— Antoni, palacz, Biskupia 42.

Gottfeld Salamon, (sklep starzyzny)
 Szewska 6.

Goy Jan, rob., Pietruszkowa 5.

Goździkowski Bruno, rob., Wybickiego 17.
 — Feliks, dekarz, Bracka 5.
 — Julian, rob., Rzeźalniana 19.
 — Kazim., rob., Rzeźalniana 19.
 Grabarek Franc., właściciel tokarni
 3 Maja 2.

Grabarek Franc.

mistrz tokarski.

**Tokarnia z elektr. zapędem.
 3-go Maja 2.**

Grabczyński Florjan, kapitan, Długa 24
 Gabiński Jan, bankowiec, Mickiewicza 13
 Grabski Józef, rob., Tusz Grobla 30.
 Grabowski Alojzy, wł. d., Chełmińska 35
 — Bolesław, inżynier, Staszycza 3.
 — Bolesław, ogrodnicy, Chełmińska 46
 — Bronisław, rob., Młyńska 6.
 — Franciszek, wł., tokarni, 3 Maja 2.
 — Franciszek, rob., Zamkowa 1.
 — Franc., zegarmistrz, Rybacka 46/47
 (sklep: Kościelna 5)
 — Franciszek, urzęd., Bracka 7.
 — Franc., listonosz, Poniatowskiego 5.
 — Feliks, wł. d., Tusz. Grobla 42.
 — Julian, rob., Zamkowa 9.
 — Józef, rob., Rzeźalniana 21.
 — Jan, urzędnik, Cegielniana 8a
 — Michał, nauczyciel, Lipowa 102.
 — Ryszard, mistrz rzeźnicki, Toruńska
 11 tel. 454.
 — Wacław, inwalida, Chełmińska 37.
 — Władysław, stolarz, Kalinkowa 17.
 — W., Brzeźna 16.

Grabowski Hans

Warsztat instalacyjny. Blacharstwo.
 Tel. 449.

Wszelkie prace wykonuje solidnie i tanio
 Warsztat przy ulicy Spichrzowej 6.
 Pryw. mieszkanie ul. Długa 14.

Grabowska Anna, kucharka, Bracka 16
 — wdowa, Bracka 7.
 — wdowa, Stara Rynkowa 3a.
 — Marja, wdowa, Rybacka 32.
 Gracz Alfons, porucznik, Chełmińska 57.
 — Julj., wojskowy, Lipowa 59.
 Graczykowski Ant., urzęd., Młyńska 17b.
 — Leon, kier. pociągu, Tuszewska Gro-
 bla 46b.
 — Marja, wdowa, Koszarowa 11.

Graczyńska Walerja, wd., Nadgórna 26-
 Grade Karol, rob., Gielbudzka 9.
 Gradecki Ant., maszyn., Ogrodowa 29.
 Gradowski Paweł, rzeźnik, Murowa 2.
 Gradowska Marta, Wiślana 12.
 Grabcicz Karol, rob., Rzeźalniana 8.
 Graeber Jerzy, ślusarz, Mickiewicza 11.
 Grajczewski Bol., stróż, Sobieskiego 11.
 Grajewski Franc., piekarz, Nadgórna 68.
 — Franciszek, rob., Budkiewicza 18.
 — Franc., lekarz-weterynarz, Rzeźal-
 niana 28.
 Grajkowski Marjan, szewc, Chełmiń-
 ska 63.
 — Wład., rob., Nadgórna 58.
 Gramberg Richard, mistrz ślusarski,
 Koszarowa 8.

Gramberg Richard

mistrz ślusarski

Warsztat z elektr. zapędem
 Wykonuje wszelkie w zakres
 ślusarstwa wchodzące prace jak
 budowle i t. d.
 Koszarowa 8a.

Grams Otto, właściciel, Cegielniana 9,
 tel. 616.
 Grange de Ia, Długa 13.
 Granica Franc., rob., Gielbudzka 9.
 — Jan, rob., Rybacka 48.
 Granicki Adam, urzęd., Kościuszki 60.
 Grauer, wdowa, Kwiatowa 7.
 Granke S., kupiec, (sklep szkła i por-
 celany,) Pańska 8, tel. 468.

Granke S., kupiec

**Skład szkła,
 porcelany i fajansu.**

Poleca stale na składzie w wielkim
 wyborze serwisy porcelanowe, stołowe
 i kawowe, oraz przedmioty podarunk.

Telefon 468. Pańska 8.

Graul Rudolf, wł. d., Murowa 9.
 — Rud., (sklep koszykarski), Szewska 14.
 Graw Walenty, kowal, Matejki 2
 Greifenhagen Elza, wd., Pl. 23 Stycz-
 nia 4/5.
 Greikowski Bern., woźnica, Bracka 9.
 Grelewicz Franc., dorożkarz, Chełmiń-
 ska 5.
 — Stan., konduktor, Chełmińska 36.
 Griesa Franciszek, rob., Nadgórna 48a.

Grill, wdowa, Tuszeńska Grobla 16.
 Grochalski Aleks, mistrz malarski Plac
 23 Stycznia 9.
 Grocholewski Ignacy, rob., Tuszeńska
 Grobla 24.
 Grochowski Ant., dozorca, Lipowa 9.
 — Walenty, wojskowy, Nadgórna 43.
 Grochowska Elżbieta, wd., Kościuszki 37.
 Grocz Jan, urzęd., Koszarowa 6.
 Grodecki Karol, rob., Chełmińska 91.
 Grodzka Helena, wd., Pl. 23 Stycznia 23.
 Groenke Andrzej, mistrz szewski, (sklep)
 Stara 9.

Grönke Andreas

mistrz szewski

Wielki wybór pierwszorzędnego
 obuwia. Obuwie także na miarę.
 Stara 9. Stara 9.

Groh Karolina, wd., Lipowa 92.
 Groniszewski Stanisł., rolnik, Lipowa 29.
 Gronau Paulina, gospodyni, Solna 13.
 Gronek Teofil, kapitalista, Grobłowa 1.
 — Józef, mistrz piekarski, Grobłowa 1,
 tel. 206.
 Grönke Andr., mistrz szewski (sklep)
 Kościelna 26.
 — Karol zegarmistrz, Lipowa 5.
 Gronowska Weronika, Kwiatowa 15.
 Gros Dorota, wdowa, Gielbudzka 11.
 Gross Anastazy, rob. Nadgórna 22.
 — Jan, rob., Forteczna 21.
 — Józef, rob., Kalinkowa 17.
 — Juliusz, ślusarz, Kościuszki 64.
 — Stanisław, kupiec, (sklep konfekcji
 damskiej i męskiej.) Pańska 30.
 Grosse Marta, Lipowa 34.
 Grossmann Zygfryd, mistrz szklarski,
 Wybickiego 17.
 Groszewski Ant., rob., Słowackiego 17a.
 — Franciszek, rob., Chełmińska 71.
 — Franc., kołodziej, Koszarowa 22.
 — Franc., kowal, Herzfelda 6.
 — Jan, urzędnik, Chełmińska 91.
 — Jan, rob., Biskupia 8.
 — Jan, stołowy, Koszarowa 22.
 — Leon, tramwajarz, Biskupia 4.
 — Paweł, robotnik, Toruńska 35.
 — Piotr, rob., Kalinkowa 17.
 — Piotr, tramwajarz, Toruńska 27/29.
 — Stanisław, ślusarz, Rybacka 28.
 — Teofil, rob., Wiślana 8.
 — Władysław, przodownik, Toruńska 22.
 — Władysław, stołowy, Koszarowa 22.
 — Władysław, rob., Pl. 23 Stycznia 13.
 — robotnik, Czerwono Dworna 13.
 Groszewska Marta, wd., Kalinkowa 17.
 Gruba Feliks, rob., Zamkowa 3.

Grubalski Jan, kolejarz, Chełmińska 30.
 Grubecka Helena, wdowa, Lipowa 55.
 Grubińska, wdowa, Mickiewicza 22.
 Gruz Ludwik, urzęd., Pietruszkowa 29.

Grudziądzka wytwornia mebli.

właśc. E. Sommerfeld

Kilińskiego 8. Kilińskiego 8.
 Sklep Stara Rynkowa 2.
 Fabryka Kościuszki 59/62.

Grudziądzka fabryka chleba, Cheł-
 mińska 70, telefon 734.
 Gruda Stanisł. kapitalista Zamkowa 18.
 Grudziecki Stan. rob., Sobieskiego 14.
 Grudzin Ant., dozorca, Wiślana 7.
 Grudziński Bern., rob., Koszarowa 19.
 — Franc., rob., Rzezalniana 6.
 — Juliusz, rob., Rzezalniana 10.
 — Stan., rob., Czerwono Dworna 18.
 — (a) Weronika, akuszerka, Lipowa 5.
 — Andrzej, rob., Zamkowa 5.
 Gruenke Reinh., lakiernik, Dworcowa 31.
 Grün Zofja, Plac 23 Stycznia 12.
 Gründer Ewald wł. d., Trynkowa 14.
 Gründer Paulina, wdowa, Trynkowa 14.
 Grünenberg Emil, kapital., Lipowa 13.
 Grünfeld Leon, kupiec, Bracka 9.
 Grüning Agnieszka, wd., Murowa 64.
 — Eugen, kupiec, (restaur.) Rynek 17.
 — Helena, wdowa, Ventzkiego 16.
 Grünke Józef, rob., Kępowa 3.
 — Weronika, wd., Pietruszkowa 25.
 Grünkow Jadwiga, wd., Strzelecka 14.
 Grünwald K. H., inżynier, Staszycza 3.
 Gruschke E., kapital., Wybickiego 46.
 Gruss Jan, mistrz kowalski, (warsztat
 ślusarski), Koszarowa 10.

Gruss Paul, mistrz kowalski; warsztat reparacyjny. Koszarowa 10.

Grus Paweł, mistrz kow., Koszarowa 10.
 Gruszczyński Jan, rob., Laskowicka 10.
 Gruszyński Teofil, mistrz piekarski,
 Grobłowa 52. (piekarnia i sklep;
 Sienkiewicza 4.)
 Gruzlewski Jan, stolarz, Nadgórna 28a.
 — Julian rob., Koszarowa 24.
 — Józef, robotnik, Zamkowa 5.
 Gruzziński Jan, rob., Czerw. Dworna 21.
 — Ant., robotnik, Grobłowa 54.
 Grycela Marcin, kolejarz, Rzezalniana 6.
 Grycz Stan., ślusarz, Klaszorna 3.
 Grymaszewski Korneliusz, kupiec, For-
 teczna 21.
 Grynda Jan, rolnik, Pl. 23 Stycznia 13.
 Grygier Zym., dr. med., lekarz, pry-
 watna klinika chirurgiczna, Sienkie-
 wicza 14, tel. 885.

Grygier Stan., zecer, Łąkowa 10.
 Gryglewicz Roman, inżynier, Mało-
 Groblowa 11.
 Grygoleit Hipolit, urzęd., Trynkowa 17.
 Grygoczyk Jan, rob., Koszarowa 19.
 Grzebieniowski Franc., rob., 3 Maja 1.
 Grzebiński Ant., rob., Groblowa 8.
 — Bronisław, rob., Młyńska 5.
 — Józef, rob., Brzeźna 18.
 — (a) Aug., wdowa, Murowa 28.
 Grzebmacher Abrah., handlarz, For-
 teczna 21.
 Grzęca Stanisław, Biskupia 24.
 Grzędzicki Jan, rob., Chełmińska 90.
 Grzegorzyc Jan, rob., Młyńska 10.
 Grzela Anast., ślusarz, Kościuszki 39.
 Grzelak Franc., rob., Kalinkowa 11.
 Grzemski Aleks., rob., Biskupia 6.
 — Feliks, stolarz, Długa 3.
 — (a) Paula, wd., Pietruszkowa 24.
 Grzesik Adolf, plutonowy, Toruńska 14.
 Grzeszkowiak Józef, kupiec (restaura-
 cja i winiarnia) Pl. 23 Stycznia 19
 telefon 735.

GRZESZKOWIAK JÓZEF

WINIARNIA I RESTAURACJA
 Telefon 735 Plac 23 Stycznia 19.

— Ludwik, drogieryzta, Lipowa 3.
 Grzona Jan, urzęd., Bydgoska 6.
 Grzonka Jan, asystent, Tusz. Grobla 46
 Grzybowski Bernard, Murowa 73.
 — Czesław, ślusarz, Tusz. Grobla 44b.
 — Jan, rob., Brzeźna 12.
 — Leon, rob., Radzyńska 22.
 — Tomasz (sklep spożywczy) Cheł-
 mińska 76.
 — Wład., stolarz, Sobieskiego 13.
 Grzyska, wdowa, Pietruszkowa 24.
 Grzywacki Bol., rob., Kalinkowa 17.
 Gulowski. Major, Staszycza 3.
 Gulkowski, And., kupiec, Wybickiego 6.
 Gumowski Ant., Ogrodowa 8.
 — Jan, wł. domu, Rybacka 28.
 Gumowska Marja, wdowa, Rybacka 22
 Günter Rebeka, wd., Koszarowa 3.
 — Emilja, Kwiatowa 22.
 — wdowa, Cegielniana 8a.
 Günther Antoni, (agenty) kupiec,
 Strzelecka 3, tel. 321.

Antoni Günther

Reprezentacje Handlowe
 ulica Strzelecka 3.

Telefon 321,

Telefon 321.

Gurski Marjan rob., Czerw. Dworna 20
 — Bron, ślusarz, 3 Maja 39/40.
 Guske Emil, kupiec, Łąkowa 10.
 Gusman Andrzej, kierownik parowozu,
 Budkiewicza 29.
 — Marcin, listonosz, Młyńska 18a.
 Guss Julj., zegarmistrz, Wybickiego 6/8
 Gussmann Jan, kupiec, (sklep bława-
 tów) Pańska 26.
 Gudfeld Wład., rob., Trynkowa 15.
 Gutkowski Stan., ślusarz, Pl. 23 Stycz-
 nia 13.
 Gutman Zygm., ślusarz, Młyńska 4.
 Gutowski Józef, prokurent, Rzeźalnia-
 na 2.
 — Michał., agronom, Słowackiego 2.
 — Wład., wł. d., Chełmińska 29.
 Guttempler Łoża 3 Maja 38.
 Guttman Jan, młynarz, Solna 3.
 — Józef, handlarz, Chełmińska 69.
 — Rozalja, wdowa, Zamkowa 30.
 Guttzeit Walter, monter, Mickiewicza 14
 Guziński Józef, rob., Lipowa 9.
 Guzowski Franc., rob., Młyńska 10.
 Guzowska R. wdowa, Radzyńska 7.
 — Józefa, wdowa, Nadgórna 23.
 Gwizdała Leonia, siostra, Sądowa 5/6.
 Gwizdański Aleks. kołodziej, Stara 24.
 Gwiazdowski A., (sklep spożywczy)
 3 Maja 18.
 Gwiazdowski Franc., kupiec, Nadgór-
 na 12.
 — (a) Marja, Rynek 21.
 — Anastazja, Moniuszki 6a.
 Gwiżdż Wiktor, rob., Chełmińska 67.

H.

Haak Wilhelm, sekretarz związkowy,
 Chełmińska 28.
 Haar Wilhelm, komendant P. P., Kiliń-
 skiego 6.
 Habicht Ferd., wermistrz, 3 Maja 12/14.
 Haftowski Marcin, rob., Gielbudzka 11.
 Hage Wład., rob., Podgórna 4.
 Halberstadt Lajb, kupiec, Szeroka 6.
 Halmann Ksawer, radca rachunkowy,
 Młyńska 18b.
 — Minna, wdowa, Kościelna 31.
 Handtke Bron., kupiec, Ogrodowa 33.
 Handtke & Wieczorkiewicz, (sklep ar-
 tykułów kuchennych,) Toruńska 22.
 Haning Herm., technik, Brzeźna 19.
 Hankiewicz Józef, rob., Nadgórna 6.
 Hanowicz Stef., biuralistka, Łąkowa 6.
 Hansel Franc., kolejarz, Biskupia 2.
 Hanutsch Gustaw, mistrz, piekarski
 (sklep,) Nadgórna 16a.
 Hautyn Franc., rob., Chełmińska 79.
 Hanusz Florentyna, wd., Wybickiego 33.

Hanczewski L. E., przedsiębiorca, (właściciel firmy L. E. Hanczewski i drogerji „Pod Orłem“, tel. 673, Toruńska 10, składnica: Tusz. Grobla 3-7.

Eksport!

Import!

Pomorski Dom Handlowy

L. E. Hanczewski i Ska

tow. z o. p.

Grudziądz

Telefon 673 Toruńska 10.

Składnice
Tuszeńska Grobla 3-7
Bracka nr. 19-21

Żelazo — Blacha — Podkowy górnośląskie — Wyroby żelazne — Węgiel górnośląski — Koks hutniczy — Smoła i lepnik smoł.

Sztuczne nawozy: Azotniak — Siarczan amonu — Sole potasowe — Superfosfat — Tomaszówka — Wapno — Cement.

Hapke Bruno, fabrykant, (fabryka mebli i skład,) Pl. 23 Stycznia 7.
— Emilja, właśc. d., Pl. 23 Stycznia 8.
— Franc., mistrz rzeźniczy, (sklep) Wybickiego 37.

Haraff Franciszek, rob., Zamkowa 18.
Hardtke Willi, malarz, Sobieskiego 15.
— wdowa, Szewska 11.

Hartman Bronisława, (skład cukierków i konfitur,) Długa 20a.

Hartmann Bronisława

pierwszorzędny skład czekolady i cukierków

Telefon 216 Długa 20a.
narożnik ul. Starej Rynkowej.

— Hermann, szwajcar, Strzemięcina.
Hartwig Karol, wł. d., Chełmińska 91.
Hasenbusch Eugenjusz, Nadgórna 44
Hasenklever, kapitalista, Strzelecka 9.
Hass Adolf, muzyk, Spichrzowa 8.

— Gustaw, inwalida, Kalinkowa 38.
— Otto, formiarz, Rzeźalniana 12.
Hasterman Jerzy, wł. d., Forteczna 22.
Haupt Marta, kapital., Budkiewicza 11.
Hausmann Aleks., nauczycielka, Młyńska 5.
Hawranke Rom., kapitan, Mały Kuntersztyn.
Hedeke Paweł, ogrodnik, Pietruszkowa 6, (kwaciarnia — sklep: Wybickiego 37.)
Hedtke, wodwa, Radzyńska 27.
Heese Wład., urząd., Podgórna 4.
Hegenbert Paweł, rob., Chełm. 89.
Heier Franc., kupiec, Koszarowa 11, (sklep wyrobów tytoniowych: Wybickiego 41.)
Heimann Fryd., brukarz, Kościelna 23.
Hein Herm., kapitalista, Pl. 23 Stycznia 15.
— Maks. mistrz stolarski (sklep) Plac 23 Stycznia 15.
— Richard, kupiec, (sklep bielizny,) Rynek 11; tel. 300.
— Rudolf, rob., Pietruszkowa 27.
„Heimchen, wysyłkowy dom mydła, właściciel Otto Mallon, Pańska 25.

„HEIMCHEN“

Wysyłkowy dom mydła
właściciel Otto Mallon

Telefon 227. Pańska 25.

Heiniger Ferdynand, mistrz fryzjerski, (sklep.) Szkolna 19.
Heinitz Stanisław, kupiec, Poniatowskiego 6.
— Woj., koszykarz, Poniatowskiego 6.
Heinke Wacław, dyrektor, 3 Maja 10/11.
Heinrich Ewa, wdowa, Rybacka 20.
— Paulina, wdowa, Długa 15.
— Leopold zecer, Kwiatowa 16.
— Rudolf, kupiec, Rybacka 28.
Heinzel Karol, mistrz piekarski, Bracka 16.
— Oskar, naczelnik zarządu rzeki Wisły, Radzyńska 26.
Heirath Aug., wdowa, Toruńska 8.
Helak Franciszek, rob., Młyńska 6.
— Jan, rob., Rybacka 46/47.
— Kazimierz, rob., Rybacka 3.
Heldt Brunon jubiler, (sklep złotniczo-jubilerski,) Pl. 23 Stycznia 25, 26.
— Leon, urząd., Laskowicka 10.
Heller Franc., kowal, Bracka 9.
Hellwig Wilhelmina, wd., Toruńska 9.
Hellwig Fryda, (sklep papieru,) Sienkiewicza 8.
— Rudolf, właściciel, Chełmińska 3.

- Hempelmann Henryk, Pl. 23 Stycznia 12.
 Hempler Julj., zegarmistrz, (sklep)
 Groblowa 53.
 Hennig Anna, wdowa, Kalinkowa 32.
 — Franc., inwalida, Trynkowa 15.
 — Jan, kowal, Chełmińska 54.
 — Paweł, rzeźnik, Długa 9.
 Hennig Herm., portjer, Mickiewicza 15.
 Henrise Marja, gospodyni, Solna 6/12.
 Herberger Willi, krawiec, Kościuszki 9.
 Herbst Ernst rob., Trynkowa 15.
 Herczyński Marjan, dyrektor Poznańsk.
 Banku Ziemian, Wybickiego 25.
 Herder Albert, mistrz malarz, Mickie-
 wicza 26.
 — Jan, szewc, Rybacka 2.
 Herek Leon, urzęd., Nadgórna 44.
 Herfort Helena, wdowa, Strzelecka 5.
 Hering Anna, Lipowa 86.
 — A., zakład litograficzny Wybickie-
 go 5, telefon 295.
 — Heinz, kupiec, Wybickiego 7.
 Hermann Em., wdowa, Młyńska 8.
 — Józef, kolejarz, Dworcowa 37.
 — Leon, biuralista, Kwiatowa 10.
 Hermanowski Franc., chorąży, Kosza-
 rowa 21.
 Hermański Jan, rolnik, Kwiatowa 17.
 — Jan, kolejarz, Biskupia 23.
 — Bernard, rob., Biskupia 6.
 Hermer Ludwik, stolarz, Biskupia 12.
 Hermes Fabian, kupiec, Sobieskiego 19,
 (sklep obuwia; Wybickiego 68).
 — M. S., kapitalista, 3 Maja 26 27
 — Samuel, kupiec, Ogrodowa 7.
 HERNUS Józef, Sienkiewicza 6.
 Herold Jan, rob., Nadgórna 32.
 Herrmann Adolf, rolnik, Toruńska 37c.
 — Leon, urzędnik, Zamkowa 36.
 — Wilhelm, szewc, Pietruszkowa 3.
 Hertel Herman, (skład czapek), Szew-
 ska 18.
 Hertzberg Edward, dyrektor szkoły
 budowy maszyn, Radzyńska 24.
 — Jan, rob., Kościuszki 4.
 — Paweł, stolarz, Moniuszki 6b.
 Hertzner Agata, wł., d., 3 Maja 30a.
 — K., zegarmistrz, 3 Maja 30a, (sklep
 zegarmistrzowski)
 — Walli, nauczycielka, 3 Maja 30a.
 Herz Roz., krawcowa, Murowa 28.
 Herzberg Gertruda, Tusz. Grobla 24.
 — wdowa, Nadgórna 52/53.
 Herzfeld & Victorius, Tow. Akc., fa-
 bryka maszyn, 3 Maja 9, tel. 11 i 148.
 Herzke Julja, wdowa, Kościuszki 64.
 — Marta, rob., Mickiewicza 25.
 Hess Kurt, handel koni, Mickiewicza 26.
 Hevelke Aleks., profesor, Strzelecka 6.
 Heyer Albert, mistrz stolarski (maga-
 zyn trumień i stolar.), Chełmińska 38.
 Heyke Józef, robotnik, Forteczna 12.
 Heymann Willi, kowal, Zamkowa 11.
 Heyme Louis, kupiec, (maszyna roln.)
 Kwiatowa 4, tel. 205.
 Heyna Franc., organista, Kościelna 1/3.
 Hildebrandt Helena, kapital., Kościusz-
 ki 39.
 — Helena, wdowa, Rynek 7.
 — Jan, urzęd., Pietruszkowa 27.
 — Karol, inwalida, Stara 16.
 — wdowa, Bracka 9.
 Hillar Nikodem, szewc, Słowackiego 19.
 Hinc Matilde, wd., Czerw. Dworna 20.
 — Stanisława, Biskupia 14.
 Hincke Teodor, palacz, Budkiewicza 30.
 Hincmann Z., rob., Chełmińska 83.
 Hinkelmann Gustaw, wł. d., Herzfelda 4.
 Hinz Antoni, rob., Radzyńska 18.
 — Aniela, wd., Łąkowa 46.
 — Elżbieta, wdowa, Kalinkowa 51.
 — Emilje, wd., Wybickiego 47.
 — Ernst, mistrz rzeźnicki, (sklep) Sta-
 ra 8.
 — Filip, kowal, Czerwono-Dworna 19.
 — Fryderyk, rob., Chełmińska 91.
 — Franciszka, wd., Rzeźalniana 17.
 — Herman, maszynista, Brzeźna 16.
 — Jan, rob., Toruńska 26.
 — Julj., właśc. domu, Herzfelda 4.
 — Janina, wdowa, Trynkowa 1:
 — Ida właśc. domu, Lipowa 98:
 — Konrad, handlarz, 3 Maja 4.
 — Konrad, rob., Kwiatowa 24.
 — Karol, rob., Chełmińska 21.
 — Karol, rob., Forteczna 18a.
 — Marja, wdowa, Kościuszki 28
 — Rud. elektromonter, Mickiewicza 7
 — stołowy, Koszarowa 4.
 Hippel Karol, kapital., Kościuszki 19.
 Hirsch Feliks, kupiec (sklep kolonialny)
 Gielbudzka 5.

HIRSCH MARTA, sklep to- warów kolonialnych, Gielbudzka 5.

- Hoch Karol, rzeźnik, Kościuszki 44.
 Hodam Ressler, masz. rolnicze, Dwor-
 cowa 35, tel. 495.
 Hochenk Józ., piekarz, Zamkowa 4.
 Hodkowski Stanisł., emeryt., Toruńska 8.
 Hocheisel Wiktor, nadleśniczy, Rudnik.
 Hohlweg Bron., wdowa Cegielniana 7.
 Hohmann Franc., wdowa Rybacka 32.
 Hofman Alojzy, kowal, Czerw.-Dworna 20
 — A. wdowa, Lipowa 13.
 — Jakob, wł. d., Czerwono-Dworna 7.
 Hoffmann Aleks., urzęd., Koszarowa 22
 — Ewald, rolnik, Kwiatowa 13.
 — Dr. Erich, lekarz, Trynkowa 11.
 — Gertrud, wł. d., Rybacka 49.
 — Jan, właśc. domu, Szewska 19.

Hoffmann Józef, nauczyciel, Herzfelda 6.
 — Karol, Kilińskiego 7.
 — Leon, mistrz szewski, 3 Maja 33
 (sklep: Groblowa 57/59)
 — wdowa, Rzezalniana 11.
 — wdowa, Zamkowa 30.
 — wdowa, Strzelecka 6.
 Hofsäks Otto, zecer, Wybickiego 15.
 Holc Jan, kolejarz, Nadgórna 6.
 Holdstein Heureka, wd., Pietruszkowa 29
 Holke Bron., dozorca, Pietruszkowa 20
 Hollatz Karol, kolejarz, Biskupia 23.
 Holm Jul., kupiec, radca miejski, Pańska 15.
 — Helena, wł. d., Pańska 15.
 Hołowina Mich., aptekarz, Forteczna 12.
 Holtfreter Auguste, wł. d., Rzezalniana 12.
 — Alfred, przedsiębiorca, Rzezaln. 12.
 — Zygrzyd, przedsięb., Rzezalniana 12.
 — Cecylja, Rzezalniana 12.
 — Karl, Rzezalniana 12.
 — C., przedsiębiorstwo budowy pomp, Rzezalniana 12/13, tel. 119.

HOLTFFRETER

Rzezalniana 10/12. Rzezalniana 10/12.

Holtz Franc., rob., Pietruszkowa 11.
 Holz Piotr, dorożkarz, Młyńska 6.
 Hölzel Franc., rob., Chełmińska 76.
 Hoppe Wład., pluton., Koszarowa 26.
 — wdowa, Długa 10.
 Horowicz Z., kupiec, Długa 10.
 Hoger Paweł, formiarsz, Bracka 4.
 Hotel Warszawski, Wybickiego.

Hotel Warszawski

Telefon 18.

Telefon 18.

Pierwszorzędna

restauracja i cukiernia

Codziennie koncert.

ulica Józefa Wybickiego 21.

Hübner Otilje, Nadgórna 66.
 — Szymon, rob., Wiślana 8.
 Hubwicz Emilje, wd., Koszarowa 2.
 Humiński Bolesław, kupiec (sklep białawatów,) Klasztorna 10.

Humski Piotr, zawiad., Ogrodowa 27.
 Hupke Karol, inwalida, Forteczna 5.
 Hurtownia Spółek Spożywców, T. A., oddział w Grudziądzu, Mickiewicza 16, tel. 741 i 742.

HURTOWNIA SPÓŁEK SPOŻYWCÓW



Oddział w Grudziądzu

ul. Mickiewicza 16. Telefon 741 i 742

Huss Feliks, urząd., Głowackiego 13.
 Huterowiczowa Marja, urząd., Kościuszki 5.
 Huth Fryd., rob., Wiślana 3.
 — Karl, kupiec, (restauracja i sklep kolonialny) Toruńska 2.

Huth Karl, kupiec
 Restauracja - destylacja - zajazd
 Skład towarów kolonialnych.
 Toruńska 2.

„Hutnik“, Towarzystwo Handlowo-Przemysłowe, 3 Maja 21/22, tel. 24.

Tow. Handlowo - Przemysłowe

„Hutnik“

z siedzibą w Grudziądzu

Telefon 24.

3 Maja 21/22.

Huzarski Franc., Koszarowa 26.
 Huzarska Wanda, urząd., Lipowa 34.

I.

- Idziński Kazim., urząd., Kościuszki 40/42.
 Igielski Ludwik, palacz, Chełmińska 30.
 — (a) Leokadja, gospodyni, Pietruszkowa 22.
 Igiński Stanisław, (sklep spożywczy), Rzeźalniana 19.
 Ignerski Antoni, rob., Wiślana 3.
 — (a) Julja, wdowa, Nadgórna 68.
 — wdowa, Cegielniana 8a.
 Ikszak Stan., kapitalista, Kwiatowa 17.
 Ika Józef, urząd., Kuntersztyńska 5.
 Inspekcja Pracy, 60 Obw., Strzelecka 20.
 Irykowski Wład., wł. d., Szkolna 4.
 Isbrandt Franc., handlarz, Długa 19/20.
 Isendyck, wdowa, Strzelecka 20.
 Israelowicz Juljusz, kupiec, (sklep porcelany i szkła) Wybickiego 6.

ISRAELOWICZ D.

wł. Israelowicz Juljusz

kupiec

**Skład porcelany, kryształów
i szkła. Najkorzystniejsze
źródło zakupu podarunków**

Wybickiego 6/8. Telefon 379.

- Iwanowski, major, Trynkowa 17/18.
 Iwanowski Jan, rob., Chełmińska 73.
 Iwański Franc., rob., Koszarowa 1.
 — Jan, rob., Bracka 11.
 — Toofil, szewc, Nadgórna 67a.
 — Walenty, wł. d., Rybacka 26.
 — Wiktor, rob., Koszarowa 25.
 Iwańska, wdowa, Cegielniana 7a.
 Izba Przemysłowo-Handlowa Grudziądko-Starogardzka, Lipowa 31, tel. 9.
 Izba Rzemieślnicza, Toruńska 12, tel. 807
 Izdebski Walerjan, kasjer, Poniatowskiego 4.
 Iżycki Ludwik, piekarz, Chełmińska 3.
 Iżykowski Wład., wł. d., Murowa 24.
 Iżyniecowa J., akuszerka, Toruńska 21.
 Iżywiec Rud., m. szewski, Toruńska 21.
 Inwalidzka Spółdzielnia Spożywcza, S. z o. o., Stara Rynkowa 56.
 Inwalidzka Wytwórnia Wyrobów Poróżniczych, Plac Pramowy 3.

J.

Jabczyński Leon, kowal, Czerw.-Dwórna 7.

- Jabłonowski Mat., wł. d., Kalinkowa 19.
 Jabłoński Alojzy, ślusarz, Kwiatowa 22.
 — Aleksander, rob., Chełmińska 5.
 — Andrzej, rob., Chełmińska 58.
 — Antoni, Kowal, Brzeźna 15.
 — Bronisław, rob., Mickiewiczza 10.
 — Bronisł., szewc, Wiślana 3.
 — Bronisł., kolejarz, Kalinkowa 13.
 — Bronisł., rob., Chełmińska 61.
 — Jan, rob., Biskupia 15.
 — Jan, posterunkowy, Słowackiego 15.
 — Jan, urzęd. kolejowy, Wiślana 3.
 — Jakob, kapital., Forteczna 6.
 — Józef, rob. Biskupia 20.
 — Leon, monter, Chełmińska 56.
 — Stefan, rzeźnik, Lipowa 37.
 — Tomasz, rob., Bracka 5.
 — Tomasz., kupiec, (sklep kolonialny i restauracja) 3 Maja 7., tel. 234.
 — Tadeusz, urząd., Tusz. Grobla 30.
 — Władysław, urząd., Nadgórna 48.
 — Wład., woźnica, Toruńska 27/29.
 — Wład., telegrafista, Laskowicka 10.
 — Wład., rachmistrz P. P., Chełm. 46.
 — Wojciech, nauczyciel, Forteczna 15.
 — (a) Antonina, wd., Pietruszkowa 9.
 Jachowski Emil, rob., Chełmińska 78.
 — Jan, listonosz, Młyńska 17b.
 — Leon, kowal, Brzeźna 18.
 — Marjan, rob., Biskupia 32.
 — Roman, stolarz, Lipowa 29.
 — (a) Anna, krawcowa, Rynek 17.
 Jachymek Jan, rob., Koszarowa 19.
 Jacka Franc., kupiec, Lipowa 45.
 Jackstein Wilh., siodlarz, Koszarowa 10.
 Jakob Jakob Dr., dr. med., Plac 23
 Stycznia 21, tel. 562.
 — Otto, Pastor., Poniatowskiego 9/11
 tel. 189.
 Jakobsohn Dawid, kapital., Grobłowa 31.
 — Israel, dentysta Plac 23 Stycznia 23.
 — Moritz, kupiec, (skład żelaza) Rynek 8, tel. 115.
 Jaeger Gustaw, kapitan, Lipowa 98.
 — Hugo, pośrednik, Tusz. Grobla 10,
 tel. 347.
 — Wilhelm, agent Sobieskiego 27.
 Jaeschke Otto, mistrz malarski, (skład farb i tapet) Kłasztorna 4.

Jaeschke Otto

mistrz malarski

SŁAD TAPET I FARB.
 Kłasztorna 4. Kłasztorna 4.

- Jagielski Ksawery, ekspedjent, Strzelecka 7.
 Jagodziński Ant., rob., Nadgórna 5.
 — Zbigniew, dyrektor, Kilińskiego 5.
 Jahn Arnold, prokurent, 3 Maja 12.
 — Gust. urzęd., Wentzkiego 7.
 Jahnke Artur, dekorator, Młyńska 6.
 — Paula, wł. d., Młyńska 6.
 Jakoby Bracia, sklep bławatów, Rynek 1/2.
 Jakubowski Alojzy, krawiec, Toruńska 33
 — Bronisł., wł. d., Rzezalniana 6.
 — Franc., malarz, Kościelna 28.
 — Jakob, kupiec (sklep bławatów) Pańska 14.
 — Jan, urzędnik, Bracka 5.
 — Józef, litograf, Ogrodowa 15.
 — Leon, malarz, Czerw. Dworna 14.
 — Michał, rolnik, Chełmińska 162.
 — Marcin, kupiec, Wybickiego 24.
 — Piotr, budowniczy (przedsiębiorstwo budowlane) Pl. 23 Stycznia 4/5, tel. 341.

Piotr Jakubowski, Grudziądz

Telefon 341. Plac 23 Stycznia 4/5.

Przedsiębiorstwo budowlane.

- Teodor, robotnik, Rzezalniana 24.
 — Władysław, Kościuszki 19.
 — (a) Anna, Chełmińska 94.
 — Julja, wdowa, Stara 20.
 — Leokadja, rob., Rybacka 46/47.
 — Zofja, wdowa, Lipowa 44.
 Jalkowska Klara, wł. d., Nadgórna 33/35.
 Jamroz Feliks, rob., Rynek 10.
 Janaszek Leon, technik, Budkiewicza 29.
 Jałowicki Stan., major, Radzyńska 48.
 Janicki Jan, posterunek, Klasztorna 7/8.
 — Robert, Biskupia 20.
 — Wład., pośrednik, Pl. 23 Stycznia 8.
 — (a) Marja, akuszerka, Klasztorna 7/8.
 Janiszewski Bern., rob., Czerw. Dw. 13.
 — Jan, urzędnik, Nadgórna 3.
 — Józef, robotnik, Kępowa 3.
 — Juliusz, rob., Czerw. Dworna 15.
 — Ksawery, rob., Łąkowa 5.
 Janke Franciszek, Pietruszkowa 21.
 — Franc., rob., Nadgórna 3.
 — Florjan, krawiec, Nadgórna 17.
 — Fryderyk, rob., Pl. 23 Stycznia 13.
 — Herm., właśc. d., Tusz. Grobla 20.
 Jankiewicz Feliks, cieśla, Chełm. 48.
 — Franc., cieśla, Czerw. Dworna 18.
 — Leon, robotnik, Młyńska 7.
 — Piotr, rob., Biskupia 19.
 — Walerjan, rob., Wisłana 9.
 — Weronika, stręczarka, Pietruszk. 3.
 — Jankowiak Beno, portj., Nadgórna 48.

- Jankowski Aleks., urzęd., Książęca 5.
 — Andrzej, hotelista (hotel „Pod Zagłobą”) Radzyńska 16.
 — Augustyn, wł. d., 3 Maja 5/6.
 — Feliks, rob., Bydgoska 6.
 — Feliks, rob., Koszarowa 23.
 — Franc., urzęd., Głowackiego 13.
 — Franc., (centralna rzeźnia koni — sklep), Chełmińska 50, tel. 874.

Jankowski Franciszek

Centralna rzeźnia koni

Telefon 874.

Chełmińska 50.

Jankowski Franciszek, kupiec, (restauracja i próbiernia) Kościuszki 28.

Jankowski Franciszek, kupiec

Restauracja i próbiernia, bilardy

Kościuszki 28.

Kościuszki 28.

Jankowski Jan, rob., Czerw. Dworna 18

- Jan, biuralista, Chełmińska 84.
 — Jan, rob., Koszarowa 14.
 — Józef, Forteczna 8a.
 — Maksym., mistrz piek., Chełm. 50.
 — Maks, wermistrz, Tusz. Grobla 46.
 — Michał, robotnik, Kościuszki 9.
 — Otto, stolarz, Nadgórna 11.
 — Paweł, rob., Forteczna 3.
 — Piotr, mistrz cegl., Chełmińska 28.
 — Stanisław, szewc, Rynek 21.
 — Stanisław, ogrod., Biskupia 8.
 — Walenty, kolejarz, Kilińskiego 1.
 — Walerjan, rob., Radzyńska 22.
 — Wiktor, palacz, Kalinkowa 5.
 — Wincenty, rob., Chełmińska 81.
 — szwajcar, Kuntersztyn, Mały Dwór.
 — ślusarz, Nadgórna 4.

Jankowska Adela, wd., Kościuszki 4.

- Julja, wd. Czerwono Dworna 8.
 — Rozalja, Brzeźna 12.
 — Teresa, Chełmińska 50.
 — Zofja, szwaczka, Sądowa 5/6.

Jankus Antoni, rob., Moniuszki 6.

— Marjan, rob., Moniuszki 5.

Janowicz Franc., kowal, Rybacka 28.

Jankowski Fabjan, urzęd., Czerwono-Dworna 19.

- Franc., kolejarz, Matejki 6.
 — Jan, rob., Rybacka 48.
 — Miecz., porucznik, Lipowa 51.
 Janoszek Wład., dozorca, Kilińskiego 3.
 Janusz Franc., rob., Chełmińska 56.

- Januszewski Ant., kolejarz, Trynkowa 17/18.
 — Franc., kowal, Łąkowa 1.
 — Franc., rob., Czerw.-Dworna 27.
 — Maks, nauczyciel Lipowa 45.
 — Stanisław, profesor gimn., Kościuszki 5.
 — Tomasz, profesor, Tusz. Grobla 20.
 Januszewska Franciszka, wd., Mickiewicza 9.
 Januskiewicz L., urząd., Głowackiego 13.
 Januszkowski Stan., rob., Toruńska 26.
 Janz Arnold, kapital., Forteczna 16.
 — Arnold, mistrz rzeźnicki (sklep) Chełmińska 87.
 — Bernard, rob., Nadgórna 2.
 — Gustaw, wł. d. Chełmińska 67.
 — Jan, ogrodowy, Ventzkiego 15.
 — Jan, ogrodowy, Nadgórna 2.
 — Jan, (sklep artykułów piśmiennych) Wybickiego 47.
 — Julian, dekarz, Forteczna 9.
 — Karolina, wd., Kościuszki 44.
 — Stanisław, rob., Rybacka 29.
 — Wilhelmina, wd., Łąkowa 46b.
 Jaranowski Jan, komornik sądowy, Kościuszki 7a.
 — Stanisław, ksiądz prefekt, Ogrodowa 15.
 Jarczewski Konstanty, stolarz, Grobłowa 9.
 Jarczyński Marcin, kupiec (restauracja) Biskupia 24.

Jarczyński Marcin, kupiec

restauracja — Biskupia 24.

- Jarkowski Mich., urząd., Szkolna 6c.
 Jarmundowicz Jan, ślusarz, Chełmińska 76.
 Jarmuszewski Bolesł., kolejarz, Chełmińska 46.
 Jaroczewicz, rotmistrz, Strzelecka 1a.
 Jarozewski Stefan, mistrz piekarski (sklep,) Chełmińska 89.

Jarozewski Stefan

mistrz piekarski — Chełmińska 89.

- Jaruszewicz Cz., rządcą, Strzemięcina.
 Jaruszewska Franc., wd., Gielbudzka 9.
 Jarzębowski Ant., kowal, Bracka 16.
 — Franc., (sklep kolonialny) Czerwono-Dworna 20.
 — Jul., urząd., Mało-Młyńska 9a.
 — Stefan, rob., Trynkowa 5.
 — Wincenty, woźny, Radzyńska 24.
 Jarzębski Franc., rob., Zamkowa 5.

- Jarzyński Jan, ślusarz, Łąkowa 4.
 — Jan, budowniczy, Lipowa 44, tel. 307.
 — Franc., monter, Mickiewicza 6.
 — Tomasz kowal, Koszarowa 19.
 Jasiński Bronisł., zegarmistrz (sklep,) Mickiewicza 7.
 — Aleks., wł. d., Poniatowskiego 4.
 — Leon, ślusarz, Brzeźna 12.
 Jasińska, wd., Kalinkowa 73.
 — Janina, wd., Chełmińska 26.
 Jaskulski Franc., wł. d., Mało-Młyńska 12
 — Paweł, kupiec, Plac 23 Stycznia 11 tel. 238.

Jaskulski Paweł

Handel zboża

Telefon 238. Plac 23 Stycznia 11.

- Jaśniewska Walerja, wd., Nadgórna 48.
 Jastak Franc., kolejarz, Brzeźna 1.
 — Józef, kolejarz, Ventzkiego 20.
 — Leon, ślusarz, Ventzkiego 20.
 — Tomasz, kolejarz, Książęca 5.
 — Wład., kolejarz, Chełmińska 65.
 Jaster Franc., młynarz, Koszarowa 16.
 Jastrzębski Bol., urząd., Nadgórna 28.
 — Konst., rotmistrz, Kościuszki 41.
 — Mieczysł., monter, Rzeźalniana 28
 — Wacław, porucznik, Sądowa 1/2.
 Jaszczewski Stan., rob., Rybacka 28.
 Jaszczyński Alfred, rachmistrz, Kościuszki 2.
 Jaszka Ign., wojskowy, Lipowa 61.
 — Jan, klucznik, Forteczna 8a.
 Jaszkowski Br., kolejarz, Grobłowa 32.
 Jaworski Franc., rob., Kalinkowa 11.
 — Franc., palacz, Pietruszkowa 9.
 — Franc., (sklep spożywczy), Chełm. 73.
 — Jan, rob., Murowa 16.
 — Jan, kowal, Chełmińska 75.
 — Leon, kowal, Cz.-Dworna 18.
 — Michał, nauczyciel, Lipowa 2/12.
 — Paweł, dyrektor, Budkiewicza 9.
 — Władysław, rob., Wiślana 9.
 — Wład., szewc, Cz.-Dworna 17.
 — Wład., szewc, Kalinkowa 2/4.
 — Wład., kolejarz, Łąkowa 41.
 Jaworska Joanna wd, Biskupia 14.
 — Leokadja, Forteczna 19.
 Jazwińska Leonia, Kościuszki 34.
 Jędra Marjanna, Chełmińska 94.
 Jędrak Piotr, rob., Murowa 48.
 Jędryszka Jan, rob., Chełm. 52.
 Jędrzejewska Aniela, Pietruszkowa 23.
 — wdowa, Młyńska 6:
 Jędrzejewski Aleks., urzędnik, Rzeźalniana 8.
 — Franc., kupiec, Lipowa 70.
 — Franc., woźny, Lipowa 61.

- Jędrzejewski Józ., urzęd., Wybickiego 17.
 — Józef, rob., Lipowa 11.
 — Ksawery, monter, Koszarowa 24.
 — Leon, wł. d., Nadgórna 71.
 — Paweł, kołodziej, Zamkowa 20.
 — Stanisł., wachmistrz, Chełm 1.
 Jegarski Stan., ślusarz, Nadgórna 54.
 Jeliniewski Bern., szewc, Rybacka 3.
 — Jan, urzęd., Tusz. Grobla 44.
 — Piotr, rob., Tusz. Grobla 44.
 Jeliński Franc., kupiec, Kwiatowa 2.
 (skład obuwia Pl. 23 Stycznia 27.
 Jelińska Adela, wd., Rybacka 28.
 Jendrażak Wład., insp., Tusz. Grobla 46.
 Jendryczka Jan, urzęd., Książęca 5.
 Jenna Emilja, wd., Trynkowa 2.
 Jensen A., inżynier, Staszycza 4.
 Jentzkowski Otto, fryzjer, Nadgórna 23.
 Jerka Ks., (sklep spoż.), Lipowa 19.
 Jerzykiewicz, mistrz fryzj., Strzelecka 9,
 (zakład fryzj.: Pl. 23 Stycznia 25/26.)
 Jerzykowski Ant., rob., Bydgoska 4.
 Jeszke Franc., rob., Kalinkowa 62.
 — Helena, wd, Sobieskiego 17.
 — Julj., kupiec, (skład sprzętów kuchennych,) Pańska 3.
 — Leonard, drogerz., Chełmińska 26.
 Jetkowski Franc., kowal, Wiślana 6.
 Jeuthe Feliks, dziennik. public. i wydaw. księgi adres. na miasto Grudziądz, Tusz. Grobla 18.
 Jewasiński Kazimierz. kupiec Tusz. Grobla 18.
 Jeżewski Ludwik, mistrz szewski, Kościuszki 2.
 Jezierski Edm., rob., Bydgoska 8.
 — Franc., szewc, Rybacka 29.
 Jeziorski Ant., leśny, Chełmińska 83.
 — Jan, kolejarz, Pietruszkowa 8.
 — Konrad, mistrz rzeźnicki, (sklep) Forteczna 1.

Jeziorski Konrad

mistrz rzeźnictwa — Forteczna 1.

- Jeziorska, wdowa, Kwiatowa 5.
 Joachimczyk Teofil, kupiec, (hurtownia farb i artykułów chemicznych) Toruńska 27/29, tel. 301.

Joachimczyk T.

Hurtownia artykułów chem. technicznych, farb i lakierów.

Telefon 301. Toruńska 27/29.

- Jochelson Aleks., lekarz, Lipowa 57.
 Jochim Anna, Solna 3.

- Jodzuweit Jan, szewc, Chełmińska 21.
 John Joanna, wd., Toruńska 35.
 Jonas Stefan, poruczn., Ventzkiego 20.
 — Marta, wdowa, Szewska 4.
 Jonatowski Stan., rob., Chełm. 91.
 Jonczyński Stan., posterunkowy Portowa 3.
 Joop Anna (zakład fotograficzny, sklep) Grobłowa 48.

JOOP ANNA

zakład fotograf.; otwarty od 10-5 popoł.
 GROBŁOWA 48.

- Jopczyński Józef, rob., Kalinkowa 73.
 Joppek Ant., maszynista, Grobłowa 31
 Jordan Edmund, kupiec, (sklep tytoniu) Chełmińska 1.
 — Jan, kowal, Cegielniana 8a.
 — Józef, rzeźnik, Chełmińska 7.
 — Józef, rob., Biskupia 26
 — z Zakliczyna Kazimierz, porucznik, Młyńska 11.
 — Stanisł., kupiec, Koszarowa 26, sklep artykułów piśmiennych: Lipowa 29.
 Jork, wdowa, Rybacka 4.
 Jozel Józef, mistrz rzeźnicki (sklep) Grobłowa 33.
 Josse Jan Dr., lekarz powiatowy, Młyńska 27, tel. 187.
 Jozak Wład., wł. d., Kalinkowa 71.
 Józefowicz Franc., rob., Radzyńska 18a
 — Ignacy, mistrz piekarski (sklep) Toruńska 29.
 — Józef, górnik, Chełmińska 40.
 — Józef, Radzyńska 18a.
 — Konst., kowal, Kalinkowa 3.
 — Wład., krawiec, Koszarowa 19.
 Józwiak Piotr, wł. d., Rzezalniana 4.
 Junosza Szowski Tadeus, Lipowa 5.
 Jureczko, Stanisł. urzęd., Forteczna 15.
 Jurek, wdowa, Kwiatowa 2.
 Jurjewicz Jan, urzęd., Nadgórna 40.
 Jurkiewicz Bron., urzęd., Mała Młyńska 12.
 — E., nauczyciel Brzeźna 18.
 — Paweł, ślusarz, Pietruszkowa 15.
 — wdowa, (sklep kapeluszy damskich) Stara 24.
 Jurkowski Walenty, kupiec, Moniuszki 6, skład maszyn rolniczych: Dworcowa 33.

Jurkowski Walenty i S-ka

skład maszyn rolniczych i przemysł.

DWORCOWA 31.

Jurkowska Wanda, Pl. 23 Stycznia 23.
 Justus Franc., rob., Rzezalniana 12.
 — Ant., rob., Bracka 7.
 Justusowa, wdowa, Nagdorna 11.
 Juździński Karol, portjer, Pańska 3.

K.

Kabat Antoni, mistrz krawiecki, Kościszki 14.
 Kabatek Patrycjjan, kupiec, zakup starego żelaza — składnica i biuro Tusz. Grobla 1) tel. 92.

Kabatek Partrycjjan

zakup i sprzedaż żelaza

Telefon 92. Tusz. Grobla 1.

Kabicki Jan, mistrz krawiecki, Plac 23 Stycznia 12
 Kacoth Paweł, prokurent, Rynek 12.
 Kaczmarek And., handlarz, Bracka 7.
 — Józef rachunkowy, Młyńska 5.
 — Józef, kierownik ruchu, Stara Rynkowa 6.
 — Michał, sklep wyrobów tytoniowych, Lipowa 3.
 — Wacław, urzęd., Słowackiego 15a.
 — Wiktorja, Koszarowa 11.
 Kaczorowa, wdowa, M. Młyńska 4.
 Kaczorowski Walenty, rob., Zamkowa 8,9
 — Wawrzyn, fotograf, Toruńska 5.
 — Wład, szewc, Cegielniana 8.
 Kaczyński Br., handlowiec, Szewska 14
 — Aleks., rob., Wiślana 3.
 — Jan, rob., Kalinkowa 62.
 — Jan, instalator, Czerw.-Dworna 13.
 Kadlec Franc., urzęd., Poniatowskiego 4.
 Kadzierska, wdowa, Lipowa 44.
 Kagan Abraham, krawiec, Zamkowa 3.
 Kahlau Jan, wł. d., Wybickiego 44.
 Kahrau Erich, architekt, (fabryka mebli) Sienkiewicza 16, tel. 692.

KAHRAU OTTO

fabryka mebli i stołów,
 wł. Erich Kahrau

Telefon 692 ul. Sienkiewicza.

— Otto, wł. d., Sienkiewicza 16.
 Kaiser Bron., kolejarz, Łakowa 3.
 — Franc., wł. d., Ventzkiego 20.
 Kaisera sklep kawy: Wybickiego 33 i Szeroka 1.
 Kakowski And., rob., Czerw.-Dworna 20
 — Franc., rob., Czerw.-Dworna 14.
 Kafamarski Bron., rob., Kalinkowa 52.

Kalcher i Günther, Pańska 10, tel. 36
 Kalicki Herm., murarz, Rzezalniana 21.
 — Dr. Wacław, lekarz, Lipowa 44.
 — Dr. Stefan, lekarz, 3 Maja 38.
 Kalies Edw., asystent, Łakowa 2.
 Kaligowski Józef, rob., Cegielniana 7a.
 — Aleks., garncarz, Biskupia 42
 Kalina Elżbieta wł. cukierni, Stara 11.
 Kalinowski Antoni, kupiec, (sklep bławatów) Mickiewicza 1.
 — Bronisław, kupiec, Kwiajowa 21.
 — Bronisł., rob., Nadgorna 44.
 — Bronisł., rendant, Lipowa 44.
 — Bronisł., górnik, Pietruszkowa 23.
 — Cezar, nauczyciel, Mickiewicza 1.
 — Jan, rolnik, Kilińskiego 6.
 — Jan, kolejarz, Forteczna 5.
 — Jakob, piekarz, Trynkowa 1.
 — Józef, rob., Nadgorna 2.
 — Marjan, kolejarz, Pańska 30.
 — Michał, rolnik, Kwiatowa 21.
 — Wojciech, urzęd., Kalinkowa 7.
 — (a) Helena, krawcowa Lipowa 15.
 — wdowa, Trynkowa 4.
 Kaliński Bron., urzęd., Nadgorna 19a.
 Kaliszewski Dawid, rob., Toruńska 28.
 — Jan, ślusarz, Brzeźna 13.
 — Jan, rob., Chełmińska 86.
 — Franc., rob., Brzeźna 13.
 — Szymon, rob., Czerw.-Dworna 19.
 — (a) Agnieszka, Kalinkowa 15.
 Kalitowski Jan., krawiec, Lipowa 55.
 — Bronisław, (zakład fryzjerski) Dworcowa 37.
 Kalkowski Leon, rob. Kalinkowa 17.
 — Wład rob., Rybacka 26.
 Kalmukow Elżbieta, kapitalistka, Budkiewicza 18
 Kałusny Józef, wł. d., Nadgorna 58.
 Kalwa Leon, wojskowy, Nadgorna 54.
 Kalwara Bron., referen., Radzyńska 9.
 Kamfer Karol, szewc, Chełmińska 73.
 Kamiński Jul., handlarz, Groblowa 36/38.
 — Teofil, robotnik, Nadgorna 2.
 Kamiński Alojzy. (zakład fryzjerski) Chełmińska 89.
 — Ant., agent, Sobieskiego 11.
 — Ant., robotnik, Spichrzowa 32.
 — Bolesł., palacz, Biskupia 13.
 — Bronisł., rob., Pietruszkowa 23.
 — Feliks, kolejarz, Chełmińska 87.
 — Franc., urzęd., Rzezalniana 4.
 — Franc., tramwajarz, Spichrzowa 21.
 — Franc., kapitalista, Toruńska 9.
 — Franc., formiarsz, Łakowa 3.
 — restauracja, Toruńska 38.
 — Franc., kowal, Tusz. Grobla 18.
 — Franc., kupiec, Strzelecka 7, tel. 194.
 — Jan, rob., Toruńska 33.
 — Jan, maszynista, Gielbudzka 9.
 — Jan, st. posterunk., Ogrodowa 8.

- Kamiński Jan, właściciel, Solna 14.
 — Józef, kolejarz, Chełmińska 73.
 — Leon, kolejarz, Chełmińska 46.
 — Łucjan, urząd., Kwiatowa 2.
 — Mieczysław, por., Strzelecka 20.
 — Paweł, kowal, Brzeźna 9.
 — Piotr, rob., Chełmińska 7.
 — Roman, kapitan, Słowackiego 7.
 — Stanisł., rob., Mickiewicza 23.
 — Stanisł., urząd., Ogrodowa 25.
 — Stefan, kupiec, Budkiew. 22. tel. 153.
 — Wawrzyn, rob., Trynkowa 16.
 — Władysł., ogrodowy, Grobłowa 33.
 — Wład., kowal, Rzeźalniana 16.
 — Wład., wł. domu, Biskupia 28/30.
 — Wład., rob., Trynkowa 15.
 — Wład., kolejarz, Toruńska 36.
 Kamińska Hel., rob., Gielbudzka 9.
 — Marja, wdowa, Kwiatowa 7.
 — Marta, krawcowa, Pietruszkowa 22.
 — wdowa, Nadgórna 53.
 Kamizelski Bol., kupiec, Łąkowa 41.
 Kamm Marja, wdowa, Chełmińska 3.
 Kammerdulla Marja, wd., Kalinkowa 5.
 Kämmerich Louise, wd., Grobłowa 18.
 Kamper Szymon, rob., Biskupia 15.
 Kapiński Wład., kowal, Kościelna 19.
 Kampmann Jadw., wd., Radzyńska 25.
 Kamrowski Aleks., rolnik, Tusz. Gr. 16.
 — Alojzy, książkowy, Tusz. Grobla 22.
 — Anastazy, malarz, Ogrodowa 13.
 — Franc., rob., Koszarowa 17.
 — Jan, szewc, Nadgórna 56.
 Kancelarja Parafjalna: Kościelna 13
 i Bydgoska 10,
 Kandyba Anast., urząd., Kościuszki 7a.
 Kandziora Aug., zawiad., Victoriusa 13/14
 Kaniecki Aleks., rob., Koszarowa 23.
 — Józef, rob., Młyńska 16.
 — Leon, stróż, Nadgórna 21.
 — Robert, palacz, Biskupia 44.
 — Wład., rob., 3 Maja 27a.
 Kanka Jan, mistrz ślusarski (autogen,
 spajarnia metali), tel. 453, Mickiew. 19.

Kanka Jan

mistrz ślusarski.

Warsztaty mechaniczne
 Autogen. spajarnia metali
 Mickiewicza 19.

- Kankowski Leon, rob., Pietruszkowa 25.
 — Mat., kolejarz, Rynek 1/2.
 — Mat., rob., Toruńska 33,
 Kant Fryderyk, Szewska 13.
 Kantoch Ant., wdowa, Zamkowa 30.
 Kapafewska A., wdowa, Koszarowa 19.
 Kapała Jan, rob., Kalkinowa 74.
 Kapczyński Teofil, rob., Cegielniana 7a.
 — (a) Julia, Sądowa 5/6.

- Kapera Karol, urząd., Moniuszki 4,
 Kapernik Henryk, murarz, Wiślana 3.
 Kapitulski Wład., handl., Czerw. Dw 13.
 Kapka Ant., urzędnik, Lipowa 33.
 Karasiewicz Bron., urząd., Nadgórna 2.
 — Elżbieta, wdowa, Toruńska 36.
 Karaska, wdowa, Trynkowa 2.
 Karaszewski Franc., rob., Młyńska 16:
 — Jan, kołodziej, Wiślana 7.
 — Jan, rob., Młyńska 16.
 Karau Franc., rob., Rybacka 39.
 — Hermann, rob., Rybacka 39.
 — Marjan, szofer, Długa 24.
 Karbowski Andrzej, kupiec, (sklep
 spożywczy) Chełmińska 5.
 — Józef, muzyk, Nadgórna 62.
 Karczewski Adolf, kol., Kwiatowa 49.
 — Franc., kowal, Nadgórna 11.
 — Jan, kowal, Rzeźalniana 22.
 — Jan, Sądowa 5/6.
 — Józef, urzędnik, Stara 7.
 — Ludwik, konduktor, Wiślana 9.
 — Rudolf, robotnik, Kościuszki 59.
 — (a) Anna, wdowa, Kościelna 21.
 Karczyński Jan, rob., Pl. 23. Stycznia 12.
 — Jan, kupiec, Stara 8.
 — Paweł, krawiec, Szkolna 9.
 — Piotr, właśc. domu, Spichrzowa 23.
 — (a) Felicja, Rybacka 44.
 Karkau Ant., robotnik, Bracka 5.
 — Franc., robotnik Toruńska 33.
 — Jan, kołodziej, Murowa 65.
 — Karl, szewc, Nadgórna 52/53.
 Karkosiak Eug., major, Sienkiewicza 22.
 Karkut Paweł, kolejarz, Radzyńska 5.
 Karluth Gustaw, wł. d., Mickiewicza 6.
 Karolewicz L., kupiec, Toruńska 28/30.
 — Feliks, kupiec, wł. d., Toruńska 28/30.
 — Franc., kupiec, Toruńska 28/30.
 Karolewicz hotel, Toruńska 28/30,
 telefon 278.

Karolewicz Feliks

hotel

Telefon 278 Toruńska 30.

- Karpiak Aleks., sekr., Sienkiewicza 28.
 Karpiński Anast., rzeźnik, Forteczna 8b.
 — Antoni, krawiec, Pietruszkowa 16.

Karpiański Bern., rob. Pietruszkowa 21.
 — Edmund, mistrz rzeźnicki. (sklep),
 Wybickiego 28.
 — Jan, robotnik, Kościuszki 28.
 — Jan, robotnik, Pietruszkowa 17.
 — Jan, robotnik, Mickiewicza 25.
 — Stanisł., robotnik, Młyńska 10.
 — Władysław, robotnik, Groblowa 33.
 — Władysł., muzyk, Lipowa 56.
 — (a) Marja, wdowa, Mickiewicza 10.
 Karpus Franc., rob. Nadgórna 17a.
 — Robert, piekarz, Nadgórna 17a.
 Karski Michał, urząd., Młyńska 17a.
 Karska Ewa, wdowa, Sobieskiego 13.
 Karthaus Bronisław, restaurator, (Dom
 Gminny) Młyńska 40.
 Karton Adolf, właściciel zakładów kra-
 wieckich, Koszarowa 2.

Karton Adolf

mistrz krawiecki.

Pierwszorzędny zakład krawiecki

**Specjalność: garderoby woj-
 skowe, bryciesz i amazonki**

Koszarowa 2. Koszarowa 2.

Karwaszewski Jan, rob., Kalinkowa 62.
 — Jul., szewc, Murowa 26.
 Karwowski Miecz., piek., Kościelna 28.
 — Tadeusz, rzeźnik, Koszarowa 12.
 Kasperowa, wdowa, Nadgórna 38.
 Kasperowicz Dom., rob., Kalinkowa 17.
 Kasprowicz Jan, monter, Sienkiew. 3/5.
 Kasa Chorych miasta Grudziądza,
 Ogrodowa 31.

Kasa Chorych miasta Grudziądza

ul. Ogrodowa.

Kasa Chorych na powiat Grudziądzki,
 Młyńska 19.

Kasa Chorych na powiat Grudziądza

ul. Młyńska.

Kasa Skarbowa, Solna 16, tel. 478.
 Kasprzewski Szczepan, rob., Czerw-
 Dworna 15.

Kasprzycki Bronisł., rob., Brzeźna 15-
 — Konrad, wicedyrektor, Kościuszki 35
 — Stanisł., rob., Forteczna 19
 Stefan, generał broni, Staszycza 1.
 — (a) wdowa, Nadgórna 6.
 Kasyna Emil, fryzjer, Rzeźalniana 14.
 Kasyna J. G., Inżyn. Spółka Technicz-
 na, T. z o. o. Pl. 23 Stycznia 13,
 tel. 748.

Inż. J. G. Kasyna

Spółka Techniczna

— Motory — lokomobile, ochra-
 niarki, maszyny młyńskie.

Kompletne urządzenia przemysłowe

Plac 23 Stycznia nr. 13.

Telefon 748. — Adr. telegr.: KASYNASPOŁKA.

Filje: Gdańsk i Stryj.

— Jan, inżynier, Pl. 23 Stycznia 13.
 — Jan, fryzjer, Rzeźalniana 10, zakład
 fryzjerski: Rzeźalniana 14.
 — Leon, agent, Trynkowa 16
 Kaszewski B., (sklep materiałów piś-
 miennych) Radzyńska 22.
 — Antoni, rob., Biskupia 42.
 — Leon, komendant straży pożarnej,
 Trynkowa 10.
 — Marjan, wł. d., Biskupia 46.
 — Wład., drukarz, Pl. 23 Stycznia 20.
 Kaszewska, (sklep kolonialny), Nad-
 gorna 19a.
 Kaszowski Józef, kierownik, Chełm. 81.
 Kasztelan Winc., maszynista, Lipowa 56.
 Kasztelański Mat., urząd., Lipowa 100
 Kaszubowski Alojzy, rob., Nadgórna 52/53
 — Gracjan, urząd., Trynkowa 13.
 — Gracjan, rzeźnik (sklep), Biskupia 13.
 — Konst., przedsiębiorca, Łąkowa 46.
 — Paweł, urząd., 3 Maja 5/6.
 Kaszuda St., panna, Nadgórna 19.
 Kaszyński Jan, palacz, Rzeźalniana 12.
 Kat Gertruda, Koszarowa 19.
 Katalas Franc., rządca, Czerwony-
 Dwór, Leśniczówka.
 — Mieczysław, Czerwony-Dwór, Leś-
 niczówka.
 Katarzyński Franc., gancarz, Toruń-
 ska 23/25.
 Katarzyńska J., wdowa, Cz.-Cworna 20.
 Kater Fr., wdowa, Toruńska 28/30.

Katzner Adolf, wł. d., Poniatowskiego 3.
 — Oskar, rob., Poniatowskiego 3.
 Kaube Jan, Kierownik, Kościuszki 36.
 — Franc., wł. kina „Apollo“ Mało-Groblowa 24.
 Kauffmann Julj., kupiec, (sklep artykuł. piśmiennych) Groblowa 54.
 Kaus Konstanty, komisarz, Kościnszki 2.
 Kawałkowski Jan, rob., Mickiewicza 5.
 — Jan, kolejarz, Tusz. Grobla 30.
 — Józef, rob., Mickiewicza 6.
 Kawczyński Mieczysław, rolnik, Chełmińska 78.
 — Wład., dozorca, Koszarowa 17.
 Kawecka Walerja, wd., Bydgoska 8.
 Kawecki Andrzej, mistrz piekarski, (sklep) Bydgoska 8.
 — Mikołaj, kołodziej, Biskupia 42.
 Kawiński Michał, maszynista, Łąkowa 50
 Kawski Franc., kolejarz, Chełm. 29.
 — Józef, woźnica, Trynkowa 17/18.
 — Marjan, rob., Cegielniana 6.
 Kazikowski Ludw., sekretarz, Młyńska 18a.
 Kaziród Wład., rzeźbiarz, Młyńska 4
 Kaźmierczak Hironim, posterunkowy, Poniatowskiego 2.
 — Jan rob., Nadgórna 70.
 Kaźmierski Jan rob., Czerw.-Dworna 7.
 — Aleksander, Murowa 30.
 — Teofil, urzęd., Poniatowskiego 7.
 — robotnik Nadgórna 6.
 Kęćik Andrzej, wł. d., Nadgórna 68.
 Kędra Karol, monter, M. Młyńska 7.
 Kędziński Franc., wł. d., Chełm 78.
 Keidrowska Maria, wd., Koszarowa 13.
 Kejrat Franc., rob., Rynek 21.
 Kellas Jan, hotelista (właściciel hotelu „Kellas“) Wybickiego 42.
 Keller Alfred, wł. d., Słowackiego 15.
 Kembrowski Henryk, urz., Nadgórna 54
 Kempa Michał, formiarz, Kalinkowa 57.
 — Samosław, inżynier Kilińskiego 1.
 Kempniński Jan, rob., Kwiatowa 5.
 — Juljan, mistrz stol., Chełmińska 4.
 — Konrad, kowal, Cegielniana 8.
 Kensik Ludwik, urz., Sienkiewicza 35.
 Kępiński Łucjan, kapitan, Koszarowa 8a.
 — podoficer zawod., Kwiatowa 6.
 Kepke, wdowa, Koszarowa 26.
 Kerber Elżbieta, wd., Klasztorna 78.
 — Edm., mistrz ślusarski, Mickiew. 8.
 — Henryk, Strzelecka 5.
 — Józef, drukarz, Spichrzowa 17.
 — Karl, właśc. domu, Łąkowa 20.
 — Otto, kapitalista, Groblowa 54.
 Kerner Franc., nauczyc., Ventzkiego 16.
 Kęsicki Józef, cukiernik, Podgórna 6.
 Kesler Helena, Plac 23 Stycznia 11.
 Kęszycka, wdowa, Rybacka 4.
 Kettner Ludw., maszynista, Nadgórna 31

Kieszal Anna, Łąkowa 23
 Kica Franc., konduktor, Rybacka 11.
 — Maksym., rob., Kwiatowa 11.
 Kicmanna Marcin, młynarz, Strzelecka 3.
 Kielbasa Kazimierz, mistrz piekarski, (sklep) Lipowa 100
 Kielich Józef, ślusarz, Zamkowa 12.
 Kientop Gust., rolnik, Ogrodowa 37.
 — Karol, kapitalista, Ogrodowa 37.
 Kieper Reinh., rolnik, Ventzkiego 21.
 Kiepeke Aug., wdowa, Łąkowa 46.
 Kiepany M., elektromonter, Długa 13
 Kierski Jan, rob., Chełmińska 73.
 Kierst, kapitalista, Sobieskiego 13
 Kiewe S. J., bławaty, Stara 6 tel. 5.

S. I. KIEWE Tow. Kom.

Tel. 5 ulica Stara 4-6. Tel 5
 Konfekcja damska i męska.

Kiwitt Józef; mistrz szewski (sklep obuwia) Toruńska 27/29.
 Kiewitt, wdowa, Dworcowa 37.
 Kiezuń Elias, urzędnik, Lipowa 98.
 Kijewski Feliks, sierżant, Forteczna 5.
 — Wincenty, szewc, Toruńska 14.
 Kijora Józef, rob., Bracka 9.
 Kikulski Józef, górnik, Forteczna 21.
 Kilanowski Bolesł., rob. Nadgórna 38
 — Bronisł., formiarz, Biskupia 20.
 — Kazim., robotnik Czerw.-Dworna 16.
 — Maks., rob., Nadgórna 38.
 — Weronika, wdowa, Matejki 4.
 Kilarski Fr., Albin, Czerw.-Dworna 8.
 Kilian Józef, restaurator, Ogrodowa 2.
 Kilichowski Jan kolej., Rzeźalniana 17.
 Kiliński Franc., rob. Lipowa 33.
 Kilkowski Robert, lekarz radca san., Stara 24, tel. 425.
 Kilmann Paula wł. d. Budkiewicza 3.
 Kipkowski Jan, rob., Łąkowa 55.
 Kiprowski Ant. kier. poc. Moniuszki 6a.
 Kiprowska Marta, 3 Maja 5/6.
 Kipura Michał, technik, Murowa 61.
 Kirchstein Fryd. rob., Rzeźalniana 8.
 Kirschstein, wdowa, Chełmińska 79.
 Kirski Antoni restaurator, (restauracja) Toruńska 21.
 Kirstein Jan, asystent Ventzkiego 21.
 — Jan robotnik, Staszycza 3.
 Kirsz Antoni kowal, Trynkowa 15.
 — Ant., mistrz krawiecki, Rybacka 39.
 — Franc., konduktor Długa 7.
 — Józef, rob. 3 Maja 32.
 Kirszkowski Fr., zawiad., Wiślana 3.
 Kisielewski Andrzej piek., Kalinkowa 12.
 — Konstanty, rob., Brzeźna 14.
 — Ludwik, kowal, Matejki 4.
 — Tadeusz, Dr. prawa, Lipowa 35.

Kising Emilja, wdowa, Koszarowa 22.
 Kiszkowski Stan. rob., 3 Maja 2.
 Kitowski Bolesł., restaur., (restauracja)
 Lipowa 90.
 Kitowski Damazy urz., Koszarowa 16.
 — Józef, kierownik, Koszarowa 16.
 Kiżelewski Stan., ślusarz, Pietruszk. 3.
 Klabun Franc., dekarz, Młyńska 22.
 — Władysław, kolejarz, Kwiatowa 16.
 Klafke Hugo, kapital., Budkiewicza 16.
 Klajman bracia, Moniuszki 5 tel. 265

Bracia Klajman

Spółka Rolniczo-Handlowa
 Grudziądz

ul. Moniuszki 5 H.

Telefon 265

Węgiel dąbrowiecki

— wagonowo — wprost z kopalń.

Klamandt, wdowa, Rybacka 29.
 Klammer Franc., dozorca, Nadgórna 10.
 Klann Erich, rob., Zamkowa 22.
 — Paula, kapitalistka Sienkiewicza 22.
 Klas Józef robotnik Biskupia 17
 Klassen Józef brukarz, Chełmińska 5.
 Klasczyński Franc. stolarz Toruńska 34.
 Klatt Otto, robotnik Nadgórna 5.
 Klaus Jan, urzędnik Forteczna 6.
 Klawczyński Franc. rob., Chełmińska 3.
 Klawon Berta, wdowa Portowa 7.
 — Jan, kolejarz Tusz, Grobla 30a.
 — Julian, kołodziej, Chełmińska 94a.
 — M., robotnik Brzeźna 12.
 — Marta, wdowa, Forteczna 17.
 — Paweł robotnik, Kalinkowa 61.
 — Walter, rob., Chełmińska 94.
 Klecha Stan. urzędn., Koszarowa 4.
 Kleeberg Julian, podpułk. Rynek 9.
 Klein Aleks., kupiec Kwiatowa 15.
 — Bern handlarz, Nadgórna 48a.
 — Jan, szewc, Bracka 2.
 — dr. Kurt, lekarz, radca sanitarny,
 Prywatna klinika dla kobiet, Ogrodowa 19, telefon 135.
 Kleina Ant., kowal, Kalinkowa 15.
 — Bronisław robotnik, Grobłowa 44.
 Kleinschmidt Maks., szofer, Młyńska 21.
 Klejnowska Małg. wd., Mickiewicza 30.
 Klemński Piotr, ślusarz, Łąkowa 10.
 Klep Józef, właśc. domu, Lipowa 63.
 Klich Wład. sierżant, Lipowa 45.
 Klichówna Ewa, książkowa, Bracka 7.
 Kliez Julian rob. Nadgórna 21.
 Kliewer Franc., młynarz 3 Maja 26.
 — Leon, kapitalista, Trynkowa 12.

Klien Konst., inżynier. ruchu, Strzelecka 8.
 Klimczuk Paweł, urzęd., Zamkowa 17.
 Klimek Damazy, kupiec (wł. drogerji „Alchemia“) Wýbickiego 33 tel. 353.
 — Franc., kolejarz, Cegielniana 7.
 — Jan, stolarz, Koszarowa 28.
 — Julian, rob. Kościuszki 5.
 — Wład., telefonista, Solna 4/5.
 — Klimkiewicz Jan, kow. Radzyńska 63.
 — Józef, kołodziej, Łąkowa 2.
 Klimkowska, wdowa, Rybacka 43.
 — (i) Jan, ekspedytor, Rybacka 43.
 Kling Aleks. (sklep kapel.) Forteczna 3.
 Klingenberg Fritz, (s'lep kolonjalny) Wýbickiego 32/36, tel. 867.
 — Fritz, inwalida, Toruńska 13.
 — Paweł urzęd., Pietruszkowa 1.
 Klinger Emil, kupiec, (sklep konfitur.) Stara 23.
 — Jan, urzęd., Kwiatowa 22.
 Klinkosz A., Brzeźna 15.
 Kłobucki Michał, krawiec, Długa 21/22.
 — Andrzej, rob., Nadgórna 71.
 Kłonecki Rom., konduktor, Młyńska 5.
 Kłonowski Franc., elektromonter, Młyńska 10.
 Kłopotek Leon, mistrz piekarski, Grobłowa. 25.
 Kłopotowski Jan, Budkiewicza 25.
 Klose Fryd., formiarz, Rybacka 48.
 — Paweł, (fabryka maszyn i lejarnia) Strzelecka 14, tel. 287.
 Kłosiński Maks., rob., Biskupia 15.
 Kłoska Franc., kier. par., Kwiatowa 15/16.
 — Piotr, urzęd., Brzeźna 14.
 — L. wdowa, Szewska 17.
 Kłosowski Ant., górnik, Kościuszki 64.
 — Antoni, Czerw, Dworna 14.
 — Franc., kolejarz, Nadgórna 16.
 — Jan, murarz, Pietruszkowa 6.
 — Jan, górnik, Kwiatowa 20.
 — Maks, urzęd., Chełmińska 70.
 — Tomasz, rob., Kościuszki 64.
 Kłosowska, wdowa, Stara 22.
 Kluczkowska, wdowa, Biskupia 23.
 Klucznik Franc., wermistrz, Nadgórna 12.
 — Jan, rob., Murowa 61.
 — Józef, rob., Lipowa 92.
 — Piotr, rob., Bracka 7.
 — Wiktor, ślusarz, Nadgórna 67.
 Kluczyński, wojskowy, Kościelna 21.
 Kluge Ryszard, kupiec, Nadgórna 65.
 Klugiewicz Józef, rob., Nadgórna 67 a.
 Klunder Jan, ksiądz, Chełmińska 57, tel. 281.
 Kłyś Leon, st. sekr., Budkiewicza 18.
 Kminikowski Piotr, wł. d., Nadgórna 49.
 Knapieńska Joanna, wd., Chełm. 90.
 Knapp Emma, wd., Spichrzowa 7.

Knellsówna Marja, Radzyńska 25.
 Kniffke Paweł, kupiec, Lipowa 33.
 Knitsch Franc., blacharz, Kalinkowa 74.
 Knitter Jan, sierżant, Chełmińska 28.
 Knodel Adolf, agent, Kwiatowa 13.
 Knoff Paweł, konduktor, Chełmińska 67.
 Knoll Karol, kowal, Toruńska 35.
 Knop Emil, kupiec, Poniatowskiego 4.
 — Franc., technik, Trynkowa 6/7.
 — Józef, konduktor, Chełm. 51.
 — Karol, woźny, Nadgórna 23.
 — Karol, rob., Ogrodowa 27.
 Knopkiewicz Józef, urzęd., Laskowicka 9.
 Knosowski Józef, rob., Wiślana 8.
 Knuth Franc., dorożkarz, Forteczna 8a.
 Kobiela Julj., mechanik, Pl. 23 Stycznia 14.
 Kobielański, porucznik, Forteczna 8a.
 Kobyliński Jan, wł. d., Kilińskiego 9.
 Kochalska M., wdowa, (sklep towarów krótkich,) Chełmińska 48.
 Kochański Ant., kupiec (sklep kolonjalny,) Czerw. Dworna 18.
 — Antoni, rob., Brzeźna 20.
 — Bron. ślusarz, Grobłowa 44.
 — Józef, dzierżawca, Zamkowa 28.
 — Karol, rob., Pietruszkowa 22.
 Kochstadter M., wdowa, Kościuszki 19.
 Kociemska Anna, Szewska 12.
 Kociemski Józef, kowal, Chełmiński 73.
 Kociniowski Ant., rob., Brzeźna 20.
 — Hubert, urzęd., Sobieskiego 1.
 — K., Brzeźna 14.
 Kocik Józef, wł. d., Szewska 4.
 Kociorski Wład., kolejarz, Rzezalniana 11.
 Kociuba Gabryel, podpułkownik, Lipowa 13.
 Kohn, wdowa, Chełmińska 70.
 Koepke Aug., rob., Nadgórna 16.
 — Jan, urzęd., Laskowicka 9.
 Koepfel Otto, kapital., Lipowa 96.
 Kocling Karol, Pietruszkowa 24.
 Kogaczewski Eug., malarz, Kalinkowa 12.
 Köhler Marja, wł. d., 3 Maja 19.
 Kohldorf W., inżynier, Wybickiego 39.
 Koiszewski Mich., pułkownik, Plac 23 Stycznia 13.
 Kokoszyński Edm., kupiec, Poniatowskiego 6.
 Kofakowski Adam, rob., Kalinkowa 61.
 — Walenty, wł. d., Lipowa 31.
 — Wiktor, krawiec, Nadgórna 68.
 Kolankowski, porucznik, Sobieskiego 14.
 Kolanowski Franc., kowal, Forteczna 12a.
 Kolaska Jan, dekarz, Lipowa 33.
 Kolbe Jan, Cegielniana 6.
 Kolbicz Jan, wermistrz, 3 Maja 13/14.
 Kofczyk Józef, rob., Pietruszkowa 8.
 — Kofczyk Franc., urzęd., Radzyńska 7.

Koliwer Franc., kupiec, Grobłowa 4.
 Koliwer i Rosenbaum, dawniej Kiewe, skład konfekcji, Stara 4/6.
 Kolleng Elze, wd., Forteczna 22.
 — sklep rowerów, Ogrodowa 5.
 Kołodziejki Józef, rob., Brzeźna 18.
 Kołodziej Mich., inżynier, Lipowa 92.
 Kołodziejczyk Florjan, 3 Maja 8.
 — Jan, handlowiec, Radzyńska 16.
 — Józef, rob., Pietruszkowa 11.
 Kolos, T. z o o., oddział w Grudziądzu Ogrodowa 37, tel. 190.

Towarzystwo **KOŁOS** Dąbrowa
 Handlowe „KOŁOS” Górnicza
 Sp. z o. o.

Oddział w Grudziądzu

Telefon 190. Ogrodowa 37.

Węgiel kamienny, (dąbrowski i górnośląski), koks hutniczy i gazowy.

Kołodzieński Feliks, bankowiec Kościuszki 14.
 Kołomejczyk Wiktor, porucz., Lipowa 96.
 Kołpacki Franc., masz., Sobieskiego 13.
 Kolski Bern., mechanik, Spichrzowa 32.
 Kołtacki Ant., rob., Nadgórna 68.
 — Bernard, rob., Nadgórna 68.
 — Bronisl., formiarz, Chełmińska 87.
 Kołudzki Łucjan, dyrektor fabr. „Herzfeld & Victorius”, Sobieskiego 10, tel. 798.
 Komenda Miasta, Lipowa 46/50.
 Komenda Policji Państw. na miasto Grudziądz, Kościelna 15., tel. 187.
 — Pol. Państw. na powiat Grudziądz, Pl. 23 Stycznia 9.
 Komisarjat I. Pol. Państw., Ratusz 1.
 — II. Pol. Państw., Sobieskiego 1.
 — III. Pol. Państw., Rzezalniana 26/28.
 Komnik Berta, (sklep spożywczy), Mickiewicza 9.
 — Gotliebe, wd., Kościuszki 34.
 — Herm., rob., Młyńska 14/15.
 Komora Wanda Kilińskiego 9.
 Komorowski Franciszek, dyrektor Poznańskiego Banku Ubezpieczeń, 3 Majal.
 Komorski And., domowy, Sądowa 5/6.
 Komosiński Bern., rob., Nadgórna 23.
 Komossa Adolf, kupiec, Mickiewicza 26.
 Komossa i S-ka, hurtownia wyrobów tytoniowych, Pl. 23 Stycznia 25/26, tel. 255.

Komossa i Ska

Hurtownia wyrobów tytoniowych

Skład: Plac 23 Stycznia 25/26.

Telefon 255.

Komrowski Rob., rob., Kalinkowa 47.
 Koń Michał, rob., Pl. 23 Stycznia 20,
 — porucznik, Bracka 9.
 Konarkowski Michał, szewc, Pańska 11.
 Konarski Aleks., urzęd., Głowackiego 13.
 — Bern., Biskupia 20.
 — Piotr, rymarz, Pietruszkowa 17a.
 Kończykowski Edm., zecer, M.-Młyńska 7.
 Konert Gustaw, Victoriusa 12.
 Konicki Anast., rob., Pietruszkowa 11.
 — Franc., rob., Gielbudzka 11.
 — Eug., krawiec, Murowa 73.
 Konecki Ant., sklep wyrobów tytonio-
 wych), Lipowa 102.
 Koniczka Bol., monter, Długa 19/20,
 — Jan krawiec, Kwiatowa 29.
 Koniczna Paula, wd., Kwiatowa 2.
 König Konrad, handlarz, Pietruszkowa 3.
 Konitzer Franc., malarz-artysta, Mic-
 kiewiczza 6.
 Konkoł Julj., szewc, Mickiewiczza 22.
 — Paula, wd., Chełmińska 82.
 — Piotr, rob., Książęca 3.
 — Teofil, inspektor kolei, Chełm. 32/34.
 — Władysł., starszy przodownik, Mo-
 niuszki 7.
 Konkolewski Franc., urzęd., Młyńska 17a.
 — Julj., szewc, Groblowa 4.
 — Stan., kolejarz, Kalinkowa 9.
 — Walerjan, kowal, Matejki 2.
 Konkowiak Kazim., urzęd., Brzeźna 10.
 Konop Jan, rob., Kościuszki 40.
 Konopka Ant., ksiądz, Toruńska 7.
 Konowski Leon, kowal, Chełm. 28.
 Kontny Leon, kolejarz, Tusz. Grobla 46c.
 Konwald Wład., wł. d., Nadgórna 52.
 Konwalski Winc., rob., M.-Młyńska 12.
 Konwencki Gust., rob., Rybacka 3.
 Konys Michał, rob., Nadgórna 9.
 Kopaczewska Julja, wd., Kalinkowa 55/57.
 Kopaszewski Jan, rob., Chełm. 3.
 Kopezyński Fr., rob., Tusz. Grobla 57.
 — Otto, kupiec, (sklep kolonialny i re-
 stauracja), Lipowa 35., tel. 892.
 — Stanisław, rob., Chełmińska 85.

Kopezyński Władysław, robotnik, Bis-
 kupia 17.

Kopel Henryk, nadradca, Kontersztyn-
 Dwór.

Koper E., wł. kwaciarni, Budkiewiczza 3.
 (mieszkanie prywatne Wybickiego 21.)

Kopernik Józef, inżynier, Mickiewiczza 5.
 — Warsztat elektro-mechaniczny: Gro-
 blowa 9., tel. 213.

Inż. J. Kopernik

właśc. firmy „Dynamo“.

Reperacje i nowonawijanie elektr.
 motorów, dynamo i transformatorów.

Instalacja siły i światła.

— Tel. 213. ul. Groblowa 9. Tel. 213.

Kopicki Jan, stolarz, Mickiewiczza 23.
 — Michał, dozorca, Budkiewiczza 8.

Kopierzyński Leop., urzęd., Łąkowa 41.

Kopistecki Konstant., kołodziej, Koś-
 ciuszkiego 19.

Kopkowski Stan., maszynista, Łąkowa 3.

Kopoła Jan, górnik, Chełm. 89.

Kopp, farbiarnia i chemiczna pralnia,
 Stara Rynekowa 4.

Koppe Wilh., krawiec, Nadgórna 54.

Kowalewski Fr., posterunkowy, Ponia-
 towskiego 2.

Körber Ida, wdowa, Lipowa 15.

Kordalski Miecz., rob., Spichrzowa 17.

Kordalska Józefa, Kalinkowa 38.

Kordep Stanisław, wł. d., Stara 21.

Kork Wilh., kowal, Ogrodowa 3.

Kornaciewicz Piotr, plutonowy, Wyśla-
 na 12.

Karnacki Anast., rob., Cegielniana 6.

— Tomasz, maszynista, Portowa 1.

Kornblum Mania wd., Ogrodowa 11.

Kornicki M., sędzia, Kilińskiego 4.

Kornowski Bol., urzęd., Kilińskiego 8.

— Wład., rob., Gielbudzka 7.

Korszyńska Franc., wd., 3 Maja 31.

Kortala Broniśława, wd., Nadgórna 48.

Korthals Jan, kolejarz, Strzelecka 14.

— Wład., kolejarz, Nadgórna 4.

Korthals H., kupiec, (sklep kolonialny)
 Brzeźna 12.

— W., wdowa Brzeźna 10.

Korytowski Julj., urzęd., Lipowa 31.

Korzeniewski Adam, kupiec, Wybickie-
 go 33, Tel. 443.

— Franc., monter, Radzyńska 18a.

— Wacław, kupiec, Radzyńska 24,
 tel. 890.

— W., Tow. Akc., Dom towarowy, By-
 nek 22/24, tel. 898.

W. Korzeniewski T. A.

Tel. 898 **Grudziądz** Tel. 898

Rynek 22/24.

**Największy dom towarów
wełnianych, galanterji
i konfekcji na Pomorzu.**

Hurt.

Detal.

- W., piekarz, Ogrodowa 16a.
- (a) wdowa, Chełmińska 79.
- Korzep Ant. rolnik Nadgórna 21.
- Kościański Józef, chorąży, Budkiewicz-
cza 16.
- Kościelniakówna Wład., Lipowa 39.
- Kościemski Feliks, kupiec, (hurt ma-
terjałów opałowych i budowlanych)
Plac 23 Stycznia 21, tel. 250.

Kościemski Feliks

**Węgiel — Drzewo
Materiały budowlane.**

Plac 23 Stycznia nr. 21.

Telefon 250.

Telefon 250.

Adres telegraficzny:

„HURTHANDEL GRUDZIĄDZ.“

- (a) Anna, wd., Pl. 23 Stycznia 21.
- Kościemski Teod., rob., Kościelna 23.

- Kościański Bol., slusarz, Brzeźna 13.
- Franc., listonosz, Koszarowa 16.
- Franc., szofer, Chełmińska 48.
- Hironim, Brzeźna 18.
- B., slusarz, Brzeźna 18.
- Józef, konduktor, Moniuszki 6b.
- Koseda Bol., listonosz, Toruńska 37.
- Franc., rob., Rzeźalniana 15.
- Jan, rob., Wiślana 6
- Jadwiga, Pietruszkowa 21.
- Ludwik, urząd., Rybacka 32.
- Wład., listonosz, Rybacka 19.
- Kosek Teofil wł. d. Chełmińska 37.
- Kosibowa Józefa, wd., Lipowa 53.
- Kosidowski Jan, kolejarz, Trynkowa 12
- Maksym., rob., Murowa 36.
- Kosiński Bern., rob., Wiślana 6.
- Franc., rob., Wiślana 6.
- Kosmowski Adolf, rob., Tusz. Grocla 18
- Kosnowski Jan, rob., Lipowa 15.
- Jakop, drogomistrz, Trynkowa 14.
- Michał rob., Nadgórna 10.
- Kosowa Katarzyna, wd., Koszarowa 23.
- Kossak Jan, major., Strzelecka 9.
- Kostka Antoni, rob. Chełm. 21.
- Kostkowski Franc., rob., Łąkowa 12.
- Waclaw, urząd., Budkiewicza 8.
- Kostrzewski H. młynarz Kwiatowa 10.
- Kostulski Jan, urząd., Mł. Młyńska 9a.
- Franc., kolejarz, Brzeźna 10.
- Kosubska Marja, wd., Nadgórna 36.
- Koszade Wald., kupiec, Koszarowa 1.
- W. (sklep kolonialny) Lipowa 5.
- Koszela Ign., rob., Biskupia 42.
- Piotr szofer, Nadgórna 19a.
- Kosznicki Aloj., kupiec, Ventzkiego 21
- Koszucki Maks., kolej., Rzeźalniana 17
- Koszykowski, Anast., rzeźnik, Lipowa 29
- Kotecki Jan, kupiec, (restauracja) Li-
powa 59.
- Wład., porucznik, Sobieskiego 17.
- Kotewicz Adam, rob., Nadgórna 48.
- Kotłęga Ant., kupiec, Trynkowa 17.
- Kotlewski Franc., rob., Koszarowa 19.
- Maks., fryzjer Koszarowa 19.
- Kotlinga St., rob. Toruńska 22.
- Kotliński Hipolit, kupiec, Mickiewicza 24
(skład żelaza Wybickiego 7, tel. 8,
i Mickiewicza 24, tel. 3.)

Kotliński Hipolit

skład żelaza i sprzętów kuch.

Artykuły budowlane i rolnicze

Mickiewicza 24. Telefon 3.

Kotliński Winc., kupiec, Wybickiego 7.

Kotliński Wincenty kupiec

skład żelaza i sprzętów kuch.

składy: Wybickiego 7
i Mickiewicza 24.

Kotłowiec Henryk, inżynier, Kilińskiego 6.

Kotłowski Aug., ślusarz, Łąkowa 5.

Kotowski Jan, inwalida Młyńska 14/15

— Michał szewc, Budkiewicza 8.

— rob., Ogrodowa 8.

— (a) Kazimiera, Bracka 23.

— Erna, księżkowa, Chełm. 73.

Kotus Jerzy, kupiec, Groblowa. 5.

— fabryka cukierów Murowa 30

Kotwicka Jadwiga, nauczycielka, Tusz-Groblowa 24.

Kotryba Leon, profesor gmin., Pietruszkowa 1,

Kotz Aleks, asystent, Koszarowa 16.

— Franc. urząd., Ogrodowa 43.

— Jan, rob., Poniatowskiego 4.

— Józef, szewc, Koszarowa 21.

— Konrad, szewc, Forteczna 21.

Kowacka, dwoma, Nadgórna 23.

Kowalczyk Stanisław, właściciel, Wiel-

kopolanki" Pl. 23 Stycznia 24.

Kowalewski Jan, urząd., M. Młyńska 15.

— Jan, kupiec, Tusz-Grobla 2.

— Jan, ślusarz, Chełm. 5.

— Józef, rob., Rybacka 48.

— Feliks, handlarz, Rzezalniania 16.

— Stanisł. urząd., Forteczna 5 a.

— Tomasz, rob., Kościuszki 64.

— Walenty, szofer, Lipowa 30.

— Wawrzyn, rob., Ventzkiego 21.

— Wład., ślusarz, Nadgórna 67a.

Kowalkowski Aleks, kapital., Ghełm. 7.

— Bern., dozorca, Bracka 9.

— Franc., posterunkowy, Zamkowa 36.

— Jan Lipowa 39.

— Jan, ślusarz Lipowa 11.

— Wincenty. rob., Wiślana 3.

— (a) Walerja, wd., Koszarowa 22.

— Marja, biuralistka Pietruszkowa 8.

Kowalski Ant. handel zboża i ziemio-

plodów, Toruńska 4, tel. 368 i 369.

Kowalski Ant., kowal, Chełmińska 70.

— Aug., urzędnik, Ogrodowa 27.

— A., kupiec, Staszycza 3.

— Bernard, robotnik, Młyńska 10.

— Bernard. rob., Kalinkowa 7.

— Bern., kupiec, 3 Maja 26/27.

Kowalski Edmund, kupiec, Staszycza 3.

— Edward kupiec, Mickiewicza 1.

— Eug., wojskowy, Kościuszki 40/42.

— Feliks, ślusarz, Nadgórna 38.

— Franc., rob., Kalinkowa 74.

— Franc. krawiec Keszarowa 26.

— Franc., urząd., Radzyńska 3.

— Franc., robotnik, Brzeźna 18.

— Herm., kowal, Koszarowa 26.

— Ignacy, rob., Młyńska 22a.

— Ignacy, kowal, Łąkowa 46.

— Jan, szewc, Rybacka 3.

— Jan kowal, Łąkowa 3.

— Jan, rob. Klasztorna 3.

— Jan, rob., Nadgórna 64.

— Jan, ogrodowy, Cegielniana 6b.

— Jan, ogrodowy, Biskupia 13.

— Jan, rob., Groblowa 26.

— Jerzy, kolejarz, Biskupia 15.

— Józef, ślusarz, Kępowa 3.

— Józef, stolarz, Radzyńska 22.

— Józef zawiadowca, Rybacka 46.

— Julian, cieśla, Forteczna 12a.

— Julian formiarz, Kalinkowa 7.

— Leon mistrz piekarski (sklep) Ra-

-dzyńska 20,

— Leon, litograf, Cegielniana 5.

— Marjan, rob., Toruńska 4.

— Marjan konduktor, Łąkowa 10.

— Michał młynarz, Koszarowa 20.

— Michał, formiarz, Trynkowa 13.

— Michał, starszy naczelnik kolei,

Dworcowa 42/44.

— Paweł, rob., Lipowa 15.

— Robert wachm. P. P., Koszarowa 26.

— Roman, garncarz, Koszarowa 23.

— Teodor, ślusarz, Kalinkowa 19.

— Wacław, rob., Rybacka 29.

— Wład., kołodziej Książęca 3.

— Wład., urząd., Koszarowa 20.

— Wiktor, urząd., Murowa 31.

— Zygmunt, kupiec, Pl. 23 Stycznia 30,

(właśc. firmy Müller & Kowalski)

Kowalski Zygmunt

właśc. firmy Müller i Kowalski

— Plac 23 Stycznia 30. —

Skład żelaza i urządzeń
kuchennych.

Węgiel i artykuły budowlane.

Telefon 48.

Telefon 48.

Kowalska Amanda, wd., Biskupia 14.

Kowalska Broniśł., wdowa Rybacka 32.
 — Karolina, wdowa Budkiewicza 3.
 — Wilhelmina, wdowa, Chełmińska 66.
 Kowarz Jakób, urzęd. Lipowa 5.
 Kownacki Aug., malarz, Chełmińska 89.
 — Wacław, kupiec, Kalinkowa 3.
 Koza Józef, wermistrz, Forteczna 21.
 Kozak Edm. składniczy Szkolna 6a.
 Kozdron Edw., urzęd., Ogrodowa 33.
 Kozera Wład., wdowa Czerwony dwór.
 Kozieński Bron., kupiec, Grobłowa 4,
 (sklep artykuł. męskich: Wybickiego 21.
 Kozikowski Rob., urzęd., Ventzkiego 7.
 Koźlikowski Stef., rob., Koszarowa 28.
 Koźlinka Alojzy, krawiec, Kościuszki 34
 — Ksawery, sierżant, Forteczna 12a.
 Kozłowski Anast., rob., Rzeźalniana 8.
 — Bolesł., rob., Cegielniana 7a.
 — Bolesł., rob., Kalinkowa 11.
 — Bernard, rob., Kwiatowa 10.
 — Franc., woźny, Nadgórna 64.
 — Franc., rob., Tusz. Grobla 2.
 — Jan, rob., Chełmińska 91.
 — Jan, szewc, Toruńska 22.
 — Jan, rob., Rzeźalniana 10.
 — Jan, kołodziej, Wiślana 8.
 — Jan, kolejarz, Łąkowa 40.
 — Jan, portjer, Ventzkiego 8.
 — Julian, Czerwono-Dworna 14.
 — Leon, woźny, Mickiewicza 23.
 — Ludwik, młynarz, Kalinkowa 11.
 — Maks., kolejarz, Chełm. 30.
 — Marcin, rob., Nadgórna 52/53.
 — Piotr, rob., Biskupia 20.
 — Tomasz, rob., Chełmińska 1.
 — Tomasz, rob., Biskupia 2.
 — Wład., urzęd., Rzeźalniana 16.]
 — Wład., formiarz, Rybacka 8.
 — Wład., górnik, Kalinkowa 49.
 — Wład., ślusarz, Chełm. 84.
 — Wojciech, dekarz, 3 Maja 27.
 — Zdzisław, malarz, Kwiatowa 15.
 Kozłowska Kat., wdowa, Koszarowa 17
 — Marta, krawcowa, Rybacka 32.
 Kozubowski Franc., rob., Nadgórna 69.
 Kozubski Jan wł. d., Chełm. 93.
 Kozuchowski Ant., ślusarz, Podgórna 2
 — Wacław, urzęd., Koszarowa 29.
 Kożuszełman Abraham, kupiec, (sklep
 bławatów) 3 Maja 32.
 Kraemer Herm., fryzjer, Ogrodowa 37.
 Krahn Jadwiga, Chełmińska, 63.
 Krański Aleks., Kolejarz, Bracka 5.
 — Feliks, woźny, Budkiewicza 29.
 Krański Wład., malarz, Rynek 21.
 Krajewski Ant., rob., Cegielniana 6.
 — Ant., palacz, Rzeźalniana 10.
 — Bern., rob., Rybacka 48.
 — Franc., mistrz krawiecki, 3 Maja 39.
 — Franc., rob., Rybacka 26.
 — Franc., rob., Matejki 2.

Krajewski Feliks, kupiec, (sklep wyro-
 bów tytoniowych) Chełmińska 86.
 — Jan, rob., Kościuszki 64.
 — Jan, rob., Sobieskiego 11.
 — Józef, górnik, Murowa 28.
 — Leon, rob., Pietruszkowa 4.
 — Michał, emeryt, urzęd., Chełm. 86.
 — Piotr, koszarowy, Słowackiego 15a.
 — stolarz, Bracka 7.
 — (a) Anna, wdowa, Bracka 11.
 — Katarzyna, wd., Matejki 8.
 Krajniewski Jan, rob., Kwiatowa 21.
 Krajnik, Bol., rob., Pl., 23 Stycznia 9.
 — Broniśł., mistrz piekarski (sklep):
 Pańska 16.
 — wdowa, Gielbudzka 7.
 Krajowy Inspektor Budownictwa (biura
 Kościuszki 40/42).

Krajowy inspektor budownictwa w Grudziądzu

Inżynier Roman Gawroński, kierownik
Krajowej Inspekcji.

Kościuszki 40/42. Kościuszki 40/42.

Krakau Fr., rob., Toruńska 9.
 Krakowiak Bonifacy, rewizor, Kości-
 uszki 12.
 Krakowski Jan, urzęd., Lipowa 96.
 — Józef, rob., Lipowa 32.
 — Szymon, kowal Chełm. 56.
 — Wład., plutonowy, Forteczna 19.
 — (a) Czesława, Długa 8.
 Krakowskie Tow. Ubezpieczenia od
 Ognia Pl. 23 Stycznia 13.
 Krakowskie Tow. Wzajemnych Ubez-
 pieczeń od ognia, Radzyńska 7.
 Kramp Berta, Kościelna 26.
 Krampitz Anna, krawcowa Nadgórna 51
 — Jadwiga, Nadgórna 51.
 Kranciszewski Juli., woźny, Lipowa 27.
 Krasński Bron., rob., Trynkowa 16.
 — Franc., konduktor, Tusz. Grobla 44c.
 — Jan, rob., Czerw.-Dworna 12.
 — Józef, rob., Trynkowa 15.
 Kraska Paweł, Pl. 23 Stycznia 20a.
 — Wilh., akuszerka, Pl. 23 Stycznia 20a
 Kraśnińska Ant., wd., Koszarowa 20.
 Kraśniewski Jan, rob., Strzelecka 1a.
 — Wład., kolejarz, Tusz. Grobla 42.
 Kraśniewska, sklep spożywczy, Strze-
 lecka 1.
 Kraus Karl, pułkownik, Tuszewska Gro-
 bla 40.
 Krause Anna, Forteczna 19.
 — Artur, jubiler i zegarmistrz, (sklep)
 Rynek 9.

KRAUSE ARTUR

zegarmistrz i jubiler.

ZAKŁAD ZŁOTNICZO—JUBILERSKI
Rynek 9.

- Elżbieta, wd. Cegielniana 4.
- Emilje, wd., Radzyńska 18.
- Feliks, kowal, Kalinkowa 12.
- Feliks, kupiec, Wybickiego 47.
- Franc., rob., Budkiewicza 8.
- Franc., szewc, Trynkowa 16.
- Gustaw, właśc. browaru, Nadgórna 19.
- Herm., wł. d., Lipowa 40.

Krause Hermann

fa. H. Gramberg

CEGIELNIA

Lipowa 40.

Lipowa 40.

- Henryk, kupiec, Budkiewicza 11. (sklep tow. krótkich: Wybickiego 27.)
- Jan, rob., Rybacka 48.
- Józef, kier. pociągu, Młyńska 18a.
- Karol, kapital., Zamkowa 37.
- Karol, wł. d., Nadgórna 67a.
- Leon, stolarz, Spichrzowa 24/25.
- Leon posterunkowy, Nadgórna 26.
- Leokadje, kasjerka, Kwiatowa 7.
- Kraniewicz Bern., asystent, Tuszevska Grobla 46.
- Kranza Jan, wł. d., Chelmińska 27.
- Konrad, ślusarz, Czerw.-Dworna 17.
- Krawcowicz Edw., urzęd., Groblowa 13.
- Krawczyk Stanisł., formiarz, Murowa 48/50.
- Stanisł., kupiec, Budkiewicza 3.
- Joanna, wdowa, Biskupia 6.
- Kręcki Józef, kupiec, (Grudziądz. Centrala Instalacyjna, Klasztorna 3, tel. 167)

KRĘCKI JÓZEF

kupiec

Grudziądzka Centr. Instalacyjna

Tel. 167.

Klasztorna 3.

- Kreis Jan, urzęd., Radzyńska 5.
- Kreja Konst., konduktor, Biskupia 16.
- Krela Franc., chorąży, Kilińskiego 1.
- Kremer Wilhelm, kupiec, Rzezalniana 9.
- W., produkty rolne, sieczkarnia motorowa, skład materiałów opałowych, Biskupia 13.

Kreft Bern., kupiec, (sklep kolonjalny)
Bracka 11.**Kreft Bernard**

kupiec

SKLEP KOLONJALNY

Bracka 11.

- Leon, urzęd., Plac 23 Stycznia 29.

Kremer W.

produkty rolne — własna

sieczkarnia motorowa —

skład materiałów opałow.

Biskupia 13.

- Kreminowa M., wd., Kościuszki 28.
- Kreowski Emil, wł. d., Nadgórna 59a.
- Kres Albin, inwalida, Pietruszkowa 20.
- Krickhalm Cecylja, wd., Sobieskiego 13.
- Kriedte Arnold, kupiec, (księgarnia i artykuły piśmienne,) Mickiewicza 3, tel. 85.
- Kriegel Edm., przemysł, Lipowa 3.
- Krieger Józef, urzęd., Lidowa 57.
- Kriesel Jan, emer. urzęd., Ogrodowa 25.
- Krobski Roman, wiceprezydent miasta Grudziądza, Ogrodowa 35, tel. 675.
- Krock Emil, kupiec, Kwiatowa 3.
- Krock i S-ka, T. z. o. p., hurtownia żelaza i towarów żelaznych, Kwiatowa 3, tel. 33 i 34.

Krock i Ska

T. z o. p.

Hurtownia żelaza
i towarów żelaznych

Grudziądz

Tel. 33 i 34.

Kwiatowa 3.

- Krokowski Bolesł., wł. d., Budkiewicza 3.
 — Stanisł., urzęd., Koszarowa 26.
 Król Franc., rymarz, Kalinkowa 73.
 Królikiewicz Stan., rob., Kilińskiego 9.
 Królikowski Franc., rob., Kalinkowa 17.
 Kroll Franc., kupiec, Wybickiego 26.
 — Leon, dyr. poczty, Mickiewicza 20.
 — Minna, rob., Gielbudzka 11.
 Kromer Berta, wdowa, Rzeźalniana 21.
 Kromke Jan, przem., Chełmińska 1.
 Kroszel Regina, rob., Chełmińska 91.
 Kruczkowski Franc., ceglarsz, Nadgórna 2.
 — Jan, rob., Murowa 65
 — Jan, urzęd., Młyńska 18.
 — Julj., rob., Murowa 73.
 — Walenty, rob., Chełmińska 52.
 Kruczyński Józ., wojskowy, Sobieskiego 19.
 — Paweł, kowal, Nadgórna 59a.
 Krudysz Jan, prezes O. U. Z., Sienkiewicza 26.
 Krüger Alma, kapital., Kłasztorna 9.
 — Aug., kupiec, Rynek 7.
 — Emilje, wd., Koszarowa 22.
 — Emil, rob., Cegielniana 8a.
 — Karol, rektor, Ogrodowa 37.
 — Karol, architekt, Lipowa 53.
 — Paula, rob., Gielbudzka 9.
 — Walerja, naucz., Wybickiego 43.
 Kruk Franc., rob., Pietruszkowa 26.
 — Jan, robotnik, Nadgórna 21.
 — Jan, rob., Poniatowskiego 4.
 Krumm Adolf, mistrz kow., Mickiew. 19
 Krup Matilda, wdowa Kościuszki 15.
 Krupicka, urzęd., Ogrodowa 33.
 Krupiński Leon, kolejarz Matejki 2.
 — Franc., rob., Matejki 8.
 — Wład., rob., Poniatowskiego 4.
 — Wojciech, mistrz stol., Pańska 25.
 Kruszawski Jan, szewc, Zamkowa 13.
 Kruszczyński Franciszek Koszarowy.
 Lipowa 52/56.
 Kruszczyński Leon, (sklep kolonialny)
 Sienkiewicza 8.
 Krusze Artur, kapital., Strzelecka 1a.
 Kruszelnicki Ant., podpułk., Kuntersztyńska 5.
 Kruszewicz Jan, rob., Rybacka 48.
 Kruszewski Jan, krawiec, Pietruszk 11.
 — Leon, biurowy, Cegielniana 8a.
 — Walerjan, zegarm., Wybickiego 6/8.
 — Wiktor, zegarm., (sklep) Wybick. 3.

Kruszewski Wiktor
 zakład jubilersko złotniczy
 Wybickiego 3.

- Kruszewska St., wdowa, Kościuszki 2.
 Kruszewski i Guss, zakład zegarmistrzowski-jubilerski, Wybickiego 6/8.

Kruszewski i Guss

dawniej A. Zeeck

wł. Walerjan Kruszewski i Juljan Guss
 zakład zegarm. - jubilerski.
 Wybickiego 6/8.

- Kruszka Aug., wdowa Trynkowa 4.
 Kruszona Franc., kupiec, (sklep wyrobów tytoniowych) Toruńska 22.
 Kruszynski Aug., stolarz, Szkolna 6c.
 — Bolesław, rob., Wiślana 6
 — Feliks, siodlarz, Nadgórna 62/63.
 — Franciszek, robotnik, Wiślana 6.
 Kruszona Józef, urzęd., Brzeźna 9.
 Krużycki Teofil, kapital., Budkiew 18.
 Krużyński Franc., urzęd., Radzyńska 25.
 Krużyński Wilh., brukarz, Pietruszk. 15.
 Krygier Henryk, kupiec, (sklep) Mickiewicza 19.
 Krynicki Tadeusz, st. referent, Ogrodowa 18.
 Krysiński Jan, wł. d., Zamkowa 14.
 Kryżan Feliks, motorowy Wiślana 12.
 Kryze Tomasz, podpor., Lipowa 92
 Krzemieński Ant., rob., M. Młyńska 12
 — Antoni, rob., Nadgórna 58.
 — Franc., rob., Mała Młyńska 12.
 — Jan, rob., Pietruszkowa 7.
 — Stanisł., szewc, Nadgórna 17a.
 — (a) Anna, wd., Pietruszkowa 21.
 — Marta, krawcowa, Kalinkowa 2/4.
 — Rozalja, wd., Kościuszki 9.
 Krzemniecki Franciszek, kupiec, (restauracja) Rzeźalniana 18.
 — Stan., urzęd., M. Młyńska 7a.
 Krzesak Stanisł., kancelista, Kwiatowa 10.
 Krzewińska Ewa, Młyńska 10.
 Krzymiński Jan, monter, Kościuszki 19
 Krzywdziński Ant., rob., Rzeźalniana 21
 — Paweł, stolarz, Kalinkowa 15.
 — Walerja, wdowa, 3 Maja 7.
 Krzywiński Bernard, Kupiec, Stara 11.
 — Franc., rob., Chełmińska 30.
 — Franc., Fryzjer, Spichrzowa 24/25.
 — Leonard poseł na Sejm, Grobłowa 50
 — (a) krawcowa, Trynkowa 1.
 Krzywowiński Wład., wł. d., Kalinkowa 64.
 Krzyżanowski And., mechanik, Rybacka 46/47.
 — Bernard, (sklep mąki,) Pl. 23 Stycznia 31

Krzyżanowski Bernard
 skład mąki wszelkiego rodzaju
 Plac 23. I. 31.

- Krzyżanowski Bolesław, rzeźnik, Toruńska 28/30.
 — Franciszek, Rybacka 48.
 — Franc., kowal, Rzeźalniana 21.
 — Jan, konduktor, Bracka 13.
 — Józef, rewizor młynów, Forteczna 17.
 — Józef, rob., Murowa 71.
 — Michał, kowal, Brzeźna 16.
 — Marjan, mistrz rzeźnicki, (sklep,) Plac 23 Stycznia 19, tel. 214.

Krzyżanowski Marjan

mistrz rzeźnicki

Telefon 214. Plac 23. I. 19.

- Krzyżykowski Andrzej, rob., Rybacka 48.
 — Franc., rob., Brzeźna 12.
 — Michał, murarz, Chełmińska 5.
 Krzyżyński Kazim., rob., Ogrodowa 27.
 — Antoni, kupiec, Młyńska 8.
 Książek Stanisł., dyrektor, Toruńska 6.
 Książkówna Irena, Toruńska 6, sklep tytoniu, ul. Stara 22.
 Kubera Aleks., kołodziej, Rzeźalniana 17.
 — Jakób, rob., Lipowa 45.
 Kuberski Bolesł., rob., Nadgórna 9.
 — Jan, rob., Koszarowa 23.
 — Józef, kolejarz, Laskowicka 10.
 Kubert Leon, naczelnik stacji, Dworcowa 38.
 Kubiak Jan, ogrodnicy, Sądowa 46.
 — Maksym., urzęd., Groblowa 18.
 — Walenty, urzęd., Tusz Grobla 44b.
 Kubiawicz Paweł, muzyk, Młyńska 10a
 Kubicki Stanisł., (zakład fryzjerski,) Lipowa 3.

Kubicki Stanisław

mistrz fryzjerski

Salon fryzjerski — Perfumerja

Lipowa 3. Lipowa 3.

- Kubička Anna, wd., Koszarowa 19.
 Kubiński Ant., kapital., Lipowa 86.
 Kubitz Jan, kolejarz, Gielbudzka 9.
 Kubrakiewicz Stanisł., urzęd., Sienkiewicza 27.
 Kuc Marja, wd., Nadgórna 16.
 Kuca Marja, wd., Pl. 23 Stycznia 17.
 Kucharski Bolesł., ślusarz, Rzeźalniana 21.
 — Feliks, Chełmińska 3.
 — Maksym., kolejarz, Chełmińska 84.
 — Tomasz, urzęd., Nadgórna 65.

- Kucharski Walenty, kupiec, Groblowa 6, sklep porcelany i sprzętów kuchennych: Stara 17/19.

— Zygmunt, dyrektor banku, Mickiewicza 9.

- Kuchaber Herta, Staszycza 1.
 Kuchler Jan, kupiec, Wybickiego 31.
 Kuchta Bern., rob., Kalinkowa 44.
 Kuczowski Leonard, kupiec, Wybickiego 17.

- Kuczowska Marja, wd., Młyńska 39.
 Kuczma Bazyli, urzęd., Lipowa 59.
 Kuczmański Jan, rob., Chełm., 54.
 Kuczora Franc., maszynista, Nadgórna 4.
 — Leonard, porucznik, Kościuski 5.
 Kuczorski Rob., kolejarz, Ogrodowa 33.
 Kuczowicz Anna, krawcowa, Kwiatowa 18.

- Kuczyński Franc., kowal, M. Młyńska 12.
 — Jan, sekretarz, Dworcowa 10.
 — Markus kupiec, Toruńska 22.
 Kudlewski Ant., rob., Pietruszkowa 17.
 Kudliński Bolesł., rob., Wiślana 8.
 — Jan, rob., Pl. 23 Stycznia 31.
 — Teofil, rob., Rzeźalniana 16.
 Kuffel Teofil, krawiec, Podgórna 2.
 — Teofil kolejarz, Biskupia 20.
 Kuhn Franc., brukarz, Nadgórna 2.
 — Gustaw, kupiec, (sklep porcelany i sprzętów kuchennych) Stara Rynkowa 1.

Kuhn Gustaw

kupiec

skład porcelany i sprzętów kuchennych

STARA RYNKOWA 1.

- Kuhn Heinrich, dyrektor banku, Rynek 11
 — Jan cukiernik, Mało-Młyńska 4.
 Kuhn Joanna, kapital., Pl. 23 Stycznia 8
 — Maks, kupiec, Forteczna 17.
 Kühnast Gertrude, wd. Lipowa 98.
 Kujas Otto, wł. d., Zamkowa 3.
 Kujawa Józef, kupiec, Ogrodowa 18.
 — Józef, st. sekretarz, Tusz Grobla 18

- Kujawski Emil, skarbnik, Kościuszki 37.
 — Franc., dentysta, Groblowa 19.
 — Jan, rob., Trynkowa 16.
 — Jan, dentysta, Groblowa 19.
 — Ksawery, rob., Gielbudzka 7.
 — Piotr, monter, 3 Maja 31.
 — (a) Angielika wd., Rynek 1/2.
 Kukawka Franc., urzęd. Młyńska 17b.
 Kukielski Jan, handlarz, Forteczna 18a.
 Kukla Antoni, (sklep galanterji) Szewska 19.
 Kukliński Stanisł., rob., Bracka 5.
 — Franc., urzęd., Zamkowa 37.
 — Wład, organista Wiślana 8.
 Kukulka Bronisł., rob., Nadgórna 46.
 Kułakowski Józef, muzyk., Biskupia 6.
 Kulaszewicz Wal., konduktor, Trynkowa 12.
 Kulaszewski Bron., kowal Słowackiego 17
 — Wład., urzęd., Kwiatowa 8.
 Kulawiak, Jakób, Pietruszkowa 7.
 Kulczycki Józef, major, Radzyńska 48.
 Kulczyk Józef, kupiec, Kościuszki 14.
 — Kazim., sekretarz magistr., Radzyńska 25.
 Kuleczyński Michał, rob., Czerwony Dwór.
 Kulecki Ant., fabrykant, Toruńska 37.
 — A., fabryka powozów, Ogrodowa 4/6
 Kuleczka Ant., posterunkowy, Nadgórna 19a
 Kulerski Mich., rob., Nadgórna 67a.
 — Władysł., właściciel drukarni i księgarni: Pańska 19, tel. 330, mieszkanie pryw.: Szewska 16.

Kulerski Wład.

właściciel

drukarni i księgarni

Pańska 19. Telefon 330.
 mieszkanie pryw.: Szewska 16.

- (a) Ant., ksiązkowa, Ogrodowa 18.
 — Wiktor, księgarnia, Wybickiego.
 Kulesza, inżynier, Koszarowa 20.
 Kulig Gust., sierżant, Poniatowskiego 4
 Kulinna Aug., kupiec Toruńska 6.
 Kulkowski Jan, górnik, Nadgórna 31.
 Kul Adolf, hotelista, (hotel „Złoty Lew”) 3 Maja 16, 17, tel. 12.
 Kulpiński Jan, wł. Wielkopolanki, Plac 23 Stycznia 23/24.
 — Piotr, mistrz piekarski (sklep) Chełmińska 3.
 Kulwicki And. kolejarz, Dworcowa 37.
 — Antoni, rob., Pietruszkowa 7.

- Kulwicki Bern., kolejarz, Kalinkowa 15'
 — Franc., rob., Czerw.-Dworna 20.
 — Józef, rob., Nadgórna 22.
 — Józef, tramwajarz, Kalinkowa 13.
 — Marjan, konduktor, Nadgórna 43.
 — Teodor, rob., Poniatowskiego 4.
 Kumkowski Jan, rob., Pietruszkowa 21.
 Kummer Fryd., kowal, Mickiewicza 25.
 Kunat Paweł, szewc, Nadgórna 36.
 Küncel Fryd., urzęd., Budkiewicza 31.
 Kunda Jan, robotnik, Mickiewicza 6.
 Kunert Jan, budowniczy, Lipowa 1.
 Kunicki Jan, rob., Solna 13.
 Kunisch Adolf, tel. 196, instalac., ogrzew. lampy elektr. — sklep) Toruńska 6.

Kunisch Adolf

inżynier

biuro inżynierskie

zakładanie urządzeń elektrycznych
 Toruńska 6. Telefon 196.

- Kunkel Franc. kolej., Tusz Grobla 30a.
 Kunowski Franc., urzęd., Kalinkowa 7.
 Kunz Stanisław, gen sekr., 3 Maja 10.
 Kupkowski Bol., rob. Cegielniana 6.
 Kupniewski Józef, kolej, Kwiatowa 18.
 Kuratewicz Józef, kol., Kwiatowa 8.
 Kurecki Leon, kupiec, Długa 9.
 Kurek Jan, biuralista, Strzelecka 5.
 — wdowa, Sobieskiego 1.
 Kurkierewicz Ant., pałac, Rzezaln. 22.
 — Bolesł. pałac, Rzezalniana 22.
 — Jan, robotnik, Nadgórna 44.
 — Jan, rob., Trynkowa 5.
 — Szymon, rob., Bracka 4.
 — Wład., rymarz, Trynkowa 15.
 — Wład., rob., Nadgórna 7.
 — (a) Walerja, wdowa, Ventzkiego 20.
 Kurkiewicz Szymon, rob., Bracka 4
 Kurland Franc., wikary, Kościelna 1/3.
 Kurlenda Maks., wł. d., Kościuszki 7.
 Kurowski Julian, urzęd., Ogrodowa 15.
 Kurzawa Ernest, kier., Kwiatowa 28.
 Kurzawiak Marcin, rob., Szewska 6.
 Kurzawiński Aleks., szewc, Chełm. 29.
 Kurzawski Edm., urzęd., Forteczna 13.
 Kurzyński Bern., zecer, Kościuszki 2.
 Kurzyński Franc., stróż, Murowa 14.
 — (a) Marta, biuralistka, Rzezalniana 19.
 Kusienowicz, wdowa, Chełmińska 38.
 Kusowski Franc., kowal, Zamkowa 7.
 Küssner Karl, handl., Pl. 23 Stycznia 1.
 Kustusz Antoni, naczelnik ekspedycji, Tuszevska Grobla 22.

Kuszajewski Fr., mechanik Moniuszki 6a,
(zakład ortopedyczny, Sienkiewicza 8).

Kuszajewski Franciszek

skład ortopedyczny

bandaże i opatrunki.

Sienkiewicza 8.

Kuszajewski Jan rob., Pietruszkowa 27.

— Jan, Ventzkiego 16.

— Stan., rob., Wybickiego 17.

Kuszel Franc., biurowy, Rzezaln. 19.

Kuszewski Hugo, rob., Kalinkowa 24.

Kuszowski Józef, rob., Mickiewicza 23.

Kuszyński Franc., restaurator, („Pod
Złotą Gwiazdą”) Chełmińska 54.

Kutnik Anna, wdowa, Nadgórna 59a.

— Teofil, rolnik, Pietruszkowa 26.

Kutowski Franc., murarz, Młyńska 7.

— Józef, rob., Mickiewicza 6.

— Leon, rob., Mało-Młyńska 7.

— Stanisł., urzęd., Mickiewicza 6.

— Willi, fabrykant, Ogrodowa 23.

**Kutowski W. i S-ka, Tow. z ogr. p.,
fabryka tektur dachow., Ogrodowa
23, tel. 423.**

Kutsch Reinh. kapit., Tusz. Groblą 10.
Kutowski Józef, mistrz stolarski,
Nadgórna 17.

Kutzner Małgorzata, wł. d., Lipowa 19.

Kuzimski Teod., stolarz, Toruńska 18.

Kuziński Konr. handlowiec, Forteczna 5a.

Kuzma Ludwik, szewc, Forteczna 28.

Kuźmiński Józef, szewc, Koszarowa 21.

Kuźnierek Paweł, domowy, Sądowa 56.

Kuźnik Marja, właśc. hotelu „Grudzią-
dzki Dwór”, Szewska 20, tel. 30.

Kwaśniewski Feliks, urz., Pietruszk 25.

— Józef, dyrektor, Lipowa 44.

— Stan., technik, Mało Groblowa 24.

Kwaterski Józef, urz., Kościuszki 7a.

Kwella Fryd., chorąży, Wybickiego 43.

— Roman, Sobieskiego 27.

Kwiatek Franc., urzęd., Rzezalniana 11.

— Jan, stróż, Młyńska 19.

Kwiatkowski Antoni, wachmistrz P. P.,
Młyńska 7.

— Bern., urzęd., Plac 23 Stycznia 20.

— Bernard, rob., Laskowicka 10.

— Bernard, urzęd., Młyńska 9.

— Bolesł., rob., Chełmińska 79.

— Bronisław, rob., Bydgoska 8.

— Feliks, kupiec, Ogrodowa 29,

Kwiatkowski Franc., rob., Rybacka 48.

— Franciszek, przedstawiciel „Danziger
Neueste Nachrichten”, Pl. 23 Stycz. 23.

— Franc., urzęd., Ogrodowa 8.

— Franc., elektromonter, Chełmińska 87.

— Jan, rob., Kościuszki 9.

— Jan, mistrz stolarski, (warsztat).
Groblowa 9.

— Jan, wioślarz, Rzezalniana 19.

— Jan, kowal, Rzezalniana 42.

— Jan, rob., Chełmińska 91.

— Jan, kolejarz, Rażdyńska 20.

— Józef, rob., Rybacka 20.

— Konst., urzędnik, Kalinkowa 19.

— Leon, rob., Rybacka 39.

— Mieczysław, rolnik, Sienkiewicza 3.

— Marjan, szlihtarz, Groblowa 13.

— Michał, kolejarz, Rzezalniana 22.

— Stanisław, rob., Kalinkowa 12.

— Stan., właśc. domu, Kalinkowa 18.

— Stanisł., asystent, Chełmińska 7.

— Teofil, konduktor, Książęca 1.

— Teodor, rob., Rybacka 20.

— kolejarz, Czerwono Dworna 12.

Kwiatkowska Wanda, lekarz-dentysta,
Sienkiewicza 3/5.

— Wanda, wł. d., Kościuszki 9.

Kwieciński Karol, urzęd., Chełm. 38.

— (a) Marja, wd., Chełmińska 87.

Kyser Fr., drogerja, Rynek 12 tel. 1/1;
(właśc. I. Hastermann, Porteczna 22.)

L.

Łabędzki Jan, mistrz rzeźniczy (sklep)
Długa 2.

Łabuda Jan, drukarz, Trynkowa 1.

— Władysław, urzędnik, Lipowa 32.

Łach Tomasz, robotnik, Murowa 40.

Łachecki Bolesław, radca skarbu, Kun-
tersztyn.

— Mieczysław, dyrektor Sądu Okręg.,
Budkiewicza 31.

Łachotta Michał, komisarz ziemski,
Forteczna 9.

Łachut Jan, restaurator, (restauracja)
Toruńska 26.

Łada Marja, wdowa, Długa 17.

Ładoś Kazimierz, generał porucznik
i dowódca dywizji, Kuntersztynska 1.

Łagoda, mistrz garnc., Toruńska 18.

Łak Wolf, szklarz, Koszarowa 18.

Łamczyk Maks., tapicer, Kościuszki 60.

Łamkowski Boł., kupiec, Koszarowa 29.

Łamparski Franc., rob., Chełmińska 71.

— Jan, kupiec, Lipowa 88.

— Ksawery, stolarz, Chełmińska 3.

Lampkowski Jan, woźny, Klasztorna 5.

— Jan, rob., Pietruszkowa 7.

— Jan, ślusarz, Moniuszki 7.

— Franc., wojskowy, Budkiewicza 29.

Lampisz Adam, stolarz, Radzyńska 16.
 Lamprecht Hans, mistrz piek., (sklep)
 Kalinkowa 5.
 Lanc wdowa, Zamkowa 30.
 Lande Franc., szewc, Rybacka 20.
 Landowski Józef, woźny, Sienkiewicz 21
 Landsberg Jan, sekretarz, Młyńska 81a.
 Landwirtschaftliche Grosshandelsgesell-
 schaft Sp. z ogr. odp., Strzelecka 3.
 telefon 986 — 8.

bandwirtschaftliche Grosshandelsgesellschaft

m. b. H.

Telef. 986—8. Strzelecka 3.

Lang Emilja, Radzyńska 26.
 Lange Albert, kolejarz, Matejki 8.
 — Augusta, kapitalistka, Nadgórna 13.
 — Bolesław, (zakł. fotogr.), Solna 1-2.

Lange Bolesław

zakład
 artystyczno-fotograficzny
 Solna 1|2: Solna 1|2.

Lange Edm. hotelista, (Hotel Centralny)
 Plac 23 Stycznia 6, tel. 54.

Hotel Centralny

właśc.: Bracia Lange

Plac 23 Stycznia 6. tel. 54.

Lange Franc., stolarz, Chełmińska 58.
 — Jan, dyrektor teatru miejskiego, Plac
 23 Stycznia 16.
 — Jan, rob., Czerwono Dworna 12.
 — Józef właśc. drogierji „Universal”,
 Chełmińska 56.

Lange Józef

kupiec

Drogerja „Universal“

Chełmińska 56.

Lange Konst., rzeźnik, Laskowicka 10.
 — Norbert hotelista, (Hotel Centralny)
 Plac 23 Stycznia 6.
 — Olga, urzęd., Forteczna 6.
 — Wilhelm, rob., Mickiewicza 5.
 Langfort Jan, technik, Wiślana 5.
 Łangowski Franc., kowal, 3 Maja 21.
 — Konst., robotnik, Lipowa 31.
 — Michał, rob., Brzeźna 13.
 — Ryszard, robotnik, Wisłana 9.
 Langwiński Franc., stolarz, Nadgórna 28.
 Łapiński Franciszek, mistrz mydlarski,
 Chełmińska 69.
 Lasecki Karol, porucz., Wybickiego 21.
 Łasińska Katarz., Biskupia 44.
 Laskie Stan., obserw., Rzezalniana 28.
 Laskiewicz Franc., malarz, Rzezal. 22.
 Laskowski Alojzy, handlarz, Bracka 7.
 — Andrzej, robotnik, Forteczna 21.
 — Antoni, robotnik, Nadgórna 46.
 — Bernard, palacz, Brzeźna 18.
 — Franciszek, robotnik, Nadgórna 46.
 — Gustaw, kapital., Pl. 23 Stycznia 8.
 — Jan, mistrz kraw., Wybickiego 27.
 — Jan, krawiec, Forteczna 21.
 — Ignacy, kupiec, M. Grobłowa 10|12.
 — Maks., kowal, Chełmińska 28.
 — (a) Anna, wdowa, Biskupia 8.
 — Elenora, wdowa, Lipowa 90.
 — Marja, wdowa, Nadgórna 69.
 Lasocki K., dyr., „Unia”, Ventzkiego 9.
 Lasowy Franc., kowal, Nadgórna 10.
 Lastig Juljan, kapital., Ogrodowa 25.
 Lasz Bolesław, mistrz rzeźnicki, (sklep)
 Szewska 17.

Lasz Bolesław

mistrz rzeźnicki

Fabrykacja wybornych
 wyrobów mięsnych

Szewska 17. Szewska 17.

Łaszewski Adam, kowal, Rzezaln. 19.
 — Andrzej, kolejarz, Kalinkowa 11.
 — Bernard, Tusz, Grobła 46.
 — Feliks, urzędnik, Koszarowa 3.
 — Franc., kupiec, Murowa 2|4.
 — Jan, restauracja, Rzezalniana 26|28.

Łaszewski Jan

kupiec

**Restauracja przy rzeźni miejskiej
Rzeźalniana 26.**

- Łaszewski Jan, restaurator, Matejki 8.
 — Wiktor, kowal, Kalinkowa 9.
 — Wład., urzędnik, Nadgórna 2.
 — ślusarz, Kalinkowa 3.
 Laszkiewicz Fr., ogrod., Kalinkowa 52.
 — Stanisł., właśc. d., Kalinkowa 52.
 Latek Antoni, właśc. d., Cegielniana 4.
 Latoszewski Franc., kowal, Łąkowa 1.
 Latour Józef, kierownik, Forteczna 22.
 Lau Zygm., urzędnik, Nadgórna 28a.
 Launhardt Franc., prof., Sienkiewicza 8.
 Lawicz Wilhelm, pułkow., Biskupia 5.
 Lawrukiewicz Walerja, Biskupia 42.
 Łazarczyk Józef, rob., Wiślana 9.
 Łazarewicz Ant., (biuro procesowe)
 Ogrodowa 21.
 Łazarski Bol., kowal, Solna 4/5.
 — Franc., kowal, Koszarowa 28.
 — Jan, szewc, Solna 13.
 — Józef, rob., Koszarowa 21.
 Łazowski Jan, kupiec, Forteczna 12a.
 Leauclair Ernst, wł. d., Radzyńska 20.
 Lech Wład., inżynier, Trynkowa 67.
 Leczkowska B., wdowa, Lipowa 39.
 Ledwochowski Bol., urzęd., Rzeźalniana
 9.
 — Wład., urzęd., Rzeźalniana 9.
 — (a) Konst., wd., Rzeźalniana 9.
 Leeder Emma wd., Forteczna 24.
 Łęga, ksiądz, dyrektor seminarjum Słowackiego 2.
 — Izydor, nauczyciel, Trynkowa 18.
 Lehmann Franc., rob. Chelm. 76.
 Lehrke Julj., kapitał., Lipowa 92.
 Leibrandt Emil., kapitał., Toruńska 37c.
 Leinberger Otilje, Pietruszkowa 11.
 Leiske Artur, kupiec, Kościuszki 11.
 Leisner Mat., wd., Tusz, Grobla 30b.
 Leithold Konrad, urzędn., Tusz, Grobla 44a.
 Łękowski Ign., urzęd., Poniatowskiego 6.
 — Tad., urzęd., Poniatowskiego 6.
 Leliwa Jan, przykrawacz, Forteczna 8a
 — Jan, piekarz, Lipowa 11a.
 Lemanowicz Franc., kowal., Wiślana 8.
 Lemański Ant., piwowar, Pietruszkowa 8
 — Ant. radca rachunk., Kościuszki 37.
 — Teodor, kołodziej, Lipowa 15.
 — Zygmunt, kupiec, Szewska 23.
 — (a) Helena, Sądowa 5/6.
 Lemański, hurt. obuwia, Pańska, tel. 784.
 Lemke Artur kupiec, składnica maszyn rolniczych, 3 Maja 21/22, tel. 151.

Lemke Arthur**Skład maszyn rolniczych
Warsztat reparacyjny
z zapędem motorowym
Telefon 151. 3 Maja 21/22.**

- Lemke Herm., rob., Trynkowa 15.
 — Leon, sędzia śledczy, Lipowa 29.
 Lenc Herm., rob., Cegielniana 7.
 — Julian, rob., Koszarowa 21.
 Lenck Dr., sędzia, Pl. 23 Stycznia 30.
 Lenda Piotr, rob., Pl. 23 Stycznia 10.
 Lenert Aniela, wd., Lipowa 51.
 Lenik, obrońca wojskowy, Pl. 23 Stycznia 30, tel. 801.
 Lenk Marjan, artysta, 3 Maja 19.
 Lenser Jakób koszykarz. (sklep) Chelmińska 72/74.
 Leński Bronisl., rob., Czerw. Dworna 19
 — Michał, kolejarz, Chelmińska 87.
 Lentz Pelagja, wd., Bracka 5.
 Lentzki Klara, gospodyni, Lipowa 34.
 Lenz Augusta, wł. d., Kalinkowa 47.
 — Karol, ślusarz, Kalinkowa 47.
 — Hans, ksiązkowy, Kościuszki 13.
 — Marja, wd., Kościuszki 13.
 Lenzner, krawcowa, Trynkowa 17/18.
 — Joanna, wd., Koszarowa 22.
 Leonhard, wdowa, Rybacka 3.
 — Elżbieta, rob., Zamkowa 5.
 — Małgorzata, Rybacka 3.
 Lepek Jan, kowal, Koszarowa 8.
 Lepka Wład., kolej., Toruńska 37b.
 Lepkowski Roman, rob., Kalinkowa 64.
 Leraczyk Leon, kupiec, Grobłowa 6.
 Lerch Berta, wdowa, Lipowa 34.
 Lesicki Franc., stolarz, Koszarowa 20.
 Lesiński Feliks, mistrz malarski, Kościuszki 2.
Lesiński Feliks mistrz malarski
 Kościuszki 2.
 — Józef, rob., Trynkowa 1.
 Leśniak Ant., rob., Koszarowa 28.
 — Jan, rob., Brzeźna 10.
 — Jan, biurowy, Brzeźna 18.
 — Juljusz, rob., Rzeźalniana 22.
 Leśniczówka Czerwony Dwór, tel. 354.
 Leśniczówka Park Miejski, tel. 903.
 Leśniczówka — Rudnik, tel. 366.
 Leśniewski Jan, rob., Chelmińska 65.
 — (a) Marja, wdowa, Kościelna 31.
 Leszczyński Aloj., krawiec, Toruńska 11.
 — Jan, rob., Kalinkowa 24.
 — Jan, rob., Nadgórna 48.
 — Konst., ślusarz, Łąkowa 50.

- Leszczyński Stanisław, urzęd., Książęca 3.
 — Stefan, szewc, Wiślana 6.
 Leszkiewicz Władysł., stolarz, Toruńska 33.
 Lettke Gust., kowal, Wiślana 3.
 Lewańska Agata, wd., Kościelna 23.
 Lewandowicz M., kierownik Domu Konfekcyjnego, Rynek 18/19.
 Lewandowski Adam, rob., Rybacka 28.
 — Alojzy, krawiec, Koszarowa 17.
 — Andrzej, rob., Bracka 9.
 — And., kancelista, Toruńska 21.
 — Antoni, fabrykant, Młyńska 4.
 — Antoni, rob., Gielbudzka 7.
 — Bernard, rob., Pietruszkowa 4.
 — Bolesł., urzęd., Ogrodowa 27.
 — Bolesł., ślusarz, Chełmińska 26.
 — Bolesł., rob., Czerw. Dworna 20.
 — Bolesł., kierownik, Pl. 23 Stycznia 21.
 — Bronisł., kolejarz, Koszarowa 6.
 — Bronisł., rob., Murowa 40.
 — Bronisł., rob., Chełmińska 119.
 — Feliks, krawiec, Budkiewicza 29.
 — Franc., wł. d., Biskupia 32.
 — Franc., rob., Czerw. Dworna 17.
 — Franc., rob., Kościelna 31.
 — Franc., urzęd., Kalinkowa 9.
 — Franc., urzęd., Nadgórna 38.
 — Franc., wachm. P. P., Książęca 1.
 — Franc., urzęd., Szewska 6.
 — Franc., rob., Mało-Młyńska 4.
 — Franc., woźnica, Łąkowa 10.
 — Franc., rob., Rybacka 39.
 — Franc., masz., Czerw. Dworna 20.
 — Franc., wł. d., Chełmińska 117.
 — Franc., inspektor, Strzelecka 3.
 — Franc., werkmistrz, Dworcowa 47.
 — Franc., rob., Kalinkowa 34/36.
 — Franc., kolejarz, Łąkowa 12.
 — Jan, urzęd., Cegielniana 5.
 — Jan, szewc, Chełmińska 79.
 — Jan, ślusarz, Kalinkowa 13.
 — Jan, wł. d., Łąkowa 12.
 — Jan, rob., Czerw. Dworna 13.
 — Jan, handlarz, Chełmińska 68.
 — Jan, rob., Brzeźna 10.
 — Jan, rob., Trynkowa 15.
 — Jan, rob., Nadgórna 56.
 — Jan, urzęd., Młyńska 6.
 — Jan, rob., Młyńska 9.
 — Jan, ślusarz, Toruńska 5.
 — Jan, rob., Rybacka 28.
 — Józef, rob., Kalinkowa 34/36.
 — Józef, tramwajarz, Chełmińska 81.
 — Józef, rob., Rzeźalniana 21.
 — Józef, rob., Chełmińska 84.
 — Józef, rob., Brzeźna 20.
 — Józef, kasjer, Kalinkowa 46.
 — Leon, rob., Trynkowa 5.
 — Maksym, sierżant, Chełmińska 7.
 — Maks., tokarz, Toruńska 33.
 — Marcin, rob., Kalinkowa 62.
 — Marcin, technik, Moniuszki 6a.
 — Michał, mistrz piekarski (sklep) Groblowa 1.
 — Paweł, kapral, Pietruszkowa 11.
 — Piotr, malarz, Młyńska 6.
 — Piotr, rob., Czerwono-Dworna 20.
 — Piotr, nadzorca, Lipowa 102.
 — Stanisł., urzęd., Czerw.-Dworna 20.
 — Stanisł., mechanik, Kwiatowa 17.
 — Stanisł., rob., Zamkowa 6.
 — Stanisł., wojskowy, Pietruszkowa 17.
 — Szczepan, zecer, Ogrodowa 27.
 — Teodor, rob., Rzeźalniana 24.
 — Teofil, szewc, Forteczna 12a.
 — Teofil, rob., Koszarowa 19.
 — Teofil, rob., Łąkowa 12.
 — Wawrzyn., rob., Pańska 12.
 — Władysław, rob., Kalinkowa 19.
 — Wład., konduktor, M. Młyńska 7.
 — Wład., rob., Czerw. Dworna 8.
 — Wład., rob., Podgórna 4.
 — Wład., ślusarz, Murowa 40.
 — Wład., szewc, Chełmińska 75.
 — Wład., stolarz, Mickiewicza 23.
 — Wojciech, wł. d., Nadgórna 69.
 — malarz, Wybickiego 47.
 Lewandowska Agata, wd., Kościelna 23.
 — Eleonora, wd., Toruńska 37b.
 — Franciszka, wd., Lipowa 49a.
 — Franciszka wd., 3 Maja 2.
 — Al., wdowa, Młyńska 22.
 — Rozalja, wd., Bydgoska 4.
 Lewicki Andrzej, gospodarz, Cegielniana 7a.
 Lewiński Stanisł., urzęd., Lipowa 92.
 Lewy, wdowa, Lipowa 39.
 Libiszewska Cecylja, wd., Groblowa 3.
 Liczmański Ant., Chełmińska 26.
 — Franc., stolarz, Koszarowa 24.
 — Józef, urzęd., Młyńska 5.
 — Tomasz, rob., Młyńska 7.
 Lidtke Leotodja, rob., Rybacka 29.
 Lidziński Leon, kowal, Biskupia 16.
 Liebenau Augusta, Kalinkowa 55/57.
 Lieberacki Szczepan, rob., Strzemiecin 13.
 Liebert Benno, kupiec, Rynek 11.
 — Jakób, magazyn kapeluszy damskich, Stara Rynkowa 4.

Liebert Jacob

Największy magazyn kapeluszy damskich na Pomorzu.

Rok założenia 1883. Stara Rynkowa 4.

- Liebert Jakob, kupiec, Stara 2.
 Liebthal Miecz. kowal, Cegielniana 4.
 Liedtke Antoni, rob., Gielbudzka 7.
 — Anast. kowal, Wiślana 3.
 — Agnieszka, wd., Ogrodowa 27.
 — Berta, akuszerka, Lipowa 92, tel 223.
 — Eleonora, wd., Laskowicka 10.
 — Julja, wd., Toruńska 20.
 — Marja, wdowa, Kalinkowa 5.
 — Paweł, drukarz, Ogrodowa 46.
 Lieflander Ferd., mistrz ceglarski, Tu-
 szewska Grobla 57.
 Liehr Herm., stolarz, Poniatowskiego 5.
 Lies, zawiadowca domu, Forteczna 5.
 Lietz Maks., kolejarz, Biskupia 23.
 — Jan, kołodziej, Kościuszki 64.
 — Rom., ślusarz, Koszarowa 26.
 — Wojciech, kolej., Wiślana 6.
 Ligmann Ksawery, woźny, Moniuszki 6b.
 Ligmanowski Br., murarz, Ogrodowa 21.
 — (a) Franc., wdowa, Trynkowa 15.
 Ligocka Marja, wdowa, Forteczna 28.
 Likiewski Ant., rob., Gielbudzka 5.
 Lindemann Karolina, wd., Kościelna 28.
 — Rozalja, wd., Chełmińska 36.
 Lindeman Anna, wd., Słowackiego 17.
 Linowiecki Alojzy, (sklep spożywczy)
 Lipowa 11.
 Lindner Walter, miernik, Moniuszki 4.
 Lingmann Józef, garncarz, Młyńska 10.
 Link Otto, szewc, Pietruszkowa 19.
 Linke Jan, rob., Radzyńska 63.
 Linkohr Franc., muzyk, Nadgórna 13.
 Linkowski Jan, rob., Młyńska 5.
 Liński Klem., kupiec, Kwiatowa 3.
 Lion Moritz, woźny, Grobłowa 23.
 Lipecki Jan, kupiec, Forteczna 3.
 Lipiński Aleks., rob., Wybickiego 25.
 — Franc., kupiec, Chełm. 30, tel. 94.

Lipiński Franciszek

„Hurtownia spożywców
 kolonialnych“

Chelminska 30 Telefon 94.

- Jan, rob., Kalinkowa 62.
 — Jan, rob., Łąkowa 4.
 — Jan, rob., Biskupia 14
 — kolejarz, Cegielniana 8a.
 — Konrad, rob., Kalinkowa 46.
 — Ksawery, Nadgórna 23.
 — Ludwik, urzęd., Kościuszki 13.
 — St., stolarz, Wybickiego 41.
 — (a) Helena, sklep kolonialny, Nad-
 górna 68.
 Lipke, wdowa, Koszarowa 10.

- Lipkowski Jan, krawiec, Lipowa 51.
 Lipowski, skład węgla i drzewa, Gro-
 błowa 10,12, tel. 722.

Lipowski Andrzej

Tel 722. Grobłowa 10|12 Tel 722.

Hurt i detal wszelkich mater-
 jałów opałowych.

- Lipowski Alojzy, urzęd., Trynkowa 17.
 — Anast., kupiec, Lipowa 13.
 — Anast., rob., Bracka 5.
 — Andrzej, kupiec, Grobłowa 13.
 — Leon, woźny, Kościuszki 17.
 — Michał, rob., Chełm., 68.
 — urzędnik, Podgórna 4.
 Lippke Willi, wł. d., 3 Maja 20.
 Lippmann A., wł. d., (sklep rzeźniczy)
 3. Maja 3.
 Lipski Franc., rob., Czerw. Dworna 21.
 — Franc., (sklep kolonialny (Stara Ryn-
 kowa 3.
 — Franc., rob., Czerw. Dworna 17.
 — Karol, Łąkowa 3.
 Lirski Ryszard, rzeźnik, Biskupia 17.
 Lis Ant., szewc, Wiślana 6.
 — Józef, pisarz, Forteczna 12.
 Lisakowski Ewald, rob., Nadgórna 17.
 Lischnitzki Herm., (sklep rowerów.) Tu-
 ruńska 21.
 Lisewski Feliks, Forteczna 14.
 — Piotr, urzęd., Lipowa 49a.
 Lisiewicz Stefan, właśc. hotelu war-
 szawskiego i cukierni „Ziemiańska“,
 Wybickiego 21.
 Lisiński Julj., stolarz, M. Młyńska 12.
 Listewnik Franc., mech., Moniuszki 6a.
 — Franc., rzeźnik, (sklep) Budkiewi-
 cza 7.
 — Michał, murarz, Brzeźna 18.
 — Monika, Rybacka 20.
 Liszka Irena, Lipowa 41.
 — Anna, wdowa, Lipowa 41.
 Litauer Stanisław, kupiec, (sklep ga-
 lanterji.) Toruńska 35.
 Litthauer Benjamin, kupiec, 3 Maja 32.
 Littwitz Ant., kupiec, Kościuszki 4.
 — Matilde, wdowa, Kościuszki 4.
 Litwiński Napoleon, urzęd., Stara 10.
 Litrau Erna, wd., Spichrzowa 7.
 Liwerant Szyflka, (sklep bławatów.)
 3 Maja 26.
 Lniski Marjan, kupiec, (sklep tytoniu).
 Radzyńska 18a.
Lniski Marjan, kupiec
SKŁAD WYROBÓW TYTONIOWYCH
 Radzyńska 18a.

- Lodochowski Wład., kapral, Koszarowa 17.
 — Paweł, portier, 3 Maja 13.
 Łodyga Wawrzyn, Forteczna 5a.
 Loebnau Franc., wdowa, Trynkowa 5.
 Loeffel Teofil, szklarz, Lipowa 102.
 Loeffelbein August, rob., Trynkowa 1.
 — Bernard, rob., Bracka 16.
 — Bern., rob., Trynkowa 1.
 — Zelma, wdowa, Lipowa 44.
 Loeffler P., wdowa, Podgórna 13.
 Loepke Oskar, drukarz, Nadgórna 17.
 Loerke Anna, wd., Chełmińska 1.
 — Julia, wdowa, Głowackiego 13.
 Loewenau Jan, (zakład fryzjerski,) Lipowa 102.
 — Paweł, rzeźnik, Poniatowskiego 2.
 Łojewski Feliks, stolarz, Kwiatowa 17.
 — Roman, woźny, Lipowa 2/12.
 — M., kupiec, (sklep kolonialny,) Toruńska 16.
 Łokociewska Jadwiga, wd., Murowa 48.
 Łomiak Kazimiera, Zamkowa 16.
 Lontkowski Ant., rob., Mickiewicza 6.
 — Franc., rob., Mickiewicza 6.
 — Leopold, konduktor, Tusz. Grobla 46a.
 — (a) wdowa, Kościuszki 9.
 Lonser Franc., rob., Bydgoska 6.
 — wdowa, Czerwono-Dworna 20.
 Lorek Leon, maszynista, Łakowa 10.
 Łoś hrabia Leszek, Sobieskiego 9, tel. 282.
 Lotawski Szczepan, rob., Tuszewska Grobla 18.
 Łotkowski Bern., kowal, Strzelecka 3.
 — Bern., urzęd., Kalinkowa 7.
 Lottig Otto, cukiernia, Pl. 23 Stycznia 24.
 Łotysz i S-ka, Dom Komisowo-Handlowy, ul. Mickiewicza 22, tel. 152.

Łotysz i S-ka

Grudziądzka Szlifiernia szkła
 ul. Kościuszki 17. Tel. 158.

- Łotysz Józef, inżynier, Sobieskiego 11, telefon 179.
 Lotzin Artur, kupiec, Sienkiewicza 27.
 Loewenbaupt Adolf, drukarz, Toruńska 12.
 Łożewski Aleks., (sklep spożywczy,) Kościelna 5.
 Łożyński Leon, nauczyciel, Lipowa 29.
 — (a) Aniela, wd., Kościuszki 4.
 Lubański, urzęd., Kościuszki 43.
 — (a) Zuzanna, wdowa, Toruńska 27/29.
 Lubiński Józef, urzędnik, Nadgórna 48a.

- Lubiszewski Bron., ślusarz, Poniatowski 1.
 Lubiszewska Wanda, Toruńska 35.
 Lubner Bolesł., nauczyc. Strzelecka 9.
 — Roman, kupiec, (hurtownia kolonj.) Kościuszki 34, tel. 797.
 Lubomski Bron., (skład kapel. damsk.) Rynek 21.
 Luboński Andrzej, Lipowa 37.
 Luczaj Paweł, kolejarz, Brzeźna 14.
 Luczkowski Aug., rob., Nadgórna 65.
 — Franc., piekarz, Koszarowa 23.
 — Jan, dekarz, Pietruszkowa 4.
 Luedeke Albrecht, kupiec, Sadowa 12.
 — Helena, gospodyni, Grobliowa 4.
 Lüdtko Marja, wdowa, Forteczna 11.
 — Richard, krawiec, Pietruszkowa 3.
 Ludwinowski Michał, szofer, Lipowa 49.
 Łukasik Jan, wachm. P. P., Książęca 5.
 Łukaszewicz Borys, ksiązkowy, Kościuszki 17.
 Łukaszewski Wład., malarz, Rybacka 27.
 — mechanik, Trynkowa 17/18.
 — st. przodownik P. P., Ogrodowa 25.
 — (a) Katarzyna, wdowa, Biskupia 15.
 Łukowicz Bol. eksped., Pl. 23 Stycznia 14.
 Łukowski Piotr, szewc, Rybacka 20.
 Łukrawski Br., kancel., Kościuszki 39.
 Luley Jerzy, inżynier, (właściciel Centrali Gum., Plac 23 Stycznia 45.
 Lunczkowski Fryd., rob., Toruńska 37.
 Lunkert, karkarz, Nadgórna 52/53.
 Lupa Jan, murarz, Kwiatowa 15.
 — Józef, kołodziej, Toruńska 20.
 Lupkowska Rozalja, wd., Cz. Dworna 13.
 — Katarz., wdowa, Lipowa 11a.
 Luptowski Tom., urzęd., Ventzkiego 21.
 Łuszyński Jan, stolarz, Chełmińska 77.
 — Stanisł., rob., Wiślana 7.
 Lutkowski Ant., rob., Rzezalniana 21.
 Lutobarski Jan, rob., Filar Mostowy 12.
 — Franc., kolejarz, Rybacka 20.
 — Wład., kupiec, (skład żelaza i sprzętów kuchennych,) Toruńska 15, telefon 60.
 Lutowski Anast., kolejarz, Kalinkowa 11.
 — ślusarz, Nadgórna 4.
 Lutter, wdowa, Solna 14.
 Lütz Wilh., kapital., Sobieskiego 19.
 Łydko Ludwik, redaktor, Kościuszki 17.
 Łykowska Marja, wd., Toruńska 17/19.
 Łysakowski Franc., rob., Koszarowa 20.
 — Herm., kołodziej, Młyńska 16.
 — Wacław, stolarz, Trynkowa 1.
 — (a) Marta, rob., Czerw. Dworna 16.
 Łużyński Bernard, kupiec, (sklep towarów krótkich,) Chełmińska 65.

M.

- Macak Miecz., dyr., Wybickiego 63.
 Machalski Marjan, refer., Kościuszki 7.
 Machowski Emil, urzęd., Klasztorna 73.

Machulski Leon, wojsk., Szewska 18.
 Macidorski Bron., Biskupia 32.
 Maciejewski Bern., sternik, 3 Maja 1.
 — Bronisl., rob., Kalinkowa 40.
 — Bronisl., urzęd., Mickiewicza 4.
 — Franc., rob., Pietruszkowa 23.
 — Franc., mistrz stolarski, (sklep,) Gro-
 blowa 42.
 — Józef kupiec, (handel mebli - sklep)
 Groblowa 31.
 — Józef, (Pomorski zakład instalacyjny)
 Mickiewicza 34, tel. 816.
 — Julian, dyrektor więzienia, Wybic-
 kiego 10/22.
 — Kazim., handlowiec, Wybickiego 28.
 — Leon, kowal, Rzezalniana 21.
 — Ludwik, kupiec, Wybickiego 29.
 — Maks., Łakowa 2.
 — Stanisław, dozorca, Koszarowa 23.
 Macierzynski Franc., rob., Brzeźna 16.
 — Franc., rob., Biskupia 8.
 — Jan, konduktor, Brzeźna 16.
 — Józef, rob., Brzeźna 18.
 — Stanisł., konduktor, Brzeźna 12.
 Macierzyszynski Jan, rob., Brzeźna 15.
 Macikowski, stołowy, Koszarowa 22.
 Mackowiak Ign., urzęd., Chełmińska 68.
 — Tomasz, rachmistrz, Kościuszki 60.
 Mackowski Aloj., urzęd., Trynkowa 17/18
 — Józef, woźny, Herzfelda 113.
 — Feliks, rob., Chełmińska 71.
 — Feliks, rob., Chełmińska 71.
 — Franc., rob., Czerw.-Dworna 12.
 — Jan, rob., Chełmińska 89.
 — Jan, woźny, Kilińskiego 1.
 — Józef, woźny, Radzyńska 31/32.
 Maczewski Wacław, kupiec, (sklep
 konfiter,) Szewska 22.
 — Wacław, kupiec, Wybickiego 46.
 Maczugowski And., rob., Chełmińska 3.
 Madejska Franc., wd., Ogródowa 21.
 Madela i Lamparski, T. z o. o., tartak
 parowy, Budkiewicza 28

Madela i Lamparski

T. z o. o.

tartak parowy

Telefon 247. Telefon 247.

Adres telegraficzny „L. A. M. A.”

Ks. Budkiewicza 28.

Madela Jakób, kupiec, Forteczna 18.
 Madziński Bern., rob., Kościelna 33.
 Madziarz And., ślusarz, Kościuszki 26.
 Mager Berta, wd., Mickiewicza 3.
 — Hildegard, Mickiewicza 3.
 Magnacki, pułkownik, Sobieskiego 21.
 Magrian Franc., kolejarz, Rzezalniana 10

Maier Wendelmi, rob., Pańska 27.
 Maj Kazim., dr. med., lekarz, Lipowa 1,
 tel. 256.
 — Wład., mistrz krawiecki, Lipowa 34.

Maj Władysław

mistrz krawiecki

zakład krawiecki

Lipowa 34

Lipowa 34.

Majenka H., mistrz szewski, Fortecz-
 na 9, sklep obuwia: Pańska 1.
 Majewicz Florjan, stolarz, Pl. 23 Stycz-
 nia 20a.
 Majewski Bolesł., urzęd., Toruńska 26.
 — Bolesł., kowal, Rzezalniana 19.
 — Bronisl., urzęd., Kościuszki 17.
 — Feliks, drukarz, Forteczna 8b.
 — Franc., rob., Pietruszkowa 23.
 — Fryd., budowniczy, Kwiatowa 18.
 — Jan, palacz, Czerw.-Dworna 12.
 — Jan, właściciel, Kościuszki 40
 — Jan, woźnica Czerw.-Dworna 20.
 — Józef, rob., Młyńska 22a.
 — Józef, rob., Nadgórna 48a.
 — Jerzy, inspektor, Strzelecka 19.
 — Julj., rob., Lipowa 61.
 — Michał, inkasent, Spichrzowa 21.
 — Robert., siodlarz, Chełmińska 65.
 — Roman, (restauracja) Kościuszki 9.
 — Stanisł., ślusarz, Brzeźna 16.
 — Wład., kupiec, Toruńska 27/29, tel. 136
 — Wład., rob., Nadgórna 5.
 Majewska Joanna, wd., Wiślana 3.
 — Konrada, Forteczna 8.
 — Marja, wdowa Forteczna 3a.
 — Zofja, kucharka, Wiślana 3.
 Majka Michał, (zakład fryzjerski) For-
 teczna 11.
 Majkowski Nepom., krawiec Kościuszki 2
 Majrowski Bol., rob., Rybacka 39.
 — Franc., rob., Nadgórna 48.
 — Jan, rob., Koszarowa 18.
 — Józef, rob., Nadgórna 16a.
 — Ignacy, rob., Koszarowa 11.
 — Leon, rob., Tusz. Grobla 30b.
 — Wład, rob., Koszarowa 11.
 Makowski Ant., Jurzęd., Kościuszki 64.
 — Antoni, kupiec, (sklep wyrobów ty-
 toniowych) Chełm. 40.
 — Bern., ogrodowy, Młyńska 38.
 — Bern., kolejarz, Chełmińska 28.
 — Bronisl., mistrz fryzjerski, Fortecz-
 na 6, zakład fryzjerski: Wybickiego 44
 — Franciszek, kolejarz, M. Młyńska 7.
 — Franc., urzęd., Matejki 8.

Makowski Franc., szewc, Biskupia 8.
 — Jan, palacz, Podgórna 4.
 — Jan, urzęd., Pl. 23 Stycznia 13.
 — Konrad, rob., Gielbudzka 9.
 — Leonard, właściciel ogrodnictwa (i kwia-ciarni — sklep: Plac 23 Stycznia 29) Cegielniana 12a.

Makowski Leonard

ogrodnictwo: Cegielniana 12a

kwia-ciarnia: Pl. 23 Stycznia 29

Makowski Piotr, malarz artysta, Ponia-towskiego 5.

— Wacław, wł. d., Mićkiewicza 18.
 — Wład., murarz, Stara 17|19.
 — Wład., rob., Słowackiego 17.
 Makowska Joanna, wł. d., Sienkiewi-
 cza 12.

— Józefa wdowa, Wiśtana 7.
 — Marja, wł. d., Lipowa 9).
 — Małgorzata, wd., Plac 23 Stycznia 10
 — Paula, wdowa, Młyńska 6.
 — Wanda, krawcowa, Kilińskiego 8.
 — Wład., gospodyni, Sądowa 56.

Makselon Fr., wdowa, Kalinkowa 54.
 Maładowski Aug., szewc, Forteczna 5.

Malanowski W., kupiec., Pl. 23 Stycz-
 nia 17.

Malarnia Zdobnicza, Mało-Groblowa 26.

Malarnia

„Zdobnicza“

Mało-Groblowa 26.

Malawski Marjan, Toruńska 10.
 Małecki Karol, urzęd., Kościuszki 15.
 — Stanisł., urzęd., Forteczna 21.
 — Zygm., ksiązkowy, Kościuszki 22.
 — (a) Anna wd., Biskupia 15.
 Małewski Wł., urzęd., Groblowa 22|24.
 — (a) Julja, wdowa, Groblowa 31.
 Małgosiewicz Józef, ślusarz, Chelm. 46.
 Malicki Franc., rob., Forteczna 12a.
 — (a) Stanisława, biurowa, Staszycza 2.
 Malnicki Kazim., kolej., Chełmińska 40.
 Malinowski Bron., stolarz, Rybacka 20.
 — Franc., urzędnik, Trynkowa 17|18.

Malinowski Franc., kowal, Rzezaln. 20.
 — Franc., restaur., (restauracja „Nad-
 wiślanka“) Strzemięcín.

Malinowski Franciszek

restauracja „Nadwiślanka“

Strzemięcín

(wycieczkowe miejsce.)

Malinowski Franc., ślusarz, Biskupia 42

— Franc., kolejarz, Łąkowa 13.
 — Franc., palacz, Cegielniana 6.
 — Franc., rob., Bydgoska 4.
 — Gustaw, szewc, Forteczna 21.
 — Ignacy, rob., Nadgórna 68.
 — Jan, rob., Czerwono Dworna 20.
 — Jan, telegrafista, Łąkowa 10.
 — Jan, palacz, Brzeźna 16.
 — Jan, robotnik, Biskupia 6.
 — Jan, rob., Chełmińska 76.
 — Jan, wachm. P. P., Chełmińska 61.
 — Józef, rob., Kwiatowa 18.
 — Karol, krawiec, Spichrzowa 24|25.
 — Kurt, rzadca, Chełmińska 173.
 — Leon, rob., Rybacka 48.
 — Maks., kolejarz, 3 Maja 5/6
 — Maks., robotnik, Nadgórna 67a.
 — Paweł, rob., Chełmińska 81.
 — Piotr, stróż, Portowa 1.
 — Stanisł., rob., Bracka 9.
 — Wacław, ślusarz, Młyńska 10.
 — Walenty, rob., Rzezalniana 10.
 — kapitalista, Rybacka 4.

Malinowska Anna, rob., Kalinkowa 12.

— Anna, rob., Kalinkowa 36.
 — Helena, Spichrzowa 24|25.
 — prasowaczka, Groblowa 33.

Maliszewski Bern., malarz, Radzyńska 5.

— Franc., kolejarz, Cegielniana 8a.
 — Franc., kapitalista, Stara 21.
 — Jan, piekarz, Stara 21.
 — Józef, rob., Bracka 7.
 — Leon, robotnik, Wiślana 12.

Małowski Jan, asystent, Staszycza 7.

— Jan, kolejarz, Chełmińska 86.
 — (a) Felicja, urzęd., Lipowa 96.

Mallon Karolina, wd., Sienkiewicza 27.

— O., skład mydła, Pańska 25, tel. 217.
 — M., wdowa Rzezalniana 19.

— Rudolf, rob., Ogrodowa 16a.
 — Richard, stołowy, Szkolna 1.

Mally, oficer rezerwy, Sobieskiego 14.
 Małowicz Wład., sklep warzywa, Nad-
 górna 21.

Maługina Rajsa, wdowa, Lipowa 104.

Mania Artur, kapitalista, Strzelecka 1a.
 — Franciszka, wdowa, Kalinkowa 71.
 — Jan, urzędn., Plac 23 Stycznia 9.
 — Julian, restaurator (restauracja) Plac
 Pramowy 2.
 — Konrad, dozorca, Ogrodowa 7.
 Maniecki Kr., agent, Lipowa 29.
 — (a) Bronisł., akuszerka, Lipowa 29.
 Manikowski Ign., urzędn., Budkiewicza 29.
 — (a) Marja, wdowa, Kościuszki 12.
 Maniszewski Józef, rob., Młyńska 5.
 — Julian, kolejarz, Cegielniana 7a.
 — kolejarz, Czerwono Dworna 8.
 — (a) wdowa, Kempowa 3.
 Mankiewicz Jan, rob., Mickiewicza 6.
 Mankowski Franc., rob., Wiślana 7.
 — Jan, robotnik, Kalinkowa 17.
 — (a) Bronisława, Koszarowa 23.
 — Tekla, Lipowa 53.
 Mansfeld Franciszek, budowniczy, Plac
 23 Stycznia 4/5, tel. 747.
 Manuszewski Antoni, kołodziej, For-
 teczna 20a.
 — Franc., urzędn., Nadgórna 43.
 Mański Reimh., siodlarz, Nadgórna 44.
 Mantau Anna, wd., Rybacka 20.
 Manteufel Bern., rob., Kościuszki 5.
 — Franc., rob. Kościuszki 5.
 Manthey Rob., nauczyciel, Młyńska 18b.
 Mantau Wilhelmina, Nadgórna 16.
 Marański Ign., rob., Forteczna 7.
 Maraun Fritz, wł. d., Nadgórna 23.
 Marchlewicz Józ., urzędn., Rybacka 46/47.
 — Jan, rob., Biskupia 36.
 — Wład., sekretarz, Słowackiego 4.
 — Elonora, szwaczka, Grobłowa 11.
 — Marjanna, Pietruszkowa 25.
 — Franc., posterunkowy, Radzyńska 1.
 — Jan, ślusarz, Bydgoska 10.
 — Leon, kapital., Wybickiego 29.
 Marciniak Franc., urzędn., Lipowa 49.
 — Stanisł., kolej., Tusz. Grobla 46c.
 — koszarowy, Radzyńska 47.
 Marcinkowski Bern., rob., Rybacka 3.
 — Franc., rob., Biskupia 20.
 — Leon, rob., Pietruszkowa 25.
 — (a) M., wdowa, Wybickiego 33.
 Marcjńska Berta, wd., Pietruszkowa 20
 Marciszewski Leon, szewc, Rzeżałn. 10.
 Marczaczek Marja, wd. Laskowicka 10.
 Mardziński Rudolf, dr. med., lekarz,
 Ogrodowa 15.
 Margowski Czesł., kierownik, Bracka 12
 Margul Bronisł., Kilińskiego 5.
 Marjanowicz Piotr, rolnik Chełm. 78.
 Markiewicz Henryk, poruczn., Lipowa 13
 — Kazim., urzędn., Budkiewicza 16.
 — Dowbór, Wład., major, Radzyńska 48
 Markowicz Aug., mistrz szewski, (sklep)
 Grobłowa 52.
 — Wład., inżynier, Radzyńska 30.

Marchlewski Tadeusz, kupiec, prezes
 Związku Tow. Kupieckich na Pomo-
 rzu, (właściciel firmy Marchlewski
 & Zawacki, Wybickiego 29.
 Marchlewski i Zawacki, hurtownia ko-
 lonjalna, Wybickiego 29. tel. 104 i 404.

Towary kolonjalne

Marchlewski & Zawacki

Pomorska Hurtownia Kolonjalna

Grudziądz

Józefa Wybickiego 29, tel. 404 i 104.

Gdańsk

Münchengasse 1, tel. 6069 i 6471.

Ekzystuje od roku 1879.

**I dlatego gwarantuje fachową i ko-
rzystną obsługę.**

Adres telegraficzny do Grudziądza: „Maza“
 Adres telegraf. do Gdańska: „Mazaport“.

Markowski Aleks., rob., Nadgórna 6.
 — Leon, rob., Nadgórna 6.
 — (a) Emma, rob., Nadgórna 58.
 — Helena, rob., Nadgórna 51.
 Marks Amalja, wd., Forteczna 9.
 — Andrzej, rob., Biskupia 24.
 — Franc., konduktor, Biskupia 24.
 — Józef, szewc, Biskupia 28/30.
 Markwicz Aleks., redaktor, Pl. 23 Stycz-
 nia 16.
 Marmull Franc., rob., Nadgórna 45.
 Marquardt Emma wł. d., Pl. 23 Stycz-
 nia 20.
 — Franciszka Pl. 23 Stycznia 16.
 Marschler Paul, mistrz malarski (za-
 kład malarski) Pl. 23 Stycznia 18, tel. 517
 Marszałek, adwokat, Budkiewicza 1 tel. 37
 Marszałek Walenty, rob., Lipowa 90.
 Marszałkowski Julj., wojskowy, Ponia-
 towskiego 1.
 Marszałkowska Teresa, stręczarka, Ry-
 nek 15.

Marszewska Franc., wd., Kwiatowa 10
 — (i) Wojciech, urzęd., Młyńska 17a.
 Marszewska Józefa, rob., Kalinkowa 73.
 Martin Artur, kupiec, (skład żelaza i
 sprzętów kuchennych) Długa 23.

MARTIN ARTUR

kupiec

**Lampy, szkła i porcelany,
 sprzęty domowe i kuchenne**

Długa 23.

Długa 23.

Maruszewski Aug., rob., Koszarowa 30.
 — Jan, rob., Rybacka 48.
 — Jan, rob., Koszarowa 30.
 Martewicz Edm., urzęd., Książęca 5.
 — Franc., urzędnik, Kościuszki 22.
 Martin Artur, kupiec, Stara Rynkowa 3a.
 Martyniowski Franc., wojsk., Lipowa 33.
 — Jan, kowal, Ogrodowa 19.
 — Józef, kowal, Biskupia 20.
 — Leon, kolejarz, Chełmińska 5.
 — Piotr, mistrz kowalski, Biskupia 20.
 — Władysław, kowal, Kalinkowa 13.
 Maryniak Wojciech, Mała Młyńska 12.
 Marx Willi, kupiec, (sklep towarów
 kolonialnych i delikatesów, win i wó-
 dek deserowych) Mickiew. 28, tel. 904

Marx Willi

**skład delikatesów, dziczyz-
 ny, drobiu, konserw, win
 i likierów deserowych.**

Mickiewicza 23 Tel. 904.

Marziniak Kazimierz, dr. med., major-
 lekarz, Mickiewicza 8.
 Masa Rudolf, urzęd., Tusz. Grobla 46b.
 Masella Paul, fabrykant, (fabryka mebli)
 Grobłowa 13, tel. 549, (sklep mebli;
 Stara Rynkowa 56)
 Maschke Ernst, (sklep artykuł. piśmienn.)
 Pańska 2, tel. 351.
 Maślankowski Feliks, Forteczna 11.
 Maślewski Franc., form., Kalinkowa 40.
 Maśliński Franc., szewc, Poniatowsk. 3.
 Masłowski Stefan, dyr., Kwiatowa 28.
 Maszke Aleks., sierżant, Chełm. 25.
 Mateczak Ant., dozorca, Grobłowa 27/29.

Matelski Jan, robotnik, Nadgórna 3.
 Materne Marta, wd., Pl. 23 Stycznia 12.
 Matthies Berta, wł. d., Kwiatowa 22.
 — Emilja, właśc. d., Kwiatowa 22.
 — Emilja, właśc. domu, Miłoleśna 4.
 — Emil, rolnik, Miłoleśna 4.
 — Edward, właściciel, Miłoleśna 5.
 — Gustav, właśc., Miłoleśna 8.
 — Herman, rolnik, Miłoleśna 4.
 Matula Tad., kupiec, Kościuszki 17.
 Matulewicz Konst., szewc, Nadgórna 18.
 Matulewski Winc., kowal, Lipowa 43.
 — (a) Zofia, ekspedjentka, Toruńska 35.
 Matusiak Tomasz, rob., Strzeżeńska 1/3.
 Matuszak Ludwik, muzyk, Lipowa 56.
 — Stanisław, muzyk, Lipowa 56.
 Matuszewicz Paweł, szewc, Stara 21.
 Matuszewski Bern., por., Toruńska 22.
 — Franc., robotnik, Forteczna 21.
 — Józef, kowal, Bracka 11.
 — Leon, urzędnik, Lipowa 88.
 — Władysław, kupiec, (sklep kolonialny)
 Lipowa 45.

Matuszewski Władysław

kupiec

skład kolonialny i papieru.

Lipowa 45.

Lipowa 45.

Matutt Eug., hotelista (hotel i cukiernia
 „Królewski Dwór“) Rynek 3/4. tel. 76.
 Matyniak Jan, (zakład fryzj.) Lipowa 53.
 Matysiak Helena, Biskupia 23.
 — Tadeusz, kapitan, Sobieskiego 17.
 Mau Fryd., kapitalista, Strzelecka 7.
 Maus Franc., robotnik, Bydgoska 6.
 Maxelon Franc., wdowa, Grobłowa 44.
 Mayer Róża, Murowa 71.
 Mazek Winc., urzęd., Kościuszki 36.
 Mazanowski Stan., kapitan, Kilińskiego 5.
 Maziek Józef, mistrz fryzjerski, Plac
 23 Stycznia 12 (zakład fryzjerski
 Plac 23 Stycznia 23).
 Mazik Franc., formiarz, Kościelna 33.
 Mazikowski Teofil, rob., Koszarowa 18.
 „Mazovia“, Towarzystwo Ubezpieczeń
 od ognia, 3 Maja 39/40.

„MAZOVIA“

**Towarzystwo Ubezpieczeń
 od ognia i transportów**

dyrektor Maksymilian Behrendt

3 Maja 39/40.

Mazur Józef, rolnik, Lipowa 70.
— Józef, kupiec, (fabryka octu) Pańska
24, telefon 177.

Mazur Józef

dawn. Otto Kyser, fabryka octu.
Tel. 177. Pańska 24.

Mazur Stanisław, rob., Kalinkowa 71.
Mazurek Stan., szofer, M. Młyńska 9.
Mazurka, winiarnia i kawiarnia, Plac
23 Stycznia 24, tel. 680.

MAZURKA

Telefon 680. Telefon 680.

— winiarnia —

PLAC 23. STYCZNIA 24.

Mazurkiewicz Tomasz, major, Sienkiewicza 27.
Mazurowski Jan, ślusarz, Koszarowa 26.
— Franc., piekarz Zamkowa 6.
Mazurski Emil, inż., Rzeźalniana 8.
Mechliński Jan, rolnik, Łąkowa 75.
Mechowski Wiktor, rob., Brzeźna 18.
Mędrzycki Ant., kołodz., Rzeźalniana 22.
— (a) Augusta, wdowa, Lipowa 7.
— Grete, Lipowa 7.
Meggier Józef, urzęd., Koszarowa 24.
— W., chorąży, Tusz. Grobla 44d.
Mehrholtz Franc., rob., Rybacka 29.
Meier Rud., mistrz krawiecki, Kościuszki 19.

Meier Rudolf

mistrz krawiecki

Kościuszki 19. Kościuszki 19.

Meier Marcin, kupiec, Mickiewicza 25.
Meissner Karl, kupiec, Budkiewicza 24.
— Karl, wł. d., Łąkowa 3.
— Oskar, wł. cegielni, Ventzkiego 16.
— Wiktor, Kościuszki 19.
— krawczka, Kwiatowa 4.
Mejer Tom., kolejarz, Tusz. Grobla 42.
Meisner P., skład towarów krótkich,
Rynek 10, tel. 156.

P. Meissner

wł. Meissner Karl, kupiec
Skład towarów krótkich

Specjalność trykotaże, rękawiczki, pończochy i wszelkie
obsady do garderoby damskiej.

Rok założenia 1840.

Tel. 156. Rynek 10.

Mejrowski, rob., Koszarowa 10.
Mellerski Jan, kowal, Kościuszki 41.
Melkau Anna, wd., Chełmińska 91.
Melkowski Franc., rzeźnik, Rzeźalniana 19.
— Stanisł., kowal, Bydgoska 6.
Meller Franc., rob., Murowa 48/80.
— Franc., rob., Spichrzowa 17.
— Jan, rob., Radzyńska 18a.
— Julian, rob., Łąkowa 23.
— Karol, kolejarz, Cegielniana 8.
— Michał, rob., Herzfelda 4.
— kolejarz, Brzeźna 18.
Mellerówna, wd., Radzyńska 18a.
Melz Franc., naucz., Kościelna 14.
Melzer Aug., ślusarz, Łąkowa 5.
— Paweł, wł. d., Chełmińska 30.
Mendel Izidor, kupiec, Mickiewicza 6,
tel. 711.
Menke Edw., ksiązkowy, Kilińskiego 7.
— Gustaw, nauczyciel, Kilińskiego 7.
Mentz Heinr., kupiec, (restauracja)
Chełmińska 48, tel. 657.
Mentz i Neubauer, sklep kolonialny,
Wybickiego 1, tel. 842.

Mentz i Neubauer

specjalność: kawy naj-
wykwintniej. gatunków.

artykuły kolonialne i delikat.

Wybickiego 1. Wybickiego 1.

Mentz Herm., kupiec, Wybickiego 1.
Merten Aug., wł. d., Kościuszki 2.
— Franc., rob., Gielbudzka 7.
Mertins Emil, inwalida, Toruńska 35.
Merzowicz Roman, malarz, Budkiewicza 11.
— Józefa, wdowa, Budkiewicza 11.

Mesler Mich., urzęd., Herzfelda 4.
 Meszke Manduś, muzyk, Lipowa 31.
 Metalporcelana, Tusz. Grobla 50/52.
 Metrowski Franc., kolej., Kalinkowa 13.
 Metzger Adolf, urzęd., Moniuszki 5.
 — Franc., sekr., Moniuszki 5.
 Mews Ant., rob., Ventzkiego 20.
 Mey Ludwik, kupiec, Rynek 5.
 Meyer Bol., rob., Kalinkowa 55/57.
 — Gust., architekt, Tusz. Grobla 22.
 — Oskar, dyrektor, 3 Maja 1, tel. 880.
 — Piotr, dr. med., lekarz, Mickiewicza 28, tel. 461.
 Meyke Jan, urzęd., 3 Maja 39/40.
 Megrowski Franc., wermistrz, Cegielniana 7a.
 — (a) Rozalja, wdowa, Nadgórna 25.
 Mianowicz Aleks., mistrz dekarSKI, Kalinkowa 7.
 — Joanna, Ogrodowa 29.
 — Juljanna, Ogrodowa 29.
 Mianowski Ant., kowal, Łakowa 18.
 Michaeli Zelma, wd. Toruńska 37c.
 Michaelis Henryk, konduktor, Tusz. Grobla 46c:
 — I., wdowa, Koszarowa 12.
 — Marja rob., Zamkowa 11.
 Michalak Ign., ślusarz, Chełm. 5.
 — Tom., urzęd., Zamkowa 36.
 — Walenty, kowal Podgórna 4.
 Michalczewski Marjan, kupiec, Sienkiewicza 25, tel. 212 i 346.

Michalczewski Marjan

Skład węgla

Tel. 212 i 346. Strzelecka 13/14.

Michalik Stanisł., urzęd., Kopernika 5.
 Michałkiewicz Szczepan, prokurent, Sienkiewicza 3/5, tel. 229.
 Michałowski Franc., urzęd., Stara 24.
 — Jan, rob., Bracka 16.
 — Józef, rolnik, Sienkiewicza 39.
 — Konst., wł. d., Poniatowskiego 5.
 — Leon, major, Poniatowskiego 5.
 Michalski Ant., ksiązkowy, Solna 4/5.
 — Feliks, Lipowa 68.
 — Franc., rob., Łakowa 12.
 — Jan rob., Cegielniana 8a.
 — Józef, rob., Biskupia 6.
 — Leon, rotmistrz, Sienkiewicza 9.
 — Leon, urzęd., Strzelecka 19.
 — Piotr, rob., Tusz. Grobla 44.
 — Stanisł., dyrektor, Toruńska.
 — Teofil, rob., Chełmińska 48.
 — Wojciech, urzęd., Ogrodowa 27.
 — Zygmunt, Chełmińska 54.
 — (a) Helena, Biskupia 8.
 — Weronika wd., Strzelecka 19.

Michejda Alfred, wicedyrektor, P. K. K. P. Grobłowa 7.
 Midanowska Franciszka, wd., Rybacka 20
 Mieczkowski Aleks., wł. d., Długa 24, tel. 689.
 Mieczynska, wdowa, Sobieskiego 16.
 Miedzianowski Alfons, urzęd., Młyńska 4.
 — Bernard, rob., Lipowa 51.
 — Franc., rob., Lipowa 37.
 — Jan, kupiec, Strzelecka 9.
 Miedzianowska, wdowa, Murowa 48/50.
 Miedzinski Franc., rob., Rzeźalniana 20.
 Międzynarodowa loża abstynentów (Logenheim der Guttempler) 3 Maja 38.

Międzynarodowa loża abstynentów (Logenheim der Guttempler) 3 Maja 38.

Mięki Franc., krawiec, Lipowa 33.
 Miejska Kasa Oszczędności, Ratusz 1, Tel. 312.

Miejska Kasa Oszczędności Ratusz I.

Miejska Kasa Chorych, Ogrodowa tel. 225
 Mielewczyk Franc., kowal, Czerw.-Dwórna 18.
 Mielński Emil, ślusarz, Chełm. 28.
 Mielke Gust., nauczyciel, Moniuszki 4.
 — Karol, wł. d., Toruńska 4.
 Mielke, wdowa, Długa 14.
 Mierzejewska Ludw., nauczycielka, Ogrodowa 37.
 — Wanda, naucz., Ogrodowa 37.
 Mieszczanin (czasopismo) ul. Stara.
 Migawa Wawrzyn, piekarz, Biskupia 2.
 Migodziński Wład., kupiec, (hotel, winiarnia i kawiarnia) Radzyńska 3, tel. 819. Pierwszy przyst. tramwajowy od dworca do miasta.

Migodziński Władysław

Pierwszorzędna
restauracja i kawiarnia

Sala do posiedzeń.
 Ubikacje dla towarzystw.
 Tel. 819. Radzyńska 3.

- Miklikowski Wojc., piekarz, Wybickiego 15.
 Mikołajczyk Ign., rob., Toruńska 37c.
 — Jan, rob., Kwiatowa 11.
 — Walenty, rob., Toruńska 37c.
 Mikosz Stan., inżynier, Nadgórna 43.
 Mikulski Konst., rob., Kalinkowa 15.
 — Józef, rob., Kalinkowa 15.
 Milczewska Marta, Kościelna 8.
 Milczyński Bol., sekretarz, Chełm. 7.
 Miłek, Alojzy, kolej., Matejki 8.
 Mileński Jan, kowal, Chełmińska 1.
 Milewski Aleks, kupiec, Koszarowa 11.
 — Franc, kolejarz, Zamkowa 1.
 — Kazim., ślusarz, Kalinkowa 13.
 Miller, Alfred, Tusz. Grobla 16, sklep cukierków Sienkiewicza 16.
 — Fryd., kupiec, Kwiatowa 9.
 — Jan, rob., Rybacka 48.
 Miloch Józef, kowal, Chełm., 47.
 Miłoszewski Maks, Rzeźalniana 22.
 — Marja, wd., Czerw.-Dworna 12.
 Miłukowski Leop., wł. d., Radzyńska 25.
 Minikowski Maks., kupiec Grobłowa 20.
 Miotka M., wdowa, Kalinkowa 5.
 Mischke Maks., rob., Pietruszkowa 9.
 Misiek Franc., wł. d., Szewska 17.
 Misiewicz Marjan, nadsekretnarz. Plac 23 Stycznia 7.
 Miśliński Adam, konduktor Kościuszki 19.
 — Józef, siodlarz, Forteczna 17.
 Mistelski Jan, urzęd., Lipowa 68.
 Miszewski Jan, urzęd., M. Młyńska 4.
 Miszkowski Otto, kapitalista, Trynkowa 17/18.
 — Paweł, kupiec, Pl. 23 Stycznia 11.
 Mittelstadt Karol, kupiec, Forteczna 21.
 Mitter H., podpułk., Tusz. Grobla 40.
 Mizeliński Stan., rob., Biskupia 38.
 Mleczek Józef, rob., Łąkowa 40.
 Młodzik And., woźny, Budkiewicza 15.
 Młodziński Jan, rob., Podgórna 4.
 — Józef, wł. d., Kalinkowa 44.
 — Franc., kowal, Brzeźna 12.
 — Winc., urzęd., Biskupia 42.
 Młynarski Franc., ksiązkowy, Łąkowa 61.
 Młynek Wiktor, piekarz, Koszarowa 16.
 Młyny Grudziądzkie „Cerealia” Sp.
 Akc. Dworcowa 49, tel. 86—89.
 Moczek Stanisł., wł. d., Biskupia 36.
 Moczarski Jan, woźny, 3 Maja 2.
 Moczydłowski Jan, (sklep spożywczy) Grobłowa 45.
 Moddelsee Alfred, przemysłowiec, Młyńska 10a, tel. 358 — tarkak, Łąkowa 11 tel., 847.



Alfred Moddelsee

Założ. 1902 r.

Telefon 847. Droga Łąkowa 11.

Grudziądz

Oddział:

OLEJE MINERALNE.

poleca w najprzedn. gatunkach

OLEJE maszynowe, motorowe, cylindrowe, centryfugowe, samochodowe, krajowe i amerykańskie.
 SMARY maszyn. i osiowe.
 WAZELINE, BENZYNE,
 NAFTE, OLEJ GAZOWY

Oddział: TARTAKI.

dostarcza doborowe
 gotowe drzewo użytkowe
 wykonuje natychmiast
 obróbkę drzewa za wynagrodz.

Oddział: Górny Młyn.

ul. Młyńska 11. Telefon nr. 75-

Najprzedniejsze gatunki
 mąki i wytworów pastewnych.



Modelewska, wdowa, Nadgórna 5.
 Modrzewski Franc., dozorca, Rzezalniana 25.
 — Józef, inżynier, Długa 1.
 Modrzejewski Ernst, mistrz browarski, Budkiewicza 33.
 Modrzyński Franc., rob., Chełmińska 83.
 — Józef, sierżant, Poniatowskiego 5.
 — Stanisław, robotnik, Kościuski 5.
 — Teofil, włódark, Forteczna 16.
 Modziński Franc., rob., Kwiatowa 21.
 Moegli Fryderyk, mistrz ślusarski, Kościelna 27/29.
 Moeller Jan, szewc, Mickiewicza 19.
 Mokski Adam, rob., Cegielniana 7a.
 Mokwa Julja, Toruńska 34.
 Mokszi Ant., właśc. d., Łąkowa 10.
 Mokwa Leon, robotnik, Toruńska 37 d.
 — Julja, Toruńska 34.
 Mokwiński Kazim., rob., Pietruszk. 21.
 Moldenhauer Emilja, (sklep warzywa) Sienkiewicza 6.
 Molquentin Fr., rymarz, Spichrzowa 24/25.
 — Władysław, siodłarz, Solna 4/5.
 Monarcha Katarzyna, Cegielniana 7a.
 Monka Franc., (sklep obuwia) 3 Maja 17.

Monka Franciszek

skład obuwia, skór
 i przyborów szewskich
 3 Maja 17. 3 Maja 17.

Morański Józef, rob., Czerw. Dworna 15.
 Morawski Jan, kupiec, Brzeźna 12.
 — Kazimierz, rzeźnik, Nadgórna 64.
 Mordrewski Ign., bednarz, Stara 20.
 Mordziński Wład., ślusarz, Pietruszk. 17.
 Moritz Kurt, kapital., Tusz. Grobla 22.
 Mosakowski Jakób, kolej., Biskupia 4.
 Mosicki Ant., wdowa, Mała Młyńska 9.
 Mosiński Antoni, młynarz, Łąkowa 12.
 — Władysław, kupiec, (sklep wyrobów tytoniowych) Lipowa 45.

Mosiński Władysław, kupiec
 skład wyrobów tytoniowych
 Lipowa 45. Lipowa 45.

Moskowityn Michał, por., Budkiew. 11.
 Moskwa Franc., kolejarz, Cegielniana 9.
 Mostowski And., wł. d., Cegielniana 6.
 Moszkowicz Maier, kupiec, (sklep bławatów) 3 Maja 26.
 Motkowski Kazim., brukarz, Chełm. 87.
 Motulski Julian, urzędnik, Łąkowa 3.
 Motyczyński Bron., rob., Murowa 14.
 — Wawrzyn, robotnik, Murowa 14.
 Mowczanowski Stef., ksiązk., Koszar 8.

Mówiński Feliks, rob., Rzezalniana 22.
 — Leon, rob., Czerwonu Dworna 15.
 — (a) prokurentka, Kwiatowa 24.
 Możdziński Maks., rob., Chełmińska 75.
 Mroczkowski Piotr, Lipowa 45.
 — Marjan, rolnik, Chełmińska 48.
 Mroczyński Bron., liston., Nadgórna 49.
 — Bernard kupiec, Lipowa 86, właśc. Grudziądzkich warsztatów aut motorowych, Solna 15, sklep: Wybickiego 23, tel. 609.

Auto do jazdy

o każdym czasie do dyspozycji,

Jednocześnie polecamy się do wykonania wszelkich reparacji przy samochodach, motorach stacjonarnych parowych pługach, lokomobilach, maszynach do młócenia i innych maszynach i przyrządach rolniczych.

Skład benzyny i olei
 Opony i wulkanizacja do takich

Auto i motorowe warsztaty

Bernard Mroczyński

Tel. 609. Grudziądz Tel. 609.

Warsztaty

Kantor

ul. Solna 15.

ul. Wybickiego 23.

Mroczyński Wacław, dr. med., lekarz, Wybickiego 39.

— Wiktor, urzęd., Pietruszkowa 17.
 Mrowiński Józef, robotnik, Wiślana 8.
 Mrohs Franc., mistrz kow., Kwiatowa 3.
 Mróz Aug., inwalida, Poniatowskiego 5.
 — Franc., cechm. kow., Toruńska 23/25.

Mróz Franciszek

mistrz kowalski i (cechmistrz kowalski)
 Budowa wozów i powózek wszelkiego rodzaju w własnym warsztacie.
 (mieszkanie prywatne Kwiatowa 3)
 Telef. 33 i 34. Toruńska 23/25.

Mróz Stanisł., robotnik, Kościelna 33.
 Mrozek Jan, rob., Kalinkowa 71.

- Mrozik Edw., cukiernik, Koszarowa 28.
 — Gliszczyński Józef, Forteczna 8.
 Mucharski Aug., rob., Młyńska 16.
 — (a) Marta, rob., Kościelna 25.
 Mueller Aug., wł. d., Sienkiewicza 6.
 — Erich, zegarmistrz, Długa 4.
 — Emma, kapital., Ogrodowa 5.
 — Franc., kołodziej, Nadgórna 65.
 — Franc., rob., Wiślana 7.
 — Herm., szewc, Biskupia 4.
 — Jan, rob., Murowa 73.
 — Kazimierz, posterunkowy, Kościuszki 11.
 — Konrad, fabrykant, Chełmińska 2/12, tel. 226.
 — Krystyn, wł. d., Forteczna 16.
 — Ludwik, mistrz malarski, Strzelec-ka 5.
 — Natalia, akuszerka, Kościuszki 11.
 — Paweł, kapital., Młyńska 18b.
 — Piotr, konduktor, Brzeźna 9.
 — Robert, kupiec, (sklep kolonialny,) Lipowa 61.
 — Rud., kowal, Chełmińska 36.
 — Stanisław, radca, Forteczna 5.
 — Wilh., mechanik, Czerw.-Dworna 7.
 — wdowa, Kościuszki 7.
 Mühlbradt Rud., rolnik, Chełmińska 57.
 Mulewski Jan, rob., Rybacka 20.
 Müll Karol, kowal, Grobłowa 6.
 Müller & Kowalski — skład żelaza, Pl. 23 Stycznia 30, tel. 48.
 Mundt Edward, Kalinkowa 69.
 — Reinhold, rzeźnik, Łąkowa 8.
 — Willi, mechanik, Młyńska 6.
 Munschowski Mich., inwalida, Młyńska 5.
 Murawski Ant., górnik, Czerwono-Dworna 12.
 — Bronisław, kupiec, tel. 108, (skład żelaza i sprzętów kuchennych, towarów kolonialnych, delikatesów i restauracja,) tel. 107, Wybickiego 26.
 — Feliks, urzęd., Poniatowskiego 5.
 — Franc., kowal, Rzeźalniana 10.
 — Franc., rob., Rzeźalniana 4.
 — Franc., rob., Kościuszki 5.
 — Jan, kolej., Czerw. - Dworna 14.
 — Jan, rob., Stara 1.
 — Jan, mistrz rzeźnicki, Radzyńska 18.
 — Jakób, (restauracja,) Forteczna 1.

Murawski Jakob

restauracja

Forteczna 1.

Forteczna 1.

- Józef, wł. d., Chełmińska 52.
 — Józef, rob., Kościuszki 9.
 — Józef, konduktor, Brzeźna 14.
 — Konrad, kowal, Biskupia 8.

- Murawski Leon, kowal, M. Młyńska 12.
 — Paweł, murarz, Murowa 2/4.
 — Wiktor, dentysta, Mickiewicza 3.
 — Wilhelm, rob., Kalinkowa 19.
 Murawska Cecylja, wd., Cegielniana 7.
 — Katarzyna, wd., Toruńska 22.
 — Ludwika, Mickiewicza 3.
 — Marta, wd., Chełmińska 56.
 — Stanisł., wd., Chełmińska 7.
 — Teresa, wł. d., Murowa 14.
 Murszewski Jan, mistrz kowalski, Kłasztorna 78.
 — Jan, rzeźnik, (sklep,) Kalinkowa 40.
 Musielak Franc., urzęd., Toruńska 23:
 Muslim Katarz., wd., Gielbudzka 7.
 Muszyński Adam, rob., Nadgórna 44.
 — Maks., pośrednik, Wybickiego 35.
 — (a) M., krawcowa, Wybickiego 35.
 Muthmann Arnold, kupiec, Strzelecka 9.
 — wł. d., Kościuszki 15.
 Muzalewski Paweł, rymarz, Nadgórna 44
 Myło Hulda, Lipowa 42.
 Myszk, kolejarz, Nadgórna 43.
 Myszkowa Cecylja, wł. d., Kościuszki 7a.

N.

- Nabakowski Emil, ksiądz, nadrektor, Kłasztorna 2.
 Nadaszyński Ignacy, rob., Biskupia 42.
 Nadersohn Abraham, kupiec, (sprzedaż i zakup starego żelaza i metalu) Mickiewicza 19.

Nadersohn Abraham

sprzedaż i zakup starego żelaza i metalu.

Mickiew. 19.

Mickiew. 19.

- Nadersohn Felicja, Sobieskiego 11.
 — Ludwik, handlarz, Lipowa 90.
 — Sali, handlarz, Pietruszkowa 26.
 Nadolny Aug., sekret., Budkiewicza 18.
 — Bernard, robotnik, Kalinkowa 62.
 — Józef, ślusarz, Koszarowa 19.
 — Maksym., robotnik, Kalinkowa 61a.
 Nadolski Józef, rob., Nadgórna 52/53.
 — Marjan, aptekarz, Lipowa 90.
 Nadrowski Franc., naucz., Koszarowa 8.
 — (a) Anna, wdowa, Kościelna 33.
 Nadwocka Helena, profesorka, Tuszew. Grobła 22.
 Nadworny Franc., rob., Brzeźna 16.
 — Józef, robotnik, Brzeźna 16.
 Nachring Maks., inżynier, Lipowa 30, tel. 244, właśc. centrali samochodów, Plac 23 Stycznia 2, tel. 884.

Nafalski Wład., urząd., Nadgórna 25a.
 Naganowski Aleks., kpt., Sobieskiego 16.
 — Stefan, właśc. domu, Forteczna 12a.
 Nagórski Bron., piwowar, Budkiew. 31.
 — M., sekretarz, Tusz. Grobla 46a.
 — Stanisław, ksiądz, Bydgoska 5.
 Nabs Emil, zwrotniczy, Biskupia 20.
 — Gustaw, właśc. domu, Moniuszki 5.
 — Richard, kapital. Tusz. Grobla 8.
 Nahser Hugo, kupiec, Kościuszki 7a,
 (sklep szkła, porcelany i sprzętów
 kuchennych, Podgórna 3, tel. 841.

HUGO NAHSER

UL. PODGÓRNA 3.

TELEFON 841.

TELEFON 841.

SZKŁO, PORCELANA, SPRZĘTY

:: :: DOMOWE I KUCHENNE :: ::

SZKŁO DO LUSTER I SZYB.

LISTWY DO OBRAZÓW

WYROBY KOSZYKARSKIE.

Najdrowski Jan, mistrz ślusarski (war-
 sztat reperac., sklep) Chełm. 1, tel. 254.
 Najgebauer Mich., fryzjer, Wiślana 6.
 Naks Minna, wdowa, Laskowicka 9.
 Nalazek Maks., kupiec, Rybacka 39.
 Nalwajko Bolesł., kupiec, (sklep kolon.),
 Kościuszki 7a.
 — Józef, rolnik, Kościuszki 7a.
 Napiewaj Tomasz, stróż, Tusz. Grobla 70.
 Napierski Bern., rob., Bracka 16.
 — Bolesław, robotnik, Chełmińska 3.
 — Bronisław, urzędnik, Forteczna 8b.
 — Dominik, stolarz, Ogrodowa 29.
 — Jan, robotnik, Trynkowa 15.
 — Jan, robotnik, Chełmińska 3.
 — Michał, robotnik, Lipowa 9.
 — Wład., woźny, Sienkiewicza 21.
 — Wiktor, handlarz, Kościuszki 9.
 Narloch Franc., rob., Myśliwska 57.
 — Apolinary, urząd., Kościuszki 15.
 Narojek Wiktor, krawiec, Nadgórna 44.
 Narzyński Julj., mistrz ceglarski, Tusz.
 Grobla 57.
 Nasierowski Eugen., Grobłowa 3, tel. 198.
 Nass Amalja, gospod., Spichrzowa 21.
 — Hermine, wdowa, Koszarowa 22.
 — M., kupiec, Plac 23 Stycznia 13.

Nasz Sklep Sp. akc. (materiały piśm.)
 Sienkiewicza 8, tel. 173.

Nastróżny Antoni, palacz, Łąkowa 1
 — Jan, rob., Biskupia 20.
 Natopolski Franc., rob., Kalinkowa 5.
 — Artur, rob., Plac 23 Stycznia 8.
 Nawaliński Ant., ślusarz, Słowack. 7.
 Nawracki Anastazy, Nadgórna 28.
 Nawrocki Ant., ślusarz, Słowackiego 7.
 — Konrad, zegarm., (sklep) 3 Maja 17.

Nawrocki Konrad

skład jubilerski

3 Maja 17.

3 Maja 17.

Nawrocki Franc., palacz, Kalinkowa 7.
 — Paweł, wł. d., Lipowa 38.
 — Wawrzyn, urząd., Kalinkowa 7.
 — (a) Ewelina, wd., Gielbudzka 5.
 — Marja, kapital., Forteczna 1.
 Nawrot Wilh., stolarz, Rybacka 27.
 Nehring Franc., kolejarz, Książęca 3.
 — Jan, rob., Mało-Młyńska 9a.
 — Jakob, rob., Kościelna 23.
 — Wład., konduktor, Brzeźna 14.
 — nauczycielka, Ogrodowa 37.
 Neigebauer Irena, Tusz. Grobla 20.
 Nejas Ludwik, ślusarz, Murowa 1.
 Nelkowski Jan, siodlarz, Wiślana 12.
 Nellen Ida, wdowa, Forteczna 11.
 Neske Frydr., kowal, Gielbudzka 9.
 — Karol rzeźnik, Chełmińska 91.
 — Gertr., krawcowa, Koszarowa 2.
 — Mat., krawcowa, Koszarowa 2.
 — krawcowa, Lipowa 7.
 Nesler Albin, urząd., Lipowa 33.
 Nestrowicz Paula, Lipowa 70.
 Nestrowski Franc., inwalida, Rybacka 45.
 Netke Wilh., Pietruszkowa 4.
 Neubauer Julj., wł. d., Ventzkiego 21.
 Neubert Gustaw, (sklep spożywczy,
 Mickiewicza 5.
 Neumann, T, z. o p., skład gorsetów,
 Długa 24.
 Neumann Alfred, technik, Pl. 23 Stycz-
 nia 4/5.
 — Adolf, kierownik biura, Nadgórna 40.
 — Antoni, kupiec, (sklep bławatów,
 Pańska 10.
 — Franciszek, wł. d., Spichrzowa 20.
 — Fryderyk, rob., Kalinkowa 38.
 — Fryd., kupiec, Nadgórna 22.
 — Fryd., brukarz, Łąkowa 56.

- Jan, wermistrz, Ventzkiego 7.
- Józef, Zamkowa 30.
- Karol, szewc, Młyńska 6.
- K., wł. d., Rybacka 32.
- Karl, szewc, Chełmińska 94.
- Paweł, (zakład fryzjerski,) 3 Maja 36.
- Walerjan, monter, Łakowa 21.
- Wład., dozorca, Ogrodowa 43.
- Gertruda, Kościelna 8.
- Julja, wdowa, Forteczna 16.
- Lina, wdowa, Kościelna 8.
- Marja, wdowa, Koszarowa 11.
- Neumer Ferd., nauczyciel Staro-Rynkowa 2.
- Nichczyński Al., konduktor, Bydgoska 10.
- Nicolaus Paula, wł. d., Chełmińska 84.
- Nidzikowski Józef, wł. d., Bracka 11.
- Nieciecki Rom., inżynier, Lipowa 68.
- Niedzielski Bern., stolarz, Pietruszkowa 26.
- Bern., urzęd., Kościuszki 38.
- Jan, budowniczy, Słowackiego 2.*
- Niemczyk Franc., nauczyciel, Tuszewska Grobla 44.
- Józef, rob., Kalinkowa 73.
- Niemkowski Romuald, major, Chełmińska 53.
- Niemiec Emil, porucz., Kościuszki 40|42.
- Janina, Wybickiego 17.
- Józef, profesor gimn., Lipowa 32.
- Wład., praktykant, Lipowa 13.
- Niemiński Edm., Biskupia 42.
- Niewiadowski Józ., rob., Kalinkowa 74.
- Niewiakowski, kapitan, 3 Maja 32.
- Nikel Antoni, rob., Rzezalniana 19.
- Ludwik, maszynista, Kościuszki 12.
- Nikitin Bazyli, właściciel, Tusz. Grobla 54
- Niklas Jan, piekarz, Toruńska 14.
- Niklewiczowa Franc., wd., Trynkowa 15.
- Nikołajew W., inżynier, Lipowa 19, telefon 116.
- Nimmert Fryd., mistrz szewski, Nadgórna 68.
- Nitkowski Franc., rob., Brzeźna 10.
- Nitsch Fryd., drukarz, Nadgórna 6.
- Nitschmann Fryd., mistrz stolarski, Mała Młyńska 4.
- Fryd., mistrz stolarski, Toruńska 23/25
- Nitzler Jan, rob., Kalinkowa 36.
- Niżejewski Bol., cukiernik, Mała Grobłowa 11.
- Niziołek Cezary, urzęd., Kościuszki 44.
- Noak Kazim., profesor, Lipowa 2/12.
- Nobel Bracia, Moniuszki 9, tel. 39.
- Nocon Jozef, kolej., Koszarowa 71.
- Noetzelmann Julj., wł. d., Chełm. 33.
- Nogalska Anast., rob., Rybacka 20.
- Nogaszewska Cecylja, Staszycza 2.
- Nogowski Władysł., mistrz piekarski. (sklep,) Lipowa 17.

- Norczak Marja, Lipowa 42.
- Norczyńska, rob., Nadgórna 46.
- Norek Jakób., bankowiec, Grobłowa 33.
- Norgall Adela, wd., Tusz. Grobla 54.
- Nork Wilh., pastor, M. Młyńska 6.
- Norkowski L., kier. roty, Matejki 4.
- Nowacki Alojzy, rob., Toruńska 37 c.
- Czesław, kupiec, Ogrodowa 15.
- Franc., rob., Biskupia 20.
- Hilary, kupiec, Ogrodowa 15.
- Stanisław, rob., Biskupia 17.
- Wład., rob., Cegielniana 6.
- Czesław, sklep artykułów męskich, Toruńska 27|29, tel. 325.

Th. Gentleman

wł. Czesław i Hilary Nowaczy

Artykuły męskie

Składy: ul. Wybickiego 5 i Toruńska 27|29

- Nowaczyk Bron., urzęd., Nadgórna 48.
- Jan, rob., Czerw. Dworna 16.
- Klemens, urzęd., Nadgórna 13.
- Nowak Ant., kapral, Nadgórna 17.
- Ant., rob., Łakowa 50.
- Ant., rob., Kwiatowa 9.
- Feliks, rob., Młyńska 10.
- Fel., dozorca, Chełmińska 38.
- Franc., rob., Koszarowa 18.
- Franc., rob., Forteczna 8b.
- Franc., wermistrz, Ventzkiego 9.
- Franc., palacz, Mickiewicza 6.
- Jan, sekretarz związkowy, Grobłowa 33.
- Jan, wermistrz, Ventzkiego 7.
- Karol, malarz, Pańska 5|6.
- Kinga, siostra przełożona, Sądowa 1|3
- Leon, inspektor, Kościuszki 22.
- Stanisł., wojskowy, Biskupia 42.
- Stanisł., rob., Kościelna 21.
- Stanisł., kupiec, Kościuszki 40.
- Wawrzyn., muzyk, Ogrodowa 5.
- Winc., ślusarz, Kalinkowa 73.
- Nowak Zofja, wd., Tusz. Grobla 30.
- Nowakowski Ant., rob., Gielbudzka 7.
- Alojzy, murarz, Spichrzowa 17.
- Alojzy, rob., Bydgoska 8.
- Bronisł., kowal, Książęca 1.
- Franc., piekarz, Kościuszki 2.
- Jan, mistrz rzeźnicki (sklep,) Pańska 21.
- Jan, (zakład fryzjerski,) Strzelecka 1a

Nowek Wład., mistrz krawiecki, Lipowa 53.

Nowek Władysław

mistrz krawiecki

zakład krawiecki

i przybory wojskowe.

Lipowa 53.

Lipowa 53.

Nowakowski Jan, bankowiec, Koszarowa 6.

- Jan, młynarz, Trynkowa 1.
- Ludwik, wł., Poniatowskiego 1.
- Ludwik, kupiec, (restauracja,) Lipowa 104.
- Piotr, robotnik, Lipowa 39.
- Teofil, kapital., Toruńska 38.
- Władysław, kupiec i radca miejski, (fabryka wódek i skład towarów kolonialnych,) Trzuńska 38, tel. 45.

Nowakowski Władysław

Hartownia kolonialna

Elektryczna palarnia kawy

Parowa fabryka
wódek i likierów

Toruńska 38. Telefon 45.

- Wład., rob., Rybacka 48.
- Wojciech, rob., Bydgoska 3.
- stolarz, Trynkowa 16.
- Nowakowska Alma, wd., Rybacka 28.
- Magdalena, wdowa, Groblowa 18.
- Matylda, wdowa, Koszarowa 19.
- Marja, wdowa, Zamkowa 6.
- wdowa, Plac 23 Stycznia 19.
- Nowicki Albin, poseł na Sejm, Sobieskiego 17, tel. 121.
- Aleks., dozorca wałów, Fort miejski, las.
- Bolesław, Biskupia 20.
- Jan, rob., Sobieskiego 19.
- Józef, rob., Chełmińska 89.
- Józef, rob., Kalinkowa 73.
- Mieczysław, inżynier, Strzelcka 1.

- Nowicki Stan., urzęd., Tusz. Grobla 24.
- Wład., kolejarz, Chełmińska 90.
- (a) Józefa, wd., Lipowa 63.
- Nowiński Ant., rob., Matejki 8.
- Franc., ślusarz, Biskupia 2a.
- Józef, rob., Koszarowa 17.
- Ksawery, rob., Biskupia 18.
- Teofil, rob., Nadgórną 2.
- (a) Florent., wdowa, Murowa 46.
- Marta, wdowa, Nadgórną 13.
- „Nowy Świat“, restauracja, wł. Stanisł. Florczak. Groblowa 62/63.

„NOWY ŚWIAT”

Restauracja i kawiarnia.

: Kuchnia obywatelska. :

Przystępne ceny.

właściciel: Stanisław Florczak
Groblowa 36/38. Groblowa 36/38.

- Nożyński Wład., rob., Kalinkowa 40.
- Numeracka, wdowa, Kalinkowa 2/4.

O.

- Oblej Winc., rob., Kalinkowa 2/4
- Obrzud Stanisł., prezes Izby Skarbowej, Lipowa 27.
- Stanisł., formiarz, Kalinkowa 73.
- Ochendal Anast., malarz, Murowa 26.
- Oczkowski Jan, szewc, Groblowa 26.
- (a) Elenora, wd., Groblowa 28.
- Oddey Paweł, mechanik (warsztat) Lipowa 68.

ODDEY PAWEŁ

Warsztat mechaniczny.

Wszelkie reperacje wykonuje solidnie, po cenach przystępnych.
Lipowa 70. Lipowa 70.

- Offerman Jakob, krawiec, Wybickiego 68
- Ogięcki Wład., rob., Czerw.-Dworna 19
- Ogrodnictwo miejskie, Cegielniana 6b. tel. 219.
- Oheim, wdowa, Chełmińska 89.
- Ojdowski Ant., murarz, Solna 3.
- Bronisł., malarz, Długa 3.
- „Okazja“ Dom komisowo-handlowy, Wybickiego 23, tel. 7.

„Okazja“ Dom komisowo-handlowy

Dobrzyński i S-ka

ul. Wybickiego 23, (narożnik ul. Solnej)
Telefon 7. Telefon 7.

Okoniewski, dyrektor Banku Powiatowego, Wybickiego 39.

— Franc., kolejarz, 3 Maja 26/27.

Okręgowy Urząd Ziemski, Ogrodowa 31 tel. 378.

Okupniak Franc., elektrotechnik, Trynkowa 6/7.

— Wiktor, (warsztat elektro-mechaniczny) Trynkowa 6/7.

Okupniak Wiktor

elektro-mechanik.

Warsztat reperacyjny wszelk. instrumentów mierniczych.

Kościelna 16. Kościelna 16.

Olechowski Rom., urzęd., Ogrodowa 33.

Olejniczak Józef, szewc, Nadgórna 59.

Oleś Antoni, urzęd., Kościuszki 5.

— Bern., rob., Pietruszkowa 11.

— Franc., rob., Nadgórna 52/53.

— Jan, rob., Tusz Grobla 44c.

Oleum Sp. z o. o., Wybickiego 29, tel.

104—404 składnica Tuszewo, tel. 221.

Towarz. „Oleum” Warszawa.

Spółka z ogr. odpow.

Organizacja krajowej sprzedaży produktów naftowych koncernu „Premier“

Wybickiego 29. Tel. 104 i 404, składnica Tuszewo, tel. 221.

Olesiński Franc., ślusarz Biskupia 42.

— Piotr, rzeźnik, Biskupia, 42.

Oikoszyńska Anna, wd., Chełm. 90.

Olkowski Bron., ogrodowy, Rzeźalniana 15.

— Michał, budowniczy, Staszycza 7 tel. 698

Oloff Walter, wł. d., Nadgórna 40.

Ołoś Piotr, rob., Nadgórna 16.

Ołosiński Franc., rzeźnik, Biskupia 24.

Olstowski Jan, rob., Kalinkowa 11.

Olszewski Antoni, krawiec, Spichrzowa 24/25

— Antoni (Restauracja i sklep kolonialny), Lipowa 51.

Olszewski Antoni

kupiec

Restauracja

Lipowa 51. Lipowa 51.

Olszewski Ant., krawiec, Koszarowa 17

— Aleks, listonosz, Kościuszki 64,

— Bol., listonosz, Laskowicka 9.

— Br., kapelmistrz, Radzyńska 7.

— Franciszek, rob., Nadgórna 65.

— Franc., maszynista, Poniatowskiego 2

— Franc., ślusarz, Nadgórna 62/63.

— Franc., kowal, Forteczna 6.

— Franc., introligator, Tusz. Grobla 30b

— Fryd., młynarz Toruńska 23.

— Hans, Solna 4/5.

— Jan, rzeźnik, Biskupia 4.

— Jan rob., Sądowa 5/6.

— Jan, agent, Nadgórna 6.

— Jan, rob., Tusz. Grobla 24.

— Jan, rob., Biskupia 24.

— Jan, rob., Kalinkowa 61a

— Jan, rob., Kalinkowa 19.

— Józef, stolarz, Lipowa 102.

— Józef, parasolnik, Pietruszkowa 7.

— Kazimierz, mistrz krawiecki, Kościuszki 39.

Olszewski Kazimierz

mistrz krawiecki

Pracownia ubiorów damskich i męskich, sukien i kostjumów.

PRACOWNIA FUTER.

Kościuszki 39.

I piętro.

— Konst., stolarz, Kościuszki 17.

— Marjan, rob., Kalinkowa 73.

— Marjan, rob., Młyńska 7.

— Paweł, kołodziej, Portowa 6.

— Rom., aptekarz, 3 maja 25.

— Stanisł., rob., Rzeźalniana 22.

— Stanisł., urzęd., Gielbudzka 11.

— Walenty, kapital., Chełmińska 7.

— Wojciech, urzęd., Koszarowa 6.

— Wojciech, rob., Pańska 25.

Olszewska Jadwiga wd., Bydgoska 3.

— Konstancja, Tusz. Grobla 54.

— Marja, kapital., Lipowa 1 a.

— Walerja, krawcowa, Koszarowa 4.

— wdowa, Radzyńska 9.

Olszonowicz Marceli, Kowal, Kalinkowa 73.

Olszt Jan, stróż, Nadgórna 40.

Ołubczyński H., kupiec, Lipowa 65/67.

Omiczyński, kolejarz, Kościelna 29.

Omnitz Gertrud, (sklep tow. krótkich) 3 maja 34.

Oniszkiewicz Jan, dr., Kapitalista, Pl. 23 Stycznia 23.

Opala Leokadja, 3 Maja 30

Opalewski Bern., stolarz, Ventzkiego 21.

— Leon, rob., Rybacka 11.

Openkowski Ant., rob., Koszarowa 21.

Orlikowski Jan, kołodziej, Długa 19/20.

— Józef, nauczyciel, Koszarowa 17.

- Józef, rob., Nadgórna 48a.
- Leon, sekretarz, Koszarowa 17.
- Wojciech, (zakład fryzjerski) Ogrodowa 3,

Orlikowski Wojciech

mistrz fryzjerski

zakład fryzjerski Ogrodowa 3.

- (a) Augusta, Poniatowskiego 4.
- Zofia, wd., Biskupia 28|30.
- Orłowius, wdowa, Wybickiego 45.
- Orłowski Franc., rob., Kwiatowa 20.
- Franc., wojskowy, Nadgórna 2.
- Jan, kupiec, (sklep kolonialny, win i wódek) Pańska 5|6.

Orłowski Jan

kupiec

skład kolonialny, delikatesów,
wszelkich win krajowych i za-
granicznych, wódek i likierów
deserowych.

Pańska 5|6. Pańska 5|6.

- Józef, mistrz maszyn., Radzyńska 63.
- Zygmunt, kupiec, Ogrodowa 18, tel. 263.
- Ornas Leon, architekt, Kwiatowa 23.
- Leon, dentysta, 3 Maja 31.
- Leon, rob., Bracka 13.
- Orylski Bern., rob., Czerw. Dworna 20.
- Franc., rob., Rybacka 2.
- Kazim., urzęd., Czerw. Dworna 17.
- (a) Rozalja, Czerw. Dworna 17.
- Orzechowski Aug., rob., Pietruszkowa 9.
- Bolesł., konduktor, Nadgórna 2.
- Bronisł., urzęd., Młyńska 7.
- Franc., mistrz stolarski, Forteczna 19.
- Teofil, (sklep dewocjo.,) 3 Maja 10|11.

Orzechowski Teofil

≡ Skład dewocjonaliji. ≡

Oprawa obrazów i luster.

3 Maja 10|11. 3 Maja 10|11.

- Jan, kupiec, (sklep kolonialny,) Chełmińska 83.
- Józef, kolejarz, Radzyńska 9.
- Teofil, mistrz szklarski, Sienkiewicza 28.
- „Orzeł”, teatr świetlny, Wybickiego 19.

„Orzeł”

TEATR ŚWIETLNY
VARIETE

Wybickiego 19. Tel. 529.

- Orzepowski Jan, dozorca, Matejki 8.
- Orzymkowski Józ., urzęd., Matejki 4.
- Osiński Bern., koszar., Radzyńska 47.
- Bron., lekarz weter., Sobieskiego 15, tel. 327.
- Franc., mleczarz, Pańska 20.
- Jan, rob., Nadgórna 21.
- Jan, rob., Koszarowa 25.
- Jakób, stolarz, Toruńska 34.
- Ludwik, urzęd., M. Młyńska 15.
- Miecz., dozorca, Ogrodowa 41.
- Stanisł., rob., Młyńska 5.
- Osińska Walerja, wd., Kalinkowa 11.
- Elżbieta, wł. d., Stara 24.
- Fr., wdowa, Biskupia 20.
- Leokadja, rob., Biskupia 8.
- Osmański Jan, urzęd., M. Młyńska 9.
- Piotr, rob., Trynkowa 3a.
- Osmoła Mich. kapitan, Lipowa 59.
- Osmołowska Helena, wdowa, Chełmińska 86.
- Osowicki Jan, 3 Maja 34.
- Teofil, stolarz, Brzeźna 15.
- Ossowski A. (sklep spożywczy,) Chełmińska 58.
- Bronisł. mistrz piekarski, (sklep,) Rzeźalniana 17.
- Bol., kowal, Chełmińska 56.
- Konst., inspektor szk., Ogrodowa 37, telefon 21.
- Leon, starosta, Młyńska 20|21.
- Osten-Sacken, kier., Wybickiego 47.
- Ostrowski Jan, form., Rzeźalniana 21.
- Paweł, wł. d., Koszarowa 18.
- Marja, wł. d., Portowa 3.
- Marja, wdowa, Kwiatowa 24.
- Ostrowski Fritz, fabryka mebli, Rybacka 49, tel. 663.

Ostrowski Fritz

== Fabryka mebli ==

Rybacka 3-6. Telefon 663.

pryw. mieszkanie Rybacka 49.

- Ostrowski Franc., kolejarz, Brzeźna 20'
 — Jan, rob., Nadgórna 5.
 — Józef, rob., Kalinkowa 73.
 — Marjan, prezes Sądu Okręgowego, Groblowa 31.
 — Roman, urzęd., Łąkowa 6.
 — Stefan, dyrektor, Chełmińska 70, tel. 86.
 — Wład., urzęd., Toruńska 22.
 — robotnik, Rybacka 38.
 Ostrowska Ant., wd., Brzeźna 12.
 Osuchowski Józef, urzęd. Nadgórna 48a.
 Oszurek Adam, wł. d., Nadgórna 7.
 Oszwałdowski Aleks., dr. med., lekarz, Pl. 23 Stycznia 23, tel. 660.
 — Franc., rob., Biskupia 20.
 — Jan, kapital., Kościuszki 14.
 — Józef, kolejarz, Matejki 6.
 Otłewski Leon, mistrz krawiecki, Wybickiego 1.
 Otolski Antoni, rob., 3 Maja 27a.
 — Jan, zawiadowca, Rybacka 48.
 — Jan, rob., Czerw.-Dworna 13.
 — Józef, górnik, Biskupia 42.
 — Stanisław, rob., Gielbudzka 9.
 Otręba Antoni, kowal, Rzezalniana 16.
 Ott Teofil, rob., Chełmińska 86.
 Ottelo Bernard, inspektor, Nadgórna 20.
 Otto Herm., misjonarz ewangelicki, O-grodowa 9/11.
 — Wład., muzyk, Stara 21.
 Owczarzak Tomasz, prokurent, Ventzkiego 9.
 Owsieński Franc., rob., Strzelecka 1a.
 Ozdobiński Rom. kupiec, Chełm 86.
 Ożegowski Fel., garncarz, Nadgórna 67a.
 — Józef, urzęd., Nadgórna 67.
 — Winc., introligator, M.-Młyńska 12.
 Ożga Bronisław, kupiec, (handel drzewa), Groblowa 20, tel. 410.

P.

- Paatsch Marta, wd., Nadgórna 43.
 Pacanowska Walerja, wł. d., Kościelna 25.
 Pacech August, wł. d., Biskupia 19.
 Pacewicz Jan, kancelista, Słowack. 15a.
 — Anna, wd., Słowackiego 15a.
 Pacholska Meianja, Ventzkiego 9.

Pacoszyński Michał, publicysta, kierownik Pom. Związku Kupieckiego, zaprzysiężony rewizor ksiąg handlowych i dyrektor banku Tow. Kupieckich, Wybickiego 31, tel. 737.

- Pączek Franc., rob., Biskupia 20.
 — Marjan, ksiądz, Sienkiewicza 28.
 Paczkowski Bronisł., ślusarz, Pietruszkowa 17.
 — Feliks, monter, Sienkiewicza 6.
 — Ferdynand, rob., Gielbudzka 7.
 — Franciszek, rob., Wiślana 7.
 — Franc., rob., Pietruszkowa 21.
 — Franc., rob., Gielbudzka 7.
 — Ignacy, rob., Brzeźna 10.
 — Jan, rob., Matejki 6.
 — Kazim., inspektor, Forteczna 6.
 — Wład., rolnik, Strzelecka 1, tel. 253.
 Paech Gust., urzęd., Biskupia 19.
 Paetsch Hugo, rob., Toruńska 35.
 Paga Anna wd., Biskupia 18.
 Pahlke Jan, stolarz, Lipowa 41.
 — Joanna, wd., Szkolna 9.
 Pajaczkowski Józ., muzyk, Lipowa 52.56.
 Pajakowski Bron., kolejarz, Rybacka 3.
 — Franc., kolejarz, Laskowicka 10.
 — Wład., rob., Chełmińska 26.
 Pajerowski Teodor, ślusarz, Stara 21.
 Pakoński Józef, introligator, Lipowa 17.
 Pakuła Jan, wł. d., Lipowa 102.
 Pakulski Kazim., rob., Chełm. 81.
 Pałaszewski Franc., rob., Nadgórna 28b.
 Palczyków Zergjusz, ślus., Toruńska 33.
 Palicki Franc., przetakowy, Tuszevska Grobla 46a.
 Palka Adam, wł. d., Bracka 13.
 Palkowski Stanisł. kowal, Chełm. 68.
 Palmowski Józef, murarz, Wiślana 6.
 Paluchowska, wdowa, Cegielniana 8a.
 Paluba Wład., stolarz, Radzyńska 20.
 Paluchowski Franc., ślusarz, Zamk. 5.
 — Maks., urzęd., Rzezalniana 6.
 Paluciński Wacł., wojskowy, Pietruszkowa 20.
 Paluszkiewicz Jan, zakład krawiecki, (skład białawłów) Stara Rynkowa 4, telefon 707.

Paluszkiewicz Jan

Pierwszorządna pracownia
 garderoby damskiej i męskiej.

ul. Stara Rynkowa 4. Tel. 707.

- Paluszkiewicz Ludw., kowal, Biskupia 14.
 P. K. K. P., Groblowa 7.
 Pancerzyński Stan., rob., Lipowa 39.

Pańczyk Józef, wł. d., (sklep kolonj.) Rzezalniana 2.
 — Marcin, rob., Radzyńska 30.
 Pańka Wacław, mistrz kraw., Chełm. 30.
 Państwowy Urząd Budownictwa Nadziemnego, Stara 1, tel. 143.
 Państwowy Urząd Pośrednictwa Pracy, Klasztorna 5, tel. 14.
 Państwowy Urząd Wzorowniczy, Tusz. Grobla 56, tel. 678.
 Państwowy Zarząd Rzeki Wisły, Radzyńska 26.
 — ul. Brzeźna 19.
 Państwowa Szkoła Budowy Maszyn, ul. Radzyńska, tel. 809.
 Pankau Edw., kołodziej, Kilińskiego 7.
 — Gertruda, rob., Lipowa 43.
 Panknin Henryk, szewc. Klasztorna 9.
 Pankowiak Marcin, urzęd., Nadgórna 39.
 Pankowski M., dzierż., Rzezalniana 9.
 — Tadeusz urzędnik, Lipowa 68.
 Panner Joanna, Lipowa 17.
 Panten Alfred, adwokat i notariusz, Toruńska 6, tel. 775.
 Papke Józef, rob. Brzeźna 12.
 Pappelbaum Joanna, wd., Rybacka 11.
 — Józef, rob., Rybacka 20.
 — Marjan, rob., 3 Maja 27a.
 — Michał, Chełmińska 5.
 Paprocki Ignacy, rob., Koszarowa 20.
 Paradowski Alojzy, urzęd., Strzelecka 1a.
 — Jan, urzęd., Sobieskiego 17.
 — Juliusz, Rybacka 26.
 — (a) Anna, właśc. d., Budkiewicza 5.
 Pardon Sylwester, kupiec, (wł. firmy „Pardon i Kurzawa”) Plac 23 Stycz. 18.
 Pardon i Kurzawa, hurt zboża i nasion, Plac 23 Stycznia 16, tel. 52-858.

Pardon & Kurzawa

właściciel: **Sylwester Pardon**

Biuro przy Placu 23 Stycznia 16
 Telefon 858 i 52. Telefon 858 i 52.

Hurt zboża — nasion — sztucznych nawozów — artykułów pastewnych — ziemniaków — słomy — siana.

SPECJALNOŚĆ: wełna — jęczmień browarowy.

Parpat Augusta, Kwiatowa 18.
 — Emilja, wdowa, Mały Kuntersztyn.
 Parszau Ant., kowal, Mickiewicza 28.
 Partyka Franc., wojsk., Nadgórna 62/63.
 — Franc., urzęd., Tusz. Grobla 42
 — Wacław, inżynier, Radzyńska 22.

Partyka Władysław, rob., Rybacka 20.
 Partykel Fr., adwokat, Mickiewicza 28, tel., 871.
 Paruszewski Józef, kowal, Chełm. 86.
 Pasiński Edm., kowal, Radzyńska 5.
 Paśniewski Jan, wł. d., Kościuszki 5.
 Pason Karol, kupiec, 3 Maja 12/14.
 Pastwikowski Franc., urzęd., Nadgórna 38.
 — (a) Izabela wd., Plac 23 Stycznia 1.
 Paszkowski Wład., rob., Wiślana 7.
 — Eugenia nauczycielka, Wybickiego 23
 Paszota Marjan, urzęd. prywatny, Toruńska 28/30.
 Batełczyk Franc., konduktor, Wiślana 9.
 Patermann H., inżynier, Budkiewicza 16
 Patermann i Ska instalacja, przybory elektryczne) Mickiewicza 3, tel. 58.

H. Patermann i Ska

Mickiewicza 2. Telefon 58.

Urządzenia elektryczne i gazowe. Wykonywanie wodociągów i kanalizacji. Blacharstwo budowlane. ŻARÓWKI.

Patett Anna, Młyńska 11
 Patocki Piotr, rob., Biskupia 20.
 Patria, sklep fabryczny papierosów, Grobłowa 20.
 Paturalski Franc., ślusarz, Chełm. 75.
 Paulukajtys Roman, mistrz krawiecki, Kościuszki 2.
 Pauseler Franc. rob., Koszarowa 19.
 Pawlak Franc., handlowiec, Bracka 12.
 Pawłowicz Franc., kołodziej, Rybacka 32
 — Jan wojskowy, Poniatowskiego 7.
 Pawlikowski Jan, urzęd., Ogrodowa 25.
 — Julj., piekarz, Pietruszkowa 20.
 — Kazim. urzęd., Lipowa 51.
 Pawłowicz Zofja, wd., Lipowa 52/56.
 Pawłowski Ant., ślusarz, Chełm. 54.
 — August, rob., Brzeźna 16.
 — Bolesł. rob., Bracka 5.
 — Edward, profesor, Forteczna 13.
 — Franciszek (zakład fryzjerski) Stara Rynkowa 2.
 — Franc., fryzjer, Murowa 46.
 — Franc., rob., Czerw.-Dworna 17.
 Pawłowski Franc., rob., Kalinkowa 12.
 — Franc., robotnik, Łąkowa 46a.
 — Jan, mistrz kraw., Pl. 23 Stycznia 30.
 — Jan, szewc, Szewska 5.
 — Jan, właśc. domu 3 Maja 36
 — Jakob, fryzjer, Nadgórna 12

- Pawłowski Kaz., kupiec, Kościuszki 5.
 — K., robotnik Brzeźna 16.
 — Leopold, rob., Czerwono Dworna 17.
 — Leopold, kowal, Łakowa 4.
 — Paweł, rob., Brzeźna 15.
 — Stanisław, fotograf, Sobieskiego 21.
 — Teofil, kupiec, (sklep bławatów) Pańska 15.
 — Wojciech, urzędnik, Nadgórną 48a.
 — Zdzisław, dyr. banku, Kilińskiego 4.
 — (a) Józefa, wdowa, Pietruszkowa 23.
 — Małgorzata, wdowa, Zamkowa 21.
 Pawski Anast., budowniczy, Solna 4/5.
 — Bern, książkowy Kwiatowa 23.
 — Jan, urzędnik, Koszarowa 28.
 — Julja, wdowa, Pietruszkowa 25.
 — Sylwester, stolarz, Kościuszki 9.
 Pawska Katarzyna, -sklep warzywa, Solna 4/5.
 Pazda Antoni, stróż, Nadgórną 45.
 — Antoni urzędnik Kościuszki 14.
 — Bolest., murarz, Poniatowskiego 5.
 — Konst., urzędnik, Kalinkowa 7.
 Peche Tad., kupiec, Grobłowa 6. (sklep tow krótkich: Mickiewicza 42).
 Peckholz Aug., rob., Lipowa 29.
 Pędziwiec Leop., urzęd. Nadgórną 11.
 Pegen Marta, Strzelecka 19.
 — Wilhelmine, właśc. d. Strzelecka 19.
 — Wilhelm, mistrz piekarski, (sklep) Strzelecka 20.
 Peglau Wład., kapral, Nadgórną 67.
 Pebr Otton, dr., sędzia, Ogrodowa 23.
 Peikert Aleks., mistrz piekarski (sklep) Lipowa 53.
 — Aleks. handlowiec, Lipowa 34.
 — Rud., budowniczy, Tusz. Grobła 30, tel. 391.
 Peisert Franc., porucznik, Lipowa 35.
 Peis Aug., rob., Koszarowa 28.
 Pęk Jan, Biskupia 5.
 Pęke Franciszka, wd., Grobłowa 28.
 — Gust., palacz, Czerw.-Dworna 7.
 — Otto, maszynista, Czerw.-Dworna 7.
 Pełka Ant., szewc, Budkiewicza 7.
 — Amalja, wdowa, Lipowa 2/12.
 — Jadwiga, Budkiewicza 7.
 — Leon, ksiądz dyrektor seminarjum, Lipowa 1/12.
 Pełkowski Franc., murarz, Lipowa 31.
 — Szymon, kolej., Rzeźalniana 24.
 Pellowski Feliks, kupiec, (sklep tytoniu) 3 Maja 41.
 — (a) Barbara, wd., 3 Maja 41.
 Pelpliński Ignacy, 3 Maja 39/40.
 — Wiktor, rob., Pańska 12.
 Pelz Aleks., rob., Kalinkowa 17.
 Penke Aug., wł. d., Zamkowa 37.
 — Wilhelm, garnearz, Trynkowa 15.
 Penner, wdowa Moniuszki 6.
 — Artur, wł. d., Szkołna 6b.

- Penner Artur, kupiec, (sklep obuwia) Klasztorna 9.
 — Henryk, kupiec, Klasztorna 9.
 — i Miedzianowski, sklep obuwia, 3 Maja 39/40.
 Peplowski Aug., por., Lipowa 34.
 „Pepega“, Przemysł Gumowy, Tusz. Grobła, tel. 388.

„Pepega“
Przemysł Gumowy
 Tusz. Grobła. Tel. 388.

- Perciewicz Anna, akuszerka Forteczna 8.
 Perek Stan., rob., Kwiatowa 19.
 Perk Franciszek, Nadgórną 28.
 Perkowski Piotr, Kościuszki 14.
 Pernel Jan, urzędnik, Nadgórną 43.
 Persicke P., (skład mebli) Toruńska 35.
 Perszke Józef, rob., Nadgórną 48a.
 Perzewski Stan., rob., Kalinkowa 17.
 Perzyna Marja, wdowa, Gielbudzka 9.
 Pestka Franc., klucznik, Lipowa 15.
 — Redempta Sądowa 5/6.
 Peszyński Antoni, Forteczna 12.
 Peto Feliks, kupiec (sklep wyrobów tytoniowych) Lipowa 7.

Peto Feliks
Skład wyrobów tytoniowych.
Hurtownia gilz.
 Lipowa 7. Lipowa 7.

- Petrażycki Jan, kapital., Kościuszki 41.
 Petri Emil, sztukator, Kwiatowa 23.
 Petrykowski Józef urzęd., Poniatowsk. 7.
 Petzke Otto, mistrz rzeźn., Chełm. 84.
 Pfaff Antoni, szklarz, Biskupia 2.
 Piasek Franc., rolnik, Lipowa 49.
 Piasecki Wład. rob., Chełmińska 56.
 — piekarz, Kościelna 30.
 — (a), wdowa, Rybacka 26.
 Piątek Ant., murarz, Forteczna 7.
 Piątkowski Bron., rob., Wiślana 6.
 — Bronisław, rob., Kalinkowa 19.
 — Czesław referent, Kościuszki 14.
 — Eugen., urzęd., Rzeźalniana 24.
 — Franc., robotnik; Wiślana 6.
 — Jan, robotnik, Brzeźna 14.
 — Józef, kapral, Poniatowskiego 4.
 — Leon, kolejarz, Nadgórną 23.
 — Leon, urzęd., Nadgórną 64.
 — Robert, urzęd., Nadgórną 48.
 — Wład., kołodziej, Toruńska 26.

Piątkowski Zbign., inżynier, Tuszeńska Grobla 16.

— (a) Marja wd., Robacka 46 47.
„Piast”, Towarz. Ubezpieczeń, oddział w Grudziądzu, Plac 23 Stycznia 18, telefon 62.

Towarzystwo Ubezpieczeń „Piast”

Spółka Akcyjna.

Przyjmuje Ubezpieczenia

od ognia,
od strat wskutek przerwy ruchu przedsiębiorstwa, przez pożar spowodowanych (Chomage) od uszkodzenia szyb, i luster,
od kradzieży z włamaniem i rabunku.
ubezpieczenia transportów wszelkiego rodzaju, ubezpieczenia na życie i od nieszczęśliwych wypadków, ubezpieczenia koni od pomoru.

Generalna reprezentacja

GRUDZIĄDZ Plac 23 Stycznia 18a.

Telefon 62.

Pikardt Elżbieta, Wybickiego 47.
— Franc., wł. d., Mickiewicza 7.
Piechocki Adam, rob., Wiślana 8.
— Ant., mistrz stolarski, Toruńska 37c.
Piechowski Ksawery, rob., Kalinkowa 15
— Stanisł., rob. Spichrzowa 17.
Pieczyński Jan, kupiec, Lipowa 44.
Piekarski Ant., wł. d., Ogródowa 3.
— Leon, mleczarz, Bracka 9.
— Stanisł., rob., Chełm. 36.
— Stanisł., wł. d., Brzeźna 1.
Piekarz Michał, urzęd., Lipowa 17.
Piniązek Leon, (mistrz piekarski (sklep) Nadgórna 4.
Pieńkowski sierżant, Lipowa 45.
Piergalski August, (sklep spożywczy) Szewska 12.
— Jan, malarz, Bracka 7.
— Paweł, kupiec, (skład mąki) Szewska 12.
Pierkowski Jan, kupiec, (hurtownia perfumeryjno - kosmetyczna) Wybickiego 28.

Pierkowski Jan

Hurtownia

perfumeryjno - kosmetyczna.

Wybickiego 28.

Wybickiego 28.

Piernikowski Wincenty, Szewska 15.
Pierzewski Jan, rob., Bracka 16.
Pietrański, kolejarz, Trynkowa 17/10.

Pietraszewski Feliks, mechanik, Rzezalniana 15.

Pietrusiewicz Czesław, litograf, Nadgórna 37.

Pietruszewski Maks., rob., Rybacka 48.

— Jan, rob., Chełmińska 5.

— Teodor, rob., Bracka 13.

Pietruszyńska Ludwika, wd., Bydgoska 6,

Pietrykowski Józef., Słowackiego 17a.

Pietrzak Jan, urzęd., Ogródowa 25.

— Stanisł., rob. Nadgórna 48.

Pikiewicz Marjan, rob., Kalinkowa 19.

Pilarski Miecz., nauczyciel, Lipowa 45.

Pilarz Jan, major, Nadgórna 26a.

— Kazimiera wd., Nadgórna 26a.

Piłat Bol., wojsk., Poniatowskiego 4.

Pilecki Ant., urzęd., Długa 17.

Pilitowski Wacław, kupiec., Szewska 2.

Pilzek Franc., urzęd., Kościuszki 7.

Pinkowski Józef., urzęd., Lipowa 39.

Pinno Alfred, (zakład fryzjerski) Sienkiewicza 4.

Pinowski Hipolit, kupiec. (sklep broni myśliwskiej) Grobłowa 56.

Pinuszewski Bron., Rzezalniana 22.

Piór Jan, rob., Brzeźna 1.

— Jan, kolejarz, Chełmińska 36.

Piorkowski Edm., młynarz, Koszarowa 11

— Franc., rob., Murowa 75.

— Franc., rob., Nadgórna 16.

— Franc., górnik, Stara 16.

— Juliusz, mistrz rzeźnicki (sklep) Gielbudzka 13.

— Stanisł., urzęd., Młyńska 17a.

— Tomasz, rob., Nadgórna 52, 53f

Piotrkowski Piotr, dozorca, Nadgórna 67.

Piotrowski Aleks., handlarz Kościuszki 64

— Andrzej, urzęd., Toruńska 22.

— E., sekretarz, Grobłowa 11.

— Franc., rob., Wiślana 8.

— Franc., rob., Brzeźna 10.

— Feliks, rob., Chełmińska 54.

— Feliks, wł. d., Łakowa 30.

— Jan, tramwajarz, Koszarowa 30.

— Jan, rob., Nadgórna 65.

— Jan, inwalida, Mickiewicza 6.

— Jan, kowal, Nadgórna 36.

— Jan, zarządca, Chełm., 76.

— Jan, woźny, Lipowa 32.

— Jan, rob., Nadgórna 22.

— Jakob, kolej., Rzezalniana 24.

— Józef, kołodziej, Nadgórna 31.

— Julian, rob. Kalinkowa 5.

— Julj., rob., Bzeźna.

— Julj., mistrz krawiecki, Kościuszki 12.

— Piotr urzęd., Nadgórna 2.

— Piotr, rob., Rybacka 29.

— Walerjan, kupiec, Chełm. 67.

— Wład., restaurator, Sienkiewicza 27,

— (a) wdowa, Pl. 23 Stycznia 10.

Piróg Karol., sekretarz, Forteczna 21.
Pirzewski Stanisł., kołodziej, Laskowicka 10.

— Szymon, rob., Rybacka 2.
Pisarek Józef, Sienkiewicza 14.
Pisarski Jan, rob., Brzeźna 15.
— Jan, ślusarz, Biskupia 4.
— Jan, właściciel, Grobłowa 22/24.
Pisarzewska Stan., profes., Sienkiew. 39.
Piskorski Franc., Cegielniana 8a.
— Wład., urzędnik, Tusz. Grobla 30a.
Pister Otilja, wdowa, Chełmińska 7.
Piszkański Bronisł., dyrektor, „Rolnika”
Kościuszki 7.
Piszora, robotnik, Trynkowa 1.
Pituła Winc., kupiec, (sklep warzywa)
Plac 23 Stycznia 15.
Piwkowski Adam, urz., Nadgórna 48a.
— (a) Pelagja, wdowa, Chełmińska 92.
Piwowarczyk St., prof., Kościuszki 36.
Piwowski Ant., rob., Toruńska 7.
— Franc., woźnica, Strzelecka 15.
— Jan, mistrz krawiecki, Grobłowa 50.
Płachecki Jan, kowal, Kalinkowa 13.
Płachta Abel, kupiec, (sklep bławatów)
3 Maja 30

Płachta Abel

kupiec

Skład bławatów i galanterji

3 Maja 30.

3 Maja 30.

— Henryk, (sklep konfekcji męskiej)
3 Maja 34.
Plana Emil, kupiec, Pl. 23 Stycznia 17.
Plaskiewicz Jan, urzęd., Chełmińska 26.
Płatek Adam, kapitan, Sienkiewicza 7.
Płatz Adam, właśc. domu, Brzeźna 11.
Plebański Józef, inżynier, Długa 9.
Plechowski Bern., rob., Bydgoska 4.
Plewakowa Janina, wd., Brzeźna 12.
Plichciński Bern., kupiec, Moniuszki 8.
Plichta Tom., stangret, Strzemięcín 13.
Plieth Aleks., monter, Kościuszki 19.
— Bronisław, palacz, Ventzkiego 20.
— Franc., robotnik, Matejki 8.
— Feliks, rob., Kalinkowa 73.
— Konrad rob., Pańska 25.
— Rudolf, rob., Lipowa 31.
— Stanisław, kołodziej, Łakowa 1.
— Wład., rob., Nadgórna 65.
— Zygm., instalator, Słowackiego 17a.
Plikat Karl, kupiec, (sklep kolonialny
i delikat., Pl. 23 Stycznia 18a, tel. 313,

Plikat Karl

kupiec

skład kolonialny, delikatesów,
win, likierów i wódek dese-
:: :: rowych w butelkach. :: ::
Okowita do palenia.

Tuż przy przystanku tamwajowym.

Pl. 23 Stycznia 18a. Tel. 313.

Płiszka Klem., st. sekr., Rzezalniana 15.
Ploetz Karl, rob., Lipowa 100.
Plohmann Jan, piwowar, Zamkowa 2.
Płokarz Franc., malarz, Koszarowa 19.
Płomik Israel, handlarz, Szewska 13.
Płona Wład., urzędnik Budkiewicza 5.
Płoński Wład., wł. d., Koszarowa 11.
Płoskowski Wład., rob., 3 Maja 2.
Płoszyński Wład., (biuro pośrednicze)
Plac 23 Stycznia 20.
Płotast Adam, mistrz piekarski (sklep)
Mała Grobłowa 10/12, tel. 759.
Płucińska Tuszewska Grobła 20.
Płuskowski Bron., strażnik, Kwiatowa 15.
— Jan, rob., Chełmińska 81.
Płutowski Józef, rob., Chełmińska 87.
Pniowski Adam, właśc. d., Sienkiew. 9,
telefon 640.
Pochylski Jan, szwajcer, Poniatowsk. 3.
Początek Franc., stolarz, Rybacka 20,
Podgórska, właścicielka „Bonboniery”
Toruńska 18.
Podhorski Jan, rotmistrz, Ogrodowa 13.
Podjaski Józef, kowal, Biskupia 42.
Podlasiński Marcełi, konduktor, Rzezal-
niana 21.
Podlasińska Janina, wd., Gielbudzka 9.
Podlecki Józef, rob., Koszarowa 12.
— Szczepan, rob., Chełmińska 86.
— Wład., inkasent, Cz. Dworna 20.
Podliński Władysł., stolarz, Poniatow-
skiego 2.
Podoba Jan, profesor, Kościuszki 4.
Podolski Wojciech, Łakowa 3.
Podorł Emma, wd., Kwiatowa 2.
— Willi, mistrz kominjarski, Sobieskie-
go 15.
Podowski Łucjan, urzęd., Wiślana 6.
Podwójski Franc., inwalida, Szkolna 6b.
— Kazimierz, kupiec (sklep towarów
kolonialnych i delikatesów.) Toruń-
ska 28.

Kazim. Podwojski

skład tow. kolonj. i delikat.

Toruńska 28/30. Tel. 278.

Podwojski Maks., szewc, Forteczna 5a.
Poelsing Stan., stołowy, Koszarowa 17.
Pogorzelski Lech, Cegielniana 9.

Pohorski Józef, sekretarz, Czerwonodworna 13.

Pokojski Ant., krawiec, Mickiewicza 23.
Pokona, Pomorski konsum naftowy,
Strzelecka 19, tel. 16—365.

„POKONA“

Telefony 16 i 365. Telefony 16 i 365.

Adres telegr. „POKONA“; Grudziądz.

Eksport. Import.

Pom. Konsum Naftow. Grudziądz

Benzyna, oleje maszynowe, olej gazowy, smary i wszelkie produkty naftowe.

BIURO: Składy i biurogłówne:
ul. Strzelecka 19. w Grudziądzu
naprz. Eksped. Tow.

Pokora Ant., rob., Kalinkowa 74.

— Bolesł., rob., Rzezalniana 22.

— Franc., rob., Radzyńska 3.

— J., (sklep kolonjalny,) Brzeźna 15.

Pokorny, st. sekretarz, M. Młyńska 6.

Pokorowski Wład., por., Kościuszki 4.

Pokorski Ant., wł. d., Brzeźna 14.

— Ant., kowal, Łąkowa 4.

— Franc., wł., Kilińskiego 9.

— Franc., rob., Czerw. Dworna 7.

— Franc., rob., Dworcowa 9/11.

— Jan, kowal, Lipowa 32.

Pokorski Józef, listonosz, Szewska 10.

— malarz, Koszarowa 24.

— Marjan, stangret, Czerw. Dworna 13.

— Tomasz, sierżant, Koszarowa 16.

— Walenty, rob., Pl. 23 Stycznia 13.

— Wład., wermistrz, Młyńska 4.

Polaczek Klara, wd., Długa 10.

— Aleks., portjer, Rzezalniana 16.

Polakiniewicz Franc., sędzia, Lipowa 7.

— Jan, szewc, Pietruszkowa 25.

— Józef, urzęd., Kalinkowa 9.

— Wład., kapitalista, Lipowa 13.

— Marja, Murowa 71.

Polakowski Jan, rob., Biskupia 8.

— Józef, kolejarz, Książęca 5.

— Kurt, kupiec, Staszycza 3.

— Maksym., urzęd., Łąkowa 1.

— Winc., kowal, Poniatowskiego 7.

— (a) Franc., wł. d., 3 Maja 32.

— E., fabryka mebli, 3 Maja 28/29, telefon 118.

Polakowski Feliks

Fabryka mebli przy ulicy Brackiej 5

Skład urządzeń mieszkaniowych przy ulicy 3. Maja 28/29.

Telefon 118.

Telefon 118.

Poloński Tom., rob., Kalinkowa 42.

Polenz Marja, wd., Spichrzowa 20.

— Leon, tramwajarz, Nadgórna 4.

Poliński Bron., urzęd., Solna 4/5.

Politowski Kazim., urzęd., Nadgórna 23.

Polka Stanisł., wł. d., Budkiewicza 7.

Polkówna Marja, Lipowa 32.

Polkowski Leon, tokarz, Długa 4.

Pollak dr., Alfred, lekarz-weter., Ogrodowa 11.

Polley Walter, kupiec, (restauracja, hurtownia kolonjalna,) Pl. 23 Stycznia 38, tel. 780, filja: Chełmińska 7, tel. 139.

Polley Walter

Hurtowna i detal. sprzedaż towarów kolonjalnych, delikatesów, spirytusów i win.

Filja ul. Chełmińska 7.

Główny skład i także restauracja przy Pl. 23 Stycznia 28.

Telefon 780. Zajazd. Keldfon 780.

Pollum Leon, urzęd., Koszarowa 26.

Polonia i Vita[®] Tow. Akc. Ubezpieczeń, Budkiewicza 9, tel. 500.

POLONIA - VITA

Tow. Akc. Ubezpieczeń w Warszawie
Centrala: PLAC NAPOLEONA 3.

Oddział Grudziądz

ulica księdza Budkiewicza 9.

Oddziały: Łódź, Grudziądz, Poznań,
Kraków, Wilno i Lwów.

Agentury i przedstawicielstwa we
wszyst. miastach Rzp. Polsk.

Połoński Ant., pułkownik, Ventzkiego 20
Polski Bank Handlowy, Sienkiewicza 18.
Polska Amanda, wd., Budkiewicza 33.
Polska agencja dla handlu i przemysłu,
Tuszevska Grobla 18.

Polska Agencja dla handlu i przemysłu

Tusz. Grobla 18.

Polskie Tow. Elektryczne, T. A., Mic-
kiewicza 4, tel. 200.

P. T. E.

Polskie Towarz. Elektryczne
Spółka Akcyjna

Telefon 200. Mickiewicza 4.
Oddział w Grudziądz.

Koncesjonowane biuro na miasto i pow.
Grudziądz i p. Chełmno-Swiecie-Toruń.
Dział instalacji: Wszelkie instalacje
elektryczne dla siły i światła. Instalacje
prądów słabych. Projekty i ko-
sztorysy na żądanie.

Dział sprzedaży: Wszelkie artykuły
w zakres elektrotechniki wchodzące po
cenach hurtowych.

Motory na prądy zmienne i stałe o róż-
nych mocach i napięciach z własnych
fabryk w Warszawie i Katowicach
stałe na składzie.

Połomski, nazzelnik O. U. Z., Plac 23
Stycznia.

Pom. Centrala Filmowa, 3 Maja 10/11.
Pomerania, Pom. Tow. Przem. Chem.,
ul. Chełmińska 69., tel. 630.

Pomorskie Tow. Przemysłu Chemicznego

"POMERANJA" w Grudziądz

Fabryka przetworów chemiczno-farma-
ceutyecznych i kosmetycznych. —
Parowa fabryka mydeł toaletowych
przetłuszczonych. —

Specjalność: **Maści, kremy, pasty**
in massa, w tubach metalowych
i pudełkach blaszanych.

Pomorska Centrala Opałowa i Budow-
lana, Grobłowa 19.

Pomorska fabryka mebli, Czarnowski
i S-ka, Młyńska 19, tel. 314.

POMORSKA FABRYKA MEBLI CZARNOWSKI I S-KA Grudziądz

ul. Młyńska nr. 19. (obok Starostwa)
Tel. 314 i 154-Skrót teleg.: Mebel Grudziądz

Pomorska hurtownia materiałów elek-
trycznych, Grobłowa 8.

— Izba Skarbowa, Lipowa 27, tel. 202.
Pomorskie Towarz. Przemysłu Chemicz-
nego „Pomerania”, właśc. Kazimierz
Wolski i Syn, Chełmińska 69.

Pom. Zakłady Ceramiczne T. A., dawn.
M. Falck & Co, Tusz Grobla 57/65,
telefon 46.

Pomorskie Zakłady Ceramiczne

Tow. Akc. (dawniej Max Falck i S-ka)
w Grudziądz

Telefon 46. Adr. telegr. „POZACERAM”.

Cegielnia mechaniczna. Fabryka dachówek.

Polecamy naturalno czerw. koloru dachówkę:
KARPIOWA, ŻŁOBIONA i RZYMSKĄ zupełnie
trwała i odporna na wszelkie wpływy atmo-
sferyczne, oraz pierwszorzędną czerwoną cegłę
maszyn., licówkę i dziurawkę różnych format.

Pomorskie Zakłady Elektryczne (biura i warsztaty,) Spichrzowa 16.

**Pomorskie
Zakłady Elektryczne**

Tow. z o. poręką
Spichrzowa 16 Grudziądz Tel. 547.

Adr. tel: POTEŁ-GRUDZIĄDZ.

Fabrykacja materiałów instalacyjnych instalacja siły i światła — naprawa maszyn i aparatów elektrycznych — Dostawa i ustawienie maszyn i akumulatorów.

Pomorskie Zakłady Instalacyjne, właśc.
F. Maciejewski i Syn, Mickiewicza 34,
tel. 816.

**Pomorskie
Zakłady Instalacyjne**

F. Maciejewski i Syn

Mickiewicza 34. Telefon 816.

Budowa urządzeń elektrycznych. [Warsztaty mechaniczne.]

Pomorzanka, restauracja i kawiarnia,
3 Maja 30, tel. 90.

P. K. K. P., Grobłowa 5, tel. 54.

Pomplum Aug., wd., Nadgórna 59a.

Poniatowski Wal., kofodziej, Rzezalniana 24.

Poniecki Henryk, kupiec, Nadgórna 25a.

Ponicki Franc., kowal, Kościuszki 19.

— Jan, (zakład instalacyjny), Koszarowa 11.

Ponicki Jan

zakład ogrzewań centralnych,
kanalizacji i wodociągów.

— Mieszk. pryw. Lipowa 15. —

Koszarowa 11. Telefon 910.

Ponicki Jan, instalator, Lipowa 15, telefon 910.

Ponicka Franc., rob., Rzezalniana 22.

Pop Jan, rob., Kalinkowa 3.

Popiel Winc., krawiec, Lipowa 34.

Popiela Leon, kierownik, Nadgórna 68.

Popielski Józef, rzeźnik, Chełm. 40.

Porczyńska Wiktoria, wd., Koszarowa 30.

Porembski Aug., dyrektor Banku Ludowego, Młyńska 10b.

Poroczyńska Marta, wd., Koszarowa 19.

Porowski Aleks, kupiec, Portowa 3.

— Stefan, rob., Poniatowskiego 3.

Porzych Bern., urzęd., Szewska 17.

Poschadel Aug., kupiec, (sklep rowerów), Grobłowa 6.

Posłuszny Wład., stolarz, Kwiatowa 18.

Poszwiński Adam, dyrektor Drukarni Pomorskiej, Grobłowa 27/29, tel. 50 i 51.

Poterski Wład., rob., Brzeźna 13.

Powałowski Cyryl, kupiec, magazyn galanterji męsk., Toruńska 4, tel. 191

**C. M. Powałowski
GRUDZIĄDZ**

ul. Toruńska 4. Telefon 191.

Największy specjalny dom artykułów męskich, bielizny i garderoby męskiej. -- Kapelusze. -- Czapki. Bielizna. -- Laski. -- Krawaty. Rękawiczki. -- Szelki. -- Ubrania. Raglany. -- Spodnie i t. d. ———

Codzień przyływ nowości!

Powałowski Wład., kupiec, (sklep kolonialny), Pl. 23 Stycznia 9.

Powalski Wojciech, rektor, Moniuszki 6.

Powiatowa Centrala Elektryczna, Budkiewicza 8, tel. 109.

— Kasa Chorych, Młyńska 19, tel. 799.

— Kasa Oszczędności, Młyńska w (starostwie.)

**Pow. Kasa Oszczędności
ulica Młyńska (w Starostwie.)**

Powiatowa Komenda Uzupełnień, Kwiatowa 6.

— Komenda Pol. Państwowej, Pl. 23 Stycznia 9, tel. 4.

Powiatowy Urząd Budowlany, Budkiewicza 8, tel. 369.

— Urząd Ziemski, Młyńska 19.

Powoziński Władysław, urzędnik, Chełmińska 28.

Poziemski Jan, urzęd., Moniuszki 4.

Poznański Alojzy, mistrz rzeźnicki, (sklep)
Wybickiego 44.

- A., posterunkowy, Kościuszki 4.
- Jan, wł. d., Pietruszkowa 8.
- Ludwik, (zakład fotograficzny) Rynek 21.

Poznański Ludwik

mistrz fotograficzny

Zakład fotograficzny i powiększeń

Rynek 21. Rynek 21.

Poznański Bank Ziemian Sp. Akc. oddział w Grudziądzu, Wybickiego 25, tel. 795—895.

Poznański Bank Ziemian Sp. Akc.

Departament Rolniczo-Handlowy
Oddział w Grudziądzu

ul. Wybickiego 25.

Adr. telegr. „Ziemia” Telefony 795 i 895

Zakupuje i sprzedaje

wszelkie ziemiopłody i artykuły rolnicze

Centrala Poznań.

Oddziały: Bydgoszcz, Katowice, Leszno, Ostrów, Warszawa

Ekspozycje: Wilno, Włocławek.

Poznański Bank Ubezpieczeń, 3 Maja 10/11, tel. 856.

- Pozorski Ignacy, wł. d., Lipowa 37.
- Paweł kolejarz Kalinkowa 18.
- Prabucki Franc., urząd., Moniuszki 6b.
- (a) K., wdowa Strzelecka 7.
- Prahl, Jan, piekarz, Stara 20.
- Prangel, Bern., kupiec, Mickiewicza 5.
- Prechała Aug., stołowy, Toruńska 36.
- Preuhs Bart., woźny, Grobłowa 55.
- Jan, urząd., Herzfelda 6.
- Kazim., dyrektor Hurtowni Spótek Spożywców, Mickiewicza 16.
- Ant., urząd., Nadgórna 69.
- Prekańska P., wdowa, Spichrzowa 21.
- Prelewicz Julia, wd., Pl. 23 Stycznia 12.
- Jan, Kupiec, Pl., 23 Stycznia 12.

Preuhs Adam, wł. d., Łąkowa 40.

- Bron., rob., Rybacka 48.
- Franc., rob., Budkiewicza 29.
- Franc., dozorca, Rzezalniana 4.
- Józef, plutonowy, Lipowa 57.
- Józef murarz, Kościelna 19.
- Karol, murarz, Pietruszkowa 24.
- Karol, mistrz rzeźnicki, (sklep) Koszarowa 14.

Preus Karol

mistrz rzeźnicki Koszarowa 14.

- Michał, rob., Pietruszkowa 4.
- Teodor, rob., Nadgórna 57.
- Wład., stróż, Sienkiewicza 39.
- Augusta, wd., Kalinkowa 24/25.
- Prietz Jan, kapital., Słowackiego 17.
- Paweł, rob., Rybacka 48.
- Prinz Agate, nauczycielka muzyki, Ogrodowa 15.
- Moritz, kapital., Rynek 11.
- Prochorowski Gust., Pietruszkowa 21.
- Proehl Paweł, wł. d., Chełmińska 73.
- F., kapitalista, Kwiatowa 4.
- Prokuratura przy Sądzie Okręgowym Sądowa 12.
- Promiński Józef, biurowy, Cegielniana 4.
- Proń Paweł, mistrz krawiecki, Radzyńska 48.
- Prosiński Wacław, emerytowany generał, Lipowa 96.
- Prosotowicz Bern., kupiec, (sklep kolonialny,) 3 Maja 36.
- Pruchniewski Alojzy, szofer, Małomłyńska 9a.
- Pruhs Marja, wdowa, Podgórna 4.
- Prusałowski Teofil, kolej, Bracka 2.
- Prusiński Aureli, urząd., Tusz, Grobla 40.
- Pruski Teod., plutonowy, Kościuszki 26.
- Bolesł., kapital., Sobieskiego 7.
- Pruszczyński Adam, major, Pl. 23 Stycznia 18a.
- Prusiewicz Marja, wd., Kilińskiego 9.
- Pruszyński hrabia Józef, Sienkiewicza 14.
- Stanisł., em. generał por., Mickiewicza 18.
- Prütz A., posterunkowy, Pl. 23 Stycznia 13.
- Pryba Wład., ślusarz, Gielbudzka 7.
- Weronika, praczka, Lipowa 42.
- Prygan Aug., rob., Kalinkowa 19.
- Pryliński Bern., kolej., Kępowa 3.
- Przeciak St., sklep bławatów, Strzelecka 1a.
- Przedzimirski Emil, pułkownik, Herzfelda 6.
- Przedwojewski Piotr, szewc, Brzeźna 1.
- Przeгляд Kupiecki, redakcja, Wybickiego 31.
- Przekopowicz Jan, dekarz, Kwiatowa 19.

Przemysł Gumowy, (fabryka) Tuszewska Grobla.
 Przeperski Feliks, kupiec, (sklep kolonialny) Pańska 11.
 Przerwankowski Otto rob., Kwiatowa 18
 Przeworski Leon, kier., Radzyńska 5.
 Prześlakowski Ludwik, st. sekretarz Kopernika 5.
 Przyborowski Franc., rob., Rzezalniana 4.
 Przyborski Wacław, (sklep kolonialny) Nadgórna 69.
 Przybudowska, wdowa, Gielbudzka 9.
 Przybylak Ign., górnik, Kościuszki 5.
 Przybyłowicz Jan, dekorator, Chełm. 1.
 Przybylski Jan, drukarz, Toruńska 37c.
 — Konst., sierżant, Pietruszkowa 29.
 Przybysz Leon, rob., Kilińskiego 5.
 Przybyszewski Jan, Nadgórna 38.
 — Hipolit, formiarnik, Nadgórna 62.
 — Paweł, budowniczy, Kościuszki 11.
 — Stanisław, radca, Lipowa 90
 Przychodaj Franciszek, mistrz pralni, Kuntersztyńska.
 Przyjemski Jan, stolarz, Spichrzowa 24.
 Przystał Franc., właśc. d., Rybacka 2.
 Przysiępa Stefania, Kilińskiego 9.
 — Zofja, wdowa, Kwiatowa 1.
 — wdowa, Mińska 18b.
 Pszenny Robert, handlarz, Rybacka 4.
 Puchow Konstancy, (sklep spożywczy) Lipowa 15.
 Puchowski Bolesł., ślusarz, Łąkowa 65
 — Franc., robotnik, Rzezalniana 19.
 — Józef, stolarz, Łąkowa 65.
 — Józef, restaurator, Miłolesna 3.
 — Jan, robotnik, Rzezalniana 8.
 Pufahl Artur, kupiec, Pańska 17.
 Puffke Kazimierz, dyrektor Banku Dyskontowego, Rynek 13.
 Pukorowik Wład., rob., Wiślana 7.
 Pulkowski Józef, Moniuszki 7.
 — Paweł, kupiec, Nadgórna 25a.
 — Jan, kapitalista, Grobłowa 13.
 Purwinowa Rozalja, wd., Zamkowa 19.
 Pustelnik Aleks., rob., Chełmińska 162.
 Pustelnikówna Anna, Murowa 30.
 Pusz Julian, rolnik, Rybacka 26.
 Putius Artur, malarz, Długa 14.
 Putzkowski Józef, murarz, Grobłowa 33.
 Pyka Bron. kołodziej, Chełmińska 67.
 Pyzewski Adam, ślusarz, Cz. Dworna 17.
 — Franc., rob., Chełmińska 76.
 — Jan, rob., Chełmińska 36.
 — Tomasz, rob., Kalinkowa 51.
 Pyszkowski Stan., masz., Kalinkowa 40.
 — Wład. architekt, Poniatowskiego 5.
 Pyszora Anast., robotnik, Lipowa 32.

Q.

Quandt Antoni, Murowa 1.
 — Paweł, robotnik, Gielbudzka 9.
 Quiquerz Fryd., major, Koszarowa 8.
 Quiring Karol, aptekarz, Wybickiego 39.

R.

Rabe Otto, urząd, Budkiewicza 11.
 Rach Karol, rob., Nadgórna 44.
 Rachau Erika, Sienkiewicza 26.
 Racki Franc. sekretarz, Kilińskiego 3.
 Raczkowska Joanna, wd., Nadgórna 3.
 Raczkowski Franc., rob., Cz. Dw. 12.
 — Jan, rob., Myśliwska 5/7.
 — Józef, robotnik, Toruńska 33.
 Raczyniewski Aleks., urz., Kościuszki 34.
 — Józef, palacz, Kwiatowa 13.
 Raczyński Józef, rob., Gielbudzka 11.
 Radacki Walter, cieśla, Tusz. Grobla 30.
 — (a) Amanda, Kwiatowa 22.
 Radkowski Ant., urz., Tusz. Grobla 44a.
 Radiszewski Józef, rob., Koszarowa 20.
 — Julian robotnik Toruńska 6.
 — Leon, kolejarz, Toruńska 21.
 Radomski Aleks., rob., Kalinkowa 2/4.
 — Maks., kupiec, Plac 23 Stycznia 1.
 — Wład., rob., Koszarowa 20.
 — (a) Staszycza 4.
 — Walentyna, wł. d., Chełmińska 81.
 Radoszkiewicz Jan, Forteczna 8.
 Radtke Antoni rob., 3 Maja 31.
 — Bron., zawiadowca, cmentarz ewang.
 — Bron. inwalida, Spichrzowa 7.
 — Ernst mistrz rzeźnicki, (sklep) Plac 23 Stycznia 16.
 — Ida, wdowa, Szkolna 8.
 — Jan, robotnik, Murowa 46.
 Raduński Wład., rolnik Stara 10.
 Radzi Seweryn, rob., Chełmińska 85.
 Radzicka Anna, wł. d., Wybickiego 32/36.
 Radzicki Józef, kupiec, (fabryka wódek i likierów — restauracja), Wybickiego 32/36.

Radzicki Józef

— Fabryka likierów —

Wybickiego 32/36.

Tel. 242.

Tamże restauracja.

Radziejewska, wdowa, Rybacka 48.
 Radzikowski Bern., rob., Bydgoska 4.
 — Bern. rob., Brzeźna 15.
 — Jan, rob., Koszarowa 10.
 — Ignacy, rob., Rzezalniana 12.

- Radzikowska, wdowa, Toruńska 26.
 — Bronisława, wd., Czerw.-Dworna 21.
 — Zofja, wdowa, Bydgoska 6.
 — wdowa, 3 Maja 27a.
 Radziński Cel., rob., Solna 4/5.
 — Szymon, siodlarz, Murowa 1.
 — Tom., stołowy, Ogrodowa 13.
 — (a) Anna, wdowa, Koszarowa 19.
 Radziszewski K., rzeźnik, Kalinkowa 38.
 — Wład., kapitalista, Forteczna 13.
 Radziwiłski Cz., książk., Koszarowa 1.
 Rafałski Bern., kolejarz, Chełmińska 7.
 — Antoni, konduktor, Matejki 8.
 — Franc., urzędnik, Chełmińska 7.
 — Stanisł., rob., Gielbudzka 7.
 — (a) Klara, nauczyc., Młyńska 12/13.
 Raffel Rud., rob., Czerwono Dworna 7.
 Rafiński Ant. kolejarz, Kwiatowa 20.
 — Franc., urzędnik, Łąkowa 3.
 — Józef, rob., Bydgoska 6.
 — Konstanty, szofer, Bydgoska 6.
 Rafflewski Franc., rob., Mickiewicza 6.
 — Franc., kolejarz, Łąkowa 30.
 — Jan, garniarz, Nadgórna 67.
 — Jerzy, Rzezalniana 6.
 — (a) Gertrud, Chełmińska 84.
 Rajchwald Maksym. Nadgórna 43.
 Rajewski Piotr, rob., Trynkowa 16.
 Rajkowski Stanisław, Słowackiego 7.
 Rajm Jan, rob., Chełmińska 30.
 Rajpold Zyg., urzęd., Głowackiego 13
 Rak Stanisł., rolnik, Chełmińska 162.
 Rake Emil, rzeźnik, Chełmińska 66.
 Rakiety Michał, urzęd., Sobieskiego 11.
 — Marjan, urzęd., Poniatowskiego 6.
 — Konst., właściciel, Chełmińska 89.
 Rampalski Jan, ogrodnik, Biskupia 20.
 Ranatowski Franc., organista Wiślana 6
 Raniszewski Ant., rob., Brzeźna 14.
 — Bern., ślusarz, Chełmińska 48.
 — Mat., rob., Rzezalniana 21.
 Rapecki Franc., rob., Rzezalniana 22.
 Rasmus Franc., wł. d., Łąkowa 1.
 — Józef, rzeźnik Lipowa 34.
 Rässat Fryd., formiarz, Młyńska 22.
 Rast Artur, kapital., Koszarowa 19.
 Raszkowski Damazy, naczelny sekretarz miejski, Ventzkiego 20., tel. 101.
 Ratajczyk Stan., poruczn. Pietruszkowa 3
 Ratajski Franc., rob., Kalinkowa 51/53.
 Ratajska Kat., wdowa Biskupia 16.
 Rathenau Helena, wd., 3 Maja 36, (sklep) spożywczy 3 Maja 10/11.)
 Rathke Elfyde, wd Koszarowa 22.
 — Jan, rob. Nadgórna 52/53
 — Józef, malarz, Nadgórna 52/53.
 Rauchfleisch Aleks., litograf, Koszarow 4.
 — Franc., listonosz, Nadgórna 37.
 — Marta, wdowa, Nadgórna 37.
 — Teodor, magazynier, Ventzkiego 7.
 — Zacharj., stolarz, Rzezalniana 17.
 Rautenberg Fryd., krawiec, Zamkowa 36
 Reckert Artur, kupiec, Staszycza 5.
 — Auguste, wł. d., Rzezalniana 17.
 Reki Jan, kowal, Pl. 23 Stycznia 8.
 Reclaf Paula, wd., Toruńska 37.
 Reder Franc., tramwajarz, Chełm. 86.
 — Ign., pos. na Sejm, Pl. 23 Stycznia 13.
 Redlarski Dom., urzęd., Kępowa 3.
 Redys Jan, rob., Chełmińska 91.
 Redmann Herm., budowniczy Lipowa 44.
 — Jan, rob., Poniatowskiego 7.
 — Ottokar właściciel browaru Wilh. Sommer & Co., Strzelecka 17/18., tel. 90
 — Paweł, kapital., Rzezalniana 6.
 Redmer, wdowa, Stara 20.
 Reganziorowska Aug., wd., Kwiatowa 5.
 Regent Aleks., krawiec, Grobłowa 1, zakład krawiecki Ogrodowa 3.
 — H., urzęd., Pl. 23 Stycznia 9.
 Regmann Czesł., Poniatowskiego 4.
 Rek Emil, wermistrz, Herzfelda 3.
 Rehbein Edw., stolarz, Lipowa 47.
 Reich Bol., kierown. parowozu, Matejki 4.
 — Jan, kolejarz, Biskupia 20.
 — Marta, wdowa Chełmińska 42.
 — wdowa, Rzezalniana 8.
 — Wład., kier. parowozu Matejki 6.
 Reichel Gertrud, Chełmińska 42/44.
 Reichenbach J., asyst., Pietruszkowa 27.
 Reichert Jak., właśc. kina, Kościuszki 36.
 Reif Bron., mistrz piek., (sklep), Długa 4.
 — handlarz, Łąkowa 1.
 Reihls Juli., szewc, Kościelna 31.
 — Walter, kupiec, Stara 20.
 Reikowski Alfred, Lipowa 55.
 Reimann wdowa, Trynkowa 17/18.
 Reimer R., kapital., Pietruszkowa 25.
 Reimus Bron., urzędnik, Młyńska 18a.
 — Jan, malarz, Młyńska 6.
 — Józef, cieśla, Kościuszki 5.
 Reinboldt Bron., lek.-dent., 3 Maja 26.
 Renicke Berta, Kępowa 5.
 Reinert Jan, robotnik, Wiślana 9.
 Reinholdt Herm., właśc., Forteczna 8.
 Reiniger Otto, stolarz, Nadgórna 18.
 Reis i Kujawa, sklep obuwni Wybick. 1.
 Reise Bronisław, rob., Kościelna 30.
 — Emilja, wdowa, Biskupia 15.
 — tramwajarz, Koszarowa 29.
 Reiski Paweł, kapit., Tusz. Grobla 16
 Reisler Antoni, stolarz, Trynkowa 16.
 Reiwer Ant., gospodarz, Forteczna 8.
 — Stanisław, robotnik, Forteczna 7.
 — Wład., handlarz, Pietruszkowa 20.
 — Marja krawcowa, Rybacka 32.
 Rejewski Teofil, sierżant, Lipowa 104.
 — Leonard, malarz, Nadgórna 44.
 Rejman Konst., reprezentant „Wisły” Mickiewicza 21.
 Reklama Pomorska, Rynek 10.
 Rekowski Bolesław, rob., Wisłana 8.

Rekowski And., rob., Poniatowskiego 2.
 Reksyn Emil, właśc. d., Spichrzowa 7.
 Rembaczów, kapitan, Kościuszki 39.
 Renk Anna, wdowa, Staszycza 7.
 — Paweł, naucz. seminar., Staszycza 7.
 Renkel Antoni, robotnik, Rybacka 39.
 Renkiewicz Józef, rob., Rzeźalniana 15.
 „Rekord“, warsztat mechaniczny, Plac
 23 Stycznia 17.

„REKORD“

Grudziądz, Plac 23 Stycznia 17.

Pierwsza ameryk. zawod. pracownia
 mechaniczna do naprawy maszyn do
 pisania, powielania, rachowania i ame-
 rykańskich kas kontroln. „National“.

Przyjm. abonam. na stałą konserw.

Na żądanie wyjeżdża na prowincję.

Renoma, sklep obuwia, wł. E. Pietrzak,
 ul. Długa 20a.

„RENOMA“

właśc. Edward Pietrzak

Skład pierwszorzędnego
 obuwia

krajowego i zagranicznego.

Długa 20a.

Długa 20a.

Reschke Jan, właśc. d., Nadgórną 19.
 Rezmer Franc., kapital., Kwiatowa 17.
 — Józef, rob., Młyńska 10.
 — Marja, rob., Kalinkowa 36.
 — Monika, (magazyn kapeluszy damsk.)
 Toruńska 14.

Rezmer Monika

Magazyn kapeluszy damskich
 Toruńska 14 Toruńska 14.

Reszczyński Aug., urzęd., Kilińskiego 1.
 Reszke Franc., Chełmińska 56.
 — Józef, kupiec, Nadgórną 37.
 Reszkowski Franc., rob., Murowa 26.
 — Stanisław, stolarz, Kwiatowa 28.
 — Leon, siodlarz, Plac 23 Stycznia 7.
 Reszuta Konst., Chełmińska 71.
 Retz Juliusz, ślusarz, Bracka 13.
 Rezmer Paweł (sklep spożywczy)
 Wybickiego 35.

Rieboldt Erich, właśc. domu, (zakład
 urządzeń elektrycznych, instalacji
 i skład lamp) Plac 23 Stycznia 27,

Rieboldt Erich

Fabryka i skład lamp elektr.

Własny warsztat instalacyjny.

Pl. 23 Stycznia 27. Pl. 23 Stycznia 27.

Riedel Augusta, wdowa, Koszarowa 22.

— Maks., ogrodnictwo, Nadgórną 29.30.

— Maks., ogrody, Rzeźalniana 2.

— Jadwiga (Kwiciar.), Radzyńska 30.

Richert Edward, kapit., Kwiatowa 29.

— Feliks, robotnik, Toruńska 35.

— Gustaw, rob., Biskupia 46.

— Jan, rob., Ogrodowa 29.

— Jakob, kapitalista, Staszycza 4.

Richner Elias, handlarz, Rynek 17.

Richter Adolf, kofodz., Nadgórną 28b.

— August, kapitalista, Forteczna 3.

— Edward, inżynier, Lipowa 96.

— Herm., kołodziej, 3 Maja 31.

— Jan, robotnik, Rzeźalniana 22.

— Monika, wdowa, Stara 16.

Riehs Antoni, dozorca, Ogrodowa 27,

Riemke Paula, (sklep robótek ręczn.)
 Mickiewicza 2.

Riewe Reinh., ogrod., Kalinkowa 47.

Rindt Gust., mistrz piekarski, Lipowa 17.

Rink, Bern., kupiec, Wybickiego 44.

— Franc., kupiec, Lipowa 90.

Ritter Walter, (skład optyczny), Stara 13,

Rittmeyer Józef, urzęd., Książęca 3.

Ritz Adam, krawiec, Rybacka 20.

Robalewski Franc., rob., Pietruszkowa 25

— Józef, koszarowy, Stacja Lotnicza.

— Józef, rob., Pietruszkowa 25.

— Winc., maszynista, Biskupia 8.

Robelski Leon, rob., Kalinkowa 24.

Rochalska Melanja, Sobieskiego 14.

— Anna, urzęd., Sobieskiego 14.

Rochon Józef, rob., Wiślana 7.

Rochnowski Franc., piekarz, Biskupia 14.

Rocławski Bol., szewc, Koszarowa 12.

— Franc., ślusarz, Chełmińska 87.

Rodowicz L., urzęd., Brzeźna 10.

Roeder Fryd., maszynista, Rybacka 32.

— Helena, wd., Kościuszki 24, (sklep
 papieru: Wybickiego 21.

— Wilh., kupiec, Sobieskiego 16.

Roehl Else, kapital., Plac 23 Stycznia 13.

— Marta, nauczycielka, Mickiewicza 33.

Roehle Rob., formiarz, Tusz. Grobla 54.

Roehr Ernst, mistrz siodlarski, (sklep),
 Grobłowa 52/54.

— Kurt, mistrz stolarski, Grobłowa 52.

Rooser Wład., mistrz piekarski, (sklep),
 Czerwono-Dworna 19.

- Roesler Józef, aptekarz, Kościuszki 13.
 Rogacka Rozalja, nauczycielka muzyki, Mickiewicza 6.
 Rogalski Ant., górnik, Wiślana 7.
 — Jan, ksiądz, Sobieskiego 6.
 Rogasz Otto, emeryt, Mickiewicza 6.
 — Róża, pianistka, Mickiewicza 6
 Rogdanowicz Franc., wd., Nadgórna 65
 Rogowicz Jan, urzęd., Wybickiego 6.
 Rogowski Anast., kolejarz, Chełm 1.
 — Antoni, urzęd. emeryt., Kościuszki 24.
 — Franc., kolejarz Łakowa 13.
 — Franc., rzeźnik, Biskupia 2.
 — Franc., stróż, Sienkiewicza 8.
 — Julian, rob., Chełmińska 54.
 — Konst. woźny, Sądowa 1/2.
 Rogucki Jakob, rob., Wiślana 3:
 Rogulski Ign., rob., Czerw.-Dworna 12.
 — Marjan, szewc, Lipowa 11.
 Rohde Ernestyna, Pl 23 Stycznia 7.
 — Jan, asystent, Radzyńska 18.
 — Karol krawiec, Mickiewicza 6.
 — Marta, wdowa, Kościuszki 11.
 — Teresa, sprzedawczka, Mickiewicza 6.
 Rohm Stanisł., poruczn., Sobieckiego 13.
 Rojzmann Grzegorz, kupiec Długa 1.
 Rokoszewski St., ślusarz, M.Kuntersztyn.
 — Tad., elektrotechnik, M. Kuntersztyn.
 Rolbicka Marta wd. Pl., 23 Stycznia 18a.
 Rolkowski Jan, mistrz rzeźniczy (sklep) Nadgórna 10.

ROŁKOWSKI JAN.

mistrz rzeźniczy

Skład wyrobów mięsnych.

Nadgórna 10. Nadgórna 10.

- (a) Klara, wdowa, Rybacka 28.
 — Walerja, wdowa, Biskupia 42.
 „Rolnik“ filja w Grudziądzu, Wybickiego 45, tel. 282.
 Roman Antoni, właśc. d., Biskupia 44.
 — Hildegard, biuralistka, Pańska 20.
 Romanowski Józef urz., Tusz. Grobla 44a.
 — Józef, stołowy, Chełmińska 3.
 — Michał, rob., Toruńska 4.
 — Walerjan asystent, Wybickiego 68.
 — (a) L., wdowa, Pietruszkowa 17.
 — Marja, wdowa, (restaur.) Młyńska 9.
 — Leokadja, urzęd., Koszarowa 11.
 Romański Wład: ślusarz, Chełmińska 30.
 Romatowski Franc., wł., Biskupia 26.
 Rombalski Franc., Rybacka 48.
 Rombusch Hans, profesor, Młyńska 19.
 Romey Emil, kupiec, Toruńska 16.
 sklep papieru; Toruńska 9.
 Romer Ferd., kupiec, Wybickiego 32.
 Romocki Gustaw, mistrz stolarski, Czerwenodworna 15.

Romocki Gustaw

mistrz stolarski

warsztat stolarski

Cz. Dworna 15.

Cz. Dworna 15

- Romowska Jadwiga, wd., Szewska 10.
 — Marja, (restauracja), Młyńska 9.
 Ronczkowski Bern., inkasent, Toruńsk 26.
 — Michał, rob., Plac 23 Stycznia 13.
 Ronkowski Józef, rob., Koszarowa 21.
 Ronowski Julj., konduktor, Tuszewska Grobla 44.
 — Leon, wachmistrz, Nadgórna 64.
 — Władysław, rob., Brzeźna 12.
 Rosanowski Helmut, właściciel młynu „Pod Orłem“ 3 Maja 1, tel. 23.

F. Rosanowski

Młyn pod Orłem

(Adlermühle)

3 Maja 42.

Tel. 23.

Zakup:

pszenicy i żyta po najwyższych cenach dziennych.

Sprzedaż:

najprzedniejszych gatunków mąki i wytworów pastewnych.

- Rosen Bruno, właśc. d., (mistrz budowy wag) Tuszewska Grobla 12.

BRUNO ROSEN

mistrz budowy wag

tel. 32 TUSZ. GROBLA 12. tel. 32.

- Rosenau Elżbieta, wd., Brzeźna 12.
 Rosenbaum Natan, kupiec, 3 Maja 26.
 Rosenfeld Alfred, właśc., Szkolna 1.
 — Ewa, wdowa, Tusz. Grobla 3b.
 — Ida, wdowa, Koszarowa 3.
 — Jan, kapitalista, Strzelecka 14.
 — wdowa, Groblowa 52.
 Rosenke Rud., rob., Wiślana 9.
 Rosicki Franc., szewc, Lipowa 43.
 — Franc., robotnik, Kwiatowa 9.
 — Michał, gospodarz, Wiślana 9.
 Rosin Reinhold, ślusarz, Nadgórna 54.
 Rosiński Franc. rob., Nadgórna 65.
 — Julian, kapitan, Kościuszki 40/42.
 — Józef, biurowy, Trynkowa 17/18.
 — Michał, kowal, Mało Młyńska 6
 — Stanisław, kupiec, Trynkowa 3,

Rosiński Stefan, kupiec, Trynkowa 3.
 — Wojciech rob., Nadgórna 65.
 — (a) Zolja, wdowa, Młyńska 10.
 Rosińscy Bracia, Dom handlowy, Trynkowa 3.

DOM HANDLOWY

BRACIA ROSIŃSCY

Grudziądz

Trynkowa 3a. Telefon 81.

**Sprzedaż materiałów
opalowych i budowlanych.**

**Hurtowa sprzedaż
nafty, świec, smarów, olejów
maszynowych i technicznych.**

Rosmann Helena, wd., Słowackiego 2.
 Rosner Samuel, kupiec, Pańska 2.
 Rosołek Rudolf, rob., Kościuszki 9.
 Rost Erwin, urzęd. pryw., Ogrodowa 19.
 — Stanisł., mistrz krawiecki, (zakład)
 Pańska 4.
 Rostowa Magdalena, (sklep artykułów
 piśmiennych) Pańska 4.
 Rostau Kazim., wł. d., Chełmińska 23.
 — Konstanty, szewc, Chełmińska 23.
 Rostkowski Paweł, komornik sądowy,
 Kościuszki 19.
 Roszczyński Bern., tryzjer, Brzeźna 10.
 — Jan, Brzeźna 10.
 — Wład., aplikant sądowy, Lipowa 15.
 Rotgaenger Franciszek, mistrz dekarSKI,
 Koszarowa 22.
 Roth Jan, właśc. domu, Łąkowa 51.
 Rożankowski Maks., urz., Wentzkiego 20.
 — Piotr, robotnik, Chełmińska 73.
 Rożanowski, poruczn., Sobieskiego 13.
 — (a) wdowa, Staszycza 7.
 Różańska Ewa, wd., Czerw. Dworna 17.
 Różański W., kolejarz, Ogrodowa 7.
 — Władysław, rob., Ogrodowa 18.
 Bozberski Henryk, nadradca skarbu,
 Kilińskiego 6.

Rożeński Stan., naucz., Tusz. Grobla 20.
 — Stanisław, kupiec, Wybickiego 28.
 (hurt wódek i likierów; Grobłowa 6).
 Rozkwitalski Józef, ksiądz, Sienkiew. 28.
 Rożycki Jan, rob., Rądzyńska 22.
 — Władysław, Forteczna 16.
 — kapitan, Lipowa 96.
 Rożyński Antoni krawiec, Nadgórna 70.
 — Maks., kolejarz, Bracka 5.
 — (a) Aniela, naucz. tańca, Szkolna 1.
 Rubach Leopold, monter, Koszarowa 22.
 — Stefan, rysownik, Koszarowa 22.
 Ruchniewicz Alojzy, kupiec, radca miej-
 ski (restauracja i fabryka wódek)
 Pańska 23.
 Ruciński Apolinary, werkm., Młyńska 9.
 — Franc., fabrykant Sienkiewicza 28.
 (fabryka wódek; Mickiewicza 26).

F. Ruciński

Grudziądz

Mickiewicza 26. Telefon 749.

Fabryka wódek i likierów.

Ruciński Jan, dyr. P. K. K. P., Grobłowa 7.
 — Józef, kupiec, (fabryka piłników)
 Grobłowa 11.
 — Maksym., kupiec, (wytwórnia mebli)
 Kościelna 10.
 Rückert Gust., rob., Pietruszkowa 27.
 Rucki Leon, kupiec, (sklep kapeluszy
 damskich) 3 Maja 4.
 Ruczynski Alojzy, maszynista, Mickie-
 wicza 6.
 — Ant., rzeźnik, Nadgórna 57.
 Rudat Krysztof, kupiec, 3 Maja 30.
 Rude Herta, kapitał., Sobieskiego 19.
 — Meta, kapitał., Sobieskiego 19.
 Rudka Jan, urzęd., emeryt., Forteczna 8.
 Ruddowski Stanisł., dr. dyrektor, Tusz.
 Grobla 24.
 Rudnicki Franciszek, Rybacka 26.
 Rudowski Jakob, wł. d., Sobieskiego 14.
 — Stan., sekretarz, Pl. 23 Stycznia 1.
 — (a) Paula, wdowa, Koszarowa 18.
 Rudolf Wojciech, rob., Spichrzowa 23.
 Rudziński Jan, rob., Zamkowa 30.
 — Zygmunt, szewc, Pańska 27.
 Rühle Rob., ślusarz, Tusz. Grobla 54.
 Ruhnke Franc., chorąży, Sobieskiego 13.
 Rujner Józef, kołodziej, Młyńska 22a.
 Ruks Maksym., szewc, Kwiatowa 5.
 — Ida, wdowa, Rzezalniana 24.
 Rulewski Józef, konduktor, Ogrodowa 16
 — Wincenty, kolejarz, Chełm. 30.

- Rumiński Franc., kołodziej, Kalinkowa 17.
 — Franc., rob. Kalinkowa 51.
 — Jan, rob., Rybacka 39.
 — Piotr, mistrz krawiecki, Radyńska 18a.
 — Tomasz, ślusarz, Łąkowa 4.
 — Wład., rob., Łąkowa 5.
 Rumocki Jan, rob. Chełmińska 37.
 — Ludwik rob., Portowa 3.
 Rumowska Jadwiga, wd., Szkołna 5.
 Runow Honorata, wł. d., Pietruszkowa 6.
 Runkowski Adolf, rob. Chełm., 73.
 Runowska Agn., wdowa Nadgórna 10.
 Ruprecht Leon, kupiec, Groblowa 14 16.
 Ruszkiewicz Jan, urząd., Nadgórna 19a.
 Ruszkowski Wład., poruczn., Lipowa 1.
 Rutecki Alojzy, kowal, Biskupia 24.
 Ruth Brunon, malarz, Nadgórna 68.
 Rutkowski Aleks., maszynista Ogrodowa 8.
 — Antoni, rob., Rybacka 3.
 — Emil, rolnik, Długa 4.
 — Ignacy, kupiec, Sienkiewicza 8.
 — Józef, kapital., Wybickiego 9.
 — Józef, ślusarz, Nadgórna 23.
 — Rud., prokurent, Pl. 23 Stycznia 7.
 — Stanisł., wł. d., Kościelna 33.
 — Stanisł., stolarz, Nadgórna 38.
 — Władysław, rob., Rzezalniana 6.
 — robotnik, Koszarowa 19.
 — (sklep mydła) Pl. 23 Stycznia 27.
 — (a) Elenora (sklep instrumentów muzycznych i artyk. piśmiennych) Sienkiewicza 7.
 — Marja, wł. d., Słowackiego 15a.
 — Rozalja, wd., Kalinkowa 38.
 Rybacki Józef, kierownik Mickiewicza 6.
 — (a) Kazimiera (sklep spożywczy) Mickiewicza 6.

Rybacki Józef

ulica Mickiewicza 6.

Dom towarowo - konfekeyjny
 .: i towarów galanteryjnych .:
 Hurt. Detal.

- Rybak Jan, aptekarz, Wybickiego 39.
 Rybaszewski Aleks., mistrz szewski,
 (warsztat) Murowa 64.
 Rybczyński, urząd., 3 Maja 26 27.
 Rybarczyk Paweł, rob., Wybickiego 17.
 — Wacław, rob. Biskupia 42.
 — Władysław, szwajcer, Podgórna 2.
 Rybieki Paweł, rob., Młyńska 10.
 — Mieczysł., kupiec, Forteczna 17.
 Rybiński Wal., kolejarz, Rzezalniana 21.
 Rychowski Jan, kamasznik, Radyńska 4.
 Rychczyk Bron., badacz mięsa, Rzezalniana 22.
 Rychert Jan, urząd., Kilińskiego 4.
 Rychlewski, urzędnik, Lipowa 32.

- Rychlicki Ignacy, ślusarz, Czerwono-
 Dworna 17.
 — mistrz stolarski, Kościuszki 39.
 Richter, wdowa, Pietruszkowa 4.
 Ryzek Konrad, krawiec, Książęca 7.
 Ryzewski Otto, murarz, Chełm, 58.
 Rydel Adam, szewc, Trynkowa 2.
 — Juli., prokurent P. K. K. P., Kościuszki 38.
 Rydzewski Jan, wł. d., Kalinkowa 61.
 Rydziński Jan, rob., Toruńska 37d.
 Rydzkowski Albin, urząd., Rzezalniana 15.
 — Jan, rob., Forteczna 12a.
 Rygalski Andrzej, rob., Czerw.-Dworna 13.
 Rygielski Jan, kowal, Forteczna 23.
 — Bronisl., wd., Rzezalniana 24.
 — Józef, sekretarz, Nadgórna 69.
 Ryglewicz Ant., ślusarz, Szkołna 6c.
 Ryjewska Walerja, ksiązkowa, Nadgórna 13.
 Ryk Paweł, rob., Koszarowa 19.
 Rymacki Józef, rob., Kalinkowa 9.
 — Leon, rob., Rzezalniana 22.
 Rynkowski Jan, urząd., Pl. 23 Stycznia 20a.
 — Jan krawiec, Brzeźna 10.
 — Jan rob., Forteczna 5a.
 — Józef, stolarz, Forteczna 21.
 — Franciszek, krawiec, Wiślana 9.
 Rysiewski Edmund, budowniczy, przedsiębiorstwo inżynierjno-
 budowlane, Chełmińska 26.

Rysiewski Edmund

Chełmińska 26.

Przedsiębiorstwo
 inżynierjno-budowlane

- Ryszkowski Leon, siodlarz, Rybacka 29.
 Rywalski Jan, rob., Kalinkowa 73.
 Ryczkowski Franc., rob., Chełm, 79.
 — Stanisł., pałac, Kalinkowa 71.
 Rzczycki Antoni, inspektor Izby Skarbowej, Toruńska 8.
 Rzędkowska Aug., wdowa, Forteczna 8a.
 Rzeminiński Marjan, mistrz szewski
 (warsztat) Toruńska 23 25.
 Rzepka Rud., inżynier, Pl. 23 Stycznia 18.
 — Wiktor, plutonowy, Sienkiewicza 6.
 Rzepkowski Wład., rob., Chełm, 63.
 Rzeszotarski Szczepan, restaurator, Groblowa 47.
 Rzeszycki Stanisł., urząd., Lipowa 100.
 Rzewnicki Maks., kołodziej, Biskupia 13.
 Rzewuski hrabia Adam, Radzyńska 7.

Rzezalnia Miejska Rzezalniana 26/28.
Rzezucki Jan, wł. d., Chełmińska 54.
Rzoska Leon, restaurator, (restauracja)
Toruńska 18.
Rzymkowski Stanisł., rob. Rybacka 4.
Rzytelewski Ant., rob., Murowa 18.
— Józef, rob., Nadgórna 68.

S.

Saabel Otto, (sklep wyrobów tytonio-
wych), Wybickiego 28.

SAABEL OTTO

skład cygar i wyrobów
tytoniowych

Wybickiego 28. Telefon 538.

Sąd Okręgowy i Powiatowy: Budkie-
wicz 19/23., tel. 133.

Sądowski Andrzej, rob., Nadgórna 2.
— Stanisław, mistrz piekarski, (sklep),
Mickiewicza 6.

Sadowski Stanisław

mistrz piekarski

Mickiewicza 6. Mickiewicza 6.

Sadowski Stanisław, mistrz piekarski,
Sienkiewicza 22.

Sadowski Franc., kolejarz, Chełm. 26.
— Stanisław, rob., Brzeźna 20.
— Władysł., mistrz instalacyjny, Mic-
kiewicza 12.

Sadowska Michalina, rob. Zamkowa 17.
Sadzikowski Franc., pałac, Toruńska 21.
Sakiewski Bron., rob., Rzezalniana 22.
Sakowska Franc., wd., Zamkowa 4.
Sałatowski Wojciech, siodlarz, Brac-
ka 6, (sklep rymarski: Plac 23 Sty-
cznia 7).

Salewski Rud., wł. d., Kalinkowa 46.
Salomon Antoni, rob., Rybacka 28.
Samoliński Wład., dyrektor Poznańskie-
go Banku Ubezpieczeń, 3 Maja 10/11.
Samorowski Aleks. krawiec, Trynkowa 5.
— Franc., woźny, 3 Maja 11.
— Władysław, rob., Zamkowa 5.
Samrowski Michał, rob., Kalinkowa 9.
Samter August, rob., Zamkowa 6.
Sanczewiczowa Marja, wd., Nadgórn 21.
Sandach Gracjan, rzeźnik, Toruńska 27/29
Sander Jan, kolejarz, Biskupia 24.
— Teodor, kupiec, (sklep kolonialny),
Groblowa 33.

Sandach Jan, konduktor, Toruńska 26
— Jan, rob., Mickiewicza 19.
Sanewski Franc., ślusarz, Kwiatowa 15.
Saniewski Jan, woźny, Lipowa 28.
Sarbiewski Tadeusz, właściciel firmy
„Etykieta“, Mickiewicza 13.
Sarczyński Sew., organista, Chełm. 71.
Sardacki Jan, pałac, Biskupia 4.
Sarnecki Konr., rob., Pl. 23 Stycznia 13.
Sarnecka Kazim., krawcowa, 3 Maja 37.
Sarnowski Ant., kupiec, (fabryka wód
mineralnych „Limona“) Groblowa 14/16.
— Jan, cieśla, Trynkowa 16.
— Wacław, drukarz, Chełmińska 40.
Sasnowski Teodor, rob., Ogrodowa 3.
Sasowski Ignacy, kupiec, (sklep szczo-
tek), Mało-Groblowa 10/12.
Sassa Marja, wd., 3 Maja 41.
Saturn, skład materiałów opałowych,
Dworcowa 7.
Sawicki Leon, rob., Brzeźna 20.
— Leon, kolejarz, Kalinkowa 7.
— M., urzędnik, Szkolna 9.
— Mieczysł., posterunk., Spichrzowa 21.
Sawicz Rom., porucznik, Wybickiego 41.
Sawinel Fritz, mechanik, Pl. 23 Stycznia 8.
— Marcin, rob., Plac 23 Stycznia 8.
Sawitowski Franc., kowal, Rzezalniana 14.
Saxl Franc., dyrektor, Sobieskiego 21.
Schaar Joanna, wd., Lipowa 41.
— Klara, biuralistka, Lipowa 41.
Schachnitowski Wład., rob., Lipowa 34.
Schamott Bron., krawiec, Lipowa 17.
Schamscher Ernst, rob., Ogrodowa 29.
Scharnack Ant., fotograf, Nadgórna 43.
— Ant., (zakład fotograf.), 3 Maja 10/11.

Schirmach Antoni

zakład fotograficzny

Rok założenia 1910.

3 Maja 10/11. 3 Maja 10/11.

Ścisłowski Piotr, wł. d., Nadgórna 56.
Scheer Aug., formiarz, Kalinkowa 12.
Scheffler Lina, emerytka, Solna 3.
— Maks., rob., Mało Młyńska 12.
Schcierke Paweł, tramw., Ogrodowa 16a
Scheirich Franc., maszyn., Kościelna 31.
Schenkel Otto, stolarz, Forteczna 21.
Scherbarth Jan, rob., Lipowa 61.
Scherr Jan, szklarz, Mickiewicza 6.
Scheuer Emil, rob., Ventzkiego 21.
Schielke Antoni, rob., Rybacka 26
Schiefelbein Helena, Nadgórna 13
Schiffner Marja, wd., Chełmińska 40

Schikanowski Albert, (zakład fryzje-
Długa 14.
Schiller Franc., listonosz Kalinkowa 7.
— Jan, rob., Czerwono Dworna 18.
— Maks., listonosz, Młyńska 18b.
— Otto, rob., Koszarowa 30.
— Wincenty, wł. domu, Moniuszki 4.
Schilling Fryd., (restauracja), 3 Maja 1.
Schimmek P., handel koni, Strzelecka 3.
— Wilhelm, handel koni, Strzelecka 4.
Schimmelfennig Rudolf, właśc. Paweł
Witkowski, urzędowa spedycja kole-
jowa, Plac 23 Stycznia 4/5.

Schimmelfennig Rudolf

Dom

Ekspedycyjno-Przewozowy
patrz Paweł Witkowski.

Schimmelfennig Józef, rob., Kwiatowa 22.
Schindler Bron., urz., Sienkiewicza 39.
Schiporowski Jan malarz, Forteczna 12a.
Schipper Julian, woźny, Chełmińska 40.
Schirmacher Emil, właściciel drogerji
Wybickiego 47.
Schitkowska Anna, rob., Budkiewicza 46.
Schlaak Anna, wdowa Kępowa 5.
— Franc., kapitalista, Nadgórna 16.
— Amalja, nauczyciel., Wybickiego 47.
Schlack Paweł, szofer, Wybickiego 25.
Schlagowski Józef, rob., Bydgoska 4.
— Piotr, robotnik, Lipowa 53.
— (a) wdowa, Rybacka 3.
Schleck Józef, rob., Kalinkowa 24/28.
Schleer Wojciech, Pietruszkowa 5.
Schleritt, stolarz, Sobieskiego 9.
Schlewiński Wilh., krawiec, Młyńska 5.
Schlicht Aug., kolejarz, Łakowa 18.
— Paweł, wermistrz, Książęca 5.
Schlitkowski Jan, wł. d., Chełmińska 46.
Schlitzguss Anast., rob., Wybickiego 1.
Schluth Herman, (sklep spożywczy)
Toruńska 5.
Schmadalla Jadwiga, Forteczna 9.
Schmanz Herman, książkowy, Ko-
ściuszki 40/42.
Schmeichel Otto, wł. d., Forteczna 5a.
Schmekel Emma, wd., Budkiewicza 14.
Schmelka Sylwester, urz., Kępowa 5.
Schmelter Anast., urz., Młyńska 17.
— Jan, rob., Pietruszkowa 8.
— Józef, urzędnik, Tusz. Grobla 46c
Schmigel Zygr., kupiec, Toruńska 17/19.
Schmodde Anna, Mickiewiczza 33.
— Marta, gospodni, Kościuszki 15.
Schmola Marta, Koszarowa 19.
Schmuf Maksym., mistrz blacharski,
Długa 18.

Schmudlach Fryda, wd., Budkiewicza 61
Schmidt Ant., właśc. domu, Toruńska 8.
— Anastazja, wdowa, Bracka 9.
— Berta wdowa, Kilińskiego 9.
— Franc, formiarz, Czerw. Dworna 13.
— Franc., kupiec, Radzyńska 18.
— Franc., rob., Chełmińska 26.
— Jan, kupiec, Kościuszki 2.
— Jadwiga, rob., Kalinkowa 59.
— Juliusz, właśc. domu, Forteczna 28.
— Józef, (sklep kolonj.), Pietruszk. 29.
— Julian, właśc. domu, Nadgórna 28.
— Karol, kapitalista, Trynkowa 11
— Ludwik, maszynista, Portowa 1.
— Olga, wdowa, Ogrodowa 5.
— emeryt. nauczycielka, Ogrodowa 25.
— Otto kupiec Mickiewiczza 33.
— urzędnik, Brzeźna 12.
— Wilhelm właśc. domu Lipowa 29.
— Zygmunt, inżynier, Grobłowa 19.
Schmidtke Ella, rob., Pietruszkowa 24.
Schneider Anastazja, wd., Wiślana 7.
— Jan, rob., Wiślana 7.
— Emilia, wd., Stara 22.
— Erich, kupiec, (księgarnia i skład
papieru), Stara 22.

Schneider Erich

właściciel firmy C. G. Röhle'sche
Buchhandlung

Rok zał. 1827.

Rok zał. 1827.

**Księgarnia i skład artykułów
piśmiennych. Artystyczne obra-
zy oprawione i nieoprawione.**
— — — **Oprawa obrazów.** — — —

Schnitzka Alfred, zegarmistrz, (sklep),
Pańska 29.
— Herm., kapitalista, Kwiatowa 23.
Schola Franciszek, rob., Biskupia 24.
Schön Otto, rolnik, Miłościągowa 9.
— Wilhelm, szewc, Lipowa 11.
— Jan, rob., Nadgórna 26.
— Teodor, rob., Ogrodowa 29.
Schönborn Erich, urz., Słowackiego 17a
Schönbeck, architekt, Słowackiego 2.
— Anna, wdowa, Lipowa 51.
Schoenborski Jan, rob., Kwiatowa 18.
Schöneich Maks., rolnik, Dworcowa 31.
— Witold, cukiernik, Cz.-Dworna 18.
Schönfeld Augusta, Mickiewiczza 8.
— Jan, rob., Kalinkowa 74.

Schönrock Ferd., wł. d., Koszarowa 21.
Schönwald Franc., kolejarz, Rzezalniana 17.

— Ludwik, rob., Wiślana 8.
— Michał, rob., Nadgórna 60.
Schöpf Krystyna, wd., Rybacka 32.
Schrämke Jan, formiarz, Rzezalniana 8
Schreiber Anna, wd., Szewska 22.
— Edward, rob., Czerw.-Dworna 13.
— Franciszek, rob., Zamkowo 28.
— Franc., stolarz, Młyńska 8.
— Marcin, restaurator, Kościuszki 18.
Schreier Adolf, kupiec, Stara 22, sklep tytoniu: Stara 17/19.

Schreyer Emil, aptekarz, Lipowa 49.
Schrobka, wdowa, Bracka 4.
Schroeder Adolf, rob., Nadgórna 64.
— Eufrazyna, wd., Kalinkowa 92.
— Franciszek, rob., Brzeźna 16.
— Franciszek, rob., Biskupia 19.
— Gustaw, kapital., Ogrodowa 37.
— Gertrud, wd., Pl. 23 Stycznia 16.
— Herm., formiarz, Pl. 23 Stycznia 8.
— Jan, kolejarz, Czerw.-Dworna 18.
— Karl, kupiec, Mało-Młyńska 11.
— Marcelli, konduktor, Toruńska 14.
— Marja, wł. d., Sienkiewicza 10.
— Marta, wd., Chełmińska 86.
— Rudolf, malarz, Kalinkowa 28.

Schrul Jan, klucznik, Lipowa 39.
— Gustaw, szewc, Ogrodowa 16.
— Antoni, woźny, Grobłowa 7.
Schubert Berta wł. d., Pańska 19.
Schuetz Anast., wd., Pl. 23 Stycznia 8.
Schuhmann, Aug., wd., Rybacka 21.
— Hans, nauczyciel, Zamkowa 37.
Schukat Adolf., słu sarz, Bracka 13.
Schule Ida, Murowa 31.
— Jan rob., Murowa 46.
— Władysław, rob., Murowa 46.
— Wiktor, kupiec, (sklep bławatów i konfekcji) Toruńska 7.

Szule Wiktor

Skład bławatów, konfekcji i galanterji.

Grudziądz, ulica Toruńska 7.

Telefon 385

(filja: Gniew, ulica 27 Stycznia 13).

Walenty wł. d., Pietruszkowa 4.
— Walerjan, rob., Chełmińska 58.
— Wacław, mistrz ślusarski, Kopernika 5.

Szulz Wilhelm, mistrz malarski (sklep tapet i farb) Wybickiego 28.

Grudziądzki Magazyn Tapet
właściciel **Wilhelm Schulz**
mistrz malarski

Grudziądz, ul. Józ. Wybickiego 28.
Tapety, ceraty, farby, pokosty, lakiery, spiży, pendzle, obrazy, rżusze artystyczne i stychowaue

Schulenburg Henryk, mistrz szklarski, Szeroka 21.

Schulenberg Paweł, mistrz krawiecki, Toruńska 22.

— Teodor, mistrz szklarski, Szewska 5

Schulfert Franc., Kapital., Chełm. 85.

Schultze Walter, inżynier, Pl. 23 Stycznia 12.

Schulz Albert, książkowy, Ogrodowa 37.

— Adolf, malarz, Nadgórna 37.

— Adolf Kasjer, Wybickiego 4.

— Artur, krawiec, Kościuszki 17.

— Augusta, wdowa, Biskupia 6

— Bernard, kupiec. (sklep sprzętów kuchennych) 3 Maja 31.

— Edward, inwalida, Trynkowa 34/36.

— Emil, rob., Kwiatowa 17.

— Emma, Słowackiego 2.

— Ferdyn., rob., Czerwono Dworna 21.

— Franc., kolejarz Chełmińska 73.

— Franc., rob., Trynkowa 62.

— Fryderyk, młynarz, Mało-Młyńska 15.

— Fritz, rob., Młyńska 22.

— Gertrude, Trynkowa 16.

— Henryk, wł. d., Sobieskiego 13.

— Herman, muzyk., Stara 23.

— Jan, rob., Kalinkowa 63.

— Jakob, stolarz, Słowackiego 17b.

— Józef, mistrz szewski, Toruńska 35.

— Józef, dozorca więzienia, Kościelna 17

— Józef, woźnica, Budkiewicza 35.

— Karl, kapitalista, Sobieskiego 1.

— Karl, handeł drzewa, Mickiewicza 26

— Karl, rob., Biskupia 24.

— Karl, kupiec (sklep bławatów) Toruńska 12.

— Ludwik, inżynier, Tusz. Grobła 16.

— M., cegielnia, Kalinkowa 75/91.

— Otto, rzeźnik koński, Chełmińska 173.

— Paweł, rzadca, Młyńska 11.

— Rudolf, mistrz krawiecki, Toruńska 11.

— Reinhold, mistrz stolarski, Kościuszki 59.

— Richard, właśc. cegielni, Chełm. 14/18.

— Walter, drogierzysta, Rynek 12.

— Wilhelmina, wd., Pietruszkowa 4.

Schurogast, wdowa, Lipowa 41.

Schuster, wdowa, Kalinkowa 51/53

Schutkowski Jan, rob., Tusz. Grobła 44.

Schütz August, Nadgórna 16a.

Ścisłowski Stanisław, inżynier, Tusz.
Grobla 16.
Schwalm Andrzej, rob., Brzeźna 15.
— Marta, wdowa, Mickiewicza 10.
Schwanke Emil, młynarz, Łąkowa 1.
— Emma, kapital., Chełmińska 63.
— Florentyna, Chełmińska 63.
— Fryderyk, rob., Kwiatowa 20.
Schwartz Maksym., maszynista, Chełmińska 61.
Schwarz Ant., inżynier, M.-Młyńska 4.
— Aug., rob., Kwiatowa 24.
— Franciszek, rob., Wiślana 7.
— Ferdynand, Ogrodowa 21.
— Izydor, inkasent, Kościuszki 11.
— Jan, rob., Nadgórna 17.
— Maksym., mitrz stolarski, Lipowa 47.

Schwarz Max

mistrz stolarski

Stolarnia budowlana

Lipowa 47.

— Teresa, Kościuszki 14.
Schwebs Bol., inwalida, Lipowa 34.
— Franciszek, rob., Toruńska 9.
Schwertfeger Jan, wachmistrz, Nadgórna 67.
Schwartz Fryd., mistrz kołodziejski, Toruńska 37b.
Sędzicka Joanna, rob., Kwiatowa 11.
Seeliger Henryk, mistrz stolarski, Mickiewicza 5.
Segers Walli, nauczycielka, Kościuszki 41.
Seick, wdowa, Szewska 16.
Seidler Fryd., elektro-technik, Małogroblowa 10|12.
— Leon, listonosz, Tusz. Grobla 44a.
— Józef, krawiec, Pańska 5|6.
Selin P., wdowa, Stara Rynkowa 4.
Semanczykówna Wanda, Rynek 13.
Sempiński Tad, podpor., Kwiatowa 9.
Semrau Franc., właściciel (Hotel Dworcowy), Dworcowa 39.
Sendal Roman, formiarz, Murowa 46.
Senger Marja, wd., Podgórna 4.
Senkbeil Otto, mistrz stolarski, Lipowa 1.
— robotnik, Forteczna 18a.
Senkowski Franc. dozorca, Lipowa 52.
Senkpiel R., kapitalista., Ogrodowa 16.
Sentkowski Franciszek, piwowar, Pietruszkowa 11.
Seweryński Bron., rob., Zamkowa 2.
— Wincenty, rob., Forteczna 19.
Seydowski Tomasz, rob. Młyńska 10.
Siatecki Włodzimierz, prokurator, Sądowa 1|2.
Sickau Gustaw, rob., Nadgórna 56.
— Herman, rob., Rybacka 20.

Siebert Fryd., kol., Pl. 23 Stycznia 12.
Siebmann Willi, ślusarz, Rybacka 20.
Sieberg Emil, rolnik, Rzezalniana 6.
Sieg Bronisław, rob., Kalinkowa 61a.
— Henriete, wdowa, Koszarowa 25.
— Klara, wdowa, Kwiatowa 22.
— Teodor, muzyk, Kalinkowa 61a.
— Władysław, drukarz, Książęca 7.
Sieger Jan, rob., Tusz. Grobla 54.
Sielaff Otto, murarz, Koszarowa 18.
Sielski Aleks., rzeźnik, Trynkowa 14.
— Bronisław, rob., Nadgórna 17.
— Franc., referendarjusz, Lipowa 1.
— Franc., rob., Toruńska 33.
— Józef, kupiec, Sienkiewicza 7.
Sielska Marja wdowa, Nadgórna 17.
— Marja, wdowa, 3 Maja 18.
— wdowa, 3 Maja 5/6.
Siemieński Jan, rob., Kościuszki 9.
Siemiński Franc., rob., Rzezalniana 10.
Sieniawski Aleks., ślusarz, Toruńska 34.
Sieniemiawski Maks., urz., Toruńska 37.
Sieracki Franc., szofer, Lipowa 11a.
— Jan, rob., Biskupia 19.
— Michał, monter, Łąkowa 6.
— Stanisław, rob., Poniatowskiego 3.
Sierocki Aleks., urzęd., Moniuszki 6b.
— Alojzy, szewc, Nadgórna 32.
— Jan, rob., Rzezalniana 22.
— Jan, rob., Cegielniana 8a.
— Józef, stolarz, Pietruszkowa 29.
Sierosiński Józef, rob., Rybacka 20.
Sierostawski Józef, woźny, Ogrodowa 30.
— (a) Anast., wdowa, Nadgórna 52|53.
Signerski Fryd., rob., Mickiewicza 25.
— Franciszek, rob., Młyńska 10.
Sikora Mikołaj, właśc. d., Lipowa 11a
księgarnia: Toruńska 26|
Sikora Piotr, piekarz, Lipowa 11a.
Sikorski Anast., rob., Chełmińska 1.
— Alojzy, (sklep żywność.) Długa 15.
— Alojzy, konduktor, Matejki 2.
— Bronisław, piekarz, Biskupia 20.
— Franc., kupiec, 3 Maja 7.
— Franciszek, kupiec, Sienkiewicza 8,
(księgarnia: 3 Maja 33.

F. K. Sikorski

ul. 3 Maja 33 Grudziądz tel. 70.
(mieszkanie przyw. Sienkiewicza 8.)

Księgarnia - skład papieru.

Sikorski Jan, urzędnik, 3 Maja 26.
— Józef, rob., Czerwono Dworna 20.
— Leon, kupiec, radca miejski, Dworcowa 38|40.
— Leon, handlowiec, Budkiewicza 29.
— Marcela, Lipowa 7.
— Władysław, krawiec, Szewska 17.

Sikorski Władysł., kowal, Forteczna 1.
 Silba Paweł, inżynier, Lipowa 15.
 Simionkowski Julian, rob., Rybacka 29.
 Simson Jan, rymarz, Kalinkowa 73.
 Sinell Frida, wdowa, Forteczna 20a.
 Sionkowski Leon, rob., Kalinkowa 49.
 — Jan, rob., Biskupia 14.
 SipajHo Karol, kapitał., Grobłowa 22.
 Sitzler Herman, Rzeźalniana 14
 Siuda Anastazy, Kwiatowa 10.
 Siutkowski Bron., kolejarz, Nadgórna 3.
 Skajewski Mikołaj, wł. d., Zamkowa 4.
 Skalski Kazim., tokarz, Pl. 23 Stycznia 30.
 Skamiński Wojc., rob., Chełmińska 162.
 Skapińska Anna, wdowa, Bracka 16.
 Skibicki Bron., rolnik, Lipowa 33.
 — Bolesław, rob., Nadgórna 68.
 — Jan, rob., Mała Młyńska 9.
 — Teofil, górnik, Tusz. Grobla 18.
 — (a) Emilja, wd., Chełmińska 173.
 — Marja, wdowa, Nadgórna 51.
 — Weronika, siostra, Rybacka 44.
 Skibiński Stan., kupiec, Tusz. Grobla 2.
 — (a) Herenita, siostra, Sądowa 46.
 Skibowski Ant., krawiec, Pietruszkowa 3.
 Skiciński dr. Leonard, sędzia Lipowa 86.
 Skierski Jan, rob., Chełmińska 73.
 — Stanisław, oficer, Lipowa 68.
 — Wiktor, rob., Nadgórna 67a.
 Skoczek Maksym., rob., Nadgórna 65.
 Skodowski Franc., malarz, Kościuszki 17.
 — Józef, rob., Lipowa 11a.
 — Leonard, ślusarz, Lipowa 11.
 — Michał, rob., Czerw. Dworna 20.
 — Stefan, domowy Ogrodowa 33.
 — (a) Marja, wdowa, Rybacka 20.
 — Walerja, wd., Dworcowa 42/44.
 Skolmowski Bron., kolejarz, Laskowicka 10.
 — Wacław, szewc, Nadgórna 68.
 Skomski Franc., rob., Nadgórna 52a.
 Skoniecka Józef, urzęd., Kościuszki 35.
 — Andrzej, urzęd., Wiślana 12.
 Skonieczka Jakob, urzęd., Forteczna 21.
 Skonieczny Ignacy, wł. d., (budowa mebli), Kalinkowa 55/57.

Skonieczny Jerzy

warsztat budowy mebli

Kalinkowa 55/57. Kalinkowa 55/57.

— Szczepan, fotograf, Nadgórna 6.
 Skonieczna Edelburga, Budkiewicza 26.
 — Władysława, Rybacka 44.
 Skopek Jan, chorąży, Budkiewicza 16.
 Skopiński Władysław, (zakład krawiecki)
 Grobłowa 3.

Skopiński Władysław

zakład krawiecki dla
 panów i wojskowych

Grobłowa 3. Grobłowa 3.

Skorzewski Jan, dozorca wałów, fort Gać.
 Skorzybud Michał, hutnik, Kalinkowa 17.
 Skotnicki Stanisł., pułkownik, Radzyńska 7.
 Skowroński Franc., urzęd., Kościuszki 34.
 — Andrzej, ślusarz, Pietruszkowa 9.
 — Bron., profesor, Tusz. Grobla 46.
 — Stefan, rolnik, Lipowa 92.
 — (a) Anna, Toruńska 17/19.
 — Marja, biuralistka Toruńska 17/19.
 Skrzywicki Konrad, mistrz rzeźniczy, (sklep), Nadgórna 20.
 — Władysł., rolnik Pl. 23 Stycznia 14.
 Skrzyński Miecz., podpor., Rzeźalniana 11.
 Skrzypczak, kapitan, Herzfelda 6.
 Skrzyński Wacław, Lipowa 13.
 Skucińska Leokadja, Chełmińska 83.
 Skurzyński Karol, bednarz, Toruńska 33.
 Skworz Marja, nauczycielka, Mickiewicza 13.
 Ślagowski Jan, rob., Bracka 16.
 Ślanina Alfred, pułkownik, Forteczna 21.
 Ślawek Józef, sędzia Solna 4/5.
 Śławiński Konr., nauczyciel, Kilińskie-go 3.
 Ślawski Józef, wł. d., Nadgórna 62/63.
 Sliwa Franc., st. sekretarz magistratu Radzyńska 9.
 — Paulina kapitał., Kościuszki 5.
 Sliwiński Franciszek, (sklep wyrobów tytoniowych) Toruńska 14.
 — Jan, rob., Kalinkowa 13.
 — Jan, kupiec, Długa 6.
 — Wojciech, rob., Gielbucka 11.
 — St., (piekarnia) Kościuszki 4.
 Śliwińska Emilja, wd., Kalinkowa 15.
 — Marta, wdowa, Koszarowa 16.
 — Zofja, rob., Kalinkowa 12.
 Śliwowski Ant., ślusarz, Moniuszki 6.
 — Piotr, kowal, Moniuszki 6b.
 — (a) Anna, Czerwono Dworna 7.
 Śloma Marja, Matejki 8.
 Ślomiczewski Alfons, bankowiec, Sienkiewicza 9.
 Ślomiczewska Aniela, wd., Strzelecka 3.
 Ślomiński Wiktor, rob., Biskupia 24.
 Ślomski Tomasz, wł. d., Toruńska 9.
 Ślonski Leon, kołodziej, Młyńska 8.
 Slotki Henryk, właśc. d., Łąkowa 46b

- Słowatecki Stan., rob., Kościuszki 64.
 Słowikowski Ign., urz., Sobieskiego 7.
 Słowiński Antoni, maszynista, Tuszewska Grobla 57.
 Słowiński Antoni, rob., Chełmińska 90.
 — (a) Anna Tuszewska Grobla 24.
 Słupski Antoni, krawiec, Ogrodowa 37.
 — Franc., właśc. domu, Kalinkowa 40.
 — Ignacy, kolejarz, Wiślana 3.
 — Wład., szofer, Ogrodowa 16.
 — (a) Józefa, wdowa, Rzeźalniana 24.
 Ślusarski Teodor, domowy, Sądowa 56.
 Smagada Adolf, urzęd., Kościuszki 13.
 Smagliński Jan, urzęd., Chełmińska 48.
 Smeja Józef, klucznik, Lipowa 39.
 — Józef, szofer, Budkiewicza 25.
 Śmielewski Anast., rob., Rybacka 20.
 — Karol rob., Rybacka 20.
 — Leon, rob., Rybacka 20.
 Smigiel Jan, rob., Chełmińska 81.
 Śmigielski Jan, kolej., Laskowicka 10.
 — Teofil, kolejarz, Kwiatowa 18.
 — (a) M., Nadgórna 31.
 Smigocki Franc., mistrz stol., Stara 8.
 — (a) Elżbieta, modystka, Stara 8.
 — Jan, szewc, Pańska 56.
 — Jan, tapicer, Kościelna 19.
 — Paweł, lakiernik, Groblowa 19.
 Sniechowska Z., kapitalistka, Tuszewska Grobla 18.
 Sniechowska Zofja, kapitalistka, Tuszewska Grobla 18.
 Smoczyński Albin szewc, Koszarowa 20.
 — Łucjan, stolarz, Biskupia 24.
 — Stanisław, Bydgoska 8.
 Smolicz Józef, profesor, Kościuszki 24.
 Smolewski Marjan, szofer, Czerwonodworna 12.
 Smoliński Dam., rolnik, Wiślana 3.
 — Eugen (sklep spoż.) Biskupia 42.
 — Otto, (skład wag) Tusz. Grobla 42.
 — (a) Julia, wdowa, Wiślana 3.
 — Weronika, wd., Tusz. Grobla 42.
 Smosarski Walenty, szewc, Wiślana 6.
 Smukała Jan, zawiadowca, Cmentarz Katolicki.
 Smukała Wiktor, organ., Koszarowa 11.
 Smuziński Franc., biurowy, Forteczna 8a.
 Smyk Stanisł., krawiec, Kalinkowa 71.
 Smykowski, urzędnik, Lipowa 45.
 Smyrna, fabr. papierosów, Kościelna 31.
 Sobczak Stanisł., urzęd., Mickiewicza 17.
 — Robert, emeryt, Gielbudzka 11.
 Sobczyk Teodor, urzęd., Wybickiego 27.
 Sobczykowa Janina, modystka, Długa 8.
 Sobczyński Józef, bufetowy, Radzyńska 16.
 — Paweł, rob., Wiślana 7.
 Sobiechowska, wdowa, Chełmińska 3.
 Sobierajski Wacław, rzeźnik, Biskupia 16.
 Sobieralski Tomasz, rob., Chełm. 30.
 — Stan., pośrednik, Pl. 23 Stycznia 20a.
 Sobiński J., maszynista, Rybacka 4.
 Sobisłch Jan; urzęd. Moniuszki 6a.
 Sobisłch Joanna, modystka Ogrodowa 25.
 Sobociak, Andrzej, Mińska 10.
 Sobociński Leon, redaktor, Pietruszkowa 29.
 Sobotkiewicz Marja, wd., Nadgórna 11.
 Socha Franc., dorozkarz, Lipowa 46/60.
 Jakob wł. d., Łakowa 19.
 Sochacki Teliks, wł. d., Chełmińska 40.
 Sochaczewski H., zakład fryzjerski Długa 24.
 Soczyński Jan, woźnica, Mińska 6.
 Sójkowski Stefan, przedsiębiorca 3 Maja 2.
 Sokolnicki Tadeusz, prawnik, dyrektor, Mińska 19., tel. 154.
 Sokołowski Alojzy, rob., Czew.-Dworna 19.
 — Andrzej, urzęd., Radzyńska 27.
 — Bronisł., kolejarz, Chełmińska 83.
 — Franciszek, urzęd., Lipowa 32.
 — Franciszek, urzęd. Radzyńska 27.
 — Franciszek, rob., Kalinkowa 9.
 — Jan, rob., Bracka 13a.
 — Paweł, stolowy, Groblowa 20.
 — Tadeusz, profesor gimn., Sienkiewicza 39.
 — Władysław, rob., Mińska 6.
 — (a) Regina, wd., Pietruszkowa 19.
 Sołeka Walerja, krawcowa, Nadgórna 59a.
 — Marja, wd., Nadgórna 59a.
 Soliński Andrzej, rob., Kalinkowa 12.
 — Jan, rob., Wiślana 8.
 Solman Wiktor, kierownik Izby Skarbowej, Kilińskiego 6.
 Sołobodowski Wład., kowal, Laskowicka 10.
 — Józef, rob., Kościuszki 43.
 — Antoni, krawiec, 3 Maja 18.
 Sołtysiak, Franc., krawiec, Budkiewicza 18.
 — Jan, rob., Lipowa 5.
 — Jan, rob., Koszarowa 1.
 Sommer Minna wd., Koszarowa 1.
 Sommer Wilh. & Co, browar, Strzelecka 17/18.
 Sommerfeld Artur, fryzjer, Szewska 6.
 zakład fryzjerski Mickiewicza 31.
 — Ewald, fabrykant, (fabryka mebli) Kilińskiego 8.

Sommerfeld Ewald

Grudziądzka

Wytwornia mebliul. Kościuszki 59/62. tel. 149.
(Prywatne mieszkanie: Kilińskiego 8.

Sompoliński Salomon, kupiec, Szewska 6.

Somak Franc., rob., Lipowa 39.

Sontowski Franc., kupiec, (sklep kolonialny) Rzezalniana 24.

Sontowski Franciszek, kupiec
skład kolonialny, ul. Rzezalniana 24.

- Józef, krawiec, Trynkowa 17/18.
- Sondowski Andrzej, urzęd., Bracka 5.
- Marjan, urzęd., Mało-Młyńska 7.
- Sosiński Karol, major, Kościuszki 38.
- Sosna Aleks., sekretarz, Strzelecka 6.
- Marja, salon mód garderoby damskiej Strzelecka 6.
- Sosnowski Franc., rob., Kościelna 1/3.
- Franc., formiarz, Cegielniana 5.
- Jan, malarz, Bracka 16.
- Józef, rob., Biskupia 18.
- Soszyńska Anna, Nadgórna 19a.
- Soszyński And., rob., Kalinkowa 19.
- Franc., rob., Murowa 73.
- Jan, rob., Młyńska 6.
- Sotzka Marta, rob., Zamkowa 8/9.
- Sowiński Franc., handlarz, Wybickiego 31.
- Stanisław, murarz, Mickiewicza 17.
- Sowińska Aniela, Ogrodowa 29.
- Wiktoria, wd., Pl. 23 Stycznia 12.
- Spaenke Edward, Ogrodowa 7.
- Spaftakow Jan, kowal, Biskupia 17.
- Specht August, urzęd., Chełm. 26.
- Spedowska Franciszka (sklep spożywczy) Lipowa 34.
- Specht Józef, rybak, Zamkowa 37.
- Spica And., nauczyciel, Strzelecka 9a.
- Spicker Bern., dozorca, Dworcowa 13.
- Spiewak Stanisław, (sklep instrumentów muzycznych), Groblowa 48.

Śpiewak Stanisław

przemysłowiec

Elektro-techniczna

Pracownia liczników elektryczn.

ul. Groblowa 48. tel. 57.

- Śpiewaka Winc., biurowy, Toruńska 34.
- Spitzer dr. Juliusz, adwokat i notariusz Budkiewicza 10, tel. 828.
- Spizak Franc., urzęd., Tusz. Grobla 46.
- Spleht Jan, kupiec, Nadgórna 67.
- Spółdzielnia pracowników kolejowych, T. z o. o., Radzyńska 16.
- Spółdzielnia Inwalidzka, ul. Stara
- Spółdzielnia Urzędnicza, Koszarowa 4.
- Sporny Władysław, kupiec, Mickiewicza 4, (sklep bławatów: Toruńska 8.)

Sporny Władysław

kupiec

Bławaty, konfekeja damska,
bielizna, trykotażę i to-
wary krótkie.

Tel. 716. ul. Toruńska 8.

(pryw. mieszk. Mickiewicza 4, tel. 778).

- Spółdział Walerja, wł. d., St. Rynkowa 3a
- Sprawski Ant., rob., Cz. Dworna 14.
- Jan, rob., Sobieskiego 15.
- Jan, rob., Dworcowa 5.
- Sprawka Ant., stolarz, Wiślana 6.
- Sprenglewska Julja, wd., Plac 23 Stycznia 17.
- Sprenglewski Franc., rob. Rzezalniana 21.
- Józef, rob., Nadgórna 3.
- Springer Aug., kapital, Ogrodowa 37.
- Spychała Bazyl, mistrz piekarski (sklep) Forteczna 7.
- Spychalski Anast., urzęd., Łakowa 12.
- Bernard, Forteczna 14.
- Stefan, kupiec, Tusz. Grobla 29.
- Spychowicz Wład., dzierżawca, Strzeżmiecin.
- Średzki Izidor, kierownik ekspedycji, Groblowa 9.
- Rufin, kierownik powiatowej centrali elektrycznej, Budkiewicza 8.
- Sroczyński Jan, rob., Chełm. 87.
- Wacław, urzęd., Tusz. Grobla 16.
- Stachniewiczowa Paulina, Poniatowskiego 4.
- Stachnik Jan, por., Sienkiewicza 25.
- Stachów Eustazy, st. sekretarz, Mickiewicza 17.
- Stachowski Bern., tramwajarz, Myśliwska 5/7.
- Franc., rob., Pietruszkowa 11.

Stachowski Jan, domowy, Kościuszki 9.
 — Walenty, urzęd., Chełmińska 26.
 — Wacław, rob., Brzeźna 18.
 Stachowska, wdowa, Bracka 5.
 Staacker Richard, adwokat i notariusz, Grobłowa 6.
 Stagnet Ant., woźny, Mickiewicza 14.
 Stahl Bern., rob., Rybacka 1.
 — Arnold, rzeźnik, Kwiatowa 29.
 Stahnke Alma, siostra przełożona, Nadgórna 15.
 Stanach Józef, kierownik, Kościuszki 15.
 Stanek Anast., krawiec, Toruńska 27/29.
 — Helena, wd., Koszarowa 10.
 — Zygmunt, dyrektor Pomorskich Zakładów Ceramicznych, Tusz. Grobła 58/60.
 Stange Willi, aptekarz, Forteczna 5a.
 — Karol, rob., Kalinkowa 24.
 Staniewski Mich., kowal, Toruńska 21.
 Stanisławski Jan, kierownik młyna, Dworcowa 37.
 — Józef, posterunkowy, Kościuszki 7.
 — Wład., kowal, Rzeźalniana 14.
 Staniawska Ludw., wd., Kalinkowa 19.
 Stankiewicz Franc., kowal, Nadgórna 69.
 Stankowski Marjan, konduktor, Koszarowa 16.
 — Zygfryd, rob., Brzeźna 10.
 — Wadnicz, Stan., oficer, Forteczna 12.
 Starczewski Józef, ślusarz, Nadgórna 5.
 — Stanisław, rob., Toruńska 37b.
 Staroniewicz Jan, urzęd., Koszarowa 11.
 Starostecki Leonard, por., Forteczna 6.
 Starostwo na powiat Grudziądz, Młyńska 20/21., tel. 980—983.
 Staruszkiewicz Feliks, wł. d., Biskupia 2.
 — Ignacy, mistrz rzeźnicki (sklep), Wybickiego 15.
 Starzewski Stan., kapral, Pietruszkowa 17.
 Stasiowski Leon, kupiec, Grobłowa 19.
 Stasiunas Janina, urzęd., Kościuszki 5.
 Staśkiewicz Wal., nauczyc., Forteczna 5.
 Staszak Jan, urzęd., Lipowa 88.
 Stętczny Stan., maszynista, Książęca 3.
 — Wojciech, konduktor, Staszycza 7.
 Statkiewicz Stefan, sekretarz Żw. Zaw. Staszycza 4.
 Stawicki Ignacy, ksiądz, Kościelna 13.
 — Józef, rob., Czerw.-Dworna 20.
 — Bol., rob., Victoriusa 7.
 — Leon, rob., Kalinkowa 19.
 — Teodor, urzęd., Kościuszki 17.
 — Walenty, woźny, Budkiewicza 29.
 Stawowy Mich., ślusarz, Brzeźna 12.
 — Tomasz, urzęd., Nadgórna 54.
 — Władysł., urzęd., Moniuszki 6a.
 Stawski Feliks, ślusarz, Forteczna 8b.
 — Franciszek, rob., Młyńska 5.
 Stebart Stanisł., szewc, Nadgórna 43.
 Steczkowski Bern., kupiec, Nadgórna 36.

Steczniowski Jarosław, prokurent, Plac 23 stycznia 30.
 Stefaniak Jan, urzęd., Ogrodowa 27.
 Stefański Bern., rob., Czerw.-Dworna 16.
 Stefański Ludw., mistrz krawiecki, Rynek 17.
 Steffen Aug., wdowa, Portowa 6.
 Steffen Juljan, kupiec (sklep spożywczy) 3 Maja 39/40.
 — (farbarnia) Mickiewicza 8.
 — Ludwik, rob., Nadgórna 6.
 Stein Jan, młynarz, Gielbudzka 9.
 — Wilhelm, kupiec, 3 Maja 34.
 Steinborn, Emma, Sienkiewicza 6.
 — Paul, handel mebli Mickiewicza 26.
 — Paweł, kupiec, Tusz. Grobła 2.
 Steiner Marja, wd., Mickiewicza 22.
 Steinert Emma, Koszarowa 22.
 — Marta Koszarowa 22.
 Steinig Agaton, kupiec, Rynek 1, sklep bławatów: Toruńska 16.
 — Monika, krawcowa, Szewska 6.
 Steinkeller Kaz., porucz., Moniuszki 6.
 Stekler Fryd., zawiadowca, park miejski, cmentarz żydowski.
 — Karol, rob., Bydgoska 10.
 Stelmacher Wład., rob., Pietruszkowa 1.
 Stelmaszyk Teresa, Lipowa 57.
 Steltner Albert, krawiec, Koszarowa 26.
 Stemplin Ant., rob., Młyńska 22.
 Stempniak Antoni, Słowackiego 15.
 Stempski Bol., kowal, Kalinkowa 19.
 — Franc., kupiec, Książęca 3.
 — Franc., urzęd., Czerw.-Dworna 12.
 Stender Emil, kowal, Biskupia 24.
 Stengel Jan, kapitan, Chełmińska 40.
 Stenger Rozalja, praczka, Słowackiego 19.
 Stenzel Jan, aptekarz, (apteka pod „Łabędziem”) Rynek 20.
 — plutonowy, Toruńska 18.
 Stepin A., wdowa, Chełmińska 83.
 Stepnik Stanisł., drukarz, Lipowa 104.
 Stępkowski Franc., agent, Chełm. 89.
 Sterma Wład., krawiec, Ogrodowa 2.
 Sternicki Franc., krawiec, Stara 16.
 Sterz Zofja, wd., Mickiewicza 16.
 Sterzyski Mikołaj, szewc, Zamkowa 18.
 Stetkiewicz Łucjan, właściciel fabryki pończoch, Murowa 31, (fabryka: Plac Kapielowy).
 Steyer Julj., kupiec, Rybacka 11.

Steyer Juljan, kupiec sklep spożywczy

ul. 3 Maja 39/40. ul. 3 Maja 39/40.

Steyke Ignacy, urzęd., M. Młyńska 4.
 Stiefel, stolarz, Lipowa 49.

Stiller, Alfons, stołowy, Kościuszki 28.
 — Józefa, wdowa, Mickiewicza 7.
 Stippel Bern., kupiec, (sklep delikatesów) Kościelna 8.
 Stoba A., ślusarz, Mała Młyńska 6.
 — Franc., mistrz krawiecki, Chełm. 56.
 Stobbe Piotr, wł. d., Myśliwska 1/3.
 Stoble panna, Strzelecka 5.
 — Marja, wdowa, Koszarowa 20.
 Stock Antoni, kupiec, Lipowa 88.
 Stoński Stan., mistrz fryzjerski, Tusz. Grobla 30.
 Stołowski Stanisław, budowniczy magistratu, Lipowa 29.
 Stolp Marja, wd. Kalinkowa 9.
 Stopikowski Marceli, Kowal, Matejki 6.
 — Jan plutonowy, Grobłowa 33.
 Stoppel Katarzyna, wd., Chełm 73.
 — Stan., urzęd., Tusz. Grobla 44d.
 Stor Piotr, szewc, Biskupia 23.
 Stosik Józef, urzęd., Tusz Grobla 44d.
 Stowarzysz. dozoru kotłów, Tuszewska Grobla 16
 Stow. Chrześc. Narod. Nauczycielstwa Szkół Powszechn. w Polsce, Rynek 15.
 Stoyke Bron., zwrotn., Nadgórna 67.
 Strahl Jan, restaurator, (restauracja) Szkolna 8.
 Stranz Jan, mistrz kraw., Wybick. 27.

Stranz Jan

mistrz krawiecki

Zakład garderoby męskiej
 ul. Wybickiego 27.

Strassburger Erna, Sobieskiego 15, sklep towarów krótkich; 3 Maja 38.
 Straszewski Jan, kolej., Rzeźalniana 15.
 — (a) Petronela, wd., Pietruszkowa 25.
 Straszewicz Fr., kupiec, Kwiatowa 2.
 — Weronika, wdowa, Kościuszki 2.
 — Anna, sklep robótek ręcznych, Mickiewicza 4.
 Strauss Alojzy, kołodz., Chełm 27.
 — Agnieszka, Sienkiewicza 25.
 Strawiński Roman, kupiec, Moniuszki 7.
 — Roman, sklep spożyw., Szewska 15.
 Strażewski Maks., rob., Trynkowa 2.
 Straż Pożarna, miasta Grudziądz, Trynkowa 9., tel. 534.
 Strehlau Bern., ślusarz, Budkiewicza 5.
 — Berta, wdowa, Rybacka 48.
 — Edward, kupiec, Grobłowa 33.
 — Fryderyk, młynarz, Chełmińska 56.
 Strehlke Gustaw, mistrz krawiecki, Radzyńska 7.

Strehlke Adolf, rzeźnik, Biskupia 24.

STREHLKE ADOLF

mistrz rzeźniczy, ul. Biskupia 24.

Strelecki Franc., kowal, Biskupia 15.
 — Franc., rob., Podgórna 5.
 — Stan., kowal, Łaskowicka 10.
 — młeczarz, Bracka 16.
 Strembski Franc., (sklep wyrobów tytoniowych) Forteczna 11.
 Strocki Bazyli, rymarz, Łąkowa 65.
 Strogulski Jan, urzęd., Młyńska 17a.
 Strohschein Mich., rob., Czerw. Dw. 8.
 Stron wdowa, Rybacka 46 47.
 Stroiński Wład., inspektor więzienia, Budkiewicza 15.
 „Strug“, Przemysł Drzewny, Sp. Akc., Wybickiego 30

Przemysł Drzewny

„STRUG“

Spółka Akc.

Wybickiego 39. Tel. 159-539.

Struczyński Franc., kupiec, Cegieln. 8a
 — , sklep kolonialny, Grobłowa 5.
 Struk Jan, (sklep tow. tyton.), Lipowa 61.
 Strukowski Bol., porucz., Toruńska 37.
 Strujewski Antoni, urzęd., Forteczna 9.
 Strysicki Franciszek, restauracja („Pod Białym Orłem“) Chełmińska 20.
 Strzałkowski Henryk, por., Nadgórna 44.
 Strzyżewicz Bern., kupiec, Lipowa 3.
 — Jakob, rob., Koszarowa 21.
 — Jan, rob., Forteczna 7.
 — Józef, kowal, Chełmińska 3.
 — Wincenty, kolejarz, Koszarowa 23.
 Stucki Artur, kowal, Łąkowa 63.
 Stucka Bronisl., właśc. d., Łąkowa 63.
 Stude Marta, Podgórna 4.
 Studziński Bern., dozorca, Chełmińska 3.
 — Franc., kolejarz, Trynkowa 11.
 — Roman, mistrz kowalski, Lipowa 49.
 — Tomasz, rob., Koszarowa 19.
 Stuhldreher Alojzy, jubiler-zegarmistrz, Sobieskiego 6 (sklep: ul. Stara 7).
 Sturmowski Maks., urz., Nadgórna 48.
 Styburki Marcin, szewc, Lipowa 39.

„Strzała”. Zakłady Przemysłowe, inż.
C. Namysł w Poznaniu. Oddział Po-
morski w Grudziądzu, Lipowa 31, te-
lefon 354.

„Strzała”

Zakłady Przemysłowe inżyniera
C. Namysła w Poznaniu.

Oddział Pomorski w Grudziądzu

Tel. 354. Lipowa 31. Tel. 354

Budowa

Elektrowni, urządzeń dla siły i światła
elektrycznego, gromochronów, wciągów
(liftów,) elektr. stacji akumulatorowych.

Dostawa

wszelkiego rodzaju maszyn — materia-
łów, oraz oświetleń elektrycznych.

!! Ceny konkurencyjne !!

Styczyński Aleksander, wermistrz,
Kościszki 59.

Sucharski Wład., ślusarz, Forteczna 18.

Suchcic Ludwik, urzęd., Kopernika 5.

Suchewicz Antoni, rzeźnik, Chełm. 78.

Suchocki Piotr, piek., Czerw. Dworna 8.

Suchodolski Antoni, szewc, Stara 21.

Suchomska Marja, (sklep bławatów)

Długa 21/22 i Toruńska 9.

Suchożebrski Klemens, inspektor pracy,

Strzelecka 9.

suchożebrski Julian, rządcą, Mały

Kuntersztyn.

Sugańska, Nadgórna 19.

Sujak, wicedyrektor, Grobłowa 31.

Sujka Wawrzyn., woźny, Kalinkowa 71.

Sujkowski Bron., kupiec, (sklep kolon-
jalny) Strzelecka 1.

Sujkowski Jan, dr med; lekarz akuszer,

Wybickiego 31., tel. 448.

Sulecki Konrad, rob., Biskupia 46.

Sulecki Roch, urzęd., Mało Młyńska 6.

Sulerzycki Franc., rob., Bydgoska 6.

Sulicki Piotr, chorąży, Rzeźalniana 4.

Sulim Jan, urzędnik, Poniatowskiego 5.

Sufkowski Wład., sekret., Moniuszki 7.

Sumiński Antoni, rob., Nadgórna 48a.

Sunda Franc., wdowa, Zamkowa 1.

Surma Tomasz, rzeźbiarz, Książęca 1.

Susmański Jan, rob., Kalinkowa 7.

Susmański Stan., dozorca, Kwiatowa 18.

Suwalski Walenty, murarz, Czerwono

Dwórna 8.

Suwińska Teresa, wdowa, Toruńska 26.

Swaczyński Feliks, komisarz Urzędu

Skarbowego, Poniatowskiego 5.

Świątkowski Bol., woźny, Koszarowa 28.

— Józef, rob., Łąkowa 2.

Święcicki Winc., inżyn., Grobłowa 13.

Swiegot Franc., palacz, Biskupia 2.

Świerzyński Bernard, rob., Biskupia 6.

— Bolesław, rob., Koszarowa 23.

— Franc., urzędnik, Nadgórna 2.

— Leon, urzędnik, Cegielniana 8.

— Piotr, rob., Bydgoska 4.

— Zdzisław, urzędnik, Cegielniana 8.

— (a) Antonina, wd., Rzeźalniana 21.

Świerkowski Marcin, rob., Nadgórna 5.

— urzędnik, Koszarowa 24.

Świętochowski Czesław, kupiec, (Cen-
tralny Dom Obuwia) Stara 14.

Świętochowski Czesław

Centralny dom obuwia.

Stara 14.

Telefon 222.

Świniarski Franciszek starszy referent,
Kościszki 7.

— (a) Paulina, wdowa, Młyńska 16.

Swituński Stan., szewc, Koszarowa 12.

Swistak Antoni, konduktor, Czerwono

Dwórna 18.

Swoiński Józef, handlowiec, Pietruszk. 6.

— Antoni, rob., Nadgórna 52/53.

Swól Michał, sierżant, Murowa 30.

Sychmüller Jan, podpor., Lipowa 96.

Sygmunt Franc., kolejarz, Łąkowa 2.

Sygnarski Henryk, emeryt. major W. P.

Budkiewicza 12.

Sypniewska Marta, Nadgórna 31.

Sypucińska Marta, Nadgórna 31.

Sylwester Wacław, urzęd., Trynkowa 14.

Szablon Karol, inwalida, Kalinkowa 7.

Szabłowska, urzędniczka, Ogrodowa 25.

Szachmitowski Jan, kraw., Kościszki 5.

Szafrańska Katarzyna, Rybacka 2.

Szafryk Rob., kupiec (sklep cukierków)

Toruńska 12.

Szałczewski Zygfr., biurowy, Młyńska 4.

Szajdynajtyś Emilja, wł. d., Chełm, 25.

Szalecki Antoni, kupiec, Kościuszki 15.
 — Józef rob., Kościuszki 5.
 — Kajetan, kupiec, Tusz. Grobla 18.
 Szalkowski Leon, rob., Kalinkowa 17.
 Szalucki Stefan, rob., Toruńska 35.
 Szamboński Jan, właśc. d., Brzeźna 9.
 — Józef, urzędnik, Kościuszki 17.
 Szamlewski Ant., kolejarz, Wiślana 12.
 Szamotta Anna, wd., Chełmińska 90.
 — Wincenty, szewc, Chełmińska 86.
 Szamotulski Jan, rob., Czerw.-Dwórna 7.
 Szandrach Izydor, urzęd., Lipowa 35.
 Szarafiń Jan, domowy, Toruńska 35.
 Szarafiński Ant., rob., Pl. 23 Styczn. 8.
 — Bern., rzeźnik, Czerw.-Dwórna 7.
 — Józef, rob., Czerw.-Dwórna 17.
 — Leonard, slusarz, Toruńska 37d.
 Szarfiński Alojzy, rob., Cegielniana 6.
 Szarnecka Szarlota, wd., Kwiatowa 22.
 Szarzyński Stan., slusarz, Chełw., 89.
 Szatkowski A., plutonowy, Strzelecka 3
 — Paweł, malarz, Ogrodowa 18.
 Szatkowska K. akuszerka, Ogrodowa 18.
 Szczerwiński Jan, rob., Pańska 12.
 Szczeblewski Franc., inspektor, Plac
 23 Stycznia 21.
 — Franc., rob., Rynek 21.
 — Wacław, profesor malarz-artysta,
 Lipowa 32.
 — Wład., nauczyciel, Solna 45.
 Szczechowski Bolesław, (sklep mebli)
 Szkolna 1,
 Szczepankowski Franc., kolejarz, Cheł-
 mińska 89.
 Szczepanowski Zygmunt, Forteczna 16.
 Szczepański Ant., urzęd., Koszarowa 20
 — Ant., handlowiec, Pl. 23 Stycznia 3.
 — Bernard, rob., Kwiatowa 8.
 — Bernard, Kilińskiego 3.
 — Bern., urzęd. poczt., Trynkowa 12.
 — Franciszek rob., Matejki 8.
 — Franc., telegrafista, Bydgoska 4.
 — Franc. rob., Młyńska 5.
 — Franc., urzęd., Kościuszki 4.
 — Józef, rob., Radzyńska 20.
 — Józef, wojskowy, Moniuszki 4.
 — Józef, kolejarz, Toruńska 21.
 — Józef, urzęd., Sobieskiego 27.
 — Józef, instalator, Nadgórna 57.
 — Ludwik, stolarz, Rzezalniana 16.
 — Maks, kolejarz, Bracka 2.
 — Nikodem, rob., Pl. 23 Stycznia 11.
 — Oskar, wł. d., Kalinkowa 34/36.
 — Paweł, rob., Rzezalniana 17.
 — Piotr, rob., Kwiatowa 19.
 — Piotr, instalator, Nadgórna 57.
 — Ryszard, rob., Kalinkowa 34/36.
 — Stanisław, rob., Laskowicka 10.
 — Walenty, wł. d., Łąkowa 23.
 — Władysław, szewc, Bracka 11.
 — porucznik, Pl. 23. Stycznia 7.

Szczepańska Joanna, wd., Szkolna 6c.
 — Julia, krawcowa, Chełm. 79.
 — Marja, wdowa, Chełmińska 36.
 — Marta, urzęd., Lipowa 35.
 Szczepiński Jan, kowal, Lipowa 17.
 Szczepkowski Ant., wł. d., Spichrzo-
 wa 8.
 — Jan, szewc, Spichrzowa 8.
 — Piotr, szewc, Spichrzowa 8.
 — sklep obuwia: Groblowa 48.
 Szczerbicki Alojzy, aptekarz, (apteka
 pod „Lwem“ Pańska 22.
 Szczesna Weronika, wd., Kwiatowa 19.
 Szczesiński Józef, kasjer, Łąkowa 10.
 Szczodrowski Alojzy, rob., Lipowa 11.
 — Bronisław, dzierżawca „Bazaru“ Mo-
 niuszki 8.
 — Stanisław, zakład krawiecki, Lipo-
 wa 17.

Szczodrowski St.

zakład krawiecki

Skład sukna, artykułów męsk.
— i przyborów wojskowych. —

Lipowa 17.

Tel. 286.

Szczuka Bern., kołodziej, Budkiewi-
 cza 35.
 — Franc., stolarz, Mało Groblowa 11.
 — Leon rob., Pl. 23. Stycznia 12.
 — Leon, portjer, Tusz. Grobla 46a.
 Szczukowska Marja, wd., Kościuszki 15.
 Szczupliński Ign., rob., Biskupia 16.
 Szczuplińska Kaleta, rob., Wiślana 7.
 Szczupryczewski Teodor, koszarowy,
 Lipowa 14/22.
 Szczurowski Jan, inspektor poczty, Koś-
 ciuszki 11.
 Szczutkowski Bron., rob., Kościuszki 24.
 Szczygieł Bern., wojskowy, Forteczna 8b.
 — Jan, rendant, Budkiewiczza 16.
 — Józef, rzeźnik, Forteczna 1.
 Szczygielski Bol., urzęd., Sobieskiego 14.
 Szczypiński Tom, wł. d., Kościelna 23.
 Szepler, wdowa, Kalinkowa 12.
 Szeklicki Jan, górnik, Pietruszkowa 11.
 Szekliński Ksawery, rob., Ogrodowa 25.
 Szeleciński Franciszek, (zakład fryzj.)
 Koszarowa 11.
 Szelongowski Jan, woźny, Klasztorna 2.
 Szempliński Łucjan rolnik, Wiślana 6.
 Szenkiewski Franciszek, rob., Czerwono
 Dworn 18.
 Szepetys Stanisław, naczelnik Urzędu
 Maszyn., Radzyńska 15.
 — Marja, wdowa, Radzyńska 15.
 Szepiszczak Aniela, wd., Budkiew. 31.

Szerbowski Marjan, rob., Biskupia 8.
 Szevs Jan, handlowiec, Stara Rynkowa 5.
 — Józef, kapitał. St. Rynkowa 5.
 Szklar Izak, krawiec, Szewska 6.
 Szklarski Wład., urzęd., Tusz Grobla 42.
 Szkudowski Alojzy, aptek., Radzyńska 5.
 Szkudlarek Szczepan, Młyńska 28.
 Szkutlapski Ant., ślusarz, Kalinkowa 17.
 Szłapska Stan., urzęd., Lipowa 51.
 Szlauer Józef, szofer, Chełmińska 81.
 Szeifer Lejzer, kupiec, Grobłowa 22, 24.
 Szmagalski Jan, rob. Lipowa 86.
 — Józef, rob., Koszarowa 12.
 Szymański H., siodlarz, Grobłowa 44.
 Szmalc Henryk, kupiec, (handel mebli sklep) Grobłowa 37.
 Szmand Leon, rob., Nadgórna 5.
 Szmehel i Rozner, dom towarowy, Wybickiego 2—4.
 Szmelter Bronisława (sklep artykułów krótkich) 3 Maja 19.
 Szmelter Franc., kupiec, (restauracja „Leśniczówka“) Park Miejski.
 Szmelter Maks, maszyn., Mickiewicza 8.
 Szmielewski Wilh., rob., Spichrzowa 20.
 Sznajder Jan, Chełmińska 54.
 Sznurkowski Wal., rob. Lasłowska 10.
 Szobowska Marja, 3 Maja 41.
 Sołkowska M., wdowa, Brzeźna 12.
 — Melania, wdowa, Chełmińska 26.
 Sołtycki Jan, kołodziej, Kwiatowa 16.
 Szomszer Jan, urzęd., Sobieskiego 19.
 Szopiński Ign., drukarz, Rzezalniana 12.
 Szordikowski, nauczyc., Ogrodowa 37.
 Szoratkowski Wład., rob., Łakowa 3.
 Szostak Karol, krawiec, 3 Maja 34.
 — Stanisław, mistrz kraw., Pańska 1.
 Szpydowska Konst., wdowa, Pańska 22.
 Szpital miejski, Sądowa 36.
 Szrubka Marja, wdowa, Kilińskiego 7.
 Szrul Winc., kolejarz, Rzezalniana 22.
 Sztelter Wilhelm, Budkiewicza 11.
 Szubarga Czesław, kupiec, Szewska 23.
 — Czesław, Sienkiewicza 28.
 Szubert Marja, wdowa, Zamkowa 20.
 — Pelagia, wdowa, 3 Maja 39.
 — Stanisław, kupiec, 3 Maja 39, 40.
 Szubring Bern., murarz, Koszarowa 19.
 Szubrych Leonard, urz., Kościuszki 26.
 — Alojzy urzędnik Moniuszki 6b.
 Szuder Marcin, koszarowy, Radzyńska 47.
 Szugat Ryszard, Grobłowa 4.
 Szukaj Ant., kołodz., Tusz, Grobla 44c.
 Szukała Marcin, kołodziej, Lipowa 34.
 Szukalski Franc., urz., Tusz, Grobla 44b.
 — Stanisław, stolarz, Nadgórna 48.
 — Wincenty, rolnik, Nadgórna 5.
 — (a) Anast., wdowa, Biskupia 14.
 Szulc Leopold, stolarz, Grobłowa 35.
 — Ludwik, kowal, Nadgórna 10.
 — robotnik, Koszarowa 19.

Szulc Antoni, blacharz, Kalinkowa 24.
 — krawcowa, Koszarowa 11.
 — Rozalja, wdowa, Nadgórna 64.
 — Wiktor, skład bławatów, Toruńska 7.

Szulc Wiktor

Skład bławatów, konfekcji i galanterji.

Grudziądz, ulica Toruńska 7.

Telefon 385

(filja: Gniew, ulica 27 Stycznia 13).

Szulczyński Henryk, drogierzysta, Tuszevska Grobla 54.
 Szulerecki Franc., górnik, Podgórna 4.
 Szulkowski Ant., kapitał., Forteczna 6.
 Szulz Antonina, gospod., Mickiewicza 21.
 — Felicja, wdowa, Ogrodowa 29.
 Szumiński handlarz, Długa 7.
 — Paweł, rob., Radzyńska 22.
 — (a) Katarzyna, Murowa 40.
 Szumotalski Jan, rob., Wiślana 7.
 Szumowski, kapitan, Forteczna 20.
 Szumski Alfons, oficer, Herzfelda 4.
 — Stanisław, listonosz, Młyńska 17a.
 — Stanisł., urzęd., Grobłowa 19.
 — (a) Zofja, wdowa, Bracka 13.
 — wdowa, Laskowicka 9.
 Szupryciński Jan, rob., Bracka 9.
 — Jan, chorąży, Mickiewicza 5.
 Szuster Bolesław, naczelnik biura, Kościuszki 15.
 Szuta Józef, urzęd., Toruńska 4.
 Szutkowski Bern., stołowy, Ogrodowa 13.
 Szwabe Wilh., mechanik, Forteczna 8.
 Szwałkowski And., rob., Bydgoska 6.
 Szwałkowski Janina, Kalinkowa 2, 4.
 Szwebs Franc., rob., Podgórna 4.
 — Jan, kolejarz, Podgórna 4.
 Szwecko Adolf, kierownik, Budkiewicza.
 Szwer Józef Eug., chemik, Chełm. 69.
 Słwoch Bern., nauczyciel, Lipowa 34.
 Szybalski Ignacy, wł. d., Kalinkowa 49.
 Szychowski Julian, senator, adwokat i notariusz, Mickiewicza 12.
 Szyzewski Stan., książkowy, Grobłowa 18.
 Szydłowski Bol., rzeźnik, Lipowa 39.
 — Feliks, (sklep rowerów), Wybickiego 46.
 — Henryk, monter, Cegielniana 8.
 — Jakob, Rynek 12.
 — Paweł, (skład rowerów), Sienkiewicza 35.

Szydłowska Augusta, wd., Rybacka 30.
 — wdowa, Szewska 10.
 Szydzik August, rob., Sądowa 3.
 — Franciszek, kupiec, (hotel restauracja i kawiarnia „Szydzik“) Pl. 23 Stycznia 1.
 — Anna, wdowa, Kalinkowa 34/36.
 — Joanna, wdowa, Poniatowskiego 7.
 Szydzikowska Cecylja, wd., Matejki 6.
 Szykowska Ant., wd., Nadgórna 67a.
 Szymanderski Roman, inżynier, Wybickiego 33.
 Szymankowska Elżbieta, Chełm., 86.
 Szymanowski Edm., inspektor, Sołna 2.
 Szymański Alojzy, kowal, Łąkowa 46.
 — Antoni rob., Żamkowa 5.
 — Ant., cieśla, Kalinkowa 73.
 — Bernard, rolnik, Toruńska 10.
 — Franc., górnik, Toruńska 24.
 — Ignacy, urzęd., Poniatowskiego 1.
 — Jan, urzęd., Czerwono-Dworna 17.
 — Jan, (warsztat reparacyjny) Chełmińska 54.
 — Jan, rob., Mało-Młyńska 9.
 — Józef, urzęd., Radzyńska 25.
 — Leon, kolejarz, Giełbudzka 11.
 Leon, rob., Nadgórna 46.
 — Leon, wł. d., Młyńska 5.
 — Wilhelm, rolnik, Koszarowa 16.
 — Wiktor, dr. med., lekarz, Lipowa 68 i Długa 24.
 — Wincenty, kupiec, (sklep galanterji) Wybickiego 15.
 — Wład., stolarz, Łąkowa 13.
 — Wład., wachmistrz, Kilińskiego 6.
 — (a) Ant., wd., Tusz. Grobla 46b.
 — Emilja, wdowa, Lipowa 68.
 — Henrieta, wd., Kościuszki 12.
 Szyborski Józef, tramwajarz, Koszarowa 19.
 — Stanisław, rob., Budkiewicza 30.
 — Stanisł., urzęd., Chełmińska 36.
 Szymczak Piotr, kupiec, (sklep wyrobów tytoniowych) Stara 18.
 Szymelfenig Bronisł., urzęd., Toruńska 11.
 Szymkowiak Józef, maszynista, Kalinkowa 73.
 — Teodor, krawiec, Lipowa 102.
 Szymkowski Jan, kolejarz, Biskupia 15.
 — Józef, monter, Lipowa 49a.
 Szymonowicz Jan, (zakład fotograficzny) Wybickiego 43.
 Szymura Tom., rolnik, Biskupia 32.
 Szymychowska Helena, Portowa 3.
 Szynert Jan, rob., Nadgórna 48a.
 Szymwałd Teof., kolejarz, Chełm. 56.
 Szypa Walenty, rob., Nadgórna 48.
 Szyplińska Konstancja, Klasztorna 3.
 Szypowicz Jan, wł. d., Pietruszkowa 7.

Szysko Romuald, porucznik Tuszewska Grobla 42.
 Szytmowska Marja, wd., Forteczna 18a.
 Szytniewski Bronisław, przedsiębiorca, Forteczna 18.

T.

Tabaka Anna, wdowa, Łąkowa 55.
 Tablewski Bronisł., Pietruszkowa 16.
 Taczyński Jan, robotnik, Bracka 4.
 Tadajewski Bern., kowal, Nadgórna 11.
 — Jan, robotnik, Pietruszkowa 23.
 — Jan, malarz, Pietruszkowa 23.
 — Jan, kupiec, (sklep artykułów piśm.) Chełmińska 70.
 Tadajewska Łucja, wdowa, Nadgórna 24.
 Tadzak Tad., szewc, Koszarowa 11.
 Taeschner Robert, szewc, Szewska 10.
 Tajska Anna, rob., Żamkowa 5.
 Talaga Jan, kier. biura, Tusz. Grobla 54.
 — Józef, technik, Spichrzowa 8.
 Talarczyk Stefan, dyrektor, Murowa 29.
 — Józef, urzędnik, Toruńska 10.
 Talaska Józef, urzędnik, Kościuszki 35.
 Talkowski Franc., urzęd., Dworcowa 8.
 Talpa Franc., kolejarz, Mickiewicza 9.
 — Paweł, kołodziej, Młyńska 8.
 — Szymon, konduktor, Łąkowa 3.
 — Teofil, urzędnik, Ogrodowa 33.
 Tanemann Henryk, zecer, Wybickiego 6.
 Tańska Paula, wd., Rzeźalniana 10.
 Tapper Karol, kapital., Słowackiego 7.
 Tarczykowski Ant., wł. d., Żamkowa 1.
 Tarczyński Ant., kowal, Kępowa 3.
 — Stanisław, rob., Kępowa 3.
 Targowska Anna, Kwiatowa 18.
 Tarka Czesław, budowniczy miasta Grudziądza, Słowackiego 4.
 Tarkowski Franc., cieśla, Lipowa 92.

Tartak Parowy

Przedsiębiorstwo budowy nad-
i podziemnych.

Dworcowa 13.

Tel. 182 i 698.

Taszyński Jan, woźnica, Tuszewska Grobla 67/69.
 Tatuliński Michał, mistrz krawiecki, Nadgórna 4.

Tatuliński Aleks., urząd., Nadgórna 4.
 Taube Oskar, rob., Pl. 23 Stycznia 13.
 Taukert August, kupiec, (Pomorski Dom
 Obuwia) Toruńska 8.

Taukert August

— Pomorski Dom Obuwia —

Toruńska 8.

Toruńska 8.

Taukert Emil, obwodowy mistrz ko-
 miniarski, Kwiatowa 15.
 Taust Franc., rob., Mała Młyńska 11.
 Tczykodajew Józef, rob., Lipowa 11.
 Teatr Miejski (obecnie:) „Tivoli”, ulica
 Lipowa.
 Teichert Aug., rob., Laskowicka 10.
 Teikowski Bern., maszyn., Cegielniana 8.
 Templin Aug., wdowa, Radzyńska 7.
 — Helena, Lipowa 70.
 — Richard, handlarz, Pańska 11.
 „Tenga”, sklep kawy: Stara 24 i Toruń-
 ska 4.
 Terbert Jan, kapital., Chełmińska 7.
 Terlikowski Winc, kier., Ventzkiego 20.
 Terpiłowska Alf., biural., Lipowa 31.
 Teschke Gustaw, rob., Kalinkowa 47.
 Teske Franciszek, (zakład fryzjerski)
 Wybickiego 36.
 Tessmer Piotr, (zakład fryzjerski) Ra-
 dzyńska 20.
 Tessmer Arnold, rzeźnik, Chełmińska 61.
 Tessonek Paula, wd., Mickiewicza 33.
 Tesz Józef, Biskupia 18.
 Teszner Robert, szewc, Szkolna 5.
 — Teofila, wdowa, Chełmińska 3.
 — Marja, praczka, Murowa 75.
 Teszka Helena, wd., Koszarowa 23.
 Tetzlaff Elżbieta, Mickiewicza 33
 Teuchert Willi, kolejarz, Rzezalniana 15.
 Theil Stan., mechanik, Trynkowa 3a.
 Theiss Franc., rob., Mały Kuntersztyn.
 Thiecke Marja, wdowa, Szewska 3.
 Thiede Juljan, rob., Rzezalniana 18.
 Thiel Karol, kościelny, Mickiewicza 14.
 Thiele Emma, 3 Maja 31.
 — Franc., dekarz, Radzyńska 18.
 — Herm. formiarz, Chełmińska 5.
 Thielmann Emil, wł. d. Nadgórna 67.
 Thimm Otto, tapicr, Lipowa 41.
 Thomalla, sklep kolonialny, Toruńska 7.
 Thom Aug., kapital., Kościuszki 22.
 — Gustaw urzędnik, Kwiatowa 9.
 — Laura, wdowa, Plac 23 Stycznia 20.
 Thomaschewski Rob., kupiec, 3 Maja 23
 (sklep kolonialny i delikatesów).
 Tiburtius Otto, kupiec, Wybickiego 39.
 Tiburtius & Szafceki, (likieri i wódki)
 Rynek 7.

Tiebe Emil, ślusarz, Rybacka 20.
 Tiede Fryd., dozorca dróg, Miłoleśna 7.
 — Pelagja, wdowa, Nadgórna 48a.
 Tietz August, dr. med., lekarz, Mickie-
 wicza 22,
 — Jan, dyr. szkoły, Chełmińska 30.
 — Konstanty, koszykarz, Koszarowa 10.
 — Piotr, rolnik, Matejki 6.
 Timpernagel Willi, dyrektor browaru
 kuntersztynskiego, Budkiewicza 35.
 Tirre Feliks, urzędnik, Bydgoska 10.
 Tiszer Jan, urzędnik, Tusz. Grobla 44.
 Tiszler Paweł, wojskowy, Cegielniana 4.
 Tittmann Fr., kolejarz, Kalinkowa 12.
 Tkaczyk Anast., ślusarz, Trynkowa 3b.
 — Fr. sklep mydła, Mickiewicza 24.
 — Jan, rektor, Forteczna 14
 — Juljan, rob., Młyńska 5.
 — Małs. pickarz, Koszarowa 12.
 Tobolewski Juljan, monter, Kościuszki 9.
 — (a) Ludwika, wd., Kościuszki 7a.
 Toczłowski Franciszek, mistrz malar-
 s'ci, (zakład) Sienkiewicza 22.

Toczłowski Franciszek

mistrz malarski

wykonuje wszelkie prace
 w zakresie malarstwa

Sienkiewicza 22.

Toews Antoni, rob., Pietruszkowa 11.
 Tokarski Marjan, rob., Murowa 48/50.
 — Wincenty, szewc, Pl. 23 Stycznia 10
 — (a) Anna wd., Murowa 48/50.
 Tolk, Minna, Pietruszkowa 23.
 Tolkmit Karol, mistrz kowalski, Koś-
 ciuszki 64.
 Tołodziecki Ant., rob., Wiślana 8.
 Tolpa Kazim., urząd., Kopernika 5.
 Tomaszewski Ant., kolejarz, Chełm. 67
 — Franc., górnik, Sienkiewicza 8.
 — Franc., kolejarz Łąkowa 12.
 — Franc., dozorca więzienia, Pietrusz-
 kowa 16.
 — Gertruda, biuralistka, Stara 16.
 — Hilary, rolnik, Mickiewicza 6.
 — I., mistrz rzeźnicki (sklep) Toruń-
 ska 28.
 — Ignacy, profesor, Poniatowskiego 10|11
 — Józef, malarz, Sobieskiego 19.
 — Kazim., kupiec, Poniatowskiego 6.
 — chorąży, Sobieskiego 1
 — Paweł, rob., Kilińskiego 1.
 — Stanisław, kolejarz, Kwiatowa 24.
 — Stan., ślusarz, Czerw.-Dwórna 20.
 — Stan., grafik, Budkiewicza 5.
 — Teofil, urząd., Lipowa 100.
 — Teofil, portjer, Wybickiego 30.

- Walenty, gospodarz, Kościuszki 14.
- W., stróż, Budkiewicza 2/4.
- Wincenty, rob., Gielbudzka 11.
- (a) Joanna, prasowaczka, 3 Maja 31.
- Marja, nauczycielka, Stara 16.
- Tomczak Ant., wdowa, Toruńska 33.
- Balbina, siostra, Rybacka 44.
- Jan, porucznik, Biskupia 4.
- Józef, sierżant, Nadgórna 6.
- Wacław, urzęd., Toruńska 33.
- Tomczyński Franc., rob., Chełm. 75.
- Jan, rob., Chełmińska 75.
- Maks, rob., Kalinkowa 3.
- Stanisł., rob., Czerwono-Dworna 17.
- Tomniak Stan., kupiec, Lipowa 63.
- Tonn, Herm., mistrz rzeźnicki, Chełmińska 68.
- Tonndorf, wdowa, Nadgórna 15.
- Tońska Anna, wd., Chełmińska 31.
- Topczyński Stan., sekr., Kwiatowa 22.
- Topol Teodor, kupiec, (restauracja) Radzyńska 22.
- Topolewski, Feliks kupiec, Pietruszkowa 6.
- Topoliński Fr., rob., Kępowa 5.
- Jan, urzęd., Rzeźalniana 24.
- Topolski Leon, kapitan, Sobieskiego 17.
- Mieczysław, naczelnik O. U. Z., Pl. 23 Stycznia 11.
- Torbicki Jan, urzęd., Koszarowa 8.
- Jan, rob., Lipowa 32.
- Torliński Wojc., sierżant, Lipowa 45.
- Torlop Aug., wd., Wybickiego 15.
- Tornow R., (zakład fryzjerski) Kościelna 5.
- Toszkowski Ant., rob., Matejki 8.
- Tottleben Tekla, wd., Kalinkowa 71.
- Towarzystwo Strzeżenia (biur) Mickiewicza 34.
- Trawicki Wiktor, palacz, Kalinkowa 2/4.
- (a) Jadwiga, wd., Ventzkiego 20.
- Trawka Franc., mistrz krawiecki, Kościuszki 15.
- Treder Anna, wd., Chełmińska 94.
- Bron., krawiec, Kościuszki 7.
- Treichel Antoni, rob., Lipowa 104.
- Franciszek, rob., Młyńska 5.
- Franc., wd., Czerwono-Dworna 12.
- Trenchel Fryd., rządcą, Spichrzowa 26.
- Trentkiewicz Józef, rob., Czerw.-Dworna 20.
- Trepkowski Franc., rob., Chełm., 86.
- kierownik, (W. Kulerski, ul. Pańska)
- Trepnau Franc., handlowiec, Chełm. 1.
- Trętalski Franc., rob., Stara 21.
- Trocha Stanisław kupiec, Toruńska 4.
- sklep bławatów i konfekcji: Toruńska 12.

Trocha Stanisław

kupiec

konfekcja, bławaty, bielizna.
Telefon 209. Toruńska 12.

- Trochowski Franc., ślusarz, Pańska 25.
- Troszczyński Ant., ślusarz, Nadgórna 43.
- Stanisł., rob., Trynkowa 1.
- Winc., referent, Lipowa 5.
- Trott Richard, mechanik, Lipowa 34.
- Truś Jan, dentysta, Budkiewicza 3.
- Truskowa, kapelmistrz, Ogrodowa 8.
- Truszyńska nauczycielka, Kościuszki 26.
- Trymikowski Stan., stolarz, Biskupia 8.
- Trytek, sierżant, Kalinkowa 3.
- Trzarszewski W., kowal, Kalinkowa 9.
- Trzciński Franc., rob., Rybacka 32.
- Jan, rob., Rzeźalniana 22.
- Jan, zwrotniczy, Łąkowa 51a.
- (a) Anna, wd., Kwiatowa 3.
- wdowa, Bracka 16.
- wdowa, Sobieskiego 6.
- Marta, wdowa, Radzyńska 25.
- Monika, Kalinkowa 49.
- Trzos Bernard, handlarz, Rybacka 20.
- Trzoska Franc., handlarzka, Toruńska 35.
- Trzybiński Ant., woźny, Trynkowa 19/20.
- Jan, rob., Wiślana 9.
- Józef, rob., Chełmińska 90.
- Paweł, rob., Wiślana 8.
- (a) Paula, wdowa, Chełmińska 99.
- Trzyński Franc., rob., Biskupia 20.
- Leon, kolejarz, Rybacka 20.
- Tschoss Franciszka, Szewska 13.
- Tubczyński Hipolit, Lipowa 65/67.
- Tuchenhagen Kat., wd., Młyńska 14/15.
- Tucholski Aug., oberżysta, Lipowa 102.
- Adolf, ślusarz, Nadgórna 28b.
- Karol, ślusarz, Lipowa 98.
- Tuszkowski Anast., woźnica, Tuszevska Grobla 57.
- Tulichowska Anna, Solna 3.
- Tuptanowski Maksym., urzędnik, Mała Młyńska 9.
- Turczy Jan, kolejarz, Gielbudzka 7.
- Turczyński Leon, biurowy, Nadgórna 26.
- Turkiewicz K., stolarz, Brzeźna 10.
- Turski Jan, stolarz, Trynkowa 1.
- Turzyński Ant., kowal, Kępowa 3.
- Józef, kowal, Laskowicka 10.
- Stefan, rob., Kępowa 3.
- Walenty, właśc. drogeriji „Bałtyk”, Lipowa 5.

Tuszyński Walenty

„Drogerja Bałtyk“

Lipowa 5.

Perfumerja Kosmetyka

handel towarów aptecznych,
farb i chemikalji. Artykuły
chemiczne, gumowe i opa-
kunkowe.

Tuszewskie Zakłady Przemysłu Drze-
wnego, Sp. Akc., Kwiatowa 5.

Tuszewskie Zakłady Przemysłu Drzewnego Ska. Akc

GRUDZIĄDZ

Kwiatowa 5. Telefon 375.

**Masowa produkcja mebli, ro-
boty stolarskie — budowlane,
kompletne urządzenia biur,
szkół, urzędów, koszar i t. d**

Tuszyński Eug., porucz., Rzezańniana 4.

— Franciszek, rob., Brzeźna 13.

— Franc., rob., Plac 23 Stycznia 17.

Tutlewski Alojzy, konduktor, Tuszew.
Grobla 30a.

Tutlewski Konst., kowal, Tuszewska
Grobla 30a.

Tutlewski Paweł, kowal, Łąkowa 6.

Twańska Helena, Lipowa 57.

Tyburski Jan, ślusarz, Wiślana 8.

Tychnowski Józef, kol., Łaskowicka 10.

Tykociński Jan, urzęd., Koszarowa 17.

Tyliński Piotr, rob., Ogrodowa 8.

Tyliński Jan, kupiec, (sklep obuwia)
Mickiewicza 33.

Tyliński Kazim., form., Grobłowa 28.

Tyllia Jan, kupiec, (sklepszórk) Lipowa 15.

Tymiński Leonard, wł. d., Chełm. 48.

— Stanisł., kupiec, (sklep spożywczy)
Chełmińska 48.

Tymiński Stanisław, kupiec
skład spożywczy

Chełmińska 48.

Chełmińska 48.

Tynecki Jan, kupiec, Tusz. Grobla 24.

— Jan, kołodziej, Czerw. Dworna 17.

— Wojciech, rolnik, Nadgórna 25.

Tysar Bol., stolarz, Nadgórna 67.

Tysarczyk Jan, listonosz, Młyńska 17a.

U.

Ubowski Bol., rob., Kalinkowa 92.

Ucichowski Jan, górnik, Bydgoska 4.

Uczyński Józef, rzeźnik, Chełmińska 83.

— Jan, rob., Chełmińska 83.

Uebrig, wdowa, Lipowa 7.

Uganowski Ant., dekarz, Brzeźna 13.

— Franc., dekarz, Wiślana 7.

— Jan, rob., Słowackiego 19.

Ugowski Józef, rob., Chełmińska 79.

Uhlich Hugo, kierownik, Wybickiego 24.

Ukropczyk Wl., ślusarz, Kalinkowa 19.

Ułański Nikodem, rob., Rybacka 31.

Ulatowski Józef, dr. chem., Toruńska 5.

— Józef, szewc, Trynkowa 17/18.

— Juljusz, rob., Rzezańniana 22.

— Teofil, wł. d., Zamkowa 36.

Ulenberg Franc., kupiec, Pietruszkowa 24

Ullmann Kurt, budowniczy, Staszycy 1.

Ulmann Ludwik, urzęd., Łąkowa 13.

Umerski Rob., Tusz. Grobla 44a.

Umiński Bern., rob., Koszarowa 16.

— Bron., sprzedawczka, Ventzkiego 21.

— Konrad, kupiec, Pl. 23 Stycznia 23.

Unger Ida, krawcowa, Grobłowa 13.

— Natalja, wd., Grobłowa 13.

— Berta, ksiązkowa, Rybacka 32.

Unrau Adolf, wł. d., Chełmińska 92.

— Herm., wł. d., Pietruszkowa 20.

— Otto, (zakład dentystyczny), Stara 1.

— Wojciech, mistrz rzeźnicki, Cheł-
mińska 63.

— Wojciech, rob., Chełmińska 52.

Urbach J., kierownik, Koszarowa 26.

— Stanisław, wł. d., Rzezańniana 11.

Urbanowski Maks., rob., Poniatowskie-
go 7.

Urbański Bolesław, stolarz, Brzeźna 10.

— Bolesław, rob., Pietruszkowa 21.

— Czesław, Nadgórna 32.

— Feliks, kolejarz, Biskupia 20.

— Franciszek, rob., Nadgórna 31.

— Franc., maszynista, Brzeźna 10.

— Ignacy, kowal, Bydgoska 6.

— Jan, rob., Młyńska 7.

— Jerzy, lekarz, Pl. 23 Stycznia 11.

— Józef, tokarz, Tusz. Grobla 30a.

— Józef, rob., Tusz. Grobla 16.

— Józef, dozorca, Trynkowa 12.

— Maksym., kapral, Nadgórna 18.

„Unia“, dawn. A. Ventzki, Tow. Akc.
fabryka maszyn ul. Ventzkiego.

„UNIA”

Zjednoczone
FABRYKI MASZYN

Dawniej A. Ventzki, Blumwe i Peters

Spółka Akcyjna

Centrala w Grudziądzu

Adres dla depesz: Pofama-Grudziądz
Telefon 924 — 927.

Największa specjalna polska
Fabryka Maszyn Rolniczych

- Tomasz, mistrz rzeźnicki, (sklep),
Plac 23 Stycznia 17.
- Urbańska Janina, Lipowa 3.
- Bronisława, wd., Tusz. Grobla 16.
- Marja, akuszerka, Trynkowa 12.
- Urbath Ernst, rob., Cegielniana 7a.
- Urlicki Bronisław, wł. d., Solna 13.
- Piotr, kowal, 3 Maja 26/27.
- Urlicka Franciszka, wd., Solna 13.
- Urlikowski Franc., rob., Koszarowa 19.
- Urtnowski Florjan, rzeźnik, Pietrusz-
kowa 27.
- Franciszek, rob., Murowa 26.
- Urtnowska Helena, (restauracja), Pań-
ska 20.
- Urząd Katastralny, Strzelecka 14.
- Urząd Kolejowy, Radzyńska 17/19.
- Urząd Skarbowy, podatków bezpośred-
nich i opłat skarbowych Sienkie-
wicza 12.
- Urząd Telegraficzny, Mickiewicza 20.
- Urząd Pocztowy, Mickiewicza 20.
- Uszler Konst., krawiec, Biskupia 24.
- Stefan, rob., Czerw.-Dworna 21.
- Uzdowski Jan, wł. d., Sądowa 1/2.
- Uzdowska Teofila, wd., Groblowa 22.

V.

Vencki Mateusz, rob., Rybacka 11.
Venetia, sklep czekolady, Mickiewicza 3.
Ventzke Jan, fabrykant, Rejtana 6.
Ventzke & Duday, fabryka papy, Tusz.
Grobla 57.

Ventzke & Duday
Grudziądzka Fabryka Papy
Tuszevska Grobla 57. Tel. 88.

Vergin Aug., kowal, M.-Młyńska 9.
Verseck Franc., rektor, Radzyńska 5.
„Vesta“, Tow., Wzajemnych Ubezpie-
czeń, Plac 23 Stycznia 10.

“VESTA”

Bank Wzajemnych Ubezpieczeń.
Towarzystwo Wzajemnych Ubezpie-
czeń od ognia i gradobicia
w Poznaniu

Oddział w Grudziądzu

Plac 23 Stycznia 10. (Dom własny.)
Telefon 83. Telefon 83.

Rok założenia 1873.

Dyrektor oddziału Pomorski: K. Andrót.

Vetter Albert, kupiec, (sklep instru-
mentów muzycznych), Długa 7.
— Georg kupiec, Rynek 11.
— wdowa, Szewska 17.
Vita & Polonia, Tow. Akc. Ubezpieczeń,
ul. Budkiewicza 9.

VITA-POLONIA

Tow. Akc. Ubezpieczeń w Warszawie
Centrala: Plac Napoleona 3.

Oddział Grudziądz

ulica księdza Budkiewicza 9.

Oddziały: Łódź, Grudziądz, Poznań,
Kraków, Wilno i Lwów.
Agentury i przedstawicielstwa we wszy-
stkich miastach Rzp. Polskiej.

Voelkner Helena, wł. d., Chełm. 164/166.

Vogel Alfred, major, Nadgórna 33|35.
 Vohs Willi, wł. d., Toruńska 4.
 Volkmann Aug., młynarz, Łakowa 19.
 Voss Karol, właściciel, Trynkowa 17|18.

W.

Wackermann Karol, wł. d., Książęca 7.
 Wacławski Ant., stolarz, Chełmińska 7.
 — Franc., ślusarz, Mickiewicza 7.
 — Jan, ślusarz, Toruńska 18.
 — Konst., stolarz, 3 Maja 27a.
 — Paweł, rob., Wiślana 7.
 — Wład., rob., Spichrzowa 20.
 Wacławek Jadwiga, Mickiewicza 6.
 Waga Jan kontroler kolej., Chełm. 30.
 Wagner Aleks., mechanik, Mickiewicza 5.
 — Jan, kolejarz Łakowa 2.
 Wahl Erich, budowniczy, Nadgórna 41|42.
 Wajer Franc., elektrotechnik, Nadgórna 43.
 Wałaszowski Ignacy, inspektor, Trynkowa 17|18.
 Walczak Franc., rob., Chełmińska 89.
 — Józef, urzęd., Koszarowa 19.
 — Stefanja, Chełmińska 92.
 Waldheim Edw., wł. d., Budkiewicza 22.
 Walent Stan., rob., Kalinkowa 40.
 Walentowicz Aleks., stolarz, Toruńska 21.
 — Franc., dorożkarz, Mickiewicza 25.
 Walentowski Konst., stolarz, Długa 3.
 Walerych Wład., rob., Bracka 19.
 Wałęsa Jan, kupiec, (sklep konfekcji i bławatów), Pańska 18.
 Walichnowski Kaz., urzędnik, Rzeżalniana 22.
 Waligórski Władysław, wicedyrektor, Grobłowa 31.
 Waliński Jan, rob., Rybacka 29.
 Walker Otto, jubiler, (sklep jubilersko-złotniczy) Stara 17|19.
 Walkowiak Wawrzyn., urz., Lipowa 104.
 Wałkowski K., rob., Koszarowa 24.
 Walner Alfred, major, Herzfelda 4.
 Walter Franc., ślusarz, Kalinkowa 11.
 — Jan, kupiec, Budkiewicza 31.
 — Kurt, książkowy, Wybickiego 45.
 "Wanda", kawiarnia, Lipowa 3.
 Wandtke Aug., urzęd., Kilińskiego 3.
 Wanjek Elżbieta, wd., Chełmińska 83.
 Wantowski Bol., szewc, Spichrzowa 20.
 — Ignacy, urzędnik, 3 Maja 56.
 — Franc., urzędnik, Zamkowa 37.
 Warceński Józef, szewc, Zamkowa 12.
 Warczyńska Franc., Chełmińska 3.
 Wardacki Stanisław, kierownik biura, Grobłowa 22|24.
 Wardaliński Józef, rob., Toruńska 23|25.
 — Michał, rob., Koszarowa 23.
 — Paweł, kolejarz, Koszarowa 23.

Wardowski Jan ślusarz, Rzeżalniana 21.
 Warkus, wdowa, 3 Maja 7.
 Warlewska Klara, akuszerka, Solna 2.
 Warzyński Józef, rob., Cegielniana 7a.
 Waśala Karol, szewc, Kalinkowa 71.
 Waschke Rudolf, rob., Chełmińska 48.
 Wasiakowski Aleksander, kupiec, Plac 23 Stycznia 22.
 Wasilewski Bron., kol., Cegielniana 6.
 — Franciszek rob., Łakowa 3.
 — Jan, kolejarz, Łakowa 10.
 — Jan, kowal, Nadgórna 9.
 — Jan, właśc. domu, Toruńska 24.
 — Jan, rob., Kościelna 33.
 — Gerhard, kupiec, (sklep kapeluszy dmskich i pracownia kapeluszy) Toruńska 24.

Wasilewska Marja

Magazyn i pracownia kapeluszy męskich i damskich.

Toruńska 24.

Toruńska 24.

Wasilowicz Adam, monter, Tuszevska Grobła 30.
 Waśkowski Jan, rob., Rzeżalniana 21.
 — Wiktor, mistrz piekarski (sklep) Chełmińska 76.
 Wasniewski Jan, wł. d., Nadgórna 5.
 Wąsowicz Władysław, Pańska 26.
 Wąsowski Jan, mistrz szewski, Rzeżalniana 19.

WĄSOWSKI JAN

mistrz szewski, ul. Rzeżalniana 19.

Waszewski Tomasz, ślusarz, Łakowa 1.
 Waszkowski Emil, rzeźn., Biskupia 36|38.
 Waszkowska, sprzedaw., Nadgórna 67.
 Waszyk Stan., szewc, Chełmińska 3.
 Waszyński Dawid, kołodz., Bracka 7.
 Watkowski Jan, rob., Chełmińska 90.
 Wawrowski Jan, rob., Nadgórna 46.
 Wawrzyniak Jan, muzyk, Lipowa 52|56.
 — Julian, urzędnik, Biskupia 4.
 — Marjan, rob., Chełmińska 33.
 — Michał, rob., Kalinkowa 18.
 — Marja, wd., Kalinkowa 13.
 — Stefan, kupiec, (sklep wyrobów tytoniowych), Pl. 23 Stycznia 29.

- Wawrzynkowski Ludwik, urzęd., Lipowa 53.
 Wdzięczkowska Anna, wd., Młyńska 6.
 Wdzięczkowski Ksawery, organista, Kościuszki 40.
 Wedd Henryk, kupiec, Forteczna 8b.
 Wege Bodo rolnik, Biskupia 4.
 Wegner Marja, wd., Lipowa 3.
 Weicher Józef, młynarz, Pietruszk. 6.
 „Weichselpost“ redakcja i administracja, Grobliowa 27 29, tel. 50 i 51.
 Weidkuhn Helena Toruńska 4.
 Weigandt Franc., krawcowa, Szkolna 8.
 Weigel Ant., górnik, Koszarowa 28.
 — Wład., ślusarz, Pietruszkowa 20.
 Weiland Klara, urzęd., Lipowa 34.
 — Władysław, rob., Wiślana 8.
 Weimar Kazimierz, naczelnik skarku, Młyńska 18a.
 Weinberg Bron., urzęd., Chełm. 26.
 Weisgerber Emil, wł. d., Łakowa 15.
 Weiss Bernard, dyrektor „Piasta“, Plac 23 Stycznia 18a.
 — Bron., muzyk, Laskowicka 10.
 — Elżbieta, wł. d., Pietruszkowa 21.
 — Franciszek, wł. d., Toruńska 37.
 — Jan, wł. d., Forteczna 14.
 — Jan, zecer, Poniatowskiego 2.
 — Robert, szewc, Bydgoska 4.
 Weisse elektromonter, 3 Maja 27a.
 Welke Ant. stolarz, Kościuszki 28.
 — Franciszek, wł. d., Lipowa 1.
 — Kazim., kowal, Brzeźna 12.
 — Leon, ślusarz, Młyńska 17b.
 — Marja Kilińskiego 4.
 — Willi, kupiec, 3 Maja 7, sklep sprzętów domowych: 3 Maja 41.
 Welter Juljan, dr., prof., Ogrodowa 35.
 Wenckowski Bern., rob., Kościuszki 9.
 — Bol., kolejarz, Chełmińska 58.
 Wend Józef, inspektor, Biskupia 42.
 Wendel Franc., kierownik, Tusz. Grobla 44.
 Wendler Emil, pośrednik, Sienkiewicza 2.
 Wendt Fryd., rob., Pl. 23 Stycznia 12.
 — Ida, wdowa, Długa 6.
 — Józef, sklep starzyzny, Grobliowa 61.
 — Otto, mistrz krawiecki, Lipowa 44.
 — Paweł, piekarz, Brzeźna 14.
 Wenscher, modniarka, Grobliowa 3.
 Wenzel Fr., kierownik, Tusz. Grobla 44.
 — Jan, urzęd., Tuszeńska Grobla 46b.
 — Jan, asystent, Tusz. Grobla 46b.
 Werle Willi, bufetowy, Kościuszki 28.
 Werner Aug., mistrz szewski, Koszarowa 23.
 — Brochsenius, inżynier, Mickiewicza 13.
 — Bronisł., stolarz, Lipowa 17.
 — Franciszek, rob., Kwiatowa 22.
 — Herm., kapital., Ogrodowa 37.
 Werner Juliusz, handlarz, (sklep warzywa), Lipowa 11.
 — Luise, wd., Pietruszkowa 18.
 — Marja, wdowa, Strzelecka 1a.
 — Michalina, wdowa, Forteczna 18a.
 Wesner Franc., rob., 3 Maja 2.
 Wesotek Florjan, rob., Kalinkowa 61.
 — Florjan, urzęd., Sobieskiego 14.
 Wesołowski Alojzy, rob., Ogrodowa 7.
 — Franc., rob., Chełmińska 52.
 — Franc., rob., Nadgórna 5.
 — Franc., rob., Cegielniana 7.
 — Franc., mistrz szewski Kwiatowa 16.
 — Jan, urzęd., Młyńska 17b.
 — Jan, urzęd., Koszarowa 8.
 — Jan, rob., Kępowa 3.
 — Jan, rob., Wiślana 3.
 — Jan, robotnik, Kościuszki 19.
 — Józef, rob., Kalinkowa 3.
 — Kazimierz, rob., Kalinkowa 61.
 — Stanisł., tramwajarz, Ogrodowa 16a.
 — Władysł., rob., Rzezalniana 21.
 — (a) Antonina, wd., Bydgoska 6.
 — Anna, Lipowa 104.
 — Józefa, Koszarowa 26.
 — wdowa, Chełmińska 61.
 Wespa Michał, rob., Kwiatowa 21.
 Wessel Ant., kolejarz, Rzezalniana 16.
 Westfal, nauczyciel, Sobieskiego 9.
 — Emil, doróżkarz, Wiślana 6.
 Westfalewicz Albina, Trynkowa 17/18.
 Westphal Paweł, prof., Lipowa 17.
 — Roman, szewc, Młyńska 5.
 Wetzel Augusta, wd., Nadgórna 22.
 — Willibald, dr. med., lekarz, Lipowa 1.
 — Toruńska 24.
 Weyland Magdalena, wd., Nadgórna 44.
 Wiatr Wojciech, stolarz, Sobieskiego 19.
 Wichert Emma, Mało-Młyńska 7a.
 — Jakob, rob., Pl. 23 Stycznia 9.
 — Julja, wdowa, Nadgórna 59.
 — Lina, Mało-Młyńska 7a.
 — Minna, wdowa, Trynkowa 12.
 Wichowski Marcin, urzęd., Kościuszki 41.
 Wichrowski Jan, rob., Kalinkowa 17.
 Wicińska Kat., akuszerka, Kościelna 21.
 Wicki Paweł, rzeźnik, Rzezalniana 14.
 Winkiewiczówna Weronika, 3 Maja 4.
 Widonski Bernard, ślusarz, Cegielniana 8a.
 — Franc., ślusarz, Toruńska 37d.
 — Franc., rob., Cegielniana 6.
 — Jan, kupiec, Nadgórna 43, sklep obuwia: Pl. 23 Stycznia 29.
 — Wład., urzęd., Nadgórna 68.
 — (a) Marja, wd., Trynkowa 13.
 Wiecki Feliks, kowal, Brzeźna 12.
 — Mikołaj, rob., Pietruszkowa 9.
 Wieczerzycki Władysł., naczelny sekretarz, Kościuszki 37.

Wieczorek Apolinary, rob., Poniatowskiego 3.
 — Antoni, drukarz, Tusz. Grobla 44.
 — Bartolom., rob., Biskupia 20.
 — Jan, kupiec, Forteczna 3.
 — Michał, rob., Mickiewicza 6.
 — Władysł., stolarz, Kościuszki 59.
 — Walerja, wdowa, Wiślana 7.
 Wieczorkiewicz, Toruńska 22.
 Wieczorkowski Bron., nauczyciel, Mickiewicza 23.
 — Franc., rob., Nadgórna 48.
 — Szymon, rob., Nadgórna 48.
 „Wiedza”, księgarnia, Wybickiego 33.
 Wieladek Jan, wł. d., Chełmińska 87.
 Wielebiński Franc., Radzyńska 16.
 Wielgosz Sylw., wojskowy, Poniatowskiego 7.
 — Szczepan, urzęd., Tusz. Grobla 24.
 Wielicki Wład., młynarz, Książęca 7.
 Wielkopolan Stanisł., porucznik, Poniatowskiego 1.
 Wielkopolanka, restauracja i cukiernia, Plac 23 Stycznia 24.

„Wielkopolanka”

Cukiernia — restauracja

Pierwszorządny interes.

właśc.: Stanisław Kowalczyk.

Tel. 150. Plac 23 Stycznia 24.

Wielobicki Zygmunt, (sklep kolonialny,) Biskupia 23.
 Wiewi Aug., wdowa, Laskowicka 9.
 Wierczoch Maksym., mistrz piekarski (sklep,) Plac 23 Stycznia 16.

WIERCZOCH MAKSYMILJAN
 mistrz piekarski, Plac 23 Stycznia 16.

Wierczykowski Piotr, górnik, Pietruszkowa 27.
 Wiergowski Józef, urzęd., Bracka 19.
 Wierzbicka, wdowa, Gielbudzka 7.
 Wierzbowski Wład., ślusarz, Chełm. 56.
 — Władysł., rob., Mickiewicza 5.

Wierzcholski Otto, werkmistrz, Chełmińska 14/18.
 Wierzehowski Józef, rob., Kwiatowa 21.
 Wiese Emma, prokurentka, Kwiatowa 3.
 Willi, rob., Nadgórna 49.
 Wiesjahn Erwin (restauracja) Rynek 5.
 Wiesner Józef, urzędnik, Matejki 6.
 Wikarski Wład., rob., Czerw. Dworna 14.
 Wikart Hugo, inżynier, Ventzkiego 15.
 Wikliński Bern., rob., Koszarowa 19.
 — Bernard, rob., Kościuszki 9.
 — Aleks., rob., Koszarowa 19.
 — Antoni, rob., Groblowa 5.
 — Franc., rob., Pietruszkowa 9.
 — Juljan, mechanik, Budkiewicza 25.
 Wilamowicz Aleks., kolejarz, Murowa 30.
 Wilamowski Bern., rob. Nadgórna 19a.
 — Franc., kowal, Kępowa 5.
 — (a) Józefa, wdowa, Pietruszkowa 4.
 Wilangowski Jan, rob., Sienkiewicza 27.
 Wilczak Bronisław, Lipowa 98.
 Wilczarski Franc., piekarz, Nadgórna 18.
 — Władysł., rolnik, Tusz. Grobla 30b.
 — (a) Magdalena, wd., Chełmińska 65.
 Wilczewski Anast., maszyn., Cegieln. 6.
 — Fryderyk, rob., Zamkowa 6.
 — Juliusz, rob., Rybacka 20.
 — Robert, kupiec, (sklep bławatów) Toruńska 36.
 Wilczewska Franc., wd., Kwiatowa 10.
 — Rozalja, wdowa, Lipowa 37.
 Wilczwiński Aleks., rob., Toruńska 37b.
 — Antoni, kupiec, Biskupia 15.
 — Michał, rob., Czerw. Dworna 20.
 Wilewski Franc., murarz, Kościelna 23.
 — Jan, mistrz fryzjerski Toruńska 7, (zakład fryzjerski; Toruńska 5.)
 Wilganowski Jan, rob., Mickiewicza 17.
 Wilhelm Rudolf, Lipowa 98.
 Wiliński Antoni, stolarz, Nadgórna 2.
 — Franc., stolarz, Biskupia 20.
 — Franc., stolarz, Biskupia 4.
 — Wojciech, rob. Myśliwska 57.
 Wilke Ernst, rob. Pietruszkowa 9.
 — Gottlieb, handlarz, Groblowa 22/24.
 Wilksch Wilhelm, rob., Kościuszki 9.
 Will August, murarz, Trynkowa 5.
 — Frieda, praczka, Toruńska 33.
 Willmann Roman, technik, Biskupia 2a.
 Wilman Miecz., przemysł., Lipowa 104.

Wilman Mieczysław

przemysłowiec

Telefon 257.

Telefon 257

Cegielnia Świerkocin

Biurowo: ul. Toruńska 6.

Mieszkanie prywatne: ul. Lipowa 104.

- Wilman Zygmunt, właśc. cegielni, Toruńska 6.
 Wilmański Franc., rob., Wiślana 6.
 — Jan, rob., Czerwono Dworna 19.
 Wilschütz Karol, monter, Biskupia 19.
 Wilubska Julja, wdowa, Rybacka 26.
 Windorski Wład., ślusarz, Lipowa 92.
 Winiarski Andrzej, rob., Biskupia 14.
 — Teofil, rob., Podgórna 4.
 — Franc., lakiernik, Pietruszkowa 4.
 — Stanisł., sklep tytoniu, Toruńska 4.
 — (a) Marja, nauczycielka, Lipowa 31.
 Winiecki Bern., werkm., Rybacka 41.
 Winkler August, rob., Nadgórna 50.
 — G., ksiązkowa, Lipowa 83.
 — Karol, właśc. domu, Forteczna 8b.
 — Lidzia, wdowa, Lipowa 86.
 Wiąkiewski Bern., kow., Kalinkowa 24.
 Winkowski Józef, urz., Mickiewicza 8.
 Winogrodzki Władysław, insp. szkolny, Tuszevska Grobla 42.
 Wiński Franc., ślusarz, Toruńska 37.
 Winter Bernard, rob., Lipowa 43.
 — Franc., rob., Rynek 21.
 — Jan, rob., Chełmińska 48.
 — Jan, rob., Nadgórna 67.
 — Jakob, ślusarz, Nadgórna 67.
 — Marjan, rob., Kwiatowa 22.
 Wirkus Rozalia, Sadowa 46.
 Wirosławski Jan, rob., Chełm. 8b.
 Wirski Ludwik, prokurator, Sądowa 12.
 Wirtel Feliks, rob., Radzyńska 25.
 Wirth Karol, sędzia, Sobieskiego 13.
 — Maks, rzeźnik, Kalinkowa 7.
 — Paweł, mistrz rzeźn., Chełm. 57.
 — Walter, wł. d., Chełmińska 61.
 — Wilhelm, mistrz rzeźnicki, Chełmińska 57.
 Wirwicki Feliks, ogrodnik, Lipowa 30.
 Wisakowska Marja, wd., Kościuszki 4.
 Wiśniński Anast., rob., Nadgórna 65.
 Wiśniewski Aleks., ślusarz, Dworcowa 8.
 — Aleksander, rob., Pl. 23 Stycznia 13.
 — Aleks., urzęd., M. Młyńska 4.
 — Alfons, kupiec, Stara 15.

Wiśniewski Alfons

kupiec

delikatesy i towary kolonialne.

ulica Stara 15.

Tel. 233.

- Antoni, rob., Mała Młyńska 7a.
 — Ant., stolarz, Rzezalniana 12.
 — Ant., rob., Brzeźna 12.
 — Ant., rob., Toruńska 33.
 — Ant., rob., Rzezalniana 22.
 — Ant., rob., Kalinkowa 12.
 — Ant., rob., Kalinkowa 19.
 — Ant., rob., Chełmińska 89.
 — Bernard, dozorca, Pietruszkowa 6.

- Wiśniewski Bolesław, rob., Bracka 16.
 — Bronisław, urzęd., M. Młyńska 7a.
 — Bronisław, strażnik, Toruńska 22.
 — Bron., stolarz, Nadgórna 23.
 — Bronisław, kupiec, (sklep wyrobów koszykarskich i szcetek) Pańska 56.

Wiśniewski Bronisław

skład wyrobów koszyk. i szcetek.

Pańska 56.

Pańska 56.

- Bron., krawiec, Pańska 25.
 — Bron., ksiązkowy Kościuszki 7.
 — Bron., (Dom Komisowy — sklep) Trynkowa 17/18.
 — Bron., rob., Chełmińska 36.
 — Bron., introligator, M. Młyńska 12.
 — Dominik, szew, Kalinkowa 62.
 — Feliks, stolarz, Lipowa 29.
 — Feliks, rob., Biskupia 32.
 — Franciszek, rob., Wiślana 9.
 — Franc., kolejarz, Kwiatowa 18.
 — Franc., rob., Rzezalniana 12.
 — Franc., rzeźnik, Chełmińska 7.
 — Franc., rob., Pl. 23 Stycznia 13.
 — Franc., rob., Brzeźna 10.
 — Franc., kolejarz, Tusz. Grobla 30b.
 — Franc., stolarz, Pańska 25.
 — Ignacy, rob., Chełm., 75.
 — Jan, dzierżawca, Miłoleśna 10.
 — Jan, rob., Koszarowa 26a.
 — Jan, kolejarz, Kępowa 5.
 — Jan, ślusarz, Łąkowa 3.
 — Józef, kupiec, (sklep kolonialny) Chełmińska 67.
 — Józef, urzęd., Kościelna 22.
 — Józef, urzęd., Kościelna 27/29.
 — Józef, rob., Chełmińska 5.
 — Józef, rob., Rybacka 39.
 — Józef, rob., Murowa 71.
 — Julian, ceglarz, Portowa 3.
 — Kazim., urzęd., Budkiewicza 18.
 — Leon, kapral, Forteczna 8b.
 — Leon, szofer, Kwiatowa 2.
 — Ludwik, kupiec, Nadgórna 48a.
 — Marjan porucznik Słowackiego 7.
 — Paweł, rob., Wiślana 12.
 — Roman, ksiązkowy, Kościuszki 4.
 — Roman, kołodziej, Chełmińska 76.
 — Roman, woźny, Mała Młyńska 7.
 — Stanisław, rob., Kwiatowa 20.
 — Stanisław, urzędnik, Kwiatowa 22.
 — Stanisław, urzęd., Chełmińska 40.
 — Stanisław, kupiec, 3 Maja 36.
 — Stanisław, stolarz, Długa 15.
 — Szymon, rob., Rzezalniana 8.
 — Wincenty, szewc, Brzeźna 9.
 — Władysław, wł. d., Chełmińska 31.
 — Wład., mistrz rzeźn., Ventzkiego 21.
 — Władysł., nacz. ruchu, Dworcowa 8.
 — Władysław, mistrz piekarski (sklep) Kłasztorna 78.

Wiśniewski, mistrz cegl., Toruńska 20
 — Wojciech, stolarz, Forteczna 8b.
 Wiśniewska Anna, wd., Koszarowa 18.
 — Aleksandra, wdowa, Lipowa 11.
 — Franciszka, Kalinkowa 19.
 — Franc., wdowa, Stara Rynkowa 2.
 — Helena, Kościuszki 38.
 — Józefa, wdowa, Biskupia 36.
 — Leokadja, wdowa, Długa 7.
 — Leokadja, wdowa, Kalinkowa 17.
 — Marja, wdowa, Toruńska 23/25.
 — Marja, wdowa, Pietruszkowa 16.
 — Marja, wdowa, Stara 21.
 — Pelagia, kier szkoły, Toruńska 14.
 — Stanisława, krawcowa, Nadgórna 17.
 — Wanda, (sklep towarów krótkich) Toruńska 36.
 Wiśniewska Weronika, wd., Lipowa 29.
 Wiszczak Fr., urząd, Forteczna 8b.
 Witzcak Ant., rzeźnik, Kalinkowa 61a.
 Witkowski Bern., urząd, Kwiatowa 15.
 — Bronisław, rob., Bracka 11.
 — Franciszek, rob., Bydgoska 8
 — Franciszek, (biuro pośrednictwa) Kościuszki 12.
 Witkowski Franc., handl., Forteczna 21.
 — Jan, ślusarz, Szewska 18.
 — Jan, kapital., Kalinkowa 32.
 — Józef, rob., Toruńska 33.
 — Juliusz, maszynista, Murowa 17.
 — Ludwik, rob., Mickiewicza 10.
 — Otto, wermistrz, Kalinkowa 32.
 — Paweł, kupiec, (wł. firmy spedycyj-Schimmelfennig) Pl. 23 Stycznia 4/5.

Paweł Witkowski

właśc. firmy Rudolf Schimmelfennig.

Dom Ekspedyc. - Przewozowy

Centrala: Grudziądz, Pl. 23 Stycznia 4/5
 Telefon 28 i 352.

Filja: Chojnice.

Pierwsze i największe przedsiębiorstwo transport. na Pomorzu!

Ocena — Asekuracje — Inkaso.

Magazynowanie w własn. składnicach.

Witkowski Piotr, szewc, Pl. 23 Stycznia 9.
 — Szczepan, kołodziej, Koszarowa 21.
 Witkowska, wdowa, Nadgórna 67a.
 Witt Agn., krawcowa, Wybickiego 25.
 — Gustaw, urząd., Trynkowa 3.
 — Luise, wł. d., Staszycza 3.
 — Marcin, radca budowlany, Staszycza 3.
 Witte & Meyer, fabryka mebli, (skład), 3 Maja 34.

Witte & G. Meyer, skład mebli, Toruńska 12.
 Witke Herman, mistrz stolarski, Toruńska 12.
 Wittig Ant., wł. d., Tusz. Grobla 36.
 — Emilia, Mickiewicza 17.
 Wittkova Lina, rob., Radzyńska 7.
 Wittmitz Marja, wd., Stara 21.
 Witucka Marta, wd., Długa 19 20.
 Włazetek Jan, rob., Chełmińska 68.
 Włodarczyk Jan, rob., Myśliwska 5/7.
 — Ignacy, rob., Zamkowa 5.
 — Marja, rob., Cegielniana 4.
 — Stanisław, koszykarz, Lipowa 9.
 — Stanisław urząd., Toruńska 21.
 Włodarski Józef, chorąży, Lipowa 1.
 Włodek Józef, prezydent miasta Grudziądza, Radzyńska 24, tel. 820.
 Włosowski Bern., rob., Kwiatowa 23.
 — Bern., rob., Toruńska 21.
 Woch Józef, ksiązkowy Kilińskiego 9.
 Wóchanka Wład., kapitan Pietruszkowa 8.
 Wodarczyk Jan, rob., Rzezalniana 11.
 Wodecki Józef, szofer, Kalinkowa 13.
 Wódkowski Ksawery, Kościuszki 40.
 — (a) Anastazja, wd., Zamkowa 7.
 Wodociąg Miejskie, Radzyńska 63.
 Wodtke Aug., wdowa, Bracka 13.
 Wódwud Stefan, inspektor ogrodnictwa miejskiego, Tusz. Grobla 44d
 Wodzak Berta, wł. d., Chełmińska 5.
 — Paweł, jubiler-zegarmistrz, Chełmińska 5. (skład: ul. Toruńska 5.)
 Wodziński Franc., kolejarz, Biskupia 42.
 — Stanisł., szewc, Mickiewicza 13.
 Woelke Ant.; dorozkarz, Mickiewicza 25.
 Woertelówna Kamila, nauczycielka, Portowa 7.
 Wogental Karol, ślusarz, Wiślana 9.
 Wohlfeil Zuzanna, wd., Koszarowa 8.
 Wojak Franc., kupiec, Kwiatowa 2.
 — Józef, ekspedjent, Chełmińska 67.
 — Walenty, zegarmistrz, Nadgórna 26
 — i S-ka hurt tytoniu, Klasztorna 3

Fr. Wojak i S-ka

kupiec

Hurtownia

wyrobów tytoniowych

Klasztorna 3. Tel. 93.

Detaliczna sprzedaż Rynek 11.

Wojanowska Aug., wd., Młyńska 18b.
 — (i) Leon, nauczyciel, Młyńska 18b.
 — Konrad, nauczyciel, Młyńska 18b.
 Wojciechowski Feliks, (sklep spożywczy), Rzeźalniana 21.
 — Franc, porucznik, Lipowa 57.
 — Franc., rob., Kalinkowa 18.
 — Józef, (sklep kolonialny), Biskupia 16.
 — Józef, wicedyrektor Banku Powiatowego, Młyńska 39.
 — Józef, ślusarz, Kalinkowa 13.
 — Józef stolarz, Kalinkowa 64.
 — Leon, rzeźnik, Biskupia 16.
 — Maks, dozorca, Spichrzowa 24/25.
 — Stefan, palacz, Rzeźalniana 5.
 — Wład., (restauracja), Forteczna 12.
 — Wład., mistrz ślusarski, Rybacka 49.
 Wojciechowska Marja, Ogrodowa 21.
 — Marja, Plac 23 Stycznia 13.
 Wojcicki Ignacy, wł.d., Budkiewicza 8.
 Wojcik Jan (sklep starzyzny), Grobłowa 11.
 — Jan, wł. d., Grobłowa 26.
 — Marja, wd., Pietruszkowa 29.
 Wojda Franc., woźny, Mickiewicza 10.
 Wodystawski Mordka, hańdl., Szkolna 9.
 Wodystawska T., (sklep bławatów), Szkolna 9.
 Wojewoda Konrad, ksiądz, Kościelna 13.
 — Paweł, urząd., Rzeźalniana 11.
 Wojke Joanna, Pietruszkowa 3.
 Wojnar Zygm., referent, Pietruszkowa 8.
 Wojnicki Otto, ślusarz, Kalinkowa 47.
 Wojnowski Aleks., urząd., Grobłowa 43.
 — Alojzy, malarz, Kalinkowa 3.
 — Jan, murarz, Nadgórna 9.
 — Winc., kowal, Nadgórna 69.
 — Wład., urząd., Koszarowa 10.
 — Wład., mistrz, krawiecki, Lipowa 33.
 Wojtacki Jan, urząd., Kilińskiego 3.
 Wojtas Franc., urząd., Staszycza 1.
 Wojtaszewski Franc., urząd., Lipowa 17.
 — Paweł, krawiec, Nadgórna 64.
 — (a) Marja, wdowa, Rybacka 26.
 — wdowa, Kościuszki 36.
 — wdowa Bracka 9.
 Wojtara Maciej, urząd., Rynek 10.
 Wojtowicz Wiktor, ślusarz, Wiślana 9.
 Wojtkowski J., nauczyciel, Kościuszki 35.
 Wojtynowski Florjan, Wiślana 3.
 Wolf Adolf, rob., Hertzfelda 7.
 — Adolf, rob., Victoriusa 7.
 — Aug., rob., Czerwono Dworna 17.
 — Ferdynand, urząd., Lipowa 51.
 Wolfram Ogrodowa 23.
 — Ryszard, rzeźnik, Zamkowa 31.
 Wolgram Stan., ślusarz, 3 Maja 30a.
 Wolkman wd., Czerw.-Dworna 21.
 Wollert Bruno, rob., Nadgórna 40.
 — Emil, (zakład instalacyjny — sklep) Szewska 3.

— Gustaw, (sklep kolonialny i restauracja) Forteczna 9.
 — Gust., wł. d., Kościuszki 44.
 — Otto, cieśla, Pańska 12.
 Wolff Ida, prasowaczka, Kościuszki 4.
 — Julja, wdowa, Młyńska 10.
 Wollszlegier Roman, oficer, ul. Budkiewicza.
 Wolniewicz Tomasz, rob., Ogrodowa 17.
 Wolnikowski Franc., rob., Kalinkowa 12.
 Wolnowski Ant., rolnik, Lipowa 37.
 Wolny Franc., wł. d., Chełmińska 89.
 Wolski Aleks., krawiec, 3 Maja 2.
 — H. W., przemysłowiec, Toruńska 6.
 — Kazimierz, przemys., Sobieskiego 4.
 „Wolta”, Tow. Elektr. z o. o., Lipowa 31.
 Wolter Łucja, dent., Plac 23 Stycznia 11.
 — Paweł, dentysta, Pl. 23 Stycznia 11.
 — Paweł, mechanik, Pietruszkowa 27.
 — Otto, zecer, Pietruszkowa 27.
 — Marja, rob., Kalinkowa 46.
 Wopp Aug., mistrz dek., Toruńska 21

WOPP AUGUST

mistrz dekarSKI.

Własny warsztat. — Wykonuje wszelkie prace w zakresie dekarstwa.

Toruńska 21.

TeL. 272

Wopp Otto, dekarz, Bracka 13.
 Wordel Jan, rob., Zamkowa 30.
 Wówer Antoni, rob., Koszarowa 1.
 — Antoni, rob., Lipowa 5.
 Woyda Teofil, ogrodn., Rzeźalniana 24.
 Woyke Fryc, inżynier, Książęca 7.
 Woysbund Edw., por., Strzelecka 1a.
 Wozniak Jan, Rynek 7.
 Woźniak Konst., introligator, Tuszew. Grobla 16.
 Woźniak Józef, rob., Kalinkowa 41.
 — Paweł, właśc. domu, Ogrodowa 7.
 — Piotr, por Plac 23 Stycznia 21.
 Woźny Anast., rob., Bracka 9.
 — Zygryd, murarz, Tusz. Grobla 22.
 Wriczek Emil (restaur.) Pl. Pramowy 1.
 Wróblewski Ant. służący, Młyńska 21.
 — Ernst, stolarz, Murowa 61.
 — Franc., rob., Rybacka 26.
 — Franc., murarz, Kościuszki 9.
 — Stanisł., urzędnik, Chełmińska 28.
 — Teofil, rob., Nadgórna 11.
 Wróblowa Marja, wd., Koszarowa 20.
 Wrocławski Jan, właśc. d., Chełm 65.

- Wroniecki Adam, adwok., Sienkiew. 39.
 Wronkowski Bron., rob., Poniatowk. 7.
 Wroński Jan, formiarz, Chełmińska 54.
 — Jan, właśc. domu, Ogrodowa 16.
 — (a) Julja, wdowa Nadgórna 52/53.
 Wrosz Ant., zawiadowca, Szkolna 4/6.
 Wrzesiński Feliks. wojsk., Solna 4/5.
 — (a) Monika, Lipowa 33.
 Wrzesczyński Jan, woźny, Lipowa 55.
 Wude Fryd., rolnik, Chełmińska 90.
 Wujcikowska Ant., rob., Chełmińska 81.
 Wulf Ida, wdowa, Murowa 73.
 Wunderlich Herm., malarz, Nadgórna 67.
 Wunsch Jan, kupiec, Kwiatowa 29.
 — Małgorzata, wd., Plac 23 Stycznia 9.
 Wutkowski Józef, ślusarz, Wybickiego 25.
 Wycichowski Leon, kolejarz, Rzezalniana 16.
 Wyciński Franc., urzęd., Książęca 3
 — Franciszek, rob., Brzeźna 20.
 Wyczyński Franc., urzędnik, Filar Mostowy 12.
 Wyczyńska Konst., wd. Mickiewicza 21.
 Wygoda Jan, mleczarz, Pl. 23 Stycznia 10.
 — Marja, wd., Pl. 23 Stycznia 10.
 Wyłubski Kazim., rob., Biskupia 20.
 Wypych Franciszek, mistrz krawiecki, Pańska 20.
 Wyrąbkiewicz Edw., podpor., Słowackiego 7.
 Wyrębalski Jan, urząd., Biskupia 24.
 Wyręblewska Agn., wd., Biskupia 13.
 Wyrowicz Jan, obrońca wojsk., Młyńska 11.
 Wyryna Wojc., kupiec, Lipowa 45.
 Wyrzykowski Jan, rob., Kalinkowa 11.
 — (a) Marja, wd., Biskupia 14.
 — Pelagja, Wybickiego 44.
 Wysocki Aleks., rolnik, Plac 23 Stycznia 11.
 — Bronisł., palacz, Nadgórna 44.
 — Franc., kasjer, Koszarowa 18.
 — Jan, robotnik, Rybacka 31.
 — Julian, mistrz rzeźnicki (sklep,) Mickiewicza 7.
 — Kazimierz, adwokat i notariusz, Sobieskiego 18, kancelarja: ul. Wybickiego 31.)
 — kapitan, Bracka 2.
 — Władysł., rob., Rybacka 28.
 Wysogrocki Franc., rob. Kalinkowa 12.
 — Jan, rob., Chełmińska 83.
 — Jan, rob., Brzeźna 18.
 Wypiański Jan oficer, Lipowa 34.
 Wyszalko Jan, kolejarz, Gielbudzka 9.
 Wyszewska Julja, wd., Pl. 23 Stycznia 10.
- Z.**
- Zabłocki Adam, mistrz. krawiecki, Kłasztorna 10.
 — Antoni, urzęd., Lipowa 31.
 — Juljusz, wł d., Gielbudzka 5.
 — Seweryn, wł. d. Pietruszkowa 26.
 Zabłoński Hieronim, maszynista, Czerdworna 19.
 — Jan, wł d., Łąkowa 43.
 — Wiktor, kowal, Biskupia 42.
 Zaborowski Teof., urzęd., Radzyńska 20.
 — Zygm. ślusarz, Mało-Młyńska 7.
 Zahrocki Jan, rob., Toruńska 37 b.
 — Józef, rob., Portowa 3
 Zacharek Ign., kolejarz, Rybacka 32.
 — Jan, kupiec (sklep kolonialny,) Pańska 12.
 — Zofja, Pl. 23 Stycznia 8.
 Zacharkiewicz Konst., malarz - artysta, Kościuszki 24.
 Zacharko Winc., kupiec, (sklep obuwiaw.) Toruńska 23 25.
 Zacharowski Kazim., urzęd., Nadgórna 26.
 Zacharska Bronisł., Chełmińska 89.
 Zachorski Józef, urzęd., Ogrodowa 41.
 Zacerkowny Grzegorz referent, Mickiewicza 17
 Zadach Herm., mistrz krawiecki, Toruńska 17 19.
 Zadrożyński Jan, sierżant, Kościuszki 22.
 Zagner Henryk, książkowy, Pietruszkowa 29.
 Zagórski Wład., rob., Cz. Dworna 12.
 — inżynier, Tuszewska Grobla 2.
 — (a) Weronika, wd., Młyńska 10.
 Zajac Józef, rob., Kwiatowa 20.
 — Rud., rob., Kalinkowa 55.
 Zajackiewiczówna Ant., Toruńska 22.
 Zajaczkowski Jan, mistrz piekarski, (sklep,) Budkiewicza 3.
 Zajaczkowski Jan, mistrz piekarski, (sklep,) Koszarowa 6.
 — Józef, ślusarz, Cegielniana 7.
 — Groblowa 18.
 Zakierski Jan, rob., Czerw.-Dworna 8.
 Zakład karny, Wybickiego 10/22.
 Zaklikowski Jan, konduktor, Czerwonodworna 16.
 — M., kolejarz, Myśliwska 5/7.
 Zakrocka Berta, Słowackiego 7.
 Zakrosiński Ant., kolejarz, Kalinkowa 40.
 Zakrzewski Aleks., Wybickiego 47.
 — Antoni, kowal, Bracka 7.
 — Feliks, handlarz, Kalinkowa 7.
 — Franciszek, rob., Koszarowa 20.
 — Franc., wł. d., Bracka 15
 — Franc., portjer, Chełm., 69.
 — Jan, posterunkowy, Łąkowa 3.
 — Józef, stolarz, Biskupia 14.
 — Józef, rob., Chełmińska 7.
 — Józef, wł. d., Mickiewicza 13.
 — Julian, kolejarz, Chełm., 84.
 — Kazimierz, Rzezalniana 11.

- Zakrzewski Mich., rob., Radzyńska 22.
 — Michał, kolej., Kalinkowa 17.
 — Napoleon, chemik Tusz. Grobla 58/60
 — Otton, naucz., Tusz. Grobla 20.
 — O., kupiec, Tusz. Grobla 20.
 — Wiktor, Staszycza 2.
 — Wład., konduktor Cz. Dworna 15.
 — Wojciech, Chełmińska 54.
 — Zygmunt, kapelmistrz, Kościuszki 39.
 — (a) Anna, naucz., Tusz. Grobla 50.
 — Anna, wdowa, Lipowa 11a.
 — Julja, kasjerka, Łąkowa 8.
 — Julja, wd., Chełmińska 87.
 — Marta, biurowa, Kalinkowa 17.
 — Zalas Jan szewc, Rzezalniana 22.
 Zalewski Ant., rob., Kalinkowa 2/4.
 — Ant., asystent, Tusz. Grobla 46a.
 — Franc., ślusarz, Tusz. Grobla 54.
 — Franc., rob., Łąkowa 21.
 — Jan, urzęd., Ventzkiego 21.
 — Jan, kowal, Toruńska 5.
 — Józef, rob., Lipowa 59.
 — Leonard, wł. d., 3 Maja 33.
 — Marjan, kapitan, Kilińskiego 5.
 — Mich., kolejarz, Chełmińska 5.
 — Rudolf, plutonowy, Biskupia 42.
 — Stanisław, restaurator, (restauracja) Pańska 7.
 — Walenty, dozorca, Kościuszki 24.
 — (a) Franciszka, wd., Nadgórna 4.
 — Luise, wdowa, Zamkowa 8/9.
 — Salomea, Nadgórna 64.
 — Stefanja, Lipowa 37.
 — W., Sienkiewicza 35.
 Zalikowski Jan, chorąży, Chełm. 26.
 Zambrzycki Jan, dr. med., lekarz. Stara 24
 Zamkowski Franc., kap., Kwiatowa 9.
 Zapert Jan, dyrektor „Poznańskiego Banku Ziemiań”, Wybickiego 25.
 Zaraziński Józef, rob., Cz. Dworna 14.
 Zarębski Józef, rob., M. Młyńska 12.
 Zaremba Franc., cieśla, Grobłowa 18.
 — Franc., Słowackiego 15.
 — Leon, kupiec, (sklep porcelany.) Sienkiewicza 14.

ZAREMBA LEON

== skład porcelany ==

Sienkiewicza 14.

- Zaremba Stanisł., rob., Forteczna 19.
 Zarska Joanna, rob., Książęca 5.
 Zarwalski Józ., murarz Matejki 2.

- Zarycki Jan, stróż, Budkiewicza 24.
 Zarzycki Aleks., cukiernik, Słowackiego 17a.
 Zasadowski Franc., mechanik, Chełm. 30.
 — Józef, kol., Kościelna 27.
 Zasadzki Jan, kowal, Czerw.-Dworna 19.
 Zassowski Adam, dyrektor gmin. żeńsk. Sienkiewicza 25.
 Zatroński Ant., kolej., Matejkę 6.
 Zawacki Alojzy, dozorca, Nadgórna 11.
 — Antoni, rob., Kalinkowa 44.
 — Antoni, kolejarz, Murowa 40.
 — Bolesław, stolarz, Trynkowa 15.
 — Br., kupiec, Staszycza 4.
 — Franciszek, rob., Murowa 40.
 — Franc., Szewc., Grobłowa 33.
 — Franc., kołodziej Grobłowa 33.
 — Jan, kapitalista, Wybickiego 29.
 — Józef, rob., Zamkowa 17.
 — Oskar, malarz, Zamkowa 11.
 — Paweł, kupiec, Kościuszki 26.
 — Szymon, kołodziej Rybacka 3.
 — Wiktor, wermistrz, Książęca 5.
 — Władysław, szewc, Biskupia 42.
 — (a) wdowa, Lipowa 11.
 — Małgorzata, wd., Młyńska 6.
 — Zofja wd. Trynkowa 1.
 Zawadzki Bogdan, rob., Chełm. 158/162
 — Franc. muzyk, Lipowa 104.
 — Franc., stolarz, Łąkowa 45.
 — Gustaw, maszynista, Grobłowa 9.
 — Leon, kołodziej, Biskupia 24.
 — Maks, krawiec, Nadgórna 67a.
 — Teodor, kowal, Brzeźna 20.
 — Wład., kowal, Czerw.-Dworna 12.
 — (a) Janina, wd., Kalinkowa 11.
 — wdowa, Ogrodowa 29.
 — Rozalja, nauczycielka, Gielbudzka.
 Zawadzki Franc. rob., Podgórna 4.
 Zawitowski Stan., wł. d., Biskupia 18.
 — kolejarz, Nadgórna 48a.
 Zaworski Jan, rob., Czerw.-Dworna 17
 Zbikowski Dominik, właściciel, Kościuszki 14.
 — Andrzej, Szewska 4.
 — Andrzej, Szewska 2.
 — Marcell, kowal, Pietruszkowa 9
 Zboralski Stanisław, (handel mebli sklep) Grobłowa 44.

Zboralski Stanisław

kupiec

skład mebli

Kompletne urządzenia kuchenne, sypialki i urządzenia mieszkaniowe

Wielki wybór — ceny umiarkowane.
 Grobłowa 44. Grobłowa 44.

Zboralski Andrzej, sklep maszyn do pisania i szycia, Szewska 11.

Zboralski Andrzej

Specjalny skład maszyn do szycia i pisania

Szewska 11.

Szewska 11.

Zborowski Józef, rotmistrz, Rzezalnia-
na 2

Zbyszyński Winc., wł. d., Lipowa 9.

Zdrenka Marc., kapitan, Radzyńska 27.

Zdrojewski, kowal, Kościuszki 9.

Zdrowowicz Bronisław, Chełm., 71.

Zduński Teod., rob., Chełm. 81.

Zdźiębowski Wład., urzęd., Bracka 11.

Zdzienicki Kazim., inżynier, Pietrusz-
kowa 27.

Zdziński Kazim., urzęd., Kościuszki 40-42

Zebelin Herm., restaurator, Młyńska 6

Zebrowska Ant., wd., Pl. 23 Stycz. 16.

— Józefa, Solna 14.

— (i) Juliusz, blacharz, Łąkowa 5.

— Stanisław, Zamkowa 30.

— Stan., korektor, Solna 14.

Zedler Karol, inwalida, 3 Maja 18.

Zegelin Klara, wd., Rynek 11.

— Teodor, kupiec, Kwiatowa 7.

Zeicher Marja, właścicielka pensjonatu,
Toruńska 4.

Żelecka Bron., wd., Kalinkowa 54-56

— Franciszka, Kalinkowa 51/53.

Żelawski Miecz., kier., Radzyńska 25.

— Stanisław lek.-pułk., Ogrodowa 35.

— Walerian, budown., Chełmińska 61.

Zelma Bolesława, nauczycielka, Plac
23 Stycznia 12.

Zelmański Bronisł., krawiec, Chełm. 73.

— Wład., krawiec, Chełmińska 35.

Zembowski Stan., inż., Kościuszki 22.

Zembrucki Stan., wł. d., Kalinkowa 30.

Zemki Dawid, rob., Czerw. Dworna 17.

— Frieda, wdowa, Lipowa 53.

— Georg, (sklep zabawek) Stara 5.

— Jerzy, właśc. domu, Kościelna 22.

Żerdziński Jan, rob., Chełmińska 67.

— Aleksander, rob., Kalinkowa 65.

Żeziński Rudolf, rob., Kalinkowa 71.

Zero Julja, krawcowa, Strzelecka 3.

ZERO JULJA

Pracownia garderoby damskiej.

ul. Strzelecka 3.

ul. Strzelecka 3.

Zgoda August, urzęd., Sobieskiego 19.

— Bernard, rob., Brzeźna 15.

— Franc., cieśla, Nadgórna 17a.

— Gustaw, murarz, Nadgórna 57.

— Leon, ślusarz, Nadgórna 17.

— stolarz, Lipowa 29.

„Zgoda”, Spółdzielnia Spożywców, Tow.
z o. o., sklepy: Mickiewicza 9 i Gro-
błowa 49.

„ZGODA” Spółdzielnia Spożywców

Z O. O.

Filja I. skradnica i biuro Grudziądz, ul. Mic-
kiewicza 9. Telefon 389.

Filja II. Radzyn, Rynek 25.

Filja III. Grudziądz, ul. Grobłowa 47. Telef. 60.

Filja IV. Mniszek.

Filja V. Osie.

Filja VI. Komorsk.

Ziehmman Agn., wd., Ogrodowa 11.

Zielaskowski Józef, rob., Gielbudzka 9.

— Józef, rob., Brzeźna 10.

— (a) Rozalja, wdowa, Nadgórna 21.

Zielazny Józef, kupiec, Forteczna 6.

— Jul., kapital., Plac 23 Stycznia 15.

Zieliński Aleks., kolejarz, Kościuszki 9.

— Alfons, rob., Chełmińska 73.

— Antoni, stolarz, Ogrodowa 7.

— Antoni, mistrz kraw., Nadgórna 4.

— Antoni, kolejarz, Matejki 8.

— Antoni, mistrz stolarski (fabrykacja
mebli) Długa 18.

ZIELIŃSKI ANTONI

mistrz stolarski

warsztat stolarski z zapędem elektr.

Wykonuje wszelkie w zakres
stolarstwa wchodzące prace
sumiennie po cenach umiark.

Długa 18.

Murowa 71.

Zieliński A., urzędnik, Sienkiewicza 7.

— Bernard, Nadgórna 69.

— Bogumił, kupiec, Lipowa 13.

- Zieliński Bolesł., rob., Tusz. Grobla 16.
 — Bol., kowal, Czerwono Dworna 19.
 — Bronisław, robotnik, Lipowa 11a.
 — Edmund, monter, Lipowa 29.
 — Feliks, rob., Nadgórna 6.
 — Feliks, dr. med. lekarz, Plac 23 Stycznia 25 26.
 — Franc., rob., Brzeźna 18.
 — Franc., mistrz krawiecki, Lipowa 7, (zakład krawiecki, skład sukna i kortów: Kościelna 7.)

Zieliński Franciszek

zakład krawiecki
 oraz skład sukna i kortów.

- Kościelna 7. Tel. 297.
 Zieliński Franc., ślusarz Rybacka 3.
 — Franc., ślusarz, Plac 23 Stycznia 8
 — Franc., dozorca, Plac Pramowy 7.
 — Franc., górnik, Czerw. Dworna 15.
 — Franc., rob., Spichrzowa 21.
 — Franc., listonosz, Spichrzowa 17.
 — Franc., kolejarz, Solna 14.
 — Jan kapitalista, Chełmińska 73.
 — Jan, właśc. domu, Kwiatowa 18.
 — Jan, rob., Moniuszki 6a.
 — Jan, rob., Kalinkowa 15.
 — Jan, rob., Mickiewicza 25.
 — Jan, rob., Matejki 4.
 — Jan, rob., Spichrzowa 17.
 — Jan, kupiec, Chełmińska 1.
 — Józef, rob., Rybacka 3.
 — Józef, rob., Długa 19 20.
 — Józef, rob., Rzezalniana 6.
 — Julian, konduktor, Chełmińska 75.
 — Leon, konduktor, Książęca 1.
 — Marcin, woźny, Forteczna 29.
 — Michał, rob., Bracka 4.
 — Piotr, wojskowy, Poniatowskiego 7.
 — Piotr, urzędnik, Budkiewicza 29.
 — Stan., rob. Biskupia 26.
 — Stan., inwalida, Biskupia 44.
 — Wład., piekarz, Kościuszki 4.
 — Wład., porucznik, Nadgórna 48a.
 — Wład., kolejarz, Wiślana 9.
 — Władysł., właśc. domu, estaurator (restauracja) Długa 16.
 Zielińska Anna, wd., Pl. 23 Stycznia 8.
 — Marja, wdowa, Bracka 4.
 — Marja, wdowa, Chełmińska 46.
 — Marja, wdowa, Stara 7.
 — Teofila, wd., Rybacka 48.
 — Waleja, wd., Myśliwska 5/7.
 — wdowa, Szewska 10.
 Zielke Joanna, wd., Zamkowa 13.
 Ziembowicz, porucznik, Lipowa 53.
 „Ziemiańska” cukiernia, Wybickiego 21.
 Ziemiańska, rob., Lipowa 45.
 Ziemiński Florjan, urzęd., Nadgórna 54.

- Zierott Leopold, rzeźnik, Cz. Dw. 20.
 Ziesemann Emil, rob., Murowa 46.
 — Herm., rob., Grobłowa 28a.
 Ziętak Stefan, kupiec, Tusz. Grobla 24.
 Ziętarski Anast., wł. d., Cegielniana 7.
 — Bolesław, rob., Młyńska 6.
 — Bronisł., rob., Kościuszki 9.
 — Franciszek, rob., Gięlbudzka 7.
 — Piotr, inwalida, Młyńska 17b.
 — Tomasz, rob., Tusz. Grobla 54.
 — Teofil, dekorator, Grobłowa 11.
 — Władysł., rob., Kalinkowa 62.
 Ziętkowski Sylwester, kupiec, Herzfelda 4.
 Ziętak Józef, kupiec, (fabryka cukierków — sklep,) Chełmińska 1.
 Zillmann Adolf, kupiec, (sklep obuwia) Stara 20.
 Ziltz Rob., kapitalista, Budkiewicza 29.
 Zilz Jan, mistrz rzeźnicki, (fabryka wyrobów mięsnych - sklep), Długa 5.

ZILZ JAN

mistrz rzeźnicki

fabryka wyrobów mięsnych.

Długa 5.

- Zimbehl A., tokarz, Mało - Młyńska 6.
 Zimmer Ernst, masz., Kalinkowa 65.
 — Paweł, kolejarz, Łąkowa 4
 Zimmermann Zofja, kierowniczką filji, Wybickiego 33.
 — Franc. ślusarz, Brzeźna 20.
 — inżynier, Bracka 7.
 Zippel Otto, kapelmistrz, Pańska 20.
 Ziólkowski Anast., rządca, Nadgórna 18.
 — Ant. rob., Rzezalniana 17.
 — Ant., rob., Mało-Młyńska 12.
 — Bernard, kupiec, (restauracja,) Mickiewicza 21.

Ziólkowski Bern.

restauracja

Mickiewicza 21. Mickiewicza 21.

- Ziólkowski Bern., rolnik, Cegielniana 8.
 — Bolesław, rob., Brzeźna 16.
 — Bronisław, rob., Spichrzowa 21.
 — Feliks, rob., Pańska 27.
 — Jan, rob., Chełmińska 65.
 — Jan, mistrz krawiecki, Szewska 5.
 — Józef, rektor, Rzezalniana 9.
 — Józef, rob., Wiślana 7.
 — Julian, konduktor, Bracka 5.

- Ziólkowski Juljan, inwalida Szewska 5.
 — Leonard, szewc, Mickiewicza 6.
 — Maks., rob., Chełmińska 67.
 — Stanisław, rob. Szkoła 6c.
 — Tadeusz, naczelny sekretarz powiatowy, Ogrodowa 18.
 — W., rob., Podgórna 5.
 — Wincenty, rob., Szewska 5.
 — Wład., rob., Czerwono-Dworna 21.
 — (a) Marja, wdowa, Wiślana 6.
 — Petronela, wdowa, Kalinkowa 15.
 — wdowa, Lasiowicka 10.
 Zionkowski Wład., rob., Nadgórna 5.
 Zjednoczone Cegielnie Grudziądzkie, Chełmińska 122.
 Złobin Cyryl, kupiec, wł. cukierni „Pomorzan a”, 3 Maja 30.
 Złotowski Jan, piekarz, Chełmińska 73.
 Zmijewski Ignacy, kupiec, Toruńska 7, skład galanterji męskiej: Toruńska 6.

I. ZMIJEWSKI

Najtańsze źródło zakupu wszelkich artykułów męskich.

**Kapelusze — czapki — Bielizna
 Rękawiczki — Chusteczki —
 Krawaty — Szelki — Laski itd.**
 Toruńska 6. Rok założ. 1908.

- Zmura Kat., wł. d., Nadgórna 36.
 Zmurówna Jadw., naucz., Nadgórna 36.
 Znanięcki Wład., kołodziej, Chełmińska 87.
 Żołnowski Ant. ślusarz, Tuszewska Grobla 44a.
 Żółtowska, wdowa, Herzfelda 6.
 Zoschke Rud., rob., Rybacka 30.
 Żoźuliński Kazimierz, major, Forteczna 5.
 Zrogowski Bronisł., Pietruszkowa 29.
 Zchabran Hans, inżynier Tuszewska Grobla 24.
 Żubertowski Wł., szewc, Mickiewiczą 6.
 Zubrzycki Ant., zawiadowca, Ogrodowa 25.
 Żuchowski Bron., rob., Rzezalniana 12.
 — Jan, wł. d., Łakowa 65.
 — Józef rolnik, M. Młyńska 9.
 — Józef, kupiec, Moniuszki 7.
 — Konrad, rob., Rybacka 29.
 — Stefan, rob., Chełmińska 83.
 — (a) Katarzyna, akuszerka, Toruńska 34.

- Zukermann Józef, mistrz wodociągów Podgórna 4.
 Zudrak Mikołaj, urząd., Nadgórna 36.
 Żukowska Hel., krawcowa, Lipowa 11a,
 Żułowski Ign. kontroler, Rzezalniana 11.
 Żużchowski Leon, major, Grobłowa 11.
 Zulecki Wojc., rob., Myśliwska 57.
 Zülke Erich, malarz, Rybacka 20.
 Zunker Emilja, Klasztorna 6.
 Zurawski Andrzej, wł. d. Młyńska 7.
 — Franc. urząd., Brzeźna 10.
 — Franc., rob., Rybacka 32.
 — Hieronim, ślusarz, Chełmińska 5.
 — Jan, mistrz ślusarski, Lipowa 15.
 — Jan, asystent, Ogrodowa 7.,
 — Wład., rob., Bracka 12.
 — (a) wdowa, Rybacka 4.
 Zużak Rozalja, urząd., Bracka 4.
 Związek Obrony Kresów Zachodnich (biura) Solna 4/5.

Związek Towarzystw Kupieckich na Pomorzu, Wybickiego 31.
 „Ziarno Pomorskie“, Dom Rolniczo-Handlowy, T. z o. p., ul. Pańska (Duży Rynek,) Tel. 394.

„Ziarno Pomorskie“ Dom Rolniczo-Handlowy

T. z o. p.
 Grudziądz

ul. Pańska (Duży Rynek)
 Telefon 394.

Adres telegraficzny „Ziarno“

Nasiona — Zboże

- Zwierkowski Anastazy, drogomistrz, Kilińskiego 4.
 Zwoliński Apotinary, Dworcowa 37.
 — Bernard kowal, Toruńska 37d.
 — Franc., formiarz, Chełmińska 3.
 — Franc., rob., Rybacka 20.
 — Jan, rob., Koszarowa 19.
 — Stanisław, rob., Chełmińska 82.
 — Władysław, handlarz bydła, Radzyńska 5. sklep skór Plac 23 Stycznia 27.
 Zworowski A., domowy, Wybickiego 24.
 Żybski J., prezes Sądu Okręgowego Forteczna 23.

Żych Franc., kupiec, Łakowa 12.
 Zychlińska Aleksandra, wdowa, Wy-
 bickiego 21.
 Zychowicz Ryszard, fotograf, (zakład
 fotograficzny), Toruńska 6.
 Życzkowski Wit., górnik, Nadgórna 4.
 Życzyński Wiktor, kolejarz, Matejki 8.
 Zygurski Adam, rob., Bydgoska 8.
 Żytelewski Franc., kowal, Pietruszko-
 wa 17a.
 Żytur Marja, wdowa, Kościuszki 7.
 Żywiecki Franc., rob., Nadgórna 62/63.
 — Franc., rob., Czerwono-Dworna 20.
 „Żywnopol“. Pomorska Centrala opało-
 wa i żywnościowa, Plac 23 Stycznia 11.

Hurt

Detal

„Żywnopol“

**Pomorska Centrala Opałowa
i żywnościowa**

G R U D Z I Ą D Z

biura główne i składnice:

Plac 23-go Stycznia 11.

Oddział żywnościowy

poleca:

wagonowo wszelkie ziemiopłody

Oddział Opałowy

poleca:

węgiel i koks gornośląski i krajowy
po najniższych cenach

drzewo opałowe i porządkowe.

Telefon 241.

Telefon 241.

Adres telegr.: „Żywnopol“ Grudziądz.

GŁOS WĄBRZESKI

WĄBRZEŻNO

Telefon nr. 80.

Skrzynka pocztowa 23.

KONTO BANKOWE: Bank Powiatowy, Bank Ludowy, Wąbrzeżno.

KONTO CZEKOWE: P. K. O. Poznań 204252.

ADRES POCZTOWY: „Głos Wąbrzeski“ B. Szczuka Wąbrzeżno.

ADRES TELEGRAFICZNY: Szczuka Wąbrzeżno.

ORĘDOWNIK URZĘDOWY POWIATOWY
Drukarnia nakładowa i akcydensowa.

≡≡≡ **Introligatornia.** ≡≡≡

— **ODDZIAŁ DRUKARNIA:**

Katalogi, prospekty, broszury, dzieła, wykonywanie wszelkich
druków dla urzędów, banków, przem. i handlu druki ilustr. i kolor.

— **ODDZIAŁ INTROLIGATORNIA:**

Oprawa wszelkiego rodzaju książek.

Zakupuje i sprzedaje

wszelkie ziemiopłody i artykuły roln.

a mianowicie: zboże, nasiona okopowe, paszę,
słomę, siano, wełnę, sztuczne
nawozy i artykuły opałowe. ==

**Poznański
Bank Ziemiain**

Spółka Akcyjna

Departament Rolniczo-Handlowy

Oddział w Grudziądzu

ul. J. Wybickiego 25.

Telefony 795 i 895.

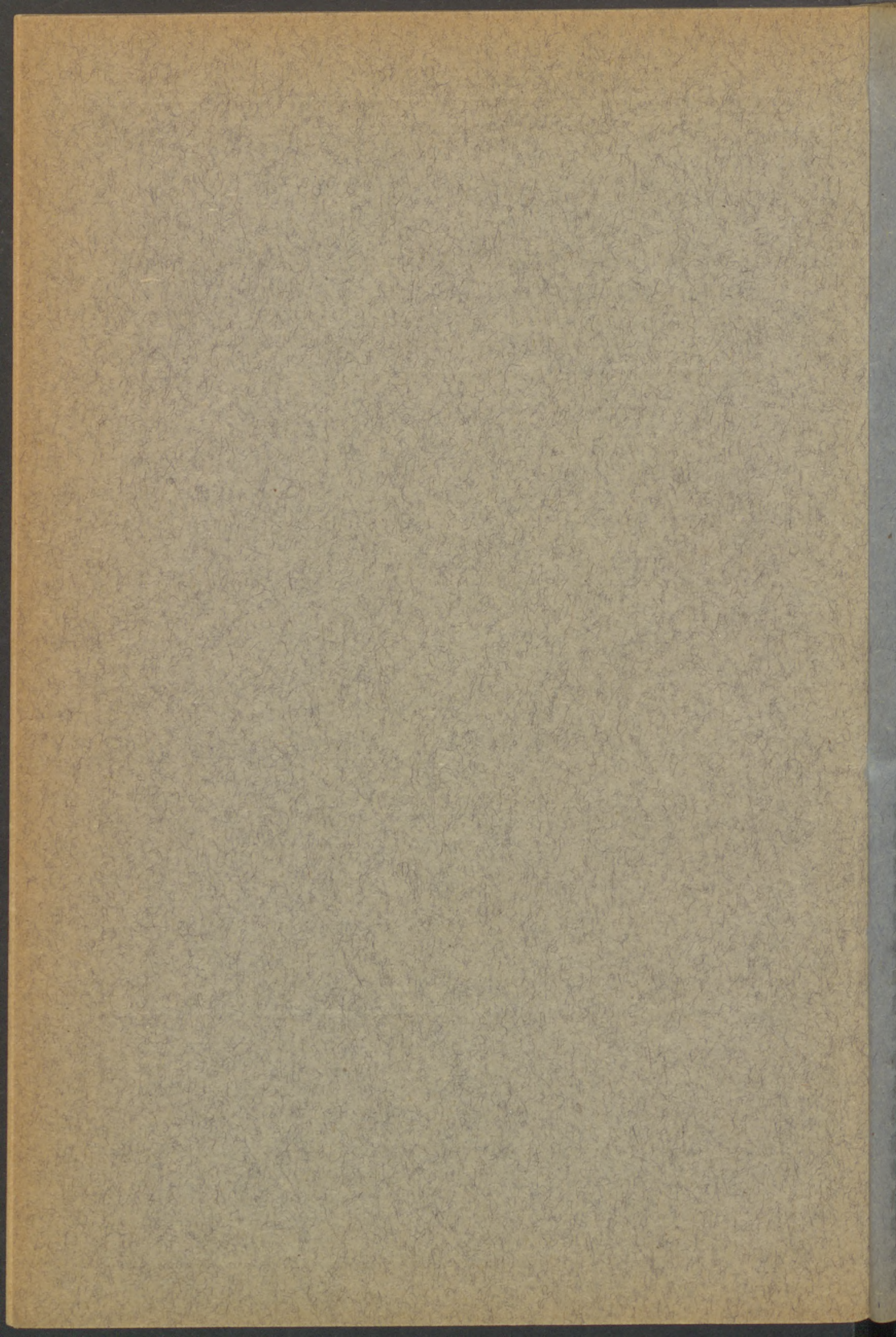
Adres telegraficzny: „Ziemia“.

== **Centrala Poznań.** ==

Oddziały:

Bydgoszcz, Katowice, Leszno,
Ostrów, Warszawa.

Ekspozytury: Wilno, Włocławek.



Browary Chełmińskie Tow. Akc.

Poleca

znakomite piwa

Pilzner pomorski

Eksport monachyjski

Porter

w beczkach i flaszkach

Reprezentacja Adolf Dietrich & Kwella

Grudziądz, ul. Spichrzowa 26. Tel. 131.

Baczność!



Baczność!

Kupuje

Konie na rzeź oraz źrebięta

Płacę najwyższe ceny!

Odwożę pospiesznie!

Telefon 874

Centralna rzeźnia koni
FRANCISZEK JANKOWSKI Grudziądz
Chełmińska 50 Chełmińska 50

Telefon 874

„Mazurka”

Kabaret.

Dancing.

Pawilon Bar.

Pl. 23 Stycznia.

Telefon 680.

W każdą niedzielę i święto

FIVE O'CLOCK od 4
do 7

WIKTOR SZULC

GRUDZIĄDZ

ulica Toruńska 7.

Telefon nr. 385

FILJA: Gniew, 27 Stycznia 13.

SKŁAD BŁAWATÓW
KONFEKCJI I GALANTERJI

K. OLSZEWSKI

(z Warszawy)

GRUDZIĄDZ ulica Kościuszki 39 I piętro

PRACOWNIA UBIORÓW

damskich i męskich, sukien i kostjumów.

PRACOWNIA FUTER

BIURO HANDLOWE

Z. Guttman

Tusz. Grobla 10 Grudziądz Telefon 217.

HURTOWNIA WĘGLA.

Sprzedaz: { węgla górnośląsk.
dąbrowieckiego,
sosnowieckiego,

Zakup: { zboża i wszelkich
produktów rolnych

Dom Ekspedycyjno-Przewozowy
Rudolf Schimmelfennig

Centrala: Grudziądz - Filja: Chojnice

Plac 23 Stycznia 45.

Telefon 26 i 352.

Pierwsze i największe
przedsiębiorstwo trans-
portowe na Pomorzu.

Oclenia.

Asekuracja.

Inkaso.

Magazynowanie w własnych składnicach.

130 pracowników.

64 koni własnych.

150 wozów własnych.

F. Ruciński
Grudziądz

Mickiewicza 26

Telefon 749.

FABRYKA WÓDEK
I LIKIERÓW

A. KOWALSKI = GRUDZIĄDZ

Telefon 369 i 368

Telefon 368 i 369

Biuro: ul. Toruńska nr. 4, przy placu 23-go Stycznia.

Spichlerz z własną boczną kolejową
przy ekspedycji towarowej. :: :: ::

Zakup i sprzedaż

zboża

i okopowizny

Specjalność:

Kartofle

wełny siana

i słomy

KONTA BANKOWE: Polska Krajowa Kasa Pożyczkowa, Bank Zw. Sp. Zarobk., oddział w Grudziądz. Danz. Privat Akt.-Bank w Grudziądz

Pomorskie Towarzystwo Przemysłu Chemicznego



„Pomerania” w Grudziądzu

— Fabryka przetworów chemiczno-farmaceutycznych i kosmetycznych —
— Parowa fabryka mydeł toaletowych pezzeluszących. —

Specjalność: **Maści-Kremy-Pasty**
in massa, w tubach metalowych i pudełkach blaszanych.

Preparaty *Pomerania*

Cold-Cream „Pomerania”. - Gliceryna zgrzeczona „Pomerania”. - Krem Ideal „Pomerania”.
Krem Hjeloleczny „Pomerania”. Krem lanolinowy „Pomerania”. Krem przeciw piegom „Pomerania”.
Krem truszczyowy „Pomerania”. Lanolin borna z gliceryną „Pomerania”. Brylant na „Pomerania”.
Baromentol „Pomerania”. Balsam przeciw odmrożeniom „Pomerania”. Balsam mentolowy „Pomerania”.
Maść przeciw o mrożeniom „Pomerania”. Maść gojąca dla dzieci „Pomerania”.
Ungt. ctr. scabim „Pomerania”. Maść na liszaje „Pomerania”. Pasta do zębów „Pomerania”.
Pomadka do ust „Pomerania” (w tubkach, laskach i piórniczkaon). Puder dla dzieci „Pomerania”.
(w kartonikach i torebkach).

Browar Kuntersztyn

Towarzystwo Akcyjne

ul. Budkiewicza 25.

Grudziądz

Telefon 38.

Poleca swe jasne i ciemne
piwa eksportowe
w beczkach i butelkach, —
specjalnie w naszym browarze odciągane.

Bank Powiatowy Grudziądz

ulica Młyńska 21 (Starostwo)

Telefon 981.

przyjmuje depozyta pod korzystnymi
warunkami i załatwia wszelkie tranz-
akcje bankowe.

Za zobowiązania Banku odpowiada całkowicie
powiat Grudziądz wieś.

Akc. Tow. Ubezpieczeń „Piaśt”

Jen. Reprezentacja w Grudziądzu

Plac 23 Stycznia 18a.

Telefon nr. 62.

Przyjmuje ubezpieczenia:

- od ognia,
- od strat wskutek przerwy ruchu przedsiębiorstwa przez pożar spowodowan. (Chômage),
- od uszkodzenia szyb i luster,
- od kradzieży z włamaniem i rabunku,
- ubezpieczenia transportów wszelkiego rodzaju,
- ubezpieczenia na życie i od nieszczęśliwych wypadków,
- ubezpieczenia koni od pomoru.

S. I. KIEWE Tow. Kom.

UL. STARA 4—6

GRUDZIĄDZ

TELEFON NR. 5

ZA WYKONANIE
- GWARANCJA -

KONFEKCJA DAMSKA I MĘSKA
MANUFAKTURY - WYKONANIE
PIERWSZORZĘDNYCH UBRAN
WE WŁASNYM WARSZTACIE

Franciszek Zieliński

Telefon 297 Grudziądz ul. Kościelna 7

Pierwszorzędny zakład krawiecki

Stale wielki wybór

materiałów *

zagranicznych

i krajowych



na składzie



Wszelk. zamówienia

wykonuje się *

solidnie po-

dług osta-



tniej mody

Carl Schulz

Telefon 392

Grudziądz

Telefon 392

ulica Mickiewicza 26

Hurt i detal wszelkich materiałów opalowych i budowl.

C. M. POWAŁOWSKI

Największy specjalny dom
artykułów męskich, bie-
lizny i garderoby męskiej
Kapelusze - Czapki - Bie-
lizna - Laski - Krawaty
Rękawiczki - Ubrania -
Raglany - Spodnie - Szelki
Codzień przyływ nowości!

Pozatem zwracam uwagę
Szanow. Publiczności
na mój nowootwarty

**Magazyn białawół, konfekcji
damskiej i męskiej
i galanterji**

Prowadzę towar li tylko
pierwszorzędnej jakości.
Ceny przystępne

Grudziądz » ul. Toruńska 4 » Telefon 191

Browar Sommer & Co.

wł. O. Redmann

Poleca :

Piwo w najlepszej jakości
w beczkach i butelkach.

ul. Strzelecka 18

Telefon nr. 90

RYSIEWSKI EDMUND

ul. Chełmińska 26

Przedsiębiorstwo
inżynieryjno-
budowlane



Ostrowski Fritz

Fabryka mebli

Rybacka 3-6 — Telefon 663

pryw. mieszkanie Rybacka 49

Kazimierz Balcerowicz

dawniej **P. Lehmann**

Grudziądz

ul. Strzelecka 2 :: :: :: :: ul. Kwiatowa 14
Telefon 119. :: :: :: Adr. teleg.: „IMPORT“.

Fabryka pudełek tekturowych

**Sprzedaż oleji i smarów do maszyn,
smarów do wozów, części do maszyn
mleczarskich, oraz wszelkich
artykułów dla mleczarń.**

Bielawski Jan

ul. Rzeźalniana 15

dostarcza:

nagrobki

z wszelkiego rodzaju materiału.



Wykonanie artystyczne

Przystępne ceny

St. Trocha

Grudziądz, Toruńska 12

Telefon nr. 209



Bławy

Konfekcja

Bielizna

Czapki

Kapelusze

Towary krótkie

Rybacki Józef

ulica Mickiewicza 6

*

Dom
towarowo-konfekcyjny
i towarów galanteryj-
nych

*

Hurt

Detal

Tow. Handlowo-Przemysłowe

„HUTNIK”

z siedzibą w Grudziądzu

Telefon 24 :-: 3 Maja 21/22



Magazyn trumien

A. HEYER

Grudziądz, Chełmińska 38 - Telefon 419

poleca się w razie żałoby

Dekoracje żałobne oraz karawan dostarczam bezpłatnie.

Skład węgla

Marjan Michalczewski :-: Grudziądz

Telefon 346

Strzelecka 12-14

Telefon 212

Hurtowa i detaliczna sprzedaż węgla
dla przemysłu i opału domowego.

Drogerja detaliczna i laboratorjum

ALCHEMJA

Klimek i S-ka

Telefon 353

Grudziądz

Telefon 353

ulica Józefa Wybickiego nr. 31
właśc. D. Klimek

Oddaje hurtownie:

Chemikalje, Wegetabilje, Tynktury

Specjalność: Zagraniczne i krajowe

Konto czekowe: Gdańsk 4806, Poznań 200353. — Konto bankowe: Bank Związku Spółek Zarobkowych Grudziądz-Gdańsk:

Bank Gdański Grudziądz-Gdańsk: Bank Handl. Grudziądz:

Kraj. Kasa Pożyczk. Grudziądz: Dresdener Bank Berlin.

KAŻDĄ większą i mniejszą ILOSC **żelaza**
każd.rodz., jako i **szyny, żelazo lane i kute,**
te, metale, szmaty, papier i szkło

kupuje i,praci ceny najwyższe

Kabatek, Grudziądz

Plac 23 Stycznia.

Telefon 92.

Władysław Kulerski

Grudziądz

Pańska 19.

Pańska 19.

Księgarnia wojskowa :-: Drukarnia
:-: Fabryka pieczętek :-: Księgarnia :-:
oraz wszelkie artykuły biurowe

Instrumenta i przybory muzyczne.

Najtańsze i rzetelne źródło zakupu!!

Swoj do swego po swoje!

Polskie Tow. Elektryczne («P. T. E.»)

Spółka Akcyjna
w Warszawie

Oddział w Grudziądzu — Mickiewicza 4

Adres telegr. „Poltow”-Grudziądz

Telefon nr. 200

Koncesjonowane biuro instalacyjne na miasto Grudziądz,
powiat Grudziądz, oraz powiaty Chełmno, Świecie i Toruń

Dział instalacyjny

Budowa elektrowni, wszelkie instalacje siły i światła, telefony i sygnalizacja.

Dział sprzedaży

Wszelkie artykuły w zakresie elektro-techniki wchodzące.

Hurt

Detal

Porady techniczne i kosztorysy na żądanie.

Motory z własnych fabryk w Warszawie i Katowicach na wszelkie prądy i o różnych mocach.

Warsztaty reparacyjne.



Tuszewskie
Zakłady Przemysłu Drzewnego
S-ka Akc.

Telefon 375 Grudziądz ul. Kwiatowa

Masowa produkcja mebli, roboty stolarskie i budowlane
Kompletne urządzenia biur, szkół, urzędów, koszar itd.

GRUDZIĄDZKA SZLIFIERNIA SZKŁA
J. ŁOTYSZ I S-KA
GRUDZIĄDZ

KOŚCIUSZKI 17.

TELEFON 153.

SZLIFIERNIA SZKŁA, OBKŁADANIE LUSTER Z WŁAS-
NEGO I POWIERZONEGO SZKŁA
PO CENACH PRZYSTĘPNYCH.

NA SKŁADZIE POSIADAMY
WIELKI WYBÓR LUSTER
RÓŻNEJ WIELKOŚCI W OPRAWIE NIKLOWEJ I DRZEWNEJ.

FABRYKANTOM MEBLI, ZEGARMISTRZOM I HURTOWNIKOM
RABAT! **RABAT!**

Fabryka Tektur Dachowych
W. KUTOWSKI I SKA.

T. z o. p. w Grudziądzu.

polecą pierwszorzędną, ogniotrwałą pape
dachową, produkowaną z najlepszych su-
rowców, oraz smołę, lepik, carbolineum,
— i wszystkie materiały budowlane

po cenach przystępnych.

Fabryka przy drodze Tuszewskiej.

Biuro ul. Ogrodowa 23.

Telefon 423.

MIEJSKA KASA OSZCZĘDNOŚCI

RATUSZ I

Przyjmuje wkłady
oszczędnościowe
za wysokim
oprocento-
waniem



Restauracja

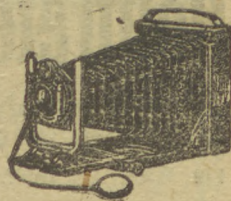
»Nadwiślanka«

Franciszek Malinowski



Strzemięcín

miejsce wycieczkowe
Grudziądz



„METEOR”

GRUDZIĄDZ, Sienkiewicza 7

Specjalny dom aparatów

i przyborów fotograficznych

ATELIER FOTOGRAFICZNY.



Specjalność: powiększenia fotografii.

Zboralski Andrzej

Szewska 11

Grudziądz

Szewska 11

Specjalny skład
maszyn
do szycia
i pisania



Naprawa maszyn
do pisania,
rachowania,
kas kontrolnych
i maszyn
do szycia

C. Holtfreter

Grudziądz

ul. Rzeźalniana 10/12

Telef. 119

Telef. 119

Przedsiębiorstwo
budowy pomp
Przeprowadzenie
wierceń.



Zakładanie wodociągów
i kanalizacji

Bogato zaopatrzony
skład w rury
cementowe i żelazne



Czapczyk St.

Grudziądz

Toruńska 8

Zakład puszkarSKI

Pardon & Kurzawa

właściciel: SYLWESTER PARDON

GRUDZIĄDZ

Biuro:

przy Placu 23-go Stycznia 16.

Śpichrz i składnica z własną bocznicą
przy dworcu towarowym

Adres telegr.: „Parkurz“

Telefon 858 i 52

HURT:

ZBOŻA

NASION

SZTUCZNYCH NAWOZÓW

ARTYKUŁÓW PASTEWNYCH

ZIEMNIAKÓW

SŁOMY

SIANA

SPECJALNOŚĆ:

WĘBNA, JEĆZMIEN BROWAROWY.

M. Domachowski

Grudziądz

Józefa Wybickiego 17

Białawy

Konfekcja

Bielizna

Pomorskie Zakłady Elektryczne

Towarzystwo z ograniczoną poręką

Spichrzowa 16 **GRUDZIĄDZ** Telefon nr. 547

Adr. tel.: POTEŁ-GRUDZIĄDZ

FABRYKACJA MATERJAŁÓW INSTALACYJNYCH
INSTALACJA SIŁY I ŚWIATŁA — NAPRAWA MA-
SZYN I APARATÓW ELEKTRYCZNYCH — DOSTA-
WA I USTAWIENIE MASZYN I AKUMULATORÓW

Damskie MODY!

Wykonanie najwybor-
niejsze podług
miary

Jan Paluszkiewicz Grudziądz
Stara — Rynkowa nr. 4 — Telefon nr. 707.

Materiały
krajowe i zagran.
stałe na składzie. Za dobry krój gwarancja

MODY Męskie!

#####

Telefon 341.

##

Piotr Jakubowski, Grudziądz
Przedsiębiorstwo budowlane

#####

Plac 23 Stycznia 45

Anastazy Kamrowski
zakład malarski

Grudziądz, ulica Ogrodowa nr. 13.

Przyjmuje wszelkie prace
w zakres malarstwa wcho-
dzące, podług najnowszych
modeli jakoteż tapetowanie

Wszelkie zamówienia, tak-
że i zamiejskowe usku-
tecznia się jak najspieszniej

Ceny przystępne! — Wykonanie trwałe i gustowe!

Biuro Rewizyjno-Buchalteryjne
„Rzeczoznawca“

M. Pacoszyńskiego,

zaprzyięż. rewizora ksiąg, rzeczoznawcy sądowego
ul. J. Wybickiego 31 Grudziądz Telefon nr. 737

Konto czekowe w P. K. O. w Poznaniu nr. 208 079
Rachunek bieżący w Banku Spółek Zarobkowych w Grudziądzu
i w Banku Mieszczañstwa Polskiego w Grudziądzu.

Organizuje

ksiązkowość według nowoczesnych zasad techniki buchalteryjnej; zestawia bilanse i sprawozdania rachunkowe; uskutecznia rewizję ksiąg i bilansów w przedsiębiorstwach bankowych, handlowych, przemysłowych i spółkowych. Udziela wyjaśnień
== w sprawach deklaracyj podatkowych. ==

Oddział ksiązkowości rolniczej

Organizacja ksiązkowości w większych gospodarstwach rolnych, prowadzenie ksiązkowości na podstawie nadsyłanych do biura raportów, obliczanie dochodowości gospodarstw rolnych, sporządzanie statystyki rolnej, perjodyczna kontrola rachunkowości.

Ścisła dyskrecja! Honorarium według umowy!

W. Korzeniewski T. A.

Grudziądz

Rynek 22/24

Telefon 898



Największy dom towarów włóknistych,
galanterji i konfekcji na Pomorzu.



Hurt!

Detail!

Carl Domke

Telefon 22. Grudziądz Telefon 22.
ul. Strzelecka (Schützenstrasse) 7/9



Fabryka powozów i karoserji.

ST. SZCZODROWSKI

Ulica Lipowa 17.

GRUDZIĄDZ

Telefon nr. 286.

Najprzedniejszy i największy

Najprzedniejszy i największy

ZAKŁAD KRAWIECKI w miejscu.

Duży wybór w materiałach cywilnych i wojskowych,

czapki i wszelkie przybory wojskowe

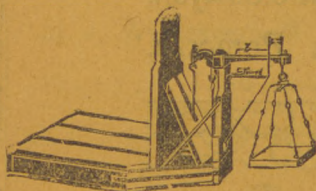
WYKONANIE NAJLEPSZE!

CENY UMIARKOWANE!

Bruno Rosen

mistrz budowy wag

(Waagenbaumeister)



Telefon 32 Grudziądz Telefon 32

Tuszevska Grobla 12.

Hurt

Detail

„Żywnopól“

**Pomorska Centrala
Opał. i żywnościowa
GRUDZIĄDZ**

KONTA BANKOWE:

Bank Kredytowy w Warszawie
Oddział w Grudziądzu,
Polski Bank Handlowy Oddział
w Grudziądzu, Bank
Powiatowy w Grudziądzu,
Bank Dyskontowy Oddział
w Swieciu, Polska Krajowa
Kasa Pożyczkowa, P. K. O.
Poznań 204810, Westpr. Gen.
Bank Gdańsk.

Biura główne i składnice:

Plac 23-go Stycznia 11

Oddział żywnościowy

poleca:

wagonowo

wszelkie

ziemiopłody

Oddział Opałowy

poleca:

**węgiel i koks górno-
śląski i krajowy**

po najniższych cenach,

**drzewa opałowe
i porządkowe**

Telefon 241

Telefon 241

Adres telegr.:

„Żywnopól“-Grudziądz.

Najkorzystniejsze źródło

THE GENTLEMAN

właśc. CZESŁAW I HILARY NOWACCY

GRUDZIĄDZ, ulica Józefa Wybickiego nr. 5.

Telefon 110.

zakupów wszelk. artyku-
łów męsk. Olbrzymi wybór
w pierwszorzędn. kapelu-
szach, czapkach, bieliznie,
krawat., szelkach, laskach,
skarpetach, trykotach, oraz
wszelkiej galanterji męsk.
po cenach barǳo umiark.

Teatr Świetlny „Orzeł”

Variete

Wybickiego 19 Grudziądz Telefon 529

Wyświetlanie pierwszorzę-
dnych obrazów krajowych
i zagranicznych.

Koncert artystyczny

Dwa razy tygodniowo
: zmiana programu. :

Telefony
16 i 365

„Pokona“

Adres telegraficzny:
„Pokona“
Grudziądz

Eksport. Pomorski Konsum Naftowy Import.
Grudziądz.

BENZYNA, OLEJE MASZYN., OLEJ GAZOWY,
SMARY I WSZELKIE PRODUKTY NAFTOWE.

Beczki wypożyczają się bezpłatnie.

Biuro:

ul. Strzelecka No. 19.

Zbiorniki z bocznica

w Tuszewie p. Grudziądzem

Składy i biuro główne:

w Grudziądzu naorzeciu
Ekspedycji Towarowej.

POLONIA



VITA

TOW. AKC.
UBEZPIECZEŃ

TOW. AKC.
UBEZPIECZEŃ

W WARSZAWIE - CENTRALA PLAC NAPOLEONA 3

UBEZPIECZENIA

OD OGNIĄ WSZELKIEGO RODZAJU
MIENIE RUCHOME I NIERUCHOME,
TRANSPORTÓW DROGĄ MORSKĄ,
LĄDOWĄ I RZECZNĄ, ORAZ UBEZ-
PIECZENIA SZYB I SZKŁA.

UBEZPIECZENIA

NA DOŻYCIE, POŚMIERTNE MIE-
SZANE, POSAGOWE RENT WY-
PADKOWE, ZBIOROWE POJEDYŃ-
CZE, ORAZ DOŻYWOTNE OD KA-
TASTROF KOLEJOWYCH.

ODDZIAŁ GRUDZIĄDZ

KONTO BANKOWE: BANK POWIATOWY, GRUDZIĄDZ. — TELEFON NR. 500.
P. K. O. 160 055 WARSZAWA.

ODDZIAŁY:

ŁÓDŹ, GRUDZIĄDZ, POZNAŃ, KRA-
KÓW, WILNO I LWÓW.

AJENTURY

IPRZEDSTAWICIELSTWA WE WSZY-
STKICH MIASTACH RZPLTEJ POLSK.

Andrzej Lipowski

Telefon 722

Grudziądz

Groblowa 10/12

Hurt i detal wszelk. materiałów opałów.

Władysław Nowakowski

Grudziądz

Toruńska 38

Telefon 45

Adres telegr.: Nowakowski

Parowa fabryka wódek i likierów

Hurtowny skład kolonialny
Elektryczna palarnia
kawy

Wielki wybór wszelkich artykułów
po cenach najniższych.

Najtańsze źródło za-
kupu dla pp. Kolegów

H. PATERMANN I S-KA

GRUDZIĄDZ

UL. MICKIEWICZA NR. 2.

TELEFON NR. 58.

URZĄDZENIA ELEKTRY-
CZNE I GAZOWE.

WYKONANIE WODOCIĄ-
GÓW I KANALIZACJI.

BLACHARSTWO
- BUDOWLANE -

ŻARÓWKI :-: ŻARÓWKI

SPECJALNOŚĆ: FABRYKACJA PIER-
WSZORZĘDNYCH LAMP - STOJAKÓW
I STOŁOWYCH - Z DRZEWA W WŁAS-
NYM WARSZTACIE.

Założ. 1883

Założ. 1883

Jacob Liebert Grudziądz

Największy magazyn kapeluszy damskich na Pom.
Stała wystawa najnowszych krajowych
— i zagranicznych modeli —

Wielki wybór :

futer, podszewek futrzanych
i wszelkich innych materia-
łów futrzanych

Franciszek Maciejewski

mistrz stolarski

ul. Groblowa 42 Grudziądz ul. Groblowa 42.

Pierwszy polski skład trumien
w Grudziądzu.

Wszelkie w zakres stolarstwa wcho-
dzące prace wykonuje się sumien-
:-: nie po cenach umiarkowanych. :-:

KAŻDY

**Kupiec
Finansista
Przemysłowiec
Pracownik handlowy**

powinien bezwarunkowo **abonować**

Wszechpolski PRZEGLĄD KUPIECKI

(dawniej: „Pomorski Przegląd Kupiecki“)

który porusza wszelkie zagadnienia gospodarcze, dotyczące wszystkich dziedzin życia handlowo-przemysłowego a ponadto stale zamieszcza prace z dziedziny nowoczesnej — organizacji biurowej —

Wydawca: Związek Towarzystw Kupieckich

Redaktor: M. Pacoszyński

Adres: Grudziądz, J. Wybickiego 31

Telefon 193

Telefon 193

Nast. **Leopold Conrad** Nast.

ul. Długa 1 Grudziądz Telefon 264

Pierwszorzędne źródło konfekcji damskiej, męskiej i dziecięcej.

Materiały damskie — jedwabne i wełniane.

Firany, chodniki, kołdry, wszelkie materiały wełniane i bawełn., obrusy, ręczniki itd.



Towarzystwo
Handlowe

„Kolos”

Dąbrowa
Górnicza



Sp. z o. o.

Telefon 190 Oddział w Grudziądzu Ogródowa 37

Składy ul. Dworcowa, przy bocznicy wprost ekspedycji kolejowej.

Poleca wagonowo i detalicznie bezpośrednio z kopalni

Węgiel kamienny (dąbrowiecki i górnośląski)

==== Koks hutniczy i gazowy ====

Drzewo opałowe — Materiały budowlane

Dostawa ferminowa i sumienna! _____

_____ Ceny bezkonkurencyjnie tanie!



F. ROSANOWSKI

Młyn pod Orłem (Adlermühle)

Telefon 23

Telefon 23

Zakup

pszenicy i żyta po
najwyższych
cenach dziennych.



Sprzedaż

najprzedniejszych
gatunków mąki
i wytworów
pastewnych



Telefon 536

Telefon 536

Franciszek Buch

GRUDZIĄDZ

ul. Mickiewicza 7

ul. Mickiewicza 7

Największy



WYBÓR

znakomitych likierów
i wódek pierwszorząd-
nych fabryk i firm pol.

Sprzedaz najwy-
kwintniejszych win
zagranicznych
i krajowych

Ceny umiarkowane!

Eksport!

Import!

POMORSKI DOM HANDLOWY

L. E. HANCZEWSKI I S-KA

TOW. Z O. P.

TELEFON 673 **GRUDZIĄDZ** TORUŃSKA 10

SKŁADNICE:

TUSZEWSKA GROBLA 3-7

BRACKA NR. 19-21

Żelazo — Blacha — Podkowy górnośląskie
Wyroby żelazne — Węgiel górnośląski — Koks
:—: hutniczy — Smoła i lepik smol. :—:

Sztuczne nawozy: Azotniak — Siarczan amonu — Sole potasowe — Superfosfat — Tomasówkę — Wapno — Cement. :—:

Alfred Moddelsee

Założ. 1902 r.

Telefon 847.

Grudziądz

Droga Łąkowa 11.

ODDZIAŁ: OLEJE MINERALNE

POLECA W NAJPRZEDN. GATUNKACH

OLEJE MASZYNOWE, MOTO-
ROWE, CYLINDROWE, CEN-
TRYFUGOWE, SAMOCHODO-
WE, KRAJOWE I AMERYK.

SMARY MASZYN. I OSIOWE
WAZELINĘ, BENZYNĘ
NAFTE, OLEJ GAZOWY

ODDZIAŁ: T A R T A K I

DOSTARCZA DOBOROWE GOTOWE

DRZEWO UŻYTKOWE

WYKONUJE NATYCHMIAST

OBRÓBKĘ DRZEWA

ZA WYNAGRODZENIEM

ODDZIAŁ: GÓRNY MŁYN

UL. MŁYŃSKA 11.
TELEFON NR. 75.

NAJPRZEDNIEJSZE GATUNKI **MAKI**
I WYTWORÓW PASTEWN.

Rok
założenia
1873

Rok
założenia
1873

М П Ч У Б Е З П И Е Ч Е Ń

„Vesta“

Towarzystwo Wzajemnych Ubezpieczeń

Bank
Wzajemnych
Ubezpieczeń

Towarzystwo
Wzajemnych
Ubezpieczeń
od ognia i gradob.

w Poznaniu

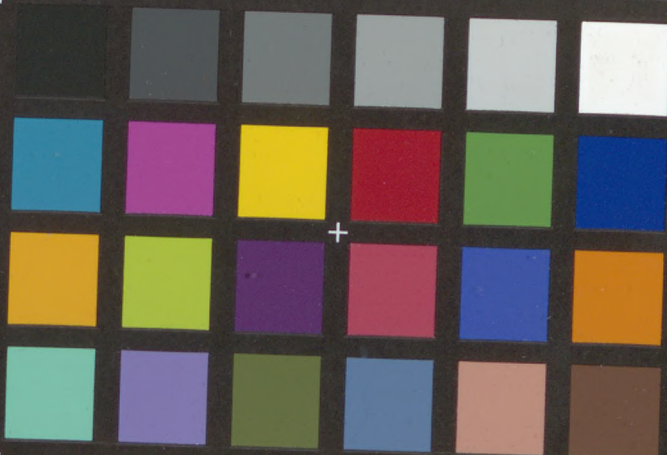
Ubezpiecza
na życie, jed nie-
szczęśliwych wy-
padków, odpowie-
dzialn. prawno-cy-
wilnej, anto-kasko

Ubezpiecza
od ognia,
od kradzieży
z włamaniem,
od gradobicia.

Oddziały:

colorchecker CLASSIC

xrite



Rok
założenia
1873

Rok
założenia
1873